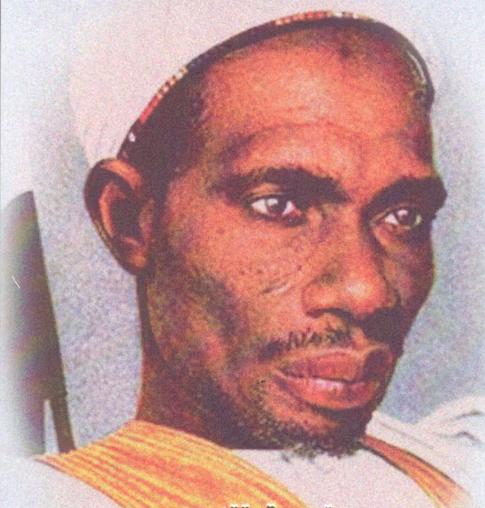
# تريفور كلارك

# رجل شریف ماجد

سيرة وأزمان الحاج السير أبي بكر تافاوا باليوا



ترجمة وتقديم

صبری محمد حسن

1531

اجز ، الماري





هذه هى السيرة الذاتية الأولى للحاج السير أبى بكر تافاوا باليوا، رئيس وزراء نيجيريا المستقلة. والكتاب يعد دراسة وافية لحياة الرجل وأزمانه، فضلا عن كونه أيضا تبصرا جديدا في تاريخ أكثر الدول الإفريقية سكانا في القرن العشرين، وربما تكون أهم الدول الإفريقية، على حد قول البعض. الكتاب قصة فريدة لرجل فريد يرويها واحد من أولئك الذين يعرفون أبا بكر حق المعرفة.

رجل شريف ماجد سيرة وأزمان الحاج السير أبى بكر تافاوا باليوا (الجزء الثاني)

# المركز القومي للترجمة

- -- العدد: 1531
- رجل شريف ماجد: سيرة وأزمان الحاج السير أبي بكر تافاوا باليوا (الجزء الثاني)
  - تريفور كلارك
  - صبري محمد حسن
  - الطبعة الأولى 2010

#### هذه ترجمة كتاب:

A Right Honourable Gentleman:
The Life and times of Alhaji Sir
Abu bakar Tafawa Balewa
By Trevor Clark
Copyright © Trevor Clark
All Rights Reserved

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة ،

- ٢٧٣٥٤٥٦٤ - ٢٧٣٥٤٥٦٤ - ٢٧٣٥٤٥٦٤ عناص: ٤٠٥٥٥٦٤ عناص: ٤٠٥٤٥٦٤ عناص: ٤٠٥٤٥٦٤ عناص: ٤١-Gabalaya St., Opera House, El-Gezira, Cairo
e.mail:egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524 - 27354526 Fax: 27354554

## رجل شريف ماجد

### سيرة وأزمان الحاج السير أبى بكر تافاوا باليوا

(الجزء الثاني)

تأليسف: تريفور كلارك

ترجمة وتقديم : صبرى محمد حسن



2010

#### بطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية

كلارك ، تريفور.

رجل شریف ماجد: سیرة وأزمان الحاج السیر أبی بكر تافاوا بالیوا (ج۲) تألیف: تریفور كلارك، ترجمة وتقدیم: صبری محمد حسن.

ط ۱ - القاهرة : المركز القومي للترجمة ، ۲۰۱۰

۵۰۸ ص ، ۲۶ سم

١ - السياسيون النبجيريون .

٢ - باليوا ، أبو بكر تافاوا ١٩١٢-١٩٦٦

(أ) حسن ، صبرى محمد (مترجم)

(ب) العنوان (۲۰۲۹

رقم الإيداع ٢٠٠٩/٢٢٣٤٩

الترقيم الدُولى 5-715-479-978

طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومى للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصحابها فى ثقافاتهم ، ولا تعبر بالضرورة عن رأى المركز .

#### المحتويات

7	الفصل التاسع عشر: التردد في التصالح مع ليجوس
47	الغصل العشرين: حاكم عام جديد - استمرار الشمال في المطالبة
85	الفصل الحادى والعشرون: نقل جديد في عالم جديد ورحيل صديق قديم
111	الفصل الثانى والعشرون: عام الزيارة الملكية وفضيحة السويس
147	الغصل الثالث والعشرون: الممرات المائية في العالم القديم
195	الفصل الرابع والعشرون: أبو بكر يؤدى فريضة الحج - إعادة تقييم مقارنة
231	القسم الرابع: رئيس وزراء تابع في إفريقيا
237	القصل الخامس والعشرون: الحاج أبو بكر رئيس الوزراء
271	الفصل السادس والعشرون: رحلة قصيرة بالطائرة ومؤتمر ودى
327	الغصل السابع والعشرون: انتهاء فترة التمرين
	الفصل الثامن والعشرون: أخر الانتخابات في ظل الحكم الاستعماري -
363	فائز مقهور
403	الفصل التاسع والعشرون: المؤتمر الأخير
	الفصل الثلاثون: السلحفة والأرانب البسرية - الاسستقلال يجسىء في
451	أعام إفريقيا "

#### الفصل التاسع عشر

#### التردد في التصالح مع ليجوس

#### الأرض الحزاب الغابية الواسعة هي علاج الرجل الغيور الحاقد(\*)

وصلت الحكاية بالفعل إلى نقطة من نقاط التحول. بعد أن أصبح أبو بكر بلا دور يلعبه فى المجلس التشريعي الشمالي، قلَّت مبررات تَعرفه شئون الشمال. هذا يعنى أن مسئلة استمرار تعرفه هذه الشئون مثلما كان يحدث فى الماضى، ومسئلة احتفاظه بجذوره الباوتشية Bauci ستصحبان أمرين واضحين، لكن أفاق الرجل بدأت تتسع اتساعًا ملحوظًا.

كان ذلك يعتمد على طبيعة العمل الذى يقوم به الرجل، لكن لم يكن كل رفاقه يستجيبون استجابة أبى بكر، قلة قليلة من هؤلاء الرفاق والزملاء هم الذين يذكرهم الناس بفضل إنجازات وزارتهم فى أواخر الخمسينيات مثلما فعل أبو بكر. ونحن عندما نرجع إلى الشمال، وإلى الأرقام التى أوردناها فى أواخر الفصل الخامس عشر، يجدر بنا أن نستعيد أنه حتى فى ذلك الوقت كان الشماليون فى الأفرع المتساوية من خدمة 'كبار الموظفين" فى الحكومة الآيلة للزوال، مكونين فقط من ثلاثة من كبار للوظفين، وموظف فى الإذاعة، وسبعة منهم من كبار موظفى التعليم، وموظف كبير مسئول عن الغابات، وموظفين فى الصناعة المحلية، وأحد عشر موظفًا صحيًا، وثلاثة

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المشل بلغة الهوسا. وهو قريب جداً من المثل الإنجليزى الذي يقول "الوحدة هي التي تجعل الإنسان يستقبل الغرباء" (المترجم)

من ضباط الشرطة، وموظفين فى العلاقات العامة، ومسنول فى الأشغال العامة، وموظفين بيطريين، وكانت المجموعة التى تتولى "الوظائف الإدارية" تضم اثنين من موظفى التنمية، هذا يعنى أن ضعف الإقليم فى إنتاج الوزراء الأكفاء، هو الذى جعله يعتمد اعتمادًا كليًا على المستشارين والتنفيذيين الأجانب، الأمر الذى لا يمكن تناسيه أو تجاهله، هذا يعنى أيضًا أن القوة المحتملة للبلاد، إن قدر لها أن تحظى بالشقة الداخلية، وبالصبر، يتعين التنبؤ بها والتطلع إليها.

تولى أبو بكر بصفة مؤقتة مرة أخرى حقيبة الأشغال إلى جانب حقيبة النقل، وقد وجد الرجل ذلك عبئًا ثقيلاً لكن يمكن تحمله، نظرًا لأن ذلك العبء كان مألوفًا لديه ومعروفًا له، لكن ميخائيل فارفل Varvill سكرتير أبى بكر المدنى والدائم، كان ينظر إلى ذلك باعتباره عملا مضنيًا ومجهدًا: كان كلاهما مشغولاً بمشكلات سلطة الموانئ الجديدة وهياكل السكك الحديدية الجديدة ومبانيها أيضًا. وأحس الوزير أن بوسعه الادعاء والزعم بأن الشعب بدأ يثق من جديد بالسكك الحديدية النيجيرية بعد تعيين العقيد إميرسون Emerson مديرًا عامًا السكك الحديدية في العام ١٩٥٢، والذي كانت له، على الرغم من جدة الأمر عليه في نيجيريا، خبرة طويلة سابقة بهذا الموضوع في الهند. كانت سلطة الموانئ لا تزال جديدة تمامًا، وتحت رئاسة السيد/ كليفورد -Clif الهند. كانت سلطة الموانئ لا تزال جديدة تمامًا، وتحت رئاسة السيد/ كليفورد على fored دوف Over وكان من بين الأعضاء المحليين معارف قدامي للوزير من أمثال: جاك Jack ديفز، الذي يشغل حاليًا منصب المدير العام في ليجوس في شركة أفريقيا المتحدة، والسيد/ جي. إي. ب. هول Hall الذي يشغل حاليًا منصب مدير التجارة والصناعات.

عندما وافق أبو بكر تافاوا باليوا على تعيين "التجاريين" في سلطة الموانئ، قال لهم، إن من المهم تبنى أراء الناس العمليين الذين يعرفون ما يصلح وما لا يصلح وأنهم قد يكونون مخطئين ولكن "مصلحتهم" معروفة وواضحة: "لدينا سياسيون كثيرون

بوسعهم إرسال أوراق اجتماعاتهم إلى إيبادان المعنى الذى أوو Navo الرأى. كانت المسئوليات الأخرى الأقل عبنًا تتمثل فى الطيران المدنى (الذى لم يعد بعد مجالاً للأحقاد الإقليمية) وكذلك الأرصاد الجوية. وجاء العقد الجديد الذى جرى إبرامه مع شركة نيدكو Nedeco ومدته ثلاثة أعوام للقيام بدراسة لمنظومتى نهر النيجر Niger شركة نيدكو Benue ونهر بنيو بنيو الملاحة الموسمية فى هذين النهرين، كان الوزير قد انتهز من قبل الفرصة وأمضى ثلاثة أسابيع فى إحدى كبائن اللنشات النهرية، الأمر الذى مكنه من استطلاع نهر بنيو بنفسه فى المنطقة من يولا Yola إلى لوكوجا Kabba ألوزير أيضًا بزيارة مقاطعة كابًا والمشكة، ميث قام جايلز لوكوجا ألمثل المقيم، الذى يعرفه أبو بكر معرفة جيدة منذ أيام باوتشى، باصطحاب الوزير فى السيارة، على الطريق المشترك الممتاز الذى جرى شقه من بلدة أوكينى Okene، موطن الأجبيرا Igbirra إلى بلدة كابًا. وقد حاول آفو Afo الحصول على والجاذبية المصول على المزيد من العون والمساعدة الفيدرالية، وهنا نجد أن السحر والجاذبية المتواضعة تختفى بصورة مؤقتة: "أنتم يا من يعيشون فى الحزام الأسط، حصلتم على ما هو أكثر من نصيبكم بالفعل" (وهذا بلغة السكان يعد أمرًا صادقًا وحقيقيًا فى السنوات الأخيرة).

ومع ذلك احتاج موطن أبى بكر تافاوا باليوا إليه مرة أخرى. كان أمير باوتشى السابق قد أشار فى رسالة تقاعده (إلى المعاش) إلى ".... حاجة اليوم الحالى إلى معالجة جديدة واقتراب جديد من قبل شبًان صغار على استعداد للتكيف مع الظروف الجديدة هذا الكلام سبق أن لقنه إياه كل من أبى بكر وأخرين. كان المنتخبُون التقليديون قد اختاروا بالإجماع الوزير أدم Adamu جومبا dumba، أحد أحفاد يعقوب الأول، باعتباره الخلف الذى ينبغى تعيينه للموافقة عليه من قبل الحاكم الإقليمى، الأمر الذى أسعد الإدارة وكثيرًا من مسئولى الإدارة المحلية، هذا الآدم الذى يبلغ من العمر سبعة وأربعين عامًا، عمل من قبل كاتبًا قرويًا فى العام ١٩٣٩، ثم مساعدًا زراعيًا فى

العام ١٩٤١، ثم مشرفًا زراعيًا Wakilingona في العام ١٩٤٣، كما عمل وزيرًا أيضًا على امتداد العامين الأخيرين. وبعد يومين من الإعلان الصادر في اليوم السادس والعشرين من شهر أكتوبر، نظمت أسرة يعقوب الثالث حشدًا للتظاهر، قاموا بتحطيم بعض المتلكات من خلال هذه المظاهرة، وأحرقوا منازل أربعة عشير مستشارًا، وهنا أقدم أبو بكر الحاكم العام بالسماح له باستعمال الطائرة الهيرون Heron طراز WAAC DH، والتي كان يجري استئجارها دومًا في جولات الحاكم الخاصة، وطار أبو بكر بتلك الطائرة في رحلة طائرة لتقديم يد العون للسيد/ جيل Gill المثل المقيم، في مسالة مصالحة المضربين من وراء ستار. كانت مطالبة أدم جوميا بالإمارة مبنية على الجانب النسوي في الأسرة الملكية في باوتشي وكان هناك أيضيًّا ثلاثة أخرون يطالبون بالإمارة وينتظرونها، اعتمادًا على انحدارهم من الجانب الذكوري. وأمكن استعادة الهدوء بواسطة الشرطة النيجيرية ويمعاونتها التي عززت الشرطة المحلية. جلب الأمير الجديد كثيرًا من الأعباء الأخلاقية على أبي بكر تافاوا باليوا بسبب دعمه له طوال فترة تخلي سلفه عن منصيه، وطوال فترة تعيينه هو، لكن الجدل الذي دار حول هذا الأمر صبعَّب على الرجل مسألة رد الجميل بطريقة ترضى أبا بكر لكنها أحرجت أدم جوميا. لكن بعد هذا الحادث بدأ القيل والقال حول مسالة أن أبا بكر تافاوا باليوا، كان يسعى ويتوق إلى الحصول على لقب من الألقاب التقليدية، كيما يُحْدث شيئًا من التوازن في أعين غير المتقفين، وهو يواجه أولئك الذين يحملون ألقاب المستشارين السياسيين الرئيسيين، Sardaunas، وموزِّعي المهام Makamas والوزراء في حزيه، وإحداث شيء من التوازن أيضًا مع "الرؤساء" Chiefs الذين بدأوا يتكاثرون على شكل ألقاب قانونية شرفية، ذلك بدءًا من الأقاليم الغربية، لكنهم أصبحوا ينتشرون الآن في سائر أنحاء الجنوب. وسوف أعود إلى هذه المسالة بالمزيد من التفصيل في الفصل الثالث والعشرين.

كان أبو بكر مطلوبًا في كادونا. كان الصاكم، بالشكل الذي هو عليه في ذلك الوقت، قد حاول تخفيف الضربة التي أصابت كبرياء رئيس الوزراء فيما بتصل بخبية أمله في إدخال وزارة "للتنمية"؛ استبدال الحاكم، للسكرتير المالي سريع الغضب، بصفته رئيسًا لمجالس تطوير الإنتاج، وبصفته أيضًا رئيسًا لمجلس القروض، بكبير مراقبي الغابات المدعو جيمسي James لوكاي Lockie. كان المستشبار السياسي الرئيسي قد قام برحلة طويلة بعد أن كتب مسودة رسالة غاضبة كي يوقع عليها الوزراء الأخرون: كانت تلك الرسالة تتحدث عن الدستور باعتباره رسالة مبتة، من رسائل العرقلة التي يتقدم بها المسئولون، وتحدثت الرسالة نفسها عن الدستور باعتباره شكاوي تهديدية لوزير الدولة. جاءت بعد ذلك بعض الخطب العنبفة المعادية للبريطانيين والجنوبيين، وكان ذلك العداء من جانب رابطة شماب أهل الخبر Alheri التابعة لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي. جاءت بعد ذلك المطالبات الكثيرة التي تنادي بتغيير مخصصات الميزانية بعد أن قامت الحكومة المرهقة بطبع هذه المخصصات ونشرها كيما تفي الحكومة بالتاريخ المحدد من قبل المجلس التشريعي (وكانت لجنة مخصصات المجلس التنفيذي قد فشلت في الانعقاد نظرًا لأن وزراء إدارات الإنفاق كانوا يقومون بالجولات وبالعمل من أجل إنجاح أشخاص بعينهم في الانتخابات). كان هناك أيضًا خلاف محرج مع السير إريك Eric برايدي Pridie المستشار الطبي في وزارة المستعمرات، الذي كان يرى أنه في حال إحداث نوع من التكامل بين الإدارات لتحويلها إلى وزارات فإن من يشغل منصب كبير المسئولين الطبيين هو والسكرتين الدائم القادم يجب أن يكونا متساويين من الناحية الوظيفية، كما هو الحال في بريطانيا وفي ساحل العاج. جاء أبو بكر وشهد هذا الغليان، وحذر بعد ذلك السبير براين Bryan شارود Sharwood سميث Smith أن وزراءه كانوا يتحدثون حديثًا عنيفًا عن المطالبة بلجنة ملكية. وهنا أكد الصاكم لأبي بكر أن إعادة تنظيم الوزارات الأربع الرئيسية جرت الموافقة عليه قبل أربعة وعشرين ساعة. وهنا أقنع أبو بكر زملاءه بأن يُعْملوا فكرهم في احتمال أن يكون غضبهم قد زاد بفعل الإدراك الخاطئ الذي مفاده أن مطالباتهم بتغيير المخصصات (التي كان قد جرى الوفاء بها بالفعل) ربما لم يكن لها مبرر من الناحية الفنية، وأن انتقاداتهم لعملية التكامل ربما تكون سابقة لأوانها. ومع ذلك، ظل المستشار السياسي الرئيسي مترددًا في مسألة الاعتراف بالدستور الذي كان لا يزال جديدًا تمامًا، لكنه وافق عليه في المؤتمر، مع أن الدستور لم يخوله السلطات كلها في تحديد المسئوليات وإدارة الإدارات. وبذلك نجد أن التهدئة التي قام بها أبو بكر تافاوا باليوا امتدت وتوسعت توسعًا كبيرًا، فضلاً عن إشارة الرجل أيضًا إلى الانهيار الذي يمكن أن يترتب على خروج الجماهير الجنوبية وهجرتهم الكبيرة من الحرفيين والكتبة إذا لم يجر تقليم أظافر الشوفانية المغالية والتدين العسكري المفرط.

كان أبو بكر يتخذ من العاصمة مركزًا ومقرًا له، كما كان مسئولاً عن موضوع خاص بالبلاد كلها. وفي ظل سياسة المواجهة التي تشجعها الديموقراطية البرلمانية البريطانية، أصبح أبو بكر معزولاً عن زملائه بغارق واحد مهم هو: أن الرجل لم يكن يؤمن بالتضييق على خصومه (باستثناء أولئك الذين كانوا يمعنون في الضلال ولا سبيل الإصلاحهم). تعلم أبو بكر أيضًا كيف يضع نفسه مكان الآخر، التوصل إلى الأسباب التي جعلت ذلك الآخر، يتبنى وجهة نظر بعينها، ومن ثم يتمكن من الوصول إلى أقرب الطرق التي تجعل ذلك الآخر يفير من ذلك الموقف. فهم الرجل أيضًا الإجباويين sobs وطريقة العمل معهم، والسبب في ذلك الأفراد المحيطون بأبي بكر والذين كانوا من المحتالين بحق، كانوا "محتالين مخلصين" لأبي بكر. فهم أبو بكر تافاوا باليوا اليوروباويين أيضًا، لكن على الرغم من دعاوى قرابتهم الثقافية الشماليين، اكتشف الرجل أن مراوغة البعض منهم تؤثر على ثقة الرجل بهم جميعًا. كان ذلك، في أضعف الأحوال، هو حكم الغالبية من زملائه البريطانيين عليه. لكن السواد الأعظم من حلفائه السياسيين، في ذلك الوقت، إذا ما أتيحت لهم الفرصة، كانوا يفضلون سحق خصومهم سحقًا تامًا، وعلى نحو لا يسمح لا بالحلول الوسط ولا بالعفو أو السماح، سالكين في ذلك مسلك التقاليد التي كانت سائدة في الصراعات السابقة والتي تقوم سالكين في ذلك مسلك التقاليد التي كانت سائدة في الصراعات السابقة والتي تقوم سالكين في ذلك مسلك التقاليد التي كانت سائدة في الصراعات السابقة والتي تقوم

على ("استبعاد أولنك الذين لم يجر ذبحهم")، هذا يعنى أن أرحم التعليقات التى كان يمكن انتظارها من هؤلاء تتمثل في مبدأ "الويل للمغلوب" Vae victis بين الواقعيين المتحضرين معروف لدى البلدان والساحات الأخرى، وغير معروف أيضًا بين الواقعيين المتحضرين أو الأنويين الأقل فطنة وذكاء. في الأزمان الصديثة نجد أن الأنويين يفضلون بل ويغلب عليهم أن يكونوا سياسيين طول الوقت، كما أن الكثيرين منهم يفوزون في الانتخابات. أما الأيدوليجيين، فيفضلون البحث عن العائدات والمكافأت في المهن أو في الصيحات والنداءات الإبداعية، التي لا تكون بحاجة إلى استبعاد الصناعة والتجارة. ويزداد الإشفاق على هذه النزعة عندما يظل السياسيون ضيقي الأفق، بسبب الخوف على فقدان المساعدة والعون والدخل، كما سبق أن لاحظنا، فيما يتعلق بالشبان الذين يتمتعون بمواهب طبيعية في إدارة شئون الأوطان. لاحظنا أيضًا أن الرجل الكبير ينبغي أن يكون له قلب صبي صغير ورأس رجل كبير. ولعل القارئ ينتبه إلى أخذ هاتين الملاحظتين في الاعتبار، عندما يقارن وهذا أمر حتمي – (وسوف يحدث ذلك في الفصل الرابع والعشرين)، المُعلّم أبو بكر تافاوا باليوا بالمعلم أحمد بللو، مستشار سكتو السياسي الرئيسي، ناهيك عن الدكتور آزكوي أو الرئيس Awolowo.

لكن الكثير مما حدث كان يمكن توقعه، التاريخ لا يقول لنا بدقة أو على وجه اليقين، كيف أن دستور العام ١٩٥٤ كان على وشك الانهيار منذ البداية تمامًا، نظرًا لأن الانتخابات التى أجريت في الشمال تمت بعد الانتخابات التي جرت في الجنوب. يزاد على ذلك أن الانتخابات العامة الخاصة بمجلس المندوبين أو الممثلين الجديد، خاضها أصحابها ببيانات عجزت، كما هو الحال في الانتخابات الحزبية الخاصة بالحكومات المحلية والوطنية باستخدام المنظومات متعددة الأطر، عن تعريف الناخبين بالسلطات التي انطوت (أو لم ينطو عليها) كل إطار من هذه الأطر حول كل موضوع من الموضوعات. وقد خاض مرشحوا تلك الانتخابات هذه الانتخابات على أساس من

حقوق انتخابية دستورية متباينة: في الشرق، على سبيل المثال، خاص المرشحون تلك الانتخابات العامة على أساس من حق الانتخاب المقصور على الكبار، وفي الغرب جرت تلك الانتخابات العامة باستعمال أصوات الذكور الذين يبلغ سن الواحد منهم واحداً وعشرين عاماً في الدائرة الانتخابية، أو عن طريق دافعي الضرائب الذين مضى عام على إقامتهم في الدائرة الانتخابية، كما شاركت الإناث أيضاً اللاتي لهن المواصفات غلى إقامتهم في الدائرة الانتخابات وذلك عن طريق الانتخابات غير المباشرة المائوفة. كانت نفسها في تلك الانتخابات وذلك عن طريق الانتخابات غير المباشرة المائوفة. كانت الحكومة البريطانية قد بدأت مؤخراً في التساوي حول ما إذا كان مجرد التحالف بين حزبي المجلس الوطني النيجيري الكاميروني وحزب جماعة العمل أو مجرد الائتلاف بينهما يمكن أن يرقى إلى مستوى "الحزب" القادر على الحصول على أغلبية المجلس من خلال النصوص الدستورية الجيدة، يزاد على ذلك أن الحكومة البريطانية ظلت من خلال النصوص الدستورية الجيدة، يزاد على ذلك أن الحكومة البريطانية ظلت مقتنعة بأنه لا يمكن التفكير في تعيين رئيس للوزراء إلا بعد أن يكون هناك حزب فيدرالي واحد يستطيع الحصول على تلك الأغلبية الكبيرة في المجلس.

كانت التغييرات السياسية المهمة في الجنوب لا تتمثل فقط في اكتساح حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني لمقاطعات الشرق كلها في الانتخابات المباشرة، وإنما تمثلت أيضًا في حصول حزب جماعة العمل على ثلاثة وعشرين مقعدًا من المقاعد الاثنين والأربعين المخصصة للغرب، إضافة إلى إيبادان Ibadan ونصف أبيوكوتا -Abe الاثنين والأربعين المخصصة للغرب، إضافة الي إيبادان على أحد عشر حيًا إضافة إلى الأحياء السبعة المخصصة لحزب جماعة العمل، وتقاسما خمسة أحياء أخرى. أفاد الحزبان أيضًا من الشعور المعادي لليوروبايين في بنين ومناطق الدلتا ("الغرب الأوسط")، كما أفادا أيضًا من التشريع الإيباداني Ibadan غير المعروف للجميع، الذي يتعامل مع التقارير الصحفية البذيئة المتعلقة بالوزراء باعتبارها تحريضًا على الفتنة والعصيان، كما استفاد الحزبان أيضًا من المساندة الإسلامية، ومن الأشياء العامة من سياسة الضرائب المرتفعة التي ينتهجها حزب جماعة العمل، التي لولاها لأصبح التعليم سياسة الضرائب المرتفعة التي ينتهجها حزب جماعة العمل، التي لولاها لأصبح التعليم سياسة الضرائب المرتفعة التي ينتهجها حزب جماعة العمل، التي لولاها لأصبح التعليم الت

الإلزامي الابتدائي المجاني أمرًا مستحيلاً. واجه حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني معارضة حقيقية في منطقة الأنهار: حيث حصل على خمسة أقسام من بين ستة أقسام ساحلية في كل من إيجو الإيفيك Efik بين ستة أقسام ساحلية في كل من إيجو الإيفيك Ngwa واجه معارضة حقيقية أيضاً في أبا Aba حيث تقيم عشيرة نجوا Ngwa (التي أنجبت النساء المضربات في الثلاثينيات) التي انقلبت على الحزبين. وهذا يقودنا مباشرة إلى أمر شاذ جديد، يتمثل في مجلس وزراء فيدرالي يضم ثلاثة وزراء من المجلس الوطني النيجيري الكاميروني كل منهم من الشرق ومن الغرب ووزير من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني (والذي استفاد على الرغم من ذلك استفادة شخصية في حملته الانتخابية من الشعور المعادي للإجبو)، ومن المفترض أيضاً أن ثلاثة وزراء فقط من حزب المؤتمر الوطني الشمالي، جرى التفوق عليهم في عدد الأصوات وجرى حصارهم، لم تكن ليجوس ممثلة على الإطلاق في هذا المجلس الوزاري الفيدرالي. وسرعان ما راح المنظرون يتحدثون عن المجلس الثاني لإدخال نوع من المراقبة أو التوازن.

مع ذلك جاءت الفترة الانتقالية هشة ومشوبة بالقلق فيما يتعلق بالوزراء المشرفين على الوزارات، وأوضحت أن موضوع حديثنا راح يشفى نفسه بصورة متدرجة من الخوف. في البداية كان المعلم أبو بكر مضطربًا بفعل الشذوذ الحزبي غير المنتظر في مجلس الوزراء المستقبلي، إلى حد أن الرجل قال للحاكم: "هذه أزمة أكبر وأفضل من أزمة العام الماضي". ويلتقى أبو بكر سكرتير التنمية، الذي كان قائمًا بعمل كبير السكرتيرين ويصحبه هو وشتيما Shettima كاشيم الاهمال إلى مقر الحكومة، ليعلن بهدوء وانفعال برىء، أنه بغض النظر عن رأى الحزب فإن الشمال كان "مشئوم" القدر. وينتقل أبو بكر بعد ذلك مباشرة إلى الكلام عن الحاجة إلى وكالة للخدمات المشتركة وإلى حاكم عام له مجلس من الرسميين "المسئولين مسئولية مباشرة أمام مجلس العموم [البريطاني]"، تشكك أبو بكر في نوايا حزب المؤتمر الشعبى الشمالي في رفض تعيين وزراء مركزيين، وأن الحزب سوف ينضم إلى حزب جماعة العمل "لمجرد إثارة

المتاعب في مجلس المتلين، وأنه يهزيمته كل المقترجات الحكومية سوف بثير أزمة دستورية. وإذا ما حدث شيء غير ذلك، فإن وزراء حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني قد ينزلون عند رغبة أي وزير من وزراء حزب المؤتمر الشعبي الشمالي الذين جرى تعيينهم، غير أن سلوكًا من هذا القبيل لن يكون حقيقيًا وقد لا يدوم، صحيح، مثلما فعل وزراء حزب جماعة العمل، أن ثلاثي حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني الذي كان موجودًا في ذلك الوقت، هب لتقديم المشورة والنصح، بل إن هذا الثلاثي طلب إلى أبي بكر أن يتصرف تصرف زعيم الحزب، وتصرف رئيس الوزراء الفعلى، لكن النية المسنة كانت مُسئيلة وجرى استغلاله بغية المصول على تأسد الشمال ومساندته لأهداف الجنوب ونواياه. وراح رالف Ralph جرى Grey يتفكر غضبًا مسألة حل حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وحزب جماعة العمل لنفسيهما وتشكيل حزب واحد على الوقف، لكن أبا بكر هو وشتيما كاشيم سخرا من هذا العمل. وراح المعلم أبو بكر يتحدث أسفًا وحزنًا على الهزيمة التي لقيها الرئيس Chief أرثر Arthur أرثر برست Prest في الانتخابات، ملقيًا باللوم على محاولاته التي كانت تستهدف إيعاد حزب جماعة العمل عن "اللا مسئولية". فيما يتعلق بأني بكر شخصياً، وعلى الرغم من عدم اتخاذه قرارًا نهائيًا في مسألة تمثيله لمجلس المندوبين الجديد باعتباره واحدًا من الهيئة الحاكمة (لم يكن ميعاد دخول انتخابات الشمال قد فات)، فإن الرحل كان كله رغبة في مغادرة ليجوس، مثل شتيما كاشيم، كيما يكرِّس طاقاته كلها لخدمة باوتشى، التي هي بحاجة إليه وإلى هذه الطاقات. وهنا أبلغه الحاكم العام المضطرب ألا يهدم عُمُد المعبد، وطلب ذلك الحاكم من شتيما كاشيم، الذي لم يقل سوى القليل، لكنه وافق في نهاية المطاف على أن أبا بكر تافاوا باليوا، يتحتم عليه محاكمة النظام الحديد، وبذلك يمكن المحافظة على تواصل "الهدوء النفسي لرميله". ويفترق الرجال وقد علت وجوههم ابتسامات غير سعيدة، ويعلق جوك Jock على ذلك فيما بينه وبين نفسه بقوله : "عندما يصاب الشمال باليأس يصبح قادرًا على فعل أي شيء".

بعد ذلك بأسبوعين التقي أبو يكر هو وشتيما كاشيم ماكفرسن مرة ثانية، والذي يقى على عناده إلى حد أنهما هما ورفاقهما لم يستطيعوا تحمل سنة من وزراء حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، وإذا ما فشل حزب المؤتمر الشعبي الشمالي في الفور يستة وثمانين مقعدًا، فإن الجرب سوف يقيل بالجل الوسط – أي ثلاثة وزراء من حزب المجلس الوطني النبجيري الكاميروني من الشرق، ووزيرين من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني في الغرب، ووزير واحد من حزب جماعة العمل في الغرب. (إذا ما وافق حزب جماعة العمل على ذلك أيضًا)، وأن هؤلاء الوزراء كلهم يجب أن تكونوا مقتولين من حزب المؤتمر الشعبي الشمالي. كان زمالاؤهم في كادونا متخوفين من استعمال حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني قوته الفيدرالية في تدعيم تفسيره لمفهوم "نبجيريا واحدة" في الشمال. كان المنتشار السياسي الرئسي Sardauna . لا يزال على إصراره الذي مفاده أن الحديث عن تحالفه مع الجنوبيين أمر مرفوض، لكن إذا كانت مسألة الإعداد تجعل من ذلك أمرًا محتومًا فإن الرؤساء وسائر أعضاء الحزب على اختلاف مشاريهم لابد أن يوافقوا على ذلك منذ البداية. ومع ذلك، اعترف المعلم أبو بكر بأنه قد يقف قبل كل شيء، بصفته ممثلاً المنصب في كل من المجلس الفيدرالي والحكومة. كان ماكفرسن واقعًا تحت ضغط الحكومة البريطانية حتى بقنع أبا بكر أن الدستور إذا ما إنهار قبل أن ببدأ فإن الشمال سوف بتحمل المسؤولية كلها، ماكفرسن هذا أكد لأبي بكر من جديد أن ليتلتون (هو والسيد لينوكس بويد) كانا قد تفهما وأرادا دعم الشمال ومساندته، وأخبره أيضًا أنه لا يمكن التضحية بحسن النوايا هذا على هذا النحق وقال ماكفرسن أنضًا أنه سيأخذ مصالحهم بعين اعتباره عند توزيع الصقائب. ووافق أبو بكر على أن ثقات أزكوى، من أمثال مبادوى Mbadiwe وأوجوكن Ojukwu، كانوا قد رفضوا "الحل الوسط" الذي تقدم به حزب المؤتمر الشعبي الشمالي. كان الرجل في ذلك الوقت يتلاعب بفكرة إقناع أعضاء حزب جماعة العمل بالانضمام إلى حزب المؤتمر الشعبى الشمالي، ومن ثم يمكن النظر في مسألة إدراجهم ضمن الوزراء، إذا ما حصل حزب المؤتمر الشعبي الشمالي على الأغلبية الكاسحة،

لكن الرجل وافق على أن الشرق سوف يصعب إقناعه. هذا يعنى أن مسألة الحصول على ثلاثة أعضاء من مجلس الأربعة أعضاء الممثلين لحزب الاستقلال الوطنى تعد أمرًا صعبًا تمامًا، ويصعب معها أيضًا إبعاد حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى إبعادًا تامًا، وهنا بدا أبو بكر أكثر هدوءًا، وأحس الصاكم العام أن خوف الرجل قد انتهى وولى.

عاد أبو بكر إلى كادونا مرة أخرى، التي أكد فيها المستشار السياسي الرئيسي الموافقة على أرائه الجديدة بعد تعديلها. هذا يعني أن المجلس التنفيذي في الشيمال هو وكبار الأمراء كانوا قد أطلقوا بد الرجل باعتباره الزعيم الفيدرالي المناب، وجرى التصالح مع استمرار الدور الذي كان يلعبه الرجل في لبجوس. كان الدكتور أزكوي قد أوفِد منادوي Mbadiwe، الزعيم الفيدرالي المعين من قبل كرب المجلس الوطني التبجيري الكاميروني، والذي تلقي تعليمه هو الآخر في أمريكا، ليؤكد لحزب المؤتمر الشعبي الشيمالي على الوعود التي مفادها أن حزب المجلس الوطني النبجيري الكاميروني لن يتطرف أو يبالغ في حملة الشمال، وأنهم على الرغم من توليهم دور القيادة في مجلس الوزراء، فإنهم سيسمحون لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي يتبوق دور "الزعامة" في المجلس، وجاء رد حزب المؤتمر الشعبي الشمالي يفيد أنهم قد يواجهون أسوأ الأمور لكنهم لا يمكن أن يتقوا بهم. كان أمل أبي بكر الواهي في ذلك الوقت يتمثل في اعتراف حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني بأن أغلبيتهم في الغرب لم تكن أمنة أو غالبة من ناحية، وسماح الحزب، من ناحية أخرى، لحزب جماعة العمل بتعيين ثلاثة وزراء فيدراليين أولاً وقبل كل شيء، ومع ذلك كان الناس في كادونا يتحدثون عن حل حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وحزب جماعة العمل وكذلك حزب الاستقلال الوطني وإنشاء جيهة متحدة لمواجهة العدو المشترك. كان رأى أبي بكر في تلك العملية يفيد أن ذلك يقتضى ضمنًا قيام المجلس مدة خمس سنوات كاملة لا يجرى الحديث خلالها عن إحداث المزيد من التغييرات الدستورية أو الحكم الذاتي في العام

١٩٥١ . وطلب أبو بكر المشورة السياسية من ماكفرسن عند عودته، لكن الرجل على العكس من الآخرين، ضن متشككًا، على أبى بكر بتقديم هذه المشورة، وذلك على الرغم من الصداقة الخاصة التى كانت بين الرجلين. وهنا قام أبو بكر تافاوا باليوا بإبلاغ جرى Grey بتخوفه من تلك التحالفات: من منطلق أن انضمام المرء إلى حزب جماعة العمل يمكن أن يكون عملاً مشينًا ومخزيًا، وأن الانضمام إلى حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني يمكن أن يكون أحادى الجانب، نظرًا لأن وزراء هذه الأحزاب سوف يساعدون الحكومة لكنهم سيسمحون للمشاركين في المسئولية بالمعارضة، وبذلك يتركون حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، ومسئوليه وأعضاءه الخصوصيين يتمتعون بالخزى والعار المترتب على تمرير بعض الإجراءات غير الشعبية. وجاءت نصيحة جرى Grey للرجل تغيد أنه يتحتم عليه المشاركة في اللعب طبقًا لقواعد اللعبة وأصولها.

حاول مبادوى بعد ذلك بيوم أو يومين طمأنة أبى بكر شخصيًا. لم يكن الشك يخامر مبادوى فى أن الدستور يمكن تأويله وتفسيره على نحو يسمح بوجود التحالفات أو التجمعات الحزبية، وكان الرجل على يقين أيضًا من أن مواعيد الحل تكون قبل الانتخابات وليس بعدها. لكن مبادوى أبلغ أبا بكر أنه لا يخاف ولا يخشى من تقسيم السلطة بنسبة ٦ (أو ٧) :٣، نظرًا لأن سياسة حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى تقوم منذ زمن طويل على عدم الزج بحزب المؤتمر الشعبى الشمالى إلى مسافة بعيدة (والشاهد على ذلك موافقة الحزب على التدريب العاجل فى الخدمة الديلوماسية)، كان حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، قد رد على تشكك أبى بكر، عندما ساند حزب جماعة العمل فى مسألة "الحكم الذاتى" فى العام ١٩٥١، بأن قال: إن ذلك التشكك يرجع فقط إلى أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالى لم يستشر حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى فى مسألة تغيير دستور ماكفرسن تغييرًا طفيفًا كيما يسمح بحل المجالس الإقليمية كل على حدة، وفيما يتمثل بمسألة مساندة حزب احزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمى، وحزب الحزام الأوسط الشعبى، نجد أن وجود

حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمى كان سابقًا لوجود حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، وأن مسألة شجب هذين الحزبين أو التغاضى عنهما إنما تعد محاولة وقحة وسمجة من محاولات السعى إلى السلطة، لكن مبادوى لم يكن يعرف أيًا من أعضاء هذين الحزبين سوى أمين كانو وبللو Bello إيجومو Jijumu، فى الوقت الذى كان له أصدقاء كثيرون فى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى. واقع الأمر أن حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى هو والجنوب ينبغى عليهما مقاومة الشماليين الذين يحاولون إدارة البلاد كلها. ويلتقى مبادوى ماكفرسن بعد ذلك وينصحه باتخاذ الترتيبات اللازمة لعمل افتتاح رسمى لمجلس المثلين، مع خطاب يلقيه الحاكم العام باسم التاج البريطانى، كما حذره أيضًا من مقابلة كل من الدكتور آزكوى وأو Awo سويًا أثناء طلب تسمية الوزراء.

كان المسئول التنفيذي في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي طلب من أبي بكر تافاوا باليوا مقابلة الدكتور أزكوى ومعه أبا Abba حبيب عضو شمالي الكاميرون الدُكُوى (\*)، لكن الدكتور أزكوى بدا مراوعًا كعادته. يزاد على ذلك أنا أبا بكر نفسه التقى كلاً من أكنتولا Akintola ورسيجي Rosiji في اليوم السادس عشر من شهر ديسمبر لبحث فكرة تكوين جبهة مواجهة موحدة أو حتى حزب موحد، بعد أن التقى أبو بكر الرجلين عندما كانا بصحبة المستشار السياسي الرئيسي Sardauna هو وأولوو Awolowo في اليوم السابق، وكان محتملاً أيضًا انضمام حزب المؤتمر الوطني الكاميروني أيضًا إلى مثل هذه الجبهة بزعامة حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وكان هناك اقتراح بدعوة حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني إلى تعيين ثلاثة وزراء شرقيين، بل والانضمام أيضًا إلى هذه الجبهة باعتباره حزبًا. كان أبو بكر ميالاً إلى القول إنه إذا ما رفض حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني هذا العرض، فإنه لن يكون له وزراء، وأن

<sup>(\*)</sup> نسبة إلى بلدة دكوا النيجيرية (المترجم).

حزب الاستقلال الوطنى هو الذى سيحظى بتعيين مثل هؤلاء الوزراء أو تعيينهم فى نهاية المطاف، لكن الواقع يقول: إن ذلك يمكن أن يسفر عن معارضة حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، للشمال معارضة تامة بكل الطرق والوسائل المكنة. ويوافق سياسيًا حزب جماعة العمل على أنه فى حال تشكيل تلك الجبهة الموحدة، فإن حزب جماعة العمل سوف يتخلى عن مسألة - الحصول على الحكم الذاتى فى العام الداتى، والمطالبة بحقوق اليوروبا الجماعية فى المنطقة الواقعة بين كل من إيلورن -roll وكبًّا هلطالبة بغورة المطالبة بأجر حده الأدنى خمس شلنات الذى لم يستطع الاتحاد الفيدرالي الوفاء به، وسوف يتوقف الحزب أيضًا عن الكلام عن تقسيم الشمال إلى ولايات، كما سيتخلى الحزب أيضًا عن المطالبة بعودة المؤسسات الفيدرالية في ليجوس إلى سيطرة الغرب الإقليمية على أراضيه. وقال حزب جماعة العمل أيضًا إن ذلك كله سوف يجرى تدوينه كتابة مع حزب المؤتمر الشعبى الشمالى في كادونا.

ولعب الفار في عب أبى بكر، ولم تجر تسوية أي أمر من الأمور، ونصحه مورع الأعمال على البطاوي<sup>(\*)</sup> من منطلق أن المستشار السياسي الرئيسي Sardauna هو وحزبه سوف يرفضان أية صفقة من هذا القبيل. كان أبو بكر حتى ذلك الحين عاجزًا عن التقاء الدكتور أزكوي، ويتشجع الرجل بفعل أنس مبادوي ووده ويصحب كلاً من شتيما كاشيم ورباط Ribadu القاء ماكفرسن مرة ثانية، طالبًا إليه استدعاء الزعماء كلهم ويقول لهم: "هذا دستوركم، وأنتم الذين تُفعلونه!" وهنا راح الحاكم العام، الذي كان يستشعر اقتراب موعد دعوى المجلس الجديد إلى الانعقاد، يفكر ويُعْمِلُ فكره في النصيحة التي أسداها إليه مبادوي وأوضح بطريقة جادة أنه إذا ما عقد مؤتمر "مائدة

<sup>(\*)</sup> نسبة إلى مدينة "بطا" Bida ويصح فيها أيضًا بُدا. (المترجم).

مستديرة ، فإن الدكتور آزكوى سيساله عن الأسباب التى جعلته لا يمضى قدمًا فى مسألة تعيين أو تسمية الوزراء طبقًا للتعليمات الملكية ، يزاد على ذلك أن ماكفرسن كان بحاجة إلى الاطمئنان إلى مجىء زعماء الأقاليم جميعهم ومع كل واحد منهم زميل فيدرالى مناسب. كان من الأفضل الانتظار إلى أن تنهار المفاوضات السياسية فى نهاية المطاف، وعندئذ يقوم الرجل باستدعاء حزب المؤتمر الشعبى الشمالى وقبله حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى نظرًا لأن هذين الحزبين يشكلان الأغلبية. عند ذلك الحد، كان المعلم أبو بكر تافاوا باليوا لا يزال مرتابًا فى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى سيجتمع فى كادونا فى اليوم السادس من شهر يناير، ملمحًا إلى أنه الشعبى الشمالى سيجتمع فى كادونا فى اليوم السادس من شهر يناير، ملمحًا إلى أنه سيجرى بعد ذلك تشكيل حزب جبهة موحدة.

فى الانتخابات غير المباشرة التى أجريت فى الشمال فاز حزب المؤتمر الشعبى الشمالى ومؤيدوه بأربعة وثمانين مقعدًا من أصل اثنين وتسعين مقعدًا فى حين لم يفز حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمى ولو بمقعد واحد. وجاء ذلك مخالفًا بل وعلى النقيض تمامًا من توقعات الحكومة البريطانية المبنية على خبرة سابقة فى المستعمرات الأخرى. وقد أدت هذه النتيجة إلى زيادة الشكوك فى كل من ليجوس ولندن، ويخاصة أن تلك الشكوك كان يجرى التعبير عنها بصورة كتومة، نظرًا لأنها لم تكن قائمة على أن تلك الشكوك كان يجرى المعاليين البريطانيين الشماليين القريبين من المستشار السياسى الرئيسي Sardauna لم يكونوا مجرد معارضين فقط لمسألة "الوحدة" هذه، وإنما كان لهم تأثير ونفوذ إلى حد ما، فى عرقلة هذه الوحدة. ويعود السير جون ماكفرسن إلى العمل من خلال السير برايان Bryan شارود سميث. كان المستشار السياسي الرئيسي فى ذلك الوقت قد بدأ يلعب من جديد دورًا نشطًا من الناحية الشكلية فى السياسية الوطنية. كان الرجل قد ترك الشمال قبل الانتخابات مباشرة

ليقوم بزيارة إلى الرئيس أولوق Awolowo في بلدة أجبوموشق Ogbomosho، غافلاً في ذلك الوقت عن زلة الوقوع في تجاهل رفات الشيخ(\*)، يزاد على ذلك أنه كانت هناك فرضية وقحة مفادها أن المستشار السياسي الرئيسي Sardauna كان بحاجة إلى طرف ثالث يسدى له النصح حول الطريقة التي يستطيع بها أعضاؤه في المجلس الفيدرالي مواجهة مجلس وزراء مليء بأعضاء من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني الذي يحتقره ذلك الرجل. واقع الأمر أن أولوو، سبق أن فاتح المستشار السياسي في هذا الأمر على أمل الحصول على مساندة الهوساويين المقيمين في الإقليم الغربي لحزب جماعة العمل. وكل ما حدث، في ضوء ما رواه أبو بكر تافاوا باليوا بعد ذلك لماكفرسن، هو أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالي لَعب لُعبة سياسية صغيرة" وأبلغ بعض الشماليين المقيمين في الغرب بألا يصوتوا لأي حزب من الأحزاب، في الوقت الذي حاول فيه أكنتولا Akintola إقناع الهوساويين المقيمين في أجبوموشو بإعطاء أصواتهم له. ومع أول يوم من أيام العام ١٩٥٥ سافر المستشار السياسي الرئيسي Sardauna إلى ليجوس للتباحث مع الوزراء الشماليين القائمين على الأمر هناك، وحظى الرجل بزيارة مجاملة من مبادوى Mbadiwe: قال البعض، إن المستشار السياسي الرئيسي كان يختبر ردود الفعل المكنة في حال قيام حزب المؤتمر الشعبي الشمالي وحده بمحاولة تشكيل الحكومة. لم يكن المستشار السياسي الرئيسي، يسعى إلى التباحث مع الدكتور أزكوى الذي يصعب الإمساك به. تجاهلت هذه التكهنات الوضع النهائي للحاكم العام: والذي يعطيه الدستور حق طلب المشورة والنصح من زعيم حزب الأغلبية - لكن على الرغم من أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالي، الذي ينتمى إليه أبو بكر تافاوا باليوا كان أكبر الأحزاب، فقد انتهى بخسارة الأغلبية الساحقة، وبقيت مسألة الجبهات والتحالفات وكذلك الاندماجات أموراً نظرية ليس إلا، ولم يترك

<sup>(\*)</sup> الشيخ المشار إليه هنا هو الشيخ عثمان بن قودى (المترجم).

ذلك من خيار أمام السير جون ماكفرسن سوى البحث عن تزكيات للترشيحات الوزارية عند زعماء أحزاب الأغلبية الفيدرائية الذين جرى انتخابهم فى كل إقليم من الأقاليم. وعليه، إذا كان السير روبرت Ropert والبول Walpole واقعاً تحت الرعاية والعناية، فإن السير جون ماكفرسن كان لا يزال بمثابة جورج الثانى، ورئيساً لوزرائه (على الرغم من قيامه بدور كبير أمناء الحكومة والذى كان الأدب يقتضى الإشارة إليه على أنه بديل لرئيس الوزراء).

لم يكن الرجل بحاجة إلى المزيد من النصح والإرشاد. كان محمد رباط قد أبلغ الرجل من قبل أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي لا يزال يود إضعاف حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني من خلال إيجاد نوع من التفاهم الشمالي ـ الغربي، لكنه لا يعارض وجود وزيرين من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني شريطة أن يكونا وزراء بلا حقائب. ويلتقي مبادوي المستشار السياسي الرئيسي مرة ثانية، ويحذره الرجل ويطلب إليه المضى في عمله في سهولة ويسر إن كان يود التمتع بالعمل الجماعي السعيد الذي يبتغيه. وهنا تبرز شخصية شابة من شخصيات حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، صاحب هذه الشخصية هو السيد/ ماتيو Matthew ميو Mbu، الذي اقترح تعيين "زعيم لحكومة المال والأعمال" كيما "يداهن" حزب المؤتمر الشعبي الشمالي ويتودد إليه. ويدافع فيز Phiz براون Browne الكادوني قائلاً: إن أبا بكر تافاوا باليوا يجب ألا يستثار أكثر من ذلك، حتى لا يخاطر الرجل بإفساد الأمر كله، بعد ذلك، يجيء المعلم أبو بكر تافاوا باليوا في اليوم الثالث من شهر يناير ليعترف بأن المستشار السياسي الرئيسي هو وأبا حبيب وعيسى كيتا أقنعوه هو وزملاءه الليجوسيين بأن شارود Sharwood سميث Smith قد أقنعهم أنهم ليس أمامهم من خيار سوى التسلم بالنسبة ٦: ٣: ٦. ويعرب أبو بكر عن أسفه وندمه الذي مفاده أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي كان قد قرر هو الآخر أن تفضيله القوي الخاص للرحل باعتباره بديلاً في ليجوس عن شتيما كاشيم، ويحيى جوساو، لم يكن "تفضيلاً قويًا أو

كافيًا من جانب رجل من رجال الحزب، وأن هذا التفضيل سوف يفضى إلى جعل إينوا Inuwa الاوراد Wada الوزير الشمالى الثالث (لكنه هو ومحمد رباط سيتمكنان من السيطرة عليه"). وبذلك يصبح بوسع حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى اختيار من يشاء، لأن الأمر لن يستدعى التشاور مع حزب المؤتمر الشعبى الشمالى نظرًا لعدم وجود "أى تحالف أو ائتلاف بينهما والمؤسف أنك لم تطلب منى ترؤس حكومة مُشكًلة من حزب المؤتمر الشعبى الشمالي، حتى وإن قدر لذلك الترؤس أن يدوم مدة أسبوع واحد!" ويعترف الرجل أيضًا أنه تحتم عليه البحث عن سنة من الجنوبيين على استعداد للانتقال إلى حزب المؤتمر الشعبى الشمالي حتى يتمكن السير جون ماكفرسن من تنفيذ ذلك، واعترف أيضًا أن حكومة من هذا القبيل لا يمكن أن تعيش طويلاً، لكن الرجل أعرب مرارًا عن استيائه من الأساليب التى لجأ إليها الجنوبيون لكسب الأصوات. ويجيء دور محمد رباط بعد ذلك، ويقول إن فكرة مبو Odd كانت مقبولة باعتبار الرجل "رئيساً للفريق الوزراي"، وهذا أمر يقلل بشكل واضح من شأن تقييم جون ماكفرسن لمنصب كبير الأمناء الرسمى. وفي اليوم الرابع من شهر يناير يعود أبو بكر، دون أن يكون له رأى في هذه الفكرة، لكنه قال بحزم: إن الشمال يتوقع يعود أبو بكر، دون أن يكون له رأى في هذه الفكرة، لكنه قال بحزم: إن الشمال يتوقع الحصول على حقيبة النقل، وحقيبة المناجم والعمل، وحقيبة الأشغال.

يجتمع المجلس التنفيذى لحزب المؤتمر الشعبى الشمالى، فى اليوم السابع من شهر يناير، فى مدينة كادونا، ويجد المستشار السياسى الرئيسى (أحمد بللو فى ذلك الوقت) Sardauna نفسه مقيدًا بحجج شارود ـ سميث المستمرة، ويداهن الرجل تلك الحجج التى تقضى بالموافقة على قبول ستة وزراء جنوبيين من حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني، وأن يكون الوزير السابع من الكاميرونيين الجنوبيين، وقد أهابت الإدارة بكل من السلطان وأمراء كل من كانو Kano، وكاتسنا وزرابا أن يساعدوا على الإدارة بكل من اليوم التالى المصادف لليوم الثامن من شهر يناير، توافق الهيئة تحقيق ذلك. وفى اليوم التالى المصادف لليوم الثامن من شهر يناير، توافق الهيئة التشريعية فى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى على الأسماء الثلاثة التى جرى بالفعل

الاتفاق عليها مع السير جون ماكفرسن – المعلم أبو بكر، المعلم محمد رباط، والمعلم إينوا nuwa وادا Wada باعتبارهم وزراء فيدراليين من الشمال، ويستقيل أبو بكر من دائرته التى انتصر فيها ليقيم مدة طويلة في ليجوس. وتجد هيئة الحزب التنفيذية نفسها تواجه صعوبة بالغة في أن تفسر لأعضاء الحزب بل وأعضاء الهيئة نفسها مسألة أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي لن يدخل في أي شكل من أشكال "التحالف" مع أي حزب من الأحزاب السياسية التي لها جذورها وأصولها في الجنوب، أو مع أي حزب من الأحزاب السياسية التي لها الجنوب. وقد نبعت هذه المقاومة من داخل الأعضاء الشبان الذين كان البعض منهم من المرتدين عن حزب اتحاد العناصر الشعالية التقدمي إلى حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، هؤلاء الشبان كانوا يتطلعون إلى الشمالية التقدمي ألى حزب المؤتمر الشعبي الشمالي ليست لهم سلطة أو وزن، وذلك على العكس من وزراء الشرق والغرب الذين نحوا جانبًا المسئولين البريطانيين في المجلس التنفيذي.

يقوم أبو بكر تافاوا باليوا، ومعه شتيما كاشيم ومحمد رباط، وفي اليوم الثامن من شهر يناير بزيارة شارود ـ سميث دافع عن بعض الأفكار الثانوية التي خطرت ببالهم. كان الثلاثة متعصبين بسبب النتائج المترتبة على حصول حزب المؤتمر الشعبي الشمالي على الأغلبية في المجلس والتي ارتكزت في الأساس على، عضوية مزعومة تقدر بحوالي مليون عضو في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، تخوف الرجال الثلاثة من زيادة العزلة في ليجوس، وسعوا إلى الاطمئنان إلى أنه لا تزال هناك نية حسنة تجاههم لدى الجهات الرسمية في كادونا. وقبل الرجال هذه العزلة، ويعود بعد ذلك كل من أبي بكر ومحمد رباط إلى ليجوس. وهنا تبدأ المساومات والمقابلات، إلى أن يتم الاتفاق مؤخرًا في اليوم التاسع من شهر يناير، على أن يحصل وزيران من كل إقليم من الأقاليم على حقائب في المرحلة الأولى، وقد أسفر ذلك عن بقاء كل من فيكتور

الكاميرونى والحاصل على درجة البكالوريوس فى النبات من جامعة مانشسستر (Manchester)، وإينوا وادا (الذى يتفق الجميع على أنه نضج تمامًا بعد مظاهرات العام (١٩٥٣)، وكولا Kola بالوجن Balogun وماتيو Matthew مبو Mbo بلا تحمل أى شىء من المسئوليات. وقبل كولا بالوجن ذلك الحطّ من القدر، بشىء من التسامح، من منطلق معرفته أنه لم يكن هناك موظفون أكفاء أو متسع للمزيد من الوزارات. وللسبب نفسه (ومن باب حتمية تسهيل المسئوليات الفيدرالية) لن يجرى تعيين سكرتيرين برلمانيين بعد الأن ـ كان الدكتور آزكوى قد عين السيد/ مبادوى التزعم الإقليمين الجنوبيين، لكن الحاكم أقنعه بإعادة تعيين الرئيس Chiefديلابو Adelabu يكون ممثلاً للغرب.

يجتمع مجلس الوزراء في اليوم العاشر من شهر يناير، ليستمع ويقر توزيع السير جون ماكفرسن المبدئي للحقائب ومواجهة الحقائق الأخرى. جرى تثبيت أبى بكر وإعطائه حقيبة النقل والأشغال، وحصل محمد رباط على حقيبة الأرض، والمناجم والطاقة، وحصل مبادوى على حقيبة المواصلات والطيران. وهنأ الوزراء أيضًا أبا بكر تأفاوا باليوا على حصوله على نوط قائد الإمبراطورية البريطانية ضمن قائمة الألقاب والأنواط الشرفية، كما حصل رئيس مجلس الممثلين المعو إدوارد فيلوز على لقب فارس (وتولى خلفه فردريك متكالف دور المتحدث الرسمى في اليوم نفسه). ويقتطع أبو بكر جزءًا من وقته ليكتب مهنئًا روبرت رايت Wright الذي جرى ترفيعه من منصب كبير من موظفي التعليم إلى سكرتير دائم في وزارة كادونا، كما كتب الرجل أيضًا تهنئة إلى السير برايان شارود سميث الذي سبق حصوله على النوط الملكي الفيكتوري لنجمة الهند إضافة أيضًا لحصوله على نوط فارس قائد الإمبراطورية البريطانية. وبدأ الناس يلاحظون حصول الوزراء الشماليين على أنواط الفروسية في مجال الخدمة الناس يلاحظون حصول الوزراء الشماليين على أنواط الفروسية في مجال الخدمة العامة في الوقت الذي كانوا لا يزالون يحتفظون فيه بمناصبهم السياسية، وتلك إشارة كانت محجوزة عن البريطانيين، وعند هذا الحد، كان الوزراء الجنوبيون النيجيريون على على هذه الأنواط نفسها على الرغم من أن حزب جماعة العمل كان قد بدأ

يرفض منظومة الأنواط والألقاب. كانت هناك مراسلات على أعلى مستوى حول هذه المرحلة من نظرية "العصا والجزرة" التى كان شارود يطبقها بصفة خاصة فى مجال تشجيع السياسيين المناسبين على الإبقاء على انضباط سلوكهم.

أَثُّر تِ القرار اتِ الانتخابية أو بالأحرى أهواء الخدمة على أناس آخرين كثيرين من الذين ورد ذكرهم في هذه الرواية، وهم أناس متباينوا الأهمية، وعلى سبيل المثال لم يعد الحكام المنابون أو إن شنت فقل: مساعدوا الحكام أعضاءً في مجلس الوزراء، الذي كانوا لا يحضرونه إلا نادرًا، ويكونون بالملابس الرسمية في معظم الأحيان. كما أصبح السير جون ماكفرسن حاكمًا عامًا، كما أصبح شتيما كاشيم، الذي سبق أن قرر مغادرة ليجوس، وزيرًا شماليًا حاملاً لحقيبة فضلات متباينة لا تليق به، وتختص بالتنمية الاجتماعية وعمليات المسح (وقد قام شارود - سميث بترقيع هذه الأشياء إلى بعضها البعض لحفظ ماء وجه المستشار السياسي، كما سبق أن أوضحنا، الذي سبق أن أعلن دونما اكتراث بالوقائع الدستورية العاجلة، أو التنظيم أو الاقتصاد أنه سوف ينشئ وزارة "للتنمية"، كيما تتحكم وتسيطر بشكل محدد على مجالس التنمية)، يزاد على ذلك أن المُعَلَم عسى كنتا أصيح وزيرًا شماليًا للأشغال، أصبح المعلم ميتاما -Mai tama سبول Sule، الذي كان قائمًا بالتدريس في مدرسة كانو المتوسطة، واحدًا من القادمين الجدد الكثيرين الذين دخلوا مجلس الممثلين، بعد فوزه على المعلم أمين كانو في دائرة كنو Kano الانتخابية الحضرية، وكان المعلم يعقوب Yakubu وانكا الذي خلف بابان Baban إنا Inna في منصب أمين خزانة باوتشى المحلية من بين كثير من الأشخاص الذين التقى بهم في مجلس المثلين، وكان من بين هؤلاء الأشخاص أيضًا المعلم نوح بامالًى Bamalli الزاري(\*)، الذي يعمل حاليًا مساعدًا لمدير المبيعات في شركة MAC للسيارات، وقام حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي بطرد أبا

<sup>(\*)</sup> نسبة إلى مدينة زاريا. (المترجم).

Abba ميكوارو Maikwaru بسبب تفاوضه بدون ترخيص مسبق مع حزب جماعة العمل حول إنشاء تحالف انتخابى، وكتب المعلم على، موزع الأعمال فى بطا Bida، إلى جريدة المانستشر جارديان يطلب نساء بريطانيات القدوم إلى نيجيريا للعمل فى إدارة التعليم فى الشمال الآخذة فى التوسع بصورة سريعة، ويعود ضابط (رئيس) حى باوتشى من إجازته على باخرة البريد نفسها التى عاد عليها شارود – سميث، ولم يكن يعرف أى شىء عن منصبه الجديد، وقد أخبره شارود – سميث وهما فى غرفة التدخين أنه يتعين عليه أن يداوم فى مكتب الحاكم فى كادونا - وجرى الاحتفال بتنصيب السير برايان شارود سميث، وفى قاعة لوجارد، أول حاكم للأقليم الشمالى لمدة أربعين عامًا، فى حين وجد ضابط (رئيس) الحى نفسه سكرتيرًا مساعدًا، مثل كاتب أو بالأحرى نائب سكرتير للمجلس التنفيذي، فى المكتب الجديد، الذى جرى تشييده مثل مكتب ليجوس، بحيث يكون قريبًا من مقر الحكومة، وقد أبدى النقاد المتهكمون ملاحظة مفادها أنه لم يجر فقط تحويل مساعد حاكم مثبًت على وظيفة حكومية، إلى حاكم يقيم فى منزل حكومي وإنما جرى أيضًا ترفيع غسًال ذلك المساعد أيضًا في ضوء زيادة المسئوليات حكومي وإنما جرى أيضًا ترفيع غسًال ذلك المساعد أيضًا في ضوء زيادة المسئوليات الملقاة على عاتقه.

كان لا بد من تعزيز هذه الترفيعات عن طريق السيد/ ليسلى Leslie جورستش Gorsuch مسئول المرتبات الجديد، الذى أدت توصياته إلى إعادة مراجعة سلم المرتبات وتسريع عملية الترقيات فى الخدمات العامة الجديدة المنفصلة، كما أسفرت تلك التوصيات عن نوع جديد من الحشو العمالى - هذا يعنى أن العمال وهم يدفعون شاحنة من الشاحنات أو يفردون الزكائب والجوالات على كومة من الأكوام كانوا يرددون العبارة التى تقول: Gor-such باعتبارها مساوية للعبارة: Heave-ho التى معناها "هيلا هوب". كان وزير الدولة قد عين جورستش Gorsuch كرد فعل للمبادرات التى قام بها السيد/ أولوو، عندما كان يعمل زعيمًا للمسائل الأعمالية والمالية الحكومية فى الإقليم الغربي، وهذا هو ما سنعود إليه مرة ثانية. تحتم على جورستش إلغاء التمييز على

الورق، بين الوظائف الكبرى والوظائف الصغرى، وأن يقوم بإدخال التقسيمات الإنجليزية إلى الدرجات العليا، والدرجات الإدارية أو الفنية، والدرجات التنفيذية، والدرجات الكتابية وشبه الكتابية (أو المعادلات الخاصة)، وتحتم على جورستش أيضاً أن يوصى بدفع بدلات الأبناء للعاملين فيما وراء البحار، وكذلك دفع بدلات الإجازات، لكن هذه المفاهيم المبنية على الوظائف البريطانية لم تكن مقبولة أو مستساغة من الناحية السياسية، وكان لابد من ابتكار بدائل فورية لهذه المفاهيم كلها.

في ظل هيمنة حزب المؤتمر الشعبي على المجلس (نظرًا لأن الشمال، والكاميرون والمسئولين يستطيعون رفض قرارات حزب المجلس الوطنى النيجيرى بأغلبية الأصوات) وفي ظل هيمنة المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى على المجلس، كانت خبرة المعلم أبى بكر تافاوا باليوا ونضجه خظيظين إلى حد أنهما كانا يؤثران على القادمين الجدد على نحو جعل الجميع يستشعرون ويحسون بل ويقرون ويعترفون باستمرار أهمية هذا الرجل. وبذلك يصبح أبو بكر زعيمًا فعليًا للأعمال والأموال الحكومية دون أن يحمل لقبًا بهذا المسمى. وقد شهد أول اجتماع لمجلس الوزراء آخر توقيع للرجل على ردود فعل المعاناة، عندما قال همسًا: "أعضاء حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني لا يزالون أعداء لأعضاء حزب المؤتمر الشعبي الشمالي". وسرعان ما يتعافى الرجل عندما يبدأ العمل منطلقا من السياسة من جديد، وعندما أبدى السيد/ مبادوى استعداده للتعاون مع الرجل والإنصات إلى قضية الشمال بشكل واقعى. وأصبح يغلب أيضًا على البقية الباقية من أعضاء حزب الاستقلال الوطنى (الذين بدأوا يطلقون على أنفسهم اسم حزب الاستقلال الوطنى (الذين بدأوا يطلقون على معارضة فرعية، وذلك على الرغم من معارضة واشوكو لردود أكنتولا المعادية .

سبق أن قال الدكتور أزكوى: إن المجلس الجديد سيمثل مصالح دوائره الانتخابية تمثيلاً مباشرًا، لكنه لن يمثل مصالح أقاليم الأعضاء، وقد ظهر أن الدستور الجديد كان يتفق قبل المؤتمر مع بعض أراء أوو Awo، وفي ظل حسن النيَّة الذي بدأ يظهر في

اللحظات الأخيرة، وفي ظل لعق حزب جماعة العمل لجراحه، قد يصبح من الطبيعى وبلا تذمر، أن يكون وزراء المجلس الجديد قد شرعوا في فهم بعضهم البعض، وفهموا أيضًا أهمية التطور والنمو من خلال قدر أكبر من التعاون. لقد حدث ذلك على الرغم من المفكرين غير السياسيين من أمثال كل من إيني Eni نجوكو Nojoku، نوابا Arikpo من المفكرين مثل: أدجوك -Ade وأركبو Arikpo الذين فسحوا الطريق للسياسيين من غير المفكرين مثل: أدجوك -goke وأركبو Adelabu رئيس مجلس حى إيبادان Ibadan. وقد أثبت أدلابو أنه مسلم أوتوقراطي، لكنه كان بدائيًا غوغائيًا، وماهرًا في جذب دائرته الانتخابية، وواع تمامًا بتاريخ اليوروباويين كما يفهمه القروبون. وقد اكتسب هذا الرجل خبرته العملية من التفتيش على الإنتاج من ناحية ومن العمل مع الشركة الإفريقية المتحدة من ناحية أخرى.

فى ظل رئاسة السير جون ماكفرسن استطاع أبو بكر المفرفش رابط الجأش، هو ومحمد رباط الصارم أن يجعل السيد/ أدلابو Adelabu (وزير الموارد الطبيعية والخدمات الاجتماعية)، والرئيس فستوس Festus وكرتاى Eboho إيبو Okotie (الذى كان يدعى فستوس إيداه Edah من قبل، ذلك الثرى أمين صندوق حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى والمناح الذى استطاع إبعاد آرثر برست، والسادة كنجسلى مبادوى، وريموند Raymond نجوكو الذى استطاع هزيمة نوابا والمصول على مبادوى، وريموند للاهمة (الذى الذى في المجلس والمحب شعار حقيبة التجارة والصناعة)، وكولا Kola بالوجُن (الذى ذاع صيته بأنه صاحب شعار الحكم الذاتى فى العام ١٩٥٦)، والأعضاء الجدد فى المجلس، استطاعا أن يجعلا كل مجلس الوزراء الخاصة يسمح بمناقشة الأمور مناقشة جادة وودية، فى جو يخلو أحيانًا من الانفعال، فى حين يؤدى جنون العظمة والاضطهاد والإساءة إلى الإطاحة بأفضل الأفكار المطروحة. وربما كان من الضرورى على المسئولين البريطانيين حضور الاجتماعات كيما يمكنوا منظومة عمل بريطانية من أن تعمل عملها فى بيئة إفريقية.

ويبقى السيد/ مبوكيت استثناء من ذلك كله، إذا لم يكن الرجل يتكلم إلا عندما تتطرق الأمور إلى الكاميرون. كما أبلغ الدكتور أزكوى رفاقه أن الجانبين إذا ما كانا مخلصين وصادقين، فإن حزبى المؤتمر الشعبى الشمال، والمجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى يمكن أن يعملا من خلال التوافق والاتفاق. وخطط حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي لإرسال وفد آخر إلى لندن المطالبة بمنظومة انتخابية موحدة.

وقد علق السيد/ طونى Tony إينا هورو Enahoro فى ذلك الوقت بما يفيد أن النجيريين يتعين عليهم، فى ظل تفشى الفساد، التفكير مرتين فى مسألة نجرنة -Nige النيجيريين العليا فى جهاز الشرطة.

على مستوى الخارج، نجد أن السيد/ هنرى هوبكنسون، وزير الدولة لشئون المستعمرات، كان قد أعلن بصورة مقتضبة عشية تقديم ليتلتون استقالته، أن جزيرة قبرص لن تحصل مُطلقًا على استقلالها، وكان الرجل يقول ما تعنيه هذه العبارة بحق، لكن يبدو أن هذه العبارة كانت توحى بالتجدد السريع للمطالبة بتوحيد قبرص مع اليونان قده العبارة كانت توحى بالتجدد السريع للمطالبة بتوحيد قبرص مع اليونان هوبكنسون قد جرى ترفيعه في العام ٢٥٩١ إلى لقب البارون كوليتون الاستقلال (وكان هوبكنسون قد جرى ترفيعه في العام ٢٥٩١ إلى لقب البارون كوليتون منطقة القناة، وأيدت المحكمة العليا في أوغنده سحب الاعتراف بفريدي Colyton Freddy، وفي ذلك الوقت نشر مؤلف يدعى موتيسا Richard حاكمًا Kabata لبوجنده Buganda، وفي ذلك الوقت نشر مؤلف يدعى موتيسا Richard رايت المحكمة العليا في الولايات المتحدة الذي يحمل عنوانه عبارة لافتة هي القوة معى الموانه عبارة الموتين القوة عناد وإصرار، إلى شكل من أشكال الحب؛ يُزاد على ذلك أن السير أنتوني إيدن قد توصل معه إلى تفاهم حول كل من السودان والقواعد العسكرية البريطانية في السويس، والذي سبق أن وقع اتفاقًا حول السودان والقواعد العسكرية البريطانية في السويس، والذي سبق أن وقع اتفاقًا حول المسودان والقواعد العسكرية البريطانية في السويس، والذي خسر أيضًا تأييد المصريين

والقوى المعارضة للملك فاروق، جرى تنحيته عن السلطة لصالح العقيد جمال عبد الناصر. وفي العام الذي قامت فيه الولايات المتحدة الأمريكية بتفجير أولى قنابلها الهيدروجينية الاختبارية شهدت بريطانيا العظمى، في نهاية المطاف، إزالة البقية الباقية من توزيع الطعام بالبطاقات.

كان ألان Alan لينوكس Lennox بويد، وزير الدولة الجديد، ويصحبته كل من توج وليامسون Williamson وكيل الوزارة المساعد المسئول، والسيد/ جاك جونستون، السكرتير الخاص الرئيسي، قد جاءوا ليشهدوا الجلسة الأولى المجلس الجديد، التي صحبه إليها فولى Foley نيونز Newns، ومن يمن طالع الرجل أنه حقق طموحه وخُلُفُ ليتلتون في منصبه. كان أوليفر ليتلتون قد أصبح الفيكونت (\*) شاندورس Chandos، بعد أن تخلى الرجل عن موقعه (نظرًا لنضوب رأسماله ومدخراته بسبب دخل الوزير والتزاماته) في ذلك التعليق العامر بالسخرية، في تطلعه إلى نيجيريا، والذي مفاده أن "السواد الأعظم من هذه الحكومات [الاستعمارية] يمكن أن تشكل مجلس مدينة سييء في أكسفورد". وقد قرأ الحاكم العام رسالة الملكة يوصفه رئيسيًا المحليس. ويقوم أبو بكر تافاوا باليوا، بحكم كونه الوزير الأول بما لايدع مجالاً للشك، وبغض النظر عن قوى الحزب، بإلقاء أول خطاب رسمي أمام المجلس التشريعي، لكن الرجل، من حانب أخر، يقتصر على نقطة نظام واحدة أكسبته تصفيقًا غير عادى من الحاضرين. وتحدث محمد رباط هو الآخر حديثًا رسميًا. وأشار الرئيس سام أكنتولا، بصفته زعيمًا للمعارضة، بالإشارة إلى الحكومة الجديدة على أنها "جوقة للغناء الجماعي" أو بالأحرى "ناد من نوادى الإعجاب المتبادل"، كما أساء سام أكنتولا أيضًا إلى وزراء حزب المجلس الوطنى النيجيري الكاميروني، نظرًا لفشل وزراء هذا الحزب في الإفادة من الأغلبية لمصلحتهم، وعلّق الرئيسي أولوو Awolowo تعليقًا مريرًا (لكن الرجل كان

<sup>(\*)</sup> الفيكونت: نبيل دون الكونت وفوق الباورن. (المترجم).

صادقًا في تعليقه) من وجهة نظر الخطوط الجانبية في إيبادان، مفاده أن الدستور الجديد هو والأمال المنتظرة من جورستش Gorsuch (مسالة المرتبات) كانا يعنيان تمامًا قلة العمل وزيادة الضوضاء، والمزيد من الأجور، كما كانا يعنيان أيضًا أن هؤلاء الذين ارتفعت أصواتهم مطالبين بنسباب الراحة والتنمية بشكل عام كانوا من بين أبشع الناس الذي يتهربون من الضرائب. وأثناء استراحة تناول الشاى دار أول حديث لأبي بكر تافاوا باليوا مع عضو من أعضاء مجلس الوزراء الجدد هو المعلم الشيخ شاجارى Shagari، المدرس الزائر في مدينة سكتو Sokoto، وقد أدى هذا الاجتماع أيضًا إلى إقامة علاقة بين أبي بكر ولينوكس بويد Boyd، وقد أدى هذا العلاقة تعد أفضل مثال على الثقة والاحترام المتبادل بين زعيم استعماري بريطاني ووزير الدولة، وذلك على الرغم من أن احترام لينوكس – بويد لتنكو Tenqku عبد الرحمن Rahman في الملايو كان أقل من هذا الاحترام بكثير. وقد انشرح صدر أبي بكر تافاوا باليوا عندما وجد السيد/ لينوكس – بويد يستعمل مثلاً هوساويًا عندما كان يتحدث إلى مجلس المنائين: "في الوقت نفسه الذي يجرى فيه بناء الجدار، تقوم الأصابع بوضع بصماتها عليه" والذي يعد تفسيرًا المثل الهوساوي الذي يقول: tun ran .

كان لينوكس بويد رجلاً فارع الطول، مثل اللورد ريث Rith، المدير العام لاتحاد الإذاعة البريطانية في فترة ما قبل الحرب، والذي كان يشغل منصب رئيس مجلس إدارة اتحاد.التنمية الاستعمارية والذي قام هو الآخر بزيارة نيجيريا في ذلك الوقت، كان من عادة هذين الرجلين التقاء الرجال فارعى الطول في أي اجتماع من الاجتماعات، وكان الهدف من ذلك بطبيعة الحال، قياس أطوالهم على مثل هؤلاء الرجال. كان مستشار سوكتو Sokoto السياسي الرئيسي Sardauna، أقل طولاً من هذين الرجلين، لكنه كان صاحب بنية قوية كان يعززها بعمامة في أغلب الأحيان، وقد ثبت أنه كان يفضل أولئك الذين كانوا

يتفقون معه، كان من السهل أيضًا على الرجال، أصحاب البني الصخمة، إقناع المستشار السياسي الرئيسي بالموافقة على ما يهدفون إليه. وقد جاءت مسألة تشجيع الوزراء الإقليميين الشماليين الحريصين والواعين لخطاب الصاكم Makama عن مسئولي تعليم المرأة، على توقيع الرسالة اللطيفة التي أرسلت إلى جريدة التايمز والتي تطمئن "المغتربين" على عملهم المستقبلي، وأن البريطانيين الذين غادروا السودان سيجرى الترحيب بهم في الشمال، كما جرت أيضًا طمأنة الأجانب الجدد الذين يحتمل أن يجيئوا إلى الشمال بعقود محددة المدة للقيام بالأعمال التي لم يتدرب عليها الشماليون بعد، بأن الشماليين لن يخشوهم أو يتخوَّفان منهم، حدث كل هذا التشجيع والطمأنة على شكل نتيجة مباشرة للزيارة التي قام بها لينوكس بويد إلى كادونا وهو في طريق عودته إلى إنجلترا. كانت تلك الرسالة صادقة بالمعنى الحقيقي لهذه الكلمة، لكن الأرجح هو أن تلك الرسالة لم يكن لها تأثير مباشر على الموظفين الذين جاءوا من الخدمة المدنية في السودان، أما فيما يتعلق بالمغتربين الموجودين بالفعل، فقد تأثروا بشكل عام، لكنهم أقروا واعترفوا أن غرماء حزب المؤتمر الشعبي الشمالي وخصومه لم يكونوا ملتزمين بتلك الرسالة. علق السيرجون ماكفرسن، الذي لم يعترف قط لأي مسئول من المسئولين بأنه كان "يحابى" إقليمًا بعينه (على الرغم من أن الرجل لم يكن يقصد أيضًا المصطلح الفني عندما كان يشير إلى الأمراء على أنهم "إقطاعيون" -Des pots) قائلاً لمستشار سكتو السياسي الرئيسي: إن التلميح إلى مدة خدمة مدتها ثلاثين عامًا "لمجدِّد" retread سوداني سابق، تثبت أن الوتد الأبيض يمكن إزالته بسهولة ويسر من المجلس عن الوتد الأسود، وتمتم المستشار السياسي إشارة إلى موافقته التامة على ذلك. كان ماكفرسن يود ازعماء البلاد أن يعملوا في اليجوس، لكن الرجل لم يندم مطلقًا على تفضيل المستشار السياسي الرئيسي كادونا على ليجوس.

كان لينوكس ـ بويد قد انتقد ماكفرسن أيضًا قبل تقاعده، إذ حفلت التعليقات الصحفية على سلف لبنوكس ـ بويد بالتباين، وقد تطرقت تلك التعليقات، عن جهل، إلى

أن اعتلال صحة 'جوك' Jock كانت سببًا كافيًا لعدم تمديد خدمته مرة أخرى (كان الرجل يضبطر في بعض الأحيان إلى استلام ملفاته في مقر الحكومة وهو مستلق على ظهره فوق أوح من الخشب، بل إنه كان في أحيان أخر يحضر اجتماع المجلس وهو واقف منتصب القامة ومتكنًّا على الجدار كيما يخفف عن نفسه آلام العمود الفقرى). كانت هناك وظيفة وكيل دائم لوزارة الخارجية على وشك الخلو من شاغلها، وكان لينوكس - بويد يفكر بالفعل هو والسير توماس لويد Liyod شاغل المنصب، في اتخاذ الترتيبات اللازمة لتعيين رجل ميداني في هذا المنصب بدلاً من اتباع طريقة التعيين الروتينية المتبعة في مقر الحكومة البريطانية. كان لينوكس - بويد يرى أن ثقة المستعمرات بلندن يجب أن تزداد، وأن المنصب يجب أن يفيد إفادة كبيرة من الخبرة المكتسبة، من المستعمرات، كانت المبادلات الماضية، التي كانت تتم من حين لأخر، بين وزارة المستعمرات وخدمة المستعمرات، قد أسفرت عن خروج أو تقاعدهما واحد أو اثنين من رجال الحكومة البريطانيين السابقين من منصب الحاكم، ولم يكونا يصيبان نجاحًا في كل الأوقات، لكنهما لم يرقا إلى مستوى الموظفين الاستعماريين السابقين الذين لم يعوبوا بعد على المستوى الذي يجعل منهم موظفين سياسيين كبار (وكان يجرى التعلل بأن هؤلاء الناس قد يطلعون على الملفات الخاصة بحكام الماضي، وحكام الحاضر، وحكام المستقبل). كان لينوكس ـ بويد قد صارح أبا بكر تافاوا باليوا عن القوة البشرية السودانية، وحتمية دعم الروح المعنوية في الخدمة، وجاء اختيار لينوكس - بويد لمفهوم دعم الروح المعنوية هذا في الخدمة على المستوى المحلى اختبارًا عامًا تامًا وواضحًا ،

كان أبو بكر تافاوا باليوا نفسه واعيًا إلى مدى الحاجة إلى المحافظة على الثقة بين الموظفين المغتربين من أصحاب الخبرة المتعاطفين معه، وكشف عن ثقته بهؤلاء الموظفين المغتربين من نواح عدة. حدث أن تسبب سخان أحد دواليب الملابس فى حدوث حريق فى منزل أرميتاج سكرتير أبى بكر السابق، وكان أبو بكر هو ومحمد

رباط وشتيما كاشيم (كانوا جميعهم يغلب عليهم استعمال أرميتاج معاونًا خاصًا لهم، بحكم أن أرميتاج كان من قبل موظفًا سابقًا في خدمة وزير شمالي واقع الأمر أن أرميتاج كتب ذات مرة مسودة رسالة إلى إحدى الصحف في ليجوس، نيابة عن المستشار السياسي) قد هبوا لنجدة الجيران المنكوبين والمتضررين ومساعدتهم، عرض محمد رباط على أرميتاج الإقامة في بيته بصورة مؤقتة، أما أبو بكر فقد قدم شيكًا لأرميتاج الشراء فضيات وأواني زجاجية بدلاً من تلك التي تكسرت بفعل الحريق، والتي كانت موضوعة داخل دولاب لم ينقذه سكرتير آخر بالطريقة الصحيحة. أهم من ذلك، ومن باب تشجيع أولئك الموظفين الذين ضاقوا ذرعًا بالفساد والإسراف، استطاع أبو بكر، هو ومحمد رباط وشتيما كاشيم اكتشاف استغلال بعض الوزراء اسلطتهم الجديدة، وقد تجلي ذلك الاستغلال في الإجراء الذي اتخذه أبو بكر عندما صوت مجلس الوزراء البديدة، والأكثر من ذلك أن زوجات هؤلاء الوزراء كن يستعملن السيارة الرسمية وسائقها في مصالحهن الخاصة، بما في ذلك قضاء الحاجيات المنزلية والاحتياجات الترفيهية والترويحية الخاصة.

ويسال أبو بكر فارفيل Varvill، سكرتيره الدائم عن مقدار بدله، وعندما عرف أن ذلك البدل يقدر بحوالي ثمانية عشر جنيها إنجليزيا، أرسل مذكرة شخصية إلى كاتب الحسابات تفيد أنه لا يود أن يسحب أكثر مما هو مخصص له: وكان طبيعيًا أن يعمل فارفيل على إحاطة هيئة العاملين كلهم بذلك الأمر. لكن قيل مرارًا بعد ذلك إن أبا بكر قال: إن الموظفين المدنيين هم الذين يتحتم أن يحكموا البلاد ويديرونها وليس السياسيين، وعندما تستقر الأمور بشكل معقول، ستتبدى لنا الحاجة إلى مراجعة الكفاية والكفاءة وتحسينهما، ولن تكون هناك حاجة إلى إحداث تغييرات كبيرة.

كان هدف الحكومة، هو إدارة القوى الموجودة والقائمة إدارة جيدة وأمينة، وليس إحداث سلسلة من الانقلابات وإحداث نوع من التجديد الاجتماعي. كانت رادبكالية

أبى بكر الشمالية كلها تنزع إلى البحث عن التمسك السياسى الذى يطيقه الناس ويرضون عنه وهم يحيون حيواتهم المعتادة. عندما توفيت زوجة سكرتيره السابق لارى لارى Larry أرمسترونج Armstrong في حادث تصادم الطائرة واى فيرر Wayfarer في بريستول بالقرب من مدينة كلبار Calabar، عقب فترة قصيرة من الزيارة التى قام بها لينوكس – بويد، زاد كرب المعلم أبى بكر وغمه عما كان عليه يوم أن وقف على دلائل فساد رفاقه وعلامات ذلك الفساد .

أُعيد تعيين الرحل من جديد عضوًا في مجلس الحاكم العام الخاص. لم يكن هناك اعتراض في نيجيريا على حقيقة أن هذا المجلس كان يغلب عليه النصح بالرحمة في المواقف التي برى فيها الرأى العام المحلى أسبابًا تدعو إلى الرحمة، يزاد على ذلك أن هذا المحلس الخاص لم يكن ينتجل أعذارًا من فلسفات بعيدة كيما يمنع بها القانون من السير في مجراه عندما بكون الرأى المحلى محبِّذًا للتنفيذ ومؤيدًا له. كانت تلك هي رؤية أبى بكر ورأيه، وذلك على الرغم من زيادة الصراع في داخل الكثيرين من المستولين وبعض الشخصيات الجنوبية. في ذلك الوقت، ضاقت المسئولية وانحسرت عن ذي قبل، نظرًا لأن السلطات الإقليمية كانت تمارس نوعًا من التطهير خارج ليجوس والكاميرون الجنوبي، يضاف إلى ذلك أن أبا بكر هو وكبير الأمناء، حضرا أيضًا بصفتهما ممثلين لنيجيريا، الاجتماع الأول الذي عقده في أكرا مجلس الجيش الاستشاري، الذي يذْكر أنه سبق إنشاؤه في غرب إفريقيا البريطاني، كيما يضمن وحدة التنظيم والمعدات وأساليب التدريب. كانت نيجيريا لتوها قد تسلمت من وزارة الحرب البريطانية المسئولية عن مبانيها العسكرية الخاصة بها، وجرى وضع برنامج مدته عشر سنوات، لكن مسألة مشكلات الدخل كانت سببًا من أسباب الإبطاء في ذلك البرنامج، على الجانب الآخر، جرى أيضًا في زاريا تجنيد سرية من الصبية ضمن الكتيبة النيجيرية، لتخريج ضباط الصف المتعلمين، بل وربما كان ذلك تمهيدًا لضباط المستقبل (نظرًا لأن الكلية الحربية النبجيرية المنتظرة، قد تكون خلفًا مباشرًا لهذه السربة).

ونظرًا لأن نيجيريا كانت لا تزال مستعمرة، لم يكن بوسع المعلم أبي بكر تافاوا باليوا أو أي إنسان نيجيري آخر، حضور المؤتمر الآفر - أسيوى الذي عقده الرئيسي سوكارنو في جاكارتا، لم يغضب أبو بكر من ذلك، لكنه أثار الكثير من الانتقادات الداخلية التي مفادها أن البلاد لا تزال تفتقر إلى رئيس للوزراء. ومع ذلك، فإن ساحل الذهب والسودان، بحكم أنهما أصبحا قاب قوسين أو أدنى من الحصول على حريتهما، أنضما بالفعل إلى الدول الإفريقية الأربعة والدول الأسيوية الثلاثة والعشرين التي حضرت المؤتمر الذي انعقد في باندونج في الفترة من ١٨ إلى ٢٤ أبريل. وقد عمل زعماء هذه الدول (ومن بينهم عبد الناصر وشوئن لاي) على تقوية معتقدات ما بعد الاستعمار التي مفادها أن السياسة بوسعها التحكم في الاقتصاد، وأن الحكم الفردي يمكنه التحكم في الأحزاب السياسية في العام الثالث Le tiers monde عذا يعني أن مصطلح "العالم الثالث" أصبح مفهومًا محددًا ومختصرًا وواضحًا اعتبارًا من ذلك الحين، ومكملاً للمثلث الذي يضم الديموقراطيات الغربية والاقتصاد الشرقي المخطط. حدثت بعض المخاطرات الأجنبية التعويضية الصغيرة؛ فقد أوفد الإقليم الشمالي كلاً من المعلم عيسى كيتا وشتيما كاشيم إلى الباكستان في مهمة للتعبير عن حسن النوايا، ولإلقاء نظرة على الممارسات القضائية والتعليمية الإسلامية. كانت الإدارة تتطلع إلى أن يقف هذين الرجلين ويعترفا بالعقبات الكبيرة التي يتعين إزالتها قبل أن يصبح الحكم الذاتي حقيقة واقعة، وأن يدركا أيضًا أن باكستان نفسها، ذلك البلد الذي أصبح للإسلام المحافظ فيه قوة روحية كبيرة، لكنه يعانى ضعفًا فنيًا، كانت فيه وجوه بريطانية كثيرة تعمل بجد واجتهاد في الغرف الخلفية. أعرب النيجيريون غير الشماليين عن قلقهم من احتمال أن يكون الشمال يسعى إلى العون والتأييد والمساندة من البلدان الإسلامية بدلاً من إفريقيا، وهنا نجد أن مسلمي الشمال، وهم يرون الشروط التي وضعتها الحكومة الكينية لاستسلام الماوماو، وعندما يرون أيضًا أن الأشانتي Ashanti، التي يجرى فيها الهجوم على حاكم ساحل الذهب أردن ـ كلارك Arden - clarck، نظرًا لظهور حركة تحرير وطنى معارضة لحزب المؤتمر الشعبى الذي يتزعمه الدكتور نيكروما، يقولون: إن تحركهم له مبرراته. وبعد ذلك بفترة قصيرة يقوم المستشار السياسى الرئيسى Sardauna هو وأمير كانو بزيارة طرابلس ومصر والحجاز للتفتيش على ترتيبات الحج، وجرى استقبالهما استقبال رؤساء الدول، لم يترك هذا الاحترام أثره على أسارير وجه رئيس الوزراء فقط إنما أفضى أيضًا إلى زيادة عصبية غير المسلمين في سائر أنحاء نيجيريا، سواء داخل الحكومة أو خارجها.

بينما كانت خطوط السكك الحديدية النيجيرية تهنئ نفسها مرة ثانية بانتهائها من نقل أهرامات جوالات الفول السودانى لتصديرها من مدينة كانو، قام السير جون ماكفرسن بزيارته الأخيرة للإقليم الشمالى. كان أثنا عشر طالبًا قد التحقوا بمدرسة كانو الطبية الجديدة الخاصة بالعمليات الطبية، وشاهد جون ماكفرسن أيضًا الاستعداد لمهرجان الفنون النيجيرية الشمالية، بما فى ذلك الرسوم التى رسمها فنان فرنسى طلبوا منه وضع تصميم للطوابع البريدية الخاصة بالبلاد. لم يكن اسم خلّف جون ماكفرسن معروفًا حتى ذلك الحين، تدنت الروح المعنوية فى الخدمة عندما تنبأ الصحفيون عن قناعة أن سياسيًا بريطانيًا سيجرى تعيينه للتعجيل فى المسائل الروتينية الخاصة بالحكم الذاتى، وعليه فإن أولئك الذين ظنوا أنهم جادون فى عملهم، كانوا يرون أن التهديد بالتغيير الجذرى من جانب قليلى الخبرة لم يكن أمرًا تقدميًا بالمرة.

لم تكن الأمور على ما يرام فى الأقاليم فى الوقت الذى كان مجلس الوزراء فيه ينعم بالأمان وراحة البال والهدوء. فى الغرب، على سبيل المثال، جرى إدخال سياسة الهواء المجمد التى تقضى بعدم منح علاوة اغتراب عن تعيين أو ترقيته أى مغترب، بدون موافقة صريحة على مثل هذا التعيين أو الترقية من المجلس التنفيذى الإقليمى. وأعرب الوزراء الغربيون أيضًا عن شكوكهم فى مسائلة استمرار عمالة الشرقيين وتوظيفهم فى الإقليم الغربى، وبخاصة قوة الشرطة التى لا سيطرة لهم عليها، وراح الغرب أيضًا يخلق المتاعب للحكومات الأخرى عن طريق إدخال الحد الأدنى للأجر

اليومى الإقليمى والذى يقدر بحوالى خمسة شلنات فى اليوم، كما سبق أن ذكرنا، باعتبار ذلك مشروعًا من مشروعات الحزب الوطنى السياسية، فى حين كانت متوسطات ذلك الأجر اليومى قبل ذلك تتردد بين شلنين وثلاثة بنسات وثلاثة شلنات وخمسة بنسات. ولولا حركة جمود العمالة النسبى لما التزم الشرق فترة طويلة بنجر يومى يترواح بين شلن واحد وست بنسات، أو الشمال بنجر يومى يتردد بين شلن واحد وست بنسات، وهذه الأرقام بحد ذاتها تعكس الحال الذى كانت عليه التكلفة المحلية ومستويات المعيشة.

وصل الحاكم الشرقي، السير كلمنت Clement بليس Please إلى شأو بعيد إلى حد تقديم استقالته، وأعرب الرجل عن أسفه لعجزه عن كبح جماح مشروع الدكتور أزكوى الخاص بفرض المحلية السريعة على المناصب الرئيسية وذلك عن طريق استبعاد أجر الاغتراب من الميزانية لسنة سكرتيرين دائمين من بين ثلاثة عشر سكرتيرًا دائمًا، واستبعاد ذلك الأجر أيضًا عن سكرتيرين مساعدين في مكتب الحاكم، كان المظهر الخارجي لذلك كله يتمثل في أن هؤلاء هم "رجال الحاكم" بدلاً من أن يكونوا "رجال الوزراء"، هذا المظهر الخارجي نفسه كان هدفًا أيضاً للدكتور أزكوي عندما جرى إلغاء وظيفة كبير الممثلين المقيمين، هذا يعنى أن الممثلين المقيمين الأربعة الآخرين جرى إدخالهم ضمن سياسة "الهواء المجمد" (أي جرى تجميد هؤلاء الممثلين المقيمين، يحيث لا يجرى استبدالهم بأخرين)، كما جرى أيضًا التقليل من أهمية سكرتير رئيس الوزراء وسكرتير المجلس التنفيذي، الواقع أن حرية تصرُّف الحاكم الدستورية في تعيينات الخدمة المدنية والترقيات والمناصب جرى تقييدها تقييدا محكما عن طريق إغلاق الخزانة من ناحية، وعن طريق ملف موثق توثيقًا جيدًا، من ناحية أخرى، يبيِّن الإساءة التي نزلت بأحوال بعض الموظفين وأمالهم المرتقبة، وذلك على العكس من تأكيدات المؤتمر ووعود الدكتور أزكوى للخدمة المدنية. ولما كانت مسائة التخفيضات موجهة أصلاً إلى الموظفين الأجانب، فقد حاقت أيضًا بأمال المواطنين المحليين. وفى نهاية المطاف تحتم على بليس Pleass، الذى سبق أن واجه بعض المصاعب الأخرى من السيد/ إيو إتا هو وسكرتيره القانونى الأجنبى، عندما بدأ الرجل استغلال سلطاته الخاصة، التى تمثل الملاذ الأخير عند أى حاكم من الحكام الاستعماريين، فى دفع رواتب بعض هؤلاء الموظفين المنصوص عليها فى العقود.

دافع لينوكس - بويد عن موقف بليس Pleass في مجلس العموم (وجلب النقد والانتقاد على رد فعله غير المرن على رغبة الدكتور أزكوى المستمرة في إنشاء أربعة عشر ولاية)، لكن لم يعد المتشككون وحدهم هم الذين يدركون ويفهمون أن الأمر يحتاج إلى المزيد من الإجراءات لفرض الأعمال والتصرفات الجادة وتفعيلها بدلاً من مجرد الإشارة على عجل إلى نوايا صائغي الوثائق ومشروعات القوانين. ويغض النظر عن العدالة أو القرارات الفردية، نجد أن العواطف عندما كانت تنادى بوضع المناصب الحساسة التي تنطوي على السلطة الواضحة البينة في أيدي المواطنين الحقيقيين، فإن هذه العواطف نفسها كانت كفيلة بالانتشار والذيوع بين الناس. ونجد أيضًا أن الإصلاحات التي أدخلها جورستش Gorsuch والتي ألغت (عن طريق الامتصاص) بدل الاغتراب الذي كان يحصل عليه موظفوا الدرجات العليا (المرتبات الثابنة الخالية من العلاوات التي كان يحصل عليها الموظفون بغض النظر عن مدة الخدمة المحددة للموظفين الإداريين والفنيين) كانت قادرة، إلى حد ما، على حل هذه المعضلة، ومع ذلك أصبح وإضحًا أن مسالة وضع الرجل المناسب في المكان المناسب تتطلب مهارة في التفاوض مستقبليًا، وأن ذلك لم يكن مقصورًا على إينوجو Enugu وحدها. واهتز الشرق أيضًا بفعل اقتراح قُدِّم للمجلس عن الرشوة والفساد، وأدى إلى تقديم استجواب من قبل السيد/ جستس Justice أكبيزو Ikpeazu، وأذيعت عن طريق التسريب، بعض المزاعم والادعاءات الدقيقة، واضطر مبونو Mbonu أوجيك Ojike إلى الاستقالة يفعل القدم والطعن، ودون أن يجرق أحد من زملائه على رفع إصبعه تأييدًا أو دعمًا أو مناصرة له، وبِلْقَى الرجل ربه بعد ذلك بأشهر قلائل.

وصل حال المسائل المالية مرحلة المناقشات الخطيرة داخل الحكومة البريطانية، وقد حرص الحكام الأربعة على حضور تلك المناقشات، التي دارت حول مسالة سحب الوعد الخاص بإعطاء الحكم الذاتي للإقليم الشرقي. ودافع بليس Pleass دفاعًا مستميتًا بأن إقليمه لم يكن سيئًا تمامًا، وإنما أتيحت له فرصة قصيرة جدًا للنمو والتطور، فضلاً عن أن ضغوط الشرق التقليدية كلها كانت تتمثل في معايير أخلاقية تختلف عن معايير الخدمة العامة البريطانية التي نمت وتطورت ضمن منظومة اجتماعية بريطانية فريدة. كان التقريع أفضل من التهديد وقد يؤدى الحصول على الحكم الذاتي المباشر إلى كارثة في الموازنة في غضون سنوات قلائل، لكن رفض إعطاء الحكم الذاتي يمكن أن يتسبب في إثارة بعض المتاعب الآن. وحذر شارود سميث Sharwood - smith أن انسحاب حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني من الشرق ومن الحكومات الفيدرالية، وأن سحب قوات الأمن الداخلي من الشمال، يمكن أن يؤديا إلى إثارة الاضطرابات والمتاعب المضادة لليوروباويين هناك. وتمثلت النتيجة النهائية في النصح للسيد/ لينوكس بويد بالتشاور مع الدكتور آزكوى شخصيًا، كما نُصح له أيضًا أن إنفاقه على التعليم الابتدائي العام، وعلى الجامعة، وعلى المؤسسات الرسمية المتعددة (التي تحتاج جميعها إلى قوى بشرية فنية وإدارية مكلفة، تزيد بكثير جدًا على الثمانية وأربعين عضوا من أعضاء الجمعية العمومية في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني الموزعين على مجالس إدارة تلك المؤسسات الرسمية المتعددة، وهذا الامتياز ليس موجودًا عند أعضاء البرلمان البريطاني) كانت على وشك أن تأتى عن مداخيل الإقليم الشرقى، وقد أصبح ذلك القلق مشوبًا بالفضيحة المصرفية التي ناقشناها في الفصل الثاني والعشرين، لكن الحكام هم والموظفين المدنيين المحليين كانوا جميعًا يتطلعون إلى أن أية مبادأة لتأجيل المؤتمر إلى ما بعد أغسطس من العام ١٩٥٦ الميلادي يجب أن تكون نابعة من زعيم نيجيري، وليس منهم هم أنفسهم. كان السير برايان Bryan يواجه فى الوقت نفسه مشكلات أخرى مختلفة فى الشمال، كان محتمًا على الرجل تحذير مجلس، جرى سحب السواد الأعظم من أفضل أعضائه إلى ليجوس، من أن المجالس المحلية الفاسدة يمكن أن تكون أشد خطرًا من الرؤساء الفاسدين أنفسهم، لسبب بسيط مفاده أن هذه المجالس لها مظهر الاحترام الكاذب المزيف، هذا يعنى أن ذلك المجلس الجديد كان أكثر وعيًا بمخاوفه من سيطرة الجنوب وهيمنته أكثر من تخوفه من التهديدات الفعلية التي تأتى إلى حد ما من الحزام الأوسط الساخط والمستاء. وقد جرى جعل أذكياء هذا المجلس سكرتيرين برلمانيين (الأمر الذي حال بينهم وبين شرعية الاطلاع على الأوراق الوزارية) وبالتالى جرى إسكاتهم.

واقع الأمر أن المعارضة الشمالية الفعلية، التي جرى تدعيمها بمجموعة قليلة من ممثلي الأقلية ناقصى الخبرة، انكمشت لتصبح رجلاً واحداً، وهو المعلم إبراهيم إمام، الذي يتعين علينا إغفال دوره لمجرد أن مصلحتنا مع ليجوس، والسبب في ذلك أن إبراهيم إمام بقى بمثابة الشخص الذي كان أبو بكر تافاوا باليوا يوليه اهتماماً كبيراً. كان إبراهيم إمام قد جرى نقله مؤخراً من مجلس برنو المحلى بسبب إخفاقه في حضور اجتماعات المجلس، ولانتقاده الطهارة أيدى بعض الأعضاء، ولانتقاده أيضاً حق الشيخ Ushah المطلق في تشييد بنايات مكونة من طابقين أو استعمال المظلة، هذا يعنى أن إبراهيم إمام جرى طرده من منصب مُشرف الأشغال في مجلس برنو المحلى يعنى أن إبراهيم إمام جرى طرده من منصب مُشرف الأشغال في مجلس برنو المحلى (جرى في الإضراب الذي تلي ذلك وشارك فيه ٢٠٠٠ من عمال الاتحاد الفيدرالي لعمال الإدارة المحلية رفت جميع العمال أو طردهم باستثناء أولئك الذين تزيد مدة لعمال الإدارة مع المتقدمين الآخرين الوظائف الجديدة، بشرط أن يبدأوا من أول سلم المواتب)، ولما كان إبراهيم إمام محاوراً فريداً طلق اللسان فقد كان يحير نفسه ويحير الجمعية العمومية كلها، وينضم إبراهيم إمام في أواخر العام إلى حزب اتحاد العناصر الجمعية العمومية كلها، وينضم إبراهيم إمام في أواخر العام إلى حزب اتحاد العناصر العناصر العام المام المام في أواخر العام إلى حزب اتحاد العناصر العمورة المعام إبراهيم إمام في أواخر العام إلى حزب اتحاد العناصر المعتم المام في أواخر العام إلى حزب اتحاد العناصر

الشمالية التقدمي (الذي كان يتأمر في ذلك الوقت مع أحد رؤساء Lamido أدماوا -Ada mawa المعزولين الذي كان يعرض ابتلاع طُعْم استعادة أراضي أسلافه في الكاميرون الفرنسية). لم يكن إبراهيم يتطلع إلى أن يصبح سكرتيرًا برلمانيًا، لكنه مثل باقي أعضاء المجلس كان يتقاضي راتبًا جرت مضاعفته بسبب تزايد المسئوليات الدستورية الإقليمية (ولم يقابل هذه الزيادة تخفيضات في المجلس الفيدرالي). ولما كان إبراهيم إمام شبه باحث في الإسلام واللغة العربية، ومفكرًا ألمعيًا سريع البديهة، فقد أصبح الرجل أيضًا صاحب منزلة عالية، وبخاصة إذا ما تكيف مع الأوضاع وانصاع لها. كان من صالح حكومة حزب المؤتمر الشعبي الشمالي بل ومن مصلحتها أن يعارضها ويواجهها واحد من المفكرين في أضعف الأحوال، لكن نزوع الرجل إلى زلاقة اللسان وقلة الاحترام والتهور قلل من خطورة الرجل على المستوى الفلسفي داخل المجلس في مواجهة حكومة الشمال، لكنه مع ذلك لم يرق إلى مكانة أمين كانو في هذا المجال. وخلال أشهر قلائل، تحتم على إبراهيم إمام أن يعلن على الملأ أنه "سيترك حلبة وخلال أشهر قلائل، تحتم على إبراهيم إمام أن يعلن على الملأ أنه "سيترك حلبة السياسة النيجيرية بصورة مؤقتة".

حدث فاصل غريب في مطلع العام ١٩٥٥ . كانت حركة إعادة التسلح الخلقي قد بذلت جهدًا لتجمع لها مندوبين وأعضاء في مؤتمر لندن، وادعت بشكل رئيسي في واحد من أفلامها أنه لولا جهود هذه الحركة لتخلى النيجيريون عن ليتلتون وربما تحولوا إلى موسكو. كان لحركة إعادة التسلح الخلقي هذه سندًا واحدًا، في أضعف الأحوال، هو هوغ Hugh إليوت Elliott ذلك الموظف الإداري الشمالي سابقًا، والذي يخدم حاليًا في إدارة الإقليم الشسرقي، وهنا بدت مطالبة لندن بإنشاء اللجنة الوطنية النيجيرية وتشكيلها لإعادة التسلح الخلقي (بالتعاون مع العروض المسرحية لواحدة من المسرحيات أعدتها الحركة وراحت تجوب البلاد، الأمر الذي أدى إلى إخراج أولئك الموظفين الإداريين الذين استضافوا ذلك الذي قالوا عنه إنه عبارة عن ممثلين بريطانيين محترفين في دراما تجارية) أمرًا غير محتمل، كانت تلك اللجنة على الورق

مكونة من عشرة وزراء إقليميين شرقيين، ورئيس (ملك Ooni) الإيف وملك Abeokuta أبيوكوتا Abeokuta، كولا Kola بالوجن Balogun، وماتيو Matthew مبو Mbu، محمد رباط، إينوا nuwa وادا والمعلم أبى بكر تافاوا باليوا. وسرعان ما خبا نشاط تلك اللجنة، على الرغم من عدم ذبول نفوذها، كان أبو بكر مهتمًا اهتمامًا كبيرًا بالدوافع الشكلية والسطحية لهذه الحركة وبخاصة فيما يتعلق باستعادة الأخلاق ومقاومة الشيوعية، لكن الرجل قبل إدراج اسمه من باب الإحسان وتجنب الحرج عن الرفض، ولم يكن ذلك الإدراج عن رضا أو قناعة.

## الفصل العشرون

## حاكم عام جديد: استمرار الشمال في المطالبة

## تقاتُل الرجال من الذي ينشئ الصداقة (\*)

كانت المشكلات المتعلقة بالنقل الجديد لا تزال تهيمن على أفكار المُعلّم أبى بكر تافاوا باليوا وتشغل باله. كان العمل قد بدأ بالفعل فى شق طريق جديد لسيارات الأجرة وبناء صالة سفر جديدة وموقف انتظار فى مطار كانو. يضاف إلى ذلك أن قانون إنشاء مؤسسة الخطوط الحديدية النيجيرية كان يحظى بموالاة الرجل ومساندته له فى مجلس المثلين (المندوبين)، كما وعد أبو بكر أيضًا وعدًا قاطعًا بالقيام بمسح هندسى لمد الخطوط الحديدية داخل كل من باوتشى وبرنو Borno إلى أن تصل إلى بلاة ميدوجورى Maiduguri. وفض أبو بكر اقتراح المعارضة الذى تقدم به أكنتولا بلاة ميدوجورى بتمديد خطوط السكك الحديدية الرئيسية الأخرى، الأمر الذى كان يمكن أن يضيف ١٨٠٨٪ إلى أطوال الخطوط الحديدية الموجودة حاليًا. قال أبو بكر فى اعتراضه: "الخطوط الحديدية لا يجرى مدها لإضفاء الأهمية على الأماكن الصغيرة... والطريق الصحيحة هو أن نقوم أولاً بعمل مسح وبحث لحركة النقل وبذلك يمكن اتخاذ القرار الصحيح، ثم نقوم بعد ذلك بعملية متابعة دقيقة لتحديد الخط الحديدى الفعلى المطلوب". وأضاف أبو بكر بعد ذلك: وأنا لا يسعنى الآن إلا الاقتباس عن نائب رئيس المطلوب". وأضاف أبو بكر بعد ذلك: وأنا لا يسعنى الآن إلا الاقتباس عن نائب رئيس المطلوب". وأضاف أبو بكر بعد ذلك: وأنا لا يسعنى الآن إلا الاقتباس عن نائب رئيس

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. وهو قريب من المثل الإنجليزي الذي يقول "العدو الواضح خير من الصديق الزائف" وهو قريب أيضًا من المثل العامي المصرى "ما محبة إلا بعد عداوة". (المترجم)

الجماعة التي كانت في ذلك الوقت تابعة لرئيس المعارضية المرجوم الرئيس Chief بود Bode توماس Thomas. عندما قال ..... المرفق العام الذي يكون من هذا القبيل بمكن أن يجرى تشغيله على نحو أفضل بناء على أسس شبه تجارية من قبل مؤسسة قانونية بدلاً من الإدارة الحكومية. هذا يعني أن التشدد والتحكم والسيطرة الشكلية الزائدة عن الحد التي تعد أمورًا ضرورية في الإدارات الحكومية، لا تناسب المرافق العامة التي لا يتعين عليها فقط تقديم الخدمة المطلوبة للجمهور، وإنما يتحتم عليها أيضاً تقديم مثل هذه الخدمة على هدى من خطوط وإرشادات مالية حقيقية. 'وأنا أرى أن هذا الكلام، يحدد دور الحكومة أو مهمتها تحديدًا وإضحًا"، هذه الأفكار كانت تفصح عن كل من الحاكم، وزميل السكرتير العام، السكرتير المالي، وكبار المسئولين، لكن لما كان الرجلان مهتمين بالأمر من منطلق أن بود توماس جنوبي، وياعتبار أن أبا بكر مدرساً من أهل الشمال، فقد وجدا أن هذه الأفكار منطقية وتدعق إلى التأمل والاستفادة منها والالتزام بها. كما رفض أبو بكر أيضًا تعديلاً تقدمت به المعارضة يسمح للوزير بإدارة مؤسسة الخطوط الحديدية وتوجيهها، ووجد من المناسب في هذا الصدد أن يقول: "لدينا في لغة الهوسا مثل يقول: المارد يقترض في أغلب الأحيان بنطال طفل كيما يستحم في النهر". da warkinyaro a kan shiga ruwa (يستطيع المرء الاستحمام في الماء إذا ما ارتدى سروال الطفل المصنوع من الجك) ومغزى هذا المثل: هو "أن الكبير يلقى باللائمة على الصغير عندما تنكشف الأمور".

دفاع أبى بكر عن إدارة الأشغال التابعة له، في مواجهة الرئاسة العامة التي رفض فيها أرميتاج أن يكون مرءوسنًا لموظف Oficer غير فني، مما جعله يعود للعمل مهندسنًا مدنيًا في منطقة الهضبة، هذا الدفاع يكشف عن وتوق أبى بكر بنفسه، وذلك على النقيض من كثير من رفاقه، وهنا يتضح أن أبا بكر لم يكن ممن يعيدون ويزيدون في الملخصات الوزارية، وعلى سبيل المثال نجد أن أبا بكر يرفض الطلب الذي تقدم به أكنتولا لإنشاء جسر جديد أو نفق لدعم الاتصال بين ليجوس والأرض الأم، من منطلق أن الاختناق والزحام لا يتكدس على جسر كارتر وحده أن الطريق الرئيسي "أ" يوضح

أن الإنجازات يمكن القيام بها على الرغم من الصعاب الكبيرة التى يُلقى بها على عاتق العاملين. وهناك مثل يقول: إن العمل المستمر فى ظل غياب اللعب يجعل جاك Jack بليد العقل أو تُخين الدماغ. وأنا أود أن أُذكر المجلس أن القدح فى غياب المدح يحوِّل الوزارة أو الإدارة إلى شيء كئيب.

كانت الحكومة قد وكلت أبا بكر في توجيه الشكر لرابطة الكمنوك البرلمانية على هدية القضيب الفضى (\*) كما تركه كبير الأمناء يحتوى القلعة العسكرية ويدافع عن كل من الأنفاق والقوة العسكرية النيجيرية التي حلت محل قوة الحدود الملكية لغرب إفريقيا. مما لا شك فيه أن الرئيس أكنتولا كان يرغب في وجود "جيش"، لكنه كان يريد لذلك الجيش أن يكون بسيط الحال وبعيدًا عن الأنظار: "نحن نحبهم، ومعجبون بهم - عندما يكونون على بعد مسافة أمنة منا". وهنا نجد أبا بكر يكرر ذلك الجدل القديم السنيم الذي كان يدور في كل جلسة من جلسات الموازنة عن الحماقة في تدريب المزيد من الضباط محليًا والنفقات الباهظة المترتبة على ذلك، في الوقت الذي يعجز فيه أولئك المتدربون عن شغل الأماكن الشاغرة المخصصة لهم في الكلية الحربية البريطانية المتدربون عن شغل الأماكن الشاغرة المخصصة لهم في الكلية الحربية البريطانية المتدربون عن ساحل الذهب، يزاد على ذلك أن أبا بكر ناشد الأعضاء الكبار تعليم الأعضاء الجدد أن يقرأوا محاضر البرلمان القديمة المتوفرة في الكتبة. وعندما كان أعضاء المجلس بتناقشون حول:

"إنفاق نصف مليون جنيه إنجليزى على [القوة العسكرية النيجرية]، يجعل من الصعب على أى إنسان خارج نيجيريا تفهم حقيقة هذا المبلغ .... سيكون خطأ إذا ما كان لدينا ثلاثة جنود ثم نطلق عليهم اسم جيش. هذا خطأ بحق. لقد استمعت في هذا

<sup>(\*)</sup> القضيب الفضى: شيء شبيه بالوسام. (المترجم)

المجلس مرات عدة أننا في إفريقيا أو بالأحرى نحن في نيجيريا لا نريد مطلقًا سوى الأفضل. والذي أعرفه الآن يا سيادة الرئيس، هو أن بوسعنا أن يصبح لدينا قلة قليلة من الجنود اسم (مسلحة ربما ببنادق دانمركية) ثم نطلق على هؤلاء الجنود اسم الجيش النيجري – وهذا من باب الاستهزاء بما يسمى "جيشًا" في البلاد الأخرى .... الجيش النيجيري الذي يتكلف نصف مليون جنيه إنجليزي لا يعد جيشًا. ويستحيل على نيجيريا أن يكون لديها جيش بأربعة ملايين جنيه فقط (يصبح صائح، "ليبريا يستخدم المصطلح "جيشًا! – حسن، إذا كنت تريد جيشًا مثل الذي في نيجيريا، فليعنك الله على ما تريد!".

الجنود لديهم من الأسباب ما يجعلهم ممتنين لذلك الرجل. على الجانب الآخر، عندما انتقل السيد/ جاجا Jaja أنوشا Anucha واشوكو إلى وظيفة رئيس الوزراء، نجد أن زميل الأمين العام هو الذى انبرى للرد على تلك الحجج، وهنا نجد أن أولئك الذين كانوا واقعين تحت سيطرة أبى بكر على المجلس، راحوا يتخيلون أن شماليًا خائب الأمال كان يتمعن في صمت مسألة ما إذا كان أفضل له أن يكون زعيمًا لفريق كله من حزب المؤتمر الشعبى الشمالي. لكن الرجل أدرك ببساطة شديدة مسألة الحتمية السياسية، كما أدرك ووعى أيضًا مسألة أن تكون وكالة الحاكم مجرد تفسير لذلك الذي كان لا يزال قرارًا من قرارات سيادة مجلس الوزراء البريطاني.

بعد الجلسة المخصصة لمناقشة الموازنة في العام ١٩٥٥ جرى تقسيم الحقيبة المجمعة تقسيمًا محددًا، ليصبح إينوا Inuwa وإدا Wada وزيرًا فيدراليًا للأشغال، الأمر الذي أدى إلى تركيز أبى بكر على مصالحه المتزايدة، تضمنت هذه المصالح تشجيع مدير الطيران المدنى تشجيعًا قويًا في وزارة مبادوى Mbadiwe، مدير الطيران المدنى هذا هو إريك Eric كولمان Coleman، وقد جرى تشجيعه، كيما يُسمَعُل عملية وجود

خطوط جوية إقليمية شمالية. وقد بدأت هذه الخطوط بطائرة ذات محرك واحد، ثم بطائرة ذات محركين من طراز أوستر Auster. وقد أدى استعمال هذه الخطوط الجوية إلى تقصير الرحلة من أيام إلى ساعات وبخاصة فيما يتعلق بالرحلات والجولات العاجلة التي يتعين على الوزراء القيام بها، وجاء ذلك كله على العكس مما كان ينتظره صغار موظفى الماليات، الذين كانوا يتشككون دومًا في ألاعيب شارود. سميث Smith صغار موظفى الماليات، الذين كانوا يتشككون دومًا في ألاعيب شارود. سميث الله هذه الألاعيب باعتبارها نوعًا من التبذير، ولم يعرفوا أن الوقت يحسب بالمال أيضًا. قام مكتب حاكم كادونا بالإشراف على شئون هذه الرحلات، وكان نائب الأمين العام للمجلس التنفيذي، يقرم، في كثير من الأحيان، بعمل الترتيبات اللازمة كيما "يستعير" وزير النقل طائرة من طراز أوستر Auster للقيام بمهام رسمية في باوتشى أثناء اجتماعات الحزب في كادونا.

بعد إنشاء الخطوط الجوية الإقليمية الشمالية بفترة قصيرة، غادر السيرجون ماكفرسن نيجيريا بمناسبة إحالته إلى التقاعد، وسلّم مقاليد منصبه إلى السير هوجو Hugo المنال ال

خلف ماكفرسن وراءه مخزونًا كبيرًا من حسن النية الخالصة والإعجاب الحقيقي. ولم يعلن اسم خلف ماكفرسن إلا قبيل إبحاره عائدًا من نيجيريا (كان ماكفرسن قد عُيِّن رئيسًا لبعثة الأمم المتحدة الزائرة لمناطق الوصاية في المحيط الهادي، يضاف إلى ذلك أن ماكفرسن كان في غينيا الجديدة عندما وصلته البرقية المرسلة من لينوكس ـ يوبد Lennox - Boyd تعرض عليه ذلك المنصب في واشتطون). في ذلك الوقت كان السير جيمس رويرتسون أصبح سكرتيرًا مدنيًا السودان، وشخصية رئيسة، فيما أسماه من باب التعاطف، "اندفاع" ذلك البلد نحو الحكم الذاتي اعتبارًا من العام ١٩٥١ (ذلك الاندفاع الذي أملاه وفرضه إدراك الخدمة المدنية السودانية لأهمية إنقاذ الثقافات المختلطة والأديان المختلطة في السودان من الامتصاص والاستيعاب المصري، ويخاصة أن وزارة الخارجية البريطانية هي والحكومة الأمريكية كانتا تؤديان مطالب مصر بشكل طبيعي تمامًا). بعد التقاعد عُين رويرتسون رئيسًا الجنة التي أوصت بالعودة إلى حكومة دستورية عملية في جيانا Giana البريطانية. كان رويرتسون على وشك، أن يصبح بمثابة لجنة مكونة من شخص واحد، تكون مهمتهما إنشاء خدمة مدنية مركزية موحدة لاتحاد البحر الكاريبي، لكن السيد/ لينوكس ـ بويد استدعاه إلى إنجلترا بعد أن رفض المعينين الآخرين، بما فيهم الأسماء السياسية المُفزعة، وعرض عليه عقدًا مدته ثلاث سنوات بكون بموجيه حاكمًا عامًا لنبجيريا.

حصل روبرتسون على موافقة زوجته على العرض الأمر الذى دعاه إلى إعطاء موافقته النهائية بقبول العرض. من يمن طالع هذا الرجل أنه كان ملمنًا بالأفارقة وبالإسلام، فضلاً عن أن سجل عمله الإدارى الطويل كان مشكورًا وحميدًا. كان الرجل أكثر إلمامًا أيضًا بوزارة الخارجية التى لم تفهم الإدارة أو خصائص الحكم، وتركت شئون السودان الداخلية في أيدى خدمته المدنية، بدلاً من تركها للمكتب الاستعمارى، الذي كان يشعر بحساسية شديدة ناحية البرلمان، وكان يغلب عليه تقديم النصح

والإرشاد في المسائل التي كانت تشغل بال الكثيرين من أعضاء البرلمان المتيمين بتقديم الاستجوابات. كان روبرتسون (على حد قول المستشار السياسي الرئيسي Sardauna) رجلاً كبيرًا، سلس الكلام، واثقًا بنفسه، ولا يميل إلى العظمة أو الأبهة، وصاحب نكته وفكهًا إلى حد بعيد. غنى عن القول: إن الرجل كان أسكتلنديًا. قال المعلم أبو بكر إلى سكرتيره الخاص الجديد، وهو رئيس حي إداري آخر من باوتشى: خبرني، يا سيد هوالي Whalley، يقول لي القائم بعمل الحاكم العام إننا لابد أن يجيء إلينا جيمس روبرتسون. هل هناك قاعدة في وزارة المستعمرات تنص على أننا لابد أن تُحكم بواسطة الأسكتلنديين؟ وهل سيتحدث ذلك الرجل الإنجليزية؟".

قبل قيام السير جيمس James روبرتسون برحلته إلى ليجوس بوقت قصير، كانت بريطانيا قد عرضت نزاعها مع كل من شيلى والأرجنتين، على السيادة على جزر الفوكلاند Falkland على المحكمة الدولية في لاهاى، لكن أحدًا من الدولتين المدعيتين لم يوافق على تقديم دعواه. كان السير ونستون تشرشل، في شيخوخته، قد تخلى عن منصب وزير صاحبة الجلالة الأول وخلفه السير أنتوني Anthony إيدن في هذا المنصب، ومعروف أن إيدن كان وليًا للعهد في هذا المنصب الذي كان ينتظره منذ زمن طويل. كان إيدن يشعر بالرضا وهو يرى أن الحزب الأطلسي الشرق أوسطى، أو إن شمنت فقل: "الحلف المركزي Cento قد تأسس ومكن بريطانيا من الوصول إلى حزب بغداد المبرم بين تركيا والعراق، على الرغم من خيبة أمل إيدن نتيجة ابتعاد الدول بألمنيا الغربية عضوًا في حلف شمال الأطلسي، وذلك فور إنشاء الكتلة الشرقية لحلف بألمانيا الغربية عضوًا في حلف شمال الأطلسي، وذلك فور إنشاء الكتلة الشرقية لحلف وارسو. بمناسبة الانتخابات البريطانية العامة، التي زاد بها المحافظون أغلبيتهم، قال أبو بكر تافاوا باليوا، ذات صباح لسكرتيره الخاص بعد الاستماع إلى نشرة الأخبار: ألاخبار طيبة، يا سيد هوالي Whalley، لقد كسبنا تسعة وخمسين مقعدًا أزيد من "الأخرين!" تشكيل الحكومة الجديدة كان يعني أيضًا أن وزارة المستعمرات كان بوسعها الأخرين!" تشكيل الحكومة الجديدة كان يعني أيضًا أن وزارة المستعمرات كان بوسعها

تقديم المستندات التى كانت تختزنها إلى مجلس الوزراء من جديد. وعقب ذلك مباشرة شكل أنتونى إيدن لجنة خاصة بالشئون السياسية الاستعمارية وتابعة لمجلس الوزراء، على أن يتولى اللورد رئيس المجلس رئاسة كل من وزير المستعمرات، ووزير الكمنولث ووزير الخارجية ووزير الدفاع. وجرى ندب كل هؤلاء للقيام باللازم نحو الإمبراطورية الاستعمارية المتوقفة من ناحية والتخلص من المتخلفات والفُضالة. لم يحدث مطلقًا أن لاحظ أحد الدور الذي قامت به هذه الشخصيات بعد ذلك، فيما يتصل بتنسيق السياسة المتفق عليها وتوجيهها، وهذا يعنى أن هذه الشخصيات لم تقم بالدور المطلوب منها.

تُورِّ وصول السير جيمس روبرتسون بأداء القسم أمام المحاكم القانونية، وكان فولى Foley نوبز Newns هو الذي يقوم بتلاوة القسم على الملا. لم تكن رحلات التعرف الباكرة التي قام بها الرجل في سائر أنحاء ليجوس والأقاليم الأخرى عذراً ينتحله السياسيون أو الموظفون المدنيون لأنفسهم كيما ينتظروا ليروا التغييرات التي بود الرجل فرضها عليهم، جرى أيضًا طى الكثير من البواعث والمنعطفات. أقر السير جيمس ووبرتسون أيضًا أن الشمال النيجيري، شأنه شأن السودان، لم يكن مستودعًا المتعلمين من الذين لا يعملون في الخدمة المدنية، ويذلك يكون الشمال على العكس من الجنوب (والهند) اللذين كان فيهما بالفعل بعض المتعلمين المتشوقين الذين يتحينون الفرص، والذي أدهش السير جيمس روبرتسون بحق، هو أن الرجل كان يعلم جيداً أنه ربما كان أخر حاكم عام لنيجيريا، كما اندهش الرجل أيضًا لأن السياسيين المسئولين كانوا قد وضعوا حرية التصرف أدراج الرياح في السودان، واندهش الرجل أيضًا من ناحية ثالثة من قلة عدد كبار المحترفين النيجيريين الذين يعون مسألة تقسيم السلطات بين الاتصاد الفيدرالي والأقاليم في إطار التنظيم الجديد، أكثر من ذلك أن الرجل اندهش أيضاً لقلة عدد المناصب الكبرى التي يشغلها النيجيريون. كان ذلك كله واضحاً اندهش أيضاً لم تكن فيها المالطات المستقلة التي وجلياً في تلك المناطق الرئيسية بصفة خاصة، التي لم تكن فيها المجالس المستقلة التي وجلياً في تلك المناطق الرئيسية بصفة خاصة، التي لم تكن فيها المجالس المستقلة التي

تضم ممتحنين محترفين معترفًا بهم دوليًا، تقر أو توافق على المؤهلات المقدمة لشغل هذه المناصب، أو إن شئت فقل: مناصب الإدارة، والشرطة، والتعليم والجيش.

وسرعان ما يقوم السير جيمس روبرتسون بتقديم نفسه إلى كير Kerr بوفل -Bo المفتش الشرطى العام، الذى كان قد وصل مؤخرًا قادمًا من الملايو التى كان يشغل فيها منصب كبير مساعدى المفوض الشرطى العام، كما قدم روبرتسون نفسه أيضًا إلى القائد العام – الذى كان لا يزال غارقًا فى المحلية – الذى كان يحس بأنه جزء من أسرة عسكرية فى غرب إفريقيا، فضلاً عن أن ضباط هذا الرجل كانوا من الناحية الاجتماعية يؤثرون الابتعاد عن الإدارة المدنية.

كان النقاد يحبذون، في ظل الإدارة الواضحة، الاتهام الذي مفاده أن وزارة المستعمرات هي والإدارات المحلية نفسها كانت تنظر إلى مسألة حماية شروط الخدمة هي والأمال المرتقبة المعلقة على حياة المغتربين العملية، باعتبارها أولوية أولى. ومع ذلك كان للدفاع مبرراته أيضًا، وهي أن هؤلاء الذين يعدون أنفسهم مسئولين أمام الرأى العام العالمي عن رفاه الملايين من الأفارقة الواقعين تحت صولجان وزارة المستعمرات والإدارات المطلية، أكثر من مجرد مستوليتهم عن بضعة آلاف من السياسيين والموظفين المتعطشين للصعود والترقى على حساب الملايين من إخوانهم المواطنين، هؤلاء تحركوا طلبًا لراحة تلك الملايين واستقرارهم وليس بدافع من طلب الرضاأو القوة الانفعالية لتلك الآلاف القليلة. هناك مُسلِّمة قوية أخرى مفادها أن هؤلاء المسئولين، بغض النظر عن مسالة الأبوة، كانوا معنيين أيضًا بأمال العاملين الوطنيين وأحوالهم طويلة الأجل. يزاد على ذلك، أن كبار الموظفين الحاليين هم ونقاط ضعفهم كانوا معروفين للجميع، كما أن من سيحلون محلهم، قد يكونون هم أيضًا كمًّا مجهولاً، وبخاصة إذا ما تمت عملية الإحلال هذه على عجل وبدون تدريب أو تلقين لمهام الوظائف الكبرى، لكن على أن يكون ذلك في ظل ضمانات قد تستمر على امتداد عقود من الزمان أو من خلال استمرار وظيفي مستقبلي أمن، كان السير جيمس روبرتسون واعبًا للأخطار الجسيمة، لكن الشيء العجيب، أن الصبي العجوز خريج مدرسة قلعة

ميرشيستون Merchiston، كان أكثر حرصًا من سلفه الواتسوني Watsonian، على الرغم من أنه مثل سلفه لم يتح لنفسه الوقت الذي يمكنه من إقامة ارتباطات عاطفية. كانت مشكلة السير جيمس روبرتسون الأولى تتمثل في إحداث نوع من المصالحة بين الحاجة إلى توطين الخدمة المدنية الفيدرالية التي جرى فصلها مؤخرًا، والتي عزلها رالف Ralph جرى Grey عزلاً كاملاً في مهامه الخاصة، وبين المشكلات المصاحبة لعملية دعم الخدمة المدنية ومساندتها في جنوبي الكاميرون التي جري فصلها حديثًا من ناحية، والمحافظة من ناحية ثانية على العلاقات والروابط مع الشمال الذي حصل مؤخرًا على الحكم الذاتي، وأيضًا على العلاقات مع الخدمة المدنية في كل من شرقى نيجيريا وغربها (وذلك من باب التحسب لانجراف أحوال تلك الخدمات المدنية وأمالها إنجرافًا يصعب الرجوع فيه أو معالجته)، فضلاً عن إحداث نوع من المسالحة في مسالة تنفيذ قرار جورستش Gorsuch، الذي جرى نشره مؤخراً، في بني هذه الخدمات المدنية الخمسة. لم يقر جورستش أو يعترف بأن السلطات التي جرى سحبها من ليجوس كانت تهدف إلى التقليل من شأن أولئك الوزراء الذين ليست لهم مسئوليات فدرالية واسعة على السلطات الإقليمية. أدى الحكم الذاتي الحقيقي الذي أصبحت الأقاليم تتمتم به في الوقت الراهن، إلى نشوء بعض الاختلافات السريعة التي أصبحت من بين مشكلات أبي بكر طوال المرحلة الثانية من ذلك التغيير، وهذا هو السبب وراء إدراج بعض المقطوعات الخاصة، بأحزان البيروقراطيين، في هذا الفصل، وفي فصول تالية، والتي يعدها المؤرخون السياسيون نوعًا من الإزعاج الذي لا صلة أو علاقة له بالموضوع،

إعادة التنظيم البيروقراطية بكل أنواعها، والتى تهدف إلى تطوير الاقتصاد، وزيادة الكفاية وإحداث استجابة سريعة لنزوات المطالب الشعبية والسياسية يغلب عليها في معظم الأحيان أن تسفر، بدلاً من ذلك، عن تطويرات توسعية وسريعة. تناول البودنج يتبت في معظم الأحيان أن الأفراد لا يقومون بعمل أفضل نتيجة للترقى

والحصول على تعويض أفضل، وذلك بغض النظر عن الحافر النظري المخصيص لمن سيحلون محلهم أو يأتون بعدهم. والمعروف أن جورستش Gorsuch هو وفريق العمل التابع له، استطاعا أن بقدما للحكومة البريطانية بنية Structure مثلوفة، ومنطقية ومعقولة. كانت تلك البنية غربية على الرجال، سواء أكانوا مواطنين أم مقيمين، الذين درجوا منذ توظيفهم على تقسيم أفقى واحد بين الوظائف العليا (التي يُنْتظر للنتخبريين توليها، عندما تصبح لديهم مؤهلات المقيمين الشاغلين لهذه الوظائف) والوظائف المحلية الصغيرة، كما درجوا أيضًا على تقسيم رأسي أخر بين الأدغال والسكرتارية. كان هناك أنضًا خطأ التضخم الناجم عن تمثل عنصير إغراء المقيمين واستصباصيه في سبائر سريعات الإدارة والوظائف العليا (أو إن شبئت فقل الإدارة العليا" حسيما هو وارد في الفصل الأخير من هذا الكتاب)، التي أعطت الكثير من الشيان، الذين تحصلوا على ترقيات سريعة في مجرى صغير، مرتبات تصل إلى أضعاف الروات التي يحصل عليها نظراؤهم في الأماكن الأخرى التي تنطوي محاربها المائية الأكبر على التنافس والمنافسة. وقد أدى " التركيز المستمر" على مرتبات السياسيين، ومن ثم التركيز أيضًا على المكافآت التجارية، إلى إحداث فجوة بين الرؤساء والمرءوسيين، الأمر الذي أدى، طبقًا لتوقعات ماكفرسن، إلى إحداث أضرار معنوبة بتعذر إصلاحها.

ظن الشمال بقيادة كل من شارود ـ سميث وجيلوم Guillum سكوت، أن مقترحات جورستش تعد نوعًا من المغالاة، لكنه سلّم بتلك المبادئ وقبلها: "منحة شارود" (أى قائمة تنظيم تقاعد الحاكم وترقيته) التى ترمى إلى التأكد من حصول موظفى الغابة على نسبة من مناصب الترقيات لا تقل عن تلك النسبة التى يحصل عليها أهل كادونا، وفي الوقت نفسه شجع جيلُّوم على رواج فكرة لا تتفق مع ما تم ألاتفاق عليه، مفادها أن بعض السكرتيرين الدائمين كانوا لا يتساوون مع وزرائهم، وأسس الرجل إطارًا أدنى من الإطار السابق، يضم الشخصيات قليلة الأهمية. كان هم وزراء الشمال الأول

يتمثل في قناعتهم بأن اللجنة الاستشارية الجديدة للخدمة العامة لا تخول الممثلين المقيمين أية سلطات مخافة أن يستغل أولئك المتلون المقيمون تلك السلطات ويقومون بتعيين الجنوبيين، وتحتم على اللجان الاستشارية الإقليمية إرسال توصياتها بشنان 🏅 أصغر الوظائف التي جرى إنشاؤها في لجنة السكرتيرين الخصوصيين في كادونا. كان الدكتور أزكوي في شرق نيجيريا الفقير الذي لا يقوى على دفع الضرائب، نزَّاعًا إلى الإبقاء على المراتب الوزارية في مستوى منخفض، والتعامل مع الآلة المركزية باعتبارها سكرتارية استعمارية موسعة وليست إفريقية من الوزارات الانتقالية، كان لذلك التصرف مغزاه من الناحية الاقتصادية، لكنه تزامن مع فرض خط متشدد على مقترحات أجور المغتربين والمقيمين ("الزيادة المغرية")، وانكماش متعمد في أهمية العمل في الغابات، الأمر الذي شجع الكثيرين من موظفي الشرق فيما وراء البحار، على التقاعد من وظائفهم قبل الأوان المحدد لذلك. من ناحية أخرى، نجد أن تلك الزيادات التي طرأت على الروات أدت أنضًّا إلى زيادة روات المشرِّعين، 'طلبًّا الإحداث نوع من التوازن ، كما أدت أيضًا عن طريق زيادة المعاشات في كل من الشرق والغرب إلى زيادة الإقبال على مسألة قبول "مبلغ التعويض النهائي". ويستمر الغرب النيجيري في تنفيذ العملية التي ابتدأها حزب جماعة العمل، والتي تقوم على وزارات كاملة ولجنة للخدمة العامة، وتحويل الإدارة الإقليمية إلى مفتشية حقيقية ومصدر للحصول على كتبة المجلس الإقليمي المطلوبين لوزارة الحكم المحلي، كما واصل الغرب أيضًا حملته القاسية التي لا تعرف الرحمة، على النصوص الدستورية الخاصة بالمحليات. وافقت الخدمة الفيدرالية إلى حد كبير على مقترحات جورستش Gorsuch، لكنها تراجعت عن التنفيذ الكامل على أمل أن تهدأ التنقلات والتحركات، التي لم تكن خاضعة للسيطرة المركزية في ذلك الوقت، وبخاصة أن كثيرًا من الموظفين السحيريين كانوا يسعون، عن طيب خاطر، إلى النقل إلى مناطق المراعى الغضة في مواطنهم، كما كان كثيرون من النيجيريين يهربون من التميييز العنصري في المناطق التي كانوا يجدون أنفسهم فيها مستهدفين، كانت هناك أيضاً ضغوط معاكسة قادمة من موظفين فيما وراء البحار، جرى حرمانهم من الترقية فى مواطنهم بسبب انتقالهم إلى بيروقراطية ليجوس الآخذة فى التوسع، والتى شاعت فيها أيضًا مسألة الترقية قبل إنهاء المددة.

أقر الجميع بحتمية زيادة حصة الشماليين في ليجوس، لكن المعلم أبا يكر لم يكن في وضع يسمح له في تلك الظروف السائدة أنذاك، بالتلميح بذلك إلى السير جيمس، أو إلى كبير الأمناء أو حتى السكرتير الإداري (ليسلي Leslie جوبل Goble، الذي أنشئ هذه الوظائف في أول الأمر) بالأماكن التي يمكن أن يجيء منها شاغلوا هذه المناصب، ومتى يكون المستشار السياسي الرئيسي بحاجة ماسة إليهم في كادونا. جات مسألة استقالة المعلم يحيى جوساو، الذي أثر الاستقالة من مجلس الممثلين، الذي جرى مؤخرًا إعادة انتخابه فيه مرة ثانية، جاءت هذه المسألة بمثابة أقل حد ممكن من العزاء لأبي بكر تافاوا بالبوا، لكنه كان عزاءً بيعث على السعادة، فقد استقال يحيى جوساو من مجلس المثلين ليصبح مسئولاً حكوميًا عن التعليم، ذلك المنصب الذي لم يدم لهذا الرجل سوى ثلاثة أشهر فقط جرى تعضيده بعدها ليصبح عضوًا ذا شأن في لجنة الخدمة العامة الفيدرالية: هذا يعني أنه على الرغم من قلة عدد الأصدقاء الشماليين من ذوى المبول والمشارب المتقاربة، الذين يعيشون بصفة دائمة في ليجوس، فإن المعلم أبا بكر كانت تربطة علاقة وثيقة وخاصة، بمعدل مرتين أو ثلاث مرات كل أسبوع، مع رجل عاقل وحكيم لم يعد بعد مقيدًا بقيود الساسة والسياسيين. كانت المسألة التنسيقية الأقل إزعاجًا للحاكم العام الجديد تتمثل في إقناع الرجل لنفسه أن الزيارة الملكية، التي كانت محل أخذ ورد من قبل الوزارة والقصر قبل أن يغادر بريطانيا، يمكن أن تحظى بالترحيب من قبل نيجيريا، ولا يترتب عليها إشعال نيران الحقد ضد كل من نيكروما أو أردن - كلارك Arden - Clarke في ساحل الذهب.

عقب وصول روبرتسون مباشرة أولى الرجل مسألة إنشاء مجلس اقتصادى وطنى ومجلس وطنى للموارد الطبيعية تشجيعاً كبيراً. وجرى أيضنا تشكيل لجنة من الوزراء

برئاسة السكرتير المالي، الذي كان إلى العام ١٩٥٧ الميلادي نائبًا لالجار Algar روبرتسيون Robertson (السكرتير المالي الدائم)، والذي كان جورج George كارلايل Carlyle أَقَائِمًا بِعِملِهِ بِصِيورِةِ مَوْقِيَّةً". كَانْتِ مَهِمَةَ هَذِهِ اللَّحِنَّةِ تَتَمِيْل في تحويل المقترحات المتضارية في الوزارات الفيدرالية كلها إلى خطة تنموية متناغمة ذات قيمة، لكن وزير النقل لم يكن عضوًا في تلك اللجنة. كما جرى رفض العرض الأول الذي تقدم به هذا الوزير لتمويل مد الخط الحديدي إلى الشمال الشرقي، الذي سبق أن تقدم به شتيما Shettima كاشيم وراح يسعى من أجل تنفيذه. ويعقد المعلم أبو بكر اجتماعين مع جورج كارلايل في محاولة منه لتغيير قرار اللجنة ورأيها أو إيجاد مصدر أخر التمويل، لكن الرجل ينفد صبره في الاجتماع الثاني بسبب الإحباط وخيبة الأمل. كانت شكوك أبي بكر الأزلية في السكرتيرين الماليين السابقين هم والجار Algar رويرتسون حول مسألة الاحتياطيات الفيدرالية، ذلك السور الذي ربما كان محمد رباط Ribadu الوزير الوحيد من بين وزراء الفترة الاستعمارية، الشخص الوحيد الذي استطاع اختراقه بفعل ذكائه المالي. كان ذلك السور يهدف إلى إخفاء المبالغ إلى أن ينضج الوزراء تمامًا بفعل الخبرة والمسئولية الأمر الذي يمكن أن يعصمهم من الانغماس في مرض الإسراف والتبذير. وسواء تعلم الوزراء أو لم يتعلموا هذا الدرس، فإن خطة التنمية كانت بمثابة الفرصة التي مكنت كارلايل من اطلاع الوزراء على الحقيقة، لكن أبا بكر، بحكم كونه خارج تلك الدائرة السحرية، كان يغلب عليه الظن (وبخاصة أنه سبق له أن شكك في أدلة الجيولوجيين) أن الحقيقة الكاملة يجب أن تكون أكبر من ذلك بكثير، وقيد جاهر الرجل بذلك في مجلس الوزراء أثناء اجتماعه. رفض أبو بكر التصديق على الموازنة حتى بعد مراجعتها ومراقبتها. وهنا يقوم السير جيمس بعرض حل وسط مفاده إضافة تمديد الخط الحديدي على شكل ملحق لخطة التنمية، بحيث يجرى تنفيذه في حال توفر الأرصدة اللازمة لذلك، وبذلك يكون السير جيمس قد أحيا من جديد شكلاً من أشكال ملحق التقديرات العقيم "T" الذي سبق الإشارة إليه في الفصل السادس عشر. وفى شهر أبريل من العام ١٩٥٦ أصبحت وزارة المستعمرات Colonial Office مشغولة بمسألة توفير التمويل المطلوب للخطة بكاملها، ونظرًا لأن الوزارة كانت تسعى لإقناع البنك الدولى لتقديم قرض لبعض المشروعات فى إفريقيا، فقد راحت تلقى الضوء على وصلة السكك الحديدية الواردة فى ذلك الملحق.

كان افتتان وزير النقل بالآلات الهندسية قد تصول فى ذلك الوقت إلى خطه الحديدى. كانت الخطوط الحديدية الحكومية، قد أصبحت مؤسسة بعد تمرير القانون، كما أصبح رائف Ralf إميرسون Emerson رئيسًا أيضًا ومديرًا عامًا لتلك الهيئة. كان أبو بكر يرتبط بعلاقة عمل طيبة مع هذا الصاحب القديم، الذى ترك انطباعًا لدى الكثيرين بأنه رجل غضرُوب. لم يدرك أحد أن الرجل كان يطور ذلك الذى ثبت مؤخرًا أنه ورم عضال فى المخ. دعى أميرسون وزيره لتناول العشاء ذات ليلة، وأجلسه بجوار المشرفة على مدرسة التلغراف اللاسلكي. وخلال الحوار الاجتماعي الذي دار بينهما سألت أبا بكر عما يقرؤه في ذلك الوقت. وجاء الرد على عكس ما كانت تنتظره تلك المشرفة: Das Kapital.

كانت بعثة البنك الدولى قد سلمت مؤخرًا تقريرها الخاص بالتنمية الاقتصادية المستقبلية في نيجيريا؛ يرى (البعض) أن هذا التقرير، كان يشير إلى انتظار الكثيرين من ممولى الضرائب كما كان التقرير يعلق أمالاً كبارًا على استعداد قلة قليلة من الحكام المحليين والوطنيين، لمواجهة التحديات النقدية والائتمانية بطريقة عقلانية. وعلى الرغم من هذا التشكك، فإن الثلاثي المتباين المكون من أبي بكر، وأميرسون Emerson وفارفيل الاستعادة والاقتصاديون في خلفية المشهد، بعد أن لحقوا برغبة وزارة المستعمرات في تحقيق بعض الإنجازات، استطاعوا إقناع البنك الدولى "بتخصيص" المبلغ المطلوب لتنمية خط السكك الحديدية، الذي سبق أن وعد الوزير به كلاً من تافاوا باليوا، باوتشي – ميدوجوري Maiduguri وقد أصبح ذلك الخط واحدًا من التوسعات الرئيسية في الخطوط الحديدية التي نفذت في العالم بعد الحرب العالمة الثانية.

كان هؤلاء الذين يؤمنون بمرونة النقل البرى، ويضاصية مهندسوا تنمية ما يعد الحرب، لا يزالون يتشككون في اقتصاديات مشاريع السكك الحديدية، لم يصدق أحد منهم اعتقاد أبي بكر الراسخ الذي مفاده أن منظومة السكك الحديدية الجيدة، التي تستخدم في النقل من الطرق الرئيسية، تعد أكفأ وسائل النقل أو سبله من مناطق شرق الفول السوداني إلى الموانئ، وأن مرور الخط المقترح عبر بلدة تافاوا باليوا كان بمثابة المصادفة السعيدة ولم تكن عاملاً من العوامل المُسنَبِّة. وقد أثر أبو بكر السفر بالقطار عندما ذهب لحضور حفل التنصيب الرسمي من قبل حاكم الشمال لأمير باوتشى الجديد، وقد حضر سلطان سكتو Sokoto ذلك الحفل أيضًا. وكعادته لم بطلب أبو بكر حجز صالون خاص له على القطار، باعتبار أن ذلك امتيازًا من امتيازات الرجل، وإنما اكتفى بحجز كابينة على القطار المعتاد الذي بقف على محطات بعينها. وتصادف سفر نائب الرئيس المشرف، على القطار نفسه، بل وفي العربة نفسها إذ كان قائمًا بعملية تفتيش باعتباره الرجل المسئول عن القوة المحركة. في المسافة ما بين أوجنشايل Ogunshile وإلوجن Ellugun توقف القطار وقفة ارتجاج واهتزاز في شمس عصر ذلك اليوم القاسية، وهذا أمر عادى عند المسافرين العاديين. ويتوجه الخبير إلى الجرُّار ليكتشف أن جهازى حقن الماء إلى الغلايات قد توقفا، ويمضى الخبير حوالى عشر دقائق، عامرة بالقلق في محاولة منه لإصلاح جهاز من الجهازين، وهو يراقب مرايا الضغوط، لكن الرجل فشل في مهمته شأنه شأن السائق الذي سبقه. أطفئت نار القطار، وقام الحارس بالاتصال بإيبادان Ibadan عن طريق وصلة تليفون طوارئ القطار بالأسلاك العلوية. ويعود الخبير بعد ذلك، ويطرق باب العربة الموجود فيها الوزير، ويشرح له أن العطل لا علاج له ولا يمكن إصلاحه، كما شرح الخبير أيضًا لأبى بكر موضحاً أن القطار محمى بمفجرات على السكة الحديد من الأمام ومن الخلف أيضًا، كما أوضح الخبير أيضًا أن قطار النجدة القادم من إيبادان سيصل عند الساعة كذا، وأنهم سيصلون إلى إيبادان في الوقت الفلاني. ويعتذر الخبير بعد ذلك عما حدث. ويقول له أبو بكر: "شكرًا، يا سيد جاكل، هذا أمر غير مهم، نحن لسنا على متن طائرة".

كانت احتفالات باوتشى عامرة بالسعادة على الرغم من الاكتئاب القديم الذي أمناب محيط أبى بكر التعليمي والذي مفاده أن مباني المدرسة المتوسطة الجديدة التي لم يمض عليها عشر سنوات أمسحت بصاجة ماسة إلى مبلغ ضخم يقدر بحوالي عشرة ألاف جنيه إنجليزي لاستعمالها في إصلاح المدرسة وترميمها. كان همفري Humphrey جيل Gill المثل المقيم، قد ابتسمت له الأيام، عندما تهيأت له فرصة الانضيمام إلى همفري Humphrey توبر Tupper كاري Carey، أحد رؤساء الأحياء الكبار المتقاعدين، والذي أُعيد استخدامه من جديد ليكون مسئولاً عن الغابة وقيِّمًا غير. رسمي على مسألة الصيد، في مسألة تقييم تباين الحياة الفطرية حول مستجمع يولي Yuli الغابي وداخله في منطقة دوجوري Duguri، التي طاف حولها قبل عامين كل من الأمير الجديد وضابط (رئيس) الحى السابق، لم يكن ذلك المستجمع قد عُرف بعد باسم يانكاري Yankari. كان أبو بكر يتشكك في مسئلة المحافظة على الصبيد من أجل خاطره هو شخصيًا (فقد سبق لرئيس الحي أن قال بعدم وجود حيوانات الصيد بأي عدد من الأعداد)، يضاف إلى ذلك أن رئيس الحي لم يكن يتوقع أو ينتظر مجيء السائحين الدوليين إلى هذه البرية النائية، طلبًا للإثارة أو المتعة. كان أبو بكر مهمومًا في المقام الأول بالاجتماع غير الرسمي لرؤساء الشمال كلهم والذي كان السلطان ينادي ويطلب بانعقاده في كادونا في أوائل شهر يونيو من العام ١٩٥٥ الميلادي.

حدث بعد الجلسة الأخيرة من جلسات المجلس التشريعي الشمالي، اجتماع خاص لكبار الرؤساء Chiefs ناقشوا فيه الاتجاه الجديد الذي يأخذ الدستور نيجيريا إليه، وناقشوا بصفة خاصة أيضًا مسألة ما إذا كان المستشار السياسي الرئيسي Sardauna هو وحزب المؤتمر الشعبي الشمالي يتوليان بالفعل قيادة إقليمهما. وجرى

أيضًا التصويت على منح السياسيين زيادات سخية في وراتبهم، وقد شملت هذه الزيادة الرؤساء الذين في المجلس التنفيذي، والذين لم تجر استشارتهم حول هذه الزيادات، ولم يكونوا بحاجة إليها (وقرر البعض منهم التبرع بتلك الزيادات على سبيل الخير والإحسان). كان رئيس الوزراء قد أحرج التقدميين في مناجاة حامية في المجلس التشريعي دعا فيها إلى استئصال اللصوص والقضاء عليهم، وعلى العبودية وتجار العبيد. (وأردف قائلاً: Akwai su Kuma بمعنى "وهم موجودون لدينا")، كان رئيس الوزراء قد ضايق أسير كانو وأزعجه أيضًا عندما قام بالتفتيش على حرس الشرف الخاص المكون من الشرطة المحلية والموجود عند مدخل القصر الملكي. وهنا أدرك كثير من الأمراء، وليس مجرد الوزراء المفوضيين وحدهم، أن الأحداث بدأت تقلل من شأن مناصبهم، إلى حد أنهم لم يعودوا قادرين على القيام بمهامهم الدينية التي ورثوها عن أهليهم تجاه شعويهم، هؤلاء الأمراء والوزراء أدركوا أن السياسيين الحدد كانوا يناضلون من أجل إثبات وجودهم أمام الفلاحين في تباه شبيه بتباهي المستشار السياسي الرئيسي Sardauna (الذي كان يفعل ذلك بحكم مولده): ومع ذلك كان الفلاحون، في رأى السياسيين، لا يزالون يتطلعون إلى رؤسائهم Chiefs الحقيقيين، بل والأسوأ من ذلك، إلى ضباط الإدارة المحلية الذين يعرفونهم حق المعرفة، طلبًا للنصم والإرشاد. يزاد على ذلك أن الرؤساء كانوا يترددون بطبيعة الحال في الإعراب عن أرائهم الحبيسة في صدورهم، في إطار ذلك الجو المصطنع، إن لم يكن مجالدًا(\*)، داخل مجلس الرؤساء (أقر شارود – سميث أن ذلك التردد كان أكثر حرجًا وانتقادًا من الحرس الجديد، الذي لم يصدق أفراده أن الرؤساء يمكن أن يلعبوا دورًا فعالاً في نيجيريا المستقبلية)، لكن إذا ما نحينا هذا جانبًا نجد أن السلطان، أولاً وقبل كل

<sup>(\*)</sup> مجالد: أي يتطلب الفتال حتى الموت. (المترجم)

شىء، كان عضواً مشاركًا مع رئيس المجلس التنفيذى التابع للحاكم، هذا يعنى أن السلطان لا يستطيع أن يدير نقاشًا مناسبًا عن مكانة رفاقه من الأمراء، أو عن مشكلاتهم أو مشكلات الإدارات المحلية التي يترأسونها، دون أن يكون هذا النقاش علنيًا، حتى وإن كان مجلس الرؤساء تحت رئاسة حاكم يتعاطف مع هؤلاء.

كان السلطان قد هاتف ذلك الحاكم في كادونا ليقول له: إن الرؤساء كلهم في المجلس التنفيذي يودون التحدث معه. قال السلطان: إن الرؤساء Chiefs منزعجون من تهديد حزب المؤتمر الشعبى الشمالي وتخويفه للمحاكم المحلية وتدخله في أمور الإدارة المحلية، لا عن طريق الوزراء غير الناضجين الاحتماليين وإنما أيضًا عن طريق الشبان المتطرفين في الحزب، الذين كان البعض منهم أعضاء سابقين في حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي. وعلى الرغم من أن هؤلاء الرؤساء كانوا أعضاء في الحكومة، فإنهم لم يحضروا سوى ما يطلق عليه الاجتماعات المهمة، وكانت الأمور في أغلبها تمر دون الرجوع إليهم بشائها أو إشراكهم فيها. كان الرؤساء Chiefs الذين لا يتحدثون الإنجليزية يعتمدون على الكتبة السريين الذين كانوا بدورهم بعيدين عن الحديث السياسي الذي يجرى في المؤتمر الحزبي الذي كان انعقاده يسبق تقديم الأوراق الرسمية، فضلاً عن أن هؤلاء الكتبة أنفسهم لم يكونوا قادرين على القيام بمثل هذا العمل أو أهلاً له. لم يكن هؤلاء الكتبة قادرين على إعطاء الموافقة القاطعة، فضلاً عن عجزهم عن مواصلة القيام بعملهم. ترى، ماذا يحدث لو استقال هؤلاء الكتبة؟ بزاد على ذلك أن رفاقهم من الرؤساء الذين لم يكونوا أعضاء في المحلس التنفيذي بدأوا يفقدون ثقتهم بأولئك الكتبة - كان شارود - سميث قد أخبرهم بعدم رفع أيديهم إلا بعد أن ينتهي من كلامه مع المستشار السياسي الرئيسي Sardauna. كان شارود -سميث، هو وموظفوه المدنيون يقرون ويعترفون أنه بغض النظر عن الحوار والنقاشات السياسية فإن المستشار السياسي الرئيسي Sardauna بصفته رئيسًا للوزراء قد

يوافق بصفة خاصة مع السلطان وأمير كانو على مناقشات المجلس التنفيذي وحواراته جميعها تحت رئاسة الحاكم التي كانت تضم هذه الشخصيات ومعها أيضًا أمير زاريا وملك Aku وكاري Wukari ، وإن كل هذه الموافقات لم تكن سبوى اعترافات رمينة بحقوقهم الدستورية في أنهم وزراء مفوضين أو إن شئت فقل: وزراء بلا وزارات، عكست هذه الشكوي رأيًّا واسم الانتشار مفاده أن رئيس الوزراء رجل عقد العزم وتقرر له أن يحكم الشمال كله، مستفيدًا من الحكام التقليديين كلهم من منطلق أنهم أدوات أو وسائل ليس إلا، ويخاصه أن قلة قليلة من التقليديين أو إن شئت فقل: مؤيدي حزب المؤتمر الشعبى الشمالي تجارأوا على انتقاد هؤلاء الحكام التقليديين وتحديهم. لم يكن ذلك ناتجًا فقط عن إقحام السنولين الإداريين الكبار أنفسهم في الأمر، أو إقحام الساسة الشبان أنفسهم في الأمر، الذين اكتشفوا أن الصراع مع السياسيين قليلي الخبرة ومع الطفيليين المحيطين بهم، أمر يصبعب التكهن به أو إدراكه سلفًا، نظرًا لأن الصراع كان أمرًا منشودًا بحق وحقيقة، ظن بعض الرؤساء، ومعهم أيضًا بعض صغار الموظفين، أنهم أصبحت لهم أهمية كبرى - تلك الأهمية التي نبعت من مجرد لقب أو منصب صغير أدى في بداية الأمر إلى انتقاء سَهل، مما سهَّل بعد ذلك التعبيين في وزارة من الوزارات، جرت أيضًا بعض اللقاءات والمقابلات المحرجة بين الرؤساء Chiefs ومستشاريهم البريطانيين، الذين بدأت الشكوك تدور حول صراحتهم وأمانتهم واستقامتهم عندما بدأوا يفقدون قواهم الأضلاقية. ويكفينا هنا أن نورد مثالاً و احدًا .

حدث أن جاء آدم جومبا المسكرتير باوتشى لتناول الشاى، وسأل سكرتير المجلس التنفيذى المناب فى كادونا باعتباره صديقًا قديمًا له، سبأله إن كان بوسعه التعبير عن متاعبه ومشكلاته بصورة علنية وصريحة متلما فعل ابن من الأبناء عندما تلقى تقريرًا سيئًا من مدرسة زاريا الثانونية، "ماذا سيحدث؟ شعبنا لا يفهم. الناس يعرفون أيضًا أن قلة قليلة من الرؤساء Chiefs

السينين جرى التخلص منهم عن طريق الحاكم gwamna ya ficce Su Kurum، الناس يفهمون ذلك ويعونه. المعلمون يجرى عرضهم عليهم كيما بختاروا منهم، أولئك الذين سيتكلمون باسمهم في كل من كادونا Kaduna أو ليجوس، لكن هؤلاء المعلمين لا يعودون إليهم ليستالوهم الرأى أو يخبروهم عما جرى أو تم. هؤلاء المعلمون لا يعبرون عن هؤلاء الرؤسياء، على الإطلاق، بعض المعلمين يصبحون وزراء، ونحن لا نعرف إن كان هؤلاء المعلمون لديهم القوة الحقبفية على توجيه المتخصصين والمدرسين ورؤساء الأحياء، معاومات هؤلاء الوزراء ومعرفتهم ليست كافية في هذا الصدد. وبمسيئة الله، وأنا أحمده وأشكره، وأنا الآن أمير باوتشى: هل متل هؤلاء المعلمين يرأسونني أو أعلى مني؟ لقد وضبع الحاكم العمامة على رأسي وأعطاني العصبا الحمراء [المذهبة]، هو الذي أعطاني ذلك وليس هم. معلمنا المدرس [المعلم أبو بكر] رجل طيب، ونحن نثق به لأنه يحترمنا على الرغم من أن كلامه قد يؤذينا في بعض الأحيان. لكن المستشار السياسي الرئيسى ليس هو السلطان. الوزراء الباقون غرباء على السواد الأعظم منا. أعضاؤنا المنتخبون Wakilai لا يزالون يحيوننا بالكلام، لكننا نرى أنهم يودون إبعاد الرئاسة Chieftainship عنا وأخذها منا، هم لا يُحبُّوننا من قلوبهم. ربما كان أمير باوتشى يصور مقوِّمًا في دائرة من الدوائر الانتخابية، ممتنًّا لكونه مواطنًا في بلد مستقر، لكنه ناقم ومستاء من ممثليه البرلمانيين الذين لا يظهرون إلا في وقت الانتخابات، لكنهم لا يسمع أحد عثهم حسنًا أو خبرًا بعد ذلك،

أعقب ذلك حوار عن كلمة "الديمقراطية"، تلك الكلمة التي جعلت الناس، بعد أن دخلت النسخة العربية التي تسللت إلى لغة الهوسا، يتشككون في معناها الحقيقي في ظل غياب الخبرة العملية لفضائل هذه الكلمة كما وردت عند أبي بكر (في الاقتباس الذي أوردناه في الفصل قبل الأخير) في كلامه عن قانون السلطة المحلية في العام السابق. لم ير الأمير أية مشكلة في مسالة توسيع هذا المصطلح وتسميله على عامة الناس، وبخاصة أولئك الذين لديهم أفكار ومتاعب يودون إبلاغه بها، يزاد على ذلك، أن

السلطان قال أولاً وقبل كل شيء: "أنا من جانبي، أعد نفسي دومًا خادمًا لشعبي"، كما أن مسالة استنصال سلطة محلية وحيدة واستبدالها برئيس للمجلس تجيء بمثابة حصان مُسرج على استعداد للقيام برحلة من الرحلات. لكن ماذا عن الحكم الذاتي؟ الحكم الذاتي Mulkinkai؟ هذا شيء جديد يحدث في كل من كادونا وليجوس، الناس لا يفهمون ذلك. الحكم الذاتي يعني حتمية رحيل رئيس الحي والأوروبيين الأخرين، ولا أحد منا يريد ذلك، ولا حتى شخص واحد منا يريد ذلك. كيف يمكن أن يكون لدينا حكمٌ ذاتيٌّ؟ هل بعني ذلك أنكم سيترجلون عنا وتتركونا في جهلنا؟ انظروا إلى هذه الشلنات! هل نستطيع سكها؟ لا، إنها تسك لنا في إنجلترا ويجرى إحضارها إلى هنا لاستعمالها نقودًا. متى بستطيع أهلنا سك Kira نقودنا، اسمحوا لنا وهيا بنا نتحدث عن الحكم الذاتي. "وينصرف الأمير دون أن يشعر بالطمأنينة التي مفادها أن العون الوحيد الذي يمكن أن يتطلع إليه إنما سيكون من قبل السلطان وأمير زاريا، فضلاً عن الأعضاء المحترمين من أعضاء المحلس التنفيذي، وجرى إبلاغ الحاكم بذلك الحوار، كما جرى إبلاغه بحوارات كثيرة أخرى جاءت من مصادر أخرى، كانت بعض هذه التقارير من النوع الساذج. هذا الأمسر نفسه طرح السؤال التالي علي كي. بي، مادوكس Maddocks يوم أن كان حاكمًا: "لماذا يتعين عليكم أيها البريطانيون أن تتركونا وترحلوا عنا؟".

كان الحاكم عند ذلك الحد قد عقد سلسلة من المحادثات الخاصة وأقام عددًا من حفلات الشاى التى حضرها الرؤساء، وبخاصة تلك الحفلات التى حضرها أمير جواندو وحده، وكان الحاكم أيضًا قد اتخذ الترتيبات اللازمة لاستبداء جلسة علنية شبه رسمية لأميرى كانو وزاريا فى حضور الوزراء المفوضين كلهم فيما عدا المستشار السياسى Sardauna (الذى كان يقضى فترة راحة فى جوس Jos)، وعلى تُراكى -Tura من إمارة زاريا وكذلك أبا Abba حبيب. وترك الحاكم رئاسة الجلسة للسلطان على أن يقوم سكرتير الحاكم بدور أمين سر ومسجًل الجلسة. كانت حرية السلطان قد جرى

تقييدها إلى حد الهمود وبشكل يدعو إلى القلق، بغية التخفيف من الانتقادات المشروعة، لكن الوزراء وعدوا بالمزيد من المشاورات والتعاون مع السلطات المحلية مستقبلاً، وسحب كبار الرؤساء عروضهم التى تقدموا بها للاستقالة من المجلس، على الرغم من عدم تقديمهم ما يثبت قناعتهم بما ينادون به. لم يحضر ملك Aku وكارى Wukari تلك الجلسة، لكنه "كان على اتصال" مع الآخرين ـ ونظراً لاستياء رئيس الوزراء من هذا العمل راح الرجل ينادى ويتحدث ويطالب من جانب واحد بالحكم الذاتى الإقليمي العاجل، لكن الرجل تنصل عن هذا الطلب عندما سمع المعلم أبو بكر عن الاضطراب والقلاقل، وراح يضغط بكل قواه، على الرغم من أن أول استجابة من جانب المستشار السياسي الرئيسي كانت تعرض "تقديم الأضحية الكبرى".

الخلفية الغريبة والمحيرة لهذه المقطوعة تتمثل في أن كلاً من حاكم بدا (بطا) هو ومحمد رباط كانا، قبل وقت غير طويل، قد ناقشا مناقشة مستفيضة مسالة الرغبة في محاولة إعادة المعلم أبي كر تافاوا باليوا إلى الشمال في منصب رئيس الوزراء، كان الرجلان يريان أن أبا بكر هو أفضل من يتعامل مع شارود ـ سميث، الذي يحظى بسمعة سيئة باعتباره رجلاً بريطانيًا قويًا يرتدى بنطالاً حديديًا، وهو على النقيض من ماكفرسن الاكثر مرونة، والديبلوماسي القوى، صاحب القفاز المصنوع من القطيفة. كان من رأى الرجلين أنه على الرغم من ابتعاد المستشار السياسي الرئيسي -Sardau كان من رأى الرجلين أنه على الرغم من ابتعاد المستشار السياسي الرئيسي -سوف يتراجع عن الانفكاك النهائي من الرجل الذي عرف حق المعرفة، مخافة أن يؤثر ذلك الفكاك على فرض الرجل في تولى منصب عرف حق المعرفة، مخافة أن يؤثر ذلك الفكاك على فرض الرجل في تولى منصب جديدة على الإطلاق. وحذر أبو كر إمام محمد رباط مما كان يراه على أنه اتهام متزايد لرجل من رجال الدولة، وذلك من منطلق أن أبا بكر إمام كان يرى أن الشمال بحاجة لرجل من رجال الدولة، وذلك من منطلق أن أبا بكر إمام كان يرى أن الشمال بحاجة أكثر الى رئيس وزراء يستطيع مواجهة الأمراء مواجهة باسلة أكثر من مواجهته لشارود سميث. وقد استمع المستشار السياسي الرئيسي فيما بعد إلى رواية لبقة لشارود سميث. وقد استمع المستشار السياسي الرئيسي فيما بعد إلى رواية لبقة

لهذه القصة من كل من حاكم بدا Bida ومحمد رباط، وشكر أبو كر إمام الذي "أنقذ عُنقه".

وقع حادثان مماثلان لهذا الحادث في الفترة ما بين الأشهر الفتامية من دسترر ماكفرسن واجتماع الرئساء Chiefs هذا، في تلك الأثناء دق جرس تليفون وزير النقل في ليجوس ليحمل إلى الوزير رسالتين عن انقلابات كبيرة محتملة في نظام الحكم، يقوم بها حزب المؤتدر الشعبي الشمالي، والتي لـم يكتب لها الحدوث مطلقًا. كان أبو بكر على استعداد لمناقشة هذه المسألة مناقشة علنية شبه جادة ويثقة كاملة مي سكرتيره الخاص.

كان أبو بكر يرى أنه إذا ما عاد إلى الشمال، سيكون بوسعه فعل شيء ما على الرغم من أهل السلطة Masu Sarauta (أي الأمراء وأصحاب الألقاب)، لكن من ذا الذي يستطيع التحكم في مصير ليجوس؟ كان كل من محمد رباط، وكاشيم Wada، ووادا Wada لا يزالون قليلي الأهمية وغير ذي بال في أية معركة يمكن أن تنشب مع الجنوبيين أصحاب الخبرة. وما الذي يمكن انتظاره من المستشار السياسي الرئيسي Sardauna إذا ما وجد نفسه يتزعم المعارضة الداخلية؟ هل يبقى هادئًا وقانعًا؟ وإذا كان بوسع جانب من الجوانب تدبير انقلاب سياسي، فليس هناك من شك أن أي جانب أخر يستطيع أن يفعل الشيء نفسه. "نحن السياسيون، كلنًا فراش في عاصفة وعدية!".

كانت وزارة المستعمرات ترى الأمور مختلفة من خلال منظورها العالمي. كان من رأى كرستوفر Christopher إيستود Eastwood رئيس الإدارة، هو ووليا مسون وكيل الوزارة، أن الرؤساء Chiets إذا ما تخلوا على المجلس التنفيذي، فإن ذلك سوف يؤدى حتما إلى سقوط المستشار السياسي الرئيسي، على الرغم من الشعبية التي يتمتع بها الرجل بين الناس. كان الرجلان يتفكران فيما إذا كان شتيما كاشيم، على الرغم من التفاقه مع الوزراء الآخرين، "يدافع دفاعًا مستمبتًا" من أجل تولى المستشار السياسي

الرئيسى السلطة، أو إحضار وإعادة أبى بكر من ليجوس إلى الشمال من جديد، كما كان الرجلان يتفكران أيضًا فيما إذا كان استغلال شارود ـ سميث الحذر لأمير كانو لإحداث نوع من التوازن مع المستشار السياسى الرئيسى، يمكن أن يسفر عن رؤية هذا الرئيس Chief لنفسه على أنه هو رئيس الوزراء المنتظر. وقد أجبرت مصادر المعلومات كلها هذين الرجلين على تغيير تقديراتهما، من منطلق أن حكومة الشمال تؤدى عملها في سهولة ويسر عندما يكون المستشار السياسي الرئيسي غائبًا في جولاته وأسفاره، وأن الحاكم كان يحاول فقط ترميم الشروخ والتصدعات التي تحدث بينه وبين الحكام التقليديين، وأن إحداث تغيير في زعامة الشمال سيكون في مصلحة كل من نيجيريا ومصلحة وحدة الإقليم. وقد أوجز وليامسون ذلك كله عندما قال: ما دام أن الفرنسيين لم يتعلموا بعد، فإن الإنسان بوسعه أن يحكم عن طريق الاتفاق، أو قد يستطيع الحكم بالقوة، لكنه لا يستطيع مطلقًا الحكم بالمنطق.

كان السير برايان Bryan طبقًا لما وعد به السلطان، قد تشاور مع المستشار السياسى الرئيسى، وذكّره بالحوارات الباردة السابقة، عندما حذر رئيس الوزراء من الفطر الناجم عن ترك مثيرى الشغب يهتاجون تحت لواء حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، لكن رئيس الوزراء قال له إنهم أمنون تحت لواء هذا الحزب، مما لو كانوا الشمالى، لكن رئيس الوزراء قال له إنهم أمنون تحت لواء هذا الحزب، مما لو كانوا تحت قيادة حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي أو حلفائه. في ذلك الوقت كان الرؤساء يعدون المستشار السياسى الرئيسي مسئولاً عن التطرف والتأمر بالغدر والخيانة. ويجيء رد المستشار السياسى الرئيسي مكشوفًا وكالحًا، لكنه كان قد تقدم باقتراح مفاده أن السلطان يود عقد لقاء أخر للأمراء وكبار الرؤساء Chiefs من سائر أنحاء الشمال، وأن بوسعهم عرض استياءاتهم بطريقة علنية وصريحة، وأن يقوم الوزراء أيضًا بعرض وجهة نظرهم، وبذلك يمكن تسوية الأمور كلها في نهاية المطاف. وبعد أن تم الاتفاق على ذلك كله وبعد عمل الترتيبات المبدئية اللازمة مع السلطان، وتداعت الأمور كلها. كان شارود ـ سميث هو الحاكم في ذلك الوقت، ومصدر الشرف،

ورئيسًا لكل من مجلس الرؤساء والمجلس التنفيذي، فضلاً عن كونه الرجل الذي كان السلطان يستغيث به، كان الحاكم قد انتوى التحدث إلى الاجتماع حديثًا قصيرًا عن الأسباب التي دعت إلى ذلك الاجتماع، وربما يقدم شيئًا عن رؤيته الشخصية "للدعائم الاثنى عشر (التي سيجرى توضيحها في الفصل الثالث والعشرين)، ولكي يجعل الرؤساء والأمراء بتلورون أفكارهم على شكل منتدى حر خاص، وعندها يسمح الحاكم للوزراء بالدخول ويتوصلوا مع يعضبهم البعض إلى نوع من التفاهم. كان المستشار السياسي الرئيسي رئيسًا للوزراء في ذلك الوقت، وكان غاضبًا لكونه يجيء ترتيبه ثانيًا في مجلس يجيء فيه ترتيب زميل السكرتير العام، وحزب جماعة العمل، والسكرتير المالي في المراتب من الثالثة إلى الخامسة، وفيه أيضًا مكانة عالية أيضًا الرؤساء الأربعة، كان المستشار السياسي الرئيسي قد قرر التحدث إلى الاجتماع مباشرة دون تقديم من الحاكم، ويقوم "بشرح" الواقع السياسي دون أن يعطى الرؤساء الفرصة التي تمكنهم من تجهيز أنفسهم ويكونوا جبهة متحدة. كان تكتيك رئيسي الوزراء دقيقًا وحصيفًا، وعلى شكل منظور سياسي قصير الأمد، إذ كان لا يتمنى سوى خنق النقد العلني، وكانت استراتيجية الحاكم دقيقة وحصيفة أيضًا، لو لم يكن السلطان صامتًا صمتًا مطبقًا، وكان على الآخرين البقاء في ذل وخزى، على أن يبقى صراع الإدارات بدون تقرير انتظارًا للمستقبل القريب. أثناء اجتماع الرؤساء والأمراء في مكتبة الحاكم هاج المستشار السياسي الرئيسي وماج، وتزعم خروج الوزراء من الاجتماع غاضبين، في حين قال شارود سميث في يأس إنه يستعيد التفكير في الأمر على أنه يعيد طرحه على الاجتماع مرة أخرى. كان شارود سميث يعرف أن هناك خلفية من التورط العاطفي الخاص والتنافس على الحب، وأن ذلك هو ما كان يشغل بال رئيس الوزراء.

استقل الحاكم القطار إلى كانو لكى يقدم شارة الشرف للأمير، الذى كانت إصلاحاته المحلية عائية الفعالية فى ذلك الوقت وعلى قدر كبير من الشعبية، كان السير بريان مقتنعًا أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالي، هو والتقليديين، وكذلك الحكام

الطبيعيين لا يمكن أن يتشاجروا مع بعضهم البعض، كان السير بريان Bryan مقتنعًا أيضًا أنه لا يزال هناك نوع من النزوع العاطفى الأجنبى، وأن ذلك النزوع مؤمن بأن هناك قوة ثالثة تستطيع كبت أى نوع من أنواع المساندة الشعبية التى تأتى من أى من هذين الجانبين أو منهما مجتمعين. كان من رأى السير بريان أيضًا أن الجماهير إذا ما رأت هؤلاء الحكام الطبيعيين الذين يحبونهم، وهم يجرى إضعافهم عن طريق السلطة البريطانية، فإن حملة الألقاب الجدد هم والمعلمين Mallams المنتخبين كانوا لا يزالون يتمتعون بشعبية كبيرة باعتبارهم بدلاء لتكلم الحكام الطبيعيين، لم يكن الناقمين الذين لا ينتمون إلى أية طبقة من الطبقات وكذلك أشباه المتعلمين أى وجود فى هذا السياق. كانت أكبر مخاوف السير بريان تتمثل فيما اعتبره هو أول أزمة ثقة بينه وبين وزرائه، وقد اعترف الرجل بذلك لكل من الحاكم العام الجديد فى ليجوس ووزير الخارجية فى لندن.

اتصل المعلم محمد رباط هاتفيًا من كادونا بمقر الممثل المقيم في كانو ليبلغ عن وصول الوزراء الاتحاديين قادمين من ليجوس Lagos. كان المعلم أبو كر تافاوا باليوا قد سمع هذه القصة من الوزراء الإقليميين، وكان قد تحدث حديثًا صريحًا مع أبا Abba حبيب ومع عيسى كيتا بصفة خاصة (نظرًا لأن المستشار السياسى الرئيسى كان يتحدث حديثًا غاضبًا عن موضوع الاتجاه صوب "الحكم الذاتى في العام ١٩٥٦، وكان يتطلع إلى هذين الاثنين طلبًا لمساعدتهما له في مواجهته لأمير كانو وأخرين وكان يتطلع إلى هذين الاثنين طلبًا لمساعدتهما له في مواجهته لأمير كانو وأخرين الذين كانوا يؤيدون أبا بكر وشتيما كاشيم)، عن حتمية وجود علاقات أفضل من العلاقات القائمة مع المستشارين الرسميين وحتمية وجود علاقات طيبة فيما يتعلق بالذمة المالية، كانت أعمال الوزراء وتصرفاتهم كلها تحت المراقبة، ولم يستطع الوزراء بالنال العام أو بمسالة النقل الذي يجرى توفيره للجمهور. كان أبو بكر قد أبلغ الوزراء أن زملاءهم الفيدراليين يرون أن الحاكم ليس هو الذي يضع المتاعب أو الوزراء الرؤساء Chiefs، لكن الحاكم كان يحاول المحافظة على وحدة المكان

وإحداث نوع من المصالحة بين الرؤساء والوزراء، وأبلغهم أيضنًا أن "الشبان الصغار" هم الذين يخلقون المتاعب والقلاقل. كان أبو بكر بود التحدث إلى السبير بربان فور عودته. وفي كادونا، بحضر أبوبكر إلى الرئاسة العامة، ويكرر الرسالة على السير برمان التي أرسلها إليه محمد رباط، ويستطرد أبو بكر قائلاً: هو نفسه يريد نوعًا من الانحياز بين الزعماء السياسيين والرؤساء التقدميين، وقال أيضًا: إن المستشار السياسي الرئسي والحاكم قد افترقا وتباعدا تباعداً كبيراً، لم يدرك شارود ـ سميث طبيعة الضغوط الواقعة على رئيس الوزراء، وكان يود لقاءه على وجه السرعة ـ إن لم بكن يوميًا، فعن طريق الاتصال التليفوني في أضعف الأحوال. كما اعترف الحاكم أنه على الرغم من الفكرة الشائعة التي مفادها أنه يسبطر على الأمور كلها، فإن الخط الذي يسيير الرجل عليه منذ إنشاء منصب رئيس الوزراء، كان يقضي بعدم التدخل في شئون المستشار السياسي الرئيسي ويخاصة الأمور التي لا تخضع للتحفظ (وريما أدى ذلك إلى التقليل من تأثير الرجل شخصياً عندما تؤدى الخلافات داخل اجتماعات المجلس التنفيذي إلى إثارة المتاعب والتوترات، أزعج خط عدم التدخل هذا كثيرًا من المسئولين البريطانيين في المقاطعات والذين كانوا مهتمين بالحكم الجيد أكثر من اهتمامهم بالتنمية السياسية). قال أبو بكر بطريقة نظار المدارس: إنه قد ضمن أن المستشار السياسي الرئيسي سوف يطلب مقابلته في وقت متأخر من ذلك اليوم، وأنهما سوف يتعين عليهما العودة من جديد إلى صداقتهما القديمة. كان أبو كر عاقدًا العزم على مساعدة المستشار السياسي الرئيسي ومناصرته من أجل المحافظة على الوحدة وحفظ ماء الوجه.

كان احترام السير بريان وتوقيره لنفوذ المعلم أبى بكر المعتدل وحكمته السياسية قد وصل إلى الذروة طوال هذه التجربة المؤلة، كما أصبحت اجتماعاتهما والتقييمات المتبادلة بينهما كتابة أو عن طريق المكالمات الهاتفية أمرًا ثابتًا وحقيقة واقعة، كان السير جيمس روبرتسون على علم بكل هذه الاتصالات، وكان يطقطق أسنانه غيظًا بين

الحين والآخر، لكنه لم يكن يعترض عليها – إذ إن هذه قضية خاصة. وبدأ المشايعون لشارود ـ سميث في تجميع الروايات المثيرة ورقية الغلاف كيما يتمتع أبو كر بقراءتها، كان أبو كر لا يزال قارئًا نهمًا للتاريخ الجاد، لكن الرجل كان قد تعلم فائدة عنصر التلطيف والتهدئة أثناء الأزمات. فسر جيل المراقبين الشماليين القدامي تصرف شارود – سميث على أنه استغلال من جانبه لأبي بكر تافاوا باليوا كيما يكون شريكًا سيكولوجيًا (نفساويًا) في حث المستشار السياسي الرئيسي على اتباع الوسائل المتوازنة باستعمال الجزره مع المغرورين واستعمال العصا مع المشاكسين، ظن أتباع شارود ـ سميث أيضًا أن حاكم الشمال كان يبرز بطريقة غامضة لوزير النقل الفيدرالي السلطة والنفوذ اللذين كان أبو بكر يتمتع بهما في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وأن هذه السلطة وذلك النفوذ قد يُقلتًا من بين يديه. لكن هناك بعض آخر من الناس يقولون: إن المعلم أبا بكر من ذلك الحين فصاعدًا لم يكن يؤكد أن "الشمال ليس مستعدًا" (\*) وقد استمر أبو بكر على موقفه هذا حتى عندما كان يواصل توضيح رأيه الذي مفاده أن الحكم الذاتي النيجيري يجب أن يتمهل بعض الشيء.

أثناء انعقاد اجتماع الرؤساء، عُقد اجتماع آخر في ماكوردي Makurdi للمندوبين الفيدراليين من الحزام الأوسط، وقد اتفق ذلك مع نزعة حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي وميوله، لكن حزب جماعة العمل كان متعاطفًا أيضًا مع تعاطف حزب الحزام الأوسط الشعبي مع حزب عصبة المنطقة الوسطى الحليف الأسمى لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي. غضب رئيس بايروم BiRom بفعل الأعمال التي قام بها مخربوا حزب المؤتمر الشعبي الشمالي في منطقة الهضبة، وقد أسفرت الوحدة عن قيام حزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد، برئاسة الوزير المفوض الشمالي الشهير القسس ديفيد مؤتمر الحزام الأوسط المتحد، برئاسة الوزير المفوض الشمالي الشهير القس ديفيد

<sup>(\*)</sup> بعنى أن الشمال لم بكن مستعدا للحصول على الحكم الذاتي. (المترجم)

كان رئيس بدا Bida يقول: إن حركة الحزام الأوسط هى حركة سلبية فى أساسها، وأنها تعارض كلاً من حزب المؤتمر الشعبى الشمالى والمستشار السياسى الرئيسى بدلاً من استلهام الخطط الإيجابية، كان رئيس البايروم ينظر إلى الهوساويين الموجودين فى منطقة الهضبة بالطريقة نفسها التى كان الهوساويون ينظرون بها إلى الإجباويين فى كانو. لكن فشل الحركة سياسيًا كان قد رضع الكثير من العيوب من كل من حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي وحزب عصبة المنطقة الوسطى، ونقل هذه العيوب والنقائص إلى حزب المؤتمر الشعبى الشمالي.

عقد حزب المؤتمر الشعبى الشمالى مؤتمره السنوى، بعد ذلك بأيام قلائل فى ميدوجورى Maidguri. حدث فى هذا الاجتماع إفصاح وتعبير عن المشاعر المعادية للإجبو، وقد صاحب هذا الإفصاح تعبير وأوصاف لمعاملة الهوساويين فى الشرق، الأمر الذى أدى إلى تطرق المحادثات فى المؤتمر إلى مسئلة تبادل السكان. فى هذا البو المشحون بالتوتر فى تلك اللحظة كان هناك تهديد حقيقى مفاده أن بعضًا من خلاًن المستشار السياسى الرئيسى فى الحزب سيجرى الطعن فى انتخابهم ويطلب إليهم خوض الانتخابات من جديد، وقيل أيضًا إن الرئيس هو الذى علَّق مسئلة الانتخابات هذه. أثار المعلم سول Sule كاتاجوم Katagum أيضًا شيئًا من الاضطراب عن طريق تحريك مسئلة التنفيذ الحالية برمتها. وجرى أيضًا التوصل من خلال هذا المؤتمر إلى اعتقاد قوى، لكنه كان يفتقر إلى الدليل المادى، ومفاد هذا الاعتقاد هو أنه كان هناك إجماع على أن ماضى أصحاب المناصب لن يُنْسى أو يُمحى طول خمس سنوات.

جرى فى المؤتمر تجنيب مسألة التزمت الإجرائى، وراح المؤتمر ينظر فى موضوع الحكم الذاتى، الذى كانت تؤيده أفرع الحزب فى كل من الهضية، وبوتسكوم -Potisk um، وزاريا فضلاً عن بعض الأفرع الشرقية. حاول كل من المعلم أبى بكر تافاوا باليوا هو والمعلم إينو Inuwa وادا عدم إدراج هذه المسألة ضمن الاجتماع التنفيذى

التمهيدى، على الرغم من أنهما كانا يعرفان ويدركان أن من الصعب إبعاد هذا الأمر عن طائلة الخطب والمساهمات التي يجرى إلقاؤها في المجلس، لكن المستشار السياسي الرئيسي أصر على ما مفاده أنه ما دام أن الحزب وافق على الحصول على الحكم الذاتي ولم يحدد تاريخًا لذلك، فالأفضل هو انتهاز الفرصة للتأكيد على أن هؤلاء الذين يودون الحصول على الحكم الذاتي قبل أن تكون البلاد مستعدة له، وفي ظل الذين يودون الحصول على الحكم الذاتي قبل أن تكون البلاد مستعدة له، وفي ظل اتحاد فيدرالي قوى مع الوصول إلى البحر عن طريق النهر ومن خلال ليجوس، لن يلوموا سوى أنفسهم عندما يكتشفون خطأهم بعد ذلك. كان المستشار السياسي الرئيسي يحظى بتشجيع كل من عيسى كيتا وأبا حبيب له، كيما يصل إلى الوضع الذي يُمكِّن الشمال من الحصول على الحكم الذاتي في العام ١٩٥٦ أولاً وقبل كل شيء، لكن الرجل لم يجد مؤيدين له من بين الراديكاليين(\*) الآخرين. قال المعلم أبو بكر تافاوا باليوا إنه سوف يساهم ويشارك في أي شكل من أشكال التقدم السياسي، شريطة اطلاعه على خطة مقنعة، لم يحدث أن واجه أحد من المؤيدين للتبكير بالحصول على الحكم الذاتي تحديًا من هذا القبيل، وعليه تقيدً الرجل بما يقول:

الحكم الذاتى يتطلب، على وجه السرعة، كثيرًا من الفكر، وبخاصة فيما يتعلق بوضع خطة لهيئات الحكم المحلى المستقرة والقوانين والنظم الموحدة. نحن نفتقر إلى الرجال المؤهلين القادرين على إدارة المنظومات الحكومية المحلية الحالية، ونحن إلى الآن لم نقطع نصف الطريق في مسالة إنشاء هيئات الحكم المحلى. مسالة أن تكون لدينا ثلاثة منظومات من المحاكم في سائر أنحاء الشمال ولها السلطات نفسها، أمر غير مناسب.

<sup>(\*)</sup> الرادبكالي: هو الشخص النَّزاع إلى إحداث تغييرات متطرفة في الفكر والعادات السائدة. (المترجم)

## ونحن إلى الآن، نجد أن الأقاليم التي تريد الحكم الذاتي لا تزال تواجه صعوبات في هيئات مجلسها المحلى".

لم يعترض أحد على تقييم أبى بكر الدقيق، وسانده وأيده فى ذلك كل من على الحاكم، وشتيما كاشيم. وتحدث المعلم أبو بكر بعد ذلك وبعد أن نفد صبره، عن كبح جماح المعلم عيسى كيتا، الذى يمكن أن تُفضى حرية حركته، على حد قول أبى بكر، إلى تدمير عمل الآخرين الذين توحدوا فى محاولة منهم للمحافظة على العلاقات الطيبة بينهم خارج الحزب، ومع ذلك لم ينس أبو بكر تافاوا باليوا أن عيسى كيتا كان يسبقه فى الدراسة يوم أن كانا فى كلية كاتسنا: "بوسعه دومًا الدخول دون الإعلان عن وجوده" Ko da ni ina bayan gida.

فى الوقت نفسه كان المسئولون فى مقر الحكومة البريطانية يتطلعون إلى شمال المستقبل ويعيدون إحياء مسألة حقوق الإنسان التى كان شاندوس Chandos قد دفنها. كان هنالك خلاف من ناحية حول تشجيع العناد والمشاكسة، وخلاف من ناحية أخرى حول رضع بعض القيود على الحرية لأسباب تتعلق بالأخلاق، والنظام العام والصحة. كان هناك إجماع مزقت مفاده أن الدستور الذى سيجرى وضعه فى العام التالى لابد أن يمنح المسيحيين قدرًا كبيرًا من الضمانات مساو للقدر الذى أعطاه لوجارد Lugard المسلمين، وألا يسمح بالمطالب الجنوبية التى يمكن أن تشكل شيئًا بغيضًا أو لعينًا، والتى من قبيل المناداة بحق المرأة فى الانتخاب أو التحاق الجنوبيين بالخدمة العامة بلا ضوابط. يبدو أن مسألة الحاجة إلى الحقوق فى الجنوب لم يكن يدور حولها جدل كبير بين كبار الموظفين، الذين كانت لديهم بعض المشكلات فى السجلات وهم يبحثون فيها عن النصوص الدقيقة التى تضمنها وعد لوجارد فى سكتو فى العام ١٩٠٢ .

إذا ما عدنا إلى ليجوس نجد أن هناك مقابلة صحفية أجراها أحد الصحفيين المعاصرين مع أبى بكر تصف الرجل وهو في مكتبه الوزاري الجميل مكيف الهواء، وهو يلبس على رأسـه غطاء رأس أزرق اللون مصنوعًا من القطبـفـة وبرتدي ثويًا أبيض

طويلاً، وهو متهلل الاسارير ولحيته غير الكثة وشاربه، وهما يتحركان وهو يفسر بذكائه الحاد تعقيدات السياسة الوطنية والسياسة الإقليمية، وكيف استطاعت ديبلوماسية ماكفرسن Macpherson المهمة إقناع الشماليين بالارتباط مع حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى (الذى كانت تدور الشكوك حول سمعة بعض المشاهير فيه فى الملضى والذين لهم أيضًا بعض الصحائف الإجرامية). عند هذا الحد قام أبو كر تافاوا باليوا بالتجهيز لموعد مع المعلم بوكار Bukar بشاريما Dipcharima الذى كان يعمل لحساب جون John هولت Holt فى بدا Bida، بصفته أول سكرتير برلمانى لهذا الرجل، وعلى أمل أن يكون ناظرًا أو وكيلاً لجون هولت أثناء قيامه برحلته فيما وراء البحار. هذا فى الوقت الذى كان فيه فيكتور Victor موكيت عالمه، ذلك الكاميرونى الجنوبي الذى كان غاضبًا لعدم حصوله على حقيبة من حقائب الوزراء، قد تقرر أن يكون وكيلاً عن جون هولت، كان فيكتور موكيت يود استغلال وزارة النقل حتى يتمكن من لقاء الكاميرونيين الشماليين.

يدعى السيد/ نواجى Nwajei (وهو محامٍ من الأجبو الذين يعيشون فى كانو، والذى يعيشون فى كانو، والذى ينعته خصومه بالشيوعية)، كما كان يصحبهم أيضاً شخصان آخران هما: يريما -Yeri بنع بللو Bello إيجومو Jjumu وحذا حذوه عندما خرج من رواق الحزام الأوسط)، وأبو بكر Abu baker زوكوجى Zukogi فيضلاً عن سيده من المندويات.

فى اجتماع المجلس الفيدرالى أبدى المعلم أبو كر ملاحظة جافة مفادها أن الرئيس Chief تى.أو.أس.بنسون Benson، الذى أعيد إلى مقعد غرب ليجوس بعد تقديم التماس انتخابى وجرى تعيينه عضواً مسئولاً عن تواجد الأعضاء التصويت فى البرلمان، تزعم ثلاثة تمردات على خطه الحزبى الوزارى. وقال أبو كر أيضًا فى مناظرة حول قانون المحاكم إن "محاميًا صديقًا أبلغه أن الكياسة والوعى هما أفضل القوانين، وعليه فأنا أرى أنى مؤهل الآن للحديث عن هذا الموضوع"، ومع ذلك كانت تدخلات الرجل تتعلق بجوانب الخدمة العامة، وكانت تعكس أسباب تخوفات الرجل من التعجيل بالحصول على الحكم الذاتي. كان السير هوجو Hugo مارشال آخر كبار المسئولين بالدين تقاعنوا عندما علموا أن "البلاد بحاجة ماسة إلى خدمات إداريين جادين ومتمرسين وأمناء من أمثال هذا الرجل .... [الذي] الذي مثل خير تمثيل خدمة يحق ومتمرسين وأمناء من أمثال هذا الرجل .... [الذي] الذي مثل خير تمثيل خدمة يحق الدنيا، وأن الخدمة الاستعمارية البريطانية هي خدمة يحق لكل بلد من بلاد العالم التفاخر والتباهي بها." وهنا بدأت وجوه المراقبين لمصطلع "الخدمة الوطنية فيما وراء البحار" تحمر خجلاً.

بعد أن أوضح أبو بكر وهو يستقبل السير جيمس روبرتسون ويرحب به أنه سوف لا ينجح فى ظل غياب التعاون المخلص والأمين من جانب أعضاء المجلس التشريعي، ثم أضاف الرجل ما يلى عندما كان يتحدث عن لجنة جورستش Gorsuch:
"إن أردنا لهؤلاء الناس المجيء، فلابد أن نكون مستعدين لدفع أجورهم .... وإذا كانت

لديكم الشجاعة التى تجعلكم تقولون إنكم مؤمنون بذلك فى هذا المجلس، فلابد أن تكون لديكم الشجاعة التى تمكنكم من قول ذلك خارج المجلس، سيدى، علينا أن نواجه الحقائق .... نحن ننافس بقية العالم فى مسالة استقدام الموظفين من الخارج، ومن الطبيعى فى ظل تقدمنا صوب ما يسميه الناس الاستقلال، سوف يفكر موظفوا ما وراء الطبيعى فى ظل تقدمنا صوب ما يسميه الناس الاستقلال، سوف يفكر موظفوا ما وراء البحار مرتين قبل أن يجيئوا للعمل فى هذا البلات، أوضح صحفى آخر أن أعضاء الشمال بدأوا يتمتعون بروح الدعابة التى تسود الحياة البرلمانية فى ظل الحكومة الانتلافية، حتى وإن كان ذلك فى مجلس تتسلم فيه قلة قليلة من الأعضاء أوراقهم لدراستها قبل مجيئهم إلى ليجوس، وأوضح الصحفى أيضًا أنه على الرغم من أن الحكومة الموقرة كانت تنصت أكثر مما تتكلم، فإن الأصوات الجهورية وبخاصة صوت الحكومة الموقرة كانت تنصت أكثر مما تتكلم، فإن الأصوات الجهورية وبخاصة صوت أبى بكر، الحازم والقاطع، كان يحظى بالاحترام من كل الأطراف. وفى الوقت الذى كان الرجل يقف فيه كانت المعارضة تقف هى الأخرى من باب الاحترام والتقدير.

بعد انتهاء الاجتماع صدر الحكم على الرئيس Chief أدجوك Adegoke آدلابو Adelabu وزير الموارد الطبيعية والخدمات الاجتماعية بالسجن والأعمال الشاقة لمدة شهرين، بلا خيار، لاتهامه بتهمة احتقار المحكمة، عندما توجه إلى محكمة محلية في الإقليم الغربي ليحتج على القاضي ونعته بأنه أرجل مجنون وسمح له بدفع كفالة عندما استأنف الحكم. وتتمثل خلفية ذلك الحادث في أن السيد/ د.د.لويد DLioyd كان قد ألقي تقريراً عن المظاهرات التي حدثت في أويو Oyo، وكان لويد قد نصح في ذلك التقرير بعدم وقف التنفيذ أو عقاب أبا Oba أويو Oyo. كانت حكومة الغرب الإقليمية قد أمرت بوقف ذلك الرئيس البارز من رؤساء الطبقة الأولى، والذي كان يحظى بدعم من أمرت بوقف ذلك الرئيس النيجيري الكاميروني. يزاد على ذلك أن وزراء حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني الفيدراليين كانوا قد أغضبوا الوزراء الإقليميين عن طريق إصدار بعض التعليقات العامة، وكان وزير الحكم المحلى الغربي قد حاول حرمان

الرئيس أدلابو من مقعده في مجلس مدينة إيبادان عن طريق الكشف عن خرق الرجل فنيًا لقانون الحكم المحلى.

وسرعان ما أعيد انتخاب أدلابو باغلبية كبيرة، ذاع عن هذا الرجل أنه كانت لديه القدرة على مخالطة البشر غير المتعلمين أو المتميزين بدون تنازلات ويجعلهم يحسون أنهم متساوون معه. ومع ذلك، وفي محاولة مكشوفة لمنع هذا الرجل شخصياً وإبعاده عن قوائم الاقتراع فقد جرى استدعاءه يوم الانتخاب المثول أمام المحكمة المدنية المحلية في قضية من القضايا، وذلك على الرغم من عدم استدعاء المدعى أو المتهم له للإدلاء بشهادته. وقد أسفرت الملاسنات الشفاهية التي ترتبت على ذلك في المحكمة، عن خلق هذه المشكلة وإثارتها، لكن الحكم كان صادراً عن محكمة جزئية. كان هناك بعض أخر من الناس يرون أنه كانت هناك علاقة تفيد أن قاضي المحكمة المحلية كان هو والد كاتب المدينة في ليجوس، وأن هذا الكاتب قد كُلُف من قبل حكومة الإقليم الغربي بتحرى شئون مجلس مدينة إيبادان التي تدور من حولها الشكوك وكان مجلس الوزراء الفيدراليين، الذي تولى سلطات الإقليم الغربي السابقة على ليجوس، قد سحب موافقته على ذلك التكليف، مفضلاً تكليف كاتب مدينة آبنجدن Abingdon بهذه المهمة من منطلق أنه شخص غريب على الجماعة ولا ينتمي إليها.

لم يكن أكنتولا، في وزارة العمل، من المعجبين بأدلابو Adelabu، الذي كانت معاملاته مع التجار السوريين واللبنانيين تثور من حولها الشكوك، ومع ذلك لم يستغل أكنتولا المأزق الذي كان الرجل واقعًا فيه، لم يكن العقاب الذي أنزل بأدلابو طويلاً على نحو يسمح بطرده من منصبه، لكن روبرتسون استدعى كلاً من كي أو مبادوى KO في Mbadiwe وأبي بكر تافاوا باليوا لمناقشة استجواب يتعلق بالفساد المنسوب إلى هذا الرجل. (كانت مشكلة السير جيمس روبرتسون الشخصية تتمثل في إحساسه بالعطف الشديد على ذلك الوزير المخطئ، كان أدلابو يتظاهر في المجلس بأنه يسير على خط السير جيمس روبرتسون، وكان الحاكم العام يرد على ذلك ردًا سريعًا مفاده أن

ربيرتسون ليس له خط - "لا، يا سيدى، ولكنك سوف ترسم له خطًا!") كان السير جيمس ينوى إبلاغ أدلابو أن يقوم بإجازة مفتوحة، لكنه اقتنع بحفظ ماء وجه الرجل عندما قال مبادوى إنه سيقنع أدلابو بطلب إجازة لمدة شهرين. وهنا أسندت الحقيبة إلى كولا Kola بالُوجن Balogun، على افتراض مفاده أن أدلابو عند عودته سوف يتولى بصفة دائمة حقيبة الأبحاث والمعلومات، والموضوع الأول يغطى مسئولية الوزير المفضوحة عن الموارد الطبيعية الفيدرالية، أما الموضوع الثانى فيتعلق بتولى منصب كبير سكرتيرى (أمناء) العلاقات العامة، لو تم ذلك لجعل أدلابو يقتصر على الخدمات الاجتماعية وحدها، لكن الرجل استقال بالفعل من كل من المجلس وحزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني. كان أبو بكر راضيًا عندما ترك زملاءه الجنوبيين يتصرفون في هذا الأمر. يزاد على ذلك أن معاقرة الرجل للخمور والمسكرات زادت وفاضت عن حدها وأصبحت لا تطاق. وراح الرجل يتطلع إلى الراحة النفسية وبين زينب إنى الماء لأنها كانت أيضاً تسمى أمًّا بالتي كان الناس يخلطون بينها وبين زينب إنى الماء الأنها كانت أيضاً تسمى أمًّا Umma. لكن كما سبق أن قلنا، كان أبو بكر تافاوا باليوا مشغيلاً أيضاً؛ فقد كان الرجل مرتبطاً ببلد معنامه من الشبان الصغار، وذلك امتحان من الله.

## الفصل الحادى والعشرون

## نقل جديد في عالم جديد ورحيل صديق قديم

## يجب أن تبحث عن الطالع الحسن في الوجه الباسم(٠)

كان تحمس أبى بكر تافاوا باليوا لقيامه برحلة إلى الأنهار الأمريكية قائمًا على أمرين مهمين: اهتمامه الذى بلغ ذروته، بإيجاد ممر آمن لصادرات الشمال، وذلك فى حال أن يصبح الجنوب أجنبيًا معاديًا، وافتتان الرجل بالقوة المحركة وبالهندسة والأسفار. وربما كان أبو بكر أكثر اهتمامًا من الآخرين باستمرار مغزى اتفاقية حوض الكنغو والتذكارات الأخرى المتبقية من معاهدة برلين التى أدت إلى تقسيم إفريقيا فى العام ١٨٨٤ – ٨٥، والتى بمقتضاها صدرت بعض "الضمانات" التى تؤكد أن نهرى النيجر والكنغو ممران ملاحيان دوليان لكل الدول وذلك بغض النظر عمن يتولى الحكم على ضفاف هذين النهرين، وعلى امتداد السبعين عامًا الماضية، وعلى الرغم من التأكيدات الواردة في المعاهدة الفرنسية – الإنجليزية في العام ١٨٩٨ الميلادي، لم يحدث تجلى التزام دولي يرمى إلى تفعيل هذا النص، ومع ذلك ظلت البلاغة اللغوية التقليدية تلعب دورها ولها سحرها وجاذبيتها. وهنا ينبغي القول، إن فكرة مماثلة هي التي كانت تؤثر في مناصرة أبي بكر الشديدة للمؤسسات والسلطات التي يتعين أن تكون مستقلة عن الحكومة الفيدرالية وخدمتها المدنية، والتي ينبغي أن تكون في زمن الطوارئ خاضعة لتوجيهات وزير من الوزراء لا يُعْرف من سيكون في المستقبل. ويلتقي

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. (المترجم)

أبو بكر هو وفارفيل Varvill السكرتير الخاص المدعو جيم Jim هويلي Whalley، في لندن ويقوم الجميع برحلة لمدة ثلاثة أسابيع يتفقدون خلالها مسالة النقل في الأنهار الأمريكية. جرت ترتيبات تلك الرحلة تحت رعاية وزارة الخارجية الأمريكية، التي كان القنصل العام الأمريكي قد نقل إليها ذلك المفهوم بعد أن حصل المعنيون بالأمر كلهم على موافقة السير جيمس روبرتسون. كان أسطول نهر النيجر ينقل سنويًا حوالي ١٧٠٠٠٠ طن في رحلات كانت تصل إلى شيمالي الكاميرون الفرنسي. يزاد على ذلك أن المستشارين الهندسيين الهولنديين المستقلين كانوا يتطلعون إلى صلاحية هذبن النهرين للملاحة، وأبلغوا الوزارة وأوضحوا لها كيف أن ظروف هذين النهرين كانت شبيهة بظروف نهر المسسبى Mississippi قبل استخدامه في الملاحة. وهنا رغب الزائرون في أن يروا بأنفسهم الأعمال التي تمت لتعديل اتجاه كل من نهر المسسبي ونهر أوهايو Ohio، والأعمال التي جرى تنفيذها التحكم في فيضان هذين النهرين، كما وقف الزائرون أيضًا على تصميم المركبات النهرية الحديثة وأساليب التحريك الحديثة وطرقها التي جعلت المركبات النهرية لا تعتمد على الدفع القادم من اتجاه مؤخرة المركبة، كما اطلم الزائرون أيضًا على العلاقة التي بين المسئولية وحقوق مؤسسة المياه الداخلية التابعة لحكومة الولايات المتحدة الفيدرالية وحقوق شركات خاصة أخرى كثيرة كانت تدير هذا النهر الوطني بكامله، وكذلك الشحن البرى والشحن بالسكك الحديدية. كان رالف Ralph جرى، السكرتير الرئيسي، قد طلب من الملحق الاستعماري البريطاني في واشنطون بعض التأكيدات عن العنصرية في الولايات الجنوبية، وعن تكاليف الرحلة التي سوف تتحملها نيجيريا.

أمضى الزائرون خمسة أيام فى واشنطون، أقام خلالها مساعد وزير الخارجية حفل غداء تكريمًا للوزير الذى ظنه فى أضعف الأحوال، على أنه رئيس محتمل للوزراء. وأعطى مساعد وزير الخارجية وعدًا مفاده أنه بعد حصول نيجيريا على الاستقلال فإن المساعدات الأمريكية والمساعدات الفنية الأمريكية أيضًا سوف تنهال على نيجيريا. وهنا استشعر أبو بكر شيئًا من العجلة فى التبكير بالحصول على الاستقلال، لكنه

استشعر أبضًا شبئًا من الرعاية (الوصاية) في ظل غياب الحديث عن دور بريطانيا في هذه العملية. ونظرًا لأن الرجل لم يجر تحذيره مسبقًا بشأن خطبه وأحاديثه، فقد رد الرجل ردًا مرتجلاً، فُهم منه أن الولايات المتحدة الأمريكية كانت صديقة لبريطانيا باعتبارها خليفًا أثناء الحرب، وعليه فإن أي صديق لبريطانيا سيكون صديقًا لنيجيريا. ثم يجلس الرجل بعد إلقاء خطابه السياسي الخارجي الأول. كانت واشنطون تعنى للزائرين أيضًا الآثار، والمتاحف، والفرجة قبل أن يبدأ تقصى مسألة استخدام الأنهار في الملاحة، كان أبو بكر مفتوبًا من مركز الشرح والتفسير في ميدان القتال في حتسيرج Gettysburg والذي اعتبره أبو بكر على غير العادة صنوًا أو مثيلاً لتسليته الخاصة مع مجموعة من الخاسرين السابقين غير المعروفين الذين أسسوا انفصالاً عن اتحاد الولايات الجنوبية الفيدرالي، كما جلب الرجل ثالوثًا من الإعلام والبيارق الكُنفدرالية بقى جذلاً على مكتبه إلى ما بعد إعلان الجمهورية (لم يقع أبو بكر مطلقًا في الفخ الليبرالي الذي يُسلِّم بأن الحرب الأهلية دارت وقامت بسبب مسالة الرق والعبودية وليس بسبب الانفصال)، يزاد على ذلك أن أبا بكر هرب من هيئة العاملين معه مثل هارون الرشيد بتستر من حارس باب الفندق الأسود الذي صحب أبا بكر ليرى المكان الذي يعيش فيه هذا الحارس ويقف على أسلوب حياته ومعيشة أهله، وفي ذلك المكان اندهش الجيران من هذه الملابس النيجيرية الشمالية. كما تحدث أبو بكر أنضًا في رابطة السكة الحديدية عن المنافسية غير العادلة من كل من النقل النهري والنقل البرى، كانت خطوط السكك الحديدية الأمريكية تتولى الإنفاق على صيانة قضبانها، لكن الشاحنات كانت تدفع فقط ضرائب المرور على الطرق الرئيسية، كما أن السفن النهرية لم تدفع حتى رسوم الأهوسة أو ضريبتها، كان ذلك، هو ما قاله مسئولو السكك الحديدية لأبي بكر تافاوا بالبواء

أصبح سلاح المهندسين في الجيش الأمريكي هو ووكيل وزارة الخارجية الناصحين المخلصين للزائرين طوال المدة المتبقية من الرحلة التي استغرقت ثلاثة

أسابيع، كان مهندسوا سلاح المهندسين في الجيش الأمريكي هم ووكيل وزارة الخارجية الأمريكية بمثابة المتخصصين الذين تولوا مسئولية السيطرة على المجاري المائية اعتبارًا من العام ١٩٢٧ . أخنوا هذه المجموعة في بداية الأمر إلى بتسبرج في ولاية بنسلفانيا، إلى أعلى نهر أوهايو حيث توجد الصناعات الكيماوية وصناعة الحديد والصلب، ركز أبو بكر تافاوا باليوا في هذه المنطقة على استعمال الغزانات التي كان البعض منها يتغذى من خلال أهوسة في الجبال، حتى يمكن الاحتفاظ بمياه الفيضان لضخها في المجارى الملاحية أيام التحاريق، ولاحظ أبو بكر أيضًا أن استغلال هذه الغزانات في دعم احتياجات الصناعة وتوليد الكهرباء المائية كانت تجرى مقاومته من قبل شركات الفحم والاتحادات العمالية. ومن بتسبرج ينتقل الزائرون التي سينت لويس خليفة بغداد، ويصيب فيها نجاحًا قليلاً، حدث أن نسى أحد عمال المصاعد مصلحته خليفة بغداد، ويصيب فيها نجاحًا قليلاً، حدث أن نسى أحد عمال المصاعد مصلحته تمامًا وهو يتعامل مع هذا المنظر الجديد عليه تمامًا، وقام بمرافقة أبي بكر عبر النهر إلى مؤسسة سافيك Sapphic المتخصصة في الوعي القبلي. وعندما استطاع بشيء من الصعوبة الوقوف على ما يجرى، أصيب بصدمة وعاد على وجه السرعة، وهو يقول: "لن يحدث ذاك مطلقاً مرة ثانية!".

فى اتجاه المصب، عند سينت لويس كان سلاح المهندسين فى الجيش الأمريكى يحافظ على الملاحة فى نهر المسسبى عن طريق سلسلة أخرى من السدود والأهوسة، وقد ترسخت هذه العملية فى ذهن أبى بكر، وفى المناطق الأكثر انخفاضًا من نهر المسسبى كان الشبه كبيرًا بينه وبين نهرى النيجر وبنيو Benue، حيث توجد العوارض الرملية، والضفاف المنهارة والقنوات المتعرجة دائمة التغير. فى هذه المنطقة قام المهندسون برفع هذه العوارض الرملية وحفر قنوات مستقيمة عبر المنحنيات الحادة. أسفل سينت لويس. كان أبو بكر ينظر نظرة إعجاب إلى الطريقة التى جرى بها تثبيت ضفتى النهر الأمر الذى أدى إلى تثبيت مجرى النهر لسافة تقدر بحوالى ثلاثمائة كيلو

متر عن طريق عملية من عمليات الخنق. فقد أقيمت سلسلة من المصدَّات الخشيسة. المتدة داخل البحر للتقليل من سرعة انسباب الماء، الأمر الذي أدى إلى تكديس الطمي خلف هذه المصدَّات، وعندما تجمعت الضفاف قاموا بكسوتها بالحجارة، وبذلك أمكن المحافظة على نظافة القناة المتبقية، حاليًا يتطلب مثل هذا العمل قدرًا كبيرًا من الخرسانة والعمل الميكانيكي، لكن أبا بكر كان معجبًا أيضًا بالإفادة من استمرار الاستفادة من الوسائد المرنة المصنوعة من الصفصاف ومن فوقه أثقال الحجر، والتي جرى إغراقها عند سفح الضفتين قبل ذلك بحوالي جيلين من الزمان، وإذا كانت نيجيريا لا تزال تفتقر إلى الكثير من تقنيات الهندسة الثقيلة الحديثة، فإنها لا تعوزها القوة البشرية اللازمة لتنفيذ أسلوب هندسي قديم. ومع ذلك، ركز أبو بكر تركيزًا شديدًا على اقتصاديات التسوية الهائلة من ناحية واقتصاديات "وحدات" الإغراق من الناحية الأخرى. كان جهاز التسوية يقطع ضفة النهر بزاوية مقدارها ١: ٣، هذا يعنى أن الجهاز كان يقطع مسافة كيلين من الأمتار في كل أسبوع مكون من سنة أيام بواقع ورديتين في النوم الواحد طول كل منهما عشر ساعات، وقد تواصل هذا العمل مدة أربعة عشر شهرًا في أبام التحاريق، وجرى بعد هذه المدة دفع أجور ثلاثة أرباع القوة البشرية والاستغناء عنها وحرى الاحتفاظ بالجزء الباقي لعملية الصيانة. كان الغطاس يحمى الضفة تحت الماء عن طريق وضع وسائد متواصلة من الخرسانة الجديدة يزيد عرضها عن أربعين مترًا، بحيث تكون على عمق يصل إلى حوالي مائة وأربعين مترًا أسفل متوسط خط الماء. وجرى من جديد، الاستغناء عن ثلاثة أرباع القوة البشرية بانتهاء موسم التحاريق، وجرى بعد ذلك طلاء الضفة الاصطناعية بالأسفلت من أعلاها إلى مستوى الماء المنخفض، وهنا ظهرت قيمة استخدام الأيدي العاملة المهاجرة الذين يحسون بالسعادة عندما يعودون إلى مواطنهم وجيوبهم عامرة بالنفود، بزاد على ذلك أن الإشراف عن طريق قوة منظمة أكد لأبي بكر أهمية أفكاره عن قيمة الجيش المدرب تدريبًا جيدًا والمزود تزويدًا جيدًا بالمعدات، في وقت السلم.

شاهد الزائرون في مدينة فكسيرج Vicksburg مركز رئاسة لجنة نهر المسسى، كما زاروا أيضنًا مركز قيادة المفرزة التابعة لسلاح المهندسين الأمريكي والمسئولة عن هذا القسم من نهر المسسبى. هذا الموقع من الأرض يشغل ثلثي المسافة من الجزء السفلي من النهر الذي يمتد من بابن Pine بلف Bluff على رافد أركنساس Arkansas إلى ناتشيز Natchez، وهذه المسافة تمثل حوالي سيعمائة وثلاثين كبلاً متربًا من سد مستمر لصد مياه الفيضان. هذا التألق الهندسي الفذ الذي عمره قرن من الزمان أمسك على أبي بكر أنفاسه، هذه استثمارات رأسمالية هائلة، ومع ذلك كانت العائدات الوطنية من توسع الصناعة والزراعة في حوض النهر هائلة أيضًا وسيخية. ولاحيظ أبو بكر تافاوا باليوا أيضنًا كيف أن محطة المجارى المائية التجريبية كان يجرى تمويلها من رصيد دوَّار، يرفع كل الأعياء الاقتصادية عن الأبحاث التي تقوم بها هذه المحطة، بما في ذلك أيضنًا الأبحاث التي تجرى لحساب الحكومة الفيدرالية. وأعمل أبو بكر خياله أيضًا أثناء قيامه بجولة إلى التحصينات المقامة في مدينة فكسيرج Vicksburg، حيث توجد أثار البطولات التي قام بها المدافعون في مقاومتهم للمتمردين وحيث أبلت التحصينات بلاء حسنًا: "ما دمت أنا هنا، لن يستطيم أحد من اليانكي الدخول إليُّ!" ويصل الزائرون في نهاية المطاف إلى نيو New أورليانز Orleans، وهي النقطة التي يجرى عندها نقل البضاعة والشحنات المنقولة بمركبات النقل النهرى إلى السفن عابرة المحيطات، وكانت هناك عجيبة هندسبة أخرى هي قناة بونيت Bonnet كار Carre التي تستخدم في تصريف الماء الزائد، والتي يزيد طولها على كيلين متريين، وتعمل على تحويل مياه الفيضان إلى بحيرة بونتشارترين Pontchartrain على بعد مسافة ثمانية كيلو مترات. العجيبة الأخيرة التي شاهدها أبو بكر كانت عبارة عن رحلة جوية قام بها الرجل لشاهدة دلتا نهر المسلبي من الجو.

كان ذلك هو "الجنوب الجوانى"، الذي تحس فيه وزارة الخارجية بالقلق والعصبية إزاء المعاملة التي قد يلقاها الزائرون الذين ليسو من البيض، لم يكن قد مضي وقت

طويل على الإهانة التي لحقت بسفير الهند. كان حفل كوكتيل رسمى قد أقيم على شرف الوزير النيجيرى، في الفندق الذي كان الزائرون ينزلون فيه، لكن على الرغم من الضيافة الديبلوماسية، راح مدير الفندق يفتش في القوائم بحثًا عن السود. وهنا تساءل السكرتير الخاص "ماذا عن جنابه؟" قاصدًا بذلك المعلم أبا بكر: ويرد عليه مدير الفندق ردًا صارمًا "آه، إنه ليس من الزنوج". وهنا يتجلى الفارق الكبير في ارتداء أبي بكر للثياب النيجيرية، لقد كان شخصية من شخصيات ألف ليلة ولئة، شخصية غير حقيقية. ودعى أبو بكر لإلقاء حديث من إذاعة صوت أمريكا، وقصد الرجل إلى تقليد شخصية تشرشل لمدة عشر دقائق تقريبًا، وقد فسر ذلك تفسيرًا الرجل إلى تقليد شخصية تشرشل لمدة عشر دقائق تقريبًا، وقد فسر ذلك تفسيرًا شيطانيًا بعد ذلك بأن قال: "لقد تعلمت إنجليزيتي في مجلس العموم، وكنت أثان باستمرار أنهم ينصتون إليه في هذا المكان"، استعمل أبو بكر خفة الظل أيضًا في ذلك المنياز نفسه الذي جرى منحه إلى السيد/ بوب Bob هوب Hope، وتأكد له أن المفتاح الم يكن مفتاحًا كبيرًا، ومن ثم سأل سكرتيره الخاص بصوت مهموس عن احتمال أن كون ذلك هو مؤن ذلك هو مفتاح المبلغ الصغير(").

وعندما نسترجع الهدف من الزيارة، نجد أن أبا بكر ترصل إلى استنتاج مفاده أن تكاليف التشغيل كانت عالية وأن الشروط كانت صارمة، حتى قبل أن تجرى ترجمة ذلك كله إلى أطروسياقات نيجيرية. كان الأجر سخيًا، وكانت الإجازة السنوية انتى تقدر بحوالى ٢٢٧يومًا سخية أيضًا وقد تمتعت بها هيئة العاملين الدانمين، لكن الرجال كانوا يقومون بالخدمة ليلاً ونهارًا طوال سبعة أيام في الأسبوع، هل يمكن لمثل

<sup>(\*)</sup> المقصود بالمبلغ السغير هنا، هو ذلك المبلغ النقدى الصغير الذي يحتفظ بد للإتفاق على الأمور الثانوية. (المترجم)

هذه الشروط والظروف أن تسرى فى نيجيريا على من هم فوق مستوى العامل اليدوى الماهر؟ كان هناك فارق كبير آخر بين الطريقة الأمريكية والمجلس البلدى الظاهرى للتنمية الاستعمارية، وعلى الرغم من تخلى الحكومة الفيدرالية الأمريكية منذ العام ١٩٢٨ الميلادى، عن النص على حقوق الإبحار وصيانة السدود، بعد إنشائها، للشركات المحلية، لم تكن هناك سلطة عامة واحدة، وكانت الشركات الناقلة كلها ملتزمة بالقيام كل هذه الأعمال.

قامت لجنة بيولاياتية (\*) بالإشراف على تنفيذ سياسة الكونجرس الأمريكى الخاصة بتنظيم نولون النقل السطحى، مراعية فى ذلك التنافس الشريف بين شركات القطاع الضاص، لكن (على ما يبدو) لم يكن ذلك فى صالح السكك الحديدية. أو مصلحتها، قدمت اللجنة الخاصة بنهر المسسبى (شارك فيها مندوب عن سلاح المهندسين الأمريكي) بعض النصائح والإرشادات الخاصة بخطط الملاحة الموسمية المنخفضة. وتولى حرس السواحل مسألة التقويم والطفو، والإضاءة وإصدار بعض التراخيص. كان سلاح المهندسين نفسه يحصل من الكونجرس على نسبة سنوية من كل من رأس المال والإيرادات، وكانت هناك منظومة لموازنة، كانت تقوم على أمر المضى قدمًا في تنفيذ الخطط الرئيسية، لكن هذه المنظومة لم تكن لها سيطرة على التلوث الصناعي المتعب والمزعج. كانت هناك هيئات تطوعية وجماعات ضغط من رابطة وادى المسسبي، وهذه الهيئات وتلك الجماعات كانت تصادق المصالح الرسمية أحيانًا وتعاديها في أحيان أخر، وذلك في ضوء الظروف السائدة والمتغيرة. لم تكن في نيجيريا قواعد أو أسس مثل هذه الأمريكيون إنها شبيهة بمنظومتهم، وهذا تبين أبو بكر أن نيجيريا قواعد أن يقول عنها الأمريكيون إنها شبيهة بمنظومتهم، وهذا تبين أبو بكر أن

<sup>(\*)</sup>متعلق بولايتين أو أكثر وبخاصة الولايات المتحدة الأمريكية. (المترجم).

البدء في رسم خطة طويلة الأجل لإيجاد حل محلى ينبغي أن تنتظر التقارير التي ستسفر عنها الدراسات التي تجريها شركة نيدكو الهولندية.

زد على ذلك أن أبا بكر كان لديه الإيمان والصبير اللذان يجعلانه يؤمن أن نهر النيجر هو ونهر بنيو يمكن استئناسهما كيما يخدما ويلبيا احتياجات النقل الوطني. هذا يعنى أن الإقليم الغربي في نيجيريا سوف يظل يعتمد على السكك الحديدية في النقل المبدئي لمحصول الكاكاو والقسم الأكبر من المواد الغذائية اللازمة للإقليم، وفي أقصى الشرق النيجيري، كان يجري نقل الفحم كله وثلثي محصول زيت النخيل مواسطة السكك الحديدية، وكانت كل من بنين Benin وأونيتشا Onitsha هما وموانئ دالات الأنهار تفيد من مناقشة النقل النهري، في حين لم تكن السكك الحديدية تفيد من السماح القانوني لها بنقل الفحم، في الشمال كان الإقليم والسكك الحديدية يعتمدان على بعضهما في نقل المحاصيل التصديرية وإخلائها، لكن الخط الحديدي الفرعي القادم من بلدة منًّا Minna يمكن أن يشارك في عملية النقل الذي أنشئ من أجلها، وذلك في حال إذا ما جاءت الواردات عن طريق النهر إلى ميناء بارو Baro وبكميات كبيرة، وبذلك يمكن تخفيف الحمل عن الخط الحديدي الغربي. كانت هناك بعض القصص التي ترددت عن أن الحكومة السودانية Sudanese الجديدة يمكن أن تمد خطوطها الجديدة لتكون على بعد حوالي ١٣٠٠ كيلاً متريًّا من نيجيريا. وعندما جرت مقارنة وصلة خط ميدوجوري Maiduguri الحديدية هي وحاجة فرنسا إلى التصدير من جاروا Garoua بتكلفة صيانة الشاحنات الثقيلة على طرق اللطريط المسامى أحمر اللون تجلت جدوى كل من النقل النهرى والنقل بالسكك الحديدية عوضًا عن عملية الخنق التي تفضى إلى الإفلاس المتبادل. وقد أسفرت المقارنة الجادة للنتائج والملاحظات عن الإسراع في تجميع ركائز تقرير جرى تقديمه فيما بعد باسم الوزير، الذي طلب بعد ذلك نسب الفضل فيه إلى سكرتيره الدائم ميخائيل Michael فارفيل العائم

بعد ذلك بسنوات اعترف أبو بكر في اجتماع الجمعية النبحيرية، الذي انعقد لمناقشة الوحدة الوطنية، أنه لم يكن يصدق قبل العام ١٩٥٥ المبلادي أن نيجيريا يمكن أن تتوجد في يوم من الأيام. ثم أردف قائلاً بعد ذلك ...

" اقد، حظيت بلقاء جنسيات فرنسية، وألمانية، بروادية، وجنسيات أخرى من مختلف أنحاء العالم الذين است.وطن أسلافهم الخرى من مختلف أنحاء العالم الذين است.وطن أسلافهم واحد. وهم يعملون مع بعضهم البعض مثل شعب واحد. وكانوا يتفاخرون بأنهم يسمون أنفسهم أمريكان. وهم يعتقدون أنهم كانوا أمة واحدة، الأمة الأمريكية العظيمة. كانوا يتحدثون عن أسنوب الحياة الأمريكية، على الرغم من تباين خلفياتهم الثقافية. وأنا عندما رأيت ذلك سألت نفسى: إذا كانت الولايات المتحدة التي يعيش فيها أكثر من ١٦٠ مليون نسمة تعد نفسها أمة واحدة على الرغم من تباين مكوناتها كلها، فلماذا لا تكون نبجيريا أمة واحدة؟"

كتب أبو بكر تافاوا باليوا رسالة أرسلها إلى المعلم جاربا Garba كافن Kafin ناداكي Nadaki، في نيجيريا يقول له فيها: "منذ ذلك الحين أصبحت نيجيريا ولا شيء غير ذلك"، ويتحول ذلك إلى قرار سياسي واع ولحظة من لحظات الصدق، هي أكثر إيجابية من أي التزام مصطنع بحركة الجامعة الإفريقية.

وفى طريق عودته عن طريق نيوبورك، عرّج أبو بكر بطبيعة الحال على مبنى أعباير Empire ستيت State، ليشترى من هناك تذكارًا عبارة عن أقلام حبر جاف ازملاك الوزراء. كان هارولد ماكميلان، وزير الخارجية البريطانى، عائدًا إلى لندن على الرحلة نفسها، وقد حيًا الرجل أبا بكر تحية حارة. سافر ميخائيل فارفل مباشرة إلى ليجوس وراح يعد اقتراحًا استعدادًا لطرحه للمناقشة، في حين استرخى الوزير مدة أسبوع وراح يتسوق خلاله. وفي محلات ماركس وسينسر في شارع أكسفورد نجح جدم النالة والمناقشة على المناقشة على المناقشة المناقشة

هوالي Whalley في العثور على ثلاثة مدراء كانوا يعملون ضمن قوات الحدود الملكية الإفريقية الغربية وتذكر شيئًا من لغتهم الهوسياوية في الثكنات في زمن الحرب، وقد عاونه هؤلاء المدراء في اختيار قمصان النوم وفي تسعيرها ومقاساتها التي كان الوزير يشتريها لزوجاته. وإذا كان جيم هوالي موثوقًا به في مرافقه زوجات الوزير إلى عيادة النساء في لنجوس، حيث يقوم لهن بدور المترجم، فذلك يعني أن مسألة شراء الملابس الداخلية للنساء لم تكن مدعاة للحذر أو الحرص. انتقل المعلم أبو بكر إلى هيث Huthe في كنت Kent لزيارة السير بريان Bryan شارود - سميث الذي كان في إجازة في ذلك الوقت، كما زار أيضًا توم Tom وليامسون Williamson في وزارة المستعمرات ليتحدث معه في الشئون النيجيرية. وهاتف أبو بكر شارود - سميث "لوداعه" وفي ليجوس كتب تقريرًا عن مهمته للحاكم - العام، الذي سأله عما إذا كان قد لقي بعضًا من المصاعب الناتجة عن التحاملات الأمريكية التي عاني منها النيجيريون الأخرون. وتأكد السير جيمس شارود - سميث واطمأن عندما سمع أبا بكر يقول: "لقد حسبوني مهراجًا هندي، أو أميرًا عربيًا، وعاملوني باحترام كبير". كانت هناك أيضًا أخبار من هولنده حول هذا الموضوع: كانت شركة نيدكو Nedeco قد أجرت اختبارًا في معاملها الهيدروليكية في دلفت، على حاجز إسكرافوس Escravos الرملي كيما يكون امتدادًا لدراستهم التي يقومون بها على الدلتا الغربية.

أقنعت الرحلة التي قام بها أبو بكر تافاوا باليوا من يولا Yola إلى لوكوجا Lokoja في كابينة خاصة، أقنعت الرجل بصفته وزيرًا بأن الأفكار التي طرحها الهولنديون عن تحسين المواصلات بين الشمال والجنوب، كانت لها مبرراتها. هذا يعنى أن الجولة التي قام بها أبو بكر في المجاري المائية الأمريكية أقنعت الرجل بالطابع العملي لتلك المجاري المائية، ومدى تطبيق هذا الطابع في نيجيريا في إطار الأبعاد المتوفرة في الوقت الراهن، وبخاصة أن نيجيريا بلد بوسع اقتصاده تحمل أعداد محددة وسيهل حسابها – سواء أكان ذلك من سيارات النقل طراز بدفورد أودودج، أم

من الكيلو مترات من طرق اللطريط التي تجف تمامًا طوال الموسيم، أو من الناقلات من طراز هيرون Herons أو ويفرر Wayfarers، أو التحسينات التي طرأت على خط السكك الحديدية مقاس ١٠٠٧ متر . والقراء الذين بشبككون في أهمية الأفراد، أو أولئك الذين يعزون تتبعهم للأسباب الإنشائية طويلة الأجل إلى ما يعدونه النتائج الحتمية للعمليات التاريخية، قد ينظرون أيضًا إلى هذا التمويل النهري على أنه أمر عديم القيمة ولا صلة له بالموضوع. ومع ذلك، فإن سجل الأحداث لابد أن يظل حيًّا أمام هذه التشكيكات والإمكانيات التى كانت بمثابة المستقبل الوحيد الذي يعرفه المعاصرون، يزاد على ذلك، أن شخصيات الحياة العامة، على الرغم من استلهامهم لتخيلاتهم وأيدولوجياتهم، يجدون أنفسهم دومًا مقيدين بالقيود الشعبية من ناحية وبالأدوات والآلات المحيطة بهم من الناهية الأخرى. لم يستطع أحد في العام ١٩٥٥، بما في ذلك مسئول وزارة المستعمرات الذي كان ملحقًا على باوتشي Bauci، والذي أدهش زملاءه في موجة من موجات الفرح والسرور برؤية تخيلها لمصنع له مداخن يتصاعد منها الدخان في السهل الموجود أسفل تلال تنجال \_ واجا Tangale - waja، لم يستطع أحد في ذلك العام التنبق بالموارد المختلفة تمامًا والإحباطات التي يمكن أن تصيب نيجيريا، بعد ذلك بجيل واحد من الزمان. وأبًا كانت قيمة الدراسات التي تجرى على نهر النيجر، فمن المهم في هذه الظروف معرفة أن أبا بكر، كان قد اطلع، حتى ولو لفترة وجيزة، على القوة العظمى التي اكتسب منها بعض السياسيين الأفارقة من غرب إفريقيا، أفكارهم الجديدة، كان أبو بكر قد التقى كثيرًا من البيض الواثقين بانفسهم والذين كانت أفكارهم ومواقفهم تختلف اختلافًا حذريًا عن مواقف البريطانيين وأفكارهم الذين كان أبو بكر يعرفهم خير المعرفة، كما اطلع أبو بكر على نجاحات تقنية من درجة، لا يمكن أن يتطلع إليها البريطانيون، الذين اعترف بهم أبو بكر على أنهم جزيرة لها تاريخ طويل وعريق جرى توحيده بفضيل الألم المزمن. كان أبو بكر سيعيدًا بعودته إلى وطنه (أقصيد عودته إلى باوتشى وإلى مزرعته)، لكن الرجل أصبحت لديه الأدلة المبدئية التي تدعم وعيه المستقى من الكتب والذي مفاده أن كلا من باوتشى، وليجوس، ولندن يمكن أن تكون كلها أماكن

مهمة فى حد ذاتها، لكن هذه المدن كلها بعيدة وغير مهمة عند الملايين المملينة فى أماكن أخرى. ومع ذلك، وعلى الرغم من خلو تفكير الرجل من ضيق الأفق، فإن إحساس الرجل بالود والصداقة لم يتأثر بهذه الزيارة.

كانت الشبكة التى نصبت لاختيار الشماليين المناسبين للعمل فى الهيئة الحاكمة للبنك المركزى الجديد المقترح (الذى ظن الناس أنه سوف يحل محل مجلس عمله غرب إفريقيا، الذى يصدر العملة الورقية الاستعمارية البريطانية الموحدة فى منطقة الساحل الإفريقى) قد اصطادت المعلم يعقوب Yakubu وانكا Wanka، أمين خرينة باوتشى المحلية، الذى تعين عليه بناء على هذا التعيين، أن ينقل فى العام التالى وظيفة المسئول البرلمانى الرئيسى لحزب المؤتمر الشعبى الشمالى(\*) Whip فى المجلس الفيدرالى إلى المعلم ميتاما Maitama سول Sule. لم يكن المعلم أبو بكر تافاوا باليوا فى وضع يمكنه من تقديم المعلم يعقوب وانكا، على الجانب الآخر لم يكن أمام نفوذ أبى بكر السياسى سوى تقديم يد العون والمساعدة لذلك الرجل، وسرعان ما اعترف الناس باستعداد أبى بكر لتشجيع الشباب الواعد وأن يقبل على مخاطرة إعطائهم المسئولية فى مرحلة باكرة من حياتهم. جرى فى الوقت نفسه إنشاء المجلس الاقتصادى الوطنى المقترح، برئاسة الحاكم العام لنيجيريا، وكانت أغلبية الأعضاء من ليجوس ومن الشمال، وذلك من باب تنفيذ توصيات البنك الدولى للإنشاء والتعمير التى تحتم وجود آلية تشجع الاتحاد الفيدرالى على الازدهار والتناغم المالى.

عند هذا الحد يلتقى الرئيس أويافيمى Obafemi أولوو، ولأول مرة، السير جيمس روبرتسون فى أول مناقشة مهمة لهما، والسبب فى ذلك أن الرؤساء كلهم كانوا يتطلعون إلى المؤتمر الذى سيعقد فى العام التالى. اتضح أن قدرًا كبيرًا من أراء هذا الرئيس، جرت مناقشتها فى السر، كانت قريبة جدًا من أفكار أبى بكر تافاوا باليوا.

<sup>(\*)</sup> عضو في حزب برلماني مسئول عن تواجد الأعضاء للتصويت. (المترجم)

قال الرئيس أوبافيمي: إن أبا بكر تافاوا باليوا، في ظل دستور معقول، كان ينبغي دعوته إلى تشكيل حكومة، نظرًا لأن الوضيع كان بحاجة إلى حكومة جديدة بالفعل. لم بكن الرئيس أوبافيمي راغبًا في تغيير التوازنات في المؤتمر التالي، صحيح أن الرجل من الناحية النظرية، يرغب في المزيد من الأقاليم، لكن ذلك يجب ألا يكون على حساب إبعاد الشمال. كان الرجل يرغب في وجود دلتا - بنين Benin - delta (أو بالأحرى الغرب الأوسط)، نظرًا لأن هذه الأقاليم ستكون من مسئولية حكومة حزب جماعة العمل الذي ينتمي هو إليه، لكن أوبافيمي لم تكن لديه أية فكرة عن تحقيق ذلك من الناحية المالية، وقد أقر الرجل واعترف بأنه لم يخطر على باله مسألة قيام غير المدربين قليلي الخبرة بإدارة ولايات الحكم الذاتي الجديدة. هذا يعنى أن مركزية أزكوى هو وحزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني كانت خطأ في بلد كبير من هذا القبيل، لكنه بصفته عضوًا في البرلمان يتعين عليه تقويم مسالة تسود الشماليين لمجلس الممثلين. يزاد على ذلك أن كود سلوك الوزراء يجب توسيعه على نحو يمنع الوزراء الفيدراليين من التدخل في الشئون الإقليمية والعكس بالعكس. أكد أويافيمي أنه مثل سكان شرق نيجيريا كان ينتظر ويتمنى الحصول على الحكم الذاتي في العام ١٩٥٦ الميلادي، كما كان الرجل يُسلِّم أيضًا بأن الحكم الذاتي لا يمكن سحبه أو التراجع فيه نظرًا لقيام فريق من الوزراء بزعزعة الثقة الداخلية أو الخارجية ـ نظرًا لأن بريطانيا على استعداد دومًا للتدخل لرأب الصدع وإصلاح التلفيات. لكن إذا ما أقدم المؤتمر على أقلمة -re gionalize الشرطة، فإن الحكام سوف يتعين عليهم الاحتفاظ بالقوات الاحتياطية، وبالقوات ذات العلاقة بالأبوات Obas والحكام الطبيعيين. لم يكن أوبافيمي يرغب في رؤية مؤتمر بنعقد في لنجوس سريعة التقلب اللهم إذا ما ارتكب ذنب نشر أي شيء عن وقائع مثل هذا المؤتمر غير المنشورات الرسمية، ونظرًا لعدم وثوق الرجل من محصلة كلام هذا السياسي الذي يمتلك حزبه صحفًا خاصة، فقد اطمأن السير جيمس روبرتسون إلى ما استمع إليه على الرغم من اختلافه عن التصريحات الشعبية التي كان أولوو Awo يدلى بها، كان بعض أعضاء حزب المؤتمر الشعبي الشمالي لا

يزالون يشاكسونه بحديثهم عن الهيئة المركزية المصغرة التى تشبه اللجنة العليا فى شرق إفريقيا، يزاد على ذلك أن أبا بكر تافاوا باليوا نفسه لم يستبعد تمامًا من مفرداته فكرة "الوكالة المركزية" حتى وإن لم تظهر بعد ملامح هذه الوكالة فى خططه. وظهر أيضًا أن حكومة إيبادان لم تعد بعد معارضة لمنظومة التشريف مثل معارضتها السابقة للحكم الذاتى الداخلى. لم يقل أولوو إنه كان يتوقع أو ينتظر فصل إقليم كلبار ووجوجا Calabar - Ogoja عن الشرق، ولم يكن الرجل يتوقع أو ينتظر أيضًا أن يؤدى ذلك إلى جعل الحزام الأوسط إقليمًا حتميًا ولايد منه.

فى شهر نوفمبر من العام ١٩٥٥ تقاعد روبرت Robert رايت Wright تقاعداً مبكراً من الخدمة، وقد سمحت زيارة العمل التى قام بها الرجال إلى كادونا، لأبى بكر تافوا باليوا بمقابلة أخيرة مع الرجل الذى سبق أن أسدى له النصيحة، وساعده فى تعلم اللغة، وأزره معنويًا فى ارتقاء أولى درجات سلم الحياة السياسية. لم تتغير أراء روبرت رايت – كان أبو بكر قد قبل تلك الآراء مثلما يقبل أى تلميذ أراء أستاذه، حتى بعد أن أصبح تحت تأثير الأفارقة الآخرين العقلاء والمجربين وأصحاب الخبرة من ناحية، وتحت تأثير الموظفين البريطانيين الأقوى منه لكنهم من أهل الثقة، الذين كانت تربطه بهم علاقة الند للند أو الرئيس بمرءوسيه المخلصين. كانت الشكوك تراود روبرت رايت فى الحكمة التى وراء استعمال الديمقراطية البريطانية فى إفريقيا الحكم الذاتى، الكن روبرت كان يقر ويعترف أن أية حكومة من الحكومات يتعين أن تكون لها معارضة متعلمة ومسئولة، كان ذلك هو السبب فى أن الرجل عندما كان عميداً لمركز التدريب فى باليوا، حذر وأنذر (دون أن يسلم بذلك تسليماً كاملاً) وشجع أمين كانو، الذى كان يحاضر فى المركز، والذى لم تكن له على العكس من أبى بكر المعين من قبل الأمراء، ويستبدئ صراعاً على الأصوات. بدأ تبادل الزيارات يقل شيئاً فشيئاً بين روبرت رايت ويستبدئ صراعاً على الأصوات. بدأ تبادل الزيارات يقل شيئاً فشيئاً بين روبرت رايت ويستبدئ صراعاً على الأصوات. بدأ تبادل الزيارات يقل شيئاً فشيئاً بين روبرت رايت ويستبدئ صراعاً على الأصوات. بدأ تبادل الزيارات يقل شيئاً فشيئاً بين روبرت رايت

وأبى بكر تافاوا باليوا بدءًا من العام ١٩٥١ الميلادى، لكن فى هذه الزيارة الأخيرة بالذات راح المدرس يوحى لتلميذه السابق بالفكرة التى مغادها أن السياسيين إذا ما أرادوا إقامة العمل الديمقراطى فى نيجيريا فإنهم يتعين عليهم التدليل على صفات الكرم الذى لم يحلموا به فى فلسفتهم. قال روبرت رايت: إن ذلك يعنى أن أبا بكر يتحتم عليه التخفيف من ذلك الذى بدأ الناس ينظرون إليه على أنه تجاوزات من قبل المستشار السياسى الرئيسى Sardauna، والسبب فى ذلك أن الأقاليم الأخرى لا يمكن أن تتحمل ذلك إلى الأبد من المستشار السياسى الرئيسى. ذكر روبرت رايت أبا بكر تأفاوا باليوا أنه أعطى الجنوب فى العام ١٩٤٧ الميلادى مبرر الاحترام، إن لم يكن الخوف من الشمال، وفى العام ١٩٥٠ الميلادى وعندما هدد أبو بكر بترك السياسة، الخوف من الشمال، وفى العام ١٩٥٠ الميلادى وعندما هدد أبو بكر بترك السياسة، كان روبرت رايت قد أقنعه أنه كُتب عليه إثبات حُنكته السياسية، لأنها هى الشيء الوحيد الذى يمكن أن يحافظ على وحدة البلاد، وتلك مهمة لا يصلح لها أى أحد سوى أبى بكر.

عندما أجاب روبرت رايت عن السؤال الذي كان أبو بكر تافاوا باليوا يطرحه على كثير من المغتربين عندما كان يذهب لوداعهم، والذي يقول: "لماذا تتركونا في الوقت الذي لا يزال هناك الكثير الذي ينبغي إنجازه؟" جاءت إجابة الرجل في بعض أجزائها تفيد أنه أعيته رغبة بريطانيا الواضحة في التخلي عن المسئولية، وبخاصة عندما فشلت في ممارسة بعض الضغوط المعقولة على المستشار الرئيسي Sardauna؛ قال روبرت رايت: إنه عندما أسلم رأسه للمستشار السياسي الرئيسي، أدى ذلك إلى تصعيب مهمة المعلم أبي بكر في قيادة الفريق الفيدرالي. لم يكن روبرت رأيت مقتنعًا أيضًا بسياسة شارود – سميث التي تقوم على عدم "التدخل" أو ممارسة الضغوط في معظم الأحيان، ما دام أن الوزراء أو الجمهور لا يقرون الحرص الشديد من جانب الحاكم العام، كما قلت أيضًا العقوبات الاحتمائية، ولم تعد لها جدوى، فضلاً عن قبول روبرت

رايت لرأى الحاكم الذى مفاده أن رئيس الوزراء قد "تغير تمامًا". يزاد على ذلك أن كليهما كان يعرف أن روبرت رايت لم يعد في وسبعه فعل أي شيء لمساعدة تلميذه وصديقه.

كانت الصحوة المناشرة التي حدثت في كادونا هي الأخرى محط اهتمام الوزير باعتباره طالبًا دارسًا للآلات الحكومية. تعيين روبرت رابت سكرتيرًا دائمًا لم يكن مرضيًا لشخصه. كان السواد الأعظم من السكرتيرين الدائمين موظفين إداريين سابقين، والسبب في ذلك أن شارود – سميث هو والمستشار السياسي الرئيسي كانا يريان، في شيء من المنطق، أن رؤساء الأحياء السابقين أكثر تفهمًا وتسامحًا فنما يتعلق بالمسائل السياسية. كان رؤساء الإدارات المحترفين وبدرجات متفاوتة مستائين من وضع بلهاء الوزارة في أعشاشهم المعروفة. لما كان روبرت رابت نفسه رئيس حي سابق، لكنه الآن يشغل منصب مدير إدارة، فقد وجد نفسه لا هذا ولا ذاك، في الوقت الذي كان المتأثرون به ينظرون إليه بوصفه وسيطًا دبلوماسيًا يتعبن عليه فعل الكثير من أجل أن يقلل رفاقه التربويون من نفش ريشهم. كان الدستور قد أقر أنه بناء على توجيهات الوزير وتحت إشرافه، يتعين أن تكون الإدارة تحت إشراف السكرتير الدائم، ("ما الذي تقصده اللغة الإنجليزية هنا؟" طرح أبو بكر هذا السؤال ذات مرة على هوالي Whalley ، وأردف في شيء من الشاعرية، "لدي حتى الآن ثلاثة عشير سكرتبرًا دائمًا"). كان رويرت رابت صباحب طابع مستقل، لكنه كانت معلوماته قلبلة وسلطته أقل من هذه المعلومات في وزارته، والسبب في ذلك أن إدارة التعليم في الشمال كان يجري توجيهها والتحكم فيها تحكمًا شديدًا بواسطة مدير الإدارة تونى Tony شلنجفورد Shillingford، في الوقت نفسه الذي كان روبرت رايت بعد نفسه مجرد منصب مؤقت ليس إلا في لعبة الأرنب وكلاب الصيد، كان هذان الرجلان هما ووزيرهما اللطيف صادق العزم يكونون تُلاتيًا طبيًا من الأصدقاء، لكن رايت نفسه كان يحس أنه لا يعدو أن يكون مجرد ثقل التوازن بين الاثنين الأخرين. كان رايت حزينًا أيضًا جراء ما أسماه المعدل السريم في عملية تخويل السلطة لأولئك الوزراء المتيمين بالسيارات غالية الثمن من ناحية، والمنازل الرسمية الفاخرة من ناحية ثانية ومحاباة الأقارب في الوظائف من ناحية ثالثة، واستشعر رايت أيضًا نقصًا في التوجيه من جانب كل من الحاكم والسكرتير المدنى تطبيقًا لسياسة عدم التدخل Laisser Faire (هم السادة الآن، دعهم يحصلون على كل ما يريدونه!"). وقد أوضحنا سياسة شارود ـ سميث تجاه رئاسة الوزراء. كان بعض أنداد السير روبرت رايت أكثر صفحًا ("الأمر لا يحتاج إلى إثارة الضجيج حول كل تجاوز من التجاوزات الصغيرة؛ ويستثنى من ذلك المكاشفة في المعارك التي يتحتم خوضها")، لكن المتشككين كانوا يصدقون ويؤمنون أن تعطيل المقاومة وتأخيرها يعنى رفض المقاومة وإنكارها في نهاية المطاف، يزاد على ذلك أن السكرتيرين الدائمين لم يكونوا يلتقون أو يرون الحاكم بصورة مستمرة، بل ووصل الأمر بهم إلى حد المبالغة في مدى تأثير الحاكم على الوزراء الذين يركزون اهتماماتهم على ذواتهم أولا.

كان جليوم Gillum سكوت Scott السكرتير المالى قد أبعد السقاطة عن مكانها باتخاذ قرار من جانب واحد مفاده، أنه كما هو الحال فى الحكومة البريطانية، يجب أن تكون التمويلات الوزارية تحت سيطرة السكرتيرين الدائمين فى الوزارات. كان هذا الأمر عند المديرين الذين ينظرون إلى السياسة باعتبارها نزاعًا بين شخصيات متنافسة، بمثابة التجاهل الكامل لردود أفعال كبار الموظفين فى الوزارة من ناحية، ويتعارض من ناحية ثانية مع روح التفسير السابق الدستور، وذلك بغض النظر عما توحى به النسخة المعدلة من الدستور، وعلى حد فهم كبار الموظفين هؤلاء، فإن رئيس الإدارة يكون مشاركًا للسكرتير الدائم فى التنظيم وليس تابعًا أو مرءوسًا له، وذلك من منطلق أن كل واحد من كبار الموظفين له حق الاتصال بالوزير إذا ما أراد ذلك، يزاد على ذلك أن الوزير هو والسكرتير الدائم يتشاوران مع المدير طلبًا للموافقة الشعبية والحصول على موارد من الموازنة عن طريق المجلسين التنفيذي والتشريعي، لكنهما ليس من حقهما التدخل أو التورط فى الإدارة، أو تنظيمها أو تحسبنها سواء أكانت

هذه الإدارة خاصة بالصحة أو التعليم أو الاشغال أو أى موضوع أخر. وعلى الرغم من انتشار هذا الجدل على نطاق واسع إلى أن حدثت عملية التكامل، بأن أصبحت الإدارات الاستعمارية القديمة فروعًا من الوزارات الجديدة، وإلى أن جرى إحلال المستشارين الفنيين محل المديرين القدامى، فإن رويرت رايت Wright ضاق ذرعًا بالمهمة التى تمثلت في سكب المزيد من الزيت على المياه المضطربه (أو بالأحرى على النار كما يقولون)، ومن سوء الطالع أن يقر الرجل ويعترف أنه فقد اهتمامه بعمله. هذا النار كما يقولون)، ومن سوء الطالع أن يقر الرجل ويعترف أنه فقد اهتمامه بعمله وأن أوان عودة هذا الرجل إلى ذلك العمل قدولي وفات لانشغاله بعالم الورق ومظاهر الغضب المختلفة. كان المعلم أبو بكر قد فهم المشكلات الفلسفية، وتحتم عليه الرضا بمستقبل قد لا يوجد فيه سوى قلة قليلة من الأوفياء الذين قد تفضى صفتهم الأجنبية إلى جعل أرانهم أكثر قيمة، لأنها تبدو نزيهة على المستوى المحلى. ويلتقى الرجلان مرة أخرى على الصعيد الاجتماعى في بريطانيا، لكن الابتعاد النيجيري كان محزنًا فصعيبًا. ولم يحظ روبرت رايت مطلقًا بأى شكل من أشكال التشريف أو التكريم عن خدمته المخلصة.

باتت اهتمامات أبى بكر الرسمية مركزة على المجلس الاستشارى للجيش، الذى اقتاده إلى كادونا لكى يترأس الاجتماع الثانى لذلك المجلس. أعلن أبو بكر فى الاجتماع أن "قيادة غرب إفريقيا سوف يجرى حلها فى شهر يوليو القادم [1956] وسوف تنقسم قوة الحدود الملكية فى غرب إفريقيا إلى ثلاثة قيادات مستقلة، قيادة لنيجيريا، وأخرى لساحل العاج، وقيادة ثالثة لكل من سيراليون وجامبيا، وسيكون لكل قيادة من هذه القيادات قائدها المستقل وهيئة عاملين خاصة بها" (وسوف تكون تلك القيادات خاضعة لمجلس الجيش البريطاني في لندن).

"هذا التغيير في بنية القيادة لا يهدف إلى العزل الكامل للقوات الأربعة في غرب إفريقيا. هناك مشكلات مشتركة ومطالب واحتياجات مشتركة أيضًا، من صالح الجميع أن المسائل الخاصة بالتدريب ومعدات القوات يجب ألا تتنوع بلا داع، وأن تواصل حكومات غرب إفريقيا اتصالها بعضها ببعض فيما يتعلق بالمسائل الفنية والمسائل السياسية. ومن ثم فنحن نقترح، بقاء مجلس الجيش الاستشارى لغرب إفريقيا، الذى أنشئ في العام ١٩٥٤ . يضاف إلى ذلك، أن حكومات غرب إفريقيا تدرس في الوقت الحالى المقترحات التي ينبغي تقديمها لحكومة صاحبة الجلالة في الملكة المتحدة لتعيين المستشارين العسكريين لكي يساعوا في تنسيق الدفاع في غرب إفريقيا.

يبدو أن الارتياح المتبادل بين أفراد أسرة الساحل الغربى الإفريقى البريطانى، الذى كانت تترأسه نيجيريا، لكنه يخضع للمظلة الإمبريالية، لم يكن محطًا للشك والارتياب فيما يتعلق بهذا الكلام. بعض آخر فسر هذا الكلام على أنه نهاية قاطعة لأية مشاركة من جانب غرب إفريقيا فى أية حرب من حروب الكمنوك المستقبلية أو دفاعاته. ومع ذلك، فإن التعليقات المعاصرة على ذلك، تذهب إلى العكس تمامًا، والسبب فى ذلك: "أن جامبيا مستعمرة لا يفكر أى سياسى من سياسييها فى الاستقلال"، "وأن أكبر المستعمرات البريطانية والتى يبدو عليها فى الوقت الراهن أنها ليست غنية أو كبيرة على نحو يسمح لها بالاستقلال هى سيراليون"، وأن "قوة عملة ساحل الذهب، التى على وشك الصدور، مدعومة باحتياطيات كبيرة وفائض كبير من الدولارات، تعد سندًا قويًا لمطالبة ساحل العاج بالاستقلال (لكن التنافس الحربى، والمطالبة بالأيلولة الإقليمية قد يعيق حصول ساحل العاج على الحكم الذاتى فى العام ١٩٥٦).

إذا كانت ثروة ساحل الذهب ومستقبله المستقر قد أصبحا أمرين مؤكدين، ومعهما قدرة هذا البلد وكفايته في الحصول على الاستقلال، وأمنه المتبادل مع أصدقائه، فإن سحابة التغيير التي كانت تلوح في الأفق أصبحت واضحة الآن ومرئية من كل أولئك

الذبن كانوا بنظرون البها. كانت هناك إشارات بين الحين والأخر في هذا الصدد إلى البترول. الواقع أن شركة من شركات البيتومين النيجيرية قامت ذات مرة ببعض الاستكشافات بالقرب من ليجوس، وعثرت الشركة في العام ١٩٠٨ على مادة غليظة القوام لا تصلح للتسويق، لكنها أغلقت هذه البئر في العام السابق لمولد أبي بكر تافاوا باليوا. كانت شركة شل دارسي D'Arcy، التي استدعيت مرتبن بالفعل، تجري مسوحًا سيزمية ومسوحًا عن الجاذبية في منطقة امتياز تزيد مساحتها على ١٥٥٠٠٠ كيلو متر مربع بدءًا من العام ١٩٣٨ إلى أن أدت متاعب الحرب إلى تعليق الأعمال في الفترة ما بين ١٩٤١ و ١٩٤٦ . ويعد أن أنفقت الشركة ستة ملايين جنيه إنجليزي، بدأت تعجل في عملها في العام ١٩٥١ عن طريق اللجوء إلى المسح الجوي لمنطقة تقدر بحوالي ٣٨ ألف كيلو متر مربع من الدلتا، الأمر الذي كان بمكن أن يستغرق عقودًا من الزمن يغير هذه الطريقة، وأن العمل بغير هذه الطريقة يكون بواقع أيام قلائل من الشهر وفي ظل سماء صافية وجو صحى، لكن المسح الجوى انتهى في شهر أبريل من العام ١٩٥٢ . وخضعت أول بئر من أبيار التجارب للاختيار في شهر سبتمبر من العام ١٩٥١ بالقرب من بلدة أويري Owerri، وجرى التخلي عنها لجفافها، بعد أن وصل عمقها الي ٣٣٥٠ متراً. وجرى بعد ذلك العثور على "دلائل" على الزيت والغاز في بلدة أوليوبيري Oloibiri، وبكميات أكبر من أية كمية من الكميات التي سبق العثور عليها. وبقى كثير من الناس يبدون إعجابهم بمثابرة المنقبين وصبرهم، لكن قلة قليلة هم الذبن استطاعوا التوصل إلى نتائج محددة.

توقف العمل بعد عام من إعادة تعريف الخدمة الاستعمارية، طبقًا للأسباب التى وضعتها وزارة المستعمرات الجديدة فى مجلس الوزراء البريطانى. كان السيد/ يعقوب (جيمس) بام Pam بمثابة الطالب العسكرى الخامس من الشمال، الذى حصل على تصديق الملكة على عمله فى الجيش بعد التدريب الذى حصل عليه فى بريطانيا. حدثت أيضًا بعض التطورات الأخرى فيما وراء البحار مثل عودة حاكم بوجنده Buganda

وعودة سلطان مرَّاكش Morocco محمد الخامس من منفاه في بلدة تانجور بالقرب من مدراس في الهند، بعد اندلاع العنف في بلاده، كما أعلنت حالة الطوارئ في قبرص بعد سلسلة من الانفجارات الإرهابية، كما انسحب أيضًا اتحاد جنوب إفريقيا من الجمعية العامة للأمم المتحدة، لأن المنظمة العالمية كانت لا تزال مصرة على مناقشة تقرير كيرز Curz في العام ١٩٥٢ والأخذ به فيما يتعلق بالفصل العنصري، يضاف إلى ذلك أن المظاهرات كانت متواصلة ومستمرة في الكاميرون. في الإقليم الشرقي، وعلى الرغم من أن مازي Mazi مبونو Mbonu أوجيك Ojike جرت تبرئته من الفساد بواسطة لجنة تحقيق "إيكبيزو" Ikpeazu التي ورد ذكرها في الفصل التاسم، فقد قضت "بفساده" هو والسيد/ ميخائيل أوجو Awgu، لجنة الرشوة في شرق نيجيريا، وطلب الدكتور أزكوي منهما تقديم استقالتيهما، دعت حكومة الغرب الإقليمية مجلس حي إبيادان لإبعاد وزيره السابق، لكن المجلس أعاد انتخاب السيد/ أدجوك Adegoke أدلاس Adelabu رئيساً للمجلس، وقد أحدث التقرير الذي قدمته لجنة زائرة من اتحاد الصناعات البريطانية إلى إثارة القلق والاستياء بنسب متساوية؛ فقد أوضح هذا التقرير مخاوف رجال المال والأعمال الحقيقية من الشكوك السياسية، والفوضى الإدارية، ونقص الموارد الطبيعية، الأمر الذي جعلهم يوصون بوقف التمادي في المخاطرات الاستثمارية في نيجيريا إلى أن يتضح المستقبل بصورة أوضح بعد العام ١٩٥٦، أو عندما يتم الصصول على الحكم الذاتي. لاحظ نقاد المجلس الفيدرالي للتحقيقات، الشماليون أن شركة هوايتهيدز Whiteheads استثمرت على الرغم من ذلك كله، مبالغ كبيرة في مشروع لصناعة المنسوجات في كادونا، وذلك على الرغم من الإغراءات الكبيرة بالانتقال إلى إقليم أخر، نظرًا لقرب المصنع من مناطق زراعة القطن فضلاً عن قلة القيود المفروضة على العقود. وفي بلدة تلدن Tildenفيلاني Filani، على حدود باوتشى مع الهضبة العائية، جرى الحفاظ على أحد الفنارات باعتباره أثرًا قوميًا، يؤين خمسين عامًا من تعدين القصدير.

أوفد حزب العناصر الشمالية التقدمي وفدًا أخر إلى لندن ليصر على إلغاء المجمعات الانتخابية، واستقبل كرستيان Christian أكشن Action المُعلِّم أمين كانو قبل مقابلته لوزير الخارجية في اليوم الرابع من شهر يناير من العام ١٩٥٦ . كان حزب أمين كانو قد تحسن حاله المعنوى لأنه استطاع هزيمة حزب المؤتمر الشعبي الشمالي في الانتخابات في مجلس مدينة زاريا الجديد (حيث عجز مرشحوا حزب المؤتمر الشعبي الشمالي "التقليديون" "والتقدميون" تقسيم أصواتهم). كان هؤلاء المرشحون يتطلعون إلى الاستحواذ على المؤتمر الدستوري التمهيدي الذي سينعقد في اليوم السادس من شهر يناير ("يا الله، لقد مر علينا عدد كبير منهم!" كان كبير السكرتيرين قد ردد ذلك بعد المؤتمر سالف الذكر)، كان مقررًا لذلك الاجتماع التجهيز للمؤتمر العام الذي وعد ليتلتون Lyttelton بانعقاده في شبهر أغسطس. كان المعلم أبو بكر قد أكد للسير جيمس روبرتسون أن المستشار السياسي هو وحزبه لن يوافقا مطلقًا على أي تقسيم للشمال، أو على حكومة فيدرالية ذات سلطات أوسم. وعلى الرغم من مغالاته الوطنية، فقد بدُّد شكوك جيمس روبرتسون التي مفادها أن السواد الأعظم من السياسيين الشماليين والناخبين المتعلمين، لا يزالون يفضلون أن تكون الوكالة المركزية غير السياسية المرفوضة، بمثابة الأداة التي تحتوى ذلك الاتحاد الفيدرالي المفكك. وقد أعطى الرجل السير جيمس روبرتسون ملخصاً موجزًا لرغبات ومطالب حزب المؤتمر الشعبي الشمالي والتي تتلخص فيما يلي:

- ١ مجلس أعلى، لكن مجلس أدنى مقسم تقسيمًا صارمًا على السكان،
  - ٢ قوة شرطة إقليمية،
- ٣ يجب أن تكون للحاكم العام سلطات تحفظية خاصة في وقت الطوارئ
   أو حالها،
  - ٤ يجب أن تكون ليجوس فيدرالية بالمعنى الحقيقى لهذه الكلمة،

- ه يجب أن تكون "دعائم الشمال الاثنا عشر" (النظرية التى ابتكرها شارود سميث، لنقل السلطة إلى الهيئات الإقليمية على أمل ربط السلطات المحلية بالحكومة السياسية الإقليمية ربطًا محكمًا، وهذا ما سنتطرق إليه في الفصل الثالث والعشرين) في انتظار اللجنة التي كانت تدرس هذه النظرية وبرئاسة وزير برنو Borno،
- ٦ يتعين على زعيم الأغلبية تعيين مالا يقل عن عضوين مغتربين من بين إجمالي الأعضاء الثمانية،
- ٧ متحدث شمالى من خارج المجلس الأدنى (إذا ما جرى انتخابه، على أن سنتقبل من مقعده).

على الصعيد الشخصى كان أبو بكر قد أوشك على التفكير فى الإشارة بصورة أو بأخرى إلى حرية العبادة، وإلى شيء من تعريف "الحقوق"، ما دام أنه سبق له دراسة الدستور الهندى. وقد أطلعه روبرتسون على النصوص الماثلة فى لائحة الحكم الذاتى السكانى، التي شارك فى وضعها وصياغتها، وقد أعجب أبو بكر بهذا التصرف، وذلك على العكس من الزمن الذي قد لا تتاح للحكام فيه سلطة المحافظة على القوانين التي ترضى صاحدة الحلالة.

فيما يتعلق بدور الحاكم العام نجد أن الرجل كان متعبًا بالفعل بسبب التردد والفشل بين الحين الآخر في التعاون من جانب الوزراء الذين كانوا خاضعين لإملاءات زعماء أحزابهم في العواصم الإقليمية. تأثر السير جيمس روبرتسون أيضًا بالمعلومة التي مفادها أنه في اليوم الأول من شهر يناير أصبح السودان المتخلف جمهورية ديمقراطية مستقلة. وبدأ احترام الرجل لأبي بكر يتزايد ويتعمق، لكن ذلك لم يقلل من شكوكه ومخاوفه على الشمال، لم يتأثر السير جيمس روبرتسون أيضًا عندما وجد أن المدارس الثانوية الإقليمية في كل من كانو وسكتو (وهذا هو الاسم الجديد الذي أطلق على المدارس المتوسطة) بدأت تستوعب ضعف العدد المحدد لها تقريبًا من التلاميذ،

كما وقف الرجل أيضًا فى أشهره الأولى على الظلم الذى ينطوى عليه عداء الشمال الجنوبيين المتعلمين، لكن الرجل أدرك بسرعة بديهته أن ذلك يوحى بالاستعداد لفرص وظيفية جديدة. كان لدى روبرتسون القدرة التى تجعله يلاحظ التسامح بين أهل الكتاب، لم يصدق روبرتسون أو يؤمن مطلقًا بأن العداء القبلى الذى كان يحيط به من جميع الأنحاء فى نيجيريا، يقوم على أسباب دينية. ومع ذلك، كان الرجل يعرف الإمبراطورية الهندية، ويعرف أيضًا ماضى السودان ومستقبله المنتظر، وعليه فقد حذر الرجل لندن عندما قال: "إقامة اتحاد فيدرالى فى نيجيريا، يعنى أننا نحاول تحقيق شىء لم يحدث من قبل مطلقًا ـ نحن نجعل المسلم ضجيعًا(\*) ودودًا وطيب الخاطر الكافر".

أوصى المؤتمر القصير الذى عقد فى شهر يناير، السير جيمس روبرتسون بأن تقوم الأقاليم النيجيرية الثلاثة بإيفاد عشرة مندوبين من كل منها إلى لندن، وأن يقوم جنوبا الكاميرون بإرسال خمسة مندوبين، وتقوم ليجوس بإرسال مندوبين اثنين، على أن يقوم كل هؤلاء فيما بينهم بتدارس الظلال العملية للرأى. هذا يعنى أن كل إقليم من الأقاليم الثلاثة سيكون له خمسة مستشارين وأن جنوب الكاميرون سيكون له ثلاثة مستشارين. وأن وفد الشمال يجب أن يضم ثلاثة رؤساء Chiefs، ليكونوا (على حد قول أبى بكر) بمثابة تأمين ضد القرارات المفرعة، يزاد على ذلك أن الحاكم العام هو والحكام الثلاثة وكذلك مفوض جنوبي الكاميرون ينبغي أن يكون لهم مستشاريهم أيضاً. وأوصى أيضاً أن يكون أبو بكر جزءًا من ذلك التمثيل الفيدرالي. وانتهى الاجتماع الذي وأوصى أيضاً السياسي الرئيسي Sardauna، لانعقاده في مكتب وزير النقل، إلى اتفاق رؤساء الوزراء الإقليميين الثلاثة، عن رضا وطيب خاطر، على عقد هدنة سياسية خلال الزيارة التي على وشك أن تقوم بها صاحبة الجلالة إلى نيجيريا.

<sup>(\*)</sup> الضجيع: هو شريك القراش. (المترجم)

## الفصل الثانى والعشرون

## عام الزيارة الملكية وفضيحة السويس

## إلى يومنا هذا، الماء هو العلاج الوحيد للأقذار (٠٠)

جاءت الزيارة الملكية التي حدثت في شهرى يناير وفبراير من العام ١٩٥٦ الميلادى بمثابة حدث عظيم لأكثر من سبب، أقل هذه الأسباب هو أن الكمنوك البريطاني أثبت خلال فترة وجيزة أنه حقيقة واقعة، وأنه ناد يستحق أعضاؤه التفاخر بعضويته، وإذا ما استثنينا المقربين من الحاكم العام نجد أن الجميع لم يكن أمامهم سوى فترة ثلاثة أشهر فقط، وذلك على العكس مما يحدث في المناطق الصغيرة تمامًا، التي يتطلب الأمر فيها حوالي العام تقريبًا لتوفير الإيرادات، وتصميم الديكورات، وطلب المواد اللازمة وعمل البروفات اللازمة لكل تفصيلة من التفاصيل. وتأسيسًا على تركيز الجهود، المصحوب بعقد هدنة سياسية بين الأحزاب، جرى خلق نوع من وحدة المصلحة الوطنية، وخلق إحساس بروح معنوية عائية تخطت وتجاوزت حواجز العرق والوظيفة، وأن أفراد ذلك الجيل الذين لعبوا دورًا فاعلاً يمكن أن يمروا بتجربة ذلك الإحساس الجميل مرة أخرى في نيجيريا. أقر المتهكمون بحقيقة هذه المشاعر والانفعالات، كما لعب كل مجلس من مجالس المدن في نيجيريا دورًا مهمًا في التدليل على أن إفريقيا قادرة تمامًا على إقامة الاحتفالات، وإيفاد الوفود اللازمة للترحيب بالزائر الذي يمكن أن يُرى في قلة قليلة من الأماكن الرئيسية. قام بطرس Peter

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. (المترجم)

ستالارد هذا كان فى يوم من الأيام كاتبًا فى المجلس التشريعى الشمالى، ثم جرى ستالارد هذا كان فى يوم من الأيام كاتبًا فى المجلس التشريعى الشمالى، ثم جرى نقله إلى ليجوس اعتبارًا من العام ١٩٥٤، وكان رالف Raiph جرى Grey يقوم بالإشراف عليه. وفيما يتعلق بأولئك المقيمين المغتربين الذين أحبوا نيجيريا، كانت الإثارة والانفعالات التى تملكت الناس بدءًا من الرؤساء والسياسيين إلى العمال وأطفال المدارس، زائدة عن الحد فى أعينهم، وأنها كانت أكبر بكثير من مناسبة التتويج التى شاهدوها فى بريطانيا قبل ثلاث سنوات. من هنا يمكن القول: إن هذا الاحتفال يفسر حب الأفارقة لأناس كان الأفارقة لا يحبون بعضًا من ممارساتهم السياسية المستوردة.

لم يكن البريطانيون العاطفيون وحدهم هم الذين تعجبوا من الأسباب التى أضفت كل هذه البهجة والسرور والانشراح على هدف عام لا يدوم سوى ثمانية أيام. لو قدر كما هو الحال فى المناسبات التى من هذا القبيل – أن يكون هناك أولئك الذين ندموا على أن إبرام العقود يحتم تدخل الملوك، وكذلك الحال فى إعادة الطلاء، وردم الحفر، فقد كان هناك أيضًا كثيرون يقرون عن طيب خاطر أن الزعامة الوطنية غير الوطنية بدت قادرة على تحقيق بعض الاحتياجات غير المحددة من جانب كل من الرجل الأبيض والرجل الأسود، وقد أفاد الصحافيون الإذاعيون من هذه المناسبة. فى كتاب "سيرتى الذاتية"(\*) الذى ألفه أحمد بللو، المستشار السياسى الرئيسى، ذكر المؤلف أنه لم يجر الإبلاغ عن أية أعمال إجرامية أثناء زيارة الملكة لنيجيريا، (وجرى التعبير أيضًا عن فكرة إنجليزية بلسان هوسوى) "يبدو الأمر وكأن نوعًا من السلم، ليس من هذا العالم، قد حل على هذه البلاد ـ وهذا هو خير ما حدث. لكن هذا السلام لم يدم طويلاً بعد رحيل الملكة". الشيء الملحوظ بحق فى هذه المناسبة المهمة يتمثل فى البراءة التى رحيل الملكة". الشيء الملحوظ بحق فى هذه المناسبة المهمة يتمثل فى البراءة التى

<sup>(\*)</sup> هذا الكتاب، مترجم ضمن المشروع القومي للترجمة، يوم أن كان تابعًا للمجلس الأعلى للثقافة. (المترجم)

أحاطت هذه الزيارة: هذا يعنى أن أولئك الذين استطاعوا ملاحظة الأسرة المالكة عن قرب، أصيبوا بالدهشة عندما وقفوا على ذلك الفرح والانشراح والسرور الذي كان يبدو على أناس امتزجت حيواتهم كلها بذلك الاحتفال.

كان المعلم أبو بكر تافاوا باليوا أول وزير إفريقي يجرى تقديمه إلى الملكة إليزابث الثانية هي ودوق إدنبره Edinburgh. التقاهما أبو بكر بعد هبوط الطائرة في مطار إيكيجا Ikeja. كانت الطائرة المقلة للملكة من طراز أجرونوت، وهي تابعة للخطوط الجوية البريطانية، وهي الطائرة المسماة أتلانتا، والخاصة بصاحبة الجلالة، هذه الطائرة نفسها هي التي نقلت صاحبة السمو الملكي إلى شرق إفريقيا قبل جلوس جلالتها على عرش إنجلترا. قال الصحفيون عن أبى بكر إنه رجل محترم، وهو كذلك بالفعل، ووصفوه بأنه فاتر الشعور، لكنه لم يكن كذلك مطلقًا: صحيح أنه كان متحفظًا في المناسبات الرسمية، لكنه لم يستطع إخفاء تحركات العينين الصغيرة وحركات الشفتين التي كانت تترجم أحاسيس الرجل لكل من يعرفونه. كان مجلس المثلين (المندوبين) قد وافق على أن يقوم وزير النقل (نيابة عن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي)، هو والسيد/ ك أو مبادوي Mbadiwe وزير المواصلات والطيران (نيابة عن حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني)، وزعيم المعارضة (الرئيس أكنتولا نيابة عن حزب جماعة العمل) بزيارة صاحبة الجلالة ويعبرون لها عن إخلاصهم وولائهم، وفي اليوم الحادي والثلاثين من شهر يناير تحدث هؤلاء الوزراء بعد رئيس مجلس العموم الذي رحب بصاحبة الجلالة. كانت كلمة أبي بكر أقصر الكلمات، لكنه (شأنه شأن أكنتولا) شكر صاحبة الجلالة، الجالسة على عرشها النيجيري، لما أسمياه خدمة صاحبة الجلالة الاستعمارية، تحدث أبي بكر أيضًا عن قيمة الصلة والعلاقة البريطانية مع نيجيريا التي بدأت منذ أيام الملك دوسيمو [ Docemo دوسونمو ] Dosunmu ملك لبجوس في العام ١٨٦١ الميلادي، وأشار أبو بكر أيضًا إلى الكمنوات باعتباره "عصبة

الأمم الوحيدة الفعالة ..... وأن حضور الملكة يعنى أن المشروع المشترك الذي بدأ في ليجوس قبل أربعة وتسعين عامًا قد قارب على الانتهاء".

قام على خدمة صاحبة الجلالة طوال الزيارة خادم خاص، جرت ترقيته مؤخرًا إلى رتبة الرائد ويدعى جونسون أجويى Aguiyi إيرونسى Ironsi، وهو من الكتيبة النيجيرية، كان الرجل قد أوفد إلى قصر بكنجهام ليتعلم مهام منصبه. كان أجويى قد التحق بالمدرسة فى كانو وتعلم لغة الهوسا. كان الرجل قد التحق بالجيش فى العام ١٩٤٢ الميلادى، ليصبح بعد ذلك رقيب أول سرية بعد الحرب مباشرة، ويحضر بعد ذلك تدريبًا فى كامبرلى Camberley، وينقل بعد ذلك إلى أكرا فى ساحل الذهب برتبة ملازم ثان فى العام ١٩٤٨ الميلادى. ويرقى إلى رتبة النقيب فى العام ١٩٤٨ وهو فى سن لتاسعة والعشرين وكان وجوده خادمًا خاصًا لصاحبة الجلالة، أول ظهور له على الملأ، لكن ارتقاء الرجل فى السلم العسكرى سوف يحتاج إلى المزيد من الإيضاح فى الفصول التالية. وقد انتهزت الملكة هذه المناسبة لتهدى نوط كتيبة صاحبة الجلالة النيجيرية إلى جنود المشاة.

جرت العادة، عندما يقوم الملوك بزيارة مناطق الحكم الذاتى، أن يقوم وزير محلى بمرافقتهم طوال الزيارة. ولما كانت نيجيريا لا تزال مستعمرة من إنجلترا، وفيها قلة قليلة من كبار المسئولين البيض الذين كانت لهم، بحكم الدستور، أولوية على الوزراء، فقد استطاعت تحاشى الوقوع في كثير من الأخطاء البرتكولية، كما تحاشت أيضًا الحساسية التي تولدت بفعل خمس حكومات استَبْعَدت بعضها بعضًا، وعليه لم تعين نيجيريا أى وزير من الوزراء القيام على أمر خدمة صاحبة الجلالة، لكن عندما غادرت المجموعة الملكية إدُّو dobb القيام ببعض المهام في إيبادان Apapa، الذي اكتمل بعد أربع سنوات من العمل، وفي محطة قوى إيجورا IJora، كان وزير النقل مرافقًا الحاشية الملكية الرد على الأسئلة المتعلقة بخدمات السكك الصديدية. جرت بعض

البروفات الجادة التى صاح العقيد أميرسون Emerson خلالها فى مسئولين متأخرين كانا واقفين لخدمة كل من صاحبة الجلالة وصاحب السمو الملكى بمواصلة التحرك نزولاً من السيارة الملكية ودخولاً إلى قاعة الاستقبال، وهنا نظر أبو بكر إلى كبير موظفيه التنفيذيين ليتبين إن كان عليه فعل الشيء نفسه من باب اللياقة والأدب.

نظر أبو بكر أيضاً إلى السماء متحمساً عندما قامت طائرة من طراز جلوستر Gloster متيورز Meteors، تابعة لسلاح الطيران الملكى، بالتحليق المنخفض الأمر الذى أشعر الناس بالهواء الذى كان ينساب من أطراف جناحيها. ولَّد هذا المشهد طموحًا جديدًا فى نفس أبى بكر. لكن الرجل عندما ذهب إلى المطار لوداع صاحبة الجلالة عند مغادرتها ليجوس، أخاف هيئة العاملين معه عندما أغمى عليه، وراح يلقى اللوم على "تعب قديم".

في ضوء صدق تهكم المستشار السياسي الرئيسي، سارع الواقع بالعودة إلى البلاد بانتهاء أسابيع العظمة والأبهة الثلاثة، فقد قام السيد/ إس أو أوكويا -SO Awo ووزير التربية والتعليم في الإقليم الغربي أيضًا بتقديم استقالتيهما من منصبيهما، وقد ألقيا اللوم على الرئيس أولوو وتصرفاته المطلقة، وساهم الرجلان في تأسيس ما يسمى بحزب الشعوب النيجيرية الذي لم يدم طويلاً، كما حوكم أيضًا الرئيس أدلابو Adelabu بتهمة الفساد أثناء ترؤسه مجلس الحي. وخطا الإقليم الشرقي بعض الخطوات في اتجاه تجريم الأوسو Osu، تلك المجموعة الطبقية المغلقة التي لا تختلف عن مثيلها في كل من الهند واليابان، كما جرم الإقليم الشرقي الزواج من البنات في سن دون السادسة عشر، ولم الإقليم الشرقي أطراف شجاعته القديمة وأخضع كل الرجال الذين يزيد عمر الواحد منهم عن ستة عشر عامًا، وكذلك النساء اللاتي يزيد عمر الواحدة منهن عن ستة عشر عامًا، ويتحصل الواحد منهم أو الواحدة منهم على دخل يزيد على مائة جنيه إنجليزي كشكل من أشكال ضريبة الدخل، كما أخضع الإقليم الشرقي التاجرات في المناطق الحضرية لهذه الضريبة أيضًا. على

العكس من الأوسو Osu (و عادة التّعريّ)، كانت هناك فكرة مفادها أن عادة الذبح الطقوسى عن طريق ضرب الخيول، والذي يعد واحدًا من التقاليد ذات الصلة بالحصول على لقب مازى Mazi الشرقى، تعد من الممارسات التي يحسن تركها للتعليم وزيادة التحديث والتقدم لأنهما كفيلان بإلغائها والقضاء عليها، من خلال التخلي عنها بدلاً من إصدار تشريع بإلغائها، كان رأى محبى الخيل في كل من الشمال وبريطانيا يرون أن هذه الأولويات ليست في محلها وقد أسىء الحكم عليها.

تعاصر ذلك مع قيام وزير التربية والتعليم في الإقليم الشمالي، السيد/ على Aliyu، بتشجيع من الحاكم تنظيم إنشاء دار حضانة في كادونا لأطفال كبار الأفارقة وكيار الأوروبيين، وعلى الرغم من أن الأطفال البيض كلهم على وجه التقريب، كانوا يعودون إلى بريطانيا للتعليم، ذلك الاتفاق الذي حاولت إصلاحات الخدمة التي أشار يها جورستش Gorsuch، التخفيف منه، فإن وزير التربية والتعليم في الإقليم الشمالي اكتشف أن مسئوليه البريطانيين غير موافقين على الشقاق والخلاف الاجتماعيين الناجمين عن المشروع، وغير موافقين من ناحية أخرى على تحويل الموارد النيجيرية بطريقة بسيطة ليفيد منها الأطفال فيما وراء البحار. ويقف الوزير وقفة جدُّ ومثابرة في، وجه هذا الرفض من قبل المستولين البريطانيين، ويبدأ بالفعل اثنا عشر طفلاً أسود ومعهم ستة أطفال من البيض (من بينهم أنجيلا Angela شارود - سميث) دراستهم وتعليمهم في استراحة غير مستعملة من استراحات السكك الحديدية. وسرعان ما يقوم أبو بكر، الذي كان يبحث مسائلة الحصول على دار لهذه الحضانة في كانونا، ويعد التباحث في هدوء مع شارود – سميث، بإلحاق اثنين من أبنائه بتلك الحضانة وهما: بالا Bala البالغ من العمر عشرة أعوام، وأخته الصغيرة بنتا Binta . ويصبح هـذان الطفلان رفيقي لعب عصبيين لأنجيلا خلال عطلة نهاية الأسبوع في ح.يقة المنزل الحكومي. تحولت هذه المدرسة فيما بعد إلى مدرسة داخلية وأطلق عليها اسم "مدرسة العاصمة".

حرى وضع كل من بالا Bala (ولد إنِّي Inni، واسعه الحقيقي أبو بكر، والذي وصل إلى الصف الثالث الابتدائي في باوتشى) هو وبنتا، من قبل والدهما، وبناء على تحريض من المستشار السياسي الرئيسي، ليتربيا بالطريقة المعتادة مع أسرة رئيس الوزراء، والسبب في ذلك أن الحاج أحمد بللو لم ينجب أولادًا ذكورًا. كانت أسرة أحمد بلل تعج بالأطفال، بعضهم أبناء لأمير كانو، وبعض آخر منهم أبناء لرئيس أدماوا المعزول، لكن من بين هؤلاء الأطفال لم يسمح أحمد بللو إلا لبالا وبنتا بأن ينادياه بكلمة "بابا!" (هذه الكلمة عبارة عن مصطلح يطلق على واحد في مقام الوالد، أو شخص أكبر أو أصغر من الطبقة الاجتماعية نفسها، لكن هذا المصطلح لا يتساوى مع مصطلح "دادى" الذى يدل على "الأب" أو "الوالد"!)؛ وقد أكد أحمد بللو لبالا، أنه هو أيضًا، مثل والده، يفضل النوم على حصير مفروش على الأرض أو على سبجادة، على النوم في فراش من الطراز الأوروبي. كان المستشار السياسي الرئيسي قد وضع قواعد صارمة وحيازمة للعنابة بهؤلاء الأطفال، لكن وقت الرجل لم يكن يسمح له بأن يولى هؤلاء الأطفال المزيد من الرعاية الشخصية، يزاد على ذلك أن التنشئة في منزله كانت على الطراز القديم وتفتقر إلى الأخلاق. كان ولدا أبي بكر يزوران ليجوس في بعض الأحيان أثناء الإجازات والعطلات، حيث كان والدهما يقوم بشحنهما بالمحاضرات الأخلاقية العامرة بالفكر، وذلك على شكل قصيص من قصيص الأطفال.

بصرف النظر عن توفير التعليم للصفوة، نجد أن الشمال كانت لديه مشاغل أكبر من ذلك لكن أبا بكر لم يكن يهتم بها في الوضع الراهن: كانت هنالك على سبيل المثال نوبة العنف التي شارك فيها مشاركون من مشارب مختلفة من أمثال الرؤساء المعزولين، والمومسات، والأطفال غير المتعلمين، وكان هناك أيضًا التوتر الحادث بين الطريقتين الصوفيتين: الطريقة القادرية التقليدية والطريقة التيجانية التصحيحية، وقد استُعلِّ ذلك التوتر (بل عزاه بعض الناس إلى المتطرفين في حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي)، وكانت هناك أيضًا دمدمات الاضطراب الحادث في الحزام

الأوسط؛ ذلك الاضطراب الذي انتشر من باي Bi دوم Rom ومن الأجزاء غير المسلمة في كل من كبًا Kabba بينيو Benue إلى التيف Tiv، والذي تفاقم بفعل مساندة حزب جماعة العمل لحركة بارابو الشعبية في إيلورين وذلك من باب معارضة حزب المؤتمر الشعبي الشمالي الذي تولدت داخله رغبة قبلية تنزع إلى الانسحاب من الشمال إلى الغرب. كان من ضمن الأحداث العالمية في ذلك الوقت طلب جنوب إفريقيا إلى اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية سحب قنصلياته من جنوب إفريقيا؛ والاستفتاء الذي أجرى في مالطة والذي أثبت أن غالبية السكان الذين يقدر عددهم بحوالي ٢٠٠٠٠٠ نسمة يحبذون التكامل والوحدة مع بريطانيا؛ وكان هناك أيضًا إعلان قيام باكستان جمهورية إسلامية، وانضمامها الفوري إلى الكمنولث، وقبولها رئاسة الملكة إليزابث جرد سيشل (قال ليتلتون إن مكاريوس كان يفضل النفي إلى أثينا، حيث كان يمكن جزر سيشل (قال ليتلتون إن مكاريوس كان يفضل النفي إلى أثينا، حيث كان يمكن أغراقه، مثلما حدث للأمير بوني شارلي في روما، الأمر الذي أدى تقليل انتباه العالم وتونس عن فرنسا، وحل الكمنفورم الشيوعي، على اعتبار أن تلك كانت إشارة من الكتلة الشرقية إلى الكتلة الغربية .

أصبحت وزارة النقل في تلك الأثناء مكانًا يحلو فيه العمل تحت رئاسة وزير مؤدب صبور من ناحية وسكرتير دائم، ويغلب عليه التبسط صباح كل أحد عندما يروحان يتناولان القهوة بالتبادل في منزليهما أو في شرفة بيتهما. كان جو Joe ورمان Warmann أحد السكرتيرين المساعدين الثلاثة رجلاً حُبيًا مسالما وودودًا وسواحليا، أما السكرتيرة الخاصة فكانت واحدة من الأسكتلنديات اللاتي كن في حياة أبي بكر تافاوا باليوا. واقع الأمر أن حادث المطار كشف عن أن صحة أبي بكر كانت تمر بفترة من فترات الشكوك. ومع ذلك، استطاع الرجل إدارة مناقشتين مهمتين في المجلس، ولاحظ رجال الصحافة في مناقشة من هاتين المناقشتين التناقض بينه وبين المستشار

السياسى الرئيسى فى المظهر والمخبر الفكريين، وبخاصة أن المستشار السياسى الرئيسى (أحمد بللو) كان جالساً فى غرفة كبار الزوار وهو يرتدى ملابسه الفضفاضة، ويلبس على رأسه عمامة عليها من الأعلى "أذنان" ears ملكيتان. كان غطاء رأس أبى برر عبارة عن غطاء رأس متعدد الألوان، ومن ذلك النوع الذى يرتديه أهل برنو (وقد عرف غطاء الرأس هذا فيما بعد باسم "زنًا" Zanna، تيمنًا بما فعله دبشاريما -Dip عرف غطاء الرأس هذا فيما بعد باسم "زنًا" ومن ذلك الشيء وأصبح يسمى شاجارى isagari) والذى بدأ يشيع بين الشماليين الذين ليسو من أصل كانورى -Kagari اساء الكن الصحفيين وصفوا الرجل باعتباره رئيساً الوزراء بأنه كان "يقود رفاقه بحزم" على طريق التقاليد البرلمانية، الأمر الذى كان يخفف من توتر السلوك العصبى فى المناقشات العامة، كان المستشار السياسى الرئيسى يكشف فى مجلسه التشريعي فى المناقشات العامة، كان المستشار السياسى الرئيسى يكشف فى مجلسه التشريعي وكأنها موجهة لشخصه، حتى وإن كانت تلك المناقشات الفعلية تدور حول الإضرابات وقطًا ع الطرق.

كانت أولى النقاط التى تناولها المعلم أبو بكر فى الاجتماع تخص القوة البحرية النيجيرية، التى لا يمكن أن تكون مكتملة التسليح فى عشية أو ضحاها مثل القوة الجوية أو القوة العسكرية، ولذلك يتحتم على مثل هذه القوة البحرية أن تبدأ بداية متواضعة ثم تبدأ فى الحشد فى ظل توسع الاقتصاد ونموه وزيادة الإيرادات: "يتعين هنا أن أدق جرس الإنذار. سواء أكانت نيجيريا مستقلة، ويغض النظر عن معدل نمو هذا البلد، سيكون من الضرورى لنا هنا أن نكون ضمن منظومة دفاع الكمنوك، والسبب فى ذلك أننا يتضع لنا كل يوم أكثر وأكثر أن أى بلد من البلدان يستحيل عليه الدفاع عن نفسه بمفرده فى حال حدوث كارثة من الكوارث التى يعرفها الكثيرون من أعضاء المجلس". كان أبو بكر يشير بذلك إلى حرب عالمية "تقليدية" ثالثة. أما الأمر الأخر فكان يتمثل فى التقسيم المدنى للبحرية، وهو إنشاء إدارة للطرق المانية الداخلية

- وتعيين مدير فى ذلك الوقت، ليقوم بتنسيس تلك الإدارة أو إنشاتها بحلول العام ١٩٥٨، وبذلك يمكن أن يتسلم التقارير الواردة من الشركة الهولندية الخاصة بنهرى النيجر والكنغو، وتجهيز القوة البشرية التقليدية التى لديها خبرة بمسائل المياه، واختيار البحرية وهيئة الموانئ لهؤلاء الموظفين، وذلك من منطلق أن هيئة الموانئ قد امتصت بالفعل القسم الأكبر من موظفى الإدارة البحرية القديمة، وأردف أبو بكر أيضاً أن الحاجة لا تزال قائمة إلى المزيد من العارفين بعلم المياه.

كانت وزارة أبي بكر تنظر في تحديد سياستها الخاصة بالملاحة في مرافئ الدلتا الغربية في كل من بوروتو Burutu، وكوكو، وواري Warri وسابيل Sapele، وفي أعالي الأنهار أيضًا. كانت إحدى المشكلات تتمثل في الطريقة التي يجب أن تتعامل بها هبئة الموانئ مع هذه المرافئ، التي فيها المنشأت الشاطئية مملوكة لشركات خاصية، أما المشكلة الثانية فكانت تتمثل في كيفية الوفاء بالالتزامات في ظل القانون الدولي في حال نمو حركة النقل النهري. كان الأسلوب المتبع، الذي وافق عليه أبو بكر، يقوم على تشجيع مستثمري القطاع الخاص على تحسين منشاتهم عن طريق توفير المناخ الذي يجعل هؤلاء المستثمرين يقبلون على المخاطرة برأس المال لكن في ظل تطمينات معقولة. وإذا ما قام المستثمرون بذلك فإن الحكومة لن يكون لها سيطرة على تلك المنشأت قبل العام ١٩٨٢ الميلادي، ولكن بشرطين: أولهما أن السفن البحرية كلها، بغض النظر عن ملكيتها أو العلم الذي تحمله، يجب أن تعامل طبقًا لمبدأ "من يصل أولاً يُخدم أولاً" (وأن يكون ذلك على أساس من كل الأعراف والقوانين الدولية الضاصة بتنظيم الموانئ البحرية والطرق المائية ذات الأهمية النولية، وكذلك القوانين والأعراق الخاصة بحربة المرور)، وأن تحدد الوزارة سعقاً أعلى التكاليف التجارية، بعد أن تقوم بدراسة تكاليف تشغيل الشركات، بما في ذلك أيضاً الفائدة واستهلاك الاستثمارات. وأصر أبو بكر على تفهم المعاهدات الموقعة في سانت جيرمين Germain في العام ١٩١٩، وفي برشلونة في العام ١٩٢١، وفي جنيف في العام ١٩٢٣، كما رحب الرجل أيضاً بظهور السفن الفرنسية في الأنهار بغض النظر عن قلة عددها، ووافق الرجل أيضًا على أن تكون الرسوم الملاحية الرسمية مقصورة على الخدمات الإدارية المقدمة فعلاً للسفن، على أن لا تكون قائمة على التمييز. بعد ذلك بأيام قلائل أدخل أبو بكر المستشفى اليوناني بسبب الألم الذي أغمى عليه على أثره، حتى يمكن إجراء الفحوص الطبية. وأدت الرعاية التي حصل عليها في المستشفى من المرضة مارى أوهارا إلى قيام صداقة أخرى طويلة مع شخصية مقيمة، وقد امتدت هذه الصداقة إلى الأسرة كلها. وإنهالت برقيات القلق والمواساة بين كل من أمير باوتشى هو والمستشار السياسي الرئيسي اسكتو Sokoto من ناحية ووزارة النقل من الناحية الأخرى.

فى شهر أبريل جرى نقل المعلم أبى بكر بطريق الجو إلى لندن ليدخل مستشفى تصحاح وأمراض المناطق الاستوائية فى سينت بانكراس Pancras. وعندما وجد كارليل، القائم بأعمال السكرتير المالى، بين المودّعين له فى المطار، قرر التصالح، فى نهاية الأمر، فى مسألة المبالغ الخاصة بتنمية السكة الحديد. تقرر لأبى بكر البقاء فى المستشفى مدة أسابيع تحت الملاحظة، وقد تسبب مرض أبى بكر فى خلق موجة من الحزن والألم بين العناصر الأصولية "المسئولة" فى الشمال، التى كانت فى ذلك الوقت تعد أمير كانو الرجل الوحيد القوى بعد أبى أبكر. قام الطبيب ماجيكدونمى -Majek المسئولة المسئولة فى المستشفى، بعد أن عاد من إجازته التى أمضاها فى بريطانيا، أبلغ أبو بكر صديقه أنه يحس كما لو كان هناك دُمُّلاً كبيراً فى أمعائه، وأن الجراحين يودون إجراء عملية، وأن مثل هذه العملية تستغرق طويلاً فى الشفاء. وعلق الطبيب ماجيكدونمى بأن ذلك قد يتعارض مع موعد انعقاد المؤتمر الشفاء. وقال أيضًا: إن الدواء يمكن أن يشفى مثل هذا "الدُّمُل". وتحدث الرجل إلى المسجل، عارضًا تحمل المسئولية، ووافق الجراح الاستشفى بناء على خروج أبى بكر ليكون تحت رحمة البنسلين. وفعلاً جرى خروج أبى بكر من المستشفى بناء على هذا التشجيع وبناء أيضًا على المشورة الطبية، وقد تحسن أبو بكر فعلاً عن طريق الراحة الالتشفى بناء على هذا التشجيع وبناء أيضًا على المشورة الطبية، وقد تحسن أبو بكر فعلاً عن طريق الراحة الالتشويق وبناء أيضًا على المشورة الطبية، وقد تحسن أبو بكر فعلاً عن طريق الراحة

الإجبارية من ناحية والتأكيد الذي أعطاه الطبيب. وينتهز أبو بكر تلك القرصة ليقوم بعد ذلك بإجراء فحص دورى أثناء الزيارات التي كان يقوم بها إلى لندن، كان أبو بكر أيضًا يعانى من مشكلة في عظام الجسمجمة. وعلى الرغم من خيبة أمل الرجل أو تعاسته كما هو الحال في علاقته بالمسائل السياسية، فإنه لم يعان مطلقًا من أي نوع من أنواع الاكتئاب السريري.

علق أبو بكر، عندما ما كان يتطلع إلى انعقاد المؤتمر التالي، متسائلاً عما إذا كانت حكومة صاحبة الجلالة عازمة على إنشاء وزارة للشئون النيجيرية: "حرت العادة أن يكون هنالك مكتب لبورما Burma". كانت بريطانيا الرسمية تفكر في الطرق والأسباليب التي يمكن أن تقلل من تورطها بأقل قندر ممكن من الجرج، وذلك بدلاً من تعزيز مسئولياتها. كان لا يزال هناك واحد أو اثنان من المثالبين البريطانيين الرومانسيين، الذين أحزنتهم الحركات القومية الصريحة في القرن العشرين في أماكن أخرى من العالم، كما أحزنتهم أيضاً الأحداث المحلية التي وقعت في كل من إيبادان وإينوجو، هذا الشخص أو الشخصان المثاليان كانت تراودهما أحلام ملنريه Milnerite تبتغي ربط الكمنواث إلى بعضه بعضًا عن طريق خدمة مدنية سياسية متعددة الأجناس وتقوم على التقاليد التي أرساها كل من نبورث كبوت - وتربقلبان Trevelyan ـ Northcote، وقابلة للنقل أو التحويل حسب الرغبة من خلال لجنة الخدمات العامة في الكمنولث، إلى كل من أستراليا، والهند، والمملكة المتحدة ونيوزلنده، وجنوب إفريقيا، وكندا في الوقت الراهن؛ على أن يضاف إلى هذه اللجنة وزراء من كل من نيجيريا، وكينيا، والملايو، ومنطقة البحر الكاريبي، على اعتبار أن هذه البلاد، ستكون في وضع قوى يمكنها من فرض سياساتها الداخلية مستقبلاً على المنتفعين المدنيين متعددى الأجناس. وقد أعجب أبو بكر بذلك المفهوم أيضًا، في لحظاته غير الواقعية.

أكد الإعلان المرمع عن "قائمة خاصة" لموظفي صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية، أن الحكومة البريطانية كانت تنظر في الاتجاء العكسي، على الرغم من

أن مقر الوزارة البريطانية ممثلاً في شخص لينوكس بويد كان يتطلع إلى دعم كل من مصالح المستعمرات والموظفين البريطانيين على قدم المساواة، وذلك من باب اتباع سياسة الاستقرار من خلال الربط البربطاني التاريخي، كانت الخزانة البربطانية برئاسة السير إيوارد بردجز Bridges تعارض مسألة دعم أجور الموظفين البريطانيين العاملين فيما وراء البحار، ويخاصة على قاب قوسين أو أدنى من الحكم الذاتي، ذلك استنادًا إلى الحقيقة التي مفادها أن حكومة صاحبة الحلالة بتعين عليها ممارسة "الضغط" على حكومات المستعمرات كيما تدفع أجورًا طبية لموظفيها، وفي حال الفشل في ذلك يتعين على حكومة صاحبة الجلالة أن توصى إلى الموظفين بالإعراب عن ذلك والإشارة إليه، كانت حكومة صاحبة الجلالة على استعداد للنظر في مسألة استخدام المبالغ المخصصة للتنمية والرفاه الاستعماريين في الوفاء بالمسائل التعليمية المتعلقة بأبناء موظفي صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية، وذلك من باب استعداد حكومة صاحبة الجلالة للإغارة على الميالغ المخصصة للتنمية والرفاه الاستعماريين بغية المساعدة في دعم الرواتب وتحسينها إذا ما كان مثل هذا العمل داخلاً في إطار القانون، كان وزير الخارجية قد أبلغ زملاءه في وزارة الخزانة أنه في حال مغادرة البريطانيين فإن الوزراء الاستعماريين سوف يتعبن عليهم استخدام "أجانب غير مرغوب فيهم". من هنا أصبحت النية المنعقدة في ذلك الوقت تستهدف تشجيع الموظفين المقيمين على عدم التخلي عن وظائفهم عن طريق الحصول على مخصصات التعويض، عندما يطال التقدم الدستوري تخفيض شروط عملهم وآمالهم المرتقبة، وأنهم يتعين عليهم الاستمرار في وظائفهم ما دامت المستعمرات السبابقة بحاجة إلى خدماتهم، وهنا سيكون حافز هؤلاء الموظفين متمثلاً في أنه إذا ما استغنى عنهم الدمينيون الجديد، أو غيَّر ظروفهم وأحوالهم تغييرًا سبيئًا، فإن الحكومة البريطانية سوف "تبذل أقصى محاولاتها" كيما تجد وظائف مثيلة لهؤلاء الموظفين داخل الوطن أو أنة أماكن أخرى،

كانت النوايا خالصة وطبية، لكن الشك كان يحوم حول عدم ضمان المستقبل، كما كانت الشكوك تدور أبضًا حول ذلك الذي تعده الحكومة البريطانية توظيفًا مماثلًا في الملكة المتحدة، كل هذه الأمور كانت غير جانبة أو لا تسترعي اهتمام المعنيين بالأمر (كان السكرتيرون المساعدون في الحكومة البريطانية يتشككون ويترددون في مسالة المساواة بينهم وبين كبار ورؤساء الأحياء، فضلاً عن أن ضباط الأحياء أنفسهم لم يكونوا ينظرون إلى أنفسهم باعتبارهم موظفين تنفيذيين مهمين). يزاد على ذلك أن الحاكم العام لنبجيريا كان هو الآخر يواجه بعض المشكلات في مسالة التعجيل بأفرقة الخدمة الفيدرالية، نظرًا لأن عددًا كبيرًا من النيجيريين الموالين له في ليجوس كانوا مشتاقين ويتطلعون إلى الترقيات السريعة المزعومة في مواطنهم في مختلف الأقاليم النيجيرية، يضاف إلى ذلك أن حكام الأقاليم المختلفة كانوا انتقائيين في إخلاء سبيل كبار الموظفين كيما يشغلوا المناصب الشاغرة في ليجوس. في تلك الأثناء لم يكن هناك عدد كاف من البريطانيين ضمن "قائمة" موظفي صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية، فضلاً عن أن بعض هؤلاء الموظفين كانوا قليلي الخبرة، لكن ترقيتهم كانت قصيرة الأحل في الخدمة الفدرالية. هذا هو السير جيمس، على سبيل المثال، الذي كان مظهره بوجي بالفرح لكنه كان حزينًا في داخله لأنه توصل إلى نتيجة مفادها أن الوقت قد يصل إلى عشر سنوات قبل حصول نيجيريا على الاستقلال، يزاد على ذلك أن مفتش الشرطة العام كان يشعر باكتئاب كبير من منطلق إحساسه بأن ضباط الصف التابعين له كان مؤهلهم مقصورًا على الحاصلين على تشهادة الصف الخامس"، وأن كبار ضباطه فيما وراء البحار جاءوا مثله من الملايو، أو من فلسطين أو جزر الهند الغربية، وعليه فإنهم لابد وأن يكونوا مفتقرين إلى الولاء العاطفي للإدارة التي بكبروا معها (كان المعلم أبو بكر نفسه لا يزال يتخيل الخدمة المدنية بعد الحرب وهي مستمرة في استخدام الكثيرين من المقيمين أصحاب الخبرات الطويلة).

كان المجلس المسيحي البروتستانتي النيجيري هو والبعثة المتحدة للسودان قد عبرا عن قلقهما الرسمي لكبير الأمناء في شبهر مارس، عندما قالا إن وجود حكومة مسلمة مستقبلية رائعة في الشمال، ومنظومة جيدة لخدمة اجتماعية رومانية كاثوليكية مستقلة، وكذلك وجود حكومة في الشرق، قد يترتب على ذلك كله سياسات دينية أقل تسامحًا. وقد أسفر ذلك الحراك عن تفعيل ملفات الحكومة البريطانية الخاصة بحقوق الإنسان، والسبب في ذلك أن الناس كانوا لا يزالون يتوقعون انعقاد مؤتمر دستوري في شهر سبتمبر. كانت وجهة نظر وزارة المستعمرات الرسمية، التي بدأت تظهر من جديد، هي من عنديات السيد/ ليتلتون Lyttelton، كانت تلك الفكرة تعنى أنه ما دام بقى النيجيريون مسالمين، فلن يكون هناك داع لإعلان حقوق الإنسان، وأن التفكير في مثل هذا الأمر يعد مضيعة للجهد. وجرى نبش المحفوظات القديمة بحثًا عن الأدلة الدقيقة المتبقية من الضمانات التي سبق أن أعطاها لوجارد في العام ١٩٠٣، وكذلك البحث أبضًا في الجدل في مسالة ما إذا كان الوعد بعدم التدخل في الشخون الإسلامية قد أعطى بعثات التبشير المسيحية الحرية التي تتمتع بها حاليًا في مختلف الظروف الافتراضية. على الجانب الآخر ندد السير رالف جرى Grey (الذي مُنح لقب فارس خلال الزيارة الملكية) تعهدًا بتشجيع المعلم أبى بكر تافاوا باليوا على القيام سعض المنادرات. وبعد عودة أني بكر سالمًا غانمًا من رحلته الطبية، أثار الرجل هذا الموضوع داخل حزبه. وأبدى حزب المؤتمر الشعبي الشمالي استعداده لقبول الكلمات التي من قبيل "حرية الضمير، حُرِّية التدين، التي تخضع لاعتبارات الأخلاق، والنظام العام أو الصبعة العامة، وذلك طبقًا لما هو منصوص عليه في القانون، وحريات التعبير. والتجمع والتجمهر، كما هو منصوص عليه أيضنًا في القانون"، يزاد على ذلك أن أعضاء الحزب لم يكونوا سعداء بالتعبيرات التي من قبيل تحرية التُّوالا، وحرية المارسة، وحرية التغيير، والدين"، لكن الأعضاء كانوا يتشككون ويساومون في مسائة وضع توضيح، للمقصود بكلمة "التُّوالد". تشاور شارود - سميث مع أبي بكر، ثم نصح إلى السيد/ جرى Grey بما مفاده أن الصيغة الحالية التي تحظى حاليًا بموافقة العالم كله، هى الصياغة التي عليها الإعلان العالمي لحقوق الإنسان الصادر عن الأمم المتحدة، وأن هذه الصيغة يمكن أن تحظى بأكبر قدر من النجاح. وهدأت النيران بعد ذلك.

كان أبو بكر معنبًا أكثر بمسألة الأمر بإجراء دراسات الجدوى اللازمة للسدود متعددة الأغراض في كل من جبًّا Jebba وعلى مقربة من بوسًّا Bussa، وكان الرجل أكثر اهتمامًا بتعزيز مساندته لخطط إميرسون Emerson المحددة الخاصة بتمديد الخط الحديدي، الذي أصبح واضحًا في ذلك الوقت أنه لم يكن هناك خيار أخر عن مرور الخط الحديدي من كورو Kuru عبر تافاوا باليوا. سافر كارلايل إلى لندن للتشاور مع وزارة المستعمرات حول تمويل هذه الخطة، كان رأى الوزارة، كما سبق أن أوضحنا، هو رؤية إفريقيا وهي تفيد من قرض من قروض البنك الدولي، ولذلك اعتقدت الوزارة أن مشروع أبي بكر يمكن أن يستشير حسن النية والطوية إذا ما جرى عرضه على البنك الدولي بطريقة مناسبة ومعقولة. ويقى أبو بكر على قناعته أن النتيجة ستكون الدعم والتأييد، وليس الصراع والمعارضة، اسياسة إنتاج المزيد من الغذاء، والفول السبوداني، والقطن في كل من برنو Borno وياوتشي وأن ذلك سبينتج عن تحسين الملاحة في النهر. كانت الشركة الهولندية لتطوير نهرى النيجر والكنفو قد أصبح لها لنشان يتنقلان في نهري النيجر وبنيو Benue، وأسندت إلى هذه الشركة مهمة أخرى جديدة تتمثل في تقديم المشورة فيما يتعلق ببناء جسر عبر نهر النيجر إلى أوبيتشا Onitsha. صحيح أن المعدّية التي كانت موجودة، كانت بحالة طيبة ومتينة، لكنها كانت بمثابة عنق الزجاجة لأنها كانت تعرقل نقل المسافرين والبضائع بسهولة ويسر من إينوجو، أورى Owerri، بورت هاركورت، وكلبار، وجنوبي الكاميرون إلى كل من ليجوس والغرب، والذي يدعو إلى التهكم والسخرية في هذا الصدد هو أن أزمة نيجيريا التالية نشبت بسبب هذه العقبة، فقد ثبت أن تلك الأزمة كانت عبارة عن فرقعة تخلف عنها شيء من رائحة الكبريت.

كان الدكتور أزكوي هو عائلته لا يزالون من كبار المساهمين وحملة الأسهم في مصرف من المصارف الإفريقية القاربة، وكان الدكتور أزكوي قد أنشأ هذا البنك من باب تيسير حصول رجال المال والأعمال على المزيد من الائتمان، ويخاصه أولئك الذين كانوا يرون أن الشروط التي يضعها بنك باركليز هو والبنك (البريطاني) لغرب إفريقيا تعد شروطًا مقيّدة جدًا. كان هناك بنك أخر مماثل يدعى البنك الأهلى النيجيري الذي كان سياسيوا الإقليم الغربي مهتمين به اهتمامًا كبيرًا (ولعل القارئ يتذكر المصالح التي جرى الكشف عنها في مؤتمر لندن الأخير). واقع الأمر، كان من الشائع بين المواطنين، وصف أنفسهم "بالمواطنين" أو "القاريين"، وذلك اعتمادًا على البنك الذي يمتلكه زعيمهم السياسي. كان مصرف الدكتور أزكوي يخسر بالفعل، ومع ذلك قام اتحاد التنمية الشرقية القانوني بإيداع مبلغ ٢ مليون جنيه إنجليزي في ذلك المصرف. هذا المبلغ كان كبيرًا بمقاييس العام ١٩٥٦، وكان يساوى حوالى ثلث الإيرادات التي تحصل عليها الإدارة المحلية كل عام في الإقليم الشمالي. لم يكن دور الدكتور أزكوي على وفاق مع السيد/ إي أو إيو E O Eyo رئيس مجلس اتحاد التنمية سالف الذكر، والمسئول عن جمع أعضاء البرلمان للإدلاء بأصواتهم، نظرًا لأن الدكتور أزكوي كان يقاضي ذلك الرجل بتهمة القذف والتشهير. وتقدم السيد إيو Eyo بمقترح بإجراء تحقيق في الإساءة الواضحة إلى الوظيفة العامة، كان مضمون هذه الدعوى أن رئيس وزراء الإقليم الشرقى في نيجيريا أصدر أمرًا باستثمار المال العام في واحد من المشروعات المهتزة، والذي كان له مصالح كبيرة في هذا المشروع، ومن ذا الذي يفهم المال العام بصورة أفضل غير رئيس مجلس الإدارة؟ كان برنامج الأمم المتحدة الاستثماري قد أيد السيد/ إيو Eyo وسانده، وعندما هم الناطق باسم الجمعية العامة برفض مناقشة الموضوع من منطلق أنه دعوى أمام القضاء، هدد الدكتور أزكوى بتقديم استقالته لأن حاكمه العام السير كلمنت بليس Pleass أحس بعجزه أخلاقيًا عن إسقاط هذا الموضوع.

بدءًا من العام ١٩٥٢ تحول الفساد إلى زعم عام وكاسح ضد الوزراء، وذلك مثلما حدث ضد بعض الرؤساء ومستولى السلطة المدنية؛ كان الحاكم العام للبلاد، رئيس السبير كليم، يرى أن مثل هذا الادعاء، الذي جرى توجيهه قبيل المؤتمر الذي يمكن أن بخرج منه أكثر قوة عن ذي قبل، لابد من إزالته والتخلص منه بأي شكل من الأشكال ومهما كانت التكاليف. كان ذلك المبدأ الشعبي أرجح بكثير من تحفظات روبرتسون الخاصة، كان بليس Pleass، من ناحية، يرى أن علاقته الخاصة بالدكتور أزكوى لابد أن تنتهي، وكان يقول لأزكوي أيضًا إن التحقيق لن يسفر عن شيء، ومن ناحية أخرى كانت التقارير الصحفية والتقارير الاستخباراتيه تثبت أنه حتى في حال ثبوت تورط الدكتور أزكوي في الفساد أو ما هو أسوأ، وحتى إن حقق كسبًا على المستوى الشخصى، فإن أتباعه من الأجبو وغيرهم سوف يستمرون في تأييد بطلهم ودعمه. كان كثيرون من أعضاء الحزب النيجيريين يتوقعون قيام زعمائهم المختارين بإثراء أنفسهم، ما دام أنهم يستفيدون منه ـ وإلا فماذا تكون فائدة السلطة؟ يزاد على ذلك أن السير جيمس أجبر نفسه على التوصل إلى استنتاج مفاده أنه في الوقت الذي كان يُعدُّ فيه مسئولاً عن نيجيريا، فإن بريطانيا كان يتعين عليها أن تفعل كل ما هو صحيح وأن لا تجعل نفسها عرضة لاتهامها بالتستر على كل ما تعده الجماهير أموراً مسلمًا بها، كان تعين على الرجل إقناع وزارة المستعمرات، وإقناع لينوكس بويد Lennox - Boyd بتعيين لجنة من لندن، لكنه نجح في نهاية المطاف، على الرغم من الاستدلال الحتمى الذي مفاده أن المؤتمر لابد أن يؤجل. حاول السيد/ إنيورين Aneurin بيفان Bevan إحراج وزير الخارجية في مجلس الوزراء البريطاني، بأن ساله عما إذا كانت العلاقة بين السياسيين والمصرفيين سيئة السمعة في كل من ليجوس ولندن أيضنًا. كان أولوق يرى أن الدكتور أزكوى كان يحاول جاهدًا جعل المأساة الشخصية كارثة قومية.

انزعج السير جيمس عندما وجد نفسه يجرى الهجوم عليه 'لأنه كان يحاول الإطاحة بالدكتور أزكوى وإطالة أمد الهيمنة المصرفية البريطانية لم يكن السير جيمس

فى نيجيريا منذ فترة طويلة تكفى لتكوين موقف ثابت من الصنّم الذى جرت إقامته على الضفة المقابلة من نهر النيجر، هذا بالإضافة إلى أن الرجل كانت خبرته قليلة فى مجال السياسة المصرفية الدولية. كان نوينز Newns قانمًا بإجازة فى ذلك الوقت؛ جاء بطرس Peter ستالارد Stalird خلفًا لهذا الرجل فى منصب سكرتير الحاكم العام ومجلس الوزراء. وعندما أثير هذا الموضوع فى المجلس، أصبح واضحًا للجميع أن المعلم أبا بكر تافاوا باليوا، الذى أعياه أدلابو Adelabu، وبدأ يتشكك أيضًا فى واحد أو اثنين من زملائه، كان يعارض تمامًا جر مجلس الوزراء إلى التحقيقات التى أجريت بخصوص كل من البنك القارى الإفريقى والدكتور آزكوى – كان من رأى وزراء الشمال بخصوص كل من البنك القارى الإفريقى والدكتور آزكوى – كان من رأى وزراء الشمال ككل أن هذا الموضوع ينبغى التعامل معه عن طريق المحامين، ما دام جرى إنشاء محكمة برئاسة قاضى القضاة الفيدرالى النيجيرى، السير ستافورد Stafford فوستر -

من سوء الطالع أن الناس كانوا لا ينظرون إلى رئيس المجلس باعتباره "غريبًا على الجماعة" ما دام أن ذلك غشًى الحقيقة التي مفادها أن ذلك كان من قبل الحكومة البريطانية وبرضاها. حدث أيضًا شيء من الجدل القانوني الأولى حول وضعية هذه المحكمة، نظرًا لأن السلطات المعطاة لوزير الخارجية بدت وكأنها توحلت بسبب التمسك بالقوانين التي جرى سنها في ظل الدستور لتقسيم مختلف السلطات المطلقة والسلطات المعالدية المخولة للحاكم السابق، بين الحاكم العام الفيدرالي وحكام الأقاليم: وهنا نجد أنفسنا نتساءل هل ستجرى ممارسة السلطة طبقًا للتطبيق الفيدرالي أم التطبيق الإقليمي؟ ومع ذلك جرى تشكيل المحكمة، وانعقدت على الملأ، واتخذت لنفسها شكل الإقليمي؟ ومع ذلك جرى تشكيل المحكمة، وانعقدت على الملأ، واتخذت لنفسها شكل محكمة لينسكي Lynskey في المملكة المتحدة، والتي أسسها كل من السيد/ سي أر أتلى Attlee والسيد/ شوتر Chuter إلى الوزير والمسئولين: كان الهدف من هذه المحكمة لتحقيق في تهم الفساد المنسوبة إلى الوزير والمسئولين: كان الهدف من هذه المحكمة يتمثل في كشف الحقائق، وقيل الكثير في الخطب المقرطة في عدم قانونية الادعاء وعدم

تبوت الاتهامات؛ وقيل الكثير أيضاً عن استعداد الجميع لتقديم يد العون والمساعدة فى تبرئة المتهمين. كان الأفراد الذين أحسوا بتورطهم فى هذه المسألة قد وكلوا عنهم محامين كثيرين، أما الدكتور أزكوى فقد اعتمد على كل من السير فرانك سوسكايس Soskice، والسيد/ دانيل Daniel إيبكوى lbekwe.

حدثت أيضًا بعض مظاهر العنف في شرقي مدينة سكتو Sokoto خلال فترة الجفاف الحارة التي جاءت بعد شهر رمضان، وكان السبب وراء هذا العنف يتمثل في النشاطات التي قام بها إبراهيم كاولاك Kaolack، زعيم الطريقة التيجانية في السنغال. كان السلطان قد استدعى الرؤساء لمناقشة هذا العنف. حدث أيضاً مزيد من المتاعب بسبب الفساد في برنو، وهنا نجد أن شتيما Shettima كاشيم الوزير السابق يتخلِّي عن السياسة الإقليمية متَّاما فعل بللو Bello كانو Kano من قبل، وبذلك يصبح شتيما من جديد حاملاً للقب الوزير تشريفًا له. بعد ذلك بوقت قصير قام شتيما كاشيم ومعه أما Abba جدُّوم Jiddum جانا Gana أحد موظفي الحكومة بتأسيس هيئة كانورى الثقافية ، التي أسمياها اتحاد ولاية برونو، والذي يهدف على المدى الطويل إلى توحيد ولاية شمالية شرقية تضم كلاً من أدماوا، باوتشى، والهضبة، وعاصمة الولاية وإنشاء جامعة في ميدوجوري Maiduguri. يزاد على ذلك أن إصلاحات الحكومة المركزية في إيلورين Ilorin كانت هي الأخرى تعانى الكثير من بعض العواصف السياسية المفاحئة. ومن باب الحث من جانب الحكومة البريطانية على إظهار دلائل التصويت الديمقراطي وعلاماته، كان ماكفرسن، أثناء وجوده في ليجوس، قد سال الممثل المقيم شاران Charles ميشاي Michie، عن مدى استعداده ورغبته في تقويض منظومة الحكم المحلى المنتمية إلى العصور الوسطى" في الإقليم الشمالي. أفضى ذلك في النهاية ويصورة غير مباشرة إلى شارود - سميث، الذي تقاسم بعض ظنون المستشار السياسي الرئيسي (الذي كان ملتزمًا بالمزيد من إصلاحات الحكم المحلى، لكنه كان يسلم بأن

هذه الإصلاحات سوف تقوى سيطرة حزب المؤتمر الشعبى الشمالى وبروزه)، وذلك يؤكد ما قاله شارلز ميشاى، جاء هذا الترجيه، فى ظل قيام هيدلى Hedley مارشال Marshall بالإشراف على الجانب القانونى فى ذلك التوجيه، هادفًا إلى الاستغناء عن الجدول الزمنى المحدد، الذى كان ينص على القيام بمرحلة بعد أخرى، وأن يتم فى وقت واحد إنشاء مجالس محلية فى سائر أنحاء الولاية، وأن تتمتع تلك المجالس بأغلبية من الأعضاء المنتخبين. كان واضحًا ومتوقعًا تمامًا أن يعطى حزب العامة الإيلورى Ilorin الأعضاء المنتخبين، كان واضحًا ومتوقعًا تمامًا أن يعطى حزب العامة الإيلورى تغير نظير نقودهم، والذى لم يكن فى الحسبان هو أن حزب العامة الإيلورى قد يعيد تجنيد، ويطلب العون والمساعدة من عناصر أويو فى حزب جماعة العمل، فضلاً عن استيراد العنف والتخويف لتشويه الشكل الديمقراطى الجديد فى إيلورن. كان حزب جماعة العمل قد فاز فى الانتخابات الفرعية فى العام ١٩٥٦ الميلادى، على حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، بفضل سياسة المشروع السياسى الذى يعود على الأنصار بمكاسب كثيرة من ناحية، وبفضل الانتهازية القبلية فى سائر المؤسسات من الناحية الأخرى. كان المناح، وهذه الدروس إلى المناطق الشمالية.

تمثلت النتائج الباكرة في فوز حزب العامة الإيلوري الأسمى لا في انتخابات مجلس الحي وحدها في الجزء الجنوبي من إيلورن، الذي كان يرتبط ارتباطًا وثيقًا باليوروبا في المنطقة المجاورة، وإنما كان يرتبط أيضًا بالمجالس الشمالية التي كان الناس يظنون أنها ليست متعاطفة مع إيبادان، بما في ذلك كل من مجلس مدينة إيلورن نفسه، والمجلس الداخلي لأمير إيلورن. خلال الرحلة التي قام بها أبو بكر إلى الشمال، ومروره عبر إيلورن لاحظ الرجل باستياء شديد ذلك النوع الجديد من الفساد في الإدارة المحلية والفساد الحزبي، وكان أبو بكر لا يزال يرفض بشدة ويستاء بشدة أيضًا من التدخل القادم من وراء الحدود فيما يعد شئونًا داخلية بحته. ويتوقف أبو بكر بعد ذلك في بلدة منّ منا في المداود فيما عديسم وند Desmond ماكبرايد Macbride ،

الممثل المقيم، الذي أمضى من قبل سنوات كثيرة في المناطق المتاخمة لنهرى بنيو والنيجر، في مسألة الإمكانيات الملاحية لهذين النهرين، كان أبو بكر يطمح إلى سماع أدلة جديدة وأراء جديدة تقوى أو تضعف من القرار الذي كان على وشك إصداره. وعلم أبو بكر أيضًا أن المحاولة من جانب حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي لتكوين جبهة شعبية من الأحزاب المحلية في منه Minna لم تحظ بنجاح كبير، كان الهدف الرئيسي من هذه الرحلة هو القيام بجولة على الخط الحديدي الواصل إلى كل من جوساو، وكاورا نامودا، وذلك من باب التفتيش أثناء النهار وحضور الاجتماعات السياسية في المساء. وانشرح صدر أبي بكر أيضًا عندما قام سكرتيره الخاص الجديد رتشارد Richard كنسمان Richard (الذي جرى نقله من سكتو ليخلف هـوالي نفسها، في القطار المكون من ثلاث عربات.

كان الهدف الثانى من الرحلة يتمثل فى حضور الاجتماع الطارئ الذى يعقده حزب المؤتمر الشعبى الشمالى فى كادونا: اختار المستشار السياسى الرئيسى فى ذلك الاجتماع لجنة عمل مركزية جديدة لحزب المؤتمر الشعبى الشمالى، وجاء اختياره لهذه اللجنة على هدى من لجنة حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى اللهم باستثناء أن لجنة العمل كانت بكاملها من أعضاء المجلس التنفيذى الإقليمى الشمالى. إلى الآن كانت شخصية أبى بكر وخبرته تعنيان عدم اتخاذ قرارات سياسية مهمة فى الشمال إلا بموافقة من الرجل، وحتى وإن كانت تلك القرارات صادرة من مسافة بعيدة أو عن بعد. كانت ذاكرة الرجل التوجيهية – الذكية أمرًا حيويًا طوال هذه الرحلة. ويبدو أن الرجل قبل الموقف فى هدوء، وعندما فعل ذلك خسر فرصة اختبار الموافقة الشعبية على السلطة الفوقية التى كان مؤيدوا المستشار السياسى الرئيسى يتمتعون بها ويمارسونها على الجيل الأصغر الذي كان أبو بكر متعاطفًا معه.

أعطى المستشار السياسى الرئيسى تأكيدات وتطمينات لأعضاء هيئة موظفى صاحبة الجلالة العاملين فى الخدمة الاستعمارية فى الشمال، كما أعلن أيضًا عن إجراء انتخابات إقليمية عامة فى الشمال فى فصل الجفاف، ثم قام المستشار السياسى الرئيسى بعد ذلك بزيارة خاصة إلى مصر قبل أداء فريضة الحج للمرة الثانية، وخلال هذه الزيارة، جرى وضع وزير برنو السابق الذى أفل نجمه فى الاضطرابات التى جرت مؤخرًا فى ميدوجورى، فى منصب مسئول الحج النيجيرى فى الخرطوم.

في شهر أغسطس انشرح صدر وزير النقل عندما أبلغ كارلابل (الذي أصبح على وفاق وود تام معه) في إحدى حفلات الاستقبال، أنه بعد أن أصبح ملمًا بالخلفية المالية، فإنه يتعين عليه الذهاب مع إمبرسون إلى واشتطون لبدء المفاوضات مع البنك الدولي حول قرض السكك الحديدية. أوضح أبو بكر بعد ذلك بفترة قصيرة كيف يمكن أن يتحول الوزير الاستعماري إلى ديبلوماسي: وعلى الرغم من عدم وجود أي نقص من أي نوع كان من المجندين، فقد كانت هناك شكاوي دائمة من المعاملة غير الحسنة التي كان يلقاها العمال النيجبريون في فرناندو بو Fernando poo الصغيرة البعيدة عن شاطئ البحر. وقد أتيحت الفرصة لجماعة من وزارة النقل، لزيارة فيكتوريا Victoria في الكاميرون، ورأت تلك الجماعة أن من المناسب القيام بزيارة رسمية إلى العاصمة الأسبانية المحلية، سانتا Santa، أثناء عودة الجماعة إلى موطنها، كان وجود الوزير الكبير بمثابة مُذَكِّر صريح وإنذار صريح أيضنًا للسلطات الأسيانية، بفيد أنه سينجيء اليوم الذي ستكون فيه سلطات جديدة تقوم على مراقبة مصالح الأيدى العاملة المهاجرة. أحس الأسبان بالقلق وأجروا مفاوضات مبدئية على الفور بشأن تغيير نصوص العقود المبرمة مع العمال النيجيريين ومراجعتها، لكن بينما كانت الجماعة هي ونائب القنصل البريطاني (الذي جرى إلحاقه على الجماعة من إدارة الإقليم الشرقي الإقليمية) يتجولون في مزارع نخيل الزيت ومزارع الكاكاو، اختفى أبو بكر وبذلك أمكن تحاشى الالتزامات كلها. وأثناء العودة فى نهاية المطاف مر اللنش على مجموعة من القوارب فى الظلام، وكان واضحًا أن تلك القوارب كانت مشتركة فى عملية من عمليات التهريب: "هل هذه القوارب محملة بمشروب البراندى؟" تساءل الوزير المعتدل اعتدالاً صارمًا؛ "نتمنى لهم حظًا سعيدًا!" كان ذلك جواب الرجل، وهل يحاول تناسى الموضوع.

تمثلت الأحداث المعاصرة في الاستفتاء الذي أجرته الأمم المتحدة في منطقة الوصاية التي كانت تابعة لألمانيا من قبل في أرض توجو Togo land، الأمر الذي كشف عن رغبة سكان هذه المنطقة في الانضمام إلى ساحل الذهب (غانا حاليًا)، وتخلى فرنسا للهند عن مستوطناتها هناك؛ والوعد بحل مستعمرة جزر ليوارد Leeward حتى تستطيع أنتجوا Antigua، وسيئت كتس – نيفس St kitts - Nevis هي وأنجولا مستطيع أنتجوا Montserrat وموانتسرًات Anguilla وجزر فيرجن الانتهالالبريطانية الدخول إلى اتحاد الكاريبي الفيدرالي بصورة واضحة ومباشرة؛ ظهور عبد الله خليل، ذلك المهدى المسن، والزعيم القروى لحزب الأمة، رئيسًا لوزارة ائتلافية في السودان، وأخيرًا العرض الذي تقدم بها هاردنج Hardingعن شروط الاستسلام لإيوكا Eoka في قبرص، ورفض هذه الشروط.

كانت هناك شئون خارجية أخرى بدأت على امتداد الشهور القليلة التى، تحدث أثرًا كبيرًا وتترك انطباعًا كبيرًا أيضًا لدى النيجيريين المتعلمين بشكل عام، باعتبارهم طبقة غير طبقة الصفوة الذين يشغلون مناصب الوزراء والمسئولين، أكثر من أى وقت أخر منذ اندلاع الحرب. هذا هو الدكتور نيكروما زاد أغلبية حزبه فى الانتخابات، وراح يطالب بالاستقلال الذى جرت الموافقة عليه فى اليوم الثامن عشر من شهر سبتمبر من العام ١٩٥٦، وعليه أعيد تسمية ساحل الذهب باسم غانا، وهو الاسم الذى اختاره السيد/ جى ب دنكواه Danquah وذلك تيمنًا باسم مملكة العصور الوسيطة التى كانت قريبة من منبعى نهرى السنغال والنيجر، وكان بعض، آخر من الذين كانوا يفكرون

تفكيراً جديًا في شمال نيجيري، منفصل مثل الأردن، يفكرون في اسم مملكة سونغاي القديمة وإطلاقه على الشمال. أكثر إزعاجًا، أن بريطانيا والولايات المتحدة، بعد أن أبلغتا الرئيس ناصر، بأنهما لا تستطيعان في الوقت الراهن تمويل بناء السد العالى، الذي جمّد إيدن تمويله منذ زمن بعيد، قام المقدم بتأميم قناة السويس في شهر يوليو، وقد أثار ذلك التأميم حفيظة هاتين الدولتين ودفعهما إلى الانتقام الاقتصادي، الذي انضمت إليه فرنسا، أيدت ثمانية عشر دولة من الدول المستفيدة من القناة هذه الخطة، وذلك ابتغاء السيطرة مستقبلاً على القناة بناء على الخطة التي وضعها فوستر دالاس وزير الخارجية، الذي روعته علاقات عبد الناصر مع كل من موسكو وبكين، لكن اتحاد وير الخارجية، الذي روعته علاقات عبد الناصر مع كل من موسكو وبكين، لكن اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية، هو وأندونيسيا وسيلان أيدو خطة بديلة ابتكرها بانديت نهرو. وهنا أحالت كل من بريطانيا وفرنسا الموضوع إلى مجلس الأمن في الأمم بانديت نهرو. وهنا أحالت كل من بريطانيا وفرنسا الموضوع إلى مجلس الأمن في الأمم المتحدة. في ذلك الوقت لم يكن هناك إجماع نيجيري: لأن نيجيريا ليست بحاجة إلى القناة، وهنا ترددت أراء السياسيين بين الاحترام القانوني لقداسة المعاهدات، وحرية المرور لجميع الدول في الممرات المائية الدولية، وبين التعاطف مع القوميات الناهضة.

فى الوقت الذى وصلت فيه أزمة السويس درجة الغليان، انغمس المعلم أبو بكر، خلال اجتماع قصير لمجلس المندوبين (المثلين) فى شىء من التنظير الذى لم يسارع إلى فهمه كل من كانوا يستمعون إلى الرجل وبخاصة عندما قال: "الدين ليس هو المُمثل فى هذا المجلس، وإنما المُمثل هو الأحزاب السياسية". كان السيد/ جاجا واشوكو قد تقدم باقتراح مفاده أن المجلس يتعين عليه إرسال مندوبين أو ممثلين عنه، ومستشارين منه إلى المؤتمر الدستورى المنتظر، الذى تأخر انعقاده، لكن أبا بكر قال: "على الرغم من أننا هنا ننتمى إلى اتحاد فيدرالى، فإننا لا نزال نملك بل ونتبع أحزابنا ... الزعماء السياسيون للأحزاب كلها التى تمثل المجلس كلهم أعضاء فى المجالس التشريعية الإقليمية وليسو أعضاء فى المجالس التشريعية الإقليمية وليسو أعضاء فى المجلس التشريعي الفيدرالى. نحن ننظر إلى أنفسنا باعتبارنا أجزاء من هذه الأحزاب التى لها جنورها فى الأقاليم ... من هنا فإن اقتراح

السيد/ جاجا واشوكو يمكن أن يعنى أن هذا المجلس لا يزال يشكل نفسه وكأنه حزب واحد لا أكثر ولا أقل .... لكن يتعين علينا ألا نستغفل أنفسنا ونظن أن بوسعنا المجلوس هنا ونشكل من أنفسنا حزبًا [فيدراليًا نيجيريًا]... إن مهمتنا تتمثل في التأكد من بقاء هذا الاتحاد الفيدرالي ليس دائرة انتخابية من بقاء هذا الاتحاد الفيدرالي ليس دائرة انتخابية (تصفيق)". تقدم أبو بكر بعد ذلك باقتراح زيادة مرتبات السكرتيرين البرلمانيين إلى معترحات كبير السكرتيرين الخاصة بتدريب الديبلوماسيين المستقبليين على الرغم من مقترحات كبير السكرتيرين الخاصة بتدريب الديبلوماسيين المستقبليين على الرغم من انتقادات السيد/ جاجا واشوكو: "أوضح كبير السكرتيرين، أن كندا، التي تعد أول بلد مستقل من بلدان الكمنواث، ليس لديها سوى نصف التمثيل البريطاني في البلدان الأجنبية ... وأنا بصفتي مدرسًا فمن عاداتي أن أبدأ بالمعروف وأنتهي بالمجهول .... هذا عمل يتعين على المرء تعلمه من خلال الممارسة ... سوف يستقل ساحل الذهب (غانا حاليًا) في العام القادم، لكنهم إلى الآن لم يدربوا سوى اثني عشر فردًا فقط من أفراد وزارة الخارجية".

بعد ذلك، وجد أبو بكر الوقت الذى هنّا فيه حارسه السابق آدم Adamu، الذى كان كاتبًا من الدرجة الأولى فى مكتب التعليم فى باوتشى، ثم جرى تعيينه رئيسًا لحى لير Lere المحلى فى بلدة تافاوا باليوا، كما هنأ الرجل أيضًا جيل Gill الممثل المقيم السابق الذى أصبح مفوضًا أولاً على المحاكم المحلية (لتسهيل إدخال المحاكم القانونية المحلية الجديدة وإدخال محكمة الاستئناف الإسلامية)، وترأس أبو بكر أيضًا المؤتمر الذى عقد للنظر فى مقترحات "القائمة الخاصة" المتعلق بموظفى صاحبة الجلالة العاملين فى الخدمة الاستعمارية. وقام أمبلر rhomas توماس Thomas بشرح هذه المقترحات شرحًا مفصلاً، وأمبلر هذا هو وكيل وزارة الخارجية المسئول فى لندن. كان أبو بكر يتحرق شوقًا إلى نجاح هذا المشروع، باعتباره جسرًا آخر يعبر فجوة المصدر السيكولوجي (النفسي) القائمة بين الحكم الذاتي الكامل واكتفاء الشمال ذاتيًا من

موظفيه المدنيين المناسبين من ناحية، وياعتبار هذا المشروع من ناحية أخرى (من منظور أميار توماس) ضمانًا يفيد أن التعجيل بمسالة الأفرقة Africanisation لن تؤدي إلى انخفاض مستويات الكفاية؛ قُبل أبو بكر نظرية الخدمة المدنية البريطانية وسلم بها، في الوقت الذي رفض فيه بعض رفاقه الشماليين والجنوبيين هذه النظرية، من منطلق أن الموظف السياسي الكبير يخدم الوزراء مختلفي الأطياف والمشارب خدمة محايدة، ويقوم بتنفيذ السياسة المتفق عليها أيًّا كانت دون أن يسيء إلى مصالح الشعب. كان الفارق يتمثل في أن أبا بكر، كان لا يزال يرى أن الأمر مفروغًا منه، إلى أن يثبت العكس، وأن كل موظف من الموظفين البريطانيين مؤمن بنظريته الوطنية، في حين كان أبو بكر في ذلك الوقت بتوقع من الموظفين النيجيريين الجنوبيين إثبات إيمانهم بهذه النظرية أنضًا عن طريق أعمالهم الفعلية. وانزعج أبو بكر نظرًا لأن الإقليم الشمالي وحده كان لا يزال بحاجة إلى تأهيل لغوى محلى قبل الموافقة على تولى الموظفين الأحانب وظائفهم - كان أبو بكر بسلم بأن الموظف الذي يجهل اللغة المحلية لا يمكن له مطلقًا أن يفهم الناس، وكان أبو بكر يسلم أيضًا بأن هؤلاء الذين لا يودون الكلام أو الاستماع ولو قليلاً لابد وأنهم لا يريدون لذلك الموظف أن يفهمهم مطلقًا. وجرت الموافقة على مشروع "القائمة الضاصية" على الرغم من بعض الشكوك التي راودت بعض السياسيين الحاضرين والتي مفادها أن السيد/ أمبلرتوماس كان حاملاً لهدايا غير مفهومة، لكن وكما سبق أن أوضحنا، فإن هذا المشروع أو ذلك المشروع أو تلك القائمة لم تلق نجاحًا كبيرًا في شكلها الأول. قال الحاكم العام إن هذا المشروع جاء متأخرًا عامين.

أعقب ذلك وقوع بعض الأحداث الأجنبية بشكل مذهل واستمرت لأيام قلائل فقط، وكان من الصعب جدًا تفهم تلك الأحداث تفهمًا عقلانيًا أو تعتيمها تعتيما تضخميًا معاصرًا. ومن بين الأحداث الأخرى استعمال اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية حق الفيتو ضد قرار إنجليزى - فرنسى في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة، ويخص

مسألة قناة السويس، وحدثت أيضًا إضرابات وانتفاضة في المجر في النوم الحادي والعشرين من شهر أكتوبر، وجرى أيضنًا الإفراج عن رئيس أساقفة بولنده، الكاردينال وسيرنسكي Wyszynski، من معتقله، وقامت إسرائيل، التي تعد مصر نفسها في حرب معها، بغزو سبيناء، وأفرج أيضًا عن الكاردنيال "مندسيزنتي" Mindszenty المجرى، وقامت القوات الروسية بغزو الجزء الشمالي الشرقي من المجر في اليوم الرابع من شهر نوفمير؛ كانت كل من بريطانيا وفرنسا قلقتين تمامًا من التهديدات الاقتصادية للتترول، وبعد أن أصدرتا إنذارًا نهائيًا لجمال عبد الناصر، لكنهما كانتا على ما يبدق متناسبتين للأخطار السياسية لحربة الفكر في أوروبا الشرقية، واستعملتا حق الفيتو ضد قرار بلزم إسرائيل بالانسحاب (كان ذلك أول مرة تستخدم فيها بريطانيا حق الفيتو)، وقامت إنجلترا وفرنسا في ضوء المعاهدة المصرية الإنجليزية، بالتدخل عسكريًا بين إسرائيل ومصر، لكنهما قامتا أيضًا بضرب المطارات المصرية في اليوم الخامس من شهر نوفمبر، وضعف الجنيه الإسترليني، واستعمل اتحاد الجمهوريات السوفيتية حق الفيتو ضد طلب الغرب مناقشة مسالة المجر في مجلس الأمن، وقبلت إنجلترا وفرنسا وقف إطلاق النار في الشرق الأدنى تحت ضغط أمريكي بعدم الموافقة، شريطة إدخال قوات من الأمم المتحدة للمحافظة على السلم، وألمح اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية إلى استخدام الصواريخ ضد لندن إذا لم يتم وقف إطلاق النار، وأعيد انتخاب الرئيس إيزنهاور، الذي أغفل أهمية القناة في تزويد الغرب بالبترول، وأعلن وقف إطلاق النار في السويس، على الرغم من عدم انسحاب كل من بريطانيا وفرنسا لحين وصول قوة الأمم المتحدة. وعلق القائد البريطاني الجنرال السير هوج Hugh ستكويل Stockwell، الذي سبق له قيادة الفرقة الثانية والثمانين المشكلة في غرب إفريقيا من النيجيريين وسكان ساحل الذهب (غانا حاليًا)، أنه لو كانت لديه في ذلك الوقت وسائل الإشارة والاتصالات الحالية، مثلما حدث في الغابة قبل اثني عشر عامًا، لأكمل احتلاله لمنطقة القناة كلها قبل أن تصله الإشارة التي طلبت إليه التوقف

ومنع إطلاق النار. وكانت النتيجة الاستراتيجية التي ترتبت على ذلك تتمثل في عدم وجود منطقة حاجزة في الصراع المستقبلي بين إسرائيل ومصر.

كانت الأفكار والآراء متضاربة تمامًا في ذلك الوقت، على الرغم من الاختلاف بعد ذلك على الأعمال التي لم يتم إنجازها، وظهرت في نهاية المطاف اتهامات مقنعة توحي بالصدام بين فرنسا وبريطانيا وإسرائيل، وبدأت تلك الاتهامات تظهر إلى العلن بصورة بطيئة ومتدرجة. وبدءا من اللحظة التي جرى فيها تجميع القوات البريطانية وتورطها في العملية، كان مسئولون بريطانيون كثيرون في نيجيريا مستاءين (أو بالأحرى خائفين، مثلما حدث لهم عند اندلاع الحرب الكورية)، وكانت قلة قليلة من هؤلاء المسئولين فرحين (على حد قول أحد المعلقين) لأن "الأسد Zaki القديم لم يعد لديه سوى زئير واحد". وجرى قطع العلاقات الديبلوماسية المصرية الإنجليزية بطبيعة الحال. واكتشف جون ماكفرسن، في وزارة المستعمرات، أن رفاقه في الوزارات البريطانية الأخرى كانوا يشعرون بإعياء نظرًا لأن التوجيهات السياسية كانت تأتى من الوزراء بلا دراسة أو تحديص، بدلاً من أن تكون ربود فعل على تقديراتهم وتحرياتهم المتوازنة توازنًا جيدًا.

كانت البرقيات الواردة من لندن تطالب بتقييم الرأى العام. جاءت الردود الأولى مطمئنة على الأقل من الشمال، كانت هناك فرضية بين الأغلبية الساحقة من النيجيريين، الذين كانوا لا يزالون يعتمدون على الثرثرة أكثر من الصحف أو الإذاعة، مفادها أن ما تفعله بريطانيا التي قادت نيجيريا على الانتصار على قوات المحور، تدخل في نزاع آخر في أرض بعيدة، ومع أناس لا يعرف النيجيريون عنهم شيئًا، ربما يكون في مصلحة هؤلاء النيجيريين. أما أولئك الذين كانوا يقرأون الصحف فكانوا منقسمين إلى القدامي الذي لا يثقون بالثوار أيًا كانت أوصافهم والطلائم الجديدة التي تحبذ وتفضل التغيير المضاد للإمبريالية، هذا يعني أن السواد الأعظم من جماعات الإدارة المحلية كانوا يتشككون في أغراض عبد الناصر، وأن السواد الأعظم من أولئك

الذين يتطلعون إلى الحصول على الحكم الذاتى المبكر كانوا متحفظين فى أقوالهم فى أضعف الأحوال. كانت فحوى الرسائل المرسلة إلى لندن تفيد أن هناك شيئًا من التعاطف القليل مع عبد الناصر لأسباب تتعلق بالدين، دونما اكتراث بالهجوم أو عدم الهجوم على مصر، وأنه ليس هناك تغيير ملحوظ فى مسائة "الموالاة"، تلك الكلمة التى سيندر استعمالها من الآن فصاعدًا دون أن يكون هناك شيء من الارتباك. كان اهتمام الإمارات الرئيسي ينصب على مسائة إتمام الحج، لكن يجب ألا يغيب عنا أن الحج لم يتوقف بسبب الحرب العالمية الثانية.

لم تكن مواجيز وزارة المستعمرات الاستخباراتية أو توجيهاتها الإرشادية إلى كبار المسئولين الديبلوماسيين الاستعماريين، توزع بلا إذن في كل الأحوال، ولذلك كانت تلك المواجيز والتوجيهات توزع على الوزراء الفاعلين والمؤثرين وأصحاب النفوذ، الموثوق بهم لأنهم لا يسمحون بتداول هذه الأوراق إلا فيما بينهم فقط، من هنا نجد السير جيمس روبرتسون يؤكد أن المعلم أبا بكر كان يعرف طبيعة المسئلة البريطانية (أو على حد قول البعض: كان يعرف السير أنتوتي إيدن) وكيف يمكن تقديمها وعرضها على أفضل نحو ممكن. كان الطابع القانوني يغلب على موقف أبى بكر، وكان الرجل يؤثر أيضًا وجهة نظر المحافظين، ولم يعترض بأي حال من الأحوال على استخدام القوة للمحافظة على الاستقرار. وكانت تعليقات المستشار السياسي الرئيسي العامة، في تلك الأثناء مقصورة على مناجاة فظة للنفس حول مسئلة استمرار إسرائيل في احتلال العقبة وغزة. وكان المغزي الرئيسي من وراء ذلك كله يتمثل في أنه على الرغم من أن الكثيرين يرون أن مسئلة السويس تدمر زعامة بريطانيا الأخلاقية في أجزاء كثيرة من العالم، بغض النظر عن النتائج المماثلة التي أصابت كلاً من فرنسا وإسرائيل، فإن مضاعفات أذمة السويس في نيجيريا كانت في أضيق الحدود. هذا يعني أن مضاعفات هذه الأزمة لم تشكل أي دافع من الدوافع التكتيكية لفتح باب

الحكم الذاتي عنوة، نظرًا لأن ذلك الباب كان مفتوحًا وكانت مفصلاته مزيَّتة وجاهزة بالفعل.

أحدثت وفاة مازى Mazi مبونو Mbonu أوجيك Ojike في عامه الرابع والأربعين انطباعًا كبيرًا تمامًا مثل ذلك الإنطباع الذي أحدثه احتلال السويس، كان مازي مبونو مميزًا بين الإنجازات المهمة، ومازى هو الذي قاد مسألة الابتعاد عن الحلل وأربطة العنق الأوروبية، بين السياسيين الشرقيين الذين لم يرثوا تقاليد الملابس اليوروباوية والملابس الهوساوية باعتبارها "أفضل الألبسة". لاحظ المعلم أبو بكر في شيء من السرور أن السير روى Roy ولينسكى Welensky قد خلف اللورد مالفرن Malvern (الذي كان يدعى من قبل جود فرى Godfrey هجنز) في منصب رئيس الوزراء في اتحاد روديسيا ونياسلند Nyasaland الفيدرالي، كما لاحظ أيضًا بقلب مكلوم تصاعد الإضرابات والمظاهرات في الكاميرون وتحولها إلى حرب أهلية، على الرغم من أن هذه الحرب كانت على نطاق أصغر من نطاق الحرب الأهلية التي كانت دائرة في الجزائر في ذلك الوقت. كان هناك اهتمام كبير أيضًا بالتقارير الواردة من دورة ملبورن للألعاب الأوليمبية عن شجاعة المشاركين النيجيريين وبراعتهم في تلك الدورة. في الشمال حط الجراد بكميات كبيرة، لكنه لم يحط على باوتشى مطلقًا، الأمر الذي شتت اهتمام الناس وأبعدهم عن الانتخابات الإقليمية، كانت هناك بوائر انتخابية كثيرة، لا يمثل الواحدة منها سبوى عضبو واحد فقط، ولم يكن هناك سوى مرحلتين فقط من مراحل المجمعات الانتخابية، وكانت هاتان المرحلتان خاليتين من "ممثلي" injections الإدارة المحلية، على الرغم من الحاجة إلى إحداث تغيير دستورى كبير، كانت الظروف لا تزال تسمح بتسجيل حوالي نصف مليون ناخب وذلك من باب الاستفادة من صناديق الاقتراع الفعلية، في المناطق التسعة عشر الحضرية الرئيسية. حصل حزب العناصر الشمالية التقدمي على أربعة مقاعد، مقابل عشرة مقاعد لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي في تلك المناطق، لكن حزب العامة في إيلورن بالاشتراك مع حزب جماعة

العمل حصلا على أربعة مقاعد من المقاعد الستة المخصصة لإيلورن. ومن بين الوزراء نجد أن شتيما Shettima كاشيم Kashim خسر مقعده أمام سائق شاحنة منتم إلى حركة شباب برنو Borno، وخسر على التراكى في زاريا بسبب تشتت الأصوات، كما ارتكب يحيى إيلورن خطأ تكتيكيًا عندما حاول رأب الصدع مع حزب العامة في إيلورن، الأمر الذي أجبره على الانسحاب، ولم يصمد بطرس أشيموجو في عملية الانتخاب.

على الجانب الآخر نجد أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالي والمتعاطفين معه، يحصل على الأغلبية الكاسحة، مع توجيه اللوم من قبل بعض أفراد الحزب (كما هو الحال في اقتراعات الرأي) إلى أولئك الذين عادوا من الأقسام الريفية في ساعة مبكرة قبل انتهاء المدة المحددة للاقتراح، وخسر المعلم أمين كانو مقعده أمام تاجر من التجار الأثرياء. وترتب على ذلك أن أصبحت زعامة حزب اتحاد عناصر الشمال التقدمي للبرلمان غير فاعلة تمامًا، هذا في الوقت الذي كان اليساري موسى Moses روانج Rwang يتزعم حزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد. في برنو Borno نجد أن رنًا Rwang بوكار rama دبشاريما هواريم الخالم الذي لم تستطع قواته المجمعة هو ووزيره المعلم أبى بكر تافاوا باليوا، ورئيس وزراء الشمال المعلم أحمد بللو، والمعلم سول Sule كاتاجوم، التحكم في موطنه؛ ولذلك راح زنا بوكار دبشاريما يقلل من شأن الوزير كاشيم، الذي استطاع في نهاية المطاف طرده من منصبه. وجاءت السياسة الخارجية، هي والرفاه الناتج عن ارتفاع أسعار القصدير، والقطن، والفول السوداني بمثابة شجيع ورفع للروح المعنوية لكل الأطراف، مثلما حدث عند اكتمال مصنع المنسوجات في كادوبا.

بدأ الاستياء يظهر في غرب نيجيريا عندما بدأ العمل في تأسيس إقليم الغرب الأوسط الذي كانت حكومة الغرب قد عقدت العزم عليه من حيث المبدأ، شريطة إضافة مناطق اليوروبا في الشمال إلى ذلك الإقليم وذلك على سبيل التعويض، وكانت أغلبية مجلس الوزراء ترى أن قيام إقليم الغرب الأوسط يجب أن يسبق الحصول على الحكم

الذاتي. كان أبو بكر مناصرًا لذلك المبدأ، لكنه كان يشارك حزبه الشك الذي مفاده أن إضعاف مركز قوة منافس من المنافسين قد يؤدي إلى تقوية المطالبة بانقصال إيلورن أو المطالبة بإقليم حزام أوسط. وفسر أبو بكر مسألة مسائدة حزب جماعة العمل لإنشاء ولاية كور COR في شرق نيجيريا على أنه تطويق متعمد لمجتمع الأجبو.

كان أبو بكر مسروراً بمرافقته للسير راف Ralph جرى Grey مرة أخرى عندما قام بزيارة المجلس الاستشاري لجيش غرب إفريقيا، الذي جرى افتتاحه رسميًا في أكرا بواسطة الدكتور نيكروما الذي وصل مكان الاحتفال متأخرًا ساعة من الزمن، وقد ترأس ذلك المجلس السيد/ كوجو Kojo بوتسيو Botsio، وزير التجارة والعمل في ساحل الذهب. أما الوزراء النيجيريون الآخرون وكانوا من الشرق وهم الطبيب ميخائيل أوكبارا وزير الصحة، والسيد أنطونيو إيناهورو Anthony Enahoro من الغرب (واقع الأمر أنه من الأقلية التي في منطقة إيشان من الحزام الأوسط محل الأخذ والرد). كان السيد/ ستانلي Stanley وي Wey، زميل عيسى كيتا منذ أيام الدراسة في جامعة إكستر Exeter، يعمل في قسم الدفاع التابع لفرع الأمن والدفاع في مكتب الحاكم العام، وفي خدمته. لعب الفريق س دي باكارد Packard، المستشار العسكري لحكومات غرب إفريقيا الأربعة، دورًا رئيسيًا في المجلس الذي أصيب بالانزعاج عندما عرف أن نيكروما أعلن أن ساحل الذهب سوف ينسحب من المجلس بعد الحصول على الحكم الذاتي: "الأن وبعد حتمية حصول بلدي على الاستقلال، فإن موقفنا سيصبح متناقضًا مع الوضع الاستعماري. كان الوزراء النيجيريون ومعهم الدكتور ملتون مارجاري -Mar gai من سيراليون، وشريكهم الجامبي Gambian قد أُصيبوا بالإحباط عندما فشلوا في إقناع ساحل الذهب بعدم الانسحاب من مجلس دفاعي مشترك قوى، ومن هنا بدأ البعض يفقدون ثقتهم بالدكتور نيكروما. وهنا علق أبو بكر على الفور معبرًا عن استيائه لو عرفت ذلك، لما تجشمت مشقة الحضور". قام السيد/ ستانلي وي Wey بتمرير مذكرة إلى السير رالف جرى Grey يصر فيها على عدم إلغاء انعقاد المجلس

الاستشارى لجيوش غرب إفريقيا فى اليوم المحدد له وهو الأول من شهر سبتمبر من العام ١٩٥٨ . وبدأ ستانلى وى Wey يرى نفسه وسيطًا بين السكرتير العام الذى هو مسئول عن الشئون الدفاعية ووزير النقل الذى كان يجرى تعريفه بالموضوع، لكن الرجل استطاع أيضًا استشراف مظاهر الضعف طويلة الأجل المتعلقة بالمحافظة والإبقاء على مثل هذه المؤسسات والمؤسسات الداخلية الأخرى، بدون ربط الدول الناطقة بالفرنسية بهذه المؤسسات.

كانت الحجج التى أقنعت المرافقين الخارجيين الذين تصوروا أنفسهم بعيدى النظر تتمثل فى أن دول الساحل الغربى ذات الحكومات المستقرة يستحيل عليها أن تجلب على نفسسها العدوان الخارجى، ذلك أن هذه الدول لم تكن تحتكر المنتجات الاستراتيجية المهمة. أما المراقبون الداخليون فلم تكن لديهم أية رؤية من أى نوع كان فى الاستقلال الحقيقى الذى يفتقر إلى الجيش أو الحلفاء. هذا يعنى أن المؤتمر ربما يكون تعليميًا لسكان ساحل الذهب: قبل الاستقلال بوقت قصير، حاول أحد المسئولين الذين لديهم خبرة واحد وعشرون عامًا فى السكك الحديدية النيجيرية، وأصبح مديرًا عامًا للخطوط الحديدية فى ساحل الذهب وسلطة الموانئ، حاول من خلال اتصالاته المنتظمه بكل من نيكروما، وبوتسيو، وفرانسس جبديما Gbedemah وكروبر إديوسى المنتظمه بكل من نيكروما، وبوتسيو، وفرانسس جبديما Plumridge وكروبر إديوسى الأخرين باستثناء الدكتور أزكوى. ويكتشف بلومردج Plumridge أن هؤلاء البشر ليست لديهم أراء فى أبى بكر ـ أو حتى لديهم الرغبة فى الاختلاف مع الرجل أو عدم الاهتمام به. كل ما فى الأمر أنهم عرفوا منذ البداية أن هناك زعماء نيجيريين وزعماء أفارقة عظام مثل أى زعيم من زعماء ساحل الذهب.

ينقضى العام ١٩٥٦ الميلادى دون حصول أى من دول غرب إفريقيا على الحكم الذاتى. وتحتم على لينوكس بويد شرح الأسباب التى أدت إلى ذلك لوزير الخارجية فى حكومة الظل "العمالية" فى مجلس العموم، وكان جيمس كالاغان Callaghan قد خلف

السيد/ أنيورن بيفان في هذا المنصب. وكان السبب البسيط في ذلك هو أن محكمة فوستر – ستون Foster - Sutton كان يتحتم عليها الانتهاء من تحرياتها وتقديم تقريرها. هذا يعنى أن المؤتمر سوف ينعقد في شهر مايو، أو في منتصف يونيو من العام ١٩٥٧ في أغلب الأحوال، وأن ذلك سيكون في حدود القانون بقدر المستطاع، وأن التنفيذ العملي سيكون بعد ذلك في غضون شهر، حتى يمكن الاتفاق على معايير ذلك الحكم الذاتي، وذلك توقعًا لتجهيز الأدوات والآلات الرسمية. سافر الرئيس أولوو - ١٩٥٥ الحكم الذاتي، وذلك توقعًا لتجهيز الأدوات والآلات الرسمية. سافر الرئيس أولوو و السير حون ماكفرسن احتجاجًا على ما يجرى، لكن أولوو تحرك تحركًا معتدلاً على نحو جعل وكيل الوزارة الدائم (الذي كان يعالج الشئون النيجيرية على قيد باع) يحس بقدرته على ممازحة الرجل متبكمًا "أو ٩٨٥، الطريقة التي لينوكس بويد يوحي بأن أبا بكر لم يكن متوبّرًا، وأن خيبة أمل النيجيريين انطباع لينوكس بويد يوحي بأن أبا بكر لم يكن متوبّرًا، وأن خيبة أمل النيجيريين انطباع لينوكس بويد ألم النيجيريين المتكن مريرة، في إطار مشاغلهم الأخرى، وأن الإحباط الناجم عن المحكمة نفسها بلغ ذروبه في الشرق. كان شغل أبي بكر الشاغل في ذلك الحين متمثلاً في نفسها بلغ ذروبه في الشرق. كان شغل أبي بكر الشاغل في ذلك الحين متمثلاً في المنورة من السفر إلى الخارج .

## الفصل الثالث والعشرون

## المرات المائية في العالم القديم

## مؤتمر أخر الشهر السابع هو نهاية موسم الجفاف، وفي حال عدم وجود موسم للمطر، فاحتمال سقوطه أمر وارد تمامًا.(\*)

جرت محادثات رسمية في ليجوس في مطلع العام ١٩٥٧ حول الدراسات الخاصة بنهرى النيجر وبنيو، مع خبراء فرنسيين ومع المغتربين الهولنديين أيضاً. كان مهندسوا المياه الفرنسيين، العاملين في أعالى نهر البنيو في المنطقة الواقعة خلف جاروا Garoua في الكاميرون، يحظون دوماً بإجراء محادثات غير رسمية مع كل من نيجيريا والشركة الهولندية لنهرى النيجر والكنغو، كانت نماذج هؤلاء الخبراء الفرنسيين داخلة ضمن الطوافات التجريبية ومنظومات الملاحة النهرية التي سيجرى مدها لتشمل بقعتين صعبتين في نهر بنيو Benue، إضافة إلى نهر النيجر وفي المنطقة ما بين بارو Baro ولوكوجا الهركوجاء كانت الاتصالات اللاسلكية قائمة بين جاروا -Ga بين بارو وكان الفرنسيون يساعدون أيضاً كلاً من فريجلنك Frijlink مو وبعض المستشارين الهولنديين الأخرين عن طريق تقديم المشورة الفنية من أعالى النهر فيما يتعلق بمقترحاتهم النهائية لجعل الملاحة أسهل وأسرع. كانت هناك أفكار طويلة الأجل

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. وهو قريب من المثل الذي يقول: مهما طال الليل فـلابد من طلوع النهـار. (المترجم)

عن بناء سد رئيسى فى لاجدو إن قدر لمصالح النولون التجارية أن تستغل وتستفيد من مزايا استثمار شعبى كبير من هذا القبيل، وكانت تلك الأفكار مصحوبة بمقترحات للتحكم فى تدفق مياه نهر فارو Faro الذى يصب فى نهر بنيو Benue فى الكاميرون. كان المعلم أبو بكر مشتاقًا إلى الاستماع إلى بعض الدلائل عن أى شكل من أشكال التقدم فى مشروع فرنسى آخر، يدعى هيرونديل Hirondelle، الذى كان يهدف إلى نقل إيتاج الفول السودانى من خلف بحيرة تشاد ومن حول فورت Fort لامى Lamy فى مستعمرة تشاد، إلى ما وراء الحدود الشمالية النيجيرية إلى داهومى Dahomey، ومنها إلى مسارات التصدير الساحلية، كان اهتمام أبى بكر منصبًا على إمكانية إقناع هذه المستعمرات إذا ما فشل مشروعها، ببناء خط حديدى يمتد من ميدوجورى Maiduguri إلى فورت لامى (التى يطلق عليها حاليًا اسم نجامينا)، وذلك ابتغاء أن يعود الشحن الفرنسى بالمزيد من الدخل على اتحاد السكك الحديدية النيجيرية. كان أبو بكر يعرف أن حماسه لكل من السكك الحديدية والأنهار، لم يحظ بعد باهتمام أروقة الطرق فى الوزارات الأخرى، وكان الرجل يتشكك فى أن من سيخلفه فى المنصب الحالى قد يكون مفتقرًا إلى حماسه وتصميمه ورؤيته للحوافز المستقبلية التى يجب أن تعطى للفلاحين فى سائر أنحاء الشمال الشرقى من نيجيريا.

ومن باب التطلع إلى مصادر أقوى للحماس بغية نقلها إلى الآخرين، عبر أبو بكر تافاوا باليوا في ذلك الوقت لمستشاريه عن رغبته في زيارة هولنده، كيما يرى بنفسه المعامل الهيدروليكيه، حتى يمكنه مناقشة تطبيق التجارب والاختبارات التي أجريت في هولنده في الموانئ المثيلة في كل من ليجوس Lagos وإسكرافوس Escravos. كان أبو بكر مؤمنًا بأن أي بلد نام يكون بحاجة إلى المساعدات الفنية، إن قدر للاستغلال الاقتصادي أن يكون له معنى حقيقي متعارض مع معنى الحكم الذاتي. كان الهولنديون متأثرين تمامًا بأسئلة الرجل الدقيقة التي تصيب المحز، هذه الأسئلة كانت شخصية الطابع وواضحة ومحددة، بل إن هذه الأسئلة كانت على العكس من تلك الأسئلة الدقيقة

التي تُعود الهولنديون الاستماع إليها من السياسيين الحزبيين الذين سبق لهم قراءة قلة قليلة من المواجير والمختصرات الخاصة بالخدمة المدنية. كان الهولنديون يرون أن أبا بكر شخص نادر الوجود، رجل غير متخصص يسلم ويقر بأن المعطيات يجب الحصول عليها عن طريق بذل الجهد، من المعاييير والمقاييس الواعية والدقييقة والمستفيضة، إن قدر لتلك المعطيات أن تكون ذات فائدة أو جدوى، وكانت لدى الرجل أبضًا فكرة عن طريقة استعمال الملاحظات والاستفادة منها في التطبيق. تبين أبو بكر المغزى المباشر لذلك في كل من الزراعة والتعليم الضاص "بالبنية التحتية" (ذلك المصطلح أو تلك الكلمة التي بدأت تشق طريقها إلى حديث الناس). قد يكون أبو بكر مدرسًا يرتدى قفطانًا، لكن الرجل كان يعرف مشكلات بلاده لأنها كانت تشكل له نوعًا من التحدي، ولم تكن عذرًا يمكن أن ينتحله في الفلسفة الشفاهية. أدرك الهولنديون أن أما مكر كان مهتمًا شخصمًا مسالة أخذ مستوى المياه الموسمي في نهر النيجر بعين الاعتبار أولاً وقبل كل شيء. وبناء على المعلومات الاستخباراتية المفصلة الواردة من شركة نهرى النبجر والكنغو، وجدت الحكومة الهولندية أن من المناسب إقحام نفسها في توجيه دعوة إلى أبي بكر لحضور الاجتماع القادم، ووجدت نفسها أيضًا معنية بعمل الترتيبات اللازمة لزيارة وزير إفريقي كان لا يزال غير معروف في أوروبا والولايات المتحدة. وهنا نجد السير جيمس روبرتسون يعرف قيمة هذه التجربة القيمة، ويوافق الرجل على هذه الدعوة، على الرغم من معرفته أنه في حال تغيب أي وزير من الوزراء (وهذا غالبًا ما يحدث) فإن رفاقه أو بدلاءه المؤقتين يلجأون إلى التعطيل أو التردد في اتخاذ القرار بدلاً من إلزام أنفسهم أو زعماء أحزابهم بقرارات جديدة.

من سوء الطالع، أن ذهن أبى بكر عندما لا يكون منشغلاً بمسئوليات عملية من هذا القبيل، يكون منشغلاً بعدم الثقة بالذات واليأس والقنوط. أبو بكر شأنه شأن كل المدرسين الجيدين، كان يعرف حدود معرفته العلمية، وهو مثل سائر الزعماء الحقيقيين، كان يعرف أيضًا مدى احتياجه إلى أن يعرف أتباعه ومريدوه أنه سيكون

معهم إلى النهاية. كان أبو بكر قد تعلم الوثوق بالسير جيمس روبرتسون، لكنه كان لا يزال بحاجة إلى رأى أخر يثني على خداع الحاكم العام، ذلك الأسلوب التسبط الذي يلاطف الناس كيما يمضوا قدمًا. كان أبو بكر يسلم بأن النظام الهرمي في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي لن يسمح له بمكان في الإقليم الشمالي ما دام كان المستشار السياسي الرئيسي يتولى دور الزعامة هناك، لكن الرجل كان يسائل نفسه حول مقدرته الطبيعية على المضي قدمًا في ليجوس التي ارتاب أبو بكر في تنظيمها، الذي أقيم بناء على مشورة ونصيحة نيجيرية، وأن هذا التنظيم سيظل فترة طوبلة بحاجة إلى الإدارة البريطانية كيما يظل باقيًا على قيد الحياة. قال أبو بكر ذات مرة لواحد من مسئولي الإدارة المحلية في باوتشى عندما أوشك على التقاعد: إنه بود مثل أي مدرس من المدرسين كبار السن أن يأخذ حصنتين أو ثلاث حصص كل أسبوع، وألا تكون هذه الحصص في مدرسة الحكومة أو مدرسة من مدارس الإدارة المحلية، وأن تكون هذه الحصيص خصوصية وبدون راتب، ويقوم خلالها بالزراعة والنوم. قال أبو بكر في معرض حديثه مع ركس Rex نايفن Niven الناطق باسم جمعية الشمال التأسيسية: "لقد تعبت من هؤلاء الجنوبيين الذين يتكلمون في السياسة طول الوقت. إذا كانوا يوبون المضى قدمًا في تنمية البلاد، فأنا موافق على ذلك، لكنى لن أوافق على ذلك، إن كانوا يريدون تنمية أنفسهم. أنا لا أوافق على ذلك، وأريد أن أمضى لحال سبيلي"، وعندئذ تحول أبو بكر إلى حاكم الشمال، ليساله عن المهمة التي يمكن أن توكل إليه إن قسدر له العسودة إلى الوطن في الحسال، ولم يعط أبو بكر زمسلاءه أو مستشاريه فرصة القيام بالمزيد من النقاش والإقناع. وقد ضمن شارود - سميث مذكراته الطلب الذي تقدم به أبو بكر، وكاتب الملحوظة التالية كان يعلم علم اليقين مدى الإقناع الذي كانت تحدثه الخطابات الخاصة المحررة، وأن تلك الرسائل كانت أكثر إقناعًا من الرسائل الموضوعية غير الذاتية:

أنا مضطر إلى الكتابة إليك عن مشكلاتي الشخصية، ليس من طبعى أن أقلق الناس بمتاعبي، لكني أثق بك ثقتى بوالدى ومن ثم فأنا أكتب إليك. أنا حاليًا أفكر مليا في مستقبلي، المناخ في ليجوس لا يناسب حالى المدحى وأنا لا أشعر هنا مطلقًا بالسعادة على الرغم من أن العمل مُسكِّلٌ جدًّا ومهم جدًّا والناس يحترمونني بشكل عام. كنت أبذل قصاري جهدي كيما أساعد على نجاح الاتحاد، على الرغم من عدم إيماني بالاتحاد الفيدرالي الصالي، وأنه لا يمكن أن يصمد في غياب الإدارة البريطانية. هناك كلام كثير عن وزراء نيجيريا بعد انعقاد المؤتمر الدستوري، واسمى يتردد في كثير من الأحيان من بين المرشحين لهذا المنصب. ومع ذلك، أنا لا أود أن أكون رئيسًا الوزراء في ظل الترتيبات الصالية وأنا لا أود أيضًا أن أطيل بقائى في ليجوس. لقد سئمت السياسة وأنا أفكر جديًّا في التقاعد في هدوء مع انتهاء هذا العام. وأنا لا أعرف الطريقة التي يمكن أن أخدم بها الإقليم الشمالي وعليه فأنا أتطلع إلى العودة إلى عملي في مجال التعليم المحلى من جديد. وأعلك تقدر الموقف الدقيق الذي أنا فيه حاليًا، وعليه فأنا أفكر في اعتزال السياسة بون جلبة أو ضوضاء. وأنا أناقش هذا الأمر مع رفاقي منذ مدة لكن بيدو أن زملائي لا يقدرون مشكلاتي ومصاعبي، البعض منهم يقواون في وجهى إن الموت وحده هو الذي يمكن أن يعزلني عن ليجوس ويحررني منها! وأنا إذا ما أقدمت على تصرف فلن يكون ذلك بعلم منهم ... ليس هناك أي بريطاني إداري يعرف الكثير عن الشمال إلا أنت وعليه أنا أجيء إليك

## طلبًا .... لتوجيهاتك في مساعدتي على حل مصاعبي ومشكلاتي الشخصية. وأنا أتوسل إليك مثلما يتوسل الابن إلى أبيه".

إذا ما نحينا صحة أبي بكر جانبًا، نجد أن الرسالة صادرة عن اداري جاد كان بكره التواء شئون الدولة وحماقتها كلها. هذه الرسالة لم تكن ـ على الرغم من إساءة تفسيرها حقدًا وغلا من جانب الغرباء للرجلين - رسالة مذلَّة وتحقير للنفس أمام راع من الرُّعاة، كانت الرسالة بيان من بيانات الثقة صادر من شخص أحسنت تربيته وتنشئته إلى شخص أخر من القبيل نفسه، ومصاغه على نحو تسهل ترجمته إلى تعبيرات هوسوبة مألوفة ومعروفة. لم تكن هذه هي المرة الأولى التي يتقدم فيها أبو يكر بالتماس إلى السير بريان Bryan، إذا ما استطاع أن يُوجِد له مكان، ومثلما فعل السير رويرت Robert رايت Wright قبل سبع سنوات، وجد شارود ـ سميث نفسه من جديد يجيب مستعملاً في إجابته كلمات مقتبسة من كتابه: ومن باب إيجاز تلك الكلمات هنا، نجد شارود - سمیث ینصح لأبی بكر وهو حزین أنه لم یكن هناك سوی أبی بكر واحد، صحيح أن أي بلد من البلاد يستطيع أن ينجب خطباء سياسيين يلعبون بعواطف الأمة، لكن أبا بكر صاحب خبرة (وربما أضاف أيضًا، نزاهة) لا مثيل لهما. وإذا ما حكمنا على هذه النصيحة من منظور الشمال، ومن منطلق الإيمان بأن بقاء نيجيريا لابد أن يعتمد على الواقعية، عند تقييم كلُّ من مصالح الشمال ومنافع الجنوب طويلة الأجل، نجد أنها كانت نصيحة غالية ومقنعة. بعد ذلك بتسع سنوات اكتشف روبرت رايت وشارود ـ سميث أن ضميريهما كانا يؤنباهما وأعلنا ذلك على الملأ، كان روبرتسون ممنوبًا في ذلك الوقت. لكن شارود - سميث اقترح أيضًا منوها أيضًا أن الرجل بحاجة إلى القيام بإجازة حقيقية بعد المؤتمر المؤجل، كما حذر شارود ـ سميث أبا بكر تافاوا باليوا من أن فوز حزب المؤتمر الشعبى الشمالي في الانتخابات الإقليمية لا يعني أن زعامة الحزب كانت تحظى بالحب خارج نطاق الأغلبيات الريفية في الإمارات التقليدية، وأن هذا الحب كان قويًا في صفوف الإدارات المحلية المُسلّمة.

لم يكن أبو يكر راضييًا تماميًا عنديا طُلب من منجلس الوزراء في ذلك الوقت المساهمة بشيء من الإيرادات الفيدرالية في تكاليف محكمة التحقيق في مسألة البنك القاري الإفريقي ووزير الخارجية. توصلت المحكمة في تقريرها إلى أن تصرفات الدكتور أزكوى، المتعلقة بوضع هذا المبلغ الكبير من المال العام في مصرفه، افتقرت إلى أمانة العقلاء، وعلى الرغم من أن أحدًا من أصحاب الثراء لم يجاهر بإلصاق التهمة بالرجل والاكتفاء بوصفه بالإهمال والافتقار إلى الحكمة، فإن التقرير أوضح أن المعاسر البريطانية للنزاهة السياسية، بالشكل التي كانت عليه في خمسينيات القرن العشرين، لم يجر تصديرها تصديرًا ناجمًا إلى هذه البلدان. جاء تلخيص الحاكم العام الماكر بفيد أن التقرير "كشف أن الدكتور أزكوى قد فعل شيئًا لا يفعله في العادة أي شخص من الذبن بثق الناس بهم، الشرفاء والمستقيمين". قام الدكتور أزكوي بتسليم أرباح مصرفه إلى حكومة الإقليم الشرقي، وذهب بعد ذلك إلى الريف محمولاً على رءوس "الجنوب الشجعان الذين كانوا يتحكمون في مصير حزب المجلس الوطني النيجيرى الكاميروني، وأعيد إلى السلطة بواسطة دائرته الانتخابية المخلصة وبأغلبية كاسحة جرى التنبؤ بها منذ البداية، ومع ذلك خسر الرجل بعض أصدقائه عن طريق التخلى عن بعض الوزراء الذين ظلوا مخلصين له طوال هذه الأزمة. وهذا هو السير كلم Clem بليس Pleass، الذي بذل قصاري جهده للمحافظة على صداقته مع حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، والذي اعترض على التحقيق كما سبق أن أوضحنا، يجد نفسه في نهاية المطاف مضطرًا إلى الاستقالة من منصب الحاكم الشرقي. كما انتهى أيضنًا مستقبل السيد/ أي أو إيو Eyo العملي، وأعرب أبو بكر عن استيائه من النفقات، التي قال إنها لم تكن قائمة على أي مبرر من المبررات، وأن الهدف منها كان إثبات ذلك الذي يعرفه الناس بالفعل، والأدهى من ذلك أن هذه النفقات لم تعالج شيئًا.

في بريطانيا كان السيد/ هارولد ماكميلان قد خلف السير أنتوني إبدن، المريض الذي خسر ثقة الناس به، بوصفه رئيسًا للوزراء، كما قام ماكميلان أيضًا بإعادة تعيين السيد/ ألان لينوكس - بويد أو أجبر على إعادة تعيينه وزيرًا للمستعمرات. وبلتقي ماكميلان الرئيس إيزنهاور في شهر مارس، وكان الرئيس ايزنهاور قد رفض مساندة السير أنتوني إيدن في برمودا Bermuda. وقد غلب على كل جوانب الرأي السياسي البريطاني الخاص في ذلك الوقت، سواء أكان ذلك في الداخل أم في خدمات ما وراء البحار، التطلع إلى فترة غبير محددة إلى حد ما، من إعادة البناء للروح المعنوية في الشئون الدولية، بدلاً من إعادة إشعال جمار السويس. كان هناك اعتراف قوى بأن بريطانيا خسرت قدرًا كبيرًا من سمعتها في أعين أولئك الذين ضايقتهم عملية السويس، وأن هذه الخسيارة كانت أكبر من خسيارة كل من فرنسيا وإسرائيل، الأمر الذي أحدث اقتناعًا معاكسًا مفاده أن بريطانيا كان يتعين لها أن تحسر أكثر من ذلك. ومع ذلك فإن الرأى النيجيري المتعلم، وهو يراقب بريطانيا وهي تجمع بين الرأيين المتعارضين، كان لا يزال شديد الضيق والتزمت. يضاف إلى ذلك، أن اهتمامًا كبيرًا بدأ ينصب على السيد/ خورشوف Khruschev، الذي كان قد فضح ستالين وأدانه في العام السابق، وراح يصفه أمام زائرة الصيني السيد/ شوبئن لاي Chou En - Lai (الذي سيرعان ما تحول هجاء اسمه إلى زوهن - لاي Zhou Enlai) بأنه "شبيوعي نموذجي". ولم ينتبه الناس إلى وفاة الكاتب الروائي جويس Jouce كارى Cary، الذي ساعدت حكاياته الأربع، التي دارت أحداثها في شمالي نيجيريا في عشرينيات القرن العشرين، بعضنًا من طلاب الأدب البريطانيين على تخيل تفاعلات الإنسانية البسيطة التي تبث الحيوية في زمان ومكان كان التاريخ المتيسر عنهما غامضًا وغير واضح بل ومغال في العقيدة والرأي (كان رئيس حي باوتشي السابق قد أعار أبا بكر ذات مرة رواية جويس جرى التي عنوانها "السيد جونسون"، وعندما أعاد أبو بكر هذه الرواية قال لرئيس الحي: "لم أعرف أن رؤساء الأحياء القدامي كانوا يفهموننا على هذا النحو، ولكنى أعجب من قدرة رئيس الحي على ترجمة أغاني الكتبة الجنوبيين").

كان جل الاهتمام منصبًا على استقلال ساحل الذهب. كانت هناك فقرة في لائحة استقلال غانا المعروضة على مجلس العموم، تستبعد البلد الجديد من المزايا المستقبلية التي توزعها هيئة تنمية المستعمرات (قال الإيرل Earl تلي Attlee هذه الفقرة تشكل نظرة شيديدة البرود")، لكن عند فك الرهن، فإن "مستاعدات" ما وراء السجار، ذلك المصطلح الذي يوحى بتقديم الصدقات من الطبقة الحاكمة إلى عملائهم المتذللين، سوف يجرى تحت اسم "المساعدة الفنية" أو "التعاون"، كانت المشورة الدستورية قد جرى طلبها استاحل الذهب، من موظف مدنى هندى ستابق يدعى السير فردريك بورن Bourne، لكن جاءت تلك المشورة بعد فوات الأوان وكانت ترفض بصورة مقنعة وحاسمة مسئلة السماح بقيام بنية فدرالية، والسبب في ذلك أن أقدام الثقافات المتنافسة، كما هو الحال نظريًا في نيجيريا، يمكن أن تدعم كرسيًا واحدًا مستقرًا. كانت غالبية الأراء التي جرى التعبير عنها في البرلمان البريطاني قد أثرت رؤيتها وهي تبدى تقتها العاجلة بالزعامة الإفريقية القائمة، على الرغم من سماع الملاحظات المتشككة التى تفيد أن حالة نفسية سياسية مماثلة سادت وانتشرت عندما جرى وضع حرية العقيدة بين الأفريكان Afrikaners في اتحاد جنوب إفريقيا في العام ١٩٠٩ الميلادي. قلة قليلة من الناس هم الذين يعرفون أن نيكروما قد اعترته في اللحظة الأخيرة المخاوف من كل ما يمكن أن يترتب على الاستقلال، وأن اللورد شاندوس Chandos المتقاعد كان قد لعب دورًا في الإيقاء على مسير نيكروما على الخط نفسه. وبدأت صورة رأس الدكتور نيكروما في الظهور على العملة الغانية وطوابع البريد الغانية أيضبًا على الرغم من أن رئيس الوزراء لم يكن رئيسبًا للدولة، ومع ذلك فإن نيكروما، لم تكن له حتى اليوم السادس من شهر مارس من العام ١٩٥٧ الميلادي أية سيطرة شرعية على القضاء، أو القوات المسلحة، أو الخدمة المدنية أو حتى الحياة البرلمانية، ولم يكن له أيضًا حق الاعتراض على التشريع، وبدلاً من ذلك كله راح الرجل يتطلع إلى اتحادات فيدرالية أوسع، وليس إلى اتحاد فيدرالي داخلي: وقد تحدث نيكروما إلى الوفد النيجيري الذي جاء لمضور احتفالات استقلال غانا، عن مقترح بالوحدة مع غينيا، لكن المعلم أبا بكر الذي كانت تعتريه الشكوك بادر إلى التنبؤ بفشل اتحاد من هذا القبيل. لاحظ أبو بكر أيضًا أن الدكتور نيكروما كان يُبوّز كلما كانت دوقه كنت، الممثل الشخصى لصاحبة الجلالة في هذه الاحتفالات، تحظى بالامتداح أو الثناء الشعبي. كان المشكلون والمتشككون لا يفتقرون إلى حسن النية تجاه الدولة الجديدة، التي كانت أغنى بلاد إفريقيا من حيث نصيب الفرد، وكانت تتساوى في ذلك مع كل من المكسيك وكوريا الجنوبية. كان هناك قدر كبير من الحقد والحسد، وتعين على زعيم المعارضة النيجيرية أن يتأكد من أبى بكر تافاوا باليوا، أن الغانيين أنفسهم، وليست الحكومة الفيدرالية، هم الذين فشلوا في تسمية الرئيس أولوو لإرسال دعوة إليه لحضور هذه الاحتفالات. كان المندوبون النيجيريون كلهم، وليس فقط أولئك الذين جاءوا من الشمال، مندهشين اندهاشًا كبيرًا التبجيل الذي أبداه ريتشارد نيكسون نائب الرئيس الأمريكي هو والزائرون الآخرون للسياسيين الغانيين. ويعود الوفد النيجيري وهم يتحرقون شوقًا إلى مثل هذا التبجيل والاحترام.

اجتمع مجلس المعتلين (المندوبين) عشية عيد استقلال غانا. وبينما كان المجلس منعقداً وافق أحد المؤتمرات الدستورية في لندن على إعطاء الحكم الذاتي الداخلي لسنغافورة في العام ١٩٥٨، ووافقت منظمة إيوكا EOKA على تعليق حملتها الإرهابية شريطة إطلاق سراح الأسقف وكاريوس، وقبلت بريطانيا عرضاً من جانب حلف منظمة شمال الأطلنطي بالوساطة في موضوع قبرص، لكن اليونان رفضت ذلك العرض. وفي ليجوس حدث اجتماع آخر بشأن الموازنة، ووقف وزير النقل في جانب الحكومة فيما يتعلق بقائمة المخصصات المحددة لسككه الحديدية، وهيئة الموانئ، والوكالة الساحلية الحكومية، وكذلك التقارير الخاصة بشركة نهرى النيجر والكنغو: "نهر النيجر هو وروافده عبارة عن ممرات مائية دولية، وفي ضوء سعينا لتشجيع حركة الملاحة في هذه الأنهار، كانت الحكومة الفيدرالية معيبة تماماً عندما أعادت التأكيد على التزامها بالقانون الدولي فيما يختص بعملية الملاحة في هذه المجاري المائية. أما الهدف

الثانى ... فكان يتمثل فى توفير الظروف الاقتصادية التى يمكن فى ظلها تطوير هذه الموانى بواسطة القطاع الضاص .... وأنا أرى أن وزارتى يمكن لها أيضًا أن تدعى لنفسها بعضًا من الحسنات لأنها حاولت منذ البداية التوفيق بين التقدم العلمى الهواندى والأدوات الإدارية المطلوبة لتحويل ذلك العلم إلى خدمة عامة – ولم ترجع الوزارة إلى الوراء فى هذا الأمر. وعندما تحول أبو بكر إلى المؤتمر النيجيرى المؤجل، أشار إلى أن الحاكم العام قد "حذرنا أيضًا أن النظام الفيدرالى للحكم أمر يصعب تنفيذه أو تفعيله تمامًا ... وأنا أشك فى قدرة أية تشكيلة من هذه التشكيلات الشعوبية على تشكيل نفسها على هيئة اتحاد من قبل. ونحن حتى فى هذا المجلس ليست بيننا لغة مشتركة – ونحن نستعمل اللغة الإنجليزية وحدها ... هناك عامل واحد، إذا ما أتيحت له الفرصة، فسوف يعمل عمله فيما يتعلق بقضية الاتحاد .... وأنا أعنى بهذا العامل قوة المصلحة الاقتصادية، وهذا من منطلق أن نيجيريا تعد وحدة اقتصادية طبيعية، ويتعين على كل جزء منها المشاركة فى الصالح العام .

"لكنى أكرر، أن الأمر يحتاج إلى المزيد من الوقت كيما تعمل قوة الاقتصاد عملها ... أنا لا أود رؤية زوجة فلاح من فلاحى الحكومة الفيدرالية وهى تبتر آثار ثلاث حكومات فيدرالية عمياء. يضاف إلى ذلك أن الحكومة الوحدوية شديدة المركزية يمكن أن تكون كارثة فى هذه المرحلة بالذات التى يتزايد فيه وعى الشعوب فى سائر أنحاء البلاد وخارج ليجوس أيضنًا .... القائمة المتزامنة إقائمة الموضوعات التى يمكن أن تعتمد عليها تشريعات الاتحاد والأقاليم] وأنا أكرر هنا أن هذا هو رأيى الشخصى يجب اختصارها إلى أبعد حد ممكن، إن لم يتم إلغاؤها تمامًا، وفى حال إثارة الشكوك فإن السلطات المتبقية يجب أن تعطى للأقاليم ... وعليه سوف أصدر تحذيرًا من عملية المراجعة المتعجلة لدستورنا ..... لقد نجح هذا الدستور بالفعل – وأنا هنا يجب أن أنسب الفضل إلى الخدمة المدنية التى استطاع ولاؤها ومثابرتها أن يحولا الدستور إلى واقع – يضاف إلى ذلك أن هذا الدستور، فى واقع الأمر، جعل للحكم الذاتى معنى

واسمًا في شئوننا الخاصة. استقطع أبو بكر جزءًا من وقت المجلس ليقوم بافتتاح المعرض والورش الجديدة التابعة للهيئة البريطانية لغرب إفريقيا، في أبابا Apapa، التي تحدث فيها نيابة عن الحكومة عندما أكد من جديد على المصالح التجارية، وأن هذه المصالح مطلوبة للتوسع، وأكد أيضًا أنه ما دام أن ذلك لا يؤدي إلى عرقلة الصناعات الوطنية أو إعاقتها، فإن الشركات الأخرى التي ليست مهتمة بنيجيريا في الوقت الراهن، سوف يتعين عليها المجيء إلى نيجيريا وتقديم يد العون في عملية التنمية. أبدى أبو بكر تافاوا باليوا ملاحظة مفادها أن الهيئة البريطانية لغرب إفريقيا كانت وكيلاً لشركة رولز رويس Rolls - Royce.

استمر أبو بكر في تولى دور القيادة في المناقشات الأخرى داخل المجلس. وتعين على الرجل أن يفصح أنه في ظل المسئولية المشتركة فإن الوزراء الأخرين يمكن الهم أيضًا الرد على أسباب تغيب السيد/ مبادوى Mbadiwe، أوضح أبو بكر مرارًا أنه عندما يرفض المبالغ المخصصة النائب المقيم الذي هم بحاجة إلى إحلال نيجيرى محله، فإن ذلك يعد حرمانًا انيجيرى من راتبه، حمى الرجل نفسه من مطالبات تنادى بتوسعة إضافية في السكك الحديدية تقدر بحوالي ٥٠٠ كيلاً متريًا في اتجاه الشرق، ورد الرجل هو والرئيس فستوس Festus أوكوتاى Okotie إيبوه hada ردًا غاضبًا على التهام الرئيس آكنتولا Akintola الذي مفاده أن الوزراء كانوا "يرتعدون" أمام المسئولين أو أي موظف من الموظفين السابقين "المشرفين على الجماعات المدرسية"، مثل كبير الأمناء. لكن الرجل يكتشف في ضوء تحذيره السابق، أنه دخل في كارثة، عندما قام اكنتولا، بصفته زعيمًا للمعارضة في حزب جماعة العمل بالاستحواذ على المطالبات الموطنية الأخرى كلها في اقتراح مفاده أن أعضاء المؤتمر يجب أن يطالبوا بالاستقلال في العام الحالي ١٩٥٧ الميلادي. لم يكن خطاب أكنتولا بحد ذاته مثيرًا للرعاع، واقع الأمر أن أكنتولا كان يتملق البريطانيين بأن راح يضفي الصفة والصبغة الإنسانية على الاستعمار الذي أدى إلى التحام عدد كبير من الناس الذين كان يمكن أن يصيروا بغير الاستعمار الذي أدى إلى التحام عدد كبير من الناس الذين كان يمكن أن يصيروا بغير

هذا الطريق جماعات قبلية متحاربة. كان الرئيس سولارو Solaru قد أثار نقطة مهمة مفادها أن البريطانيين هم الذين سيجرى إطلاق سراحهم، ولن يتعين عليهم بعد لعب دور الحكام بدلاً من التدليل على كرمهم الطبيعى. لكن إذا ما رفض الشمال الاقتراح، فلن يعرف أحد مدى الشغب، وسفك الدماء، والقبلية التي استطلقها مقترح "الحكم الذاتي الذي تقدم به حزب جماعة العمل" في العام ١٩٥٣ الميلادي.

كان وزراء الشمال يعرفون حق المعرفة أنه على الرغم من موقف المستشار السياسي الرئيسي، فإن رؤساءهم لم يكونوا جميعًا على استعداد للإنحناء والركوع أمام الوزراء المنتخبين أو الممتلين الأفارقة المقيمين هم ورؤساء الأحياء، دون أن يكون هناك حاكم غير ملتزم سياسيًا، يمكن لهم أن يلجئوا إليه أو يستغيثوا به، وجه راديكاليوا الشمال اللوم للبريطانيين لتحاشيهم تقديم الحلول الراديكالية ورفضهم تحمل المسئولية في تلك الأثناء، لكن هؤلاء الراديكاليين، في ظل هذه الأسياب لم يتطلعوا إلى الحصول على الحكم الذاتي الإقليمي في العام ١٩٥٩ من دون أن تساورهم الشكوك عن حقيقة وضعهم بعد ذلك، لكن شباب حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، شأنهم شأن أصحاب المطامح الكبيرة، وفي ضوء عدم تشككهم في كفايتهم وقدرتهم على ممارسة الإدارة على نحو أفضل من رؤسائهم ومن يكبرنهم سنًّا، مع عدم اكتراثهم بالأخطار التي بقيت مجهولة - هؤلاء الشباب كانوا متعطشين للترقي. تحاشى هؤلاء الشباب المهاترات، وأسفر ذلك عن فترة قصيرة لالتقاط الأنفاس، عندما اقترح السيد/ جاجا واشوكو، الذي لم يمض وقت طويل على التحاقه بحزب المجلس الوطنى النيجيري الكاميروني، قادمًا إليه من برنامج الأمم المتحدة الاستثماري، هو والسيد/ تى أو إس بنسون TOS Benson تأييد التعديل الذي ينص على أن يكون الحكم الذاتي الإقليمي في العام "١٩٥٩" بدلاً من العام "١٩٥٧"، وعندما قبل الرئيس أكنتولا ذلك التعديل بحكم الواقع القائم. كان واضحًا أن الأمر يحتاج إلى المزيد من الوقت طلبًا للاستعداد، في حال إذا لم يتراجع حزب المؤتمر الشعبي الشمالي عن

حسن النية والطوية. وكان كل من يعقوب وانكا Wanka وميتاما سول Sule من حزب المؤتمر الشعبى الشمالى مستعدين لتقديم العون والمساعدة والتأييد. ونقلاً عن تقرير أعده أحد الصحفيين. ويضفى أهميته على تلك المناقشة باعتبارها أهم الأحداث التى وقعت فى نيجيريا منذ العام ١٩٠٠ الميلادى، نجد أن أبا بكر صنع التاريخ، هذا يعنى أن أبا بكر "لم يجد مبررًا لعدم موافقة [حزيه] على العام ١٩٥٩ موعدًا للحصول على الحكم الذاتى الإقليمى"، وأقر الرجل أن نيجيريا قد "بلغت سن الرشد"، وتلك هى العبارات التى أتذكرها عن هذه المناسبة. ومن الخطأ أيضًا تجاهل كلام الأمراء الذين كانوا يعرفون أن حدوث المزيد من التعطيل، فى الوقت الذى كان البريطانيون فيه يتحسسون أطراف مريالهم، قد يؤدى إلى وصول اتجاهات المساواة والحرية عند الراديكاليين إلى شأو بعيد جدًا، أو إلى المستشار السياسي الرئيسي الذي كان ينظر إلى الشمال باعتباره جزيرة من الجزر التي تقودها السلطة الإسلامية، أو الضغوط التي الشياب الشمال المتعلمين الذين تخيلوا الحكم الذاتي على أنه ليس سوى استبدال على وجه السرعة للمقيمين دون أن تكون هناك منافسة من الجنوبيين. والذي أراد أبو بكر قوله فى آخر يوم من أيام اجتماعات الميزانية، وطبقًا لما جرى اختيارنا له بعناية، كان كما يلى في حقيقة الأمر:

"أعضاء الحزب في هذا المجلس يشاركون إذًا في مناقشة الموضوع بغية أن ينقلوا للحزب رغبات أعضاء مجلس المندوبين (المثلين) والسعى إلى مساندتهم وتعاونهم في المؤتمر الدستوري القادم. وما دام أن ذلك مفهوم، فنحن لا نرى أي سبب يجعل حزب المؤتمر يرفض السماح لمجلس المندوبين (المثلين) بانتهاز الفرصة لتثقيف ممثليهم السياسيين كيما يمارسوا شيئًا من الضغط لتحديد موعد، بل وتاريخ، لاستقلال نيجيريا في العام المديد عدد أن كان حزب المؤتمر الشعبي الشمالي

معارضًا في أي يوم من الأيام لفكرة الحكم الذاتي، الفارق اللحيد بيننا وبين الأحزاب الأخرى في مسألة الحكم الذاتي هو في مسألة تحديد التاريخ أو الموعد إن صبح التعبير ... وأنا عندما أتكلم عن أحداث التاريخ أعنى بذلك الحقيقة التي مفادها أن البريطانيين دخلوا هذه البلاد قادمين من البحر، .... يزاد على ذلك أن معدل التقدم والنمو في الحضارة الأوروبية الغربية ليس متوازنًا أو متساويًا، في حين أن الإقليم الشمالي الشاسع متخلف في هذا الأمر ... هذا يعني أننا سنكون بحاجة إلى بضع سنوات قبل أن نتطلع إلى التساوي مع الجنوب في هذا المجال اقصد التعليم الفريي] ... أعلموا أن أول مدرسة إلزامية في شمال نيجيريا جرى افتتاحها في كانو في العام ١٩٠٨ الميلادي.

"نحن لا نزال نقدر الحجة التي مفادها أن إقامة أية منظومة حكومة فيدرالية أو تطويرها في أي بلد من البلدان إنما تعتمد إلى حد كبير على التقدم المتساوى الوحدات المكونة لأية منظومة من هذا القبيل ..... من الطبيعي لشعب الشمال، على الرغم من كبره من الناحية العددية على شعب الجنوب، أن يخشى السيطرة والهيمنة ... هذه المخاوف لا تزال قائمة، ويمكن القضاء على هذه المخاوف عن طريق الإفصاح الأمين والعملي عن حسن النوايا من ناحية وعن طريق التعاون من جانب الجنوب من الناحية الأخرى.... هناك حوالي ٤٦ ألف رجل وامرأة يعملون في الخدمة العامة الفيدرالية .... وأنا أشك تمامًا أن يصل [عدد الشماليين] إلى واحد في المئة من هذا العدد ... نحن أهل الشمال لم نرتبط إبالجمعية التشريعية] إلا في العام ١٩٤٧ ..... وأنا أنظر إلى فقط، الاعتماد على أنفسهم .... "لقد برهن الشعب البريطاني برهانًا عمليًا أن

البريطانيين دونًا عن سائر الدول الاستعمارية هم الأفضل من الناحية الإدارية ..... والمؤسف أن البريطانيين عندما أقدموا على سياسة [الحكم الذاتى فور استعداد الشعب لها]، لم تضع الحكومة البريطانية المعايير المحددة التى ينبغى أن تتقيد بها المناطق الاستعمارية قبل حصولها على الحكم الذاتى، أوجز واحد من المدرسين البريطانيين الذين كانوا يدرسون لنا التاريخ، ذلك الذى أحاول أنا هنا تفسيره فى المقدمة التى كتبها ذلك الرجل، لواحد من كتب التاريخ التى ألفها: تحن لا ننتظر من الطفل الرضيع أن يعرب عن امتنانه الجراع الذى أنقذ حياته. وما نتطلع إليه هو أن يقوم ذلك الرضيع بعد أن يصل إلى سن الإدراك والتمييز، أن يدرك أن الجراع حتى عندما يطلب أتعابًا كى يعيش، فإن خبرة هذا الجراع ومشورته هى التى جعلت المريض يمشى على رجليه من جديد، وإلى أن يتم الشفاء تمامًا يتحتم أن يظل الطبيب قريبًا من المريض". لقد بلغ الطفل سن الرشد الآن، ويود أن يشكر الجراع ويطلب منه أن يخلى سبيله.

"... السياسيون والصحف هم الذين يدعون أن التفكك خدمة لأغراضهم ومن ثم فهم يرعون المرارة ويتعهدونها. كانت القبائل النيجيرية، طوال سنوات كثيرة قبل العام ١٩٤٥، تحيا حياة سعيدة مع بعضها البعض، في سلام في الوقت الذي لم يجر فيه إنشاء الأحزاب السياسية ... ونحن يتعين علينا بذل كل ما في وسعنا لحماية بلدنا من النزاع والصراعات الأهلية والمدنية التي وقعت فيها بعض الدول وأنا هنا أقصد إندونيسيا على وجه التحديد \_ في غضون سنوات قلائل من حصولها على الاستقلال".

نجح هذا الكلام في إشعال روح المجلس، لكن هذا الكلام لم يكن ملزمًا لدائرته الأوسع على المستوى المحلى، ولم يكن هذا الكلام واثقًا تمامًا بالمستقبل، وذلك من منظور قراء العناوين الرئيسية المعاصرة في ذلك الوقت. والإشارة إلى أن البريطانيين لهم معايير محددة ربما تكون إشارة عامرة باللهفة والحزن إلى ذكرى الحوار الذي دار مع أحد رؤساء الحي المساعدين في باوتشى، والذي سبق له قبل خمس سنوات أن

اعترف وأقر بسذاجة تصوره، يوم أن كان يحضر الدورة التدريبية المنعقدة في ديفونشاير Devonshire وقبل فترة البرامج الكبيرة الخاصة بمساعدات التنمية والتعاون الفني من قبل الخزانات الأوروبية، تلك الإشارة التي مفادها أن الحكم الذاتي يصعب التفكير فيه أو الحصول عليه إلا بعد أن تكون المستعمرة قد بنيت وأهلت بالسكان العدد الفلاني من الصيدليات، والعلاني من المدارس، والتركاني من العيادات البيطرية، وأن تكون هذه الأعداد منسوبة إلى عدد السكان بغض النظر عمن سيتولى أمر السياسة. هذا يعني أن أعضاء المجلس اتفقوا على أن موظفي الحكومة في بريطانيا نفسها (التي تقول البحوث الإحصائية إنه في العام ١٩٥٢ أن سبعة في المئة من حوالي مائة عائلة لم يكن لديهم مراحيض صحية، وأن واحدًا من بين كل ثلاثة لم يكن لديه حمام، وأن سبعة أثمان هذه العائلات لم يكن لديها تليفون، وأن خمسة أسداس هذه العائلات لم يكن لديهم سيارة، وأن اثنين في المئة فقط من خريجي للدرسة الثانوية هم الذين التحقوا بالجامعة) يتحتم عليهم الاعتراف أنه بغض النظر عن القيم التي تُعلَق على هذه العوامل التأهيلية، ستكون هناك أسباب ومبررات داعية لإضافة المزيد إلى بنود هذه القائمة وتأجيل التغيير إلى موعد لاحق، هذا يعني أنه لابد من رسم الخطوط وحل المشكلات العويصة باتخاذ إجراءات حاسمة.

لكن السبب المقنع كان يتمثل، في ذلك الوقت، في أن صناً ع السياسة البريطانية الداخلية كانوا يتطلعون (على حد قول سولارو) إلى "تحرير" أنفسهم، إضافة إلى أن مسألة الموافقة على إعطاء المزيد من الوقت لم تخطر على بال المسئولين أو المحافظين الأفارقة الذين كانوا يظنون أن العمل لم ينجز بعد. وعندما لم ينجح أبو بكر تافاوا باليوا في إقناع زميل دراسته على Allyu، دنكياري Dankyari (بعد أن عمل بالتدريس، ثم رئيسًا للكتبة في ياوري Yawuri، ويشغل حاليًا منصب مُسجلٌ قاضي قضاة زاريا) بقبول وظيفة في الحزب، اضطر (أبو بكر) إلى الإقرار بأن "الساسة يشبهون النحل الذي يطفو فوق بحر واسم، ثم يفرقون الواحد بعد الآخرا"،

لم يفقد شارود - سميث الأمل في أن يخلِّف وراءه في الشمال استقرارًا هيكليًا قادرًا على امتصاص التوترات والضغوطات المتزايدة التي هددت الوحدة الإقليمية، واستمرار الشعب في قبول الإدارات المحلية. بدأت المشكلات المحلية تظهر على السطح قادمة من وحدات الإدارة المحلية، بواسطة رؤساء الأحياء والممثلين المقيمين، كانت تلك المشكلات تخص وزارة الحكم المحلى، واتجهت المشكلات السياسية في كادونا من الوزراء إلى الأمراء وكبار مسئولي الإدارة المحلية. كانت تلك القنوات كلها قنوات خاصة ومقتصرة على طرفيها. ويفشل التنسيق مع ظهور الأفكار المتضاربة، ويمساعدة من الحاكم العام تمكن الرجل من ابتكار مفهوم لنقل السلطة إلى الأقاليم الاثنى عشر، ذلك المفهوم الذي عُرف في ذلك الوقت باسم "الركائز الاثني عشر". كان السير روبرتسون في ذلك الوقت قد اعتاد على معرفة أن المستشار السياسي الرئيسي قد تشاجر مع شخص ما وأن وزير نقله تعين عليه "الارتفاع إلى مستوى التقليل بعض الشيء من المتاعب"، هذا في حال إذا ما توفرت الطائرة اللازمة لذلك. في واحدة من الزيارات التي قام بها أبو بكر تافاوا باليوا إلى كادونا، جرى تقديم ورقتين إلى شارود - سيمث تحملان أفكار أبي بكر المعقدة وباهظة التكاليف حول بعض الخطوط المائلة. كان أبو بكر يرى أيضًا أن المجالس المحلية يجب إعطاؤها سلطات تشريعية شبيهة بتشريعات الأقاليم لكن أكثر تحديدًا وضيقًا، وأن هذه المجالس المحلية يجب إنشاؤها لتقوية الروابط بين الوحدات المطلية والحكومة، وقد أنصت أبو بكر مرة أخرى وذلك من باب الموافقة على تحذير الحاكم بصورة متكررة من أن التجزؤ الانفصالي في الشمال هو الذي سينخضم الشيمال للجنوب الأمر الذي سيسفر في نهاية المطاف عن تدمير نيجيريا .

فى الليلة التالية كان هناك حفل عشاء رسمى، وكان شارود - سميث يود أن يطلب من أبى بكر المشاركة فى هذا الحفل، لكن الرجل تردد فى التحدث بصورة مباشرة حول هذا العشاء إلى رجل هو يعرف أنه مرهق وتعبان بدنيًا، فى حال إذا ما

قسل أبق بكن الدعوة باعتبارها دعوي ملكية، واستدعى شيارود سميث سكرتين المجلس التنفيذي المناب ليقوم بدور الوسيط في هذه الدعوة. وجاء رد أبي بكر الذي كان في شاليه استراحة الطعام يفيد أن الرجل سعيد باهتمام الحاكم، وأنه يفضل تمضية مساء هادئ، هذا يعنى أن الرجل كان يتمتع بالمناسبات الاجتماعية مع أصدقائه، لكنه أتيحت له مثل هذه الفرص القليلة كي يطوى المهام الرسمية دون أن يمس شعور الآخرين بكلمة نابية. ويستطرد أبو بكر في ذكر أفكاره عن تداول السلطة والمسئولية، ظن أبو بكر أن من الخطأ عندما بكون السواد الأعظم من المقاطعات كما لو كانت مجرد محافظات صغيرة أو حكومات محلية - 'إذا كان في الوسع أن يصبح كبار المفوضين حكامًا، فأنا ليس لدى مانع من جعل المثلين المقيمين حكامًا أيضًا!" لم يكونوا يعلمون أن المستشار السياسي الرئيسي سوف يرفض رغبة شارود ـ سميث التي مفادها أن "رؤساء الأحياء" بعد أن خسروا ما تبقى لهم من سلطات تنفيذية في "السلطات المحلية"، ينبغي أن يتحول لقب كل واحد منهم إلى "مساعد المثل المقيم" بما ينطوى عليه ذلك اللقب من تشاور ونصح وإرشاد. وينتهى الحوار عندما يعتذر المبعوث وينصرف لحال سبيله من منطلق كونه سكرتيراً في الأبرشية، حتى يتمكن من وضع الشرائط في المواضع المناسبة من درس الإنجيل الذي سيلقى في كنيسة القديس كرستوفر: وبرر أبو بكر قائلاً: "آه إنه اشيء عظيم أن يذهب الإنسان إلى الكنيسة"،

فى ذلك الوقت على وجه التقريب، كتب السير بريان Bryan إلى وزارة المستعمرات يفيد أنه علم من صديق حميم لأبى بكر تافاوا باليوا، أن الرجل إذا كان وهو فى الخامسة والأربعين يبدو معافًا ومرنًا، فإن ثيابه كانت تستر جسد رجل مسن ملىء بالتجاعيد. لم يورد بريان تفسيرًا طبيًا لذلك، لكن شارود ـ سميث اقتراح وأوحى بألا تسلم الحكومة البريطانية بأن صحة الرجل يمكن أن تتحمل أعباء رئيس الوزراء لوقت طويل. ولم يُسْمع شيء عن هذا الأمر بعد ذلك، واتضح أن ذلك "الصديق الحميم" كان يقول كلامًا فارغًا، لكن السير بريان تشجم بفعل أفكار أبى بكر القوية عن إنشاء

ولايات بصورة قاطعة. وجرى في نهاية المطاف تحديد سياسة "الدعامات الاثني عشر". وصبياغتها مع الاتفاق مبدئيًا مع المستشار السياسي الرئيسي والوزراء الأخرين، وأخذ بمشورة السيد/ رولاند Rowland مدسون Hudson، رئيس فرع الدراسات الإفريقية في وزارة المستعمرات، على النص على ذلك في الدستور. واتُّفق أيضًا أن تعمل السلطات المحلية برئاسة الممثل المقيم، ومعها أقلية من الرؤساء وأغلبية من الأعضاء المنتخبين، عمل مجالس الوزراء، هذا يعنى أن هذه المجالس الوزارية المقترحة تكون مسئولة أمام المجالس المحلية، وأن تضم تلك المجالس رؤساء، وأعضاء معينين يمثلون المسالح الخاصة، وكذلك غالبية الأعضاء المنتخبين، وبذلك بمكن أن يكون ذلك كله بمثابة "برلمانات" محلية. وهنا تقوم المجالس المحلية بإقرار الموازنة الموضوعة من قبل الحكومة ومنحة الإدارة المحلية، كما تقدم تلك المجالس المحلية النصح والمشورة الحكومة الإقليمية فيما يتعلق بالأمور التي تخص المقاطعة، كما تصدر هذه المجالس أيضًا القوانين الفرعية أو المكملة (على أن تتحاشى الممارسة الحالية المتبعة التي ترمى إلى إقناع سلطات مدنية مستقلة كثيرة بإصدار قوانين فرعية هي في حد ذاتها صورة طبق الأصل من القوانين ذاتها)، كما تقوم السلطات المحلية أيضًا بتنفيذ السياسات الإقليمية. ويستمر رؤساء الأحياء في تقديم النصح والإرشاد إلى مختلف السلطات المحلية، التي ستقوم هي الأخرى بالاتصال المباشر بالحكومة، بدلاً من مكاتب الأقسام التي كانت تقوم بدور الوسيط. ومع ذلك، كان أبو بكر على قناعة أن الموظفين الإداريين كانوا بحاجة إلى دور يقيني شريف له قيمته في البنية المحلية المعدَّلة، ويذلك يمكن منع هؤلاء الموظفين الإداريين من التفكير في أن الترقية المستقبلية الوحيدة المستحقة هي أن يصبح الموظف سكرتيرًا دائمًا في كادونا أو ليجوس.

عندما أصبح الأمر لا يحتمل اللف أو الدوران، انتبه أمير كانو وبعض آخر من الرؤساء الأقوياء إلى هذا الخرق والتعدى على حقوقهم الخاصة، دون أن يعوا أن هناك محاولة تجرى لإدراجهم ضمن نسيج حكومة وطنية ديموقراطية، وعلى نحو لم يتمتم به

إلى الأن أي من السلطات المحلية وحدها، أو الرؤسياء الذين في المجلس، أو حيتي مجلس الرؤساء نفسه. ولكن ما جرى تقديمه في نهاية المطاف كان عبارة عن مجرد ظل غير ضار من محاولة جريئة لإحداث تغييرات حكومية فاعلة تربط المسئولية المنتخبة بالأعراف والتقاليد وتجعلهما قريبين من أهل الريف. كان شارود ـ سميث في ذلك الوقت قد ذهب لحال سبيله عندما انتهت خدمته وأصبيحت مشاغل أبي بكر أثقل من ذي قبل، كانت المصاعب من ناحية تتمثل في أن التقرير الذي وضعه هدسون توقع استمرار المواطنين المقيمين في أعمالهم مدة تتراوح بين عشرة وخمسة عشر عامًا، ومن الناحية الأخرى كان شارود ـ سميث لا يزال مؤمنًا بالنظرية التي وضعها مارجري Margery برهام قبل الحرب عن الإدارة المحلية، من منطلق أنها تلعب دور المستشارين، وأنها شبيهة بالمشنقة التي يمكن سحبها من تحت أقدام الحكومة المحلمة في أي وقت من الأوقات، ومن ناحية ثالثة، أن الأمراء ويخاصنة الوزراء الذين تريطهم قرابة كانوا يؤثرون تصور المقيمين، الذين كانوا رمزًا للحكم البريطاني ورمزًا أيضًا للسلطة المركزية، على أنهم سيجرى استبدالهم بموظفين مسيسين من أبناء الشمال الأصلسن الذين لهم أصول أرستقراطية موروبة. وقد وُصفت تجرية إيلورين Ilorin (التي جري الحديث عنها في الفصل السابق) من ناحية بالفشل لأنها لم يجر تقديمها على شكل مراحل تقدمية تبدأ في البداية من أدنى المستويات، ومن ناحية أخرى لأن الناس لم يتوقعوا أن يكون السياسيون القادمون على هذا القدر من الفساد الشديد.

حدث بعد ذلك عدد من الأحداث العالمية التي تسترعى الانتباه – في الخامس والعشرين من شهر مارس أسفرت معاهدة روما عن إنشاء الجماعة الاقتصادية الأوروبية، وجرى تشكيل شركة فرنسية لاستغلال مواد الصحراء الكبرى المعدنية، الأمر الذي أدى إلى زيادة قناعة سياسيي الشمال النيجيري التي مفادها أن المسع الجيولوجي النيجيري لم يبذل الجهد المطلوب، وفي قبرص أطلق سراح "العقيد" جريفاس في اليونان، وأطلق سراح الأسقف مكاريوس بحيث يعيش في أي مكان أخر

غير قبرص - وقد رُفض هذان العرضان، وأُعلن رسميًا عن تطهير قناة السويس من حطام السفن والمخاطر الأخرى، وأعلن عن تفجير بريطانيا لقنبلتها الهيدروجينية، وأثار السيناتور الأمريكي كيندى غضب فرنسا عندما أشار إلى شخصية الجزائر المستقلة". وعلى الصعيد الداخلي تضارب القانون المالي في الإقليم الشرقي من نيجيريا مع الجهود الفيدرالية الرامية إلى وضع قانون موحَّد لضريبة الدخل، هي وضريبة الشراء التي تقدر بجنيهين إنجليزيين عن كل طن من إنتاج مؤسسة الفحم الفيدر الية، والتي سميت باسم تُفَهِّم إينوجو للاحتياجات الوطنية والاقتصادية. وفاجأت حكومة الإقليم الغربي من نيجيريا الجميع بتخصيص مبلغ ٤٠٠٠٠ جنيه إنجليزي لإجراء أبحاث عن أصول شعب اليوروبا. ونشر فولى Foley نيونز Newns دراسته التي أجراها عن العلاقات بين الوزارات، وبين الوزارات والإدارات، وقد رحب السياسيون والإداريون بهذه الدراسة باعتبارها دليلاً على مساندة التكامل النهائي ودعمه للخدمات التخصصية مع الآلة الحكومية السياسية، وكان ذلك التحرك لا يزال يلقى أو يواجه شبئًا من المقاومة الحرفية المتخصصة ويخاصة في الإقليم الشمالي. وكان نيونز Newns قد أمضى، بناء على تعليمات من أبى بكر تافاوا باليوا، جزءًا من إجازته في لندن لدراسة إجراءات الحكومة البريطانية وممارساتها، كما كتب نيونز مقدمة لتقرير اللجنة الذي حظى، مثل الطبعات المتوالية من تقرير نيونز المعنون مكتب مجلس الوزراء - الممارسات والإجراءات، بتوزيع واسع النطاق في سائر أنحاء دول الكمنواث.

كان الحاج أحمد بلك، مستشار سكتو Sokoto السياسى الرئيسى، قد قام فى شهر فبراير بمبادأة قام خلالها بتمهيد الجو السياسى المطلوب لانعقاد المؤتمر الدستورى المؤجل، ومن باب الاستعداد لهذا المؤتمر قام الرجل بتشاور مبدئى موجز مع شارود - سميث، الذى أصبحت من جديد علاقته الطويلة معه تصطبغ بالصبغة المدنية وبالصراحة أيضاً.

جاء هذا التقارب بين الرجلين نتيجة لتدخلات أبي بكر من ناحية، ونتيجة أنضًا أذيوع خبر اقتراب تقاعد الحاكم، هذا يعنى أنه لم بعد هناك مجال للشك في أن الحاكم قد يحاول اسبب أو آخر تثبيط همة رئيس الوزراء ومنعه من التصرف على النحو الذي يجب أن يكون عليه تصرف السياسي الوطني. كان حزب المؤتمر الشعبي الشمالي هو وحزب جماعة العمل لم يتحدثا رسميًا مع بعضهما منذ العام ١٩٥٣ الميلادي. في بادئ الأمر اجتمع نائبا حزب المؤتمر الشعبي الشمالي وحزب جماعة العمل، أي المعلم أبو بكر تافاوا باليوا، وسام أكنتولا، اجتمعا في السر، ثلاث مرات أسبوعبًا في شهر مارس في منزل إس أو جبادا موسى S O Gabada Mosi في أكوروبو Ikorodu، حيث وافقا على إلزام حزبيهما بمساندة اللجنة المستقلة التي ببنغي أن تستمع إلى مطالب أى مشروع من المشروعات التي تهدف إلى إنشاء ولاية جديدة، وإذا ما جرى الاتفاق على ذلك، يُجْرى استفتاء على أن يكون بأغلبية السكان، على إنشاء مثل هذه الولاية، شريطة أن يجرى استبعاد الجماعات العرقية التي تعارض مثل هذا الاستفتاء، اللهم إلا إذا كانت تلك الجماعة "تشكل جزيرة" مطوِّقة أو محاصرة. واتفق مندوبا الحزبين أيضًا، وفي شيء من الصعوبة، على أن الجماعات العرقية التي في إقليم واحد يمكن لها، عن طريق تصويت الأغلبية، تعديل حدودها لتمتد إلى إقليم مجاور يرغب في قبول هذه المجموعات الإثنية. ثم يقوم المستشار السياسي الرئيسي بعد ذلك ويصحبته محمد رباط بزيارة أولوو Awolowo في إيبادان Ibadan ويحتصل على موافقة الرجل على حضور اجتماع "قمة" مع الدكتور أزكوى ومستشاريه، بغية تقليل نقاط الخلاف الحزبي في لندن. ويتوجه المستشار السياسي الرئيسي بعد ذلك لمقابلة الدكتور أزكوي في إينوجو، ويطلب منه الانضمام إليه في اجتماع مع الرئيس أولوو في ليجوس.

كان هناك اجتماع مبدئى خاص ضم كلاً من المعلم أبى بكر، وعلى رئيس شرطة بدا (من كادونا)، والرئيس أكنتولا (حزب جماعة العمل الفيدرالي)، والسادة كى أو مبادوى K O Mbadiwe وكولا Kola بالوجين Balogun (حزب المجلس النيجيري

الكاميرونى الفيدرالى)، وقد نصح كل هؤلاء بأن يتقيد رؤساء الوزارات بكل ما يوافقون عليه. وبعد يومين من المناقشات في منتصف شهر أبريل وافق رؤساء الوزراء على نص مقترحات إيكورودو المorodu التي تنص على إنشاء الولايات، وأن يلتزم الرئيس أولوو (الذي لديه أفضل ألية سكرتارية حزبية) بإعداد مذكرة للاجتماع حتى يتم التوقيع عليها بالأحرف الأولى، وذلك في محاولة لحمل أحزاب الأقلية على المضى قدمًا مع أحزاب الأغلبية عندما يصلون إلى لندن، التي سيجرى فيها الاجتماع للمرة الثانية. دار شيء من الحوار غير النهائي عن تخصيص الإيرادات.

بذلك يكون رؤساء الوزراء الثلاثة قد توصلوا إلى الحد الأدنى من التفاهم، قبل قيام محلس المندوبين (المثلين) بمناقشة الأمر، وما ينبغي على كل واحد منهم أن يتطلع إليه ويراعيه أثناء المؤتمر، ولم يجد الدكتور أزكوى بصفة خاصة أية صعوبة في التوافق مع زعيم حزب المؤتمر الشعبي الشمالي. هذا التقارب قل على المستوى الأدنى (فقد كانت لدى الدكتور أزكوي بعض المشكلات داخل الحرب، وسوف نتناول في الفصل السادس والعشرين هذه المشكلات). وعقب هذه "القمة" جرى الاتفاق على ما يتعين على الساسة النيجيريين إدراجه ضيمن جدول أعمال المؤتمر في لندن، وقد جرى الاتفاق على ذلك في اجتماع عمل حضره كل من أبي بكر تافاوا باليوا، وعلى Aliyu، وأكنتولا، مبادوي، وكولا بالوجون Balogun. يغلب على الباحثين الأوروبيين المتيمين بالتفتيش في أوراق الساسة الأوروبيين الخاصة، الإعراب عن أسفهم لعدم تمكنهم من الوصول إلى سجلات الكثير من الاجتماعات السياسية ومحاضرها التي جرت خلال فترة إنهاء الاستعمار، هؤلاء الباحثون يتعين عليهم أن يتذكروا أنه لم تكن هناك أية سجلات سياسية من أي نوع في ذلك الوقت متلما كان الحال في مجلس الوزراء الذي سبق عهد هانكي Hankey، ويخاصه ما يتعلق بالشئون التي جرى تنظيمها من قبل الشمال وفي الشمال نفسه، يزاد على ذلك أن الأسرار التي كان لا يجرى تسجيلها على الورق لا تتسرب مطلقًا، على الرغم من أن هذه الأسرار قد يجرى تداولها بعد ذلك أو

مراجعتها. واقع الأمر أن المؤسسة الشمالية الأوسع سارعت إلى أن تنأى بنفسها عن مساندة المقترحات الحزبية وتأييدها في ليجوس في استفتاء بأغلبية الثلثين لتحديد إنشاء ولايات جديدة، راحوا ينظرون إليها باعتبارها تهديدًا لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي، ومع ذلك، يُنسب الفضل إلى سام أكنتولا في بناء الجسر الذي تمكن بفضله حزب جماعة العمل من التعاون مستقبليًا مع الطبقة الحاكمة في الشمال.

على الجانب الأخر، كان الحاكم العام هو والمسئولون البريطانيون الأخرون غارقين تمامًا في مسألة تجهيز "أوراق موقف الحزب ومواجيزه"، التي لا يمكن لأي مستول من مستولى الحكومة البريطانية بغيرها الدخول في أي شكل من أشكال المفاوضات. وفي زمن الفاكس، والتلكس، والزيروكس والإنتاج الإليكتروني للوثائق، يجب ألا يغيب عنا أن النسخ الكربونية، والتصوير الحراري، وتصوير الفوتستات المكلف، والطباعة الشمعية كانت هي أقصى ما وصلت إليه التقنية في خمسينيات القرن العشرين، وأن السواد الأعظم من المحاضر الرسمية كانت لا تزال بحاجة إلى جهد كبير، ولم تكن سبهلة القراءة تمامًا، في المخطوطات. يزاد على ذلك أن نصوص البرقيات الكودية كانت فاسدة أيضًا، كما أن العمل الدقيق والسرى كان ينتظر في معظم الأحيان النسخة التوكيدية التي يجري إرسالها عن طريق "الحقيبة" الديبلوماسية، يضاف إلى ذلك أن وزارة المستعمرات نفسها كانت مهمومة همًّا كسرًا بمسالة عدم جاهزية أوراق الاجتماع العاجلة حتى يمكن للسيد/ إيان lan بانكروفت Bancroft الاطلاع عليها في الوقت المناسب، ويخاصبة أن هذا الرجل كان سكرتبرًا. عامًا جرى الاستعانة به من مجلس الوزراء، نظرًا لأن ماكينة التصوير في وزارة المستعمرات كانت عاجزة عن الوفاء بتصوير ذلك الكم الكبير من المستندات. على حانب أخر كان السير جيمس James، المتعود على المنظومة السودانية الأبسط، متذمرًا، وراح مثل باقى إخوانه ينظر إلى هذا المؤتمر نظرة قلق وشك. أحس السبير جيمس بالقلق بسبب استنتاجه الخاص الذي مفاده أن العوامل الوحيدة الثابتة في الحياة النيجيرية هي الأسرة والقبيلة، وأنه كان لا يزال يتعين عليه العمل كي يكون المسلم صديقًا حقيقيًا للكافر و للعبد، ومع ذلك لم يُخَفُ السير جيمس من الاحتقار الذي كان يوليه الأمراء للجنوبيين، الأخطر من ذلك هو انعدام الثقة الذي كشفت عنه الطبقة المتوسطة الشمالية. استاء السير جيمس أيضًا ميل من الوزراء الفيدراليين في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني إلى التدخل في شئون الإقليم الغربي، ومن تدخل حزب جماعة العمل في ليجوس، على الرغم من أن الرئيس أوو كان يدرك في داخله أن الغرب لا يمكن له أن يحتفظ لنفسه بالعاصمة.

وهذا هو المعلم أبو بكر نفسه، وربما كان هو الأكثر تأثرًا بالممارسة البريطانية، يكتب للسير بريان بصفة خاصة ويطلب منه بصفته متخصصاً في أمور الشمال، بموافاته بموجزين شخصيين: أحدهما عن المتطلبات الضرورية لدولة جديدة تتطلع إلى الاستقلال، وثانيهما عن الحد الأدنى من الضمانات التي يتعين على الشمال المطالبة بها قبل أن يلزم نفسه بالاستقلال في نهاية المطاف؟ موعدًا نهائيًا للاستقلال، وكان الرجل لا يزال مهمومًا أيضًا من مسألة سيطرة بعض الوزراء غير الشماليين على مسئلة الخزانة والجمارك، وبخاصة في ظل وجود حفنة قليلة من الشماليين في الخدمة الفيدرالية. كانت المطالب أبسط مما كانت تبدو عليه، كان الرجل يعرف مطالبه ومطالب الآخرين، كما كان يعرف أيضًا الإجابة عن التساؤلات، لكن الرجل كان يعرف أنه لا يقدر على المقارنة بين عدد كبير من الردود والإجابات إن هو أراد أن يصل إلى حكم أو تقييم على درجة عالية من الصواب. كان شارود سميث قد حذر أبا بكر أن أي ضمان دستورى مكتوب يمكن تحريره أو عدم تحريره، كما حذره أيضًا أن الجيش الملكي وقوة الشرطة النظاميان يمثلان الحماية النهائية للبلاد وحكوماتها. هذا يعنى أن الضباط والرجال، وكل جماعة من الجماعات المتخصصة، ينبغى أن تكون متوازنة توازنًا متساويًا بين مختلف التقسيمات الثقافية والقبلية في البلاد، لكن الأمر لم يكن كذلك في الوضع الحالي أنذاك. ولفت شارود - سميث انتباه أبي بكر إلى صغر عدد الشماليين

بين كوادر الضباط والكوادر الفنية الأخرى. وأصر الرجل أيضنًا على أن تعدد الأقاليم سوف يؤخر الوصول إلى نيجيريا الموحدة، وهذا الأمر يمكن أن يضر بمصالح الشمال العاجلة والمباشرة.

بينما كان أبو بكر تافاوا باليوا يتمثل تلك النصيحة، جرت محاولة فاشلة في ليجوس لاغتيال الدكتور آزكوى خارج المنزل الحكومي، الأمر الذي عطل وصول الرجل لحضور اجتماع يحضره الحكام، ورؤساء الوزارات والزعماء الفيدراليين، وقد اعتذر الدكتور آزكوى لذلك الاجتماع قائلاً: "أنا لم أخطئ، لقد حاولوا اغتيالي عند باب مكتبكم، (لكن التقرير لم يكن له أثر كبير على الرأى العام، واعتبر أبو بكر هذا العمل عملاً أخر من أعمال الوقاحة"، على الرغم من أن ذلك لم يكن بالضرورة هو رأى الدكتور آزكوى). في الوقت نفسه، كان يجرى إنشاء الاتحاد الفيدرالي المكون من ربويسيا ونياسلند Nyasaland بشكل رسمي، كما أعلن السيد/ جي جي ستريجدوم له الملكة، لن يعزف بعد اليوم.

سافر السواد الأعظم من مندوبي المؤتمر على ظهر سفينة العلم أوريول Dempster العاملة على خط إلدر Elder دمبستر Dempster الملاحى. على رصيف الميناء في أبابا Apapa كان هناك جمهور غفير يرقص ويغنى مرحا وثناء على أزكوى. ويستدير أبو بكر إلى سكرتيره الخاص معلقًا "هذا بطبيعة الحال، من أجل الحط من قيمة مبادوى -Maba إلى سكرتيره الخاص معلقًا "هذا بطبيعة الحال، من أجل الحط من قيمة مبادوى -diwe! عند هذا الحد أصبحت حساسية أبى بكر لسياسة الجنوب أمرًا شديد الوضوح مثلما هي عند الزعامة الزئبقية لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي. ثم تصل حمولة الباخرة القصوى المتجهة إلى بريطانيا، حيث قللت الصحافة البريطانية من شانها (كان الكثيرون من أفراد هذه الحمولة من قبيل كثير من موظفي الخدمة المدنية في الحكومة البريطانية، الموجودين حاليًا خارج وزارة المستعمرات)، فقد ظن كثير من الصحافيين لم يسمعوا أن أزكوى كان بمثابة النيجيري الوحيد المهم، نظرًا لأن هؤلاء الصحافيين لم يسمعوا

بعد عن أحد غير هذا الرجل. لمِّج أيضًا تقرير من تقارير هيئة الإذاعة البريطانية إلى أن المعلم أبا بكر تافاوا باليوا كان يشغل منصب وزير النقل مع الدكتور أزكوي. كان أبو يكر قد استقل قطارًا باكرًا من ليفريول ووصل دون أن يلاحظه أحد، إلى فندق ريوين Reuben الذي أقام فيه. كان إجمالي عدد النيجيريين الذين لهم حق المشاركة في الاجتماعات يقدر بحوالي أربعين مندوبًا، وكان هناك عدد مماثل أيضاً ينتظر المشاركة (بعد أن أصبحت نيجيريا من جديد في أيدى الحرَّاس، وكان قاضي القضاة على رأس الحكومة بمساندة من السيد/ جاجا واشتوكو ووزير أخير)، وقد ركزت الصحف الرخيصة على ذلك الذي أطلقت عليه في قلة حياء، اسم "الملابس الخيالية" الزائرين، كما جرى أيضًا وصف أزياء الدكتور آزكوي وصفًا حقيقيًا، كما "وصفت أيضنًا ملابس ريموند Raymond نجوكو Njoku، وأدلابو Adelabu، وتي أو اس بنسون TOS Benson، كما جرى أيضًا وصف زي بالى Bali وأخرين، وجرى التركيز أيضًا على زي الرئيس فسستوس Festus أوكوتاي Okotie إيبوه Eboh، الذي كان زيه الإتسكيري Itsekiri، وهو زي أهل منطقة واري Warri، وشبيه بزي جيرانهم الأرهوب Urohobo، مختلفًا عن الأزياء الأخرى إذ كانت له ريشة طويلة في القبعة المصنوعة من القش، كما كان الزي فضفاضيًا من حيث الطول على نحو لم يسبق له مثيل، هذا الزي كان مُحَبِّبًا إلى الناس بصفة خاصة. لم يكن الأفارقة كلهم متتمين أو مسرورين بذلك الانبهار الصحفي، لكن المحصلة النهائية أسفرت عن إيجاد نوع من العلاقات العامة الجيدة، صحيح أن تلك الملابس والأزياء كانت جاذبة للانتباه ولم يطلها الانتقاد أو السخرية لألوانها المتوهجة. أدى ذلك أبضاً إلى تدعيم رصانة بريطانيا في ظل الظروف المتأرجحة في فترة الستينيات من القرن العشرين. يزاد على ذلك أن المعلم أمين كانو الذي لم يجر انتخابه كان هو الآخر في بريطانيا، لكنه بقى على الهامش.

استطاع أبو بكر بردائه المحافظ، التغلب على تعبه الجسماني والروحي، كما استطاع أيضًا التغلب على الضغط الناتج عن الصراع السياسي، الأمر الذي جعله

بشرع في رحلته فيما وراء البحار لزيارة المؤتمر الدولي في لاهاي، والذي كان يحظى باهتمام الرجل، وعليه طار أبو بكر إلى هولنده ويصحبته ميخائيل فارفيل Varvill سكرتيره الدائم وسكرتيره الخاص رتشارد Richard كنسمان. وعندما وصل أبو بكر ومن معه إلى مطار سيشفول Schiphol بالقرب من أمستردام في اليوم السابق من شهر مابق، كان ممثلوا شركة نيدكو Nedeco قد بدأوا التباحث من جديد مع الخبراء الفرنسيين المعنبين بنهري النيجر وينيو Benue المسابين خلال أراضي الاتحاد الفيدرالي الفرنسي لغرب إفريقيا، بما في ذلك السودان، والنيجر والكاميرون. كان الهولنديون قد لاحظوا في حزن وألم الانسياب الكبير الواضح للأموال الفرنسية في اتجاه المرافق العامة وذلك على العكس من الأراضي البريطانية، لكنهم تأثروا مرة ثانية بإحساس الوزير النيجيري الذي يبدو وكأنه نوع من التورط. كان وزير النقل والممرات المائية، الدكتور جي ألجيرا Algera، هو والمهندس إيه جي ماريس Maris، المدير العام للأشغال العامة، الضعفين الرئيسيين لأبي بكر تافاوا باليوا أثناء هذه الزيارة. في خطيته الرسمية الأخيرة قال أبو بكر إنه لم يكن على استعداد للموافقة على أن تكون هذه الزيارة الأخيرة لمثل هذا المؤتمر، الذي كان يعقد بصورة دورية اعتبارًا من المؤتمر الأول الذي عُقد في ياوندي في العام ١٩٥٤، وكان أبو بكر يتطلع إلى قيام الفرنسيين بالبناء على أسس التعاون الوثيق هذه. وبالإضافة أيضًا إلى وجود حركة سفن نهرية فرنسية وإنجليزية، كانت هناك أيضاً أفكار حول مشروع نهرى آخر، نرويجي الأصل، وقد أدى ذلك إلى جعل أبي بكر يعرف أن الأعمال المائية يمكن أن يكون لها مبرراتها في ضوء الحركة الملاحية المحتملة.

يستطرد أبو بكر فى الإشارة إلى القانون الدولى والأعراف الدولية، القوانين الحاكمة فى تشغيل الموانئ البحرية بواسطة السفن البحرية، كانت معاهدات نهر النيجر تشير فقط إلى حقوق المرور الخاصة بالدول الموقعة على هذه المعاهدات. ولما كان القانون لا يتناول مسألة السفن النهرية فى الموانئ البحرية، أو أساطيل المياه

العميقة في موانئ أعالى الأنهار ناهيك عن الإجراءات الملاحية الأبسط من ذلك، فقد قدم أبو بكر تافاوا باليوا تأكيدات مفادها أن نيجيريا سوف تكفل معاملة متساوية للمركبات النهرية كلها، وذلك بغض النظر عن الجنسية، وفي الموانئ كلها. لم يفكر أبو بكر، على ما يبدو، في مجيء الدول البحرية الشرقية الكبيرة. كان أبو بكر يتطلع إلى رؤية خدمات إدارة المجاري المائية الداخلية وقد امتدت إلى المزيد من الأماكن الواعرة في دلتا نهر النيجر وأخاديده، لكن الرجل كان يقف مكتوف الأيدي أمام النقص في الأموال والعاملين: ومن يدري، لعل الهولنديين يساعدون نيجيريا في عملية التدريب؟

"الأنهار لا تعرف احترام الحدود السياسية. وهي ملكية عامة لكثير من الشعوب، وإن قدر لهذه الأنهار أن تُستأنس لخدمة الجنس البشري، فإن الأمر يحتم علينا مواصلة التشاور مع بعضنا بعضًا ..... ونحن بحكم وجود نهر النيجر ونهر بنيو عندنا يصبح لدينا اثنان من أكبر أنهار الدنيا. والأنهار والخلجان وكذلك دالات الأنهار تعد أشياء متقلبة، ونزوية مثل الكائنات الحية، وعادات هذه الأنهار وشنوذها تحتم دراستها دراسة متأنية قبل إخضاعها للسيطرة الهندسية. هذا يعنى أننا يتحتم علينا تناول هذه المشكلات في شيء من التواضع والشك. وقبل خلك يتعين علينا تناول هذه الأشياء مع بعضها البعض".

كان الهدف من هذه الخطب سابقة الأعداد إعطاء فارفيل Varvill (أو إن شئت فقل: كنسمان Kinsman) بعض الملاحظات العابرة، أو النقاط المترابطة التي يود الرجل (أبو بكر) طرحها، وربما كان الهدف من وراء ذلك هو إلقاء بعض العبارات الشخصية المُحفّزة، على أن يقوم الرجل بعد ذلك بتغطية هذه النقاط أو التعبيرات بشكل منطقى ومترابط، وعادة ما كان الرجل يحدث بعض التعديلات المادية الطفيفة في النص الرئيسي نظرًا لأن مسئوليه كانوا معتادين على طريقته في الكلام. يسزاد على

ذلك أن نغمة هذا الشكل من أشكال تغطية الموضوعات كان يناسب تمامًا المؤتمر الدستوري.

كان اليوم التالي مشحوبًا بالأعمال، على الرغم من أن هولنده تعد بلدًا صغيرًا. مسطحًا عامرًا بالاتصالات السريعة، وهذا على النقيض من نيجيريا، أو بريطانيا أو الولايات المتحدة. قام أبو بكر بزيارة معمل المياه (الهاديدروليكا) في دلفت Delft، كما زار أنضًا مركزًا من مراكز التدريب على المسح الجوي تابعًا للخطوط الجوية الملكية الهولندية، ثم سارع الرجل بالذهاب إلى "زالت بومل" Zaltbommel عن طريق روتردام للقيام برحلة باللنش إلى فلاردنجن Vlaardingen، وصبولاً إلى مصب نهر لبك Lek في اتجاه هوك Hook الهولندية، ثم العودة ثانية إلى لاهاي. كشف النوم العاشر من شهر مايو عن شكل مختلف تمامًا من أشكال السيطرة على المياه والتحكم فيها، وهذا الشكل مختلف تمامًا عما شاهده أبو بكر من أعمال في نهر المسبعي Mississippi التي تخيل أبو بكر نقلها إلى أنهاره، تجول أبو بكر خلال جودا Gouda وأوترشت Utrecht إلى أن وصل إلى حافة زويدرزي Zuiderzee في منطقة "هاردرويجك" -Harder wijk، وبعد أن ألقى أبو بكر نظرة على اثنين من محطات الضخ كانتا على الطربق، زار أعمال "زويدرزي" المعروضة في لسبتاد Leystad في شرقي فليفولاند Flevoland، ومن هناك استقل أبو بكر لنشا عبر زي Zee ووصولاً إلى بورك Urk على المنخفض الشمالي الشرقي (إحدى مناطق الأراضي الرئيسية المستصلحة تحت مستوى سطح البحر)، وبذلك تمكن الرجل من مشاهدة التنمية التي حول منخفض "إيميلورد" Emmeloored الكبير. وبعد قضاء الليل في ليوفينون Leuvenum، قامت المجموعة بالتفتيش على النماذج النيجيرية في معمل "دي فورست" Devoorst المقام على الهواء الطلق، وناقشت مع المدير الإداري لشركة نيديكو Nedeco، المهندس إي دبليو اتش جلاسون EWH Glasonوكود Coode وشركاه، ومهندسيهم الاستشاريين حاجز الأمواج المقترح في إسكرافوس Escravos، ويعود أبو بكر ثانية إلى طريق ليمر Lemmer للقيام برحلة سياحية على لنش من طراز فرايسيان Friesian، في بلدة ترهورن Terhorne، ويعبر سدًا طوله اثنين وثلاثين كيلاً متريًا يحيط بمنطقة "زودرزي" Zuiderzee كلها، ومرورًا بالكمار Alkmaar، وهارلام Haarlam وبلومندال Bloemendaal ووصولاً إلى زاند فورت على بحر الشمال لتناول الغداء، ثم عاد أبو بكر بعد ذلك إلى لاهاى لينام نومًا عميقا.

كان البوم التالي مصادفًا لبوم الأحد، لكن عندما وصلت الجماعة إلى لندن كان هناك أيضًا متسع من الوقت لشرح منظومة وردية النهر المقامة على نهر الراين، وكذلك شرح منظومة القنوات وتوضيحها فضلاً عن خطة دلتا نهر الراين الجديدة، وتوضيح الأدوار التي لعبتها الحكومتان المركزية والمحلية الهولنديتين في التحكم في المرات المائية الداخلية، وذلك من باب مقارنة هذه المنظومة بالمنظومة الأمريكية الأكثر تحررًا -وهنا يبدو أن أبا يكر بدأ يتسود مسألة الخطابات التي يتراوح طولها بين خمسة وعشر دقائق بعد تناول الغداء، دون أن يحتاج الأمر منه إلى تفكير عميق. تهيأت أيضبًا الفرصة لأبي بكر للقيام، في وقت فراغه، بجولة بين زهور التيوليب وأنواع الزهور الأخرى، وفي الوقت الذي قام فيه فارفيل بزيارة سريعة إلى متحف ريجيك في أمستردام، أثر أبو بكر الاسترخاء في السيارة في الخارج. وعندما خرج فارفيل من المتحف وجد تلميذا أشقر صغيراً وأبا بكر في ردائه الوطني وينظران إلى بعضهما نظرة إعجاب متبادل دون أن يفهم كل منهما الآخر: لقد كنت أتكلم مع الهواندي الوحيد الذي لا يعرف اللغة الإنجليزية! كانت البنيتان متباعدتان تمامًا، كما أن عشرة أيام في لندن، تعنى أن الجسم بحاجة إلى الراحة، لولا الاستعدادات المطلوبة للمؤتمر والزيارة المزمع القيام بها إلى معمل الهايدروليكا البريطاني في والنجفورد -Walling ford في جنوب أكسفورد، حيث يوجد نموذج عملي لميناء ليجوس، يوضح التوسعات المحددة الرصيف الميناء في أبابا Apapa، والتقى أبو بكر أيضًا الينوكس بويد، ولم ينكر

الرجل أنه كان يتفاوض ويتباحث بشأن مزايا القنوات للشمال في ظل نيجيريا المستقلة.

كان حزب المؤتمر الشعبي الشمالي قد بدأ يعيد تنظيم نفسه، وجرى تقسيم سكرتارية الحزب إلى ثلاثة إدارات، إدارة تحت رئاسة دي إيه رافي D A Rafi خاصة بالمسائل الإدارية في الحرب، ومعروف أن رافي هو المدير والمؤسس، وإدارة خاصة بالتنظيم برئاسة محمد كنج، كبير سكرتيري التنظيم الذي كان يقوم على أمر تنسيق نشاطات الحزب، ثم إدارة الإعلان برئاسة يوسف دانتسوهو Dantsoho الذي انفصل عن حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي. كان الرجلان الأخيران هما وبعض المسئولين الآخرين، قد قاموا ببعض المشاغبات الطارئة، مستهدفين بها إعادة تشكيل الحزب على النحو الذي يسمح لهم وللعضوية بزيادة سلطتهم في مواجهة لجنة العمل المركزية (أي المستشار السياسي الرئيسي المدعوم من المجلس التنفيذي الشمالي)، لم يكن هؤلاء الرجال بحسون بالقلق إزاء نفوذهم في تعيين الوزراء، الذين اتسمت فيهم آراء شارود . سميث غير الشعبية عن الحاجة إلى إدراج الحزام الأوسط ضمن هذه التعبينات، بالغرابة والحرج. وليس من الغرابة في شيء ألا تكون هذه التحركات غير فاعلة أو جلبت عليهم شيئًا من العقاب، هذا يعني أن المستشار السياسي الرئيسي كان يعرف جيدًا أولئك الذين يتعين عليه الإصغاء لنصحهم وأولئك الذين يتعين إخْضًاعهم. لم يقدم مسئولوا الحزب أية مساهمة في دور حزب المؤتمر الشعبي الشمالي أثناء المؤتمر، وكانوا يعرفون، في حال أبي بكر تافاوا باليوا، أقل الأضرار التي يمكن أن تضر بالاتجاد الفندرالي، إن قدر لذلك الاتحاد أن يبقى على قيد الحياة.

كان الوزراء الإقليميون الشماليون الذين سافروا إلى لندن بصفتهم مندوبين هم: المستشار السياسى الرئيسى الحاج أحمد بللو، والمعلم محمد رباط، والحاج عيسى كيتا ورئيس شرطة بطا Bida، وكان مستشاروهم الرسميون: أبو حبيب من ديكوا -Dik به جورج أوهيكرى Ohikere، الوزير الجديد من بلدة أوكينى Okene (الذي كان

جناحه في حزب اتحاد أجبيرا القبلي مكوبًا من عدد كبير من الروم الكاثوليك وفي صراع مع الأجنحة الأخرى وبخاصة الجناح الإسلامي، ذلك الجناح الذي كانت له روابط وثيقة من النواة الصلبة التقليدية في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وكان يكن شيئًا من التعاطف مع طاهر Atta الأجبيري هو وأسرته)، كما احتفظ ذلك الجناح أيضًا بعلاقات وثيقة مع الوزير البرني Borno المميز شتيما Shettima كاشيم. كان هناك أيضًا مستشارون "إضافيون" جاءوا على سبيل الاسترضاء، وبخاصة أولئك الذين جياءوا من الحيزام الأوسط ومن إيلورن Ilorin. يزاد على ذلك أن رئيس وزراء الشمال كان مصرًا على حضور رفاق وزير الخدمة المدنية الأجانب، والذين هم أعضاء في المجلس التنفيذي، بصفتهم مندوبين كاملين، الجلسات الكاملة كما لو كانوا من صناديد حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وذلك على الرغم من الضغوط التي مارسها الجنوب للإبقاء على هؤلاء الرفاق خارج قاعة المؤتمر، لاستدعائهم في حال الضرورة بصفتهم شهودًا خبيرين. كان مكان أبي بكر تافاوا باليوا ضمن الوفد الفيدرالي، ومعه المعلم بلك Bello دانداجو Dandago نائب المتحدث الرسمى، وبوكارد دبشاريما charima سكرتيره البرلماني بوصفهما مستشارين. كانت الطوائف الشمالية كلها واثقة بقدرتها على تحقيق أمدافها عن طريق العناد في تكرار استعمال الحقائق حسب تعريفهم لتلك الحقائق، هذه الحقائق، المدعومة من الجغرافيا ومن السكان، كانت تتناقض مع موقف حزب جماعة العمل الذي كان شبيهًا إلى حد بعيد جدًا بموقف الحكومة البريطانية، الذي كان يقوم على الجدل العقيم، كان الرئيس أولوو هو وزميله القانوني روتيمي Rotimi وليامز (أحد أعضاء مجلس الرؤساء الغربي، الذي لم يتعين عليه مواجهة الانتخابات مطلقًا) قد أعدًا كثيرًا من الأوراق التي جرت مناقشتها مناقشة جيدة ومتقنة، والتي احتقر غرماؤهما قراءتها قبل تكذيبها تكذيبًا حشويًا. كانت المذكرات التي تقدم بها حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني قد خيبت أمال الخبراء في شئون المؤتمرات، لكن أعضاء هذه الأحزاب كانت على استعداد دومًا للاعتماد على العفوية والتلقائية عندما يقفون على أقدامهم وفاء لروح المناسبة.

كان المستشار السياسي الرئيسي قد دعا عندما وصل إلى لندن إلى عقد تقمة جديدة لرؤساء الوزارات، وقد ضمت هذه القمة أيضًا الدكتور إنديلي Endeley، وقد ضايق المستشار السياسي الرئيسي الرئيس أولوو مضايقة شديدة عندما رفض إدراج الأوراق (ليست محاضر القمة) التي أعدها هذا الرجل لطرحها على المؤتمر طبقًا للنوايا المشتركة لرؤساء الوزارات والتي جرى الاتفاق عليها من قبل، وقد حدث هذا الرفض نظرًا لأن حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني كان قد أعد هو الأخر مذكرات، تتعارض تعارضًا واضحًا مع روح القمة، كما جاء هذا الرفض أيضًا بناء على أفكار ثانوية جدًت على حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، ولو فعل الرجل ذلك فهو يعني مصادقته على الحزمة التي تقول إن العام ١٩٥٩ هو عام الحصول على الاستقلال. وهنا نجد أن التظاهر بالوحدة الذي حدث في شهر أبريل قد تبخر.

يزاد على ذلك أن التقييم الخاص الذى قدمه لينوكس ـ بويد، عندما بدأت مدة الأسابيع الخمسة فى مجلس لانكستر Lancaster House، كان تقييمًا حازمًا وحاسمًا، نظرًا لأن الرجل شرح هذا التقييم لزملائه فى مجلس الوزراء البريطانى قائلاً؛ كان زعيما الإقليمين على وشك أن يبدءا حكمًا ذاتيًا داخليًا، أما زعيم الإقليم الثالث، الذى هو أكبر هذا الأقاليم، فلم يكن راغبًا فى تقبل كأس العشاء الربانى تلك إلا بعد فترة محددة، هذا يعنى أن مستقبل البلاد لا يمكن التعامل معه فى ضوء وحدة ما دام أن الأجزاء المكونة لذلك البلد، تضم ما هو أكثر من ثلاثة تراكيب اجتماعية، وأن هذه الأجزاء غير متجانسة أيضاً، من هنا يمكن القول: إن نيجيريا لم تبدأ بعد فى توترات الحكم الذاتى، كما أن حكومة صاحبة الجلالة يتعين أن تكون لديها فكرة ما عن الطريقة التى يمكن بها احتواء ذلك التوتر قبل البت فى مسألة الاستقلال بشكل نهائى. لكن مجلس الوزراء البريطانى كان قد وافق مع وزير الضارجية على ما مفاده أن الدستور يمكن تعديله بما يسمح بتعيين رئيس الوزراء على المستوى المركزى، وعلى الرغم من المضاطرة بسيطرة الشمسال على الجنوب، فأن نيجيريا لابد أن تكون الابد أن تكون الرغب فالإبد أن تكون الرغم من المضاطرة بسيطرة الشمسال على الجنوب، فأن نيجيريا لابد أن تكون الرغم من المضاطرة بسيطرة الشمسال على الجنوب، فأن نيجيريا لابد أن تكون الرغم من المضاطرة بسيطرة الشمسال على الجنوب، فأن نيجيريا لابد أن تكون الرغم من المضاطرة بسيطرة الشمسال على الجنوب، فأن نيجيريا لابد أن تكون

متماسكة. لم يكن كل السياسيين البريطانيين مقتنعين أو راضين عن التعجيل بمبدأ الحكم الذاتي الذي سبق الاتفاق عليه، كان كثيرون من أعضاء مجلس الوزراء (وقد تجاوزت هذه التحفظات الخطوط الحزبية) يرون أن الاستقلال الكامل بمكن المحافظة عليه في العالم الحديث عن طريق المستعمرات الكبيرة، كما كانت هناك أنضنًا شكوك مستمرة، لا يجرى الإعراب عنها بصورة وأضحة، وتدور حول مسألة توسيع الكمنوات ليتسع لكل المناطق الاستعمارية الكبيرة السابقة، حتى وإن أدى ذلك إلى تجميع تلك المناطق على شكل اتحادات فيدرالية اقتصادية أو دفاعية قوية. كانت كلمة السر عند غالبية المسئولين البريطانيين توصى "بالتمهل والتدرُّرج"، حتى لا يؤدى ذلك إلى الخسارة الفعلية للنوايا الحسنة. هذا يعنى أن الخطباء الذين يلهبون مشاعر الناس، وكذلك المتطرفين وأصحاب النوايا السيئة (وكل ما هو من هذا القبيل) يجب أن يشكلوا أى ضغط على وزير الخارجية، للقيام بتحركات يمكن أن تضعف المسئولية التي تعيها بريطانيا وتفهما، وذلك من باب مراعاتها لمصالحها ومصالح العالم، وبذلك يمكن ضمان بقاء الحكومات المستقرة في المناطق التي يجرى سحب نفوذها منها. وقد أسفر ذلك كله عن أمل في الاحتفاظ بقوات مركزية وفاعلة تكون في متناول الحاكم العام في نيجيريا، الأمر الذي يعنى ضمنًا عدم التعجيل بالاستقلال. واقع الأمر أن السير جيمس James افتتح أعمال المؤتمر بدون بروفة لأنه (مثلما حدث لأبي بكر من قبله ذات مرة) لم يجر تحذيره قبل تذكيره بطريقة دمثة وقاطعة أن التقسيم النهائي للخدمات العامة الذي لم يمض عليه سوى أربعة أشهر، يعنى أنه قد تم الانتهاء من إدخال الدستور الجديد.

على الجانب النيجيرى نجد أن البار المفتوح التابع لوزارة المستعمرات في مجلس لانكستر ساعد على المضى قدمًا في المفاوضات، وفاجأ الكثيرون من المرتدين عن الدين الحاضرين باحتساء الكونياك والويسكي، بأن راحوا يخفون هذه المشاريب بخلطها بمشروب الكولا (في كادونا، كان الناس يطلقون على الخليط الذي من هذا القبيل اسم الكرولا المعاصرة (Krolan Zamani)، وكان أبو بكر يصر عندما يكون بين هؤلاء

البشر، على احتساء عصير البرتقال. وفي مقابل الوميض الغريب لساحة العمل والسام والملل المترتبين على الارتباطات الاجتماعية المسائية، بدأت تظهر، حتى بين المندوبين المعترضين، نزعة طارئة إلى تناسى الخلافات حتى يمكن التوصل إلى صياغات تسمح بالخطوة قبل الأخيرة في اتجاه إقامة الدولة. وقبل انتهاء المؤتمر جرى تذكير أحد المسئولين كبار السن بحكاية اعتراف الخادم المارق في فترة ما قبل الحرب، أمام كاهنه عندما قال: "من فضلك، يا سيدي، اطردني، غرَّمني، اضريني، افعل بي ما تشاء، لكن أرجوك يا سيدى ألا تسالني! وقد جرى إعلاء هذا الأثر على نحو أدى إلى انتصار التسامح الذي يعزى فضله إلى كل من لينوكس - بويد وأبى بكر، لكن الواقع لم يكن بعيدًا جدًا عن السطح، ومفاد هذا الواقع هو أن السياسة كانت لا تزال صراعًا قبليًا تقوده ثلاثة شخصيات كبيرة متنافسة. وهنا نجد وللمرة الأولى، أن فريق مسئولي المكومة البريطانية القادم من مجلس الوزراء ووزارة المستعمرات، يدخل في اعتباره الشخصية الرابعة، ألا وهي وزير النقل الفيدرالي، وبخاصة علاقة هذا الوزير بالمستشار السياسي الرئيسي (لم يكن هؤلاء المسئولون قد تمعنوا في مؤتمرات ليتلتون Lyttelton في الأمة النيجيرية المستقبلية). وهنا راح أولئك المسئولون يؤكدون رأيهم المبنى على تقارير الاستخبارات البريطانية، والذي مفاده أن أبا بكر تافاوا باليوا يعد صفقة أكبر بكثير من كونه "رجلا من رجال المستشار السياسي الرئيسي في ليجوس". لم يكن هؤلاء المسئولون يعرفون من أبي بكر سوى صوته، وتؤدته، واعتداده بذاته، لكنهم يعترفون الآن بذكاء الرجل، كما أن سلوكيات الرجل الموضوعية المتأنية وضعته على قدم المساواة مع الآخرين جميعهم، وفي تقييم بال Pall مال Mall كان أبو بكر الشخص الوحيد الذي استطاع الموازنة بين اهتمامه بوحدة الشمال والقدرة على كسب الثقة والولاء على نطاق واسع. والذي لا شك فيه، هو أن هؤلاء المسئولين حسبوا ذلك تجسيدًا لحل مشكلة المصالحة الشمالي التقليدي والإسلامي مع الجنوب الديمقراطي. أو شبه الديموقراطي في أضعف الأحوال، الجنوب الشجاع، الحساس، الخالي من التباهي، وغير المتعصب.

استطاع هؤلاء المسئولون اكتشاف شيء من الحقد والاستباء والغيرة عند كل من أولوق والدكتور أزكوي، اللذين كانا ينتظران أن يصبحا رؤساء وزارات في يوم من الأيام وعن حق، كان أولوو أول من ارتكب هفوة في الإتيكيت عندما أشبار إلى أبي بكر باسم "باليوا" فقط، الذي كانت له ظلال تحقيرية وازدرائية في ذلك الوقت في أذان الشماليين (وقد أدى انتشار هذه الكنية بعد ذلك إلى وضع اسم الرجل بواسطة جريدة التايمز، بين اسمى كل من ستانلي Stanley بولدوين Baldwin وإيه جي بالفور Balfour وهذا تعويض عجيب عن الجمع بين الضدين). هناك بعض أخر من خُدَّام الحكومة البريطانية المطيعين، اكتشفوا موازيًا معاصرًا في السياسة البريطانية، لمكانة أبي بكر تافاوا باليوا في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، ومثلما تردد كل من ماركيز سالبيري والنظام الهرمي عند التوري Tory (العمال) في قبول وزير العمل والخدمة الوطنية السيد/ إين Iain ماكلويد Macleod لقدراته راحا أيضًا يتصنعان مراقبة الماجد مستشار سكتو السياسي الرئيسي ، الحاج أحمد بللو، هو ووضعه، فيما يتعلق بالمُعَلِّم والقارئ الماهر أبي بكر تافاوا باليوا. لكن أحد الأفارقة طرح رأبًا مفاده أن التغيير المطلوب سيكون صعبًا للغاية على رؤساء الوزراء الثلاثة، الذين بلغ ولاؤهم الخاص لأنفسهم حدًا يصعب معه عليهم وضع أي شخص أخر على رأس الدولة السياسي. كان هؤلاء الثلاثة، يعلمون حق العلم أنه بغض النظر عما يوحى به الفصل الفيدرالي بين القوى، فإن الرأى العام العالمي يضع رئيس الوزراء في المقدمة. وعليه وفي إحدى المقابلات التليفزيونية وافق المستشار السياسي الرئيسي مع أولوو أنه في نيجيريا المستقلة سيشق الزعماء كلهم طريقهم إلى المركنز، وأكد أولوو أن من الخطأ رؤية الأقاليم قوية في حين يكون المركز ضعيفًا، وأعلن الرجل بعد ذلك، وبناء أيضًا على موافقة حزبه أنه كان ينوى الذهاب إلى المجلس الفيسدرالي، وذلك مثلما حدث للدكتور أزكوى عندما سمح له حزب المجلس الوطنى النيجيري الكاميروني بفعل الشيء ئفسە، جـرى دعم سكرتارية المؤتمر، برناسـة إيان العا بانكرفت Bancroft، وكـذلك الموظفين المدنيين المحليين الوطنيين بإضافة المعلم إينوا Inuwa وادا، الذي أصبح يشغل منصب السكرتير الدائم الجديد، كما جرى تعزيز هذه السكرتارية أيضًا بكل من بطرس ستالارد، الذي يستطيع تحديد هوية كل المتحدثين وفهمهم. وفي لجنة القيادة التي كانت تتولى جدول الأعمال كان المعلم أبو بكر هو ومحمد رباط يحظيان بدعم ناجح من الرؤساء أولوو وروتيمي وليامز، في تحاورهما مع الدكتور أزكوى والرئيس أديلابو Adelabu والمعلم أمين كانو حول مسألة تسوية قضية الحكم الذاتي للأقاليم قبل مناقشة مسألة الاستقلال الفيدرالي مناقشة ناجحة. وقد أفسح مندوبوا حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني ومندوبوا حزب العناصر الشمالية التقدمي، المجال رغمًا عنهم أمام إصرار وزير الخارجية على حتمية أن تكون هناك إجراءات مرنة، ما دام أن هناك لجنة قيادة تستطيع تحديد السياسة المطلوبة.

وأعقب ذلك في الجلسة الكاملة، وفي اللجنة وكذلك الجلسات غير الرسمية نقاش مستفيض حول تقسيم الأقاليم إلى "ولايات" منفصلة، وقدم المستشار السياسي الرئيسي هو والمعلم أبو بكر تافاوا باليوا بوصفهما ممثلين لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي مشروعًا بديلاً يقوم على السلطات المحلية ومبنيًا على أساس من نموذج هدسون Hudson الذي جرت الموافقة عليه بصفة نهائية (كما سبق أن أوضحنا) والذي جرى الاحتفاظ به في الذاكرة بوصفه قوة آمرة في الدستور الجديد، كان المستشار السياسي الرئيسي هو وأبو بكر تافاوا باليوا معارضين لأي نص من النصوص التي تتعلق بإنشاء المزيد من الأقاليم، كان أمين كانو هو وحزب العناصر الشمالية التقدمي يفضلان تقسيم الأقاليم إلى ولايات. كان الانفصاليون الألوريون Ilorin وحدهم يصرون على ضم منطقتهم أو بالأحرى الجزء الجنوبي من قسم كبا Kabba إلى الإقليم الغربي، وراح حزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد (الذي كان التافي Tiv يوسف تاركا رئيسًا له، من منطق أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقا أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقا أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقا أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقا أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقا أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقا أن قبيلته هي أكبر قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقة على غير قبالما المتعلم الوحيد من منطقة على غير قبائل هذا الحزام الأوسط فضلاً عن كونه المتعلم الوحيد من منطقة على غير قبائل هذا الحزام الأوسط في كونه المتعلم الوحيد من منطقة على غير قبائل هذا الحزام الأوسط فيضاً المتحد وكونه المتعلم الوحيد من منطقة على غير قبائل هذا الحزام الأوسط في كونه المتحد وكونه المتحد وله على المتحد ولياء على المتحد ولياء على المتحد ولياء على على المتحد ولياء على المتحد ولياء على المتحد ولياء على المتحد ولياء و

بين أفراد هذه القبيلة) بطالب بإقليم مركزي – على أن يضم هذا الإقليم كبلاً من إيلورين Ilorin، والنيجر، وجنوبي زاريا، والهضية، وجنوبي باوتشي (التي تقع فيها تافاوا بالنوا) كنا Kabba وبنيق Benue وجزءًا من أدماوا ـ لكنهم ظلوا مختلفين ومرتبكين حول المكان الذي يجب أن تكون فيه عاصمة هذا الإقليم، كما ظلوا مختلفين أيضًا حول مسألة المواصلات الجديدة من الغرب إلى الشرق والتي يتحتم أن تمر خلال منطقة زراعة الحبوب في البلاد، كما اختلفوا أنضًا حول مسالة تمويل هذه البنية الأساسية وينائها. كان حزب جماعة العمل برغب في إعادة لنجوس إلى الغرب، لكن بشروط كثبرة وبمساندة من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني راح حزب جماعة العمل بنادي بإنشاء ولاية الغرب الأوسط التي يمكن أن تتكون من بنين Benin ودلتا (وارى Warri سابقًا)، التي كان البورويا بشعرون فيها بالغيرة نظرًا لأن الناس كانوا يشاركونهم مداخيلهم، لكن الإيجو IJo والإتسكيري في هذه المنطقة كانوا يتشككون في سيطرة الناطقين بلغة الإيدو Edo عليهم (في حين كان الرئيس أولوو شخصيًا يرغب في إنشاء ثلاث ولايات جديدة والنص على إنشاء المزيد من الولايات في المستقبل عندما يصبح ذلك أمرًا قابلاً للتحقيق). كانت هناك مجموعة أخرى أقل تجانسًا وانسجامًا، راحت تتطلع إلى جعل ليجوس ولاية قائمة بذاتها، بحيث تضم الأجزاء المجاورة لها من الإقليم الغربي، كان المتحدثون بلغة الإيجو من الغرب ومن الشرق يرغبون في أن تكون لهم ولاية يسمونها ولاية الأنهار، وكان زعماء أوجوجا Ogoja برغبون أيضاً في أن تكون لهم ولاية خاصة بهم. وسائد حرب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني مسالة إقامة ولاية الأنهار وولاية كلبار Calabar، في حين كانت المعارضة المحلية تؤيد وتساند مفهومًا عقيمًا ذائع الصيت على المستوى الشعبي، وينادى بإنشاء ولاية واحدة يسمونها Cor بمعنى الولاية المكونة (كلبار - أوجوجا -والأنهار)، (وكانت تلك المعارضة تخطط أيضًا لإنشاء سبعة عشر ولاية أخرى، وقد ازدرت الأحزاب الأخرى تلك الخطة من منطلق أنها تقلل من السلطات العملية ومن وضع الأقاليم بحيث تصبح "حكومات محلية مُفَخَّمة"). كان الكاميرونيون الجنوبيون

راضين وقانعين بالبعد عن هذه الفوضى. أخيرًا أبلغ لينوكس – بويد المؤتمر أن إنشاء أية أقاليم جديدة سوف يستغرق وقتًا إداريًا وتنظيميًا طويلاً، وإذا لم يوافق المندوبون على تأجيل محدد وغير مؤكد للاستقلال، فإن الاستقلال في العام ١٩٦٠ الميلادي سيكون على أساس من الأقاليم القائمة بالفعل. وبعد ترك الخيار للنيجيريين أنفسهم، أثر حزب جماعة العمل الحصول على الاستقلال المبكر على التغيير الإقليمي، ووافق الجميع على ذلك بالإجماع على الفور. والمؤسف أن وزارة المستعمرات رأت أن الأوان قد فات ولم يعد يسمح بضم قسم إكيجا keja ضمن الأراضي الفيدرالية.

في مثل هذا الحال يتعين استبعاد أعضاء المجلس التنفيذي السابقين في الشمال إذا ما جرى منح الحكم الذاتي الداخلي الشرقي والغربي بشكل مباشر وسريع. هذا يعنى أيضًا إجراء الانتخابات المستقبلية لثلاثمائة وعشرين عضوًا للمجلس الفيدرالي الأكبر والموسم، عن طريق حق الانتخاب العام المباشر، فيما عدا أنه من باب تبجيل الإسلام، فإن المرأة أن تدلى بصوتها في الشيمال. لم تكن الشيروط أو النصوص الشّرطيُّه أمرًا تسهل الموافقة عليه، ذلك أن الإقليم الشرقي لم تكن لديه قوات شرطية محلية غير المحضرين وسعاة المحاكم، ويبدو أن الشرق لم يكن بحاجة أيضًا إلى أولئك وهؤلاء، لكن الغرب شئنه شئن الشمال كانت لديه قوات شرطية محلية. وقد حدا الرئيس أوى Awo حذو وزير الداخلية البريطاني بأن كانت له السيطرة المباشرة على شرطة العاصمة، لكن الرجل كان مجرد مشرف على قوات الشرطة في المدن والبلدان الصغيرة، وكان الهدف من ذلك الادعاء بأن قوات الشرطة يتعين أن تكون إقليمية تمامًا. كان المستشار السياسي الرئيسي ميالا إلى المساندة أو المساندة الكاملة، في حين كان أبو بكر ينادي بذلك الذي بمكن اتخاذه ضد الشعارات الحوفاء، وإستطاع إقناع المستشار السياسي أولاً ومن بعده المؤتمر، بحتمية الإبقاء على قوة شرطية فيدرالية، على الرغم من إدخال الرجل لمسألة العلاقة الوثبقة بين مفوضي الشرطة الإقليميين ورؤساء الوزارات، كان صوت السير جيمس الذي يوحى بالارتياح والاستقرار يتردد فى أروقة المؤتمر، على الورق، كان السير جيمس لا يزال مسئولاً مسئولية شخصية من خلال وزير الخارجية، أمام التاج والبرلمان البريطانيين، عن النظام والقانون فى نيجيريا كلها، ولم يستسلم الرجل لمسألة تجزئة القوة أو تقسيمها. على المستوى المركزى كانت هناك لجنة شرطية تقدم النصح والمشورة للحاكم العام فيما يتصل بالأجور والترقيات، والتعيينات والنظام، وكان صاحب السعادة الحاكم العام يرأس أيضًا مجلسًا شرطيًا يضم الوزير الأول ورؤساء الوزارات، وكان المفتش العام هو والمفوضون الإقليميون يشاركون فى هذه اللجنة. وفى ضوء نصائح شارود سميث لأبى بكر عن احتياج المؤسسات الديمقراطية من قبل قوة موالية وخالية من النزعة القبلية لكن متوازنة عرقيًا ويتشكل منها الجيش والشرطة، نجد أن تعليق المستشار السياسي الرئيسي وحده، في نهاية المطاف ينادي بالتقليل من شئن الجيش وتشكيل قوة شرطية ـ قوة يجرى نشرها في أنحاء البلاد على شكل مراكز صغيرة يستحيل عليها القيام بانقلاب. ومع ذلك، جاء قرار المؤتمر الوحيد في هذا الشئن يفيد نقل السيطرة على القوة العسكرية النيجيرية من مجلس الجيش في الحكومة البريطانية نقل السيطرة على القوة العسكرية النيجيرية من مجلس الجيش في الحكومة البريطانية إلى الحاكم العام، الذي يحصل على المشورة من مجلس الدياس الدفاع.

كانت هناك أمور أخرى لم يجر تسويتها على وجه السرعة، حتى على امتداد خمسة أسابيع مضيئة، أو حتى تركها تتقيح في المضابط والسجلات. كان لابد من تلطيف الشوفانيات التي بدأت تظهر على السطح، هي والمخاوف الأكيدة من القوة الإثنيه الجامحة التي كشف عنها الحوار الذي دار حول مسألة إنشاء الولايات، هذه الشوفانيات كان لابد أيضًا من تلطيفها في الجنوب وبالقدر نفسه بين الشمال والجنوب. وتقرر إنشاء لجنة أقليات أو بالأحرى تشكيلها تكون مهمتها تقصى "الحقائق" وإعداد تقرير لعرضه على المؤتمر المزمع عقده في العام ١٩٥٨ الميلادي. وفي ظل عدم سحب إنذار وزير الخارجية الذي مفاده أن إنشاء أقاليم جديدة قد ينطوى على تأخير الاستقلال، جاءت المهام المكلفة بها اللجنة والتي جرت صياغتها وإعادة صياغتها مرات

ومرات، فضفاضة بما فيه الكفاية المتحمسين إذ جعلتهم يتصورون إنشاء ولاية جديدة واحدة فقط يجرى اقتطاعها من كل إقليم من الأقاليم الحالية. في اتجاه الجنوب كانت الأمال المرتقبة المعلقة على إقليم الحزام الأوسط فاتحة الشهية أكثر من الحزام الأوسط أو إن شئت فقل: الولاية المكونة من كلبار وأوجوجا والأنهار، لم توافق القيادة السياسية الإفريقية المشتركة المؤتمر على حتمية وجود مثل هذه اللجنة، لكن المستشار السياسي الرئيسي هو والدكتور أزكوى ومعهما أبو بكر تافاوا باليوا أصروا جميعًا على عدم ذكر مناطق بعينها في المهام المحددة للجنة المهيئة المهمة الأخرى التي أنيط بها القيام بالمسائل الثانوية الحيوية كانت تتمثل في اللجنة المالية، هذا يعني أن توزيع السلطات بين الاتحاد الفيدرالي والأقاليم القوية يحتاج إلى التمويل دون أن يؤثر ذلك على الاستقرار، القدرة على وفاء الديون كاملة وأهمية الائتمان في البلاد ككل.

استقر المؤتمر في الوقت نفسه على حتمية إدخال مجلس شيوخ فيدرالي ليكون بمثابة غرفة من غرف المراجعة والتنقيح، مع السماح بمستتحدث الرؤساء ومجلس أعلى في الإقليم الشرقي، وأثر المستشار السياسي الرئيسي خيار حصول الشمال على الحكم الذاتي الداخلي في العام ١٩٥٩ الميلادي (والذي يحتمل في ظل اقتراب موعد تقاعد شارود – سميث أن يصبح تعطيلاً اسميًا لأن كلا من كبير السكرتيرين هو والسكرتير المالي سيكونان مختفيين في ذلك الوقت مخلفين وراءهما حزب جماعة العمل باعتباره الوزير البريطاني الشمالي الوحيد الذي يجالس الحاكم الجديد في المجلس التنفيذي). أنشئت لجنة ثالثة تقوم على إعادة تحديد الدوائر الانتخابية. ولم يجر تناول وضع ليجوس ومستقبل مجلس التسويق المركزي أو مناقشة ذلك.

وفى هذا الصدد نجد السير جيمس رويرتسون يعلق على ذلك بقوله: "لقد طوّفنا حول المشكلات، أو بالأحرى قمنا بوضعها على الرف". كان لابد من وجود رئيس للوزراء، يقدم النصح والمشورة للحاكم العام (الذى كان لا يزال رئيسًا لمجلس الوزراء) فيما يتعلق بتعيين الوزراء، وتقرر عدم وجود كبير سكرتيرين أو سكرتير مالى. وقد

أسفر التاريخ الفعلى للاستقلال عن بعض المبادلات. كان رؤساء الوزارات الثلاثة هم والدكتور إندلي Endeley ممثل الكاميرون، قد حددوا اليوم الثاني من شهر أبريل من العام ١٩٦٠ موعدًا للحصول على الاستقلال، لكن في اللحظة الحرجة كان الملاكم والرياضي الدكتور أزكوي قد سافر إلى باريس مع الرئيس أولوو لمشاهدة الشرقي هوجان Hogan کد Kid باسی Bassey وهو یهزم شریف Cherif فی بطولة العالم لوزن الريشة، وهنا انتهز المستشار السياسي الرئيسي غياب الرجلين وتكلم نباية عنهما. أثر لينوكس - بويد الاطلاع والوقوف على توصيات المفوضيين ومعرفة ما إذا كان الشرق والغرب قادرين على حكم نفسيهما بطريقة كفؤة، ولم يذهب الرجل إلى أبعد من توقيع شيك على بياض وافق فيه على "العام ١٩٦٠ الميلادي" موعدًا للاستقلال. وهنا أعرب المستشار السياسي الرئيسي عن خيبة أمل صامتة من جانب الغائبين الرئيس أوو والدكتور أزكوي، وسار الحاضرون على الحظ نفسه - وأبدى الاقتصاديون أيضًا ملاحظة مفادها أن نيجيريا ستقوم في غضون وقت قريب بتمويل حوالي ألف من المشروعين المنتخبين وما يزيد على خمسين وزيرًا، وعلق الدكتور أزكوي على ذلك فيما بعد تعليقًا بعير عن الاستباء وعدم الرضا عندما قال: لم يكن هناك تاريخ محدد للحربة، لكن الحكم الذاتي الداخلي الذي جرى الحصول عليه من قبل الحكومة الفيدرالية كان حكمًا شديد القبود، وكذلك كان الحكم الذاتي الداخلي في كل من الإقليم الشرقي والإقليم الغربي، هذا يعني أن هذا الحكم كان هو الآخـر محـداً ومقيداً -هذا بعني أيضًا أن الاحتفالات ستكون ممنوعة في الإقليم الشرقي، هذا يعني أن الرجل كان عائدًا إلى موطنه وهو يحمل معه ذلك الذي سبيق أن أخذه شبعيه قاعدة مُسلِّمًا بها. وسيرعان ما أدت المرارة إلى إدراك أن ظهور حل وسط والوحدة الوطنية أصبحا أمرين ضرورين في الداخل والخارج، وهنا وافق زعماء حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني وهم في طريق المودة إلى الوطن، على "مؤاخاة" البريطانيين من جديد.

كانت هناك في المؤتمر فواصل اجتماعية أخرى غير المنعشات والمرطبات الرسمية والضيافة التجارية. كانت الملكة قد استقبلت المندوبين بما فيهم المعلم أبو بكر في السكن الحكومي في قصر بكنجهام، كان الدكتور نيكروما قد أرسل رسالة إلى رؤساء الوزارات الثلاثة - وقد فسر الرئيس أوو هو والمستشار السياسي الرئيسي هذه الرسالة على أنها شكل من أشكال الإهانة - لم يعطهم الرجل سوى خمسة عشر دقيقة، وكان ينتظر قدومهم على وجه السرعة، وعليه رفض رؤساء الوزارات الثلاثة هذه الرسالة (كان الدكتور أزكوى يرى أن سوء الأدب هذا غير مقصود، الأمر الذي جعله يقبل الرسالة، وبالتالي أجرى محادثات "مثمرة" على وجبة الغداء، وقام المعلم أبو بكر، هو ورؤساء الوزارات ومعهم الدكتور إنديلي Endeley بزيارة رئيس الوزراء السيد/ ماكميلان، في قصر رئيس الوزراء في ١٠ داونج ستريت. كان أبو بكر قد تحدث إلى المؤتمر الذي استمر مدة يومين برئاسة اللورد الترنشام Altrincham، عن الكمنولث متعدد الأجناس في أشبى دي - لا - روش Ashby - de - la - zouche، وقد عقد هذا المؤتمر مشاركة بين مجلس الكمنواث والمركز السياسي للمحافظين، كان رئيس مجلس إدارة ذلك المركز طالبًا نيجيريًا من كلية ليسستر Leicester. كرر أبو بكر إيمانه بأن الكمنولث، الذي يضم حوالي ربع الجنس البشري، هو بمثابة عصبة الأمم الوحيدة التي نجحت بحق وحقيقة، وأشار الرجل أيضاً إلى "عبقرية الشعب البريطاني العجيبة .... [الذي] لم يرغب مطلقًا على العكس من [روما الإمبريالية و] الفرنسيين في تصويل الكنديين أو الهنود أو الأفارقة إلى إنجليز لهم مقاعد في مجلس العموم". ويواصل الرجل كلامه على الرغم من 'القوائم الخاصة' ليقول ذلك الذي كان جديدًا تمامًا في العام ١٩٥٦:

واقع الأمر أنه ليس هناك أى سبب منطقى يحول بين الموظفين المحترفين وبين عملهم تحت قيادة حكومة إفريقية بعد الاستقلال، وبعد سحب القوات البريطانية، وأن يكون ذلك العمل مشروطًا،

بطبيعة الحال، بتأمين الأمال المرتقبة لهؤلاء العاملين تأمينًا مناسبًا. في الماضى كان يجرى التسليم تمامًا بأن منح الاستقلال يتضمن تلقائيًا السحب الفورى والكامل الخدمة المدنية البريطانية فيما وراء البحار، وهذا ليس من المنطق أو الحكمة في شيء .... وإذا كانت نيجيريا تستطيع توفير العناصر البشرية اللازمة لقلة قليلة من المناصب الرئيسية مثل لندن أو واشنطون، فإنها سوف يتعين عليها الاعتماد على البريطانيين أو على عضو أخراء من أعضاء مجلس الكمنواث في تمثيل مصالحها في أجزاء كثيرة من العالم .... [وسوف يكون ذلك] متفقًا بصورة أكبر من الزمن الحالى بدلاً من القومية المتطرفة التي سادت القرن التاسع عشر .... وما نفعله نحن الأن لمصلحتنا، ربما سيكون نموذجًا جديدًا لتطور الكمنواث في القارة الإفريقية."

كان الرجل يتطلع من وراء ربط المساعدة في الدفاع بالمظلات الديبلوماسية إلى إرساء مبدأ الخدمة المدنية متعددة الأعراق في مكتب علاقات الكمنواث، وذلك عن طريق إلحاق الموظفين وتبادلهم بين المناطق الإفريقية والمناطق الأخرى البيضاء، والسمراء، والسوداء وجزر الكمنواث وأن يكون ذلك الإلحاق والتبادل بين إدارة وأخرى. وقد لقى هذا الخطاب اهتمامًا كبيرًا بين البريطانيين الملتزمين بتطور الكمنواث، لكن هذا الخطاب لم يحظ بالاهتمام نفسه بين الأغلبيات السياسية والبيروقراطية والصحفية. وبعد فترة قصيرة من إلقاء هذا الخطاب، قال السيد/ ماكميلان في واحدة من خطبه، التي لا يجرى الاقتباس عنها، كثيرًا ءنذ ذلك التاريخ، ما مفاده أن "السواد الأعظم من شعبنا لم يستحسن ذلك مطلقًا ..... ونحن إذا لم نتمكن من وقف التضخم والسيطرة عليه، فإن الرواج والازدهار الذي حققته بريطانيا بعد الحرب قد يصبح هشًا على النحو الذي لا يكفل له الدوام والاستمرار، وإذا ما حدث ذلك، سنعود من جديد إلى كابوس

البطالة المؤرق .... إن الغالبية العظمى من أهل بلادنا استطاعوا التخلص من الأثار المترتبة على ارتفاع الأسعار. لكنهم لن يستطيعوا التخلص من ذلك إلى الأبد".

في رد أبي بكر تافاوا باليوا من غرفة نومه في سينت جيمس كورت، على الرسالة الافتراضية الخاصة التي وصلته من مكتب المجلس التنفيذي في كادونا عن استقطاب الراديكاليين في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي ومعهم الموظفون المدنيون المحايدون من مختلف المستويات نجده يقول: "لقد انتهى المؤتمر الآن، أولاً، أنت صديق شخصي لي وأنا أخذ ما تقدمه لي من نصائح على أنها أمر شخصي صرف، وأنا لا أعلن مطلقًا عن نصائح أصدقائي. وسواء أصبنا أم أخطأنا فقد اتخذنا ما اتخذناه من قرارات، لكني أود أن أقول لك شبيتًا واحدًا. أهلك (الأسكتلنديون) بصفة خاصة عملوا كل ما في وسعهم وعانوا الكثير من أجل تأسيس الإمبراطورية وأنا أتوقع منك بصفتك أسكتلنديًا وشابًا أيضًا النظر إلى الموقف الجديد من منطلق أنه تحدُّ لك. لقد أثرت نقاطًا كثيرة في رسالتك وأنا أمل الرد عليها عندما ألقاك في كانونا ... لك مني أطيب تمنياتي. صديقك [إلخ] ملاحظة مهمة: 'أرجو أن تسامحني لرداءة الخط فأنا مشغول بشكل فظيع"، بعد ذلك بشهر واحد جاءت أزمة الجنيه الإنجليزي بمثابة إنذار ببداية فترة الركود الاقتصادي البريطاني التي دامت ثلاثة عقود من ناحية، وضياع نفوذ بريطانيا العالمي من ناحية أخرى، لكن أصدقاء بريطانيا (هم وأولئك الذين أساءوا تمثيل ماكميلان) لم يدركوا أو يفهموا أن الفقَّاعة قد انفجرت بالفعل. وفي البوم السايع والعشرين من شهر يونيو طار أبو بكر عائدًا إلى بلاده على الطائرة نفسها التي عاد شارود - سميث على متنها، وبدأ الرجل يستعد لأداء فريضة الحج.

## الفصل الرابع والعشرون

## أبو بكر يؤدى فريضة الحج: إعادة تقييم مقارنة

## ينبغي علينا تمرير هذا الشيء - بواسطة ابن أمير فوق ظهر حمار (\*)

أداء فريضة الحج السنوية، طبقًا لما قام به مستشار سكتو السياسي، ثم دعم هذه الفريضة بالقيام بما يسمى العمرة خلال وقت آخر من العام، جرى تناوله فى الفصل الثانى والعشرين طبقًا للرواية الواردة عنه على لسان أحد المسئولين البريطانيين. وهنا يتعين الامتناع عن أى تفسير مسيحى لمعتقدات المسلم المتدين ومواقفه، ولكن ليس هناك شك فى أن أبا بكر كان له رأى العالم فى هذه الفريضة وليس رأس المتزمت أو المتحمس. ومع ذلك كان رأى أبى بكر قائمًا على الإيمان الراسخ بالعقيدة، ويبدو أن معرفة الرجل بالكتاب المقدس (القرآن الكريم) كانت أكبر بكثير من معرفة كثيرين من المتعلمين فى الشمال، لكن الرجل لم يبادر تحت أى ظرف بتحدى معرفة كثيرين من المتعلمين فى الشمال، لكن الرجل لم يبادر تحت أى ظرف بتحدى تعاليم القاضى أو الإمام. كان كل من شاهد أو صادف أبا بكر أثناء صمته، أو حين يكون منكبًا على كتبه، يحدث لديه انطباع عن شخص قد يتحول إلى واحد من المتصوفة، ومع ذلك لم يحدث مطلقًا أن خسر الرجل جانبه العملى. كان أبو بكر يعرف

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا ومعناه الدلالي هو: أن العظيم بحق بكن أن بـــتغني عن العظمة والأبهة. (المترجم)

أن من الواجب عليه القيام بفريضة الحج إلى مكة مرة واحد فى العمر - وأن يكون ذلك الحج بالبحر أو بالبر، لأن التعاليم الدينية لا خلاف فيها حول هذا الأمر.

وأصبحت الطائرة بديلاً لم يكن موجوداً قبل خمسينيات القرن العشرين. أصحاب العقول الساذجة يرون أن أداء فريضة الحج يستلزم الاختبار البدنى القاسى. يضاف إلى ذلك أن وعى الأعداد الكبيرة من أهل الشمال فى الماضى الذين وجدوا أنفسهم، مثل الشيخ عمر، محاصرين ومحجوزين فى السودان وفى المناطق الأخرى، وهم فى طريق ذهابهم إلى الجزيرة العربية أو عند عودتهم منها، كان لا يزال مذكراً لهؤلاء الناس بتلك المصاعب وهذا الذهن البسيط، مثل ذهن موسى Musa بن ماطورى -Mato، ذلك التاجر الباوتشى البارز الأمى ومالك سيارات النقل فى منتصف خمسينيات القرن العشرين، جعل الرجل يظن فى ذلك الوقت أن الصراع على جمع الثروة اللازمة اللازمة للسفر بطريق الجو فضلاً عن أتعاب الوكلاء يعد بديلاً مقبولاً، ولم يكن هناك من يعترض أو يختلف مع ذلك. كان أبو بكر يعلم أنه ليس من الشرع الاقتراض، أو قبول الهدايا، أو الشحاتة، من أجل أداء الفريضة – وبعد ست سنوات من الادخار الواعى، استطاع وزير النقل تمويل رحلة الحج، لكن على الرغم من أن هذه الفريضة مفروضة أيضاً على النساء مثل الرجل تماماً، فإن الرجل لم يصحب معه زوجته عند قيامه بأداء هذه الفريضة. كان ذلك الحج، وليست الإجازة الحقيقية، التى أوصى بها شارود حسميث هو كل ما يحتاج إليه بدن هذا الرجل وروحه.

كانت حكومة الشمال الإقليمية في ذلك الوقت قد أنشأت مكاتب اتصال لها على طريق الحج، وكانت الأحوال قد بدأت تتحسن بالنسبة لجماهير الحجاج، يزاد على ذلك، وهو الأهم أن الحجاج كانوا يتمتعون ببعض المزايا من قبل السلطات السعودية. كان هناك على سبيل المثال وفد يضم أدجوك Adegoke أديولا Oduola أكاندى Adegoke أديلابو Adelabu وهو من إيبادان وقد استنكر منذ زمن طويل مسائلة تسميته باسم جوزيف. كان أمين الحج في الحزب الشمالي هو الحاج أبو بكر محمود جومي. سافر

المعلم أبو بكر بصحبة الحاج عيسى كيتا شخصيًا، الذي كان رئيسًا لبعثة الحج في العام ١٩٥٥ الميلادي، وهي المرة الأولى التي سافر فيها المستشار السياسي الرئيسي أحمد بللو لأداء فريضة الحج، وبقى عيسى كيتا إلى جوار الرجل طوال أداء أركان الحج عندما وصلا إلى الصرم المكي الشبريف. وارتديا سبويًا الرداءين الأبيضين البسيطين (أو إن شنت فقل ملابس الإحرام)، بعد أن حلقا رأسيهما وكشفاهما، وبعد أن تخلصنا من كل مظاهر الزينة والعطور، وطاف الرجلان حول الكعبة سبعة أشواط، وهرولا بين الصفا والمروة، وكانا في خيمة واحدة في عرفات. البعض، من أمثال المستشار السياسي الرئيسي، صعدوا الجبل لأداء الصلاة، أما الآخرون الذين لا يقلون عنهم تقوى، بما فيهم الحاج عيسى والمعلم أبو بكر، الذي كانت كتبه التي أخذها معه لأداء الفريضة مكتوبة كلها باللغة العربية، فقد أدوا الصلاة في الخيمة التي وصلت درجة المرارة فيها إلى تسم وثلاثين درجة مئوية. كانت الكتب التي اصطحبها أبو بكر معه، مكتوبة باللغة العربية وتحتوى على دعاء بأن يميته الله (سبحانه وتعالى) وحواسه كلها سلمية. ونحروا الخراف أو الإبل في منى عند عودتهم إلى مكة، وقبُّلوا أيضًا الحجر الأسود في جدار الكعبة، ورموا الجمار في منى، مثلما فعل النبي (عَلِيُّ ). وأصبحوا أحرارًا بعد زيارة المدينة في العودة إلى عاداتهم الطبيعية، وطبقًا للشرع القديم أصبح يجوز لهم الصيد، وممارسة العلاقات الجنسية مع زوجاتهم.

عندئذ يصبح المعلم أبو بكر حاجًا. لم يؤد أبو بكر فريضة الحج بعد ذلك مطلقًا، ولم يبد أن الحاج أحمد بللو، المستشار السياسى الرئيسى، حاول إقناع الرجل بالانضمام إلى ما أصبح يعرف باسم مظاهر التقدم الحقيقية في ولايته، وذلك عندما وافق الأمراء والوزراء والأعيان على اختلاف أنواعهم، على مرافقة الحاج أحمد بللو في أداء فريضة الحج. وكتاب سيرتى الذاتية ، الذي هو من تأليف أحمد بللو، يشير إلى أن الحاج يجنى المزيد من الحسنات والتواب في الحياة الأخرة عندما يقوم بأداء فريضة الحج أكثر من مرة. وهناك إجماع عام مفاده أن التأثير العاطفي والروحي

والطقوس لقيام أبى بكر بأداء فريضة الحج للمرة الأولى غيرت شخصية المستشار السياسى الرئيسى تغيراً كاملاً، وأن العاقبة هى التى جعلته يحس المزيد من احتياجه نفسيًا إلى تجديد ذلك الوحى والإلهام، إن لم يكن هذا الإدمان، كل عام فى إطار بيئة ملكية فاخرة، وربما كانت تلك الحاجة نابعة من التوكيد الدينى من ناحية وتأكيد مكانته كرجل متدين على المستوى العالمي من الناحية الثانية. يزاد على ذلك أن الرجل كانت فيه أيضاً نقاط ضعفه الإنسانية التى يجب التغلب عليها بالإيمان بصورة مستمرة. كان الحاج أبو بكر أيضاً بهذه التجربة الروحية وذلك التسامى، لكنه رأى أن حجة واحدة كافية لتحقيق مهمته وتقويتها في هذه الحياة. كان الرجل قانعاً برؤية الناس له على أنه مسلم حقيقى، ولم يهتم مطلقاً بإظهار نفسه بأنه أفضل من أى مؤمن أخر، سواء أكان نلك المؤمن متواضعاً أم متباهياً. لم تكن اللحية المخفية بالحناء من نصيب أبى بكر، على الرغم من أن الرجل كان يضع على رأسه، في المناسبات شديدة الأهمية، غترة غربية جيء له بها من مدينة جدة (كان الرجل أكثر حساسية من الكثيرين لمشاعر فانجمع بين الضدين عند أصدقائه البريطانيين وذلك فيما يتعلق بأزيائهم المدنية وأزيائهم المدنية وأزيائهم المدنية وأزيائهم المسائية الرسمية).

عندما عاد أبو بكر إلى نيجيريا أتيحت له فرصة إعادة حساباته مرة أخرى. كان منزل الرجل في باوتشى لا يزال مبنيًا من اللَّبن، ومن ضمنه أيضًا ذلك الكوخ الريفي الصغير الذي كان يلجأ إليه عندما يكون في مزرعته. وقام المعاونون عن طيب خاطر، من إدارة الأشغال الفيدرالية بعمل بعض الرسوم، في وقت فراغهم، المنزل له واجهة من الأسمنت خالية من الأبهة والعظمة، على قطعة من الأرض قدمها أمير البلدة هو ورئيس الحي، قدرت التكاليف بحوالي ٦٠٠٠ جنيه إنجليزي. وهنا طلب أبو بكر من ميخائيل فارفل Varvill أن يرشده إلى الطريقة التي يمكنه بها حساب كل ممتلكاته وديونه إذا ما مات في تلك الليلة، لم يكن على الرجل ديون غير مقدم ثمن السيارة. وجاءت النتيجة النهائية أن الرجل يساوي ٢٠٠٠ جنيه إنجليزي، وكان ذلك هو المبلغ الذي حدده هو

ويرخص به لأعمال البناء. وهنا جرى تشجيع الرجل على الذهاب إلى بنك باركليز ليطلب منه قرضًا، وعلى الرغم من أن قلة قليلة من الوزراء لم تكن، فى ذلك الوقت، مثقلة بمقدمات وقروض تزيد على ١٠٠٠ جنيه إنجليزى، وعلى الرغم من أن البنك لم يكن ليرفض إعطاءه مبلغًا أكبر، فإن أبا بكر لم يطلب سوى ٢٠٠٠ جنيه ولم يستلم إلا هذا المبلغ، وبقى منزله القديم فى باوتشى بمثابة مقر لأمه الحبيبة. فى ذلك الوقت، كان السواد الأعظم من الوزراء، وبعض السياسيين الأخرين من أعالى البلاد، قد بدأوا الاستثمار فى قطع الأراضى والمنازل الخاصة فى ليجوس، أما الحاج أبو بكر فلم يكن لديه شىء أخر غير مسكنه الرسمى فى العاصمة.

كانت المسألة لا تعدو أن تكون مجرد خيبة أمل اسمية أو بالأحرى شكلية، عندما وافق على إغلاق وصلة سكك جديد "باوتشى الخفيفة" الواصلة بين زاريا وجوس ١٥٥ التى توقفت عن سداد ديونها وخدمة أغراضها، وبخاصة عندما بدأ استخدام الفط الرئيسى والطرق البرية فى نقل البضائع بكل أنواعها. وكان قد جرت أيضًا الموافقة بصفة نهائية على امتداد الخط الجديد الرئيسى من جنوب جوس إلى تافاوا باليوا، ومنها إلى باوتشى، جومب، وميدوجورى، وجرى أيضًا تعيين جيرالد سميرهين الصاح أبى بكر، جرى تعيينه الإشراف على الحصول على الأرض المطلوبة وتسريتها الحاج أبى بكر، جرى تعيينه للإشراف على الحصول على الأرض المطلوبة وتسريتها طوال فترة مد الخط الحديدى، وقد جرى وضع التخطيط كله، والإنشاء كله أيضًا، بين يدى المهندس هيج Hugh ألكسندر Alexander نائب رئيس الهيئة. وفي بعض الأماكن الأخرى وتحت قيادة الوزارة، كان ريتشارد كينسمان المهيئة. وفي بعض الأماكن الخاص، قد تولى منذ زيارة هولنده جدول الموانئ والمرافئ من السكرتيرة المساعدة التي قامت بإجازة (كانت النساء العاملات في الإدارة قليلات إلى سنوات قليلة ماضية، لكنهن كان يندر وضعهن في مناصب في الأحياء أو المحليات). كان ذلك العمل ينطوى على مفاوضات مع السيد/ باتريك أوسوبا Osoba الذي كان مهتمًا بإنشاء خط ملاحي

نيجيرى يربط بين موانئ البلاد الساحلية. ويوافق الوزير فى نهاية المطاف، ودون اقتناع على الضغوط الجنوبية حول دراسة للجدوى، وعليه سمح الوزير لكنسمان -Kins القيام بتقديم النصح والإرشاد لبرسفال Percival مستشار الشركة الملاحية لشمال إنجلترا، حول إنشاء خط ملاحى يمتد من سابيل Sapele إلى بوروتو Burutu، وري Warri أونيتشا Onitsha، بورت هاركورت، كلبار، فيكتوريا، وتيكو، كان الحاج أبو بكر تافاوا باليوا أكثر حزمًا فى مساندته المطلقة للمدعو جى إى بى هول B J لا Hall، الذى كان يحل فى ذلك الوقت منحل دوف Dove المريض، فى كرسى رئاسة هيئة الموانئ، لم تكن هناك سيطرة مالية كافية، وكان هناك أيضًا إسراف فى الإنشاء فى بعض الوحدات، وكان العلاج الذى أقره أبو بكر لتلك النقائص بدأ يخيب أمال بعضًا من كبار الموظفين الأوروبيين. كان أبو بكر سعيدًا بالنجاح الذى حققته وكالة السواحل من كبار الموظفين الأوروبيين. كان أبو بكر سعيدًا بالنجاح الذى حققته وكالة السواحل الحكومية، التى أنشأتها وزارته على أنقاض السكرتارية القديمة، مستهدفة بذلك إدارة تحركات الأفراد والمعدات الداخلة والخارجة من موانئ البلاد.

فى شهر يوليو عُقد اجتماعُ استمر يومًا واحدًا كاملاً لمناقشة التهديد القادم من جانب فرع الرابطة الطبية البريطانية فى نيجيريا، والذى ينذر بسحب الخدمات كلها فيما عدا الخدمات الخيرية، إذا لم يتم إنشاء مجلس مؤقت وفى غضون أسبوع للنظر فى مسألة إدخال هيكل وظيفى صحى. تحدث كل من جرى Grey، وأبى بكر، ومبادوى، واشوكو، السير كوفو أبيومى Abayomi ومعهم ممثلوا الرابطة الطبية البريطانية (الدكتور ماجيكوبونمى Majekodunmi بوصف سكرتيرًا للرابطة) تحدثوا عن مساهمات الحكومة والمستخدمين والمستفيدين، وتحدثوا أيضًا عن منع الممارسات الخاصة فى مؤسسات الخدمة، كما تحدثوا أيضًا عن السماح للمستشارين أن يكسبوا أتعابًا فى وقت فراغهم فقط. واتفق المجتمعون من حيث المبدأ على مجلس مرتبط بإدارة المؤسسات الصحية فى ليجوس فى المقام الأول، وتركوا للحكومة مسالة تحديد التفاصيل. وبذلك جرى إلغاء إضراب الأطباء.

فيما عدا ذلك، كانت تلك الفترة تعد استعدادًا للتقدم الدستورى. ووقعت الملكة أمر منح الحكم الذاتى الداخلى للإقليمين الشرقى والغربي في جلسة خاصة عقدت بطريقة استثنائية في جودود Goodwood ريسيز Races وذلك من باب الوفاء بالتعهد بعد التأخر إلى ما بعد الوقت الذي يحتاجه المخططون للانتهاء من الأدوات النهائية. وهنا قام السيد/ كنجسلى Kingsley مبادوى Mbadiwe بإبلاغ سكرتير حرب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميروني، كولا Kola بالوجُن Balogun، هو والحاج أبي بكر تافاوا باليوا أنه لمصلحة القوة والوحدة في سبيل الاستقلال فإنه يتعين على واحد من الاثنين في ليجوس، أن يخفض من أنانيته، وأن كنجسلى مبادوى، هو الذي بيده المفتاح لكنه سلم القيادة الفيدرالية للشمالي.

توقف لارى Larry آرمسترونج Armstrong، سكرتير الحاج أبى بكر الأول، عن عمله فيدراليًا للأشغال العامة بعد ترقيته مديرًا لسيراليون Sierra Leone، فقدان الأصدقاء بهذه الطريقة جاء محبطًا أكثر الرجل من الرحيل بسبب التقاعد. كان هناك تقاعد آخر على وشك الحدوث، ولعل القارئ يتذكر من الفصل العشرين ذلك المشروع السياسي قصير النظر الذي كان يهدف إلى إعادة أبى بكر إلى الشمال بغية التعامل مع شارود – سميث، في ذلك الوقت قام المعلم بللو Bello كانو Kano، أمير زاريا هو وواحد آخر من الرؤساء برجاء زوجة الحاكم كي تقنع شارود - سميث بالبقاء في منصبه، من منطلق أنه هو الموظف البريطاني الوحيد القادر على التعامل مع المستشار السياسي الرئيسي: أما الذي يعنيه هذا الحكم الذاتي؟ نحن لا نريد هذا الحكم الذاتي .... ويجب عليك أن تبلغي زوجك بأننا نريده أن يبقى معنا، وسوف يطيع ما تقولينه له. نحن لا نعرف ذلك الذي يمكن أن يحدث بعد أن يتركنا". كان أبو بكر نفسه قد ألح في أدب أن بقاء شارود - سميث أمر مفضل على وجود شخص آخر غريب، خصوصًا في فترة معالجة الاستقلال التي لم تنته بعد. والحقيقة الغريبة عن هذه الصور المتناقضة من المناورين المحتملين هي أنه بحلول العام ۱۹۵۷ أصبح شارود –

سميث يعتمد بصورة أكبر على فطنة أبى بكر، عن المبادلات الضاصة التى كان المستشار السياسى الرئيسى يستبعد منها عن قصد، أكثر من اعتماد وزير النقل على المشورة التى كان أبو بكر يسعى إليها من حاكم الشمال. كان شارود ـ سميث يلزم الصمت فى حرج إزاء هذا الموضوع (الاستقلال). هذا يعنى أن الساعات لا يمكن إعادتها إلى الوراء، فى جيانا البريطانية على سبيل المثال، كان حزب الدكتور شدى Cheddi جاجان Jagan قد فاز فى الانتخابات وقام بتشكيل الحكومة، وفى شبة جزيرة الملايو كان الاستقلال على وشك الإعلان وأن يحل محله اتحاد فيدرالى بريطانى التصميم والصناعة، ولم يكن الشمال النيجيرى جزيرة فى وسط هذه التطورات.

فى الاتحاد الفيدرالى النيجيرى تعين على الحاكم العام فى ذلك الوقت تعيين عضو مجلس المندوبين (الممثلين) الذى يحتمل أن يكون قادرًا على الحصول على الأغلبية فى المجلس، رئيسًا للوزراء، على أن يقوم هو بدوره باختيار الوزراء، القادرين على شغل مناصبهم حسب تقديره وتمييزه هو. وهنا بدأ الخيار أمرًا أقل وضوحًا عن ذى قبل منذ أشهر عدة. كان الحاج أبو بكر يتزعم أكبر الأحزاب فى المجلس، وكان الرجل يحظى باحترام كبير، ولم يكن أحد يكرهه، كان الوزراء الجنوبيون فى المجلس ينظرون إلى الرجل نظرة واضحة ويفهمونه تماما. ودون مفاجأة لأحد، قام السير جيمس روبرتسون بتعيين الحاج أبى بكر تافاوا باليوا رئيسًا لوزراء الاتحاد النيجيرى الفيدرالى، وقبلت البلاد هذا التعين قبولاً حسنًا حتى فى تلك المناطق التى كانت تظن إن إقليمها أهم من الحكومة المرتكزة على ليجوس، التى كانت تفتقر إلى بعض القوى المهمة. تردد أبو بكر فى تسليم وزارة النقل، لكنه اتفق مع ميخائيل فارفيل Varvill على أن الاحتفاظ بوزارة النقل ضمن حقيبة رئيس الوزراء سيكون مسائة مضنية، يترتب عليها تحديات كثيرة، مثل الخطأ غير المقصود عن الخدمة الخارجية الوليدة.

كان قد تقرر أن يكون يوم الثالث من سبتمبر من العام ١٩٥٧ يوم عطلة، وذلك بمناسبة الذكرى الثامنة عشرة لإعلان بريطانيا الحرب على ألمانيا، حتى يصفق الشعب

لزعيم الأمة الجديد. بعد ذلك بأربعة أيام وقع السير جيمس شخصياً على دعوى مطبوعة طباعة أنيقة وموجهة لكل موظف فيدرالى رسمى، كما ينضم إلى القائمة الخاصة بموظفى صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية وأن يلزموا أنفسهم في ظل ضمان عام، بخدمة نيجيريا المستقلة ما دامت الحاجة إليهم قائمة. يبدو أن الوطنيين الجنوبيين كانوا لا يزالون يستهزئون بالفكرة التي مفادها أن النيجيريين النين لا يميلون إلى حث عملاء الدولة الاستعمارية على الانسحاب قد يكونون ورثة لهذه الدولة. وقد لاحظ المتشككون من بين هؤلاء الناس أنه على الرغم من أن مسئول النجرنة، ومستشار التدريب، وكذلك اللجنة الدائمة الخاصة بالتدريب حاولت كلها تنسيق مسألة المنح الدراسية عن طريق وزارات الخدمات الاجتماعية، وعن طريق قسم المنشأت الخاصة بالسكرتيرين العام، وعن طريق لجنة تعيينات السكرتيرين قسم المنشأت الخاصة بالسكرتير العام، وعن طريق لجنة تعيينات السكرتيرين الخصوصيين، فإن أحدًا من أولئك المتشكيين لم تكن له في حقيقة الأمر سلطة فعلية أو حقيقية على هذه الهبئات.

انتهى القسم الأول من الكتاب برسم شخصية أبى بكر وهو على وشك البدء فى حياته العملية العامة. وقد يكون مفيدًا هنا أن نقارن شخصية الرجل بعد عشر سنوات، أى عندما كان عمره خمسة وأربعين عامًا، أى فى سن النضج، بشخصيات قلة قليلة من أنداده الكبار الذين قلنا الكثير عنهم فى الفصلين الثانى والثالث، والذين سيكونون من بين الشخصيات الكبيرة فى الجزء المتبقى من هذه الحكاية. ليس هناك ما يغير فى الفكرة التى مفادها أن النيجيريين فى أنحاء البلاد كلها أرادوا دومًا أن يكونوا فى الجانب الرابح، ولم تخطر ببالهم مناقشة أو التفكر فى نزعة البقاء طول الوقت على حال واحدة والتغاضى عن أخطاء الناجحين سواء أكانوا أمراء، أم رؤساء، أم أساقفة، أو سائقى شاحنات، أو حتى من الملاكمين المحترفين. هذا الكتاب لا يهدف إلى تبيان الأسباب التى حالت بين أولئك الذين كانوا يتوقعون ويتطلعون إلى الأخذ بيد نيجيريا وإخراجها من الاستعمار، وبين أن يصبحوا رؤساء وزارات، لكننا قلنا الكثير الذى

يجعلنا نستنتج أسباب قوة كل من الدكتور أزكوى هو والرئيس أوو Awo فى إقليميهما فى إقليميهما فى إقليميهما فى إقلاميهما أقل فى ذلك الوقت، وذلك على العكس من منافسيهم الذين كانوا يتفاوضون على سلطة أقل أمنًا فى الآلة الفدرالية.

كان الدكتور أزكوى البالغ من العمر ثلاثة وخمسين عامًا في ذلك الوقت، قد ولد في الشمال وتعلم في ليجوس وفي الولايات المتحدة الأمريكية. كان أزكوى أول خريج جامعي من الأجبو، الأمر الذي كفل له منصبًا لا يمكن أن يتحداه أي أحد أخر من الأجبو، كما أعطى ذلك أهله وناسه اعتدادًا بالنفس بين الشعوب الأخرى في نيجيريا وبخاصة في فترة ما قبل التنمية المتعلمة، وقد أدى ذلك إلى عدم إقبال الأجبو على التنازلات بأي حال من الأحوال. كان أزكوي منطلقًا في العالم الغربي الخارجي الذي اشتهر فيه، فضلاً عن كونه مشاغبًا ومن رجال المسارف، وكان لا يزال يكتب في الصحف، كما امتلك صحيفة أيضًا. وقد ترك أزكوى انطباعًا عميقًا وكبيرًا لدى نيكروما في العام ١٩٣٩ الميلادي. وعلى امتداد ثلاثة عشر عامًا تزعم الرجل الحزب الوحيد الذي ادعى أنه صاحب الصولجان في سائر أنحاء نيجيريا كلها، ذلك الحزب الذي أسسه هو بنفسه. يزاد على ذلك أن أزكوى كان أيضًا عضوًا فعالاً في اتحاد كرة القدم الأمريكية، كما كان ملاكمًا أيضًا، ولاعبًا من ألعاب القوى، فضلاً عن كونه لاعبًا من لاعبى التنس، وكان من المشجعين المولعين بالرياضة. ولما كان أزكوى كريمًا ورجلاً احتماعيًا متحمسًا، فقد كان ذلك بعينه على بث الحيوية في أي اجتماع أو تجمع من التجمعات التي يحضرها. كان الرجل حريصاً ومؤدبًا في المناقشات الخاصة. وبصفته رئيسًا لتحرير جريدة "بايلوت" Pilot فقد راح ينتقد ويلوم الهنات التي يقع فيها كبار المحررين وصنغارهم. وتمنى أحد القراء الإنجليز لو أن شارلز ديكنز استطاع أن يجعل الرحل شخصية من شخصيات رواياته.

كانت في شخصية أزكوى نقاط ضعف سياسية، وأهم نقاط الضعف هذه تمثلت في نقطتين لم تكونا في شخصية أبى بكر تافاوا باليوا، أولى هاتين النقطتين هي أنه

على الرغم من الذي كان يلقاه حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني في بعض أجزاء الإقليم الغربي ومن حلفاء الحزب في الشمال، فإن كل من هم ليسو من الأجبو كانوا بنظرون إلى ذلك الحزب باعتباره أجباويًا دمًا ولحمًا، وبحكم كونه هو نفسه من الأجبو وعلى الرغم من كفاحه لتقديم نفسه على أنه شخصية نيجيرية عامة (ناهيك عن الشخصية الإفريقية التي انتجلها نيكروما) فإن الناس كانوا ينظرون إليه باعتباره زعيمًا للأجبو. وقد تغلب الرجل على هذه العقبة فقط، على خلفية ليجوس المحدودة والمهرجة، التي اعتبرها غربيون كثيرون جزءًا من إقليمهم ومصدرًا لزعامتهم السياسية الخاصة، وهنا نجد أزكوى يساند زعماءهم في فترات سابقة من أمثال ماكولي -Ma caulay، أديمي Adeyemi ألاكيجا Alakija وجوبنز Jones ومؤسسي حركة الشباب النيجيري، وصمويل أكنسانيا Akinsanya، هـ أو ديفيز Davies، وإيرنست Ernest إيكولي Ikoli والدكتور جي سي فون .Vaughnوالأجبو عندما يكونون خارج نطاق تجمعاتهم الأسرية المتدة يكونون عبارة عن أناس ينحازون إلى الجانب الناجح، انتظارًا لأن بقوم الفائزون بتقسيم الثمار التي جنوها مع أهلهم وأقاربهم، وهم يتحزبون مع بعضهم البعض للحط من شأن أولئك المكروهين بسبب نجاحهم الكبير، أو الذين بُقَتُّرون في الثمار التي جنوها من نجاحهم. هؤلاء الأجبو لا يهتمون بالحكومات مهما كان نوعها، وكان الدكتور أزكوى يُقيم موقفه على أساس معارضة السلطة الخارجية، وليس على برامج دقيقة ومحددة للتنفيذ. ومع ذلك تشاجر الرجل مراراً مع حلفائه الأقوياء. وقد يكون من المهم تقييم أهمية الانقسام السياسي بين الرجال الذين اكتسبوا تعليمهم المتقدم على الطريقة الأمريكية - مثل الدكتور أزكوى، مبادوى، وأوجيكي Ojike - وأندادهم بل وربما منافسيهم الذين صقلوا أذهانهم في الجامعات البريطانية – من أمثال إيو Eyo إيتا Ita، نجوكو Njoku، أركبو Arikpo ونوابا Nwapa. وقد انعكس ذلك الانقسام الثقافي على الأسماء والألقاب الطائشة التي أطلقها هؤلاء البشر على أنفسم مثل لقب 'الماء الفضي' Silverwater الذي أطلقه على نفسه الدكتور

أزكوى المتيم بشرب الجن gin، ولقب "الماء الذهبي" Goldwater الذي أطلقه على نفسه نوابا Nwapa المتيم بشرب الويسكي.

نقطة الضعف الثانية، وليس من السهل تحديد أسيابها وما ترتب عليها، تتمثل في أن أزكوي لم يثق بالبريطانيين بشكل عام، وهم أيضًا كانوا لا يثقون به تمامًا. كان أزكري ديمقراطيًا عجولاً، أغمض عينيه عن أي تبصر من تبصرات الفوضي الحقيقية، على الرغم من أن خبرته وتعليمه جعلاه يتوقع، أو بالأحرى برحب، بالصبراع الشفاهي، هذا الرجل كان كلما حاول توقع ذلك الصيراع أو بالأحرى تحاشيه فإن المظهر يتحول في سبهولة ويسر إلى شكل من أشكال الروغان الضبار الذي لا ينفع. لم يكن آزكوي يرى أن التعاون الصبور المتأنى يمكن أن يكون بمثابة الطريق إلى الحرية، أو الوحدة الوطنية. يزاد على ذلك، أن قوة شخصية الرجل، التي جعلته يسترخي ويضحك، لم تكن سببًا كافيًا تمامًا حتى يجعل الشمال بتبعه ويمشى وراءه. لقد أحس الشمال أن مصلحته في الوحدة الوطنية سوف تعتمد دومًا على كونه هو الزعيم الوطني (وهو بذلك بكون قد أعاد إلى ذاكرة الشماليين رؤية نيكروما الشخصية لحركة الجامعة الإفريقية). كان أزكوي هو والحاج أبو بكر تافاوا باليوا لا يحبان بعضهما في واقع الأمر، وعليه لم يكونا بثقان ببعضها البعض، كانت كلمة أبي بكر "الصنِّقيل" المبهمة بمثابة الكنية التي أطلقت عليه، وتشكك أبو بكر أيضًا في دخول الرجل في سباق وهمي مع كل من نيكروما وسيكو تورى حول من سيكون منهم أول رئيس لدولة وحدوية سوداء، ذلك الطموح الذي بدا غير لائق.

وإذا ما نظرنا إلى الدكتور أزكوى من الناحية الإدارية نجد أنه كان ضعيفًا، وبطيئًا في اتخاذ القرار، وعلى استعداد دومًا لتغيير رأيه، ونقض ما استقر عليه الرأى الأخير، كان موظفوه المدنيون على استعداد دومًا بل ويتوقعون أوامر عكسية حتى وإن كانت هناك تعليمات محددة وأوامر محددة في اللحظة الأخيرة. يزاد على ذلك أن أفكار هذا الرجل كانت فخمة، كما كانت خططه المتعلقة بالحملات غامضة. كان الصحفيون

البريطانيون ينظرون إلى الرجل، على الرغم من ذلك، باعتباره ذكيًا ومتيمًا باللف والدوران في الحياة العامة، وباعتباره أيضًا من أولئك الذين يرون النجاح في السياسة هو بمثابة قمة النجاحات الدنيوية، وأنه ربما يكون يحذو حذو هارولا ويلسون. ومع ذلك، ومن منطلق أن أزكوى كان أول زعيم من زعماء البلاد المحدثين، الذين تعين على الأخرين ربط أنفسهم بهم، ومن منطلق ذيوع شهرة هذا الرجل يوم أن كان أولئك الزعماء المحدثين لا يزالون تلاميذ في المدارس، فقد أصبح الرجل في نهاية المطاف شخصية رمزية تحظى بالقبول في الغرب وفي الشمال. لو كان هذا الرجل واثقًا بنفسه بصفته نيجيريًا وليس بطلاً للأجباويين ligbos، لراجت وتحققت أفضل سماته على نحو يفيد مصالح بلاده.

كان الرئيس أوبافيمى Obafemi أولوو Awolowo، زعيم اليوروبا فى الجنوب، وهو فى سن الثامنة والأربعين على درجة عالية من المرونة وصاحب هالة توحى بالقوة، على الرغم من رأى أرستقراطين الغرب الذى مفاده أن الرجل ينحدر من وثنيين لا قيمة لهم. وأوبا فيمى شأنه شأن الدكتور آزكوى كان قادرًا عن طريق الحضور من ناحية والخطط من ناحية أخرى، على التحديات الحزبية الداخلية التى كانت تطرأ بين الحين والآخر وتهدف إلى تحدى سلطة هذا الرجل، لكن مظهر الرجل كان يبدو أكثر رزانة ووقارًا. كان أوبافيمى، على العكس من الدكتور آزكوى متيمًا بالخطط المفضلة، وصادق العزم، ولا يعرف الانحراف. كان جاذبًا للمفكرين، الذين كان البعض منهم، لديهم القدرة على مخاطبة قطاع عريض من البشر، والذين يستطيعون عن طريق تفسير ما يقوله أولوو وشرحه، أن يضعوا له الصفات والسمات الشعبية التى يفتقر إليها. لم يجد أوبافيمى الصحبة الخيرة إلا عند أصدقاء شبابه، في حين لم يجد الرجل عطية مطلقًا في رفاق السياسة الذين التقاهم هذا الرجل فيما بعد. واقع الأمر أن تقلب هذا الرجل في والذي أخر نضجه المنطقى فترة أكثر من اللازم. يزاد على ذلك أن أوبافيمى كان من

المنهجيين (\*) الذين لا يشربون أو يدخنون، وكان يتوه بين الانبساطيين أو بالأحرى فى الاحتفالات الاجتماعية الصاخبة، تطهرية Puritanism هذا الرجل هى التى جعلته يرفض تقديم مراقصة أحد وزرائه، وهى متدينة جادة تحمل شهادة دولية فى التعليم الابتدائى، إلى الملكة نظرًا لأن هذه السيدة لم تكن متزوجة من جنتلمان. هذا يعنى أن هذا الرجل كان بحاجة إلى روائى مثل هنرى جيمس كى يقوم بتصوير تعقيدات شخصية هذا الرجل فى رواية من رواياته المقنعة.

كان الرئيس أوبافيمى قد أسس أيضًا الحزب السياسى الذى يتزعمه، لكن الخلافات كانت تتمثل فى أن الرجل إلى ما بعد تدعيم الأساس اليوروباوى للحزب كان على استعداد من ناحية إلى التخلى عن التوسع النيجيرى للحزب إلى فترة لاحقة، وأنه من الناحية الأخرى بنى حزبه من قمته إلى قاعدته على استغلال مخاوف الرؤساء من الناحية الأخرى بنى حزبه من قمته إلى قاعدته على استغلال مخاوف الرؤساء Obas اليوروباويين من الدكتور أزكوى. ولما كان الرئيس أوبافيمى يعلم أن تشرشل استمر فى الفشل إلى أن بلغ السادسة والستين من عمره، فلم يكن على استعداد مطلقًا للتخلى عن مطامحه فى الظهور بمظهر زعيم بلاده الوطنى بلا منازع. يزاد على نلك أن أوبافيمى بصفته مخططًا إداريًا ومنظرًا فضلاً عن كونه دهماويًا انتهازيًا، كان أيضًا محاميًا من محاميى المحاكم العليا، وكان ينظر إلى المجتمع فى إطار الدولة، كما كان يرى المشروع الفردى من خلال ارتباطه بالمجموعة الحاكمة. لم يكن الحاج أبو بكر كان يرى المشروع الفردى من خلال ارتباطه بالمجموعة الحاكمة. لم يكن الحاج أبو بكر الحياة والسيطرة أيضًا على الإنتاج فضلاً عن قيامها بتوفير التسهيلات والموارد غير المتوفرة طبيعيًا لعامة الناس. كان أبو بكر قد تعرف على الرئيس أوبافيمى أولوو منذ المام الدراسة فى لندن (التى نمت وتطورت فيها كراهية ذلك الرجل لعدد كبير من

<sup>(\*)</sup> المنهجى: أحد أتباع الحركة الدينية الإصلاحية التى قادها فى أكسفورد (عام ١٩٢٧) تشارلز وجون ويزلى محاولين فيها إحباء كنيسة إنجلترا. (المترجم)

الأوروبيين)، وأصبح يضيق به ذرعًا على المستوى الشخصى. لم يسع أبو بكر مطلقًا إلى إيجاد علاقة متبادلة مع ذلك الرجل، مثل العلاقة (الحذرة جدًا) التى سبق أن أقامها أبو بكر مع أكنتولا Akintola، نظرًا لأنهما لم يسبق لهما الخدمة سويًا فى مكاتب هذه الوزارة، كانت قدرات أبى بكر، التى كان الرجل يوظفها على مر السنين، من أجل تحقيق التقارب مع أولوو تصاب بالإحباط والفشل بسبب علم أبى بكر المسبق بأن أى حوار جاد سيجرى بينهما سوف يتسرب إلى جريدة الديلى Daily سرفيس بأن أى حوار جاد حزب جماعة العمل الأخرى.

وأبو بكر يوافق ويقر بأن أوبافيمى لم يكن متسرعًا مثل الدكتور أزكوى، هذا يعنى أن كل عام يمر كان يزيد من ثروة البلاد، ويؤدى أيضًا إلى نضج التمر على النخيل ليكون فى انتظار القطف والجنى. لم يحدث أن كره أولوو أبا بكر مطلقًا، على الرغم من نظرته إليه باعتباره شخصية "ضعيفة"، هذا يعنى أن رئيس الوزراء المنتظر كان يعد واحدة من العقبات التى تقف فى طريق توليه لهذا المنصب، وذلك على الرغم من وجود ما يسمى بفكرة الصفوة التى ينبغى أخذها بعين الاعتبار، فكرة المحامى خريج الجامعة والصحفى أيضًا على جانب والمدرس المؤهل على الجانب الآخر، كان أبو بكر تافاوا باليوا يعرف أن أوو يود تقسيم الشمال وأنه يفضل اللجوء إلى القانون لتحقيق على قناعة بأن مساعدة أولوو لحركات الحزام الأوسط، المؤسسة على نوايا حزب جماعة على قناعة بأن مساعدة أولوو لحركات الحزام الأوسط، المؤسسة على نوايا حزب جماعة العمل الهادفة إلى افتراس بلدة إيلورن iloril، سـتكون هى الإدارة التى سـوف يستعملها أوو لتحقيق هذا الهدف. لم يكن الرجل يتوقع مطلقًا قيام الثورة.

لم يحدث مطلقًا أن خلَّص حزب جماعة العمل نفسه من شبهة الجمعية السرية، والسبب في ذلك أن المراقبين السطحيين للأساليب التقليدية كان يغلب عليهم إساءة الظن باليوروبا بأنهم يديرون المؤامرات المبهمة، وأن هذا الظن كان يلقى بظلاله على أراء زعيم اليوروبا. يزاد على ذلك أن أوو لم يكن ذائع الصبيت في الشمال المسلم،

فضلاً عن أن هذا الرجل كان شهيرًا في المناطق المعروف فنها بأنه زعيم البوروبا، الأمر الذي كان يشكل له عقبة من عقبات الدكتور أزكوي، وذلك على الرغم من أن السواد الأعظم من اليوروبا لم يكونوا مبالين إلى النظام الهرمي والرؤسياء الأقوياء. بزاد على ذلك أن المساوى أو المعادل البريطاني بمكن أن يكون مفكرًا بريطانيًا متزمتًا أودى فشله إلى حب الاستحواذ والتملك والاستبطان<sup>(\*)</sup> وعدم التسامح؛ أي أنه تحول إلى كرمويل Cromwell محتمل، وريما كان ذلك من باب تحاشى أن بصبح قدوة للأخرين. كان الرئيس أوو يعرف كيف يخطب ود زملائه في الجماعة، الذين كان لهم تأثير كبير على الطلبة. لم يحدث مطلقًا أن كان أوو مقبولاً من الشرق أو الغرب النبجيريين باعتباره شخصية رئيسة، ولم يوافق الرجل مطلقًا على أن يكون ضيعة من الضِّياع. لم يكن معروفًا إلا من قلة قليلة، نظرًا لأن أغلبية الناس لم يصدقوا ذلك، أن الرئيس أوق كان يكن احتقارًا خبيبًا لرئيس وزراء الشمال. يزاد على ذلك أن كثيرًا من الشماليين لم يستسيغوا سلالة الإيجبوس ljebus الذين ينحدر منهم هذا الرئيس أولوو، وكان الناس ينظرون إلى هذه السلالة على أنها شكلت في القرن التاسع عشر حاجزًا أمام استيراد الأسلحة الحديثة التي كان يمكن أن تساعد أقاربهم اليوروباوبين في الشمال على استعادة إيلورن llorin هي والأراضي الأخرى من إمبراطورية الأوبو Oyo القديمة. أضف إلى ذلك أن المساعدات التي كانت تنهال على أولوو من المناطق الغربية لم تكن أمرًا مضموبًّا في كل الأوقات،

كان الدكتور أزكوى كارهاً للرئيس أولوو ولم يكن يمانع فى فعل أى شىء يمكن أن يحرمه من السلطة. لم يكن أوو بدوره يثق بأبى بكر، لا بصفته رجلاً وإنما لكونه سياسيًا، وكان ينظر إلى الرجل من منطلق أنه مخادعٌ غير المعى لحساب حزبه، كما كان يعده حجر عثرة على طريق وصوله إلى السلطة، كان الدكتور أزكوى ديبلوماسيًا

<sup>(\*)</sup> الاستبطان: هو فحص المر، أفكاره ودوافعه ومشاعره. (المترجم)

مرنًا، من النوع الذي يتراجع في ظل حسابات معينة، حتى لا يضحى أو يخاطر بهدف استراتيجي غامض وغير واضح. كان الرئيس أوو من النوع الذي يأخذ كل شيء أو يترك كل شيء، يضاف إلى ذلك أن الرجل بلغ من التفاخر والتباهي حدًا يتعذر معه الوصول إلى حلول وسط، وكانت حسابات الرجل تفيد أن الاستسلام عن ضعف يؤدى إلى ضياع الأمل وفقدان السلطة في نهاية المطاف. أما أبو بكر تافاوا باليوا، فكان على العكس من هذين الرجلين، فيلسوفًا إنسانيًا أكثر منه رجل حزب، وكان أيضًا إداريًا جبدًا ورئيسًا جيدًا أيضًا، وكان يتولى دور القيادة الهادئة من خلال قوة الشخصية، زد على ذلك أن الرجل لم تكن في شخصيته عيوب أو مساوئ كثيرة حتى يخفيها. كان أبو بكر، شائه شان الشيخ شاجاري، الذي كان يحظى برعايته، وعلى العكس من السواد الأعظم من السياسيين الجنوبيين والمسيحيين الشماليين، غير نادم مطلقًا على افتقاره أو عدم حصوله على درجة جامعية؛ ذلك أن 'جامعة الحياة' علمت هذا الرجل ذلك الذي كان بودُّ معرفته، كما علمته أيضاً كيف يسد ثغرات معرفته. هذا يعني أن أبا بكر لم يصدر مطلقًا أمرًا لم تكن لديه القوة على فرض تنفيذه. والواضح هو أن أولئك الذين يؤمنون بالمواجهة والسلطة المطلقة هم الذين كانوا يتحدثون عن نقائص أبي بكر، لم يقبل أبو بكر مطلقًا على تأسيس حزب سياسي يمكن أن يزعزع الاستقرار، والسبب في ذلك يتمثل بمنتهى البساطة في أن كلاً من الرئيس آوو هو والدكتور أزكوى كانا مهتمين بالأفكار الاجتماعية وليس بالأفراد أنفسهم، وذلك بغض النظر عن كون هؤلاء الأفراد شهيرين أو ممثلين للجماهير، كان أبو بكر هو والمستشار السياسي الرئيسي ينظران إلى السواد الأعظم من الأمور في ضوء تأثيرها على البشر الأحياء فعلاً وليس من خلال تأثيرهما على الأيدولوجية الدنيوية، وذلك على الرغم من اقتصار منظور أبي بكر على هؤلاء الناس في نطاق مفهومه عن المجتمع الشمالي المستقر.

كان الرئيس أوق هو الوحيد من بين هؤلاء الأربعة هو الذى يفتقر إلى الكرم، وبعد صدور هذا الكتاب حاول أوق عن قصد مصالحة نفسه مع واقع الشمال، لكن الأوان

كان قد فات. لم يلاحظ أوو مطلقًا، سواء أكانت العلاقة الشمالية – الجنوبية منطوية على التقارب أم العداء، أن السواد الأعظم من الشماليين كانوا يحسون سعادة غامرة مع الشرقيين ومع أعضاء حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى أكثر من سكان الغرب النيجيرى وأعضاء حزب جماعة العمل، وذلك على الرغم من المظاهر الثقافية الدينية والتشابه في المؤسسات. وهنا يتعين علينا ألا نغفل مطلقًا الحقيقة التي مفادها أن أبا بكر تلقى في نهاية المطاف دروس سياسته العملية عندما كان عضوًا في مجلس وزراء مكون من اليوروبا، والأجباويين، والإتسكيرين والإنجليز وأخرين غيرهم. ولم والهوساويين، والفولانيين، والكانوريين، والأسكتلنديين والإنجليز وأخرين غيرهم. ولم يحدث أن بقى أحد من الثلاثة الأخرين في مجلس الوزراء بصفة دائمة مع مثل هذه التوليفة الكبيرة من الغرباء مختلفي المشارب الثقافية .

الأهم من ذلك، هو سهولة تخيل عبدة الأبطال الرومانسيين الحاج أحمد بللو المستشار السياسى الرئيسى باعتباره مرشحاً في مجلس الوزراء الفيدرالي، وأنه "ينفخ في هؤلاء الوزراء انتظامًا لا يعرف الهوادة أوالحلول الوسط"، من خلال عطره ذكى الرائحة ومظهره الذي يوضح أنه أرستقراطي معمم من سكتو، وثيابه الحريرية الموشأة بالقصب والحاشية التي تحيط به، هذه الصورة مقارنة بصورة الرجل الباوتشي العادي الوحيد، الذي يضع على رأسه غطاء الرأس المعتاد، الذي يلف حوله شالاً متواضعًا أبيض اللون (كان أبو بكر في هذا الصدد بالذات يقلد السلطان وأمير كاتسنا عن غير قصد، وهذان هما الرئيسان الوحيدان الكبيران اللذان أثرا ارتداء الملابس العادية بيضاء اللون). كان اثنان من حكام أكسونيا Oxonia و"لمنزلة ويعلن عن إرادته أمام مانسشتر وباليول" – كان واحد منهما أوتوقراطيًا يتمتع بمنزلته ويعلن عن إرادته أمام الجميع، أما الثاني فكان رجلاً عاديًا من أولئك الذين لم يسعوا إلى الشهرة الشعبية وكان يضطر دومًا إلى الوصول إلى الحلول الوسط. عاش كل من الدكتور آزكوي

والرئيس أوو اللذين كانا يكبرانهما فترة تزيد على عقدين من الزمان، وسوف يذكرهما الناس فى تاريخ نيجيريا الناهضة، على أنهما كانا سياسيين وليس شخصيتين وسيذكرانهما أيضًا باعتبار أنهما زعيمان تنسج من حولهما الأساطير. سوف يذكر الناس أيضًا كلا من أبى بكر تافاوا باليوا وأحمد بللو، ولن يتحدثوا عنهما كسياسيين؛ ذلك أن المستشار السياسي الرئيسي كان بالفعل أكثر من أسطورة، لقد كان أسطورة في حقيقة الأمر، يضاف إلى ذلك أن إخوانه المواطنين كانوا لا يحسون بأى نوع من الخجل وهم يزينون تلك الأسطورة، لكن رئيس الوزراء يظل إنسانًا الأمر الذي يجعل ذكراه قابلة للحياة والموت. لقد برز أحمد بللو مباشرة من بين الصفحات الملونة لروايات ويفرلي التاريخية التي كتبها والتر سكوت، مثيل أبى بكر نجده على الصفحات الواقعية الهادئة في الروايات التي كتبها ترولوب Trollope. كان الجميع ينتظرون من طفيد السلطان أن يكون رجلاً عظيمًا، لم يكن هناك أحد في نيجيريا يختلف عالى أن ناظر مدرسة باوتشي كان من سلالة متدينة.

والمرء إذا ما أراد إحداث نوع من التوازن بين هاتين الشخصيتين، فإنه يتعين عليه تدبر لحم هاتين الشخصيتين العادى الذى تحول إلى – رماد ورفات – الناس يذكرون كليهما على أنهما كانا من المؤمنين بالاستقرار والطاعة، والنظام والانتظام. ونحن، إن أردنا توكيد الفارق بين هذين الرجلين من ناحية وبين الزعيمين الجنوبيين، تعين علينا منذ البداية الإمساك بأطراف الأزمة، وعلاقة الأفارقة بالأفراد البريطانيين في فترة الاستعمار. كانت هناك تعاملات متينة بين كل من الدكتور أزكوى والرئيس أولوو من ناحية وكثير من المسئولين والمواطنين البريطانيين من ناحية أخرى، هؤلاء المسئولون والبريطانيون كان من بينهم الأصدقاء، والمحايدون، والأعداء، والحكماء، والبين بين، الحمقى، والمتعاطفون واللامبالين، قلة قليلة من المزاعم هي التي تقول إن أيًا من هؤلاء المقيمين أو إن شئت فقل: المقيمين البريطانيين لم يكن له تأثير كبير على هذين الإفريقيين الكبيرين، أو إن هذين الزعيمين النيجيريين استفادا أو

استغلا معارفهم البريطانيين فى تحقيق مستقبليهما العمليين. هذا الأمر كان شيئًا مستحيلاً نظرًا لأن كليهما دخل السياسة عن طريق الصحافة أو القانون، وقد دخلا مباشرة إلى الاجتماعات الشعبية والمجلس التشريعي. هذا يعني أن اتصالات هذين الرجلين مع كل من رؤساء الأحياء العاملين من ناحية ومع السكرتاريات كانت اتصالات متفرقة أو مشتتة في أحسن الأحوال، فضلاً عن كون هذه الاتصالات غير مباشرة إلى أن أصبح الرجلان في موقع الصدارة، ثم تدمير هذه الاتصالات بعد ذلك إما عن طريق المتاعب والعقبات البيروقراطية أو الدوافع المنطوية على الشك والريبة.

المعروف أن سياسيي الشمال، باستثناء قلة قليلة منهم، دخلوا الحياة السياسية من خلال مدارس السلطة المحلية، ومن خلال مكاتب الإدارة المجلية أيضًا، التي كان الموظفون البريطانيون فيها، ويغض النظر عن ميولهم، مالوفين للناس الذين كانوا يستشيرونهم ويطلبون منهم الضغط على كبار أعضاء البرلمان. على الجانب الآخر نحد أن تلاميذ الجنوب تلقوا تعليمهم على أيدى مدرسي بعثات التبشير، والمرجع أنهم لم يتعلموا مقابلة رؤساء الأحياء ويتعاملون معهم بوصفهم أصدقاء وليسو في موقع السلطة، ونحن نعرف أننا عندما نعيد تفسير الأيام الأخيرة من حيوات المستعمرات البريطانية، يتعين علينا أن نسقط من حسابنا النور الذي لعبه المندوبون الامبر بالنون، كثير من رجال الدولة والسياسة البريطانيين تنسب إليهم سياسات وتشريعات لم يشاركوا فيها إلا بوضع الأحرف الأولى من أسمائهم على المسودة التي وضعها الخسر أو المستشار. إذا كنا هنا قد قلنا الكثير عن كل من رايت Wright، وفارفيل Varvill واستلارد Stallard، وشارود - سميث، ورويرتسون، وعن جاك ديفيز وبعض من سكرتيرى أبى بكر تافاوا باليوا، فإن السبب في ذلك قد يرجع إلى أن كلاً من القائد كارو Carrow، وشارود - سميث أيضاً وتيرى هوبكنز، وديك جريسول Greswell، تيم Tim جىونسىتىون Johnston، وبروس Bruce جىرىتىاتش Greatbatch، وهكتور رنش Wrench، وموفيت أو بالأحرى نايفن، باعتبارهم أمثلة لذلك، كانوا قد تحولوا إلى مجرد شخصيات ظليَّة في كل الأماكن التي جرى فيها تسجيل الأعمال الاسمية التي قام بها المستشار السياسي الرئيسي في السنوات الأخيرة. ولا ينبغي علينا في ضوء هذا الكلام أن نتعجل الوصول إلى استنتاج مفاده أن الزعماء الجنوبيين كانوا شواذًا أو غريبي الأطوار في مجال السياسة والإدارة، لكن الذي يمكن استنتاجه هو أن الشماليين لم يكونوا سوى صنائع أو إن شئت فقل مقيئين للأفكار الأوروبية المهضومة. الكل كانوا يعرفون كيف ينتقون ويختارون مكونات أعمالهم.

على الرغم من ذلك، كانت هناك بعض الاختلافات. لم يتردد الحاج أبو بكر تافاوا باليوا مطلقًا، بل إنه كان يتفاخر دومًا، بالاعتراف بالمساعدات والإسهامات المحددة التم كان بلقاها من هيئة العاملين معه، ومن أصدقائه المسئولين في كل عمل كان يقوم به، وكان الرجل لا ينسب الفضل لنفسه في الأعمال التي كان يقوم بها رفاقه وزملاؤه، كانت مظاهر نسب الفضل لأهله عامة عند المستشار السياسي الرئيسي، على الرغم من أن هذه المظاهر كانت مفعمة بالدفء وعامرة بالصدق. كان الحاج أحمد بللو راضيًا عن عزو تحمل المسئولية إليه فيما يتعلق بالتغييرات والإصلاحات التي حدثت في المؤسسات الشمالية، حتى عندما فشل في الحصول على البراءة العاجلة من تهمة الاختلاس التي لُفِّقت له في العام ١٩٤٣ الميلادي، وعندما أصبح مستقبله الأكثر غموضيًا مقصورًا على سكتو Sokoto، كان الرجل يجرى تلقيه كما كان يقوم بالتنفيذ عن طريق الأخرين وبطريقة غير منظورة. كان كلاهما كريمًا وسخيًا، لكن عظمة أبى بكر المادية كانت في نطاق حدود راتبه أو كان يجرى إخفاؤها من باب التواضع. ويمكن التعبير عن هذا الكرم على الطريقة الأوروبية من خلال رسالة شخصية، أو دعوة لزيارته (هذا يعنى أن خطَّاب بناته المحليبين ربما كانوا يتطلعون إلى شيء من قليل من التفضيل الشخصى، لكن هذا التفضيل لم يكن يظهر بصورة واضحة في أعراف العرس والزواج)، كان المستشار السياسي الرئيسي يلجأ إلى الحب على المكشوف والعطايا باعتبار ذلك حقًّا من حقوقه، ولذلك كان الرجل حرًّا في مسألة تقديم الهدايا

الغالية ـ مثل الحشيات المصنوعة من الجلد الطبيعى للأوروبيين والملابس للأفارقة (كان الكثير من ملابس أبى بكر المطرزه تطريزاً جميلاً، على الرغم من أن ذلك التطريز كان أقل فخامة من تطريز ملابس المُهدى، عبارة عن هدايا مقدمة من رئيس وزراء الشمال، وكان أبو بكر يرتدى هذه الملابس من باب الأدب فقط فى حضرة المستشار السياسى الرئيسى نفسه يقبل الهدايا على اختلاف أنواعها، الرئيسى) كان المستشار السياسى الرئيسى نفسه يقبل الهدايا على اختلاف أنواعها، لكنه لم يكن يحتفظ بتلك الهدايا فترة طويلة، كان الرجل يرتدى عدداً قليلاً من ثيابه المسوجة فترة تكون بعدها بحاجة إلى الغسل قبل توزيعها على شكل هدايا.

كانت علاقة أبى بكر تافاوا باليوا بالسير بربان Bryan شارود ـ سميث، بصفته شماليًا هو الآخر قد تحولت إلى علاقة قوية تقوم على الثقة المتبادلة (وهذا هو ما حدث للعلاقة مع السير جيمس رويرتسون ـ الذي كان يعى تمامًا أن أصوله السودانية تجعله يبدو كما لو كان ميالاً ومواليًا للإسلام ومن ثم مواليًا أيضًا للشمال، وكانت لدى الرجل أيضًا شكوك كثيرة هي التي منعته من المخاطرة بأي مظهر من مظاهر الألفة)، على الجانب الآخر نجد أن علاقة المستشار السياسي الرئيسي بشارود - سميث كانت علاقة كلاسبكية تقوم على الحب والكراهية، والتي قام أبو بكر بتهدئة النموذج الذي أوردناه عن هذه العلاقة في الفصل العشرين، عن طريق المصالحة. (أسس شارود ـ سميث علاقته بالمستشار السياسي الرئيسي على الإعجاب الخالي من الحقد والكراهية، والمصحوب بيقين مفاده أن رئيس الوزراء يتعين التحكم فيه في بعض الأحيان، وذلك خدمة لمصلحته الخاصبة ومصلحة البلاد)، يزاد على ذلك أن المستشار السياسي الرئيسي كانت له ثورات غضب لا مبرر لها، لم تقتصر على أمير كانوا وحده، وأن تلك الشورات كانت تتطلب تدخيلاً من جانب رئيس الوزراء، لكن ثورات هذا الرجل كانت استوائية الطابع، إذ سرعان ما كانت تنقشع وتشرق الشمس بعدها. يضاف إلى ذلك أن المقيمين الذين كانوا يعرفون أبا بكر معرفة لصبقة كانوا بهتمون به اهتمامًا كبيرًا، في حين أن أولئك الذين كانوا يعرفونه عن بعد كانوا يرون فيه رجلاً صارمًا جافًا ولغزًا في معارضته للخلفيات النيجيرية شديدة الوضوح: هذا يعنى أن كثيرًا من الموظفين البريطانيين الذين عملوا في سكتو كانوا معجبين بالمستشار السياسى الرئيسى إعجابًا شديدًا، لكن ذلك الإعجاب لم يتجاوز حد الزمالة، لكن بعضاً آخر من المقيمين اكتشفوا في الرجل عدوانية العرق الملكي وتخوفوا من تفاقم إطلاق هذه الشخصية لأهوائها. على الرغم من أن أبا بكر تافاوا باليوا يبدو أكثر سعادة عندما يكون مسترخيًا في صمت مع أقرانه من مجموعته السَّنَيَّة، فإن الرجل كان يدعو، بدون موعد، إلى جلسة من جلسات التحاور والدردشة الاجتماعية في منزل موظف من الموظفين الذين يعرفهم ودراية بجلسات العمل التي تكون مصحوبة بشرب القهوة، كما كان أولئك السكرتيرون على دراية أيضاً بحفلات الغداء الاجتماعية الخالصة ولعب الشخابيط التي كان يلعبها أبو بكر مع أبنائهم، في حين كان أحمد بللو، المستشار السياسي الرئيسي يحتفظ بصمته لعزلته، وكان يؤثر استدعاء مساعديه لكي يكونوا إلى جانبه، عندما لا يكونون مسترخين تمامًا، أو قد يقيم وليمة كبيرة.

ربما كان التفسير المقنع لتلك الاختلافات، هو والأسباب التي جعلت الكثيرين من المقيمين ينظرون إلى أبى بكر باعتباره أكثر تعاطفًا من رؤساء الوزراء الثلاثة يتمثل في ذلك التفسير البسيط الذي مفاده: أن طبع أبى بكر تافاوا باليوا وتنشئته جعلاه أهلاً للثقة وموظفًا مواظبًا واسع الأفق أو مديرًا متأملًا، لكن كلا من الدكتور أزكوى والرئيس أبو وكذلك المستشار السياسي الرئيسي كانوا سياسيين شعبيين. التفسير الثانى الأكثر وضوحًا يتمثل في أن السواد الأعظم من السياسيين، وهؤلاء الثلاثة على وجه اليقين، كانوا دائمًا أحرارًا مع مؤيديهم ومع الجمهور الذي كانوا يطوفون عليه حاملين له الوعود التي لم تكن في أيديهم سلطة تنفيذها. كان أبو بكر يشرك كل من يستمع إليه في أماله وتطلعاته، ولذلك كان الرجل يحظى بمساندة الناس واحترامهم، ولم يحدث مطلقًا أن تاجر أبو بكر بأعمال لا قبل له بها، الأمر الذي جعله لا يفقد مصداقيته. كان

أبو بكر يتمتع بذاكرة قوية، وإن كانت غير دقيقة في بعض الأحيان، كانت تلك الذاكرة أقوى من ذهنه بطبيعة الحال، وعليه كان الرجل نادرًا ما يخسر الرد الواثق ـ يزاد على ذلك أن أبا بكر كان يتكلم كلامًا محسوبًا ولم يتسرع مطلقًا بالتعليق أو التعقيب.

كانت علاقة أبي يكر بالنيجيريين وأضحة وبِّينه بالقدر نفسه. وكان النقد المدمر الوحبيد لأبى بكرياتي من بين أفراد الجناح الرجعي في حرب المؤتمر الشعبي الشمالي، ومفاد هذا النقد أن الرجل أصبح مبالغًا في نيجيريته ورضي بجلوسه ضمن مجالس الوزراء عريضة القاعدة. كان الحاج أبو بكر تافاوا باليوا يرى في الناس كلهم شبئًا من الخبر، بل إنه قال إن ألا خصومة يحتمل أيضًا أن يكون فيه جانب طيب، وقال أيضًا: إنه على استعداد للصفح عمن أساءوا إليه، كان أبو بكر يدرك أيضًا مدى صعوبة أن يصيح الإنسان قوبًا إذا ما كان الآخرون يقفون على الجانب الآخر، وقال أيضًا إنه يتحتم عليه التنازل إلى حد ما إذا ما أراد مواصلة العمل مع بعض من بعارضونه، وكان الرجل في ذلك الوقت، وعلى العكس من طبيعته وتنشئته يحاول أن يكون نيجيريًا بحق وحقيقة، في الوقت الذي كان الآخرون فيه يدعون أنهم نيجيريون. لم بكن المستشار السياسي الرئيسي مبالاً إلى تحمل المعارضة التي لا تقر وتعترف بسموه، وكان الرجل يستر أو يخفي القليل، إن لم يكن الكثير من الاستياء، كان الرجل انتقاميًا، وجد من الصعب عليه التحكم في ذلك القدر من المرارة والعداء الذي كان يكنه لأمين Aminu كانو Kano، الذي أحبه أبو بكر وكان معجبًا به دونًا عن الآخرين، وإذا كان الحاج أحمد بللو يتخبل نفسه نبجيريا خالصًا، فلربما كان ذلك من منطلق أن بكون خليفة أو إمبراطورًا في المستقبل، تحيط به جماعة من الذين يتغنون بمناقبه، أحمد بللو، شبأنه شبأن اللورد ملفرتون Milverton، لم يحدث أن عارضه أحد معارضة وقيصة يوم أن كيان في السلطة، والمستشهار السبياسي الرئيسي، الذي هو دائمًا الشخصية البارزة والمهمة في أي تجمع من التجمعات، ولد ليحكم، وأن يطيع قلة قليلة من الحكام العظام في شبابه، لكن مسألة قبول الأوامر أصبحت شيئًا غريبًا عليه

ومكروها منه بعد أن شب عن الطوق، كان أبو بكر زعيمًا فريداً بطبيعة الحال، ولد ليطيع، ومع ذلك قبل الرجل السلطة عندما أعطاه الآخرون إياها. كان نقاد أبى بكر مشككين لكنه لم يكن له أعداء، كانت قدرة المستشار السياسى الرئيسى على الاحتمال أكبر من قدرة أبى بكر، وكان أحمد بللو مثل الدكتور أزكوى لديه القدرة على البقاء مستيقظاً حتى الساعات الأولى من الصباح. كانت روح الدعابة عند أبى بكر تمتاز بالهدوء لكنها كانت واقعية وحقيقية، وكان يعبر عن فرحه ومرحه تعبيرًا معتدلاً وهادئًا، كما كان الرجل يضحك من نفسه عندما يخلو إلى نفسه أو عندما يكون بصحبة عدد محدود من رفاقه، كان ضحك المستشار السياسى مجلجلاً، وكانت ابتسامته أعرض سواء في المزاح أو المناسبات، لكن إحساس الرجل باحترامه وكرامته كان يسود في كل الأحوال، ومن الصعب القول بأن الحاج أحمد بللو كان ينسلُ في هدوء بصحبة نادل من الفندق كي يحظى بشيء من الفرجة.

كان كلاهما وزيرًا للأشغال، لكن أبا بكر كان يتمتع بذهن شاب في جسم واهن. لم يكن لفضول أبي بكر أو تشوقه لمحاولة فهم الجوانب الفنية، حتى عندما تكون خارج نطاق معرفته، مثيلاً عند المستشار السياسي الرئيسي في سكتو، كان المستشار السياسي الرئيسي في سكتو، كان المستشار السياسي الرئيسي ينظر إلى المنتجات الهندسية على أنها مصادر لشعبه وأدوات السلطة السياسية ـ وهذا أيضًا شبيه بمن يجد متعة في قيادة سيارته بنفسه، في حين يجد أخر متعته في أن يكون له سائق يأتمر بأمره ويقود سيارته التي من طراز بكار يجد أخر متعته في أن يكون له سائق يأتمر بأمره ويقود سيارته التي من طراز بكار غيار هذين النوعين من السيارات مكلفة وصيانتهما مكلفة أيضًا كما أن صيانة هذين النوعين من السيارات مكلفة وصيانتهما مكلفة أيضًا كما أن صيانة هذين النوعين من السيارات تكاد تكون نادرة أو مستحيلة. قال وزير النقل مؤخرًا ومحتدًا على سكرتيره الخاص الذي كان يجلس في الكرسي الخلفي من السيارة طراز شيفروليت : أنت تعرف بطبيعة الحال، إني لا أطيق الانتظار إلى أن يتجمع هؤلاء الأجباويين حولي وهنا نجد أن ماثيو Matthew الأجباوي، الذي كان يقود له سيارته

منذ اختياره من قبل اتحاد تنمية ما بعد الحرب. في العام ١٩٥٢، يتبادل الابتسام مع الرجل من خلال المراة: يزاد على ذلك أن رئيس الشرطة كان جنوبيًا أيضًا. وفوق ذلك كان لدى رئيس وزراء الشمال شاب أنيق من كاتسنا يعمل رئيسًا للشرطة. حدث ذات يوم أن قرر مفوض الشمال إحداث تغيير معين مخافة أن تؤدى الخدمة الداخلية الطويلة إلى إتلاف رجل الشرطة وتجعله غير صالح للترقى، يضاف إلى ذلك أن هذا المفوض نفسه كان يتحرَّقُ شوقًا إلى إبراز الطابع الفيدرالي للقوة، ولذلك قام بتعيين أحد الجنوبيين في المجلس التشريعي، الأمر الذي أدى إلى نوبة غضب عارمة ترتب عليها إلغاء ذلك التعيين.

بحلول العام ١٩٥٧ الميلادي، كان خلط كبير قد جرى في مسألة رعاية المستشار السياسي الرئيسي، وإشاراته المستمرة إلى "مساعدة في ليجوس"، هذا الخلط الواضح الذي ظل وتحتم على أبى بكر أن يعاني منه دون تظلم أو تُشكُ واضح. لم تكن هناك مساعدة سياسية ثانوية على المستوى الفردي، وكان الوزير الفيدرالي أو بالأحرى رئيس الوزراء يتكلم دومًا على الملأ كلامًا طيبًا في حق رئيس وزراء الشمال، في الوقت الذي كان يعرب فيه بطريقة شجاعة عن أرائه، ويصر إصرارًا شديدًا على أن الأقاليم يتعين عدم السماح لها بالوساطة في المسائل الفيدرالية. كان الرجل، مثل من يقود سيارة، يود للدستور أن يعمل طبقًا للقواعد الواردة في الكتيب التفسيري. وعقب سفر الرجل إلى أمريكا توقف عن تلقى التوجيهات الحزبية أو قبولها التي كانت تأتيه من كادونا وتتعلق بالمسئوليات المنوطة بحقيبته الوزراية. لم يتشاجر أبو بكر تافاوا باليوا كادونا وتتعلق بالمسئوليات المنوطة بحقيبته الوزراية. لم يتشاجر أبو بكر تافاوا باليوا مع المستشار السياسي الرئيسي، لكن كانت هناك خلافات كثيرة في الرأي، ذلك أن رئيس وزراء الشمال لم يكن يخلو من الأحقاد والحسد، وكان ينتظر من الشماليين الذين فضلوه أن يعملوا على تنفيذ رغباته دون أن يُملى ذلك عليهم.

عندما يصل الأمر إلى حد إقناع المستشار السياسى الرئيسى بالتريث أو التعقل، كان أبوبكر تافاوا باليوا يفضل استعمال كلمة Kofa (وهى كلمة هوساوية معناها "باب"

أو "وسيط") في بداية الأمر، كان أبو بكر تافاوا باليوا يعرف أن محمد رباط من النوع الصخَّاب فضلاً عن كونه رئيس حي سابق، لكنه كان من عامة الشعب، وكان يعرف أنضًا أن ابنوا Inuwa وإدا Wada شخصية مؤسسية حذرة، وأنهما كانت لهما محادثات ومحاورات مع المستشار السياسي الرئيسي وأن هذه المحادثات وتلك المحاورات كانت أقل من نظيراتها التي كانت تدور بين أبي بكر والمستشار السياسي الرئيسي. كان أبو بكر يستفيد من محمد رباط من منطلق أنه أفضل من يسعى بينه وبين المستشار السياسي الرئيسي، في الوقت الذي كان أبو بكر يرتاب فيهما وأنهما كانا مصدري معلومات للحزب في كانونا وأنهما كانا ينقلان كل ما يقوله وما يفعله. وكان أبو بكر يتعجب مما لو كان إينوا وادا يوشِّي كلامه في الاتجاهين. كان صدر الرجل ينشرح في صمت عندما كان يجد كلاً من المعلم أمين كانو ومؤيديه يقفون في صفه في حال "الخلاف في الرأي" مع المستشار السياسي الرئيسي. لم يحدث مطلقًا أن نظر الوزراء الفيدراليون الجنوبيون إلى الحاج أبي بكر باعتباره الصبي صاحب العينين الزرقاوين" في كادونا، في حين كانوا ينظرون إلى محمد رباط باعتباره رجل النزال. من هنا كان المستشار السياسي الرئيسي يسعى دومًا إلى الحصول على موافقة مسبقة من أبي بكر تافاوا باليوا، على بعض المبادأت التي تخص الشمال، وكان الرجل يفضل استخدام إينوا وادا ليكون هو الساعى بينهما في مثل هذه الظروف، لكن في نهاية الأمر كان كل منهما يعرف المدى الذي لا تصل سلطة أي منهما عنده إلى شكل من أشكال التحدى، وكانا يحترمان في بعضهما الأمور والأشياء التي لا يمكن أن ينافسا بعضهما فيها. صحيح أنهما كانا يترددان في استعمال الهاتف استعمالاً مناشرًا، لكنهما كان بندر أن يتبادلا الرسائل المطولة. لم يكن ذلك داخلاً في قضية "الحب" الكراهية"، لكنه كان اعترافًا متبادلاً بالواقع الذي قضي على حكاية "الأمير -الخفير المُضلَّلة. صحيح أن الاثنين كانا فلاحين، أو بالأحرى مزارعين، لكن أبا بكر كان يقود جرار الحراثة كلما سمحت له الظروف بالهرب إلى موطنه. كان كلاهما يتمتع بالرياضة التي تعلمها في المدرسة، إذ كان المستشار السياسي الرئيسي، في معظم

الأحيان، يمارس لعبة الخماسيات مع بعض العاملين في وزارته والعاملين في مكتبه الذين لم يكونوا راغبين دومًا في ممارسة هذه اللعبة، وكان أبو بكر يمارس من حين لآخر، لعبة مساوية للعبة الكريكت القروية.

كان أبو بكر رب أسرة، بمعنى أنه عندما كان يستشعر هذا الدور، كان يبادر إلى طلب أهليه الذين خلِّفهم وراءه، على الهاتف، في باوتشى، وكان ذلك بجرى كل مساء ويخاصة عندما يكون الرجل بعيدًا عن أهله، ويذكر كثير من الزائرين أنهم شاهدوه وهو. جالس على الأرض يلعب بالقطار اللعبة مع أبنائه. كان حب الرجل لزوجاته واضحًا، على الرغم من أنه كان يتمنى لو كانت واحدة منهن لديها التعليم الكافي الذي يمكنها من تقدير الأهمية الحقيقية لبعض زواره من ناحية والحكايات التي يرويها هو عن أسفاره في أنحاء العالم. بعض الأصدقاء يتفكرون مسألة ما إذا كان الصبيان اليافعان قد جرى الإبقاء عليهما في موطنهما في إيكوي ikoyi (التي تقرر إرسالهما منها للالتحاق بواحدة من المدارس الإنجليزية الداخلية، وهما غير مستعدين تمامًا لذلك)، في الوقت الذي ربما كان من الأفضل فيه إلحاقهما (مثلما حدث للصبيين في كادونا) بحضانة من الحضانات التي توسيم المدارك، ثم بعد ذلك إلحاقهما بإحدى المدارس الابتدائية التي من قبيل مدرسة كورونا Corona الدولية، ويجدون الرجل مشغولاً بالأمور العامة الأمر الذي يجعله بعيدًا عنهم إلى حد ما. لكن حياة الرجل العائلية، على الرغم من كونه مسلمًا حقيقيًا، لم تكن سيرًا، كانت حياة المستشار السياسي الرئيسي العائلية خاصة جدًا على العكس من حيوات زملائه والعاملين معه، ولم يكن أحد يعرف شيئًا عن رُوجاته ويناته أو حتى الذين تحت وصايته ورعايته، سوى أقرب أقاربه. كان الرجلان (أحمد بللو - وأبو بكر) ينشرح صدريهما عندما كانا يريان الأسكتلنديين (من أمثال جوك Jock ماكفرسن) وهم يرتدون زيهم القومي في المناسبات والأعياد، لكن حدث ذات مرة أن احتد المستشار السياسي على عامل من بلدة باوتشى متحرر ثقافيًا، ومن العاملين على الكاتبة الفوتوغرامية (\*)، وراح يؤنبه وينتقده بقسوة لأنه كان يرتدى بنطالاً "خارجًا" من البناطيل التى يرتديها الكفرة، عندما كان يزحف تحت سيارته فى التراب لتغيير الزيت، فى حين نجد الحاج أبا بكر (الذى لم يرتد مطلقًا زى الكشاغة) يزعم أن الشرطة كانوا "سعداء ببناطيلهم القصيرة"، عندما رفض الرجل رغبة أحد السياسيين الجنوبيين فى محاكاة زى الكونستبلات الفابيين المتأمرك وتقليده.

لم يكن أي منهما يعرف الكثير عن فنون العمارة والديكور في الإسلام أو في العالم الغربي، كان المستشار السياسي الرئيسي أكثر تذوقًا لموسيقي البلاط، لكن لم يتجاوب أي منهما مع الموسيقي الفربية، يزاد على ذلك أن علماء الشرق الأدنى لم يكونوا راضين عن عربية المستشار السياسي الرئيسي المنطوقة، في حين لم تكن لأبي بكر مزاعم في هذا الاتجاه. كلاهما كان يعرف القرآن الكريم حق المعرفة، لكن في الوقت الذي كان رئيس وزراء الشمال يعجز فيه عن التحدث بطريقة حميمة وغير متكلفة عن الإسلام مع زعماء دول مثل مصر، والسعودية، وباكستان، نجد أن قراءات أبي بكر أتاحت له فرصة إجراء حوارات قصيرة عامة مع الجنود السابقين، والشخصيات الأدبية، والمؤرخين الهواة، ومع أولئك الذين يؤمنون بالمخترعات والتقدم التقني، في أي بلد من البلدان الناطقة بالإنجليزية. كان ضابط حي باوتشي السابق (الذي سبق أن فشل في استثارة أي رد فعل من جانب أبي بكر على تسجيل من تسجيلات أجمل ألحان أوبرا ويبر Weber) قد أعار أبا بكر الكتاب الذي ألفه ولتر Walter باجهوت Bagehot بعنوان "الدستور الإنجليزي" والذي كتب له مقدمة إيرل Earl بالفور Balfour وأعيد الكتاب وليس عليه من تعليق سبوى "مهم جدًا"، وكان الرجل قد قرأه بالفعل. وهنا يتعين علينا من تعليق سوى "مهم جداً"، وكان الرجل قد قرأه بالفعل. وهنا يتعين علينا تفكر مدى تأثير قراءة أبى بكر لهذا الكتاب على تقوية إيمان أبى بكر تافاوا باليوا

<sup>(\*)</sup> آلة صغيرة شبيه، بالآلة الكاتبة لتسجيل الكلام بواسطة الفونوغرامات. (المترجم)

بمعتقدات باجهوت فى مسالة التغيير المتدرج، بعد الحصول فى أول الأمر، على موافقة شعبية واسعة على الحاجة إلى التغيير، وبعد الوقوف على تشكك الأناس العاديين فى النظرية العقدية، والحصول أيضًا على أقلية حكمية تصبر على تعليم الجاهل المتهور وتشجع على توقير الجزء المحترم من الدستور. ونحن نشك أن المستشار السياسى الرئيسى سمع شيئًا عن باجهوت، أو أنه كان يرغب فى إحداث أى نوع من الفصل بين القسم "المحترم" والقسم "الفعًال" من الدستور الذى يحكم بمقتضاه. ومع ذلك وفى المواضع التى يلمع المستشار السياسى الرئيسى فيها إلى أن الأمراء يجب أن يصبحوا ملوكًا دستوريين فى يوم من الأيام، نجد أن أبا بكر تافاوا باليوا يعلن صراحة استحالة تحقيق ذلك.

وهنا يجد المؤرخ البريطاني في ذلك انعكاسًا لإيمان جون ستيورات Stuart بحق الملوك المقدس، في شخصية المستشار السياسي الرئيسي، في حين نجد أنا أبا بكر تافاوا باليوا يمثل طبقة بولدون Baidwinالمتوسطة غير العادية والمكونة من الأناس العاديين. أما فيما يتعلق بكل من الدكتور أزكوى والرئيس أولوو، فإن أنشطتهما السياسية هي التي جعلتهما محطًا لدراسات من جانب الغرباء.

هذه السلسلة من المقاربات، شانها شأن كثير من الطرق في سائر أنحاء هذه القصة، يمكن وبمنتهى السهولة وصفها بأنها من قبيل التوافه والثرثرة. وهي تساعد على تبين أن هذين النيجيريين الشماليين العظيمين لا يمكن أن يتبادلا دوريهما بأي حال من الأحوال. أبو بكر الدخيل Karda شأنه شأن المستشار السياسي الرئيسي، وهما يتعاملان مع مهامهما باعتبارها هواية لهما، يرثان وضعيهما وإذا ما حدث خطأ، فإن الناس يغفران لهما مثل هذا الخطأ الإنساني، لكن المتطفلين Shigegge الذين يصلون إلى مناصبهم من خلال طلب المساعدة أو الانتخاب، هم الأكثر خطورة، وتعزى أخطاؤهم إلى نقص الخبرة والمعرفة. استطاع أبو بكر، هذا الدخيل المعتدل، بشيء من

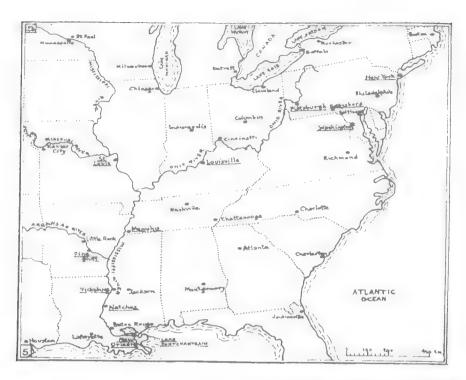
الدبلوماسية وشى، من المجهود، وعندما يكون مدعومًا من الحاكم ويلقى تشجيعًا من حزب المؤتمر الشعبى الشمالى الغنى، استطاع إقناع الأمراء والتصالح معهم على أن يلعبوا دورًا خلاقًا فى ديمقراطية يحترم فيها عامة الناس الموروبات والتقاليد، وممارسة السلطة لدورها علانية وباعتدال، والتقدم الجدير بالاحترام، لكن السبيد المتعجل أحمد بللو، مستشار سكتو السياسي الرئيسي، لم يؤقلم نفسه على ليجوس متعددة الأعراق، أو على الشئون الدولية الحقيقية، كان احتمال تأليفه لوزارة نيجيرية خالصة، أمرًا بعيدًا وذلك بغض النظر عن بقية الفريق الفيدرالي الشمالي الذي كان يحيط بذلك الرجل. كان المستشار السياسي الرئيسي يسلم بفكرة الرجل الواحد، له صوت واحداً، لكنه مثل السواد الأعظم من وزرائه الإقليميين لم يكن يعترف على رجل تحداهم وقضى شيئًا من الوقت في السبجن كيما يصلح سلوكياته، وكان ذلك أبعد مما يمكن أن يصل إليه الكثيرون من وزراء ليجوس.

وبغض النظر عن المعاملة الطيبة التي كان وزراء الحزام الأوسط يلقونها في وزارة المستشار السياسي الرئيسي، فإنهم لم يستشعروا مطلقًا أواصر تلك القرابة العائلية الحميمة التي كان يحسبها أولئك الذين عينهم المستشار السياسي من بين إمارات الدرجة الأولى والدرجة الثانية في الشمال المقدس، واقع الأمر أن رئيس شرطة بدا الدرجة الأولى والدرجة الثانية في الشخص الوحيد الجدير بالاسترخاء والراحة عندما يكون في صحبة المستشار السياسي الرئيسي، وكان البعض يتخوفون منه ويخشونه بصورة دائمة. كان أحمد بللو (المستشار السياسي الرئيسي) يفتقر إلى هدوء أبي بكر، ولم يحدث مطلقًا أن حل زي تشريفات أحمد بللو أو مظهره البدني محل تلك النزاهة النقية التي كانت تتسود احترام المجلس الفيدرالي، الذي كان هو الآخر بهيج الألوان لكن بطرق مختلفة. ومن الأهمية بمكان هنا أن لا نستخلص من أي تعليق من هذه التعليقات أن ذلك الأرستقراطي كان تافهًا أو غير ذي بال. صحيح أن الرجل مزاجه التعليقات أن ذلك الأرستقراطي كان تافهًا أو غير ذي بال. صحيح أن الرجل مزاجه

وميوله ينطويان على شيء من نقاط الضعف، لكن الرجل كانت لديه قدرة على التحمل، كان يمارسها بطريقة فخمة، فضلاً عن أن الرجل كان يستثير الحماس والخوف أيضاً. يزاد على ذلك أن المستشار السياسي الرئيسي لم يرغب في مجيء رجال من كادونا إلى ليجوس، ويبنون بيوتًا ويصبحون أغنياء للشيء المشترك بين الحاجين، والذي يفتقر إليه كثير من الآخرين، هو إيمان الرجلين بقدرة الخالق وإرادته ؟؟؟ ، لم يكن تعبد هذين الرجلين شفاهيًا وقوليًا، كما أن عطف الله ؟؟؟ ورحمته كانت حقيقة عندهما أكثر من عفوه ورحمته عند الملتزمين المسيحيين المداومين على التردد على الكنيسة. كان المستشار السياسي الرئيسي يستخدم الدين ليكون شاهدًا على قوة دينه، لكن أبا بكر كان إيمانه للتخفيف من نقائص الحكم الدنيوي وعيوبه. فيما يتعلق أيضًا بالأحوال الدنيوية كان الرجلان لديهما ميزة مفادها أن أتباعهما، بعد أن تعرفا زعيميهما، المستحيل عليهم التخلي عنهما إلا بعد أن يصاب الجميم بالإحباط وخيبة الأمل.

هذا ربما يعنى أن العامى أصبح نبيلاً. ونحن نشك فى أن ذلك أدى إلى أى نوع من الفروق فى تقدير الرجل لأوائك النيجيريين الذين يعتدون بأهمية هذه الفروق الاجتماعية، وهناك على الجانب الأخر، أولئك الذين ينكرون إنكارًا تامًا أن زعيمهم يصل من الوضاعة حدًّا يجعله يطالب بوظيفة تقليدية. يزاد على ذلك أن اللقب التشريفى الذي أقره واعترف به المتشككون كان هو الأخر مطروحًا على بساط البحث نظرًا لأن كلمة "شتيما" Shettima لم تكن فى الأصل استعمالا باويتشيًا Bauci وهى فى الأصل كلمة من لغة الكانورى، من بين استخداماتها أنها تدل على شيخ Shehu من شيوخ أعضاء مجلس برنو Borno، كما أن هذه الكلمة مألوفة ومعروفة أيضًا فى اسم شتيما كاشيم من أكثر زملاء أبى بكر الوزاريين تشريفًا وتكريمًا. وربما يكون ذلك المفهوم قد جرى إشعاله بالفكرة التى مفادها أن يعقوب ولد زاله، سلف باوتشى أوجده يعرف باسم المعلم شتيما العلم شتيما العلم شتيما عليه منحه هذا

اللقب، واضحًا أمام تساؤلات الغرباء حول هذا الموضوع، لكن المعلم أمين كانو، ذلك الأرستقراطي الذي جعله حبه الشديد للديم وقراطية ورغبته في قلب الموائد على مؤسسات الحظر القديمة، ينفر وينأى بنفسه عن كثير من الشخصيات التقليدية، هذه الشخصية حاولت بالفعل إقناع الأمير بستر أصول الوزير الرُّقِّية. كان من عادة المستشار السياسي الرئيسي، بصفته رئيسًا للوزراء، الاستخفاف بعض الشيء بأبي بكر لأنه كان الوزير الوحيد الذي لا يحمل لقبًا وبخاصة بعد أن شاع وذاع صيت الرؤساء Chiefs في الجنوب مثل ذيوع صيت أنصار حركة عدالة السلام في إنجلترا. يقال إن رئيس الوزراء تطرق إلى هذا الموضوع مع الأمير يعقوب الثالث قبل إعفائه من منصبه. ويعترف واحد من أصدقاء أبي بكر الحميمين أن الرجل في أوائل أيام حياته الوزارية كان يتطلع إلى الحصول على لقب، كان مفيدًا أن يتذكر الحائر الارتباك الذي يحدث في ذهن طفل نشئ وتربى في بيت الطاهر وعلى قدم المساواة مع أي من أبناء رئيس الحى، ووسط بريق القرابات الملحوظة ووهجها في مجتمع تتعدد فيه الزوجات، وتشيع فيه أيضًا مسألة التبني. عهد الصبا، وهي المرحلة التي لا يمكن فيها تجاهل المسائل الوراثية الدقيقة، لابد أن يكون له رد فعل على نفسية هذا الصبي. وجرت إثارة هذا الموضوع نفسه في شيء من التحفظ بعد تعيين أبي بكر رئيسًا للوزراء. ومن باب التردد عند الأمير، حتى لا يثير عش زنابير البرتكول المحلى، أثر الرجل الإبقاء على تردده إلى أن جرى إسقاط الموضوع في نهاية المطاف. ومن ذلك الحين فصاعدًا بدأ "السيد باليوا" على حد تسمية المراسلين البريطانيين الجهلة لذلك الرجل، يشق طريقه إلى المسرح العالمي الأوسع بعد أن أصبحت أصوله تكتسى السابقة الاستعمارية البريطانية "الماجد" والحائز على أفخم وسام من الإمبراطورية البريطانية. لم تشعر أبو بكر بالخجل من هذه الألقاب والكني، يزاد على ذلك أن الكثيرين من الذين يقفون على هذا المسرح التقدمي كان لابد لهم أن يتوقعوا ما هو أقل من ذلك من ند في الحياة يحمل لقبًّا شرفيا، وأن ذلك الذي يتوقعونه أو ينتظرونه لابد أن يكون أقل مما يتوقعونه من رجل عام جرى انتخابه ليكون فى موقع السلطة. لقد كانت فى أبى بكر بعض فضائل الأمراء، التى يفتقر إليها الأمراء الحقيقيون، ومنها فضيلة المواظبة والوفاء بالوعود التى كان الرجل يقطعها على نفسه، ومع ذلك كان الرجل يظل يقول لوزير أو وزيرين إقليميين فى كادونا: "نحن مع بعضنا من عامة الناس، وهيا بنا نخرج سويًا!" والشيء الوحيد الذى لم يغفره له بعض الجالسين فى المقاعد المحلية المواجهة للمسرح هو أن أبا بكر على الرغم من النقد الشديد الموجه للتفاصيل، أثر الوثوق ببريطانيا وبالشعب البريطاني – اللهم إلا إذا خانوا هم هذه الثقة.

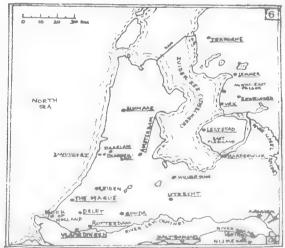


#### Map 5:

Eastern United States, where Abubakar visited the Great Rivers & Waterways.

#### Map 6:

Part of the Netherlands, where Abubakar studied the Engineering Control of Sea & Rivers.



## القسم الرابع رئیس وزراء تابع فی إفریقیا ۱۹۵۷ – ۱۹۵۷

قال وهو يتسلق النخلة " نقصد الذهاب إلى السماء"(٠)

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا . (المترجم)

طوال هذه الفترة بدأ النيجيريون بما فيهم غير المتحضرين منهم يحددون وينتقون الموعد الذي يمكنهم أن يصفوا أنفسهم فيه بأنهم "نيجيريون"، وذلك على الرغم من الفسرورات العاجلة التي أفضت إلى تفتيت الطوائف بشكل أدق وأوضح. هذا يعنى أن طبقة الموظفين البريطانيين راحت تتملق نفسها مؤكدة أنها كانت متداخلة في صميم عملية "بناء الأمة"، هذا يعنى أيضًا أن المتمردين من المقيمين، وكذلك المترددين والعنيدين منهم كانوا قد انسحبوا من المشهد إلى حد بعيد، على الرغم من أن هذا الانسحاب جعل البقية الباقية من هؤلاء الموظفين أكثر وضوحًا وتعرضًا وانكشافًا للقدح السياسي أو القذف الصحافي. كانت خدمة ما وراء البحر في ظل هذا التطور البهيج تعكس بصورة غير واضحة توقع بلادها (الحماسي بطبيعة الحال) الرسمي على البعيج تعكس بصورة غير واضحة توقع بلادها (الحماسي بطبيعة الحال) الرسمي على البحار اللغة الإنجليزية، وأهدتها أساليب قضائية، ومؤسسات مدنية حق الاستيطان من البحار اللغة الإنجليزية، وأهدتها أساليب قضائية، ومؤسسات مدنية حق الاستيطان من جانب واحد والمثير للجدل والأخذ والرد. كان هناك شكل من أشكال التباهي الإنجازي الاستعماري الذي لم يكن كاذبًا أو مزيفًا في مجمله، والذي راح يتزايد متجهًا صوب عمة الفرح والابتهاج وذروتهما، الأمر الذي جعل الكثيرين في بريطانيا يرحبون به باعتباره شحنة من شحنات التفريغ والارتياح.

كان هناك عدد كبير من النقاد الرسميين في العالم الخارجي، الذين لم يكونوا مهتمين أو منشغلين بالأحاسيس والرفاه والانفعالات الإفريقية، لكنهم كانوا مستعدين للانقضاض على أية إشارة أو تلميح يوحى بتردد بريطانيا في عملية الانسحاب، لكن

السواد الأعظم من المصالح الأجنبية كان ميالا إلى ترك الأمور تسير على ما أجمع عليه الجميع، بأنه المسار الطبيعى للأمور، باعتبار ذلك جزء من شكل من أشكال التطور السلمى. وهنا بدأت تلك القلة القليلة من أصحاب الرؤى الذين كانوا يتطلعون إلى حدوث المزيد من الاضطراب وعدم الاستقرار في المجتمعات الرأسمالية وكذلك المجتمعات الشمولية، ومعهم أولئك الأفارقة الذين أصبحت مكافحة الحكم الأجنبي عندهم بمثابة المبدأ المرشد الوحيد في الحياة، بدأوا يعملون تفكيرهم في المزيد من الخطوات المنطقية اللاحقة التي تهدف إلى استمرار الثورة. وهنا بدأت تلك القلة القليلة المتبقية من المقيمين المغتربين، وفي تجاهل منهم لأفكار الآخرين، يخططون عن وعي لمن جديدة ومشاهد جديدة في أماكن أخرى.

عند هذا الحد، يجد أبو بكر نفسه الرمز الوحيد النيجيرى الحقيقى، من ناحية، ومثل أولئك الذين هبطت عليهم العظمة وأصبحوا يعيشون الدور إلى أن أصبح مناسبًا لهم. لم يكن الكثيرون من منافسيه أو ناصحيه يشاركونه قلقة واهتمامه الزائد الذى مفاده أن تولى مسئولية سلطة من السلطات يحتم استئناف هذه السلطة على الفور وبلا توقف أو انتظار لسلطة أخرى، وهذا يعنى أن الأحمال التي سيجرى نقلها عن طيب خاطر سوف تكبر، وتزداد ثقلاً على ثقلها السابق.

كان يجرى فى ذلك الوقت تشجيع أبى بكر على المضى قدمًا فى تفكيره الاستباقى، انتظارًا للوقت التى تُثبت فيه القارة الإفريقية كلها أنها بحاجة إلى مواهب هذا الرجل غير العادية. هذا يعنى أن الرجل كان يجرى تجميلة بواسطة البقية الباقية من البريطانيين المحيطين به، ولم يزد الأمر عن القول بأن الرجل جرى اختياره من قبل روادهم السابقين للقيام بدور المراقبة فى السنوات الماضية. ويتواصل بزوغ الرجل وظهوره كما لو كان حكمًا مقضيًا، وذلك لأسباب تتعلق بالتاريخ، والجغرافيا والطبيعة البشرية. عند هذا الحد كان الزعماء الوطنيون الأفارقة سعداء بالترحيب ببزوع بلد

أبى بكر تافاوا باليوا، مثل مارد تحت الشمس، ومع ذلك فإن قلة قليلة من النيجيريين الذين كانوا يناصرون ويساندون الانتقادات المجتمعية المطروحة من قبل بعض الأفارقة، وينتقدون فيها الحدود الاستعمارية المصطنعة على الضرائط، لم يلوموا بريطانيا أو ينتقدوها مطلقًا على إنشاء نيجيريا بهذا الكبر وذلك الاتساع.

### الفصل الخامس والعشرون

### الحاج أبو بكر رئيس الوزراء

## رحيل آخر وعهد جديد الحياة ترى الحياة، رأى النوبي تريدًا(٠)

جاء الافتقار إلى رئيس الوزراء (رفض الجميع بما فيهم أبو بكر نفسه، تحديد هوية رئيس المجلس السير جيمس روبرتسون، شأنه في ذلك شأن جورج الثاني قبل والبول Walpole، الذي كان لا يزال سكرتيرًا عامًا، مثل تلك الشخصية) بمثابة أبرز العيوب في الدستور الأخير. هذا ما قاله أولئك الذين ينظرون للتاريخ على أنه متعلق بالرجال، والذين ينظرون إلى معدل التحرك صوب الاستقلال باعتباره المسألة الوحيدة المهمة. هذا الإحساس بالنشاط والخفة الذي أرغم ليجوس على التعيين الجديد وإعلان قيام أول مجلس الوزراء، لم يسفر عن، وربما كان ذلك مدهشًا، إحباط شعبي مبكر، وذلك على الرغم من الخلافات الحزبية الداخلية. هذا يعني أن السنوات الثلاثة الماضية لم تكن طويلة على النحو الذي يمكن معه السماح بذيوع الشكوك الرئيسية وانتشارها التي دارت حول اتجاهات الأحداث، الواقع أن تأمل فترات السنوات الثلاثة التي تخللت التغيرات المبارزة، والنظر إلى هذه الفترات كما لو كانت ساعة بطيئة الدقات، يجعلنا نقرأ تلك الفترات وكأنها وصفة التقدم الحثيث صوب الهدف المجازي – (سلام) العام نقرأ تلك الفترات وكأنها وصفة التقدم الحثيث صوب الهدف المجازي – (سلام) العام

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا . (المترجم)

1980 - (الحاكم الجديد) في العام 1980 - (الدستور غير الاتحادي) في العام 1901 - (الإقليمية الكاملة) في العام 1900 - (الحكم الذاتي الحقيقي الداخلي) في العام 1900 - (الإستقلال) في العام 1970 - (الجمهورية) في العام 1977: لو أن كل فترة من هذه الفترات طالت عن السنوات الثلاثة لسمح ذلك لكل من البيروقراطيين اللاهثين والسياسيين المنشغلين بالوقت الذي يُمكنهم من وضع العظام والغضاريف بدلاً من اللحم في ماكينة الفرم التي كان إنتاجها يبدو مفيداً للصحة هذا الإدراك المؤخر يكون خادعًا تمامًا. لم يكن أي رئيس من الرؤساء يتبع وصفة من الوصفات التي جري تجريبها وثبتت صلاحيتها - بدلاً من قيام سلسلة من الطباخين ومساعديهم باستطعام مذاق الإناء الذي يغلي، ويروحون يضيفون بعض العناصر بصورة مستمرة وهم يتبادلون مهامهم داخل المطبخ.

كانت ترتيبات المسئولية في ذلك الوقت بين يدى بطرس ستالارد Stallard، الذي كان لا يزال يشغل منصب سكرتير رئيس الوزراء المؤقت. جعل يوم العطلة الرسمية هو وإذاعة الحدث على الهواء لكل أولئك الذين لديهم أجهزة لاسلكية أو أجهزة راديو، فضلاً عن ظهور الرجل على الملا وبجانبه كل من أكنتولا وروسيجى Rosiji، كل ذلك جعل من الحاج أبى بكر بطلاً محليًا في تلك الساعة، كل ذلك مضاف إليه برقيات التهنئة والتبريك المرسلة من قبل وزير الخارجية وإلى الدكتور نيكروما. كان زهو الرجل وفرحه الخاص يزعزع ثقته بنفسه بعض الشيء، لكنه كان دليلاً واضحًا على أن أحد النيجيريين قد وصل إلى القمة، وقد تجلى ذلك أيضًا في سيارة رئيس الوزراء الجديدة رمادية اللون من طراز رولزو رويس Royce - Royle. كان المسئولون البريطانيون هم الذين اقترحوا توفير هذه السيارة، الأمر الذي جعل أبا بكر يعود إلى بواك Bewac ومعه سكرتيره الخاص قبل أيام قلائل من يوم التولية. وقام الحكام الأصاغر هم والسفراء بوضع أعلامهم على أفضم السيارات من طراز الخمسينيات في بلدانهم وذلك من باب رواج التجارة الوطنية وليس من باب الكرامة الذاتية، وذلك بغض النظر وذلك من باب رواج التجارة وليس من باب الكرامة الذاتية، وذلك بغض النظر

عن الحسد والحقد. وسرعان ما تعلم الوزراء الآخرون أن مقعد الراكب المهم يكون خلف السائق طبقًا لقواعد البرتكول البريطاني. لكن الحاج أبا بكر أصر على الجلوس في المقعد القريب من الجنب، وعندما اعترض ستالارد الذي كان يجلس بجوار أبى بكر أثناء الجولة جاء رد الرجل "أه! أنا أعرف أن هذه هي عادتكم - قد يكون ذلك هو مقعد الشرف، لكنه أيضًا مقعد الخطر!" كان أبو بكر لا يزال ينظر نظرة حياء لكن باهتمام بالغ إلى الأسرار التي تحت القبعة، وقد كانت هذه عادة الرجل منذ استلامه سيارته الأوستن 16 Austin أو يسأل عما إذا كان معدن السيارة ودهانها قد جرى تنظيفهما من تراب الطرق النيجيرية الأحمر وغباره، وسرعان ما أصبحت السيارة وعلم مجلس الوزراء الذي تحمله، مألوفين لدى جماهير ليجوس، التي كانت تحيى هذه السيارة بلا حقد أو حسد. ولما كانت تلك السيارة مصنوعة طبقًا لمواصفات الطرق السيارة بلا حقد أو حسد. ولما كانت تلك السيارة مصنوعة طبقًا لمواصفات الطرق السريعة الأوروبية، فقد كانت معرضة المتاعب والأعطال.

لم يكن تشكيل مجلس الوزراء شيئًا رسميًا، وسبق أن قال الحاج أبو بكر في المناظرة التي دارت حول خطاب الحاكم العام الذي ألقاه من فوق العرش بمناسبة إعادة اجتماع مجلس الممثلين (المندوبين):

لهذا البلد حُكومة وطنية، حتى يحدث ارتباط وثيق بين الأحزاب الهذا البلد حُكومة وطنية، حتى يحدث ارتباط وثيق بين الأحزاب السياسية الرئيسية ـ حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، وحزب جماعة العمل، وحزب المؤتمر الوطنى الكاميرونى ـ في وضع السياسة وفي التخطيط استعدادًا للعام الكاميرونى ـ في وضع السياسة وفي التخطيط استعدادًا للعام المارئ، إنها فترة يتعين علينا خلالها دفن خلافاتنا السياسية والعمل سويًا كفريق واحد .... الهدف الرئيسي من الحكم سواء

# أكان لأنفسنا وبأنفسنا أم حكم لأنفسنا بواسطة الأخرين، هو تحقيق الرفاه والازدهار لكل قطاعات السكان ....

لم يتبين معارضوا المقاعد الخلفية في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني وجود أي دليل على وجود "طارئ وطني" (من قبيل تلك الطوارئ التي أدت إلى إنشاء حكومات وطنية في التاريخ السياسي لبريطانيا في القرن العشرين) عندما كان الدكتور أزكوى هو وزعماء حزب المؤتمر الشعبي الشمالي ذلك المفهوم في الاجتماعات الهامشية في لندن، لكن الحاج أبا بكر تافاوا باليوا اكتشف أن السيد/ مبادوى هو وزملاءه كانوا متقبلين لتلك الفكرة طوال متابعتهم لها منذ ذلك الحين.

سارع المماحكون من خارج الحكومة إلى ادعاء مفاده أن ذلك المظهر الذى قُدّمت به الوحدة كان مصطعنًا. وواصل أمين كانو تأكيده أن "وحدة" المجالس السابقة كانت نتيجة لوجود كبار الضابط البريطانيين، وليس بسبب المثل الذى ضربه أبو بكر، وراح الرجل يتطلع إلى خناقات حزب جماعة العمل طلبًا للدليل والبرهان؛ إذ يعد أبو بكر تافاوا باليوا أول إفريقى يقود مجلس وزراء إفريقى (برئاسة السير جيمس روبرتسون)، وهذا بحد ذاته جعل الرجل يبدو وكأنه الشخص الوحيد الذى وحد السياسات النيجيرية. لكن واقع الأمر، أن الحاج أبا بكر ظل طوال بضعة أسابيع يضغط على الرئيس روبيمى imais البحيد (وزير العدل والحكم المحلى فى الإقليم الغربى، وهو أصلاً من حزب جماعة العمل) ليعرب عن استعداد حزيه للتمثيل فى مجلس الوزراء الجديد، وإلى أن تم حل المجلس فى العام ١٩٥٩، لكن روبيمى وليامز تراجع عن ذلك، لأنه لو قدر للمعارضة الرئيسية الذوبان فى الحكومة، فإن المجلس قد يخسر الشعبية الصالحة العامة (وهذا هو حال المفكرين المؤيدين لأمين كانو عندما كانوا لا تلين لهم المصلحة العامة (وهذا هو حال المفكرين المؤيدين لأمين كانو عندما كانوا لا تلين لهم قناة مطلقًا فى الإقليم الشمالى)، وتقدم روبيمى وليامز بمقترح استكشافى مضاد يطالب بتشكيل لهنة استقلال وطنية، ومع ذلك، وعلى الرغم من معارضة الرئيس اولوو

الشخصية والقوية، فإن الجناح التنفيذي في حزب جماعة العمل استطاع التغلب على هذه المقاومة، وبعد مناقشات كثيرة جرى قبول الدعوى في اللحظات الأخيرة، أو بالأحرى في اليوم الثامن والعشرين من شهر أغسطس. لم تكن مسألة كسب هذه الموافقة أمرًا هينًا، لكن جرى أيضًا كسب موافقة حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني على قبول هذه الدعوى، وفيما يتعلق بحزب المؤتمر الشعبي الشمالي، لم يكن هناك بد من موافقة الحاج أبي بكر تافاوا باليوا مع المعلم أمين كانو على أن ممثلي الحزب الفيدراليين كان يغلب عليهم الكسل، إذ كانوا يرون البرلمان على أنه نوع من الامتياز وليس تحديًا للعمل الجاد والشاق: كان الاثنان الوحيدان علاوة على أبي بكر، والقادران على إيقاف الأشياء وتنفيذها هما: محمد رباط وبوكار Bukar دبشاريما بكر، والقادران على إيقاف الأشياء وتنفيذها هما: محمد رباط وبوكار الذين انجذبوا ناحية أبي بكر بدلاً من المستشار السياسي الرئيسي كانوا هم أولنك الذين كانوا يكتُون الاحترام لأمين كانوا في الوقت الذي يمقتون فيه حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي.

جرت مناقشة ذلك كله مناقشة مستفيضة مع روبرتسون Robertson الذى أصغى لذلك كله ولم يتردد فى التعليم بوضع الرجل المناسب فى المكان المناسب. وهنا يجدر بنا الاستطراد بعض الشيء فى أول وزارة يشكلها أبو بكر تافاوا باليوا.

كانت القطعة المهمة على رقعة الشطرنج تتمثل في عضو حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني كنجلسي Kingsley أوزومبا Ouzomba الذي يدعى لنفسه حقًا ليس له عندما يقول: "أنا" الدكتور ثم يكمل بقية اسمه، هذا الرجل كان يبلغ من العمر اثنين وأربعين عامًا، وكان يحمل حقيبة وزارة التجارة والصناعة، وكان صاحب حقيبة وزارية اعتبارًا من العام ١٩٥٥ الميلادي، حصل هذا الرجل على درجة البكالوريوس، ثم درجة الماجستير، ثم درجة الدكتوراه في القانون من جامعتي لينكولن Lincoln وكولومبيا في الولايات المتحدة الأمريكية، تلقى هذا الرجل تعليمه السابق للتعليم الجامعي في كل من كلبار، وأروشوكو Arochuku وليجوس. كان الرجل

ينظر إلى نفسته تصفيته نائبًا لرئيس الوزراء، وكانت لديه قناعة وأمال بأن رئيس الوزراء، في ظل الصراعات الحزبية الدقيقة، لن يستطيع ممارسة سلطاته في غياب موافقة نائبه غير المعترف بها. كان كل من أزكوى وأخرين يعارضون هذه القناعة وتلك الأمال معارضة شديدة قائمة على الحقد والحسد، وفي نهاية المطاف اضبطر الرجل إلى الاعتماد على جاهزية أبي بكر الدائمة وحرصه على إبلاغ فريق العاملين معه بكل ما يدور بشأن العمل. وعندما تذكر الرجل معنى كلمة "تافاوا" Tafawa خاطبه فرحًا وهو يقول "أيها الصخرة!" ثم جرى بعد ذلك مخاطبته على أثر ذلك، ومن باب التهكم باسم "السرعة Speed والسحر! Magic" (وهذه إضافة جانبية إلى هذا التلاعب بالكلمات تفيد أن قريبًا من أقرباء أبي بكر المسلمين المستقيمين، أجرى وهو يفكر في نظرية الوحدة الوطنية مقارنة بين أبي بكر تافاوا بالبوا والقديس بطرس الذي قبل له ذات مرة "سوف أقيم كنيستي على هذه الصخرة"). كان الرجل قد سبق له الحديث مرارًا ويحب عن صداقته مع أبي بكر إلى حد أن أولئك الذين قد يستخرون من "أن مبادوي صديق للجميع" قد يصدقون ويوافقون على ذلك الحب والإخلاص، ورد رئيس الوزراء على ذلك الحب بلا تحفظات كثيرة، وكان يزور مبادوي في منزله يصفة منتظمة، وذلك المنزل الذي كان يعرف باسم "جمهورية الشعب". وعلى الرغم من وجود عدد كبير من المحامين في مجلس الوزراء، فقد كان مبادوي يلعب لعبة يوجى بها أنه هو المستشار القانوني الرئيس، وأن المحامي العام لم يعد وزيرًا بعد، وكان السير جيمس روبرتسون يبادله هذه الطُّ فة.

كان الرئيس فستوس Festus صمويل Samuel أوكوتاى – إيبوه Okotie ـ Eboh، هو ذلك الرأسمالي المفعم بالحيوية والنشاط، والبالغ من العمر خمسة وأربعين عامًا، هو أوفر صناديد حزب المجلس الوطني النيجيري الأربعة حيوية ونشاطًا، ويشغل منصب وزير العمل والرفاه في إتسكيري الاsekiri، تلقى هذا الرئيس تعليمه في سابيلي -Sa وعمل ذات مرة كاتبًا في طور شبابه، لكن الرجل ذائع الصيت حاليًا في عالم

تجارة الأحدية من طراز باتا، وكذلك تحارة الخشب والمطاط، هذا بعني أن الرجل كان كبيرًا بمعنى الكلمة قبيل أن يدخيل عاليم السنياسة. وأوفيدته شيركة باتا إلى تشبكو سلوفاكيا، حيث تعلم اللغة التشبكية وحصل على ديبلومتين في إدارة الأعمال والأقْدَامِّية(\*) كان الرجل زعيمًا في كل من مجتمعي واري Warri وإسكيري Itsekiri الثقافيين، كما كان بشعل أيضيًا منصب أمين الصندوق الوطني في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، كانت الرجل أيضاً استثمارات تجارية قوية واستثمارات تعليمية ثانوية. وجمع الرجل ثروة كبيرة لحزبه، ولنفسه، وعليه كان الموظفون المدنيون ينظرون إليه في هذه المرحلة على أنه "محتال، لكنه محتال مقبول ما دامت جرت مراقبته والحذر منه ، أدت السنوات التي أمضاها أبو بكر في ليجوس إلى جعل أبي بكر هو ومحمد رباط بشاركا ذلك التشكك. كان السيد/ حاجا واشوكو وزير التربية والتعليم الماهر البالغ من العمر تسعة وثلاثين عامًا، وناظرًا لمرسة إحدى بعثات التبشير الأسكتلندية بالقرب من إفيكيو Afikpo، وسبق أن تناولنا الدور الذي قام به في حوارات الحكم الذاتي وانسلاخ حزب الاستقلال الوطني عن حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني. ويحكم أن الرجل نفسه كان ناظر مدرسة فقد اكتشف أن رئيس الوزراء كان هو الآخر بقر وبعترف بأن الكبار كلهم لديهم دومًا الكثير الذي يمكن أن يتعلموه ("لا، لا، يا جاجا، أنا لست مدرسًا بصورة دائمة")، كان السيد/ ريموند أمانزى Amanze نجوكو Njoku، البالغ من العمر اثنين وأربعين عامًا، وزيرًا للنقل. كان الرجل ينحدر من أويرى Owerri، وتخرج من كلية الملك في لندن، وأصبح محاميًا في ميدل Middle تمبل .Temple. ويحكم أن الرجل كان عضوًا في الجناح التنفيذي في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، فقد قال عنه موظفوه المدنيون إنه كان لطيفًا وليس ملحاجًا. كان الرجل مسرفًا ومبذرًا في مسألة اللباس والملبوسات، لكن

<sup>(\*)</sup> الأقدامية: بفتح الهمزة وتسكين القاف وفتح الدال، هي: العناية بالقدم البشرية ومعالجتها. (المترجم)

ذلك كله كان يخفى وراءه طبيعة جسورة لم تظهر بشكل واضح إلا فى نهاية الجمهورية الأولى. كان هؤلاء من الشرقيين ومن "الغرب الأوسط".

كان وزير البحث والإعلام رجلا يوروباويًا من أشوجبو Oshogbo في غرب إفريقيا، ويدعى الرئيس Chief كولاول Kolawole بالوجُّن Balogun، أصغر الوزراء سنًّا إذ كان في الخامسة والثلاثين من العمر، وكان سكرتيرًا وطنيًا لحزب المجلس الوطني النبخيري الكاميروني، هذا الرجل عمل صحفيًّا قبل ذلك مع الدكتور أزكوي، وتلقى تعليمه في إبيادان وكلية الجامعة، في لندن، حيث حصل على درجة الليسانس في القانون. عمل الرجل بالمصاماة أنضًّا، وكلُّف في العام ١٩٥١ بإعادة تنظيم حرَّب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني ابتغاء المزيد من الكفاية. أما وزير الداخلية فكان رجلاً يوروباويا من ليجوس، ويدعى السيد/ جي.م. جونسون Johnson، وكان يبلغ من العمر خمسة وأربعين عامًا، وهو واحد من السياسيين القلائل الناجحين، الذين خدموا في قوات الحدود الملكية الإفريقية الغربية أثناء الحرب العالمية الثانية التي حصل فيها على شهادة جدارة من نائب القائد العام لقوات الحدود، تفيد أن الرجل كان ضابط صف مُعَلِّم. كان ذلك الرجل يجد متعة في العمل مع أبي بكر: "هو رجل يحترم أراء الآخرين - وأنت عندما تكون على وشك القتال معه، يظل موافقًا على أن من حقك أن تختلف معه". كان المنضمون الجدد إلى حزب جماعة العمل (بعد قيام مسئول الحزب التنفيذي بالتغلب في نهاية الأمر على اعتراضات الرئيس أولوو بعد الزيارة التي قام بها السيد/ اس أو حيادا موسى S O Gbadamosi إلى الرجل في لندن) يتمثلون في نائب زعيم الحزب والسكرتير الفيدرالي، هذان الرجلان على وجه التحديد كانا الرئيس صموبل لادوك Ladoke أكنتولا Akintola، البالغ من العمر سبعة وأربعين عامًا، وهو واعظ معمداني يوروباوي صاحب صوت جهوري، وهو من أهل أجبو موشو -Ogomo sho، وقد عمل بالتدريس كما عمل صحافيًا، ومحاميًا، وشغل منصب وزير العمل والصحة، وقد ذاع صبيته في إضرابات العام ١٩٥٢ التي قامت في كانو، وهو زعيم المعارضة في الفترة الأخيرة، وهو في الوقت الحالى وزير للمواصلات والطيران، كان الرئيس إيوتوندى Ayotunde ورسيجى Rosiji البالغ من العمر أربعين عامًا، مساعدًا لهذا الرجل، وهو أيضًا من أهل أشوجبو مثل كولا بالوجون Balogun، وقد تلقلي أيو توندى روسيجى تعليمه في إيبادان، ثم في كلية يابا العالية ثم في كلية الجامعة في لندن، ليحصل بعد ذلك على درجة الليسانس في القانون، وهو حاليًا يتخلى عن ممارسة القانون ليصبح وزيرًا للصحة. وقد قامت زوجة روسيجى بمصادقة واحدة من زوجات رئيس الوزراء، التي اعتادت أن تصحبها معها في السيارة ليحضرا سويًا اجتماعًا نسائيًا، في الوقت الذي كان يقوم فيه روسيجي بنفسه بجمع المعلومات السياسية من خلال الدردشة عن طريق مصدر من مصادر حزب جماعة العمل. أما البديل الجنوبي الكاميروني فكان السيد/ فيكتور Victor إيسمنسوجو Eseminsogo ميوكيت Wukete البالغ من العمر تسعة وثلاثين عامًا، وكان من قبل سكرتيرًا عامًا لحزب المؤتمر الوطني الكاميروني، كان إيسمنسوجو قد درس قبل سفره إلى الخارج في كلية يوميا هيا الكاميروني، كان إيسمنسوجو قد درس قبل سفره إلى الخارج في كلية يوميا هيا كان وزير دولة.

تبقت بعد ذلك ثلاثة أماكن لكل من الشمال وحزب المؤتمر الشعبى. أعطيت الحاج محمد رباط البالغ من العمر سبعة وأربعين عامًا، وبصفته محايدًا في مشاجرات الجنوب، حقيبة شئون ليجوس ومعها أيضًا حقيبة الأراضى، والمناجم والطاقة كانت مسألة "الطاقة" هذه أمرًا غير مفهوم في الغابة اللهم باستثناء هذا المصطلح في التورية في حالة النتيجة المترتبة على تناول شراب الجن، وقد بدا ذلك المصطلح مناسبًا للرجل الذي يعرفه الجميع باسم "هاردو" هالقب "هاردو" هذا يمكن أن يطلق على أي رئيس من الرؤساء الفولانيين (واقع الأمر أن الرجل أطلق عليه لقب "قوة القوى")، محمد رباط هذا لم يتجاوز مدرسة يولا Yola المتوسطة، لكن مسئولاً كبيرًا في أدماوا وجد في هذا الرجل رئيس حي قوى وأمين صندوق صادق العزم. كان محمد رباط

حصيفًا، وصريحًا على نحو لا يمكن أن يتحول معه إلى طاعن من الخلف أو متأمر، ولم يكن يخشى المستشار السياسى الرئيسى أو يخاف منه (ويخاصة أن المستشار السياسى الرئيسى أحس بأنه مدين لمحمد رباط فى مسائلة إفشال حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمى فى أدماوا)، فضلاً عن كون الرجل أصدق أصدقاء أبى بكر تافاوا باليوا، الشماليين الباقين فى ليجوس. هذا الرجل، محمد رباط دفع لواء المفاهيم التى تبناها الحاج أبو بكر هو ومسئوليه، ومحمد رباط هو أيضًا الذى راقب وأشرف على تنفيذ هذه المفاهيم، والتى تبلورت فى نهاية المطاف على شكل مشروع طاقة سد "كا إنجى" (لقد نشأت هذه الفكرة الأخيرة عن وعى مفاده أن هضبة جوس، الكهربية النيجيرية (لقد نشأت هذه الفكرة الأخيرة عن وعى مفاده أن هضبة جوس، بحكم اعتمادها على القصدير والكولومبيت(")، كانت تتمتع باستقرارها اقتصاديًا فى بحكم اعتمادها على القصدير والكولومبية كانت مستقلة عن طاقة مؤسسة كهرباء الشمال).

الحاج إينوا nuwa والأشغال، كان قد انتقل من مدرسة كانو المتوسطة إلى كلية كاتسنا، وكان للمسح والأشغال، كان قد انتقل من مدرسة كانو المتوسطة إلى كلية كاتسنا، وكان كشافًا جائلاً بصورة دائمة، ثم أصبح رئيسًا للكتبة في هيئة الإمداد بالكهرباء المحلية في كانو، ثم عين بعد ذلك مسئولاً عن تعليم الكبار والأعلام على المستوى المحلى، ثم أصبح بعد ذلك رئيسًا للكتبة، ومسئولا عن هيئة العاملين، وأخيرًا وصل إلى منصب السكرتير المالي للمستشار السياسي. وقد جرى العفو والصفح عن الدور المشين الذي قام به في مظاهرات كانو، يضاف إلى ذلك أن الرجل واحد من صنًاع الملك" الأربعة في إمارة كانو أو بالأحرى كان واحدًا من بين الذين درجوا على القيام بعملية الاختيار والانتقاء. كل من هذين الوزيرين صحب المستشار السياسي الرئيسي أثناء قيامه

<sup>(\*)</sup> معدن من حديد وكولمبيوم. (المترجم)

بحجته الأولى. كان الأخير من بين أفراد هذا الفريق التنفيذى الجديد هو السكرتير البرلمانى السابق للحاج أبى بكر، والمدعو زنًا Zanna بوكار Bukar دبشاريما -بشاريما البرلمانى السابق للحاج أبى بكر، والمدعو زنًا Kanuri بخرج الرجل من كلية المعلمين فى برنو، وعلى الرغم من أن الرجل كان من الكانورى Kanuri فقد كان رمزًا هوساويًا، عندما شارك فى وفد حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى الذى سافر إلى بريطانيا فى العام ١٩٤٧، لكن الرجل تحول إلى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى فى العام ١٩٤٤، وبحكم أن الرجل كان مولعًا بالقتال والمقاومة، فقد سارع وتخلى عن مهنته ودخل مجال التجارة فى خدمة جون هولت Holt، وعلى الرغم من سوء الفهم السابق، أصبح الرجل يحمل فى الوقت الحالى ختم موافقة شتيما كاشيم المشروطة.

يندر أن تكون تشكيلة مجلس الوزراء على هذا النحو في صالح الشمال أو لمصاحته. كان رئيس الوزراء يتولى بصورة مؤقتة حقيبة المالية، وهنا نجد الحاكم العام يشير بتدبر عواقب الأمور، هذه الحكومة المتوازنة توازنًا مدروسًا، وتقيم العدل بين الأقاليم والأحزاب وبين أولئك الذين كانوا يخشون رد فعل الشمال، كان يرجح لها الاحتفاظ بإدارتها للبرامج القائمة وتمضى في طريقها قدمًا للقضاء على فورات الحماس المدمرة والمخربة. وراح الناس في الخارج يتكلمون عن رئيس هذه الوزارة على أنه من قبيل تنجيكو Tengku الأرستقراطي وهاروفيان Harrovian نهرو الشرس صعب الإرضاء، هذه المقارنات لم تكن ذات مغزى كبير في السياسة النيجيرية اليومية. حمل الحاج أبو بكر قائمة الأسماء والحقائب النهائية إلى الحاكم العام عند الساعة التاسعة من صباح اليوم الثلاثين من شهر أغسطس فور توليه مهام منصبه في مكتب السكرتير العام السابق الذي أعيد تأثيثه، بعد عودة أبي بكر إلى مكتبه سلم خطابات الترشيح الرسمية إلى سكرتيره الرئيسي الخاص: ريتشارد كنسمان، الذي رقي من مسئول المركة نهري النيجر والكنغو التي تحظى برضا أبي بكر من ناحية ومسئول المجاري

المائية الداخلية من ناحية أخرى، وقام ريتشارد كنسمان بتوصيل تلك الرسائل إلى أصحابها والعودة ومعه الموافقات. وجرى إسناد منصب كبير السكرتيرين التنفيذيين في مكتب رئيس الوزراء إلى السكرتير الرئيسي المساعد السابق المدعو بطرس Peter ستالارد، كان الحاكم العام قد سبق له الموافقة على كبير السكرتيرين (نائب الحاكم العام حاليًا) وعلى المناصب الإدارية الخاصة بالسكرتيرين الدائمين، كما اطلع الحاكم العام الشخص المحدد من قبل رئيس الوزراء، على هذه المناصب، ووافق مندوب رئيس الوزراء دون اعتراض على هذه التعيينات. بقي نوينز Newins في مكانه سكرتيرا الحاكم العام ومجلس الوزراء (ويموافقة سابقة من أبي بكر تافاوا باليوا، استمر نوينز في إرسال نسخ مما توصل إليه مجلس الوزراء إلى وزارة المستعمرات، لا للتعليق عليها وإنما من باب ترك انطباع طيب لدى لندن عما يجرى تحقيقه وإنجازه، كان نيوبنز يرسل إلى رئيس الوزراء أيضًا محاضر الاجتماعات الدورية التي يعقدها السكرتيرون الدائمون، الذين كان يترأس اجتماعاتهم، وذلك من باب تحاشي فكرة وجود حكومة ظل). كان الحاج أبو بكر قد وافق مع الأسف، على ما مفاده أن احتفاظه بحقيبة وزارة النقل يعد أمرًا غير عملي، بعد أن أصبح مرتبطًا بها ارتباطًا وثبقًا، كان أبو بكر على قناعة بأن فارفيل Varvill، بحكم حضريته ونزاهته، ووزنه لجوانب النقاش وزنًا أخلاقيًا ومتوازنًا، يمكن أن يبقى في وزارة النقل للإشراف على مشاريعه المفضلة. (والذي حدث هو، أنه بعد تعيين فارفيل بوقت قصير، تعين على نجوكو Njoku السفر بالطائرة إلى بريطانيا لإجراء جراجة كبرى، واستغرقت فترة النقاهة أشهرًا عدة، وقد أدى ذلك إلى قيام الحاج أبي بكر بتسيير شئون حقيبة النقل التي كان كارها للتخلي عنها، وراح فارفيل يرسل إليه التقارير مباشرة، وكان يتسلم تلك التقارير وهو في طريقه إلى أرشى Archie موير Muir، وذلك عندما قام فارفيل بعمل بطرس ستالارد Stallard).

حاز عمل ستالارد سكرتيرًا مساعدًا في مؤتمر لندن الأخير على إعجاب أبى بكر إذ تولد عنده إحساس بأن هذا الرجل يتمتع بذهن صاف غير معقد، وأن هذا الذهن

بسارع إلى الوقوف على الضروريات ويختصر ذلك الذي كان يمكن أن بقال أو يكتب عن تلك الضروريات دون أن يسيء ذلك إلى التفاصيل. وبذلك تكون أخر المشاركات البريطانية القيمة على النحو التالي: كان السير جيمس لا بزال يحوم وكأنه مصدر ظاهري لا يحظى من مظاهر الحكمة، وكان الرجل مستعدًا دومًا لتلبية الدعوي كلما كان رئيس الوزراء يدعو إلى حفل سمر مسائي، في مثل هذا الظرف يصبح بطرس ستالارد بصفة دائمة هو كاتب السر والشربك الأصغر، إذ يروح بسهِّل من العقبات التي تلوح في الأفق ويبعدها عن الطريق الإجرائي، وينصح بطريقة الهرب من الهفوات الديبلوماسية أو الإدارية التي تتنافي مم النوق السليم، لكنه كان يتطلع من وراء ذلك إلى مساعدة السيد وفريقه على التوجه نصو أفضل الحلول المناسبة لمشكلاتهم. كان من الصعوبة بمكان فعلاً استباق الاتهامات الشوفانية التي مفادها أن ستالارد كان يحاول استمالة المكتب عن طريق المكر والدهاء، لكن المطلعين من أهل البيت الذبن كانوا بعرفون الشركاء خبر المعرفة كانوا برون أن مهامهم إنما هي صحيحة من الناحية الدستورية وأنها تكمل بعضها بعضًا، وعلى الرغم من أن سكرتير رئيس الوزراء استطاع المحافظة تمامًا على سجل ارتباطات سيده، فإنه لم يشجع على الإكثار من المقابلات الخاصة مع المسئولين الآخرين. في وزارة المالية، على سبيل المثال، أصبح فرانك دي سي وليامز، السكرتير المالي السابق، مستشارًا اقتصاديًا للحاج أبي بكر على امتداد أشهر عدة قبل أن يُوفر إلى اتحاد جزر الهند الغربية الفيدرالي، كما أصبح النائب السابق جورج هي كارلايل Carlyle سكرتيرًا دائمًا لأبي بكر تافاوا باليوا، الذي أصبح الأن مشرفًا على المؤسسات الخاصة بالعاملين.

بدأ رئيس الوزراء يُوجد شكلاً من أشكال التسامح وابتسامة ثابتة الدوامة الاجتماعية المتزايدة التى لم تجذبه مطلقًا وإنما كانت تحيط به رغمًا عنه علمًا بأن الرجل قام بتطوير النقاط الضعيفة الخاصة بالجنوبيين الذين يعملون معه، ظن الرجل أن من الواجب عليه إقامة حفل كوكتيل لكبار شخصيات ليجوس البالغ عددهم أربعمائة

شخصية، قرر ستمائة منهم الحضور أثناء الليل، وكانت لدى الحاج أبي بكر رغبة شديدة في إقامة حفل الكوكتيل هذا في الغرف العامة وحديقة منزله الرسمي الجديد الواقع على طريق الملك جورج الخامس في مارينا Marina، والذي كان العمل قد انتهى فيه منذ فترة قصيرة، وكان لابد أن يسعى كل من ستالارد وكنسمان Kinsman إلى إقناع الحاج أبي بكر بإقامة الحفل في صالة عامة، ولم يكن ذلك مطلقًا بسبب توقف الأمطار، وراح الحاج أبو بكر وهو يرتدى رداء يميل لونه إلى الزرقة، يشق طريقه مبتسمًا ومصافحًا ومرددًا بعض الكلمات التقليدية خلال الجمهور المتصايح في حين كانت فرقة الشرطة الموسيقية تطغى على أصوات المتحاورين. ولما كان أبو بكر لا يعرف الرقص، ولما كان أيضًا من غير الشاريين للمسكرات (ولما كان أيضًا من غير المدخنين في الأماكن العامة)، فقد ترك حفل الكوكتيل وقصد إلى الرقصة التي يقيمها العاملون في مجلس المندوبين، حيث وجد الخطوات مختلفة اختلافًا كبيرًا عن خطوات الرقصة التم يرقصها السياوا Seyawa في بلدة لير Lere أو المياوا Miyawa في بلدة جانجوا Ganjuwa، وسرعان ما غادر أبو بكر المكان عندما اقترح عليه أحد الحاضرين إلقاء خطبة ثانية. وحضر أبو بكر عن قناعة كاملة، حفل الباليه الذي أقامه محلس الوزراء على شرفه في فندق مينلند Mainland وأمضى الرجل ساعتين إلى منتصف الليل وهو يساعد مائة وخمسين زوجًا وهم يرقصون في سعادة رقص البذخ والترف. أقيمت أيضًا مأدبة رسمية بعد اجتماع المجلس مرة ثانية، وتحدث السير جيمس روبرتسون في ذلك الحفل فقال: "في العبام ١٩٥٠ الميلادي زعم الحاج أبو بكر أنه لولا وجبود البريطانيين لقام الشمال بغزو نيجيريا كلها إلى البحر، والآن، تصوروا أيها الضيوف الكرام، أن الرجل حقق ذلك الطموح في الوقت الراهن - على الرغم من وجود البريطانيين!" وفقد أبو بكر هو الآخر صوابه وتحدث لمدة خمسة وأربعين دقيقة. وكانت هنا أيضًا حوالي ثمانمائة يد تعين عليه مصافحتها أثناء حفل الاستقبال الذي أقيم في دار الضيافة التقليدية. وبذلك يتعلم الرجل ويعي مدى تقلص حياة الشخصيات العامة الخاصة عندما يصلون القمة، وقد وافق الرجل على ذلك كان لدى أبي بكر وسيلة يستطيع بها صرف الضيوف الذين يرفضون مغادرة المكان بعد انتهاء حفل الغداء "الرسمى"، وبخاصة إذا ما كان هناك مسلمون من بين هؤلاء الضيوف، كان الرجل يردد بل ويقتبس عن القرآن الكريم ما مفاده أن الإنسان يجب ألا يضيع وقته سدى، حتى وإن كان يتناول غداءه مع النبي (رَهِيَ ).

كان مستشار سكتو السياسي الرئيسي هو وأمير باوتشى من بين كبار الضيوف الأربعين الذين جاءوا من الشمال (كما كان هناك عدد كسر آخر حاءوا من سائر أنحاء نيجيريا) الذين جرت استضافتهم أثناء الافتتاح الرسمي لمجلس المندوسن. وأشار الحاكم العام إلى عدم ظهور الأعضاء السابقين، وأعلن الرحل عن تعيين بريطانيا لرؤساء اللجان الدستورية الثلاثة، كما أعلن أيضنًا عن التقدم المحلى الذي تحقق في مجال القواعد والقوانين الانتخابية، وبعد أن أعرب الحاكم العام عن ثقته بالحاج أبي بكر قال: إن الشعوب والزعماء أصبحت الكرة بين أقدامهم وأن مسالة التسديد على المرمى متروكة لهم، وينسحب الرجل بعد ذلك ليتمعن تلك الاستعارة، كم عدد الأقدام التي ستركل هذه الكرة على مرمي واحد؟ كان رئيس الوزراء بشعر بالسعادة لأن الجميع اتفقوا على أن النظام الفيدرالي في ظل الظروف الحالية هو الأساس الوحيد الذي يمكن أن تظل نيجيريا موحدة بناء عليه". وبعد أن أعاد الحجج التي استعملها ليبرر لورتيمي Rotimi وليامز مسالة الحكومة الوطنية، لفت انتباه المجلس إلى نسيانه للسلف الذين جلسوا في المجلس النيجيري الأساسي والمجالس التي تلته اعتبارًا من العام ١٩١٣ . وشكر الرجل كلاً من الدكتور أزكوي، والرئيس أولوق، وأنديلي، والمستشار السياسي الرئيسي على تعاونهم ومساندتهم لقراره الشخصى بتشكيل حكومة وطنية، وذلك مثلما فعلت بريطانيا وهي تواجه الطوارئ في العام ١٩٤٠ .

يضع رئيس الوزراء نفسه بعد ذلك تحت رحمة الأقدار التاريخية، أو بالأحرى تحت رحمة الشيطان الذي يعرفه: "لقد أصبح أهل منظومة الحكم الديمقراطي في

الملكة المتحدة جزءًا من تراثنا الخاص بنا، ونحن يتعين علينا المحافظة على مؤسساتنا طبقًا للنموذج البريطانى السائد المعمول به، على أنى لا أقصد من وراء ذلك القول أننا ينبغى أن لا نقوم بعمل بعض التعديلات هنا أو هناك حتى يناسب ذلك النموذج ظروف بلادنا. الاقتصاد النيجيرى يرتبط ارتباطًا وثيقًا باقتصاد الملكة المتحدة، ونحن ننوى تقويه ذلك الارتباط لصالح البلدين. سوف نواصل، بعد الاستقلال، تطلعنا في المقام الأول إلى بريطانيا كيما تمدنا بالموظفين الفنيين الذين نحن بحاجة ماسة إلى خدماتهم وبعد أن شكر الرجل الموظفين المدنيين الماضين والحاضرين، وبعد أن شكر البشرين والشركات التجارية (وتلك فكرة جديدة ربما يكون الرجل قد استوحاها من أعمال الغاني جو عمل ورمان warmann في وزارة النقل) وبعد أن شكر الإفارقة غير النيجيريين اختتم حديثة قائلاً: "لو أن أعضاء المجلس يمتنعون قدر المستطاع عن انتقاد نشاطات الحكومات الإقليمية داخل المجلس، فإن ذلك يمكن أن يساعد على زيادة الوحدة ..... سيفرح أعداؤنا لفشلنا .... وبوسع نيجيريا أن يكون لها نفوذ كبير في الشئون الدولية إذا ما كانت موحدة، وإن يكون لها مثل هذا النفوذ إذا ما كانت

تلت ذلك سلسلة من المساهمات البهيجة والسارة إلى حد بعيد، وكان يمكن لتلك المساهمات أن تلعب برءوس البعض وتجعلهم يزهون بأنفسهم، وكبرت الغيرة والحسد في نفوس أولئك الذين يستمعون إليهم. وهذا هو مبادوى يكرر عبادته للبطل عندما يستعمل تعبير الصخرة السوداء (\*)، وهو يعبر أيضًا عن رغبته في استعمال اللقب النيجيرى الدال على الأنانة A A I، وقال محمد رباط إنهم نجحوا في إرباك المتهكمين بالحقيقة التي مفادها أن حزبين لهما إيدولوجتين مختلفتين اختلافًا كبيرًا أدارا الحكومة إدارة هيئة وناجحة، وقال أكنتولا إن الفيل عندما ينتصر على نملة يفعل ذلك

<sup>(\*)</sup> الإشارة هنا إلى أبي بكر تافاوا باليوا. (المترجم)

بلا فخر أو تباه، لكنك إذا ما دخلت في معركة أو سجال مع أبي بكر وأعملت معيار النصر بصبح بوسعك التأكد من أنك نجحت في مبارزة البطل ومواجهته.

ويذلك تكون المسألة قد تحولت إلى ما يطلق عليه متعهد حفلات الفنانين اسم استعراض أبى بكر"، تناول كل من رئيس الوزراء ووزير المالية فى سهولة ويسر، ودون أن تلاحظ ذلك العين العابرة (الادعاءات الكاذبة التى ساقها رجل حزبه الجديد طلق اللسان وقليل الخبرة) خليطًا حقيقيًا من الموضوعات - التى من قبيل المجالس الاستشارية الشرطية غير المرغوب فيها، الإحصاء السابق لأوانه، هيئة العاملين فى مسألة النجرنة، الموافقات المنتظرة على الموازنات اللازمة لاستكمال برامج المرافق العامة المتسارعة بشكل غير عادى، تأجيل دفع ديون الفائدة المستحقة على جنوبى الكاميرون، ربط معاش لحملة الألقاب، السلطات والامتيازات التشريعية، إنشاء صندوق السكك الحديدية، تعديل ضريبة الدخل، عضوية لجنة المال والأعمال، تحاشى التسابق على الرواتب بين الموظفين المدنيين والأعضاء المنتخبين، الأزياء الشرطية، الإحصائيات، تأميم البنك القارى الإفريقى، الحصانات الديبلوماسية، ومتدربي وزارة الخارجية. يزاد على ذلك أن شاغلى الكابينة الرسمية فشلوا في التعبير عن حزنهم لغياب كل من السكرتير العام والسكرتير المالى.

فى معرض تعليقه على الجيش قال: "قواتنا العسكرية ليست هنا للحرب في المقام الأول. وإنا أرى أن الحرب عندما تصبح أمرًا محتومًا، وإنا لا أرى أى مبرر لقيام حرب بيننا بهذه السرعة. قواتنا العسكرية هنا من أجل الأمن الداخلي"، وفيما يتعلق بالاقتراح الفاشل الخاص بالخدمة العسكرية الإجبارية كان الرجل سعيدًا عندما سمع السيد/ كايود Kayode "يوضح أن هذا البلد ينبغى أن يكون مستعدًا للمشاركة في الدفاع عن الكمنواث، وأن الجيوش في أية حرب مستقبلية، لن تكون على الشكل التي هي عليه اليوم وإن تكون لها الأهمية التي كانت لها من قبل نظرًا لاختراعات الأسلحة الحديثة الجديدة .... ونحن ينبغي أن لا نقع في الخطأ الذي يجعل الجيش النيجيري

يدخل معركة وهو صفر اليدين، وكل ما نرجوه في حال وقوع الحرب، هو أن يكون هذا البلد قادرًا على المشاركة في الدفاع عن الكمنوات الذي نتطلع أن نكون جزءًا منه .... الحكومة تستشعر نوعًا من التعاطف ... في مسالة إعطاء هذا البلد نوعًا من النظام ونوعًا من التحمل مسئوليات محددة".

واجه أبو بكر في مقترح التأجيل الأخير، اقتراح حزب الاستقلال الوطني المتحد، الذي يعترف رسميًا يوجود المعارضة الرسمية، وذلك من باب منع التشابه مع الحكم الشمولي، يقول الرجل "لا يتعين على المكومة توفير معارضة للمعارضة، ..... لكنه إذا ما استطاع أن يعطينا أسماء أعضاء معارضته، فلن يكون هناك ما يمنعنا من أخذ المعارضة بعين الاعتبار .... لقد شرحت فعلاً للبلد الأسباب التي جعلتني أصف هذه الحكومة بأنها "حكومة وطنية". نحن لدينا هدف مشترك. أذكر أني عندما كنت في المؤتمر الذي عقد في لندن، طلب منا وزير الخارجية الذهاب إليه لنؤكد له أن بوسعنا العمل سويًا. وأنا كنت في هوانده منذ زمن غير بعيد .. والشعب الهواندي شعب راشد ومدرك تمامًا، .... الأحزاب السياسية كلها هناك تتوحد في مواجهتها للبحر .... قلت "حسن، انتبهوا أتمنى أن يكون ذلك في بلدى، لكن كل ما تقولونه هنا في المجلس التشريعي، هو من قبيل الديمقراطية، ما تقولونه هنا سوف يشارك الشعب فيه" ..... في العام ١٩٥٣ على وجه التقريب قال اللورد شاندوس Chandos: "حسن، إذا ما قال سياسي، "دون أن بخشى الاعتراض"، أعتقد أن من الأفضل له أن بعرض نفسه الأن على الطبيب" .... فإن مثل هذه المسألة لا تعنى حرمان البلد من المعارضة، وأنا يؤسفني أننا لم نستطم الصصول في مجلس الوزراء على عضو واحد من حرب الاستقلال الوطني المتحد"، ولكن في معرض رد أبي بكر بعد ذلك على سؤال وجهه أحد الصحفيين عن مستقبل الاتحاد الفيدرالي قال: 'أنا لا أعتقد أن الأمر سيكون بهذه السهولة لأن عملنا يتمثل في بناء أمة، وهذا أمر يتطلب وقشًا طويلاً. والمرء يكتفي بإحساسه بالسعادة الجمة عندما يرى أن الأمور تسير على النحو الطيب التي هي عليه، وبعد أن وقف المجلس تحية الرجل، انصرف لينام للمرة الأولى في مسكنه الرسمي الجديد، الذي كان قد اكتمل في ذلك الوقت.

في شهر سبتمبر من العام ١٩٥٧ الميلادي صارت العبارة "نهاية مرحلة من المراحل مبتذلة ابتذالاً كبيرًا، وبخاصة فيما يتعلق بتقاعد السير بريان شيرود -سميث، التي جاءت هذه العبارة منطقية ومناسبة لها تمامًا. لم تكن نهاية مهمة حاكم الشمال سبعيدة تمامًا بأي حال من الأحوال. استطاع حاكم الشمال أن يدرك ويعي أن أماله التي يعلقها على سلطات هدسون Hudson المحلية، التي كان يمكن أن تستوعب طاقات موظفي الشمال الجدد وولاءاتهم الذين سيحلون في الوقت المناسب، مكان ضباط الأحياء المقيمين التابعين للإدارة المجلبة، كما أن هذه الطاقات والولاءات كان الهدف منها هو ربط السلطات المحلية والسلطات الإقليمية ببعضها برباط التعاون والمساندة المتبادلة، استطاع الرجل أن يعى ويدرك أن ذلك كله لم يكن ليشجع كل أولئك الذين يتعين عليهم تحقيق تلك الآمال. لقد أفلح حاكم الشمال في أن يخلِّف وراءه بنية محسنة للترقى والترفيم (ذلك الذي أطلق عليه اسم "منحة شيرود") في مجال الإدارة المحلية التي حققت الترقيات المستحقة لموظفي الغابات الذين كانوا ينظرون بعين الشك إلى التقدم السريع لكثير من زملائهم التهكميين أو المنصرفين إلى قراءة الكتب في كل من ليجوس والوزارات الإقليمية، لكن لم يكن السياسيون كلهم أو الموظفون المحترفون يشاركون الرجل القناعة التي مفادها أن الأعمال المحلية بين جماهير السلطات المحلية والجماهير الريفية تعد هي الأهم.

تأكد الرجل من أنه فى ضوء موافقته وموافقة أخرين كثيرين، فإن الأفضل له أن يخلف وراءه أقوى فريق ممكن من كبار الموظفين المدنيين فى المناصب الرئيسية فى الوزارة وفى المناصب المحلية، وركز الرجل بصفة خاصة على أكثر الناس احترامًا وتبجيلاً وأرقاهم فكرًا من بين كبار المثلين المقيمين، فقد حل تم Tim جونستون -bohn محل ديك Dick جرسويل Greswell فى منصب سكرتير رئيس الوزراء. كان هناك

أيضاً احتجاج مكتوب مفاده أن الحاكم العام على العكس من ذلك سبق له قبول القائمة المقترحة من جانب رئيس الوزراء وتحتوى على أسماء الموظفين الفيدراليين، هذا الزعم (باستثناء المشاورات الرسمية التى دارت بشأن ستالارد) كان على العكس من الحقيقة تمامًا. وقد أدت هذه الظروف إلى شيء من الضجر والقلق من تكرار قيام شارود — سميث بإجازات لحضور الاحتفالات وإجازات خاصة.

استفحل الأمر عند كل هؤلاء نتيجة ثورة اللحظة الأخيرة حول مستقبل بطرس جيليوم Guillum سكوت Scott؛ السكرتير المالى. أما مادوكس Maddocks، شأنه شأن خرى Grey نظيره الفيدرالى فقد أصبح نائبًا للحاكم (وسوف يترأس المجلس التنفيذى في حال غياب الحاكم)، وتقرر أن يصبح جيليوم سكوت، مثل وليامز "مستشارًا اقتصاديًا" غير رسمى. ومن سوء الطالع أن تسربت النتائج غير المعلنة، التى مفادها أن سكوت Scott باعتباره الرجل الثانى بين كبار الموظفين، كان يتعين عليه التصرف من منطلق نائب الحاكم مثلما كان "يفعل" الحاكم، وقد وقع سكوت في الخطأ عندما أعد لافتة جرى وضعها على مدخل حديقته، من باب أن الرجل كان يتوقع بل ويتنظر رحيل شارود ـ سميث، وقد كُتب على تاك اللافتة "القائم بعمل الحاكم"، وجرى تركيب تلك اللافتة قبل الموعد المحدد بواسطة هيئة تنمية ما بعد الحرب. (وعلى حد قول المستشار السياسي الرئيسي)، كان من الصعب جدًا المخاطرة بالاستغناء عن رجل بمثل هذا الجد والاجتهاد وهذه المهارة، المصحوية بلسان تهكمي وحب الدس والتآمر، ويبرر من خلال عمل اسمى كان من السهولة بمكان تجاهله فيه، وجعله يترأس مجالسهم عندما يمرض الحاكم أو عندما يقوم بجولة من الجولات. وهنا جرى الاعتراض على المنصب الاستشاري وتحتم على جيليوم سكوت أن يرجل.

كانت تلك هى البيئة المتعبة التى أحاطت بزيارة الوداع التى قام بها شارود - سميث إلى ليجوس كان شارود - سميث ضيف شرف على دار الضيافة الحكومية قبل الحفل الذى أقامه مجلس الوزراء، وقد شوهد وهو ينظر ويحملق عندما كان رئيس

الوزراء يتحدث بانفعال شديد عن شكره وامتنانه للمساندة والنصائح التى حصل عليها طوال حياته السياسية. كان أفراد عائلة شارود، قد تأثروا كثيراً بإشارة رئيس الوزراء عندما جعل منهم أول ضيوف له على العشاء بعد توليه منصبه فى منزله الجديد، الذى يطل على بحيرة ليجوس. كان الرجل قد قدم فى تلك الوليمة أرنبًا هنديًا على سبيل التجربة. وفى الليلة السابقة كان داود وليامز المحرر بجريدة وست West أفركا Africa أمن المشروبات قد دعى لتناول العشاء فى الليلة السابقة، كانت تلك الوليمة خالية من المشروبات الروحية، لكن وليامز قبل سيجارين ليعطيهما للبستانى العجوز فى أوكسفورد شاير هدية من رئيس الوزراء". كانت السيدة/ نوره Norah ماجيكو دونمى Majekodunmi قد اتصلت بعد ذلك بوليامز لتخبره بتقرير سرى عن معايير جدول الخدمة المقدم من وؤساء الخدم عن فن طهى الطباخ.

أصر الحاج أبو بكر على مواصلة صداقته العلنية والصريحة حتى النهاية، وصحب كلاً من ستالارد وكنسمان لحضور الاحتفال النهائي في كادونا في الفترة من ١٧ إلى ١٩ سبتمبر باعتباره ضيفًا، كان الرجل قد جعل عربته مرتبطة بعربة الحاكم عندما بدأ القطار تحركه من محطة كادونا، وصحب معه الحاج عيسي كيتا، الذي عينه المستشار السياسي الرئيسي "ممثلاً" له فيما يعتقد كبير مستشاري كاتسنا أنه عذر واه لعدم ذهاب الرجل بنفسه. وعندما وصل كانو Kano نام في القطار، مثلما اعتاد أن يفعل من قبل، وقال لبللو ولد عمر إنه يفضل النوم في القطار تحاشيًا للناس الذين سيسالونه "ماذا تريد؟"، وكان يقصد بذلك الحرس، وحراس الليل، والاهتمامات الخاصة. أذرف الناس دموعًا كثيرة عندما كان كل من رئيس الوزراء، وعيسي كيتا، هو وأمير كانو، ومعهم بروس جريتباتش(الذي كان ممثلاً مقيمًا في ذلك الوقت). عند أسفل سلم الطائرة على مهبط من مهابط مطار كانو لكي يكونوا في الوداع النهائي للرجل، لكن رئيس وزراء الشمال لم يكن حاضرًا ذلك التوديع. كان المستشار السياسي الرئيسي (أحمد بللو) قد زج بالسير بريان Bryan ليمثل الدور الرمزي للرفض

البريطانى تغيير (بمعنى التخلى عن السلطات المنوحة للقوى الجديدة قبل أن يطالب الدستور بذلك)، يرى الآخرون شيئًا من الغرابة فى عدم سيطرة السير بريان على المستشار السياسى الرئيسى فى كثير من مباهاته وغروره. هناك رأى طيب مفاده أن السير بريان، على الرغم من قوته الذهنية وثقته بحكمه الصائب على أولئك الذين يعرفهم حق المعرفة، فإن الرجل كان لديه نوع من الفجل جعله يبدو وفى السنوات الأخيرة وكأنه يصعب الوصول إليه من قبل أولئك الذين لم يكونوا يعملون لحسابه من قبل أو أنهم لم يكونوا على استعداد لفتح قلوبهم لهذا الرجل. لم يخف السير بريان رغبته التى مفادها أنه ربما ترك الشمال بين يدى شخص أكثر شبهًا بأبى بكر تافاوا باليوا عنه بين يدى أحمد بللو، المستشار السياسى. يزاد على ذلك أن التغييرات الدستورية التى شهدها الشمال اعتبارًا من العام ١٩٥١، وليست الإصلاحات القضائية بتاتًا، كانت كلها من صنع السير بريان الذى لم يكن منظورًا فى تلك الفترة. كان الرجل يؤمن أن تلك الإدارة حاولت فى كل الأوقات وبكل الطرق استباق الأحداث، وكان كل العاملين معه يوافقونه على ما ذهب إليه، أما منتقدوه، وأولئك الذين كانوا يتبعونه فقد أحسوا بأن لديهم الاستعداد لقبول تقييم المستشار السياسى الرئيسى باعتباره شيئًا غير جديد.

هنا يبدأ عهد أبى بكر، تلك الفترة التى هى شبيهة بالفترات التى تعمر بالخطب البابوية. كان رئيس الوزراء قد أرسل بالفعل رسالة إلى مجموعة دراسة محصول الكاكاو فى منظمة الأغذية والزارعة فى أول اجتماع لها عقدته فى إيبادان، وكان الرجل يهدف من وراء هذه الرسالة إلى إحداث نوع من الانسجام بين مصالح كل من المنتجين والمستهلكين لهذه المادة، وبخاصة أنهم (المنتجون والمستهلكون) كانوا يتصارعون فى ظل صناعة واحدة. وتعين على أبى بكر أن يطلب إلى الرئيس فستوس إلقاء خطبته سابقة الإعداد، على مائتين من الشباب جاءوا من ستين دولة لحضور مؤتمر الطلاب الدولى السنوى السابع، المنعقد فى قاعة ترنشارد فى جامعة إيبادان،

والذى جرى فيه رفض إعطاء تأشيرات لبعض المندوبين الذين لا يتعاطفون مع هذا المؤتمر (كانت بعض القلاقل قد حدثت مؤخراً فى حرم الجامعة، وقد برز فى تلك القلاقل شاب يدعى باتريك Patrick شوكوما Chukwuma نزيوجو Nzeogwu كان يحتج على نوعية الطعام وطبيعة بعض القيود البدنية المانعة للجريمة) وجاءت الرسالة على النحو التالى:

" لقد وصلت نيجيريا الآن إلى مرحلة الفراشة التي خرجت التو من خادرتها، والتي تنظر حولها إلى العالم المحيط بها، وهي تحاول الاستفادة من أجنحتها الجديدة وتستعد إلى إقلاعها الأول إلى المجهول، وهي تجرى اتصالات بطيئة بالعالم الخارجي ... اتصالات جرت .... من خلال ..... القوة الحامية ويجرى حاليًا تحويل هذه الاتصالات إلى اتصالات شخصية دافئة بين ما هو نيجيري وما هو غير نيجيري.

فى الكلية أو الجامعة الإنسان معرض لخطر أن يصبح مجرد منظر، مجرد قطعة من الإسفنج تمتص وترتب مقادير هائلة من الحقائق، لكن جدوى معرفة مثل هذا الإنسان سوف تعتمد فى نهاية المطاف على مقدرة من نوع مختلف تمامًا - أنا أعنى بهذه المقدرة إمكانية مثل هذا الآدمى على فهم شخصيات الآخرين ومعتقداتهم أو تحملها، الذين قد يكونون، أو ربما يكونون بالفعل، مختلفين تمامًا عن ذلك الآدمى. قد تكون هذه هى الزيارة الأولى الكثيرين بل وربما معظمكم إلى إفريقيا، وطرق إفريقيا وسكان إفريقيا غريبة وجديدة عليكم. حاولوا فهم إفريقيا وفهم فضائلها، وأخطائها، وتطلعاتها، ونجاحاتها وفشلها .... وأنتم عندما تغادرون هذا البلد لا تنسوا أن هذا البلد لا

يشكل سوى جزء صغير من قرية إفريقيا الشاسعة، وأن شرق إفريقيا وجنوب إفريقيا لا يشبهان غرب إفريقيا أكثر من تشابه أيسلنده مم إيطاليا.

تعين على أبى بكر بعد ذلك حضور مؤتمر خاص عقده حزب المؤتمر الشعبى الشحمالى فى زاريا، قال الرجل فى ذلك الاجتماع: إن حكومت قامت ببعض الاستفسارات من خلال اللجنة البريطانية العليا فى أكرا Accra حول مسالة ترحيل نيجيريين شماليين بزعم ميولهما نحو نظام الدكتور نيكروما. بعد ذلك بأسابيع قلائل جرى تقديم الحاج أبى بكر من قبل السير جيمس إلى حاكم الشمال الجديد السير جاوين Gawain بل Bell أحد الموظفين المدنيين السودانيين، الذى أصبح مؤخرًا عميلاً سياسيًا بريطانيًا فى دول الخليج، لقد اختير ذلك الرجل بواسطة لينوكس بويد بعد مقابلة من باب تفضيله فى المقابلة الأخيرة على أحد النبلاء الذين عملوا بالجندية. كانت أول النصائح التى أسداها أبو بكر إلى جاوين بل هى إن وحدة البلاد هشة، وتعتمد على عدد من الزعماء لا يتجاوز اثنى عشر زعيمًا من زعماء الأحزاب. وأن الأمر يحتم انسجام العمل وتناغمه مع المستشار السياسى الرئيسى: "ستحكم عليه بنفسك وهو له مقدرة كبيرة ونفوذ كبير أيضًا، أتمنى اكما أن تتوافقا وتمضيا قدمًا ولا تختلفا، لأنكما أن فعلتما ذلك فسوف يؤدى إلى تصعيب الأمور عليكم".

بانتهاء العام أصبح واضحًا أن روتين الماكينة الحكومية النيجيرية لم يعد بحاجة إلى استمرار وجود وزرائها في مناصبهم، وأنفق رئيس الوزراء قسمًا كبيرًا من وقته في الداخل والخارج، طلبًا للمعرفة وابتغاء لمعرفة الأخرين له. وحتى عندما يكون في مكتبه يصبح مشتتًا بسبب إلحاح أعضاء البرلمان الزائرين ولجاجتهم، ومحرري جريدة السياسي الجديد The New Statesman ومجلة التايم Time، والمحرر الاستعماري في جريدة التايمز Time اللندنية ومبعوث من وزارة الخارجية الأمريكية. ذات مرة، وعندما كان أبو بكر وحده في مكتبه مع فولى Foley نوينز Newns وصف الموظفين الإداريين

الذين نشأوا فى المقاطعات الشرقية (كان نوينز نفسه واحدًا من هؤلاء) بأنهم أفراد مثل الإجباويين Igbos، ومضى إلى القول: إن الأمراء فى الشمال تغلب عليهم العظمة والأبهة، ثم ينهض الرجل واقفًا ثم يجلس أمام مكتب كبير الأمناء كما أو كان أميرًا، وأردف قائلاً إن بعض الضباط الإداريين الشماليين انتحلوا هذه السمات وأصبحوا نوى عظمة وأبهة أيضاً.

عاونت حرم الدكتور ماجيكودونمى Majekodunmi سكرتير رئيس مجلس الوزراء الخاص فى تنظيم المزيد من حفلات الغداء، التى كان من بينها مأدبة أقيمت على شرف حوالى عشرين من المقيمين الأمريكيين، كما أقيمت مأدبة أيضًا لبعثة البنك الدولى ومأدبة أخرى الزائرين الذين جاءوا من شركة نهرى النيجر والكنفو، كما حضر اللورد ريث Reith لتناول الغداء أيضًا، كما فعل السير جاوين بل الشيء نفسه. وقام الرجل (أبو بكر) بأول زيارة رسمية له الشمال، عندما قام بتحيته فى المطار موظف كان يرافق وزير الداخلية الفيدرالي، "مرحبًا بك يا معالى رئيس الوزراء فى الشمال!"، لكن الرجل يرفض تلك التحية بفظاظة قائلاً: "لماذا ترجب بى أنا فى الشمال؟ أنا لنيجيريا كلها". وجاءت لحظة من لحظات الصبر المشوب بالتوتر عندما أعلن المستشار السياسي الرئيسي فى ليجوس أنه، بصفته زعيمًا لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي، سوف يدعو الرئيسي فى ليجوس أنه، بصفته زعيمًا لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي، سوف يدعو الحكومية فى جنوبي الكاميرون لكى يقوموا جميعًا بمناقشة الشئون النيجيرية إلى أن الحكومية فى جنوبي الكاميرون لكى يقوموا جميعًا بمناقشة الشئون النيجيرية إلى أن يجيء موعد الاستقلال. كانت هناك أيضًا لحظة من لحظات المفاجأة الحقيقية عندما لقى أبو بكر حنانًا حقيقيًا بلا تنازلات عندما كان الرجل بين يدى السلطان، عندما قام أبو بكر جزيارته الرسمية الأولى لسكتو Sokoto بصفته السياسي الكبير فى البلاد.

بعد أسابيع قليلة من مناقشة الميزانية، أعطى رئيس الوزراء حقيبة المالية إلى الرئيس Chief فستوس Festus أوكوتاى Okotie إيبوه Eboh، في الوقت الذي أكد فيه وعلى الملأ أن إلغاء منصب وزير المالية لا ينبئ بأي تغيير جذري في التعامل مع مالية

البلاد. مسالة صديق بوروباوي كان يعمل في القضاء، عن ما يعرفه الناس ويقولونه عن الرئيس فستوس، ورد عليه أبو بكر: "نعم، أنا أعرف ذلك، وأنت تعرف ذلك أيضًا: لكن ما الذي بيدي أن أفعله غير هذا؟ وعلى الرغم من أن كارلايل تحاشى أن يثقل كاهل رئيس الوزراء بالمزيد من الأعباء في وزارته المزدوجة، فإن فستوس بدأ فترته بالسعى إلى الحصول على موافقة الحاج أبي بكر على كل القرارات التي تعين عليه اتخاذها. وراح رئيس الوزراء بقلل من هذه العملية يصبورة متدرجة عن طريق التدرج في "قفل الصنبور"، لكن على الرغم من أن الرئيس فستوس اكتسب على وجه السرعة المزيد من الثقة بحقيبته، فإنه ظل لعدة أشهر يكشف عن تخوفه من أبي بكر. كان الحاج محمد رياط هو الصديق الشمالي المقرَّب إلى فستوس، وقد أضرت هذه العلاقة فيما بعد بسمعة محمد رباط بين الجنوبيين الذي بدأوا يستنكرون ممارسات فستوس دون اعتراف منهم بصراحة محمد رباط. وهنا قام رئيس الوزراء بإبلاغ كارليل مباشرة أنه إذا كان يجد نفسه داخلاً في بعض المصاعب مع الرئيس فستوس، فإنه يتعين عليه المجيء إليه (أبي بكر) شخصيًا، وانشرح صدر كارليل لكنه أحس بالحرج، لأن ولاءه الوظيفي لابد أن يكون لفستوس، ولم يحدث مطلقًا أن استغل كارليل عرض رئيس. الوزراء. وعلى العكس من ذلك، وعندما رفض الرئيس فستوس فيما بعد قبول التعليق الذي جاء به كارليل وكان مبالغًا في صراحته، وذلك مثلما يحدث للسكرتيرين الدائمين في الحكومة البريطانية في ظل الهجوم الشخصى عليهم من قبل وزرائهم، وينظرون إلى ذلك بأنه لا ينطوي على تعدُّ للحدود، كان فستوس أول من اشتكى لرئيس الوزراء. وهنا قام الحاج أبو بكر بالاتصال هاتفيًا بكارليل وطلب منه الحضور إليه، "إذا ما كان لديه متسم من الوقت": وبعد أن انتهى كارليل من روايته لما حدث، استدار رئيس الوزراء إلى الرئيس فستوس وروى له بعض الأمور غير المعروفة لكارليل، والتي أساء بها وزير المالية إليه، وأصدر له تعليمات بألا يتكرر ذلك منه مرة ثانية. وجاء ذلك بمثابة تطييب لخاطر جورج كارليل في اللحظة نفسها، لكن المحزن أن ذلك جاء بمثابة تكسير لقاعدة نظامية من قواعد إدارة الموارد البشرية، إذ منعت وإلى الأبد وجود أي نوع من المصالحة بين وزير المالية وسكرتيره الدائم. وتفاقم ذلك الصراع عندما شرع كارليل باعتباره الضيف المرافق الآخر المناسب، في إبلاغ فستوس أنه لم يغفر له محاولته التملص في اللحظة الأخيرة من توجيه دعوى إلى غداء رسمي يقيمه رئيس الوزراء.

أدى أول اجتماع للجنة الدفاع النيجيرية إلى الجمع بين أبى بكر والرئيس أولوو رسميًا تحت رئاسة الحاكم العام. واجتمع أيضًا المجلس الوطني للمؤسسات (أحد نتائج إحدى المبادأت الغربية الإقليمية) برئاسة مجلس الوزراء، في محاولة من المجلس للمحافظة على أن تكون للخدمة العامة شروط معقولة في سائر أنحاء نيجيريا. ومن باب المصادفة أرسل الشبيخ شاجاري، عضو مجلس المنح الدراسية الفيدرالي، مذكرة لرئيس الوزراء عن نقص عدد العاملين الشماليين في السلطة، كان المعلم شاجاري قد أرسل من قبل رئيس الوزراء في جولة إلى الشمال ليدعو المجندين للتقدم للخدمة الفيدرالية. وفي الوقت الذي سافر فيه السير جيمس في مهمة ديبلوماسية إلى المستعمرات الأسبانية المجاورة وبخاصة مستعمرتي فرناندو ٢٠ P وريو Rio ميوني Muni (التي هي عبارة عن بلد رحيد في إفريقيا الاستوائية الأسبانية)، كيما يتبين بنفسه شيئًا عن الشروط محل النزاع فيما يتعلق بهجرة العمالة الإجباوية إلى هذا البلد، أدت بعض الشئون الخارجية إلى استرعاء المزيد من الاهتمام. فقد قام الروس بإطلاق قمرين صناعيين للدوران حول العالم، وكان القمر الثاني يحمل كلبة اسمها لايكا Laika، وجرت مراقبة ردود أفعالها الجسدية عن طريق اللاسلكي، وقد شوهد القمران يلمعان في الليالي الصافية، وهنا بدأ النيجيريون الذين كانوا واثقين تمامًا من التقدم والتفوق التفني الغربي، بدأوا يتساءلون ويندهشون، وراحوا يحرجون ضباطهم وموظفيهم البريطانيين بكثير من الأسئلة التي لم يجدوا لها أجوبة.

حدثت فى المستعمرات الفرنسية اضطرابات سياسية لا علاقة لها بالفلسفة التى سبق قبولها والموافقة عليها من قبل، كانت المقترحات الجديدة تنادى باتحادين في در اليين قويين في كل من غرب إفريقيا وإفريقيا الاستوائية على أن يكون هذان

الاتحادان الفيدراليان مرتبطين بفرنسا على ألا يكون لهما نواب ممثلون لهما في باريس. عقد جيش الدفاع الملكي مؤتمره الثاني منذ العام ١٩٤٦ الميلادي. بعد أن قام السبير هوغ Hugh فوت Foot، بترؤس استعدادات جاميكا للحكم الذاتي الداخلي، أُوفد ليحل محل الماريشال هاردنج Harding حاكمًا على قبرص، وتأسيسًا على ذلك، فشل القرار المقدم من اليونان ويقضى بأحقية قبرص في تقرير مصيرها، في الحصول على أغلبية الثلثين في الأمم المتحدة. وفي بعض الأماكن الأخرى من البحر المتوسط، قررت الجمعية التشريعية في مالطة أن جزيرة جورج كروس لن تدين بأي ولاء لبريطانيا اللهم إلا إذا توفرت العمالة لعمال الموانئ العاطلين فيها. وقام حزب سيراليون الشعبي بانتخاب ألبرت Albert ميخائيل مرجاي Margai البالغ من العمر سبعة وأربعين عامًا، والذي كان ممرضًا وعامل عقاقير قبل التحاقه بالنقابة، انتخبه بأغلبية اثنين وعشرين صوبًا، لكن الرجل تنازل لأخيه ميلتون الذي يكبره وحصل على واحد وعشرين صوبًا. أما جامبيا، شائها شأن أبي بكر لم تتبين كيف يمكن أن تدخل في حرب مع نفسها" في زمن السلم، ولذلك قررت استبدال جيشها الذي لم يدم سوى فترة قصيرة من زمن السلم، بقوة شرطية مساعدة مسلحة تسليحًا خاصًا. وفرض مجلس التصدير العالمي قيودًا على إنتاج القصدير، الأمر الذي أسفر عن تخفيض الإنتاج والقوة العاملة في هضبة جوس في غربي باوتشي بنسبة ٤٠٪. كما افتتح المستشار السياسي الرئيسي مصنع كادونا الجديد للمنسوجات، وقد استوعب ذلك المصنع عددًا كبيرًا من عمال الحزام الأوسط ويخاصه من التيف ومن الهضية، وقد جاء من باب المصادفة في ذلك الحين، أن الأعضاء التيف من حزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد كانوا يتحاورون في جبوكو Gboko حول مسألة مجيئهم إلى الإقليم بعد رحيل الأوروبيين عنه، وحصوله على الحكم الذاتي، ويعملون لحساب ولاية الصزام الأوسط الجديد، والتي ستكون عاصمتها في جوس Jos معتدلة المناخ. وهنا قررت جمعية الإمبراطورية الملكية في لندن تغيير اسمها ليصبح جمعية الكمنواث الملكية.

تصل في شهر نوفمبر مجموعات المفوضين الدستوريين الثلاثة لتبدأ في تحقيقاتها الخاصة بالرأى العام. كان اللورد ميرثر Merthyr نائبًا للناطق باسم مجلس اللوردات، واضطلعت مجموعته بأسهل المهام، التي كانت تتعلق بإعادة تحديد حدود الدوائر الانتخابية التي يبلغ عددها ٣١٢ دائرة. وكان السير جيرمي ريزمان Raisman، العضو المالي في حكومة الهند قبل التقسيم والاستقلال، ويشغل حالبًا نائب رئيس بنك لويد، يترأس اللجنة المالية المكلفة بتحديد حصة من الدخل الكلى البالغ ٨٠ مليون جنيه إنجليزي، لكل حكومة من الحكومات المتعددة، وأقام الحاج أبو بكر حفل كوكتيل لذلك الرجل وتمنى له النجاح في مهمته (التي تعد عملاً لا يفهم أحد حساباته أو منطقه ولا ترجب به الحكومات، إذا لم تعط الصيغ المقدمة الفرصة أو المبرر لأي إقليم من الأقاليم كي يعمل من أجل نجاح الأقاليم الأخرى). والذي لا شك فيه أن التوصيات الصادرة عن لجنة السير هنري Henry ولكنز الخاصة بمشكلات الأقليات هي التي كانت محورًا لكثير من الجدل. كان الحاكم العام قد راح يكرر ويعيد على الزعماء السياسيين الإنذار الذي وجهه لينوكس بويد والذي مفاده أنه من باب المحافظة على بقاء الأمور على ما هي عليه، يُفضِل تأجيل الاستقلال، نظرًا لأن الحكومة البريطانية كانت مصيمة فقط على تسليم الأمر لمؤسسة تعمل بالفعل. كان كل من الدكتور أزكوى والرئيس أولوو لا يزالان يتطلعان إلى زيادة عدد الأقاليم باعتبار ذلك وسيلة للتخفيف من ثقل الأقاليم الشمالية الفظيم، لكنهما بحكم كونهما رئيسي وزراء عمليين، على الرغم من أن أحدهما كان وحدويًا والثاني فيدراليًا، كانت لهما بعض التحفظات على تقسيم قواعد قواهما.

كانت لدى الدكتور أزكوى أيضًا بعض المشاغل السياسية، نظرًا لأن الرجل اكتشف أن زعامته التى يصعب النيل منها فى ذلك الحين بدأ يجرى تحديها من خلال وعوده، التى لم تتحقق بعد، بإعطاء الشرق تعليمًا ابتدائيًا كونيًا، لأن تحميل تكاليف هذا التعليم على تخفيض الإنفاق وإعادة إدخال رسوم التعليم فى الصفوف ما بعد

الرابع أصبحت أمرًا لا فكاك ولا مهرب منه (ولو لم يجر تزويد مجلس أبي بكر التنفيذي بإحصائيات حزبية خيالية، لما قطع على نفسه تلك الوعود، نظرًا لأن الأرقام الوزارية الرسمية المتيسرة تحول دون إفراغ صناديق خزانته). أما لجنة الأقليات فقد استخلصت على وجه السرعة أن السبب وراء مطالبة الدكتور أزكوى بقوة شرطية نيجيرية مركزية قوية يكمن في أن الرجل كان يرى نفسه على أنه رئيس الوزراء الفيدرالي القادم. أما الدكتور أوكبارا Okpara، القائم مقام، فقد أوضح للمفوضين أنه يود مركزًا قوبًا بأي حال من الأحوال، وكثيرًا من "الولايات" ـ والفشل في ذلك سيكون بمثابة جوازات مرور قوية للأقليات التي يجب أن تنطوي على رفض إعادة أقلمة كل من الشرطة والقضاء، والسجون ومستشفيات الصحة النفسية، وأوضح القائم مقام للمفوضين أيضًا أن الخزانات الفرعية يتعين عليها دعم الأقاليم ومساندتها على ألا تكون تلك المساعدة هي الجباية أو الإيرادات، وإنما يجب أن تكون من خلال احتياجات الأقاليم، ومن خلال نقاط جديدة مهمة، أي من خلال الكفاية والكفاءة في تلك الأقاليم. وهنا يعلق نائب الحاكم بما مفاده أن الأتسكيريين Itsekiris لا يستطيعون التعايش مع السيبيين Sobos أو الأجوبيين Jas، أو التنسين Binis. ويصل لحنة ولنك Willink خضوع مهم أخر من طبيب شرقى مميز هو السير فرانسس Francis إبيام bliam (الدكتور أكانو Akanu)، الذي كان يعيش على مرتب زهيد كان يحصل عليه من البعثة التبشيرية، والذي كان يتكلم بصفته رئيسًا للمجلس النيجيري الكنسي، قال إن اقتراب الحصول على الحكم الذاتي أدى إلى صحوة قوية في الإسلام، وأن البعثات التبشيرية المسيحية في الشمال تعتقد أن الإدارة البريطانية شجعت ذلك عن قصد أو غير قصد.

أجرى الحاج أبو بكر مقابلة شخصية خاصة مع ولنك Willink من تلقاء نفسه، وقال له:

خطأ من بريطانيا بعد كل هذا الذى بذلته من أجل أن تجعل من نيجيريا بلدًا، أن تعود قبل أن تمنحنا الاستقلال بتقطيع البلد إلى

أجزاء صغيرة .... لو قدر أن يكون هناك إقليم جديد .... فسوف تكون هناك متاعب كبيرة وسفك للدماء، وسوف يؤدى ذلك إلى تأجيل الاستقلال مدة سبع سنوات .... المملكة المتحدة حظيظة جدًا بملكيتها، وأمراؤنا يتعين استمرار الاعتراف بهم، وإعطاؤهم بعض الحقوق السياسية ..... نصحنى بعض من الناس بعدم إجراء أى اتصال باللجنة، لكنى أرى أن من واجبى أن أفعل ذلك ..... اللجنة سيتحتم عليها زيارة سكتو، وكاتسنا، وبرنو، وباوتشى.... وأنا أرى أن تفعيل الشريعة الإسلامية سيكون مقصورًا على الأمور المدنية، أما الجرائم فسوف يجرى التعامل معها طبقًا للقانون الإنجيليزى.

فى شهر نوفمبر أمضت الأميرة رويال Royal اثنى عشر يوماً فى نيجيريا، ممثلة للملكة فى الاعتراف بالحكم الذاتى الداخلى لكل من الإقليم الشرقى والإقليم الغربى، الذى أصبح سارى المفعول اعتباراً من اليوم الثامن من شهر أغسطس. كما نابت الأميرة رويال عن الملكة فى حضور الاحتفالات التى جرت بهذه المناسبة. وصلت الأميرة رويال إلى ليجوس حيث كان رئيس الوزراء من بين جماعة الاستقبال والترحيب الرسمية. وقد رافق رئيس الوزراء الحاشية كلها إلى إيبادان، وشاهد رئيس الوزراء الحاشية تلها إلى إيبادان، وشاهد رئيس الوزراء وتابع الخطاب الذى ألقى فى مجلس الرؤساء الذى تجمعت فيه الجمعية الغربية المنتخبة، مثلما يتجمع مجلس العموم مع مجلس اللوردات عند افتتاح الملكة للبرلمان، فى المنتخبة، مثلما يتجمع مجلس العمامة كاملة على رأسه، كما كان يرتدى برنص القيافة Alkyabba وعليه نوط الإمبراطورية البريطانية الذى يوضع حول العنق، كما كان هناك أيضًا شريط وردى اللون من التكامل مع ثوب صاحبة الجلالة وردى اللون، وأنواط الرسميين المدنية وأزياؤهم. وكان يسبق أبا بكر وهو فى سيارته الرولز رويس اثنان من راكبى الدراجات النارية يرتديان زيًا موحداً أبيض اللون، وكان الرجل يرد

على تحية الجماهير له بالابتسامات والتلويح بيديه، وأيضًا بالتعليقات الهامسة إلى كل من سكرتير رئيس مجلس الوزراء الخاص، هو وسائقه. تنعم، ما الذي فعلته أناك، يا صديقى؟ : ويتمتم الرجل ردًا على "مرحبًا برئيس الوزراء "Prime minister! قائلاً: "أنت تقصد، الوحش الرئيسى؟ Prime monster. كما حضر أبو بكر افتتاح الأميرة استشفى الكلية الجامعية التعليمي، الذي تكلف إنشاؤه مبلغًا ضخمًا يقدر بحوالي ه, ٤ مليون جنيه إنجليزي، كما حضر الرجل أيضًا استعراضًا راقصًا مشهودًا. وقد أدت المظاهرات التي اندلعت في بلاد التيف إلى منع صاحبة السمو الملكي من زيارة بلدة ماكوردي خلال جولتها الأقل من الفرعية في الشمال.

مع بداية شهر ديسمبر أمضى رئيس الوزراء ستة أيام من الأسفار قطع خلالها ما يزيد على ألف ميل بالسيارة، تجول خلالها في سائر أنحاء الإقليم الشرقى. اشتملت تلك الرحلة على رحلة بطائرة شركة شل العمودية بدأت من ميناء هاركورت وانتهت في بلدة بونى Bonny، التي التقي فيها الدكتور أزكوى، ثم انتقل بعد ذلك إلى منصة من منصات التنقيب عن البترول في المياه، ومنها إلى منصة من منصات التنقيب عن البترول في المياه، ومنها إلى منصة من البترول النيجيرى، وكانت البترول في البر. وتسلم أبو بكر على سبيل الهدية قارورة من البترول النيجيرى، وكانت الأمال أكبر من ذي قبل، لكن الكميات التجارية كانت لا تزال بعيدة عن المنقب، الذي بدأ يتطلع إلى الجنوب ويقصد مياه البحر. لاحظ أبو بكر أن المدير الهولندى المحلى الذي يعمل في الدلتا يوفر معدات الحفر الثقيلة، لأنه يعلم أن الاستعمال الجائر، وصعوبة الصيانة، وعدم توفر قطع الغيار قد يجعل هذه المعدات غير صالحة للعمل خلال فترة وجيزة، ولذلك أثر الرجل استخدام أعداد كبيرة من عمال اليومية الأصحاء ومعهم المعاول والكواريك. وعاد أبو بكر ليعلم وهو مكلوم الفؤاد أن السيد/ شوكو -Chu فراب السيد/ شوكو بغيا العام الذي كان وزيرًا زميلاً معه في العام ١٩٥١ قد وافته المنية، ويفاجأ بخبر مفاده أن الدكتور نيكروما تزرج في نهاية المطاف من سيدة قبطية مصرية تتكلم الفرنسية (تقول الشائعات أن عرًا فأ نصحه بالبحث عن عروس له من الشمال الشرقي،

وأنه تحتم عليه إثر ذلك الذهاب إلى هذا المدى للعثور على امرأة ليست مسلمة أو فلاحة).

القارئ الذي يصاب بالإحباط عندما يقرأ الفصل العاشر من هذا الكتاب نظرًا لكثرة الاقتباسات المهمة المأخوذة من أقوال أبي بكر، والتي توضح تطور فكر هذا الرجل، هذا القارئ نفسه سمح بكثير من المقتطفات (بل وما هو أكثر منها في الفصول القادمة) وقد يكون هذا القارئ حاليًا بحاجة إلى توكيد ما نقوله بصورة أخرى. قد يكون من غير المطلوب أو بالأحرى المستحيل أن نسجل كل ارتباطات الرجل العامة والاجتماعية. والأعمال التي من هذا القبيل، والمدرجة في فصول هذا القسم من الكتاب، إنما أوردناها لمجرد تذكير القارئ الذي قد تشوشه التعليقات الصحفية الكثيرة من ناحية والنشرات السياسية اليومية التي مفادها، من الناحية الأخرى، أن زعيم أي بلد من البلدان لا يتحكم فيه مجلس الوزراء أو البرلمان أو حتى الجدل السياسي بصورة مستمرة، هناك نشاطات بشرية كثيرة جدًا لا تحظى "بالاحترام" ولا توصف "بالكفاية"، ويمكن العثور عليها في دفاتر المواعيد (أجندات) وفي دفاتر يوميات وقت الفراغ، هذه المواعيد والارتباطات قد يكون لها تأثير على الفرد. والمثال الحي على ذلك، تلك الزيارة المهمة التي قام بها في العام ١٩٥٧ سيد عبد الله خليل، رئيس وزراء السودان البالغ من العمر تسعة وستين عاماً.

سيد عبدالله خليل، كان ريفيًا من أتباع الحركة المهدية، وقد شارك الرجل فى الحرب العالمية الثانية مع الجيش المصرى فى جاليبولى Gallipoli، كما كان يحمل أيضًا رتبة العميد فى قوة الدفاع السودانية، وكان أيضًا سكرتيرًا لحزب الأمة، ووزيرًا للزراعة فى الخرطوم. كان الحاج أبو بكر قد سبق له لقاء محمد أحمد محجوب زعيم المعارضة السودانية، عندما قام الرجل بزيارة لباوتشى قبل ذلك بسنوات قلائل، واكتشف أبو بكر أن محجوب كان ودودًا وواقعيًا، لكنه فى هذه المرة اكتشف أن رئيس الوزراء السودانى رابط الجأش وهادئ الأعصاب وواسع الأفق، على الرغم من بروده

الشديد، على حد وصف السير جيمس له. أحس عبد الله بك خليل أن الاتجاد الفيدرالي النيجيري ينبغي أن يتحول إلى نوع من الارتباط السائب. ونُقل أيضًا عن عبد الله بك خليل قوله: "نحن في السودان، نستشعر نوعًا من الالتزام تجاه نيجيريا"، وعندما تكلم مشيراً إلى بريطانيا قال البريطانيون شعب طيب جداً، لكننا نريد أن يخرجوا من بلادنا". وهنا كان من الضروري القول: 'نحن نريد منهم الخروج من بلادنا لأنهم سيئون". لعبت نظرية السبب والمسبب أو العلة والمعلول دورها أيضًا في المعاهدات المصرية الإنجليزية، التي طلبت حتمية رحيل البريطانيين كلهم في غضون ثلاث سنوات، وبعدها يستطيع السودانيون تحديد مستقبلهم سواء أكان عن طريق الارتباط بمصر أم بالاستقلال الكامل، أو بأي نحو آخر من الأنحاء التي يرتضيها السودانيون. كانت وزارة الخارجية البريطانية هي الوزارة المسئولة عن ذلك في الحكومة البريطانية، ولم تكن لوزارة المستعمرات أية صلة بذلك الموضوع. في الزيارة التالية التي قام بها رئيس الوزراء إلى كادونا أبلغ رئيس الوزراء النيجيري سكرتير المجلس التنفيذي أن عبد الله بك خليل حذره أيضًا وبشدة على انفراد "لا تقع في الخطأ الذي وقعنا فيه، وهو التخلص من كل الموظفين البريطانيين، لقد خطر ببالنا أن بوسعنا استبدالهم بأمريكيين أو يوغسلافيين، لكنهم جاءوا فقط طلبًا المال ولن يكونوا على استعداد للقيام بالتجوال والرحلات. الأن، ونحن نحاول استعادة موظفينا القدامي، نجد أن الميعاد قد فات لأنهم جميعًا التحقوا بأعمال أخرى. وأنا بعد الانتخابات القادمة سوف أسال عن إمكانية عودتنا إلى الكمنواث. كان رئيس الوزراء الزائر قد لمع أيضاً إلى أن الانقسامات السودانية ليست هي تلك الظاهرة على السطح بين المسلمين والجنوبيين غير المسلمين، لكن الانقسامات الإند انية موجودة من قبل محمد (من المناهات الإندامات الإندامات المناهات ا والمسيح (شيء)، بين شعوب الشمال المختلفة أثنيا عن الجنوب.

## الفصل السادس والعشرون

## رحلة قصيرة بالطائرة ومؤتمر وُدّى

## كل إنسان وهو في منزله يعود إلى صباه، نحن كلنا نعرف بعضنا بعضًا وفي المنزل تكون تصرفاتنا على ما يرام(٩)

أبلغ رئيس الوزراء النيجيريين في خطابه الإذاعي الذي ألقاه في العام ١٩٥٨ الميلادي أنه لن يتوقف مطلقًا عن مطالبته لهم بفهم الأهمية القصوى للوحدة وإدراكها. كان صوت رئيس الوزراء هو الصوت الوحيد الذي ينادي قائلاً: "ليس لنا حق بعد الآن في توجيه اللوم إلى البريطانيين عندما لا تسير الأمور على ما يرام: لقد وات تلك الأيام ..... يجب أن لا نلوم سوى أنفسنا، والسبب في ذلك أننا سنكون نحن الذين اتخذنا القرار الخاطئ، ويجب ألا يغيب عنكم أيضًا... أن الدنيا من حوانا تراقبنا، وتنتظر منا أن نكون على مستوى الحدث." في ذلك العالم جرى إنشاء السوق الأوروبية المشتركة وجرى أيضًا إنشاء مجتمع الطاقة النووية في اليوم نفسه، وجرى بعد ذلك بيومين إنشاء اتحاد جزر الهند الغربية الفيدرالي (كان هناك توقع مفاده أن منصب الحاكم العام كان مفروضًا أن يعطى مؤخرًا لحاكم جاميكا السير هيغ Hugh فوت Foot، لكن هارولد ماكميلان لم يوافق على إحداث تعيين في الخدمة المدنية فيما وراء البحار، وكان أنتوني إيدن قد وعد بالفعل بإسناد ذلك المنصب إلى زميل سياسي). كانت بريطانيا في

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. (المترجم)

ذلك الوقت على وشك شن حملتها لنزع الأسلحة النووية، وبدء التفتيش طبقًا لقانون السجلات العامة الجديدة الخاصة بالتفتيش على الملفات الحكومية السرية التى يزيد عمرها على خمسين عامًا أو أكثر، وتأسيس أليك Alec دكسون Dickson، وهو من حركة رجل خليج الحرب Man o' war Bay في نيجيريا لحركة الخدمة التطوعية فيما وراء البحار، التى هيئت لكثير من الشباب الذين حرموا من أن يكون لهم مستقبل عملى كامل فيما وراء البحار، فرصة العمل المفيد فترة من الزمن في دولة ناشئة، كما أدخلت فكرة عدادات الانتظار في لندن لأول مرة. كان الاقتصادي الأمريكي جي كي جالبريث فكرة عدادات الانتظار في لندن لأول مرة. كان الاقتصادي الأمريكي جي كي جالبريث العالم، عنوان هذا الكتاب هو المجتمع الغني الذي تعد عدادات الانتظار هذه رموزًا من رموزه، يزاد على ذلك أن إنتاج المركبات من طراز مرسيدس في ألمانيا بدأ يفوق إنتاج المركبات من طراز شيفروليت الكندية، على المولق النيجيرية، لكن الوقوف المجاني على جانب الطرق كان لا يزال ساريًا في وسط ليجوس.

فى اليوم الثانى من شهر يناير، التقى أبو بكر لجنة الأقليات لقاء خاصًا يوضح أن اهتمامات الرجل كانت على صعيد الأمة كلها. وأبلغ أبو بكر أعضاء هذه اللجنة أن حزب جماعة العمل يود ألا يخسر وجود الغرب الأوسط فى إقليمه اللهم إلا إذا حصلوا على إيلورين، لكنهم كانوا متخوفين من تمزيق الحزب الإسلامي الذي يقوم أصلاً على مدينة إيلورين الانهم كانوا متخوفين من أديلابو Adelabu قادرًا على تأسيسه وإقامته، كان ذلك يعنى أن الأقليات يجب أن تساند وعلى الملأ مسالة إنشاء ولاية الغرب الأوسط وذلك من باب المحافظة على الأصوات في المنطقة، لكنهم كانوا يستهزئون بذلك بين مؤيديهم في المناطق اليوروباوية الرئيسية. كان أبو بكر يرى أن الغرب الأوسط بدون أسابا Asaba وورًى Warri وايجو Obl لا يعنى شيئًا، وكان لدى الرئيس فستوس أوكوتاي \_ إيبوه رغبة صادقة في إنشاء هذه الولاية، أما إديلابو فلم يكن راغبًا

في ذلك نظرًا لأن المستقبل يصبح بلا أمل عند هذا الرجل شانه في ذلك شان وجود إيناهورو في الغرب الأوسط. وفيما يتعلق بأولوو فإنه كان برى أن الأحياويين ljebus لم يكونوا ذائعي الصيت بين اليوروبا، كل ما في الأمر أن أوو سوف بحاول المجيء إلى المركز إذا ما أيقن أنه يحظى بمساندة الغرب والحزام الأوسط وأجزاء من الحزام الأوسط والشرق له في هذا الصدد. كانت مشكلة الحزام الأوسط تتمثل في أنه لم يكن له زعيم له قدرة الرئيس فستوس أو أوزاديباي وكفايتهما Osadebay. وأشار أبو بكر إشارة عابرة إلى أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي سبق أن 'أخذ لنجوس من حزب جماعة العمل"، عندما فشل حزب جماعة العمل في الإبقاء على جانبه من الصفقة، وأعرب الرجل عن أسفه لعجز تسوية ولينك Willink عن إدخال المستعمرة القديمة ضمن العاصمة الفيدرالية. يزاد على ذلك أن الرجل كان يحبذ قيام اتحاد فيدرالي قوى، لكن الكثيرين من أعضاء حزبه كانوا لا يزالون يتمسكون بالأراء القديمة ولم يستطيعوا التوصل إلى حل وسط مع الجنوبيين. وعلى الرغم من كثرة مقترحات هدسون Hudson على البعض، فإن الرجل نفسه كان بظن أن "مجالس الكلام" الشمالية بمكن أن تقلل من أعباء كل من المجلس التنفيذي والمجلس التشريعي في كادونا. كما أعرب أبو بكر عن أسفه يصفة خاصة عن أقلمة reginalisation القضاء هو وما يسمى الأقلمة المعرقلة للشرطة. وأوضح أبو بكر أنه عندما التقى لجنة الأقلبات بصفتهم ممثلين للجزب كان يتعين عليه قول أشياء أخرى.

بعد ذلك بأسبوع، سافر الحاج أبو بكر في حراسة حارسه الوحيد، لحضور آخر مؤتمرات حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، كان يرافق الحاج أبا بكر في تلك الزيارة صهره المدعو المعلم أحمد كاري (الذي سبق له ترك المزرعة التجريبية المشتركة في باوتشى، التي كان فيها سكرتيرًا محليًا لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي، قبل أن يلتحق بدوره تدريبية في معهد الإدارة في زاريا، ثم أصبح الرجل بعد ذلك واعتبارًا من شهر أغسطس من العام ١٩٥٧ سكرتيرًا خاصًا لأبي بكر. وهنا لم يجر أيضًا انتخاب

أعضاء جدد في الحزب. هذا يعنى أن خطط إعادة التنظيم التي وضعها السكرتيرون الذين يعملون طول الوقت، جرى رفضها من قبل الموظفين دون أن تجرى مناقشتها من قبل الأعضاء. وعندما أتى السكرتير العام، أبو حبيب (وزير شئون شمالى الكاميرون) على ذكر حزب المؤتمر الشعبى الشمالى وبخاصة عجزه المالى، توجه أحد الأعضاء الحاضرين إلى السكرتير المالى الحاج عيسى كيتا (الذي أصبح الآن وزيرًا للتعليم بدلاً من الحاج على، حاكم بطا Bida، الذي أصبح هو الأخر وزيرًا لمالية الشمال) بسؤال عن تقريره السنوى، كان السكرتير المالى وأمين الخزانة قد قدَّما أخر تقرير لهما في العام ١٩٥٤. وهنا قام أبو بكر الذي كان يشغل كرسى الحاكم المناب، بإصدار حكم عرفى مفاده أن الموقف المالى لم يكن من اختصاصات المؤتمر. وهنا نجد أن المستشار السياسى الرئيسي يصر على رفضه أي نقاش لمسألة الزعم بعدم كفاية سكرتارية الحزب، وهو الأمر الذي لم يتعرض إليه الرجل في خطابه الذي ألقاه بصفته الرئيس

هناك، بطبيعة الحال، اتحادات سياسية كثيرة في كل البلدان، ويجرى تنظيم المؤتمر السنوى لهذه الاتحادات تنظيما محكمًا على شكل مهرجان للموالين، بحيث لا يجيز هذا المؤتمر السنوى سوى القرارات التي تكون مناسبة. وفي مثل هذا الحال قد يكون من الأمانة ومن باب الاقتصاد أيضًا ترك إدارة مثل هذه المهرجانات للجنة عمل مركزية، ما دام أن عضوية مثل هذه اللجنة لا يجرى انتقادها ما دامت قامت بإبداء رأيها في الزعماء. على كل حال، ليس من المستغرب أن يتسبب ذبول حزب المؤتمر الشعبى الشمالي في كثير من النقد، الذي كان من ثقافات تتوقع بل وتنتظر أن ترى الديمقراطية في سائر المؤسسات الإنسانية وليس فقط في الحكومات. والذي ينبغي أن لا يدهشنا تمامًا هو أن أول نائب شرفي للرئيس (شأنه شأن زميله محمد رباط النائب الثاني للرئيس لم يكن عضوًا في اللجنة الحزبية التنظيمية في كادونا) ينبغي عليه النظر إلى الحكم باعتباره أهم من مناظرات التلاميذ وحواراتهم المحشوة بالكلام،

ولا يرى سببًا أو مبررًا لجلد الحصان بعد نفوقه (أو على حد قوله بلغة الهوسا، هل يضير الشاة سلخها بعد ذبحها). كانت الموارد والمصادر اللازمة، لإبعاد حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، وهو أمر يتمناه الكثيرون، عن المسارات التى تغضى إلى الأمراء الأقوياء هم والأوتوقراطيين(\*) الطبيعيين، جد قليلة. عاد رئيس الوزراء إلى الوطن بعد المؤتمر، بعد أن أمضى ليلة واحدة في بلدة مداكى Madaki مع أبى بكر جاربا صديقه القديم، الذي كان مشغوفًا بمناقشة أوجه ضعف السياسة الحزبية غير الناضجة ومناقشة موقف تلك السلطات المحلية التى كانت تشعر بالقلق والتعصب من مستقبل يحكمه المستشار السياسي الرئيسي ويجعل هذه السلطات المحلية خاضعة لحكم يحكمه المستشار السياسي الرئيسي ويجعل هذه السلطات المحلية خاضعة لحكم عكم الجنوبيين.

فى باوتشى، على سبيل المثال، اكتشف رئيس الوزراء أن المُعلَّم سعد زنقر كان قد استسلم مؤخرًا لمرضه العضال المميت. هذا يعنى أن وفاة الشوكة السابقة التى كانت مغروسة فى لحم كل من السلطة الاستعمارية والسلطة الإماراتية، ستموت وتنتهى دون أن يلاحظها أحد فى بلد أوشك على الحصول على تحرره السياسى، قام أمين كانو بعد ذلك هو وطلاب الدراسات العليا بترسيخ نفوذه فى التاريخ المحلى. ووصلت أيضًا أخبار مفادها أن مؤيدى حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمى كانوا يوضعون فى السجون، أو يجلدون باعتبارهم من الجانحين، وأن ذلك الجزاء كان يوقع عليهم من قبل المحاكم المحلية بعد أن توجه إليهم تهم سوء السلوك والتصرف الاجتماعى، فقد حكم على إبراهيم إمام بالسجن فى ميدوجورى بتهمة تقاضى رشوة قبل بضع سنوات، قبل أن يجرى قمعه بعد التدخل الذى جاء من جانب الممثل المقيم فى برنو Borno. كان حزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد الذى أسسه إبراهيم إمام ويتأييد من حزب اتحاد

<sup>(\*)</sup> الأوتوقراطي: هو الحاكم المطلق أو المستبد. (المترجم)

العناصر الشمالية التقدمي، قلقًا من استبداله بشخص آخر وجعل هذا الشخص الآخر زعيمًا للمعارضة الشمالية. جاء الحكم بالسجن على إبراهيم إمام مرضيًا ومناسبًا لتلك الأطراف. ومع ذلك جرى طرد كل من إبراهيم إمام هو وحركة شباب برنو من تحالف حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي، ويعبر إبراهيم الطريق مرة أخرى، لينضم هذه المرة إلى حزب جماعة العمل. ويقوم أفراد متعددون من صف وضباطه حركة شباب برنو باللجوء إلى حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي أو حزب المؤتمر الشعبي

حاول رئيس الوزراء إيجاد الوقت الذي يمكن خلاله التحدث باستفاضة في منزل والدته المبنى من اللبن في باوتشى مع الممثل المقيم الجديد، ليث Leith وات Watt، عن مستقبل المقيمين في الشمال، كانت التأكيدات الدورية الصادرة عن أبي بكر حول هذه المسالة من لنجوس، لم تجد فتبلاً عندما تشاجر رئيس الحي هامو Hamo سياسون Sasson الذي رحل مؤخرًا، مع كبير مستشاري باوتشي (ذلك اللقب الذي كان المُعَلِّم يعقوب وانكا يحمله منذ العام ١٩٥٦) حول شيء من المزاح الثقيل، بل إن أي تدخل لتلطيف الجوبين الاثنين كان يؤدي إلى زيادة الاحتكاك والتوتر بينهما. كانت هناك أيضًا بعض المشكلات التي ينبغي مناقشتها لأنها تخص القضاة ورؤساء الأحياء، وشرطة الإدارة المحلية، فضلاً عن المضامين الأوسع الخاصة بولى عهد أمير كاتاجوم ومسألة أن يصبح ولى العهد هذا وزيرًا للدولة في الشمال، أو مثلما يحدث في كانو، عندما قام الأمراء بتعيين أولادهم الشبان أعضاءً في مجالسهم الداخلية. وحدثت جلبة كبيرة في مجلس أمير باوتشى حول نصيحة المثل المقيم التي مفادها طرد أحد المستشارين على الفور لقبوله رشوة وكذبه فيما يتعلق بأجور العمال. هنا نجد كبير المستشارين هو ورئيس الشرطة، وبدافع من دفاع الممثل المقيم عن ضابط الحي الغائب، يواجهان بإصرار مفاده الاكتفاء بإنذار نهائي يجرى توجيهه للمستشار، وهنا ظهر أن راعيهما، رئيس الوزراء كان أكثر اهتمامًا بالعمل الإجرامي الذي اقترفه رئيس الحي أكثر منه بالفساد السائد والمعهود. كانت عقوبة الحل الوسط التي جرى التوصل

إليها تتمثل في طرد المستشار من المجلس وتخفيض راتبه، دون إبعاده عن رئاسة الحي. جو القلق والتوتر هذا لم يمكن تخفيفه عن طريق الكأسين اللتين أهداهـما أبو بكر المنافسات والمسابقات الرياضية في المدارس الثانوية. كان لا يزال هناك فرق بين الأحكام الواقعية والحماقة طوال السنوات الأخيرة من الحكم غير المباشر.

كانت هناك فجوات في جسور المشاة المحلية، لكن تلك الفجوات لم تنزل الخطر بالجسور الوطنية أو القومية، وافق الدكتور كوامي نيكروما على تبادل المبعوثين مع روسيا، وكان الرجل قديرًا فعلاً في ظل قدر كبير من الإعلان، على وضع أساس للتعاون المتبادل في جنوب الصحراء، وقد أدى الحوار الذي جرى بين أبي بكر وألياور البريطاني حول هذا الأمر إلى قيام أبي بكر بالتعليق على غطرسة بعض السياسيين الأفارقة. قال أحد رفاقه في عدالة مدروسة: `حسن، معالى رئيس الوزراء، يشعر كثيرُ من الأفارقة أن البريطانيين متغطرسون في هذا الموضوع،" ويرد أبو بكر بعد تفكير دام لحظة 'هذا صحيح، أنتم أيها البريطانيون متغطرسون بالقطم، لكنكم، يكون لديكم في أضعف الأحوال شيء هو الذي يدفعكم إلى مثل هذا التغطرس." حدث أيضًا أثناء هذه الفترة ضجيج وضوضاء حول الزيارة التي ستقوم بها جولدا مائير وزير خارجية إسرائيل ردًا على هذه الزيارة التي قام بها الرئيس (أبًا) سي دي أكران Akran وزير التنمية في الإقليم الغربي إلى تل أبيب، وقرر مجلس الوزراء في ضوء الاحتجاجات المقدمة من المستشار السياسي الرئيسي بمنع جولدا مائير من زيارة الشمال النيجيري، وحصل حزب جماعة العمل على تأييد من جانب أبي بكر إلى "التكتل الغربي. لم يؤد أي مطلب من هذه المطالب الدولية والجدل المحلى إلى التقليل من إحساس أبى بكر بالأذى نتيجة السخرية والاستهزاء، اللذين يتناساهما الكثيرون عندما يصلون إلى المناصب العالية. أثناء عودة أبى بكر إلى ليجوس قادمًا إليها من جوس، كان الرجل قد وضع على رف العفش سلة كبيرة من البيض فرضتها عليه في اللحظة الأخيرة أمه العجوز الحبيبة. وقد أدى توقف القطار المفاجئ إلى سقوط ذلك

البيض مهشمًا على الأرض، على نحو كشف عن عمر ذلك البيض، وانشرح صدر العاملين معه عندما راح يروى لهم الطُّرُف التي كانوا يتندرون بها عن الرائحة الكريهة يوم أن كانوا تلاميذ في المدرسة.

فى أمر أكثر أهمية نجد أبا بكر يعمل بنصيحة كروبو Krobo أديوسى التى مفادها أن أبا بكر يتعين عليه توجيه طلب رسمى إلى وزارة نيكروما يطلب منها السماح بعودة المبعدين النيجيريين الشماليين إلى غانا، لكن بعد أن يكون هذا الأمر قد خرج من نطاق الاهتمام العام – اكتشف أبو بكر فى هذه المرحلة أن مبادوى كان شخصية جدلية ومتكلمة، عندما حاول الرجل كشف جدول أعمال نيكروما المخبئ فى جلسات الحديث المسائية، وكان أبو بكر يستشير مبادوى بصورة مستمرة كلما برزت الشئون الغانية على السطح. أهم من ذلك، أن أبا بكر عاد إلى بورت Port هاركورت الشئون الغانية على السطح. أهم من ذلك، أن أبا بكر عاد إلى بورت Harcourt المساهدة الشحنة الأولى من البترول المحملة على ناقلة البترول إس إس هيمفيوسس Harcourt التابعة لشركة شل، والمتجهة إلى كل من روتردام وسوانزى هيمفيوسس Swansea البترول من كل من أوليوبيرى Oloibiri وآفام Afam، بعد واحد وعشرين عامًا من التنقيب والاستكشاف، وقد نشرت صورة أبى بكر مع قبطان الناقلة في جريدة التايمز اللندنية.

كان روسيجى Rosiji وزير الصحة قد قرر مؤخرًا أن لا تكون المجلس الصحى المؤقت الذى أقره مؤخرًا كل من الأمين العام وزملاؤه الوزراء من حيث المبدأ فى شهر يوليو من العام ١٩٥٧ الميلادى، أية صلاحيات تنفيذية، الأمر الذى يمكن أن يضر بمصالح الموظفين المدنيين. وأعلن الرجل فى الوقت نفسه، ومن باب التحسب القلاقل والاضطراب الذى يمكن أن يحدثه الأطباء، عن وعود بإجازات دراسية ومغريات أخرى. كما رفض حزب رابطة الحزام الأوسط لعب دور رسمى من خلال مجلس استشارى

تمامًا وراح ينتظر الفرصة الملائمة. وهنا نجد أيضًا رئيس الوزراء الذي سبق أن وافق على المقترحات الرئيسية، يقف وقفة المتفرج.

قام الحاكم العام الذي مُددت مهمته إلى مالا نهاية، وبعد أن أصبح الحصول على الاستقلال أمرًا أكيدًا، بترؤس اجتماع دستوري غير رسمي يهدف إلى ترتيب أعمال المؤتمر السائبة، المتعلقة بقانون الانتخاب ومجالس التسويق الفيدرالية. وأعلن المستشار السياسي الرئيسي هناك أن الشمال اختار اليوم الخامس عشر من شهر مارس من العام ١٩٥٩، باعتباره الذكرى السنوية التقريبية لاختيار سكتو Sokoto لتطبيق الحكم الذاتي، وأعلن أيضًا تصميمه التام على وجود وزارات متكاملة تمامًا في كادونا، حتى يتمكن رؤساء الإدارات الفنية المحترفون في الشمال من اتخاذ قرار بشأن الالتزام أو التقاعد (وهنا نجد المستشار السياسي الرئيسي يفيد من تلميح رئيس الوزراء إلى دعوة نوينز أمين عام مجلس الوزراء في ليجوس، للحضور وتقديم المشورة: كان نوينز، وبمساعدة من الأخصائي السابق شارلز Charles أو لوسون Lawson، يعمل في مكتب الحاكم العام في ذلك الوقت، وكان بمثابة العقل الموجِّه لمسألة التكامل في وزارات ليجوس). حدثت في ذلك الوقت أيضًا اضطرابات جرى فيها الخروج عن القانون، ولم تحدث تلك الاضطرابات في ثلاثة عشر قسمًا من بين تسعة وعشرين قسمًا إداريًا في شرق نيجيريا، فيما يتعلق بالمسائل الخاصة بالتعليم والأمور الأخرى، وإنما امتدت تلك الإضطرابات أيضًا إلى الغرب، الأمر الذي تطلب استعمال قوات الطوارئ من جانب الشرطة. كان لتلك الاضطرابات تأثيرها على تفكير اللجان الدستورية.

كان المستشار السياسى الرئيسى، بحكم تأييده تأييداً صادقًا من كل من رئيس الوزراء ومحمد رباط يثق ثقة عمياء باستسلام حكومة الشمال الإقليمية استسلامًا تامًا للجنة الأقليات التى يرأسها ولينك Willink: هذا يعنى أن مسالة اختيار الموظفين المدنيين المقيمين، كان تجديدًا في الشمال من منطلق أن تقرير هذه اللجنة كان بمثابة الورقة الأولى التى تعكس الرغبات الواضحة للأغلبية داخل الحزب السياسى الذي يدير

الإقليم، ولم تكن هذه الورقة دراسة متوازنة من قبل الموظفين للمصالح المتضاربة، ناهيك عن أن هؤلاء الموظفين كانوا يعتقدون أنهم محايدون. وكان من بين هؤلاء الموظفين الإداريين الذين عثروا على مباهجهم في الإمارات، أناس كثيرون يتعاطفون مع زملائهم، ومخلصون أيضًا للحزام الأوسط، ولذلك كانوا ينظرون إلى الوثيقة الصادرة عن اللجنة باعتبارها وثيقة حزبية تميل إلى محاباة حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، هؤلاء الموظفون شأنهم شأن "عودو Audu في الغابة" كانوا لا يزالون يؤمنون إيمانًا ساذجًا بقدرة بعض أصحاب السلطات الكبيرة على تنحية سياسيي الحزب لإفساح المجال أمام المبادئ الأخلاقية العالية. قلة قليلة من الموظفين هم الذين لم يكونوا مستعدين لأن يصبحوا مرءوسين النيجيريين عندما يجرى الحصول على الحكم الذاتي، والذي لم يدر بخيال هؤلاء الموظفين هو احتمال أن تكون السياسة الجديدة منحازة، ولا تقوم على العدالة الطبيعية والاقتصاديات الطبيعية أيضاً.

بانتهاء شهر مارس ظهر كل من رئيس وزراء الشمال، ورئيس الوزراء، وكذلك الحاج محمد رباط أمام اللجنة لتقديم وثيقة حزب المؤتمر الشعبى الشمالى بصورة رسمية. أكد الحاج أبو بكر أن "الهوساويين" Hausas لم يعودوا بعد "قبيلة"، وأصبحت مسألة العثور في تلك الأيام، على أي أحد من الفولانيين "الخلّص" أمرًا نادرًا. هذا يعنى أن أسطورة "الهيمنة الفولانية" أصبحت لغوًا لا طائل من ورائه. وفيما يتعلق بإيلورن nilorin، وبينما كان يقول للموظفين البريطانيين إنهم كانوا يفرضون الوحدة على بلد بكامله، نجد أن اليوروبا الذين في إيلورن مختلفين تمامًا عن اليوروبا الذين في الجنوب، وأن اليوروبا في إيلورن اختاروا بمحض إرادتهم أن يكونوا جزءًا من الشمال اعتبارًا من القرن التاسع عشر، دون أن يكون هناك ضغط عليهم من جانب الفولانيين. صحيح أن كلا من أوفا Offa وأود أوك Odeoke واجاسا Ajassa حدثت فيها اضطرابات، لكن هذه الاضطرابات نشات عن نزاعات حول منصب الرئيس Chief، مثاما فعل الألاان

فى سوديتنلند Sudetenland فى تشيكو سلوفاكيا - وإلا لماذا لم يطالب اليوروباويون الموجودون فى داهومى بالوحدة مع نيجيريا؟ ولماذا لم يطالب الفولانيون بالتخلى عن الأراضى الفرنسية المقابلة لكاتسنا Katsina؟.

بعد ذلك بيومين يُمْثُل أبو بكر أمام اللجنة مرة أخرى، لكنه في هذه المرة يكون بصفته وزيرًا فيدراليًا يصحبة الدكتور كي أو مبادوي Mbadiwe والرئيس سام أكنتولا. في هذه المناسسة نجد أن أما مكر مقول: إنه حتى في حال تكوين انتلاف ستكون هناك موضوعات لا يستطيع الوزراء التحدث عنها إلا بصفتهم أفرادًا، أو ناطقين باسم الحزب الذي ينتسبون إليه، والشرطة موضوع من هذه الموضوعات، وكان شغل الرجل الشاغل باعتباره ممثلاً للحزب بتمثل فيما إذا كانت القوة الشرطية الفيدرالية تستطيع فرض القانون الإقليمي في كل الأحوال، ويخاصة، في حال حتمية تدخل الجيش لفرض أمر ما في نهاية المطاف. وعليه فإن الرجل شخصيًا يرى أن القرة الشرطية الفيدرالية بنيغي أن تكون قادرة في كل الأحوال على فرض القانون والنظام في أي إقليم من الأقاليم. أما سيام أكنتولا فكان يرى أن الحاكم العام ينبغي أن تكون له سلطة مطلقة في توجيه الشرطة الإقليمية وإدارتها في مثل هذا الحال، وعلى العكس من ذلك، وإذا ما كانت الشرطة كلها فيدرالية، فإن أية حكومة من الحكومات الإقليمية غير المسئولة قد تصدر قانونًا بضريبة تُقيلة، وتترك للقوات الفيدرالية مسألة التعامل مع المتاعب والاضطرابات التي يمكن أن تنتج عن مثل هذا القانون. وهنا نجد أن الدكتور مبادوي يوافق على رأى رئيس الوزراء، لكنه كان يرى أن الأقاليم يجب أن يكون لها أيضًا قواتها الشرطية المحلية. ونجد أبا بكر يتحدث صراحة عن معارضته إنشاء ولايات حديدة، من منطلق الزامه لنفسه بتأييد الحصول على الاستقلال في العام ١٩٦٠، لكن الرجل وافق أيضًا على أن مخاوف بعض الأقليات كان لها ما يبررها، وطالب بإيجاد ضمانات لذلك في الدستور المكتوب - ومع ذلك، كان بوسع الأقاليم عمل الكثير لتهدئة

هذه المخاوف وتسكينها من خلال أعمالها وتصرفاتها، كأن يقوم الشمال بإنشاء مجالس محلية ويقوم الغرب بإنشاء مجلس استشاري للغرب الأوسط.

قيام رئيس الوزراء بالقياء خطاب عن الإضطرابات التي وقيعت في الجنوب قيل جلسة مناقشة الميزانية بفترة قصيرة. وعلى الرغم من الأعذار التي جرى انتحالها فيما يتعلق بالإهمال الكامل للأساليب الدستورية الخاصة بالتعبير عن المظالم، وذلك على حد قول رئيس الوزراء، وأن هذه الأعذار كلها كانت تتعلق بالحكومات الإقليمية كل على حدة (وريما كان أحرى به القول، السلطات المحلية الشمالية)، فإن مجلس الوزراء كان لا يمكن أن يظل بمنأي عن موقف حتم تخويل سلطة طارئة من قبل الحاكم العام. وعلى وجه السرعة قامت الشرطة باستعادة السيطرة على الغرب، لكن الدعم بوحدتين من الغرب عن طريق البير ويتمانية وحدات عن طريق الجو من ليجوس إلى الشيرق جاء بمثابة تبديد كبير للموارد، يضاف إلى ذلك أن هذا كله يمكن أن يضر يسمعة نيجيريا في الخارج (هذه الإشارة الدورية إلى ما يمكن أن تظنه بقية العالم - التي هي من وجهة نظر أبى بكر، ميالة إلى الحكم على أمة مستقبلية أو منتظرة من واقع أحداث طائشة وأفراد طائشين أيضًا - كانت مجرد فكرة يندر أن تخطر على بال معاصريه). بعد ذلك، وبعد تناول أبي بكر مسألة معاملة أحد القضاة لواحد من رجال الشرطة، والتي دار حولها النزاع والخلاف، راح الرجل يكرر الدفاع اليائس الذي يسوقه الكثيرون من الإداريين المحيطين الذين تعين عليهم الاستماع إلى شكاوي ظرفية تمامًا عن فساد قوات الشرطة: "حسن، كل ما أريد قوله هو أن الأعضاء سيكون شكلهم سيئًا عندما يسوقون هذه المزاعم التي لا يستطيعون تأكيدها." في معرض حديثه عن الخطب المتعلقة بالاضطلاع بالمسئولية من قبل وزارة الحرب البريطانية مع استمرار بعض الإعانات، والاضطلاع أيضًا بالمسئولية عن مدرسة كادونا للتدريب العسكري، ومدرسة التدريب البحرى الجديدة في أبابا Apapa، وفي معرض حديثه أيضًا عن الحاجة إلى أن تكون مرتبات الضباط النيجيريين قريبة من مرتبات الموظفين المدنيين،

وليست قريبة من مرتبات الضباط البريطانيين الملحقين، نجد الرجل يقول: "...... إنه يود أن يؤكد المجلس، أنه بحكم اتصاله بقواتنا العسكرية اعتبارًا من العام ١٩٥٢ الميلادي، فأنا أعرف الكثير عما أتحدث عنه". وكان يرى أن من الحكمة تعديل تغذية الثكنات إلى بدل تعيين.

كان أبو بكر تافاوا باليوا فظًا غليظًا في عملية رفض إصدار جواز سفر إلى الرئيسة Chief السيدة/ "أولوفو نميلايو" Olofunmilayo رانسوم Ransome كوتى المرئيسة للتى كانت لا تزال وهي في الثامنة والخمسين من عمرها من مؤيدي النظريات الراديكالية الأشداء، عندما قال: "لقد وأي ذلك الزمان الذي كان يسمح لها بالتشكك في هذا الأمر، كما أن أعمالها الخاصة تعد أقوى شاهد عليها. ونحن يمكننا القول إنها تنوى التأثير على مختلف التنظيمات النسائية النيجيرية التي لها صلة بها، ببث بعض الأفكار والسياسات الشيوعية في تلك التنظيمات". (ويكتب أبو بكر بعد ذلك بلغة فظة إلى هذه السيدة فيقول: "يتعين علي أن أقول لك بمنتهى الوضوح إنني وزملائي مصممون ونحن مسئولون عن حكومة اتحاد نيجيريا الفيدرالي وعن رفاه ذلك الاتحاد، سوف نستعمل كل الوسائل المكنة والمتاحة لنا لمنع تسرب الشيوعية والأفكار الشيوعية إلى نيجيريا، واستهداف منا لتنفيذ سياستنا سوف نحاول منع النيجيريين من زيارة الدول التي يديرها الشيوعيون، وبخاصة إذا كان لدينا من الأسباب ما يجعلنا نؤمن بأنهم يسافرون بغية الانغماس في الأنشطة الشيوعية").

خسر الرجل علاقته اللفظية المعتادة في بعض التعبيرات الفنية عند مناقشة قانون الأسلحة النارية، لكنه استطاع بفضل المحامين النجاة من هذه المسألة أو التغلب عليها، وواصل الرجل استمرار حديثه بثقة ووباطة جأش وراح يجيب على أسئلة مطروحة حول عشرة من المتدربين على العمل الديبلوماسي من ناحية، وعن ضمان بريطانيا لقرض السكك الحديدية الصادر عن البنك الدولي من ناحية ثانية، وعن سحب بريطانيا تأييدها لاتحاد طلاب غرب إفريقيا في لندن (الذي لم يعرف بالشروط المفروضة على تقديم

المساعدات)، ورفض بريطانيا أنضًا لإصبرار واشوكو على ترتيبات أفضل لعملية النجرنة. وأشار أبو بكر في هذه النقطة الأخيرة بالذات إلى "القائمة الخاصة" (التي لم يتقدم إلى الانضمام إليها سبوى ١٦٪ فقط من أولئك العاملين فيما وراء البحار الذين يحق لهم الانضمام إلى هذه القائمة، وهذه بحد ذاتها مسالة معنوية، قام السير جون مارتن، وكيل وزارة المستعمرات البريطانية بتقصيها في سائر أنحاء البلاد، محاولاً بذلك اكتشاف مبدأ الدفع من أجل "المشاركة بالقول" وليس "الدفع للذهاب أو السفر": وسبب ذلك أن الخدمة الفيدرالية في ذلك الوقت أصبحت تضم أنذاك حوالي ٥٠٣ من كبار الأفارقة. وحوالي ٩٧٥ من المقيمين المحالين إلى المعاش وحوالي ٦١٠ موظفًا من موظفي العقود الخارجية. وأكد أبو يكر "لقد انتقدنا الموظفين المدنيين لأن الموظفين المدنيين في ذلك الوقت كانوا هم الذين يديرون الحكومة، لكن في الوقت الحالى نحن الوزراء، الذين نقوم بإدارة الحكومة، وإذا ما كان هناك نقد فإن هذا النقد ينبغي أن يوجه إلينا". وخرج أبو بكر أيضًا عن الطريق الذي كان يسير عليه ليعبر عن شكر وامتنانه للسنير رالف إميرسون Emerson : "لقد حظيت بامتيار العمل مع هذا الرجل البارز... في ذلك الوقت لم تكن السكك الحديدية يجري انتقادها في نيجيريا وحدها وإنما كان يجرى انتقادها أيضًا في المملكة المتحدة ..... وفي الولايات المتحدة الأمريكية أيضًا، وقد طلب منى السير رالف التحلي بالصبر ....، وأبلغني أن النيجيريين العاملين في السكك الحديدية النيجيرية أكفاء مثل نظرائهم في السكك الحديدية الأخرى، الأمر الذي جعلهم يظنون أنهم قادرون على القيام بالعمل وحدهم". وأعلن الرجل أيضبًا أنه لديه عينات للأعلام الوطنية المحتملة، وأن كل علم من هذه الأعلام الوطنية أمن وجاهز ومستعد لمنصبه.

ظل الرجل طوال الجلسة يسيطر سيطرة محكمة على شئون المجلس، وبخاصة أن هذه الجلسة غلب عليها، بغض النظر عن الموضوعات قيد المناقشة، الإنجاز والانجراف ناحية الاستعدادات المطلوبة للعام "١٩٦٠". كان سكرتيره الخاص يتأكد من إرسال

البرنامج الأسيوى الحزب إلى كل من مجلس الوزراء والمتحدث الرسمى باسم المجلس، وكان السكرتير الخاص يتشاور كل يوم مع الناطق باسم المجلس هو وكاتب المجلس حول مسالة الأوامر، وكان يقوم أيضًا بإبلاغ الوزير المختص حتى يتمكن من إعداد الخطبة المطلوبة للموضوع قيد المناقشة، وكان السكرتير الخاص يقوم أيضًا بعقد اللجنة الوزارية الخاصة بمقترحات الأعضاء الخصوصين وتقديم التوصيات للحصول على ردود الحكومة عليها (وعلى تسلسل تقديم الأوراق) للمجلس، وكان السكرتير الخاص يقوم بتمرير النتائج إلى كاتب المجلس حتى تقوم لجنة المال والأعمال التابعة المجلس بدورها بدراسة هذه النتائج. وكالعادة، وبعد أن أحس السياسيون بالتعب والإرهاق في نهاية الأمر، وبخاصة المسلمين منهم الذين كانوا يحسون برغبة شديدة في العودة إلى الوطن قبل صيام شهر رمضان، وعليه جرى تمرير القوانين الخمسة عشر الأخيرة هي والمقترحات الحكومية الخمسة على وجه السرعة، ومنها أيضًا قانون عشر الأخيرة هي والمقترحات الحكومية الخمسة على وجه السرعة، ومنها أيضًا قانون البنك المركزي، كان السير كاميرون Cameron كوبولد Cobbold، محافظ البنك المركزي النيجيري في إنجلترا، موجودًا في تلك الجلسة للوقوف على تمرير قانون البنك المركزي النيجيري ومقابلة رئيس الوزراء.

على الرغم من أن مكتب النجرنة هو واللجنة الجديدة لم يكونا بعد تحت إمرة رئيس الوزراء (وهذه علامة أو إشارة إلى أن ذلك المكتب كان شيئًا مؤقتًا، الأمر الذى كان يوحى أيضًا بشىء من الغموض الذى يوحى بالتعاسة والشقاء، "الدخول من الباب الخلفى")، فإن خط التقدم الكبير كان أمرًا يعترف به الجميع ويُقرُونه. وجرى اختيار السير "أديتوكونبوه" Adetokunboh أدمولا Ademola ولد ملك alake أبيوكوتا وقاضى قضاة الإقليم الغربى للعمل في منصب قاضى قضاة الاتحاد الفيدرالي، ولما كان السير "أيتوكونبوه" رجلاً مثقفًا وهادئ الطبع، فقد أصبح مناسبًا تمامًا لأن يكون واحدًا من أصدقاء أبى بكر الجنوبيين الموثوق بهم. حرص آدمولا بصفته قاضيًا على عدم التورط مع السياسيين أو الموظفين المدنيين الذين يشغلون مناصب حساسة، لكن الرجل

استسلم لمقترجات أبي بكر عن الزمالة الحقبقية. أصر رئيس الوزراء من الناحية الرسمية على احترام المنصب القضائي، وتوقع من الزائر القادم في زيارة قصيرة إفساح الطريق في حال وصول قاضي القضاة، ومع ذلك بقيت الشكليات والألفة الخاصة أمرين واضحين. هناك تفسير أخر، خال من النغمات الفوقية الانفعالية، كان يتمثل في أن فرانسس Francis نوكيدي Nwokedi أصبح أول نيجيري يتصرف بصفته سكرتيرًا فيدراليًا دائمًا. ومع ذلك بقيت الجراح الداخلية القديمة بلا علاج ولم تلتئم في ذلك الوقت كان الرئيس أوو Awo هو والمستشار السياسي الرئيسي يتبادلان من ناحية الرسائل حول مسألة إيعاد حكومة الشمال لحوالي ستمائة جنوبي من العمالة المؤقتة وذلك من باب تعزيز عملية الأشملة، ورفض السلطة المحلية (المدنية) في إيجالا السماح للرئيس أول بعقد اجتماعات تحسببًا لحدوث اضطرابات وقلاقل. (وقد لاحظ مكتب المستشار السياسي الرئيسي أنه بعد وقت قصير من موافقة أحد المهندسين المدنيين على تعيين إجباوي Igbo مشرفًا على تنفيذ سياسة تكوين جماعات من قرويي الهضبة، الأمر الذي ترتب عليه أن أصبح بعد عام واحد كل عامل من عمال الطرق من الأجبو في المنطقة التابعة لذلك المهندس). من جانب أولوو، وبعد أن وصلت إلى مسامعه التلميحات المتعلقة "بالقائمة الخاصة"، فقد أعلن هو الأخر عن استعداده لتقديم المزيد من الإغراءات والتشجيع اللذين يشجعان على بقاء المقيمين في الغرب وبخاصة أولئك الذين ليست لهم علاقة "بالإرساليات الدينية". كانت وفاة "أسد الغرب" الإيباداني الحاج أدجوك Adegoke أدلابو Adelabu عضو حزب المجلس الوطنى النيجيري الكاميروني وزعيم المعارضة في اليوم الخامس والعشرين من شهر أغسطس عن عمر بناهز ثلاثة وأربعين عامًا، حدثًا مؤلًّا ومُشتِّتًا، يزاد على ذلك أن الوفيات والاضطرابات التي تكررت باعتبارها احتجاجات غير مسئولة في منطقة إيبادان، أسفرت عن الالتجاء إلى القانون فيما يتعلق بالتلفيات الناتجة عن المظاهرات وتطبيق قانون العقاب الجماعي. كان رئيس الوزراء هو ورئيس وزراء الشمال قد كلفا محمد رياط هو وأينوا وادا بزبارة أدبلاس Adelabu في منزله لتقديم واجب العزاء وقراءة الفاتحة ترحمًا عليه. وانضم إليهما

صامويل أكنتولا، وكثير من اليوروباويين. وبوغاة ذلك الرجل الذي أفاد من التنافس الأيوى - الأجيبي Oyo - Ijebu، بدأ كثيرون من اليوروباويين الذين كانوا يتخوفون من سيطرة الأجيبيين Ijebu المساندة القادمة من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني إلى كل من صامويل أكنتولا وحزب جماعة العمل.

كان الأسكتلندي ستانلي Stanley فنجلند Fingland، قد جرى إلحاقه من مكتب علاقات الكمنولث في ذلك الوقت ليعمل مستشارًا للشنون الخارجية في مكتب الحاكم العام، وهذا التعيين له مثيل أو سابقة أخرى في غانا، وسوف يتكرر مرارًا في جزر الهند الغربية، وكننيا، والمحيط الهادي وفي أماكن أخرى (والرجال الذبن من هذا القبيل يحلو لزملائهم أن يقولوا لهم 'يوحنا المعمدان'، هذا يعنى أن هؤلاء الرجال صنف من الناس الذين يصبحون في الأراضي الخراب لكي يمهدوا طريقًا مستقيمًا لمن سيجيء بعدهم)، هذا في الوقت الذي كان إي جي في (جون) وليامن EJV (John) Wiliams مسئولاً عن فرع الشئون الخارجية الوليد في مكتب رئيس الوزراء. اهتم الحاج أبو بكر اهتمامًا كبيرًا وشخصيًا بمسالة الاختيار والانتقاء، وذلك من خلال مكتب الحاكم العام والحكومات الإقليمية، على أن يكون ذلك الاختيار من مرشحي الشئون الخارجية الأكفاء من مختلف أفرع خدمات البلاد (نيجيريا) في الخارج. كان التخفيف من جانب فنجلند ستانلي يقوم على تقديم النصح المكتبين فيما يتعلق بالأليات الدبلوماسية المستقبلية من ناحية، وعن التدريب من الناحية الأخرى، مسألة التدريب جرى تحقيقها من خلال الاتصال بين CRO ووزارة الخارجية التي قامت بتنظيم برامج تدريب جامعية بريطانية خاصة في الشئون الدولية، يتبعها الإلحاق على البعثات البريطانية في كل من ريو دي جانيرو Rio de Janriro وكنبرا Canberra، وأوتاوا Ottawa، وأكرا وبون Bonn . وبهذه الطريقة أمكن تدريب حوالي أربعين نيجيريًا وإكسابهم الخبرة في مجال الأعمال اليومية، وفي التنظيم الخاص بالبعثات الديبلوماسية فيما وراء البحار. وجرى إيفاد لورانس Lawrence أنيلونو Anionwu السكرتيار النياجياري الدائم والأول للشلئون

الخارجية، في بعثة لحضور دورة تدريبية في كلية الدفاع الإمبريالية، وقد حتمت تلك الدورة القيام ببعض الأسفار والدراسات الدولية. لم يكن المرشحون كلهم منجذبين إلى مسألة شغل المناصب المتعددة في الخارج، نظرًا لأن الشماليين منهم كانوا معنيين بتأثير ذلك على الأعضاء غير المستعدين اجتماعيًا من بين أفراد أسرهم المباشرة. من هنا لم تكن مسألة إحداث نوع من التوازن الإقليمي أمرًا سهلاً. وكان مهمة فنجلند fingland الثانية تتمثل في إيجاد الإقامة المناسبة وهيئة موظفين يجرى استخدامهم محلدًا في المفوضدة البريطانية العالية مستقبلاً.

فى الوقت الذى كان الإقليم الشعالى يتطلع فيه إلى الخارج وذلك عن طريق إرسال وفدين وزاريين وممثلين رسعيين إلى كل من ليبيا وباكستان وإلى السودان أيضًا لدراسة الطريقة التى طورت بها هذه الدول الحكم الإسلامي والعدالة الإسلامية كيما تفى باحتياجات مختلف الأصول العرقية والمعتقدات الدينية، أعرب الدكتور نيكروما عن رغبته في رئيس وزراء نيجيريا الفيدرالي ورؤساء الوزراء الإقليميين. وقيل لنيكروما من خلال القنوات الديبلوماسية أن الحاج أبى بكر هو والمستشار السياسي الرئيسي أولوو "يرون أن ذلك غير مناسب بسبب التزاماتهم الحالية". كان رئيس الوزراء من الناحية الشرعية أيضًا، مشغولاً أيضًا على نحو جعله لا ينضم إلى الرئيس فستوس، والسيد/ نجوكو، في واشنطن للتوقيع بالأحرف الأولى على اتفاق البنك الدولى، الذي كان كل من كارليل وأميرسون قد أنهيا التفاوض معه بشأن قرض مقداره للانضعام إليهم وتمثيل رئيس الوزراء في "المهام الخاصة"، على كل حال، كان مجلس للانضعام إليهم وتمثيل رئيس الوزراء في "المهام الخاصة"، على كل حال، كان مجلس الدفاع التابع الحاكم العام مشعولاً بمسالة التسليم والتسلم مع وزارة الحرب.

واقع الأمر أن نيكروما كان ضيفًا على مؤتمر الدول الثمانى الإفريقية المستقلة (إثيوبيا، وغانا، وليبريا، والمغرب، والسودان وتونس والجمهورية العربية المتحدة) الذى كان على وشك الانعقاد في أكرا، ولذلك حاول نيكروما استكشاف أراء نيجيريا حول

هذا الأمر، حتى يمكنه تمثيل هذه الدول أمام المندوبين الأخرين. لم يوافق على ذلك سبوى أزكوى Zik، أما الآخرون فقد اعتبروا ذلك "إهانة لا تغتفر إذا ما قامت دولة صغيرة بمحاولة لعب دور المتحدث الرسمي باسم نيجيريا". ويسحب نبكروما عرضيه ويوفد أكو Ako أديجي Adjei وزير العدل في حكومته، ومعه جورج بادمور ذلك الرجل الذي يبلغ من العمر سنة وخمسين عامًا وهو من أتباع الجناح اليساري في جزر الهند الغربية ويخاصة في ترينداد، والذي كان بلعب دور المستشار فيما بتعلق بالسياسة السوداء، والذي نقل مكتبه الخاص بالشنون الإفريقية من لندن إلى أكرا، حتى يتمكن من لقاء أزكوي بصفة خاصة. على المستوى الرسمي كانت نتجيريا تتحين الفرصة المناسبة. أنشأت الدول الثمانية المستقلة لها سكرتارية صغيرة في منظمة الأمم المتحدة واقترحت عقد مؤتمرات حولية لكل الحكومات الإفريقية المستقلة. وحضر المعلم أمين كانو المؤتمر الذي عُقد في أكرا في شهر أبريل، وعند عودته تبادل الرسائل الودية مع رئيس وزراء الشمال، وشكر المستشار السياسي على معاونته لزوجته في اختمارها في الرحلة التي سيقوم بها المجلس البريطاني، كما هنأه على رحلته الموفقة التي قام بها إلى الإقليم الشرقي عندما كانت لجنة الأقليات تدلى بشهادتها في كانو. وقد أكد رئيس الوزراء لأمين كانو أنه سوف يُستشارُ في مسالة الحكم الذاتي الإقليمي، الذي سبق أن وعد أمين كانو بأنه سوف يساند ويدعم أراء المستشار السياسي الرئيسي حول هذا الموضوع (الحكم الذاتي الإقليمي) وموضوع الحصول على الاستقلال. كان كل منهما يتطلع إلى إجراء محادثات واقعية وموضوعية داخل الحزب وعلى أن تجرى تلك المحادثات في نهاية شهر مايو.

استرعت الأحداث التى وقعت فى توجو Jogo انتباه الحاج أبى بكر تافاوا باليوا. كان ابنًا لأم توجولية وأب ضابط بولندى يدعى نيكولاس Nicolas جرونتزكى Gruntsky كان ابنًا لأم توجولية وأب ضابط بولندى يدعى الخيس الألماني قبل الحرب العالمية، ثم أصبح مهندس خطوط حديدية وإنشاء، هذا الابن ساند ديجول وأيده فى الحرب العالمية الثانية، وكوفئ بأن أصبح

رئيساً الوزراء في ظل الاتحاد الفرنسي. وفي شهر أبريل من العام ١٩٥٨ قامت الأمم المتحدة بالإشراف على الانتخابات الجديدة، التي انهزم فيها رئيس الوزراء هذا أمام سلفانوس Sylvanus إيبيفانيو Ephiphanio أوليمبيو Olympio الذي كان أقدم منه باثني عشر عامًا في العام ١٩٥٦ . كان أوليمبيو هذا من بلاة لومي 'Lome' وكان يحبذ وحدة شعب الأيوى كله (الذي كان منتشرًا في غانا)، كما تلقى تعليمه في فينا Vienna وفي لندن. وعلى الرغم من معارضة أوليمبيو لفيكي Vichy فرنش French في زمن الحرب، فقد أصبح الآن عمدة لبلاة لومي 'Ablana رفض أيضاً ميول جرونتزكي إلى باريس. كانت سياسة الرجل ترمي إلى الاتجاه صوب دولة ذات حزب واحد، لكنه كان يشجم أيضاً الاستثمارات الأجنبية.

الأهم من الدول الثمانية المستقلة هو إنشاء المجلس الاقتصادى والاجتماعى التابع للأمم المتحدة للجنة الاقتصادية الإفريقية. في الوقت نفسه جرى في شهر فبراير عزل جارفيلا Garfield تود Todd، رئيس وزراء روديسيا الجنوبية منذ العام ١٩٥٤، عن منصبه بسبب عتق فارقة وإعطائهم حق الاقتراع من قبل إدجار Edgar هوايتهيد منصبه بسبب عتق فارقة وإعطائهم حق الاقتراع من قبل إدجار Whitehead هوايتهيد الفرنسيون قد قصفوا بالقنابل ميناء في تونس، وكان حزب الأمة قد فاز في الانتخابات السودانية، وحقق الوطنيون انتصارًا كاسحًا في جنوب إفريقيا، وكانت حكومة حزب العمال قد استقالت في مالطة، التي تُعين على الحاكم فيها تولى مقاليد الإدارة في الجزيرة. وكانت حالة الطوارئ على وشك الإعلان في عدن، يزاد على ذلك أن مظاهرات الأوروبيين متعددي الألوان في الجزائر قد بدأت تنذر بالقلاقل والاضطراب في شهر مايو، وهنا تولى الجنرال ديجول منصب رئيس الوزراء في فرنسا في اليوم الأول من شهر يونيو. كانت بريطانيا تخطط لتوريط كل من اليونانيين والأتراك في إدارة جزيرة قبرص.

في شهر ابريل أبلغ ريتشارد Richard كنسمان Kinsman رئيس الوزراء برعبته في العودة إلى الإقليم الشيمالي. كان ميخائيل فارفيل Varvill في ذلك الوقت سعمل سكرتيارًا لرئيس الوزراء، ونظرًا لأن الصاج أبا بكر، كان لا بحب على طول الخط خسارة الثقات المحيطين به والمعروفين له، فقد طلب الرجل من كنسمان استمراره في العمل سكرتيرًا خاصًا لمجلس الوزراء مدة "جولة آخرى، وعليه جرى إحباط الرجل وتخييب أماله، لكن هذا الضرر جرى تخفيفه عندما علم كنسمان أن الأطباء كانوا قد نصحوا بأن صحة أبناء كنسمان الدين كانوا في عمر أبناء أبي بكر تاهاوا باليوا، تُضار بسبب الظروف المناخية السائدة في ليجوس. كان من الواضح تمامًا أيضًا في ذلك الوقت أنه مع الحصول على الاستفلال سيكون هناك طلب فبين جداً على أن يكون أولئك المرافقون لرنيس مجلس الوزراء من الأوروبيين. كان البديل الأول الكبير إفريقيًا محبوبًا لا يعرف الكلل أو الملل ويدعى السيد/ جو ورمان Warmann وهو غاني الجنسية ويعمل في وزارة النقل، لكن سرعان ما حل محله ستانلي Stanley وي Wey لدة استمرت حوالي ثمانية عشر شهرًا. وقد أصر ستانلي وي على عدم ارتداء الزي الإفريقي منخافة أن يخلط الغرباء على هذا المنصب بين من هو "الرِّيس" Boss و "المرءوس" Clerk. كان أحمد كارى Kari يقوم على أمر الزيارات السياسية التي تفد على كادونا (وذلك بهدف "تلطيف الأجواء" مع المستشار السياسي الرئيسي أو تصحيح الأمور من جديد في مؤتمر الحزب، نظرًا لاعتماد أبي بكر على ذلك المؤتمر، وذلك على حد التوضيح الذي قدمه أبو بكر للحاكم العام حول هذا الموضوع)، وكذلك الزيارات التي يقوم بها رئيس الوزراء إلى باونشي النبُّ سراحة.

انعقد الاجتماع السياسي الشمالي الذي كان مقرراً له شهر مايو، وذلك لمناقشة القانون والنظام وكذلك مناقشة الورقة البيضاء الخاصة بالحكم الذاتي الداخلي. وعلاوة على أمين كانو الذي كان ممثلاً لحزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي، كان مناك أيضاً يوسف تاركا ممثلاً لحزب مؤتمر الحزام الأوسط المنحد، وإسحاق shaku جوامنا

Gwamna احد المستقلين من جوس. كانت هناك شكاوى مقدمة من حزب جماعة العمل، كما كانت هناك شكاوي أيضًا مقدمة من الأقلية الصغيرة حول عدم الاهتمام أو التجاهل: وهذا هو أولاوين Olawoyin زعيم الأقلية التابعة لحزب جماعة العمل يشتكي من رفض حكومة الشمال التعامل معها على أنها حزب شمالي، قال أولاوين إن استبعاده أثبت أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي تصالح مع إيلورين Ilorin وكبا -Kab ba وبذلك يكون حزب المؤتمر الشعبي الشمالي قد انضم إلى الغرب وأدخلا الديمقراطية إلى سلطاتهما المحلية (المدنية). ترأس المستشار السياسي الرئيسي مراسم الافتتاح، ووعد أمين كانو بتعاون حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي في مسألة تطوير تقدم الشمال، وأعرب إسحاق عن أقوال سياسية مبتذلة، وصرح يوسف تاركا عن انشراح صدره بهذا الاجتماع، لكنهم كانوا لا يزالون ينتظرون ورود تقرير لجنة الأقليات وإنشاء ولاية الحزام الأوسط. وهنا نجد المستشار السياسي ينسحب من الاجتماع ويترك ترؤسه الحاج أبى بكر تافاوا باليوا. وهنا نجد كلا من أبى Abba حبيب (من حزب المؤتمر الشعبي الشمالي) وتانكو Tanko ياكاساي Yakasai (من حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي)، وباتريك Patrick دوكوترى Dokotri على حد تهجيه هو نفسه لهذا الاسم ممثلاً لحزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد) يعملون سكرتيرى اتصال، ويُجْمعُ الناس جميعًا على التأجيل طلبًا لدراسة الورقة البيضاء، وفي اليوم التالي يؤكد أبو بكر تافاوا باليوا ليوسف تاركا أنه إذا كان الشرق والغرب يتحتم عليهما الانتظار، فإن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي مضطر هو الآخر إلى التصرف دون الإساءة إلى أو الإضرار بالمشورة النهائية التي ستتقدم بها لجنة ولينك Willink. راودت حزب المؤتمر الشعبي الشمالي بعض الشكوك عن مدى الاحتياج إلى نائب للحاكم، لكن أمين كانو أقنع الحزب أن الاستمرار هو الذي يحتم وجود مثل هذا المنصب. وجرت مناقشة وضع الموظفين فيما وراء البحار، وجرى الاتفاق في نهاية المطاف أنه على الرغم من أن بعض هؤلاء الموظفين سيجرى إغواؤهم عن طريق المبالغ التعويضية الكبيرة، فإنهم ينبغى إقناعهم بالبقاء عن طريق الآمال التي مفادها أن ظروف الخدمة المستقبلية لن تكون أقل

جودة مما هي عليه. كان أمين كانو مصراً على حتمية إبعاد الخدمة المدنية عن السياسة، وأن عضوية لجان الخدمة العامة التنفيذية يجب أن لا تكون مكافأة على الخدمة الحزبية المخلصة، لكن إذا كان الكثيرون من موظفي ما وراء البحار لم يتركوا الإقليم الشمالي أو يغادروه، فإن حكومة الشمال يتعين عليها اللجوء إلى مواهب الإقليم كله، بغض النظر عن الفلسفة، وتطلب إليهم التقدم للخدمة. ويتفق أبو بكر وجميع الحاضرين على أن نجاح الحكم الذاتي لن يكون من عمل الحزب الحاكم وحده، وكرر الرجل تعهداته بتقديم يد العون والمساعدة. وقال يوسف تاركا إنه يتعين عليه في ظل هذه الظروف السفر إلى بريطانيا، لكن دوكوتري سيكون نائبًا عنه في أية متابعة من المتابعات. وجرى إفساد ذلك الإجماع بسبب الخلاف الذي نشأ من جانب عدد كبير من السياسيين الذي حضروا ذلك الاجتماع دون توجيه الدعوة إليهم وجرى حرمانهم من بدلات السفر وبدلات الإعاشة.

فى واحدة من الزيارات التعويضية التى قام بها الرجل إلى مسقط رأسه فى مطلع شهر يونيو من العام ١٩٥٨ الميلادى قام الحاج أبو بكر تافاوا باليوا بتكسير شىء من التصلب الذى كان بينه وبين وات Watt الممثل المقيم، الذى كان يراقب التقدم البطىء فى منزل رئيس الوزراء الجديد المصنوع من الأسمنت فى بلدة باوتشى، وبخاصة مع إرسال المدخرات المتتالية من ليجوس لسداد فواتير المقاول. وقد اعترف أبو بكر أنه على الرغم من بعض الشكليات فإن حزب المؤتمر الشعبى الشمالى كان لا يزال معنيًا بالاحتفاظ بالمقيمين والإبقاء عليهم فى الشمال باعتبارهم المصدر اللازم لسياسة الأشملة، وألمح الرجل أيضاً إلى (مثلما فعل أولوو) تعرفه أفكار الحكومة البريطانية عن توسيع مشروع "القائمة الخاصة". كان الرجل لا يزال مشغوفًا بمسألة نشاط السلطات توسيع مشروع "القائمة الخاصة". كان الرجل لا يزال مشغوفًا بمسألة نشاط السلطات المحلية (المدنية)، لكنه راح يعرب عن شكوكه فى مسالة التبكير بإدخال هذه السلطات حيز التنفيذ. لم يكن لدى أبى بكر خادم فى منزله المبنى من اللَّبن وكان يُخْلى القرع حيز التنفيذ. لم يكن لدى أبى بكر خادم فى منزله المبنى من اللَّبن وكان يُخْلى القرع القلى بنفسه. يزاد على ذلك أن الرجل كان يقود سيارته الخاصة بنفسه إلى بلدة داس

Dass الصغيرة، لكنه لم يكن يقطع الأميال القليلة التي كانت تفصله عن تافاوا باليوا، مم تُرك في نهاية الأمر للبقاء مرة أخرى مع النائب أبى بكر جاربا قبل أن يقود سيارته إلى المطار في كادونا. وكان كير Kerr بوفيل Bovell مفنش الشرطة العام، الذي بدأ في ذلك الوقت يحيل الخثير من أفكاره إلى أبى بكر مباشرة، قد طار إلى باوتشى في تلك ذلك الوقت يحيل الخثير من أفكاره إلى أبى بكر مباشرة، قد طار إلى باوتشى في تلك المناسبة لمقابلة أبى بكر بخصوص الهدوء الذي بدأ يكتنف الجنوب، لكن المؤسف أن مفتش الشرطة العام، وصل بعد رحيل أبى بكر تافاوا باليوا عن كادونا. كان الانتقال بالطائرة في ذلك الوقت عادة من عادات كبار المسئولين، والذي فتح ذلك الطريق هو انتقالات شارود سميث بطريق الجو. كان رئيس الوزراء هم التقل في المجلس الوطنى النشات والمؤسسات والاستماع إلى زيك Zik (آزكوي) والتحدث إليه. لكن ذلك الم يرق إلى استنجار الدكتور نيكروما لطائرة من الخطوط الجوية البريطانية بمبلغ لم يرق إلى استنجار الدكتور نيكروما لطائرة من الخطوط الجوية البريطانية بمبلغ نيكروما خلال هذه الرحلة مصر ليعلن فيها عن نيته في تحويل غانا إلى جمهورية.

أثناء عودة أبى بكر إلى ليجوس قام بالرد على رسالة أخرى وردته من 'صديقه'، القائم حاليًا بإجازة ويتفكر في تجربة وزارة الخارجية الأولى المحدودة والتي تتمثل في تجنيد ديبلوماسي أو ديبلوماسيين من الخدمة المدنية فيما وراء البحار:

يوسفنى القول: إن رسالتك أصابتنى بالاكتئاب وأحزنتنى ..... أنا أعرف مدى التوتر الذى تعانيه، لكنى أتمنى أن تعيد التفكير فى الأمر، نحن نمر حاليًا بفترة عصيبة ونحن نريد من أصدقائنا جميعًا التعاون معنا، الأصدقاء الذين هم بوسعهم مساعدتنا بالفعل. لقد وعدنى المستشار السياسى الرئيسى أنه سوف يلتقيك، ويؤسفنى أن أسمع أنك لم تلتقه إلا لمدة نصف ساعة فقط قبل رحيك، وأنا أرى أن الأمور تتغير إلى الأحسن حاليًا، وأتمنى أن توافق على العودة لرؤية النتائج التي يمكن أن تترتب على ذلك. أنا أقدر بحق أن هناك بعض الصعوبات، لكنى يتعين على القول: إن زملائي في كادونا أصبحوا الآن يدركون حقائق الموقف. أرجوك أن تقبل العودة .... وأنا أود الوصول إلى إنجلترا قبل المندوبين الآخرين [إلى المؤتمر المزمع انعقاده] حتى يتهيأ لى فرصة إجراء مناقشات مع أناس كثيرين .... إن أمامي بالفعل عملاً صعبًا تمامًا - وأنا أحاول أن أجعل من نيجيريا كيانًا واحدًا. على الجانب الآخر أنا سعيد وأحاول بذل قصاري جهدى. أمل أن بصلني ردك قربيًا جدًا.

سمع أبو بكر أن الشخص الوحيد الذى قيل إنه تتوفر فيه المزايا المتفق عليها فى الديبلوماسية الاحترافية بين المرشحين الاستعماريين العشرة أو أكثر من ذلك، لم يكن ذلك الشخص الذى يراسله.

عندئذ قام مجلس الوزراء 'بحركة غير مسبوقه' عندما عرض توفير المفوضية البريطانية العالية المستقبلية على سبيل الهبة أو العطية، كما عرض أيضًا تقديم مساهمة كبيرة في تكاليف إنشاء منزل المندوب السامي، كما عرض الإقليم الغربي أيضًا موقعًا لنائب المفوضية العالية في إيبادان، وأعلن أيضًا أن كلا من الشمال والشرق كانا يثبتان "أقصى قدر ممكن من التعاون". وعلى الرغم من أن ذلك أثار بعض الضيق بين الوطنيين الأشد مراسًا، فقد كان بمثابة إشارة أو إيماءه مشتركة سرعان ما راحت الخزانة البريطانية تتعامل معها باعتبارها سابقة، كانت تشير إليها عندما جرى تقديم المنح الاستقلالية في أماكن أخرى. كانت وزارة الخزانة تصوم أيضًا

<sup>(\*)</sup> الضجيع: هو شريك القراش. (المترجم)

وبصورة واضحة خلف وكيل وزارة الخارجية البرلمانى الذى أبلغ مجلس العموم فى الوقت نفسه أن "هناك خططًا لدعم كل [منطقة من المناطق الاستعمارية] فى حال نشوب القلاقل والاضطرابات التى يصعب على قوات الأمن المحلية السيطرة عليها ..... لكن يكون مناسبًا أو معتادًا تقديم مساعدة من هذا القبيل فى حال حصول الإقليم على الاستقلال. وهنا قام رئيس وزراء نيجيريا، وليس المستشار السياسى الرئيسى بالدعوة إلى عقد مؤتمر تأسيسى مبدئى، وافق فيه رؤساء وزراء نيجيريا الثلاثة ومعهم زعيم حكومة تصريف الأعمال فى جنوبى الكاميرون، على التاريخ الذى اقترحته الحكومة البريطانية موعدًا لانعقاد المؤتمر المزمع، كما جرى فى ذلك الاجتماع الالتزام بجدول الأعمال والتقدم الذى تحقق بالفعل، كما جرى الاتفاق أيضًا على الاجتماع كل ثلاثة أشهر فى عاصمة من العواصم لمتابعة المزيد من التقدم وإحرازه.

هذا يعنى، استمرار روتين الإدارة السياسية، واستمرار عمل الحكومة، كما هو مسجل عند أولئك الذين يفسرون التاريخ في ضوء النزعات والاتجاهات والتقدم. وتواصلت أيضًا في خط مواز القصة السياسية لكل من الشخصية والسلطة، الأمر الذي قدم يد العون لحزب المؤتمر الشعبي وبخاصة أولئك الذين وجدوا من الفضيلة أن يوارو فرحهم للانقسامات التي دارت بين منافسيهم. في ظل حكم كل من ماكفرسن وروبرتسون وأخيرًا في ظل حكم أبي بكر تافاوا باليوا نمت وتطورت الجماعة السياسية المركزية التي كان من الطبيعي أن تمارس الإجماع الإداري، وتحتفظ بشكل من أشكال الإحساس المتواضع بالواجب مع شيء من الرضا المتواضع أيضًا عن بعض منجزاتها العملية، وهنا نجد الحاقدين ينعتون ذلك المنزل "زمرة إيكوي" تيمنًا باسم الضاحية السكنية التي يعيش فيها الوزراء الفيدراليون، مبعثرين بين منازل كبار الموظفين والمدراء التجاريين وكبائنهم. كان ذلك هو حال العالم السياسي الذي عاش فيه ذلك الرجل صاحب العينين الرقيقتين والصوت اللطيف، وصاحب المصافحة الرخوة والفم الذي يقطر حنانًا"، عيشه صحافيًا يمكن أن يكون مؤرخًا في المستقبل على حد وصف

الناس له، ثم يتحول بعد ذلك إلى رجل صلب صعب المراس بل ومخيف أيضًا ولديه القدرة على السيطرة والهيمنة على الأعضاء الدوارين واللفافين في وزارته.

عند هذا الحد، وطبقًا لتحذيرات يوفل Bovell السابقة نجد أن سياسة القوة هي والسيباسة القبلية بعكران صفو الروتين المريح، وإذا كان النظام الهرمي في حرب المؤتمر الشعبي الشمالي استطاع أن يتجاهل مقترحات مسئوليه الخاصة بإعادة تشكيل الحزب فإن توترات حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني كان من الصعب إخفاؤها في إقليم تتبدى فيه العواطف والانفعالات للجميع، ويسارع فيه المنادون بالمساواة إلى إسقاط أولئك الذين لم يتقدموا للمشاركة في السلطة التي اكتسبوها فور وصولهم إلى القمة. وقد جرى إعادة كولا Kolaبالوجن Balogun لإعادة تنظيم هؤلاء الناس في العام ١٩٥١، كما ترأس السيبد/ أو بادموسي Bademosi لجنة تفسير الأسباب التي أدت إلى فشل حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني في الإقليم الغربي في العام ١٩٥٦ . وأرسل بادموسي، في الوقت الذي كان الجميع فيه مشغولين بالإعداد لمؤتمر لندن، تقريرًا عن جوَّ حزبي عامر بالشكوك والاتهامات المضادة. وقد تحدث الدكتور أزكوي، في المؤتمر الذي عقده حزبه في ليجوس في شهر أبريل من العام ١٩٥٧ عن علاقته الخاصة مع أنصار الحزب الآخر، وعن الخطوط الفاصلة غير المؤكدة، بين التسلسل الهرمي والبرلمانيين من ناحية وبين البرلمانيين والعضوية الكاملة من ناحية أخرى، كما أعرب الرجل أيضًا عن رغبته في إعادة انتخابه. وعلى الرغم من خداعه فقد جرى انتخابه من جديد ويلا معارضة بل وغيابيًا، يزاد على ذلك أن الرجل أعفى في المؤتمر الذي عقد في بلدة أبا Aba في شهر أكتبوير، كلا من مبادوي، ويالوجُن، وأدلاس Adelabu من مناصبهم الحزبية، كانت تهديدات الرجل المستمرة بالاستقالة، شأنها شأن محاولات الاغتيال وفضائح البنوك، تضفى المزيد من القوة على مساندة الشعب له.

على الجانب الآخر، نجد أن رد الفعل الجماعي هذا لم يؤد بأي حال من الأحوال إلى حل ذلك الارتباك الكبير الذي ترتب على إلغاء زيارة بريطانيا. كان رئيس الوزراء هو الآخر مرتبكًا. كان الوزراء السادة مبادوي، وبالوجُن، ومعهما السكرتيران البرلمانيان بو أو ندم Ou Ndem ويادوموسى Bademosi قد اتفقوا على "حتمية سفر الدكتور أزكوي"، وحاولوا إبعاد الرجل عن حضور الاجتماع التنفيذي الوطني، وكانوا يتطلعون في ذلك إلى العون والمساندة من قبل أولئك الذين قطم أزكوي صلته بهم بعد الانتخاب الأخير. وعلى الرغم من ضعف أولئك الناس ووهنهم بسبب خسارتهم لاديلابق Adelabu فقد حاولوا تجريح الدكتور أزكوي لأسباب متعدده - فهو الذي غدر بمساعدة مبونو Mbono أوجيك Ojike وأبعده عن حقيبة المالية في إينوجو قبل استلام قرار اللجنة الخاص بفساد أوجيك، وأزكوى هو الذي لم يسبق تحذير رفاقه من قلق وزير الخارجية بشأن الفضيحة المصرفية، هذا يعنى أن إلغاء العملية الانتخابية داخل حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني قد أضرت بالروح المعنوية داخل الحزب، وأزكوى هو أبضًا الذي تجاهل التوجيه الصادر عن اجتماع خاص بالولايات كل على حدة، وأزكوي هو المسئول أيضًا عن الفشل في التعليم الابتدائي المجاني الأمر الذي أدى إلى حدوث اضطراب عام كبير، وأزكوى هو الذي أوجد في موطنه نسوكا Nsukka جامعة على الطراز الأمريكي تعمل بنظام القروض (وكان ذلك بمساعدة جامعة الولاية في ميتشجن، التي وفرت ونهضت بأعباء نائب مستشار الجامعة)، والتي اعْتُبرت خطأ كبيرًا (على الرغم من مساندة مبادوى لتلك الفكرة)، يزاد على ذلك أن أزكوى لم يهتم بالحزب (أو بمعنى آخر كان الرجل يتصرف كما لو كان أوتوقراطيًا أو سلطة مدنية وحيدة).

كانت النتائج التى ترتبت على المؤامرة التى أطاحت بكل من مبادوى وبالوجُن، كما أطاحت أيضًا بأمناء الحزب، هم والرئيس الوطنى تفيد أن الأغلبية هى التى طردت هؤلاء الناس، الأمر الذى جعل هؤلاء يسارعون إلى النكوث بعهودهم. وهنا تطرق النزاع إلى أسلوب الزعامة، وهنا نجد أزكوى يقدم عرضًا بتسوية من خلال "عرف"

Benson أجباوى تقليدى (حرض على أتباعه كلاً من تى أو إس بنسون Covenant وبعضًا آخر من البشر من غير الإجباويين)، كما طالب مبادوى هو وبقية لجنته الإصلاحية (التى كانت تلقى مساندة من الخارج) بالرد على قائمة الاتهامات قبل التفاوض حول الدفاع. حاول مبادوى توريط كلً من أوكوتاى ـ إيبوه Okotie - Eboh وواشوكو فى تحد رسمى جرى تجهيزه لأزكوى فى مؤتمر ليجوس، وقد جرى سحب نلك التحدى أو الاعتراض بسبب محاولة مزعومة للاغتيال. وقد برزت فى ذلك الوقت أمام الحزب مشكلة معاصرة تمثلت فى وفد رجال المال والأعمال الإجباويين الذى جاءوا من الشمال، سعيًا لتلطيف هياج حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى على الأمير، تأييدًا ودعمًا لولاية الحزام الأوسط، وذلك تحاشيًا لقيام حزب المؤتمر الوطنى الشمالى بالثأر لنفسه منهم، وجرى الترتيب لعقد اجتماع يضم كلاً من الدكتور ورئيس الوزراء هو وبوفل المفتش العام، لم يسع أى أحد بصورة علنية أو مكشوفة إلى تخريب الحكومة الفيدرالية، لكن النتيجة الحتمية التى لا مفر منها تمثلت فى أنها معنى الوحدة الذى اصطنعته الحكومة الوطنية . وعرض الحاج محمد رباط التوسط بين الوحدة الذى اصطنعته الحكومة الوطنية . وعرض الحاج محمد رباط التوسط بين الجانبين اللذين عجزا عن أن يخطوا الخطوة الأولى نحو المصالحة الصفاء.

ألمح مؤيدو أزكوى أن هدف مبادوى الحقيقى كان هو الإطاحة بأبى بكر تافاوا باليوا، وأكد مبادوى أن حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى كان بحاجة إلى سجل أعمال نظيف، وخال من العقيدة السيئة، والوطنية الزائفة وخديعة الجماهير ويمثله الرجل الذى عاونه على الحشد، والى أن أصبح، على حد قوله، يرى الأشياء على حقيقتها بعد أن زالت الغشاوة عن عينه. وعندما سئل الصحافى الذى تحول إلى مؤرخ، والذى اقتبسنا عنه بالفعل، أبا بكر تافاوا باليوا عن النزعات الديكتاتورية فى حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى جاءت إجابة رئيس الوزراء التشككية على النحو التالى: "اطرح هذا السؤال على نفسك وعلى السيد/ جرودر Growder، هل أنتما

متأكدان أن الديكتاتورية لن تكون في مصلحة نيجيريا؟ في النهاية شكل المتمردون حزبًا انفصاليًا أخر أسموه الحزب الديمقراطي النيجيري الكاميروني الذي بقي على قيد الحياة إلى أن جرت هزيمته (والصفح عنه بعد وساطة من الدكتور أوكبارا -Okpa ra) في الانتخابات التي حرت بعد ذلك. كان الحاج أبو بكر كعادته يتطلع إلى نوع من المصالحة، متشجعًا في ذلك ريما بيعض التمهيدات التي قام بها الدكتور أزكوي لدى المستشار السياسي الرئيسي، لكن أبا بكر أُجبر واضطر في نهاية المطاف إلى قبول استقالة كل من مبادوى وبالوجُن، وبالتالي جرى إعطاء حقيبتيهما لوزيرى الدولة بوكار Bukar دبشاريما Dipcharima وفيكتور Victor ميوكيت. وعين أبو بكر تافاوا باليوا الشيخ شاجاري سكرتيرا برلمانيًا له، مثلما حدث تمامًا للملازم الثاني شوكوميكا Chukwumeka أو O أوجوكو Okukwu، الذي عمل ضابطًا مساعدًا للحي فترة قصيرة، ليصبح بعد ذلك أول نيجيري يتلقى تكليفًا نيجيريًا خالصًا (وذلك على العكس من التكليف من خلال الملكة أو الحاكم) ومباشرًا في الجيش بعد تخرجه من الكلية الحربية (وقد صادف ذلك إعلان السيد/ إيان lain ماكلود الذي مفاده أن الخدمة الوطنية في بريطانيا تقرر لها أن تنتهى وأنه الجيش البريطاني يجب أن ينقسم إلى نصفين)، في زاريا كان ثلاثة عشر مرشحًا قد تخرجوا في معهد الإدارة وجرى تسكينهم في وظائف ضباط أحياء إداريين في الأقسام. كانت باوتشى في ذلك الوقت خالية من الاتصالات اللهم باستثناء خط التلغراف الذي يربط بلدة جوس ببلدة ميدوجوري Maiduguri.

وتستمر الكرة في الدوران، في ظل المزيد من المشاغل الماسة والضاغطة التي لا تهيئ الفرصة الكاملة لمراقبة تلك المستعمرات التي تسمى نيجيريا. وهذا هو السودان يحول مياه النيل، الذي اعتمدت عليه مصر منذ أكثر من ستة آلاف عام، باعتبار ذلك التحويل أول مرحلة من مراحل مشروع مناجيل Managil، وحصل جنوب إفريقيا على عضويته الكاملة في الأمم المتحدة (فقد خلف فيرورد Verwoerd بعد فترة وجيزة، ستريجدم Strijdom في رئاسة وزراء جنوب إفريقيا)، وفي أزمات الشرق الأدنى الثلاثة

جرى اغتيال الملك فيصل، ملك العراق في الثورة التي جرت في بغداد، ودعا الرئيس شمعون القوات الأمريكية إلى المجيء إلى لبنان، واستدعى الملك حسين قوات المظلات البريطانية للهبوط على أرض الأردن، وفي الشرق الأقصى زاد التوتر حول جزيرة كيموى Quemoy البعيدة عن الشاطئ، وقام ديجول بجولة في إفريقيا وفي برازافيل أشعل ديجول فتيل الحريق في المستعمرة البلجيكية المجاورة بأن خير الكنغو Congo المويوني Moyen بين أن يكون جمهورية ذات حكم ذاتي في إطار الجماعة الفرنسية أو الحصول على الاستقلال الكامل، وقام جوزيف Joseph كازافويو Kasavubu في الكنفو بإنشاء هيئة ثقافية تهدف إلى توحيد كل شعب الباكونجو Bakongo في كل من الكنغو الفرنسى والكنفو البلجيكي وأنجولا البرتغالية (وقد أطلق على هذه الهيئة اسم رابطة الباكونجو من أجل توحيد لغة الكيكونجو ونشرها والدفاع عنها وأصبح يرمز إليها بالرمز (АВАКО، وقام باتريس اومومبا البالغ من العمر ثلاثة وثلاثين عامًا، والذي كان رئيسًا لإحدى المنظمات الإفريقية في ستانلي فيل، بتأسيس حركة منافسة للحركة السابقة أسماها الحركة الوطنية الكنفولية التي طلبت من الحاكم العام استدعاء الزعماء المنائين حتى يشاركوا في صياغة سياسة جديدة تفضى إلى التبكير بمسألة الاستقلال، في غينيا بيساو تأسس حزب سياسي جديدا هو الحزب الإفريقي لاستقلال غينيا والرأس الأخضر، وفي سيراليون انفصل ألبرت Albert مرجاي Margai الشقيق الأصغر لرئيس الوزراء، عن حزبه ليشكل حزيًا جديدًا أسماه الحزب الشعبي الوطني وذلك بالاشتراك مع شخص يدعى سياكا Siaka ستيفنز Stevens. في المستعمرة جرى إنابة السير جيمس في افتتاح المجلس النيجيري شبه الديبلوماسي أثناء قيام الحاكم العام بإجازة إلى لندن،

يصل السيد/ أد بى P فنتون إلى ليجوس موفدًا من بنك إنجلترا ليترأس البنك المركزى النيجيرى الجديد، الذى كان كبير مستشارى باوتشى واحدًا من مجلس مدراء البنك المكون من خمسة نيجيريين، وكان كبير مستشارى باوتشى قد استقال من

مجلس المندوبين (المتلين) لتقلد هذا المنصب، وتحدث كل من رئيس الوزراء هو والرئيس Chief فستوس وزير المالية في الجلسة الافتتاحية. وربما تكون غرفة ليجوس قد أعربت عن أسفها عن تدنى ربحية الشركات الكبيرة والصغيرة على حد سواء (وكانت الغرفة تنظر شذرًا أيضًا إلى الكساد والبطالة التي نشأت في مناجم القصدير في الهضبة، التي كانت تعانى بالفعل من القيود الاختيارية في الوقت الذي كانت روسيا تبيع فيها فانضها في السوق بأسعار أقل من أسعار السوق المحلية، وذلك على النقيض من مزارعي الفول السوداني الذين كانت أرباحهم تزيد بواقع جنيهين إنجليزيين للطن الواحد وذلك من خلال مضاعفة زراعاتهم لأنواع معينة من الفول السوداني)، لكن الحاج أبا بكر، الذي كان فهمه للحسابات أفضل قليلاً من فهمه لنظرية النقود، نطق ببعض الكلمات التي توحى بأن إنشاء البنك المركزي يعد مرحلة مهمة في بروز البلاد عظهور نيجيريا كدونة مستقلة ذات سيادة، وأن إنشاء هذا البنك المركزي بمثل الإطار المالي المتين المطلوب للتنمية المستقبلية، وأعرب الرجل عن استمرار الحكومة في تحمل المسئولية الرئيسية. على أن يكون ذلك من خلال تقديم المشورة الفنية، كما أنه من خلال أنشطة الحكومة سيقوم البنك المركزي بإسهامات كبيرة في تأكيد الرفاه والازدهار واستمرارهما في نيجيريا. كان البنك المركزي أداة قانونية مستقلة استقلالاً ذاتيًا ومطلقة (مثل سائر مؤسساته المفضلة) من السيطرة السياسية، لكن الصلة الوثيقة بين السياسة النقدية المصرفية والسياسات المالية الاقتصادية الحكومية تحتاج بل وتتطلب تعاونًا وثيقًا يقوم على الاحترام والتفاهم المتبادل. كان أبو بكر يتفهم هذا القدر من رطانه الخدمة المدنية ويصدقه.

أمن أبو بكر أيضًا بهذا القدر من رطانة الخدمة المدنية عندما كان بصحبة من حضروا احتفال تأسيس مؤسسة غرب إفريقيا للخطوط الجوية (نيجيريا) المحدودة، ليُطْلَقَ عليها بعد ذلك اسما تجاريًا هو الخطوط الجوية النيجيرية، كانت غانا قد انسحبت من مؤسسة الخطوط الجوية لغرب إفريقيا، لأن حاكم غانا تأكد له أن الخط

الجوى الدولى، مثل البنك المركزى يعد رمزًا ضروريًا من رموز سيادة الدولة، يزاد على ذلك أن نيجيريا كانت سعيدة بعقلنة البقية الكبيرة الباقية من هذه المؤسسة وتجعلها حاملة لعلمها. كان أبو بكر أكثر استعدادًا لتخيل منظر طيار إفريقى وتصوره جالسًا في مقعد القيادة الموجود في الجانب الأيسر، وإذا كان بوسع الشباب المتعلمين قيادة القوات، أليس بوسعهم أيضًا أن يقودوا الطائرات. الموضوع كله لا يعدون أن يكون تدريبًا متقنًا، في ذلك الوقت قام أبو بكر بالتفتيش على حرس الشرف في كلية الملكة في ليجوس، كان ذلك الحرس مشكلاً من طلبة المدرسة، وفي الاجتماع الرسمى التالى لمجلس الحكام أكد أبو بكر لفليمنج Fleming، كبير ضباط التعليم في ليجوس، الذي أعرب عن قلقه من إرهاق أبي بكر لنفسه: "لكني أحب التعليم!".

كان مفترضًا أن الاجتماع القصير الذي عقده مجلس المندوبين (الممثلين) في شهر أغسطس يمكن أن يسفر من خلال المناقشات عن ماهية نيجيريا التي يمكن أن تشرق عليها شمس الاستقلال، لكن هذا الاجتماع على العكس من ذلك المؤتمر الذي سبق الإجراءات التي اتخذت في لندن في العام ١٩٥٧، وعلى العكس أيضًا من المناقشة التي دارت مؤخرًا حول الموازنة التي كان الجميع فيها مشغولين بمسالة الإنفاق على الاحتفاليات وعلى زخارف الدفاع والديبلوماسية، جاء فاترًا وغير واضح. وحرك السيد/ فاني كايود Kayode، وهو عضو من الإيف أفي حزب جماعة العمل، مقترحًا تقدم به أحد الأعضاء الخصوصين مفاده أن يوم الثاني من أبريل من العام ١٩٦٠ يعد موعدًا مناسبًا للاستقلال، وذلك في ضوء ما اتفق عليه الزعماء في لندن، وعلى حد قول فاني كايود: الحصول على حرية بلا مخاوف يحتم عليهم خلق أمة لندن، وعلى حد قول فاني كايود: الحصول على حرية بلا مخاوف يحتم عليهم خلق أمة من شعوب تفتقر في واقع الأمر إلى الأسمنت الذي يربط بين عناصر الأمة ومكوناتها، وعليه فإنهم يتعين عليهم اغتنام فرصة السلام، الذي سينتج عن الانتقال الهادئ إلى الاستقلال، حتى يمكن للناس أن تعيش مع بعضها في حب ووئام، وبعد الثناء على الاقتراح، سارع رئيس الوزراء إلى الموافقة عليه، محذرًا من أنه دُعي إلى التعليق على الاقتراح، سارع رئيس الوزراء إلى الموافقة عليه، محذرًا من أنه دُعي إلى التعليق على الاقتراح، سارع رئيس الوزراء إلى الموافقة عليه، محذرًا من أنه دُعي إلى التعليق على

هذا المقترح لكن التعليق لم يكن بالكثرة المطلوبة، وذكِّر رئيس الوزراء مجلس المثلين (المندوبين) بأن لينوكس بويد لم يفعل أي شيء سنوي إلزام بريطانيا بعمل كل ما هو ممكن من أجل الموافقة على طلبهم، وأردف رئيس الوزراء قائلاً: "أنا أتوقع النقاش أن يكون نقاشًا يقدم الأعضاء فيه النصح والمشورة لمندوبينا: "هذه هي المشكلات المعروضة عليكم، وهذه هي الحلول للمشكلات التي أمامكم". ونحن عندما نعود إلى العام ١٩٥٩ الميلادي - أقصد أولئك الذين سيبقون على قيد الحياة إلى العام ١٩٥٩؛ [معترفًا بأن "التحالف الوطني" يمكن أن يكون مجرد ذكرى في ذلك التاريخ] - أي عندما يُمُرُر المجلس الجديد قرار استقلاله، عندئذ يصبح الأعضاء قادرين على التعبير عن أرائهم في الشكل الذي يوبونه لنيجيريا بعد الحصول على الاستقلال"، لم يجد أبو بكر أية صعوبة في الاتفاق على شكل المجلس الجديد، أي الغرفة الثانية، ولا في إعادة تخصيص السلطات المتبقية على سلطات الحاكم العام، والاستمرار في تطبيق بعض القوانين المعمول بها في مجلس الوزراء البريطاني، والتي لا تزال سارية المفعول في المستعمرات. لكن الرجل طال انتظاره وبدون جدوى لحكمة الحكماء في الطريقة التي بمكن التعامل بها مع لجنة الأمم المتحدة الزائرة والتوصيات التي يحتمل أن نصدر عنها حول مسائلة عقد استفتاء حول المستقبل السياسي للأراضي الموضوعة تحت الوصابة والمتمثلة في الكاميرون البريطانية بعد حصول نيجيريا على الاستقلال، ومسألة إلغاء اللجنة المالية، والتسامح مع كل ما يمكن أن توصى به لجنة الأقليات، التي يتوقع لها إرسال تقريرها في غضون أيام قلائل. وحسب أعضاء مجلس المندوبين (الممثلين) أنهم كسبوا القضية، وأن الأشباح يتعين عليها أن تهتم بنفسها.

وعوضنًا عن ذلك، دبت فى المجلس الحياة بفضل مهزلة الطيفه وملهاة سوداء. ففى مناظرة خيالية عن إهداء موقع بحرى المفوضية البريطانية العالية، ومستّ أيضنًا مسألة المساعدة المقدمة من مكتب علاقات الكمنوات فيما يتعلق بالخبرات المطلوبة الشئون

الخارجية، في تلك المناظرة الخيالية بدا جاجا Jaja واشوكو مهمومًا وقلقًا من أن تصبح تلك المفوضية مركزًا "للحماقة" والتجسس بحكم قربها الشديد من، ناهيك عن قاعدة أبابا البحرية، البرلمان ومسكن رئيس الوزراء، حيث يمكن رصد تحركاته ومتابعتها. وقد أكد الحاج أبو الحاج لجاجا واشوكو أن هذا الأسلوب أو التكنيك الجديد يلغ من التقدم حدًا يمكن معه تسجيل عطس إنسان بكون على بعد ألاف الأميال، ومع ذلك فإن السفارات الأخرى كلها ستكون في جزيرة فيكتوريا، في الوقت الذي ستظل بريطانيا في حالة خاصة : "وقد ظهر للعيان أن الرجل يعطى للعيان انطباعًا مفاده، أننا عندما نصبح مستقلين، سوف ننظر إلى المملكة المتحدة باعتبارها بلدًا أجنبيًا تمامًا. ونحن الأن لدينا ذلك النادي الذي يدعى دول الكمنوات البريطاني، ونحن نرغب في الاستمرار في الكمنواث البريطاني حتى بعد حصوانا على الاستقلال، ونحن أيضًا من جانبنا لا نؤمن أن أي إنسان في أي بلد من بلدان الكمنوات سوف ينشئ مكتبًا للمفوض السامي في ليجوس كيما يتجسس على أي بلد عضو في الكمنواث. وبعد الإعلان عن الهبات والعطايا البريطانية التي تمثلت في سفينة من سفن الحراسة البحرية ولنش من اللنشات الدفاعية (وبيع كاسحتين صغيرتين من كاسحات الألغام ترابطات في قاعدة أبابا البحرية)، وتقديم نصف مليون جنيه إنجليزي على سبيل الهدية من كل شركة شل وشركة البترول البريطانية لتوسيع تدريب الفنيين وزيادتهم على التوسع في صناعة الزيت، تعين على أبي بكر تافاوا باليوا التعامل مع أحدث تهديد باغتيال الدكتور آرکوي.

كان زعماء حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، بما فيهم أوكوتاى Okotie إيبوه Eboh، وجاجا واشوكو، ومعهم تى أو أس بنسون كبير المسئولين البرلمانيين، قد أبلغوا عن خطط مزعومة لاغتيال الدكتور أزكوى وأخرين أثناء الزيارة الأخيرة التى قام بها إلى ليجوس، واشتكوا إلى مفتش عام الشرطة من مسألة إدخال الذخيرة وجلبها إلى الإقليم الشرقى، وزعموا أن الدكتور إيجيسى Egesi من رابطة المقاتلين السابقين

قد يكون هو القاتل المحتمل، وأن كلاً من مبادوى وبالوجُن، الشاردين عن القطيع، كانا على علم بتلك المؤامرة. لم يكن هناك أى دليل على ذلك الاتهام، اللهم باستثناء عبارة واحدة غير مؤيدة. رسالة التهديد والإنذار التى قال بنسون إن أزكوى تلقاها لم يجر إظهارها أو إحضارها مطلقًا. وعد رئيس الوزراء فى البداية بعمل تحقيق كامل حول هذا الموضوع وهذه الادعاءات، لكن بعد أن قام مبادوى بتحريك حكاية استثنائية من حكايات التخويف الشرطى جرت فى أورلو Orlu مع مطلع رواية الاغتيال، استطاع الوقوف على منزلته ومكانته. ورفض مبادوى أن يوكل إلى الشرطة أى شكل من أشكال التحرى أو التحقيق عن الشائعات الخاصة بالاغتيالات، والمؤامرات التى تحاك بقتل البشر، عندما طلب إليه الاقتصار على تفنيد التقارير المنشورة فى جريدة وست أفريكان بايلوت West African Pilot عن مزاعم كل من بنسون وواشوكو.

جاء التعليق الوحيد الآخر المميز لأبى بكر فى ذلك الاجتماع، إذا ما نحينا جانبًا تعهده التهكمى بالرضا عن سيارته "الصغيرة" الوحيدة فى الوقت الراهن، متمثلاً فى أن "الموظف المدنى الجيد هو الذى يجعل من الضدمة مستقبلاً عمليًا له، وهو أيضًا الرجل الذى يكون مستعدًا التعلم من عمله. وليس هناك فائدة من جلب إنسان من الضارج ونقول له: "حسن، بوسعك أن تترك العمل بعد عامين إذا ما رغبت فى ذلك!" ..... وفيما يتعلق بأولئك الذين أعرفهم حاليًا فى الخدمة - فهم يعملون ساعات أكثر من الساعات المحددة لهم فى القواعد والنظم الحكومية". كان أبو بكر متشككًا فى موظفى العقود الذين تحركهم دخولهم ومدخراتهم ولم يكن الرجل يلقى بالاً لمراقبة الوقت أو الأجر الإضافى باعتبارهما أشياء خاصة بالمحترفين الذين يقومون على أمر إدارة الآخرين وقيادتهم، وعارض الرجل من جديد معارضة شديدة الاقتراحات التى مفادها أن الوزراء كانت لهم تعليقات على مسالة النجرنة وأن هذه التعليقات جرى دسها فى أذمان هؤلاء الوزراء: "زملائى وأنا معهم مسئولون مسئولية كاملة عن أعمالنا كلها وعن كل ما نعرضه على هذا المجلس".

في اليوم السابع والعشرين من شهر أغسطس، ذلك النوم القارس شديد الرياح سافر الحاج أبو بكر تافاوا باليوا إلى هيبانج في منطقة الهضية العالية طبقًا للعادات والأعراف البريطانية الغريبة ليقوم بنيل شرف قص الشريط وامتيازه وبدء تشغيل الوصلة الأولى من الخط الحديدي الذي يصل طوله إلى ستمائة وأربعين كيلاً متريًا ويمتد من كانو إلى ميدوجوري. أمل في غضون سنوات قالائل أن نجتمع في ميدوجوري مرة ثانية لنشهد وصول أول قطار إلى هناك"، وبينما كان ريموند Raymond نجوكو Njoko الذي خلفه في وزارة النقل، يقف إلى جانبه كرر أبو بكر من جديد شكره وثناءه على رالف Ralf إميرسون Emerson "لفضله الكبير على منظومة النقل النبجيرية"، كانت رسالة حسن النية التي أرسلها الحاكم العام تنسب إلى أبي بكر فضل المشروع، وقد حذا رئيس وزراء الشمال حذو الحاكم العام عندما نسب فضل ذلك المشروع إلى أبي بكر، وتحتم على أبى بكر في اليوم التالي العودة إلى موطنه، ليشم دخان الغابة المنعش وروائح السوق والأمطار في التي هطلت مؤخرًا، ويتأكد أن ذلك الدخان الغابي مختلف تمامًا عن الدخان الناتج عن النباتات المتعفنة، وعن مياه الصرف والعودام التي في ليجوس. حدثت بعض الاضطرابات في بلدة باوتشى جاءت على شكل رد فعل من دهماء هذا البلد، على "الاستفزاز" الناجم عن الاجتماعات الشعبية التي عقدها حزب جماعة العمل. تحدث الممثل المقيم عارضًا المصاعب التي تواجهه قائلاً: لو أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالي يتجاهل الوقاحة والإساءة ويقاطع تلك الاجتماعات، فإن حزب جماعة العمل سوف يشعر بالكلل والملل، وسوف تواصل قافلته تحركها، والذي حدث هو أن حزب جماعة العمل استفاد استفادة تامة من عملية الإعلان، ولم يكن وات Watt ينتظر من الشرطة والمحاكم معاملة بلاطجة Hooligans حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، تلك المعاملة المحايدة والقاسية. أصر النائب الأول لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي أن حزب جماعة العمل هو المتسبب في تلك الاضطرابات، وأن الأمر كان يتطلب اتخاذ إجراء ما لإبعاد مثيرى هذا الشغب وبلك القلاقل نظرًا "لأن هذا النوع من القلاقل كان لا يزال في بدايته"، أوضح الرجل الخط الذي يسير عليه حزبه، والذي مفاده أن الوحدة الوطنية في نيجيريا لا تفترض وجود الغرباء أو ذوى الخُرُج<sup>(+)</sup> الذين يتجولون في الضيعات المحلية. مسالة المبالغة في الشكليات يمكن أن تتجاوز الحماقات الإنسانية الصغيرة. وهنا لم يجد الممثل المقيم أن أبا بكر كان يقدم له يد العون والمساعدة.

كان تقرير لجنة ولينك Willink الخاصة بالأقليات قد جرى نشره فى ذلك الوقت. وكانت الأجزاء المهمة فى ذلك التقرير قد جرت صياغتها بصفة خاصة بواسطة الألمعى فيليب ماسون، مدير المعهد البريطانى للعلاقات العرقية، والذى سبق له وصف أولئك الرجال الذين حكموا الهند . وبذلك يظل هذا التقرير الخاص بالأقليات واحدة من الوثائق الرئيسية عند الباحثين أصحاب العقول المتفتحة المنشغلين بنيجيريا المستعمرة. كان أعضاء اللجنة الآخرين نوابًا سابقين للحكام فى كل من ساحل الذهب، وقبرص، وكان السير جوردن Gordon هادو Hadow، هو ومدير كبير من وزراء البنك الدولى من بين أعضاء هذه اللجنة أيضًا. وقد أدى ذلك التقرير بشكل غير مباشر إلى التقليل من العبارة التى تقول:

"نعم، لكن على ألا يكون ذلك فى الفناء الخلفى للمنزل" والآراء المبنية عليها كما سبق أن أوضحنا فى الفترة السابقة، كان من بين دوافع اللجنة طويلة الأجل إلى تصعيب الأمر على أى حزب من الأحزاب القائمة على أساس قبلى، حتى لا يحصل على الأغلبية الساحقة دون أن يتحصل، فى أضعف الأحوال، على بعض القواعد فى الأرض الأجنبية التى قد يُجلُّها خصوم هذه الأحزاب. لاحظ أعضاء لجنة الأقليات أيضًا وجود أقليات أصغر وأقل من الأقليات الملحاحة نفسها، وأن هذه الأقليات الأصغر والأقل

<sup>(\*)</sup> ذو الخُرُج: بعنم الخاء وضم الراء، أحد أبناء الشمال الأمريكي الذين شخصوا إلى الولايات الجنوبية، ولبس معهم غبر ما حملوه في أخراجهم التماسًا للربع الشخصي عقب الحرب الأهلية الأمريكية، والمقصود هنا هم الأشخاص الغرباء الذين يتدخلون في السياسة. (المترجم)

كانت تود الإفلات من تلك الاقليات الملحاحة، ولاحظت لجنة الاقليات أيضًا أن حوالى ٨٨٪ من أعضاء المجلس التنفيذي في حزب العمل هم من اليوروبا، كما لاحظت أيضًا أن حوالي ٢٢٪ من المجلس التنفيذي في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي كانوا من الفولانيين الحضر، وأن ١٩٪ من هوسا الحابي Habe، كما لاحظت لجنة الأقليات أيضًا أن حوالي ٤٩٪ من كبار أعضاء "الهيئات التنفيذية" في حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني كانوا من الإجباويين. وبعد أن استمعت لجنة الأقليات إلى جميع المظالم، وجميع الأراء التي من قبيل رأى تلك المرأة البايرومية Bi Rom المتعلمة التي قالت إنها لا تود أن يكون لها صوت إلا بعد أن تصبح أخواتها جاهزات لمثل هذا العمل، توصلت اللجنة إلى نتيجة مفادها أن زيادة عدد الولايات ومضاعفة المشكلات التي من قبيل مكنسة الساحر، وكذلك المظالم الأخرى يمكن مواجهتها كلها بلا جراحة.

هذا يعنى أن الحقوق الإنسانية الأساسية يمكن إدراجها فى الدستور المستقل (مع تجاهل تشككية شاندوس العتيدة)، يضاف إلى ذلك أن التعديلات المستقبلية لمثل هذه الحماية لا يمكن منعها فى غياب موافقة المعنيين بها هم والسكان جميعًا على مثل هذه التعديلات بصورة مسبقة، كما توصلت اللجنة إلى نتيجة مفادها أن الشرطة يجب الإبقاء على طابعها الفيدرالى (المهم فى ذلك الوقت أن الشرطة النيجيرية كانت مكونة من ١٤٠٠ من الإجباويين ١٤٠٠ من اليوروباويين ٢٠٠٠ من البينيين الجنوبيين الجنوبيين الجنوبيين الجنوبيين، ٢٠٠ من الهوساويين وحوالى ٢٠٠ من الأفكيين Efiks).

وحسمت لجنة الأقليات باقى شكوكها عن طريق اقتراح إنشاء سلطات للحراسة والمراقبة أو بالأحرى هيئات للتنمية فى كل من الغرب الأوسط، وكلبار، والأنهار. واستعادة لجنة الأقليات إلى ذاكرتها المساهمة التى قدمها السير جون ماكفرسن فى حوارات الحزام الأوسط عندما عين نائبًا له من الغرب ومن الشمال لدراسة مسالة الصدود المشتركة بين كل من إيلورن الاوران الكرب ومن الشمال وويو Oyo وأوندو

ودراسة الحساسيات الثقافية دون تحيز – ولم ينصح هذان النائبان بإحداث أى تغيير من التغييرات، لكنهما أوضحا أن بلدة أوفا Offa هى والإجبومينيين Igbominas مهملين من قبل "كادونا". كما توصلت لجنة الأقليات إلى ما مفاده أن حصة الحزام الأوسط من الإنفاق فى الشمال قد تضاعفت منذ ذلك الحين، وجرؤت لجنة الأقليات على التوصية بإجراء استفتاء فى كل من إيلورن وكبًا حول مسالة الانضمام إلى الإقليم الغربي. وهنا نجد أن السياسيين الذين كان يتعين عليهم رفض تقرير لجنة ولينك، يحبذون العمل بتقرير هذه اللجنة التى أوصت بإنشاء المزيد من الولايات على الفور، وذلك على النقيض تمامًا من القيود المفروضة من قبل المؤتمر (نظرًا لأن ذلك يمكن أن يؤدى إلى تأجيل الاستقلال)، هم أنفسهم السياسيون الذين أدانوا اللجنة بعد سنوات يؤدى إلى تأجيل الاستقلال)، هم أنفسهم السياسيون الذين أدانوا اللجنة بعد سنوات المائة من ترتبت على كسب الدكتور نيكروما لقصب هذا الصد كانت لجنة ولينك قد نسيت المهانة التى ترتبت على كسب الدكتور نيكروما لقصب هذا "السباق".

لكن هذا النوع من إضعاف الشوفانية المحلية لا يمكن أن يحدث بسرعة: ويجب ألا يغيب عنا أنه على الرغم من الجهود التى تبذلها حكومة الشمال، فإن الشماليين، أو بالأحرى السواد الأعظم منهم لم يشهدوا إلى الآن ظهور صحيفة أسبوعية، يزاد على ذلك أنه حتى في الجنوب حيث القرائية وتوزيع الصحف التجارية في القرى أكثر تقدمًا، فإن التعليم السياسي عن طريق الإذاعة كان لا يزال محدودًا - يكفينا القول إن أجهزة الترانزستور التي تعمل باستعمال البطاريات الجافة من طراز تورش Torch كانت تعد شيئًا جديدًا في الأسواق إلى أن غزت الأسواق في العام ١٩٥٨ . كانت أنشطة المغنين الشحاذين الشماليين تشكل بندًا أكثر أهمية عن البنود الأخرى في مسالة إعطاء المعلومات السياسية غير الصحيحة، هؤلاء المغنون الشحاذون بدءوا يخضعون لمسألة الحصول على تراخيص من السلطات المحلية لمارسة أنشطتهم، وكانت تلك التراخيص الحصول على تراخيص من السلطات المحلية لمارسة أنشطتهم، وكانت تلك التراخيص تصدر بناء على قوانين إقليمية مكملة أو فرعية. وبذلك أصبحت ممارسات هؤلاء الشحاذين ونشاطاتهم خاضعة لمنع السب والقدح في سمعة الناس اللذين ساعدا على

ذيوع صيت هؤلاء الشحاذين واشتهارهم بين الناطقين بلغة الهوسا: لكن فيما يتصل بالأغانى المُستبسة من الأغانى الشعبية" الدولية هى "الموسيقى الشعبية" الإليكترونية الحضرية، التى جاءت بعد أغانى الشحاذين بحوالى عشر سنوات، نجد أن ما لم يكن يحظى برضا السلطات فى ضوء ما تفهمه، كان قليل البذاءة عن الشتائم السياسية الشخصية التى كانت تتفاقم بفعل الكثيرين من أولئك الشحاذين (كان المغنى Sarkin الذي بفضله الحاج أبو بكر تافاوا بالبوا يتحاشى الكلام البذيء ويتجنبه).

في الوقت نفسه، عقد الكمنواث احتماعًا خاصاً بالتجارة والاقتصاد في مونتريال، وبعد هذا المؤتمر أصبح الجنيه الإنجليزي يتمتع بالتحويل على نطاق واسع، وبعد هذا المؤتمر عاد سكرتير أبي بكر الوزاري الثاني، الذي يدعى أرميتاج Armitage، ليشغل منصب المدير المساعد (للطرق والمطارات) في وزارة الأشغال والمسح الفيدرالية (التي كان جون John أوريجان O'Regan يشغل فيها منصب السكرتير الدائم)، بعد ذلك كله تحدث رئيس الوزراء إلى الصضير من النيج يبريين (وإلى أولئك الذين استطاعوا الاستماع إليه من خلال أجهزة الراديو التي تشتغل على بطاريات السيارات) عن المؤتمر المزمع انعقاده في لندن. ونظرًا لأن أبا بكر كان مصراً على وضع مصالح الحزب في المرتبة الثانية، فقد راح يسترجع بحسن نية سجل الحكومة الوطنية في تأسيس الديبلوماسية، والمالية والدفاع في الدول ذات السيادة، وبينما كان يتكلم إلى مستمعيه عن حق الحرية المكتسب عن طريق المولد، ذكَّرهم أن نيجيريا الدولة ذات السيادة، سوف يجرى الحكم عليها من خلال رفعها للواء القانون، والمحافظة على حرية المواطن، ومدى قضاء الناس لأمورهم وتصريف أمور حياتهم في جو من السلام والأمن. وفيما يتعلق بالتحرق شوقًا للحصول على الاستقلال في شهر أبريل من العام ١٩٦٠ الميلادي، فإن حكومة الملكة المتحدة مشتاقة إلى تحقيق هذه الرغبة إذا ما اتفقت الوفود على ذلك فيما بينها.

سافر الحاج أبو بكر إلى بريطانيا التي كانت لا تزال تتخوف من اندلاع شيء لم يسبق أن عرفته من قبل خارج حدود خلجان موانئها الصغيرة - أي الاضطرابات العرقية، في كل من نتنج Notting هيل Hill جيت Gate ونوتنجهام Nottingham: وإذا ما التمسنا الأعذار لذلك، نجد أن البلاد كانت تلقى باللائمة في ذلك على معدل البطالة الذي وصل إلى ٢,١٪، الأمر الذي حتم على البلاد الاستسلام وهي تهز كفيها عجبًا، لاستبداد وسائل "الإعلام" وبخاصة فشل المسجل التابع لاتحاد الإذاعة البريطانية الأمر الذي حتم إعادة المقابلة بالكامل. وعندما قبل لأبي يكر إن الصحافة البريطانية اقتبست عن ذلك الذي أذاعته إذاعة ليجوس، أحال المراسلين إلى مخطوطات تعليقاته على المؤتمر قائلاً: "أنا لا أغير آرائي في عشية أو ضحاها". قال الرجل إنهم "اتفقوا" Geared على الصصول على الاستقلال في العام ١٩٦٠ الميلادي وتجنبوا الأسئلة الضاصبة بالجمهورية بقولهم: "لم يحن الوقت بعد!"، ونادوا باتصاد فيدرالي لغرب إفريقيا "ذلك الحلم الكبير لشعب صغير"، هو بعيد عن أفكاره في الوقت الراهن. وعندما خرج المسئولون النيجيريون ومعهم الرئيس Chief أكنتولا لتحبة أبي بكر، لم يكلف الطلبة النيجيريون أنفسهم منونة ذلك الاستقبال، وذلك على العكس مما درجوا عليه في استقبال زوارهم السياسيين المفضلين، وفي واحدة من المقابلات التي جرت بعد ذلك نوه أبو بكر إلى أن الاستقلال سوف يجعل النيجيريين يتفهمون مشكلات بلدهم على نحو أفضل، ويذلك ولَّد الرجل لدى مستمعيه انطباعًا مفاده أن الحصول على الاستقلال سيكون بمثابة الدُّش المنعش الخيال، لم يكن أبو بكر يتخوف من أن يصبح الطريق المسدود الذي يمكن أن يصل إليه المؤتمر، حجرة عثرة أو عقبة أمام الحصول على الاستقلال، والسبب في ذلك أن مسألة إمكانية الاتفاق على المشكلات الرئيسية كلها بعد ضربًا من المستحيل، وعلى سبيل المثال فإن تنبؤ أبي بكر بحصول المرأة على حق الانتخاب في الشمال كان مبنيًا على أساس من أن الحكمة تتباصل مع نمو التطيم الاجتماعي وأنواع التعليم الأخرى عند الرجال والنساء على حد سواء، الأمر الذي يؤدى بصورة متدرجة إلى نقل شيء من المسئولية السياسية إلى المرأة. من بين الأشياء الجانبية الأخرى، نجد أن أبا بكر وهو يجيب عن سؤال لأحد الصحافيين حول جمال عبد الناصر يقول: إن المصرى كان "يلعب لعبة خطرة"، قاصداً بذلك أن نشاط الرجل الصالى لم يكن فى صالح إفريقيا أو مصلحتها فيما وراء الصحراء الكبرى. وقبل مغادرة ألفريد Alfred ريوين Rewane، السكرتير السياسى للرئيس أولوو، بنيجيريا، قبل إن عبد الناصر هو وزعامة حزب المؤتمر الشعبى الشمالى اتفقا على تشكيل حكومة موالية للغرب فى ليجوس بعد انسحاب البريطانيين، وقيل أيضاً: إن مصر سلمت مبلغًا كبيراً من المال للصرف منه على انتخابات العام ١٩٥٩. وجاء رد المستشار السياسى الرئيسى (أحمد بللو) على ذلك بأنه كان محاولة من جانب حزب جماعة العمل لتشويه سمعة الإسلام وإهانة الحج المقدس وسبه، وأن الرجل رأحمد بللو) أقنع رئيس الوزراء بالانضمام إليه فى مسعاه إلى الحاكم العام، مطالبًا، بتحقيق رسمى ومهددًا باللجوء إلى الإجراءات القانونية:

"نحن لا نطيق بعد الصبر على موقف يقول فيه حزب سياسى وببذاءة وبلا حياء كلامًا ويفعل أشياء دون أن يلقى أدنى اعتبار الصدق والأدب واللياقة". وكالعادة، وبتشجيع من أبى بكر يقوم السير جيمس بالتقليل من الانفعال والغضب مما أعاد الأمور إلى حالها الحقيقى، لكن الشك والمشاعر السيئة كانا لا يزالان قائمين، هذا يعنى أن الاتصال بجمال عبد الناصر ربما كان أمرًا غامضًا بالفعل، ومع ذلك كان عدد كبير من أعضاء حزب جماعة العمل المسلمين.

على الرغم من التوترات التى لم يجر حلها على المستوى الداخلى، فإن ذلك الذى كان يوحى بالخوف والفزع في المؤتمر الأخير (وبعيدًا عن أية فكرة من الأفكار التلوية) أصبح يتمثل في الاجتماع الذي كان يفتقر إلى تبادل الغضب الأجوف، لم يكن هناك مندوبون رسميون من الاتصاد الفيدرالي، وكان الحاكم العام هو والحكام يمنئون الحكومات الرسمية في نيجيريا، وأصبح موقف أبى بكر هو موقف الرجل الثاني، على الرغم من أنه لم يكن الشخصية الرئيسية في وفد حزب المؤتمر الشعبى الشمالي. وهنا

يصبح ستالارد Stalird من جديد الرجل المنوط به في السكرتارية مواصلة إعلام رجال الحكومة البريطانية وتعريفهم بالمتكلمين في الأسباب التي تدفعهم إلى ذلك الذي يقولونه، وأوضح الرجل للمتناقشين في أول كارثة إذاعية أثناء "المؤتمر الصحفي" الذي واجهه برياطة جأش وثقة، معتبرًا ذلك من تقاليد بروفات اتحاد الإذاعة البريطانية، وأن الالتزام بالنصوص المكتوبة لم ينته بعد، كما أوضح أبو بكر أيضًا للمتناقشين أن المؤتمر لم يكن بين الحكومات وإنما بين وزارة المستعمرات والساسة النيجيريين، وأن كل هؤلاء الساسة سبق أن وافقوا على أن يكون الاستقلال في العام "١٩٦٠". كان أبو بكر هو والمستشار السياسي الرئيسي قد وافقوا بالفعل وبطريقة غير رسمية مع وزير الخارجية على التاريخ المحدد لمنح الإقليم الشمالي الحكم الذاتي الداخلي، وأن مهمة المؤتمر سوف تتمثل في التأكيد على ذلك. وهنا يجرى تحدى أبي بكر على الملأ ولأول مرة، وجاء ذلك التحدى من صديق شخصى صحفى، في مسالة الفساد السياسي النيجيري وذلك الذي كان أبو بكر ينتوي عمله بشأن هـــذا الفســـاد. قال أبو بكر، ولم تكن هذه هي المرة الأخيرة: إذا ما جاء أي إنسان بدليل على النقيض مما يقال Wai wai، فذلك لا يعني أنه يعرف ذلك الذي يمكن أن يفعله في مثل هذا الصال، يزاد على ذلك أن أولئك الذي لا يودون التقاضي أمام المحاكم البريطانية كانوا يرون أن هذا الرد يقسم بالضعف، لكن ذكري هذه المسالة ظلت راسخة في ذهن أبي بكر. كان أبو بكر يشعر بحيوية دافقة في مسألة رحلة الطائرة الخاصة التي أصبح يركز عليها. منذ أن رأى الطائرات من طراز متيور التابعة لسلاح الجو اللكي البريطاني خلال الزيارة التي قامت بها الملكة إلى نيجيريا. كشف أبو بكر عن وعيه بالأخطار التي ينطوى عليها الوسيط عندما قال: "حسن، قد أعرف ذلك الذي قلته عندما أراه في الغد"، ونشر هذا الكلام بعد ذلك فيما يسمى النقطة السابعة، في إحدى الصحف اللندية الأسبوعية، في إطار الاقتراع على الشخصيات التليفزيونية المهمة. كان لينوكس بويد قد سبق له إرسال تفرير إلى مجلس الوزراء البريطانى مفاده أن رئيس الوزراء الفيدرالى رجل عاقل وكفء، وأن العلاقات التى بينه وبين الحاكم العام هى علاقات صريحة وودية، وأن الرجل معاد للشيوعية عداء صريحًا، كما أن الرجل لا يعيش على أوهام المصاعب التى تواجهه فى مهمته وتواجه بلاده، وأن سباسة الرجل يغلب عليها موالاة الغرب فى حدود النظرة الإسلامية الضيقة لكبار مؤيديه الشماليين،.... وأن الرجل فى حزبه يشغل منصب نائب زعيم الحزب، المستشار السياسى الرئيسى. وأبلغ وزير الخارجية مجلس الوزراء أيضًا أنه فى المحادثات التو أجراها مع أبى بكر اتضيح له أن التاريخ المحدد باليوم الثاني من شهر أبريل من العاء أجراها مع أبى بكر اتضيح له أن التاريخ المحدد باليوم الثاني من شهر أبريل من العاء أخصال. كان بعض رفاق لينوكس بويد لا يزالون ينظرون إلى مسالة التقدم صوب الاستقلال على أنها بديل أرخص من المحافظة على جهود وزارة المستعمرات وعلى تطورها بطريقة منظمة وسليمة، ولم يفرقوا بين غانا ونيجيريا، وأوغنده من الناحية تطورها بطريقة منظمة وسليمة، ولم يفرقوا بين غانا ونيجيريا، وأوغنده من الناحية الاقتصادية.

فى الجانب الشعبى من الافتتاح الرسمى المؤتمر المقترح، وغى ظل أجواء تبلغ من الألفة حدًا يصعب معه التخويف أو الترهيب، نركت لأبى بكر حرية اختتام المؤتمر، وقد أكد الرجل على الحاجة إلى المساندة والتشجيع المعنويين، اللذين يعدان أمران حيويان للاستقرار والإحساس بالسعادة، وأن هذه المساندة وذلك التشجيع يجب أن يكونا من الأعضاء الكبار في الكمنوك، وحث أبو بكر بريطانيا أن تكشف عن الشجاعة والإدراك الجيد، وأن تستثمر رأسمالها الخارجي في نيجيريا بعد الاستقلال. وإلى أن حان التاريخ الحقيقي للاستقلال كان الرجل يشير إشارة عفوية إلى نهاية جدول الأعمال، أما "فيما يتعلق بي أنا شخصيًا،.... فإن ما نراه اليوم ليس هو الخيال وإنما هي المادة نفسها انتي نراها الأن ...".

أثناء انقسام المؤتمر إلى جماعات العمل الخاصة المعتادة، لكن قبل أن يلتقي زعماء المؤتمر في شيكرز Chequers، المنزل الريفي الرسمي لرئيس الوزراء البريطاني، في احتفال نهاية الأسبوع، جرى اصطحاب الحاج أبي بكر وأخرين معه، في اليوم السادس والعشرين من شهر سيتمير على طائرة مستأجرة من طراز فيكرز Vickres فسكونت Viscount إلى مطار شركة الطيران الكهربي الإنجليزية بالقرب من مدينة ليفربول. عاد باقى أفراد المجموعة بطائرة فسكونت، لكن رئيس وزراء نيجيريا المحترم بدُّل الطربوش والقفطان ببدلة طيران وأصبح تحت التدريب في المقعد المجاور لاسكويرز Squires كبير طياري فحص الإنتاج واختباره، في قاذفة طراز كانبرا Canberra، وهو الطراز نفسه الذي استخدم في ضرب السويس بالقنابل. ويعود أبو بكر بالطائرة إلى هيتفيلد في غضون عشرين دقيقة، أي بسرعة تزيد على ٩٦٠ كيلاً متريًا في الساعة. لم سبمج المجال بالكلام أكثر من مجرد السؤال عن الارتفاع والسرعة: "عشرة ألاف وثلاثمائة [ميل في الساعة]،... ٢٢ و ٥٠٠ . "عند أي سرعة يمكنك كسر حاجز الصوبي؟" "عند حوالي ٧٠٠ [أي ١١٢٠ كبلاً متربًا في الساعة]". "هل بوسعنا فعل ذلك الآن؟" "لا، لقد فات الأوان. لو كنت قد طلبت ذلك قبل الآن لكنا قد جهزنا لذلك، لكننا نطير الآن منذ أكثر من عشر دقائق، ونحن الآن قريبون جدًا من مطار هاتفيلد". واقع الأمر أن الضجيج الناجم عن كسر حاجز الصوت كان هو السبب وراء تماشي ذلك الطيران السريع فوق المناطق المأهولة بالسكان. جاءت هذه الرحلة بمثابة تجربة جرى الحديث عنها مع كل من ماكميلان ولينوكس بويد في شيكرز (المقر الريفي لرئيس الوزراء البريطاني)، لكن هذه الرحلة جاءت بمثابة فشل غير متصور (أي فشل حذر ومقيصود) من جانب إنسان خطط لطيران أول رئيس من رؤساء مجالس الوزراء في العالم في طائرة تطير بسرعة أسرع من سرعة الصبوت، وأن يكون رئيس الوزراء هذا نفسه هو ذلك الرجل الذي احترمه الكثيرون من رؤساء الوزراء المعاصرين لكنهم اكتشفوا أن الرجل لم يكن مثيرًا أو مشوقًا. صحيح أن أبا بكر نفسه كان منشرح

الصدر ومنفعلاً، لكنه لم يخطر بباله أنه هو نفسه أصبح أكثر خصوصية لقيامه بهذه الرحلة غير العادية.

تركت مسالة تنظيم الأعمال والمال من جديد للجنة أطلق عليها اسم لجنة إدارة المال والأعمال، ولم يستشعر الحاج أبو بكر أي شكل من أشكال الكبت أو الضغوط في تولى إسهامات الشمال وقيادته في هذا الصدد. كان الرجل مستعدًا بذلك الذي يتهدده الخطر، وكان يحصل على شيء من همسات المساعدة والمعاونة من تم Tim جونستون Johnston. سكرتير المستشار السياسي الرئيسي. ثم ناقش المؤتمر بعد ذلك مسألة مجلس المندوبين (الممثلين) الفيدرالي المستقبلي، وقد أدخلت هذه المسألة المؤتمر بشكل مباشر في مجموعة محيرة من التوصيات الخاصة بلجنة الأقليات. وأوضح الإقليم الشمالي، أنه على استعداد لتأخير الحصول على الاستقلال، إذا ما تطلب الأمر ذلك، على أن يقبل باستفتاء إيلورن ـ كبًا Ilorin - Kabba، ووافق أبو بكر على ذلك. ويتواصل الجدل والشجار، من خلال الهزل وليس من خلال الحقد والصغينة، حتى عندما وصل الأمر الى مناقشة معاملات محاكم القضاة مع المسيحيين، أو السيطرة على عمليات الشرطة، لكن قدرًا كبيرًا من العقول والأذهان الجنوبية كانت تتركز على حجم الشمال الكبير والأشياء الأخرى قصيرة الأمد التي تتعلق بالتفتت العرقي. وهنا يعود أبو بكر بفكره مرة أخرى إلى صخرته السوداء وإلى بلدة كوبي Kobi، ثم يقول بعد ذلك وبطريقة بالغة التحضر: "هناك تل في باوتشى، وأنا على يقين أن ذلك التل سوف يتحول إلى ولاية مستقلة قبل أن ننتهى من هذا المؤتمر، وأنا أعرف أن سبب ذلك هو أننى من هذا المكان". والبريطانيون لن يقفوا في وجه لجنة ولينك، أو حتى في وجه ذلك الاستهزاء اللطيف، و(بعيدًا عن الاستفتاء) نجد أن تقرير اللجنة قد جرى التسليم به والموافقة عليه، عندما اتحد حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني هو وحزب المؤتمر الشعبي الشمالي في مواجهة حزب جماعة العمل. وهنا جرى إعفاء لينوكس بويد من منصبه لأن إيمان الرجل بصوت الشمال الذهني المتزن كان أكثر من إيمانه بالأدوات

القانونية والتنظيمية التى تحافظ على نيجيريا متحدة فى المستقبل. لم يكن هناك احتمال قيام البريطانيين بخلق المزيد من الولايات، فى حال عدم موافقة أغلبية النيجيريين على ذلك، هذا يعنى أن هذا الأمر لن يكون شغل النبجيريين الشاغل بعد الاستقلال، لكنهم لن يتساهلوا إلى الحد الذي يمكن معه تحقيق ذلك.

لم يثر مشروع تطوير الدلتا أي نوع من الحماس إلا بين أولئك الذين تعتمد معيشتهم على الأنهار أو يعيشون في مناطقها، كان الاجتماع الذي عقده كل من مكفرسن، وبليس Pleass، ودنجل فوت وكبار المهتمين بالأنهار قد وافق على أنه، في ظل التطلع إلى المشروعات المستقبلية المرتقبة الخاصة بالبترول، فإن إنشاء ولاية للإنهار يمكن أن تكون أسعد وأبهى إذا ما كانت في إطار اتحاد فيدرالي، بدلاً من الانسحاب على شكل شياخة Sheikhdom من الشياخات السعودية. Saudi . لكن هذا المشروع كان له صدى في الدعوات التعاقدية التي قدمت مؤخرًا لشركة نبدكو Nedeco (التي كان رئيس الوزراء لا يزال معنيًا أو مشغولاً بها وبأعمالها) لتوسيع دراساتها في الجزء الشرقي من دلتا نهر النيجر، وأن تستكمل جميع المعطيات المعلقة الخاصة بالمياه. وقد أبرمت شركة نيدكو عقدًا أيضًا لاختيار موقع لإنشاء سد مرتقب ومحطة قوى مرتقبة أيضًا بالقرب من أعالى نهر جبِّه Jebba، كما أبرمت شركة رتشارد كوستين المحدودة عقدًا لبناء حاجز أمواج بنين لحماية أعمال التكريك الجارية في إسكرافوس Escravos. وقد تميز ذلك كله بمنح نوط الإمبراطورية الشرفي للمهندس الهولندي هاين Hein فريجلنك Frijilink. لم يقف أبو بكر في وجه أي مشروع من مشاريع تطوير الدالات في اتجاه اليابسة وذلك بغض النظر عن المصاعب التي تبناها السير جيمس فيما يتعلق بالعثور على الرجال المناسبين لذلك والتمويل المناسب أيضنًا. بعد التغلب على هذا الحاجز (أو بعد وضع هذا الحاجز على الرف على حد قول السير جيمس) أصبح واضحًا ومستقرًا أن أي مقترح من المقترحات المعطلة الهدامة يتحتم سحبه على الفور إذا ما قام وزبر الخارجية أو الحاكم العام أو رئيس الوزراء (الذي لم يكن يشارك مشاركة كبيرة فى النقاش الحقيقى على مدار الأسابيع) بتلخيص الحقائق وتقديم تأكيد يتسم بالصدق والأمانة، وإذا ما نحينا الملل والسئم جانبًا، نجد أن هذه القاعدة جرى دعمها وتأييدها من قبل عُرف النقاش النيجيرى الذى يقضى بسحب المقترحات بدلاً من التجادل وصولاً إلى الحلول، مما يؤدى فى بعض الأحوال إلى الإذلال والتحقير (لم تكن تلك العادة فهمًا سيئًا للممارسات العادية والمألوفة جدًا فى مجلس اللوردات - "وجرى سحب المقترح بدون إحم ولا دستور").

جاءت مناقشة مسألة الشرطة نموذجية. كان الإجماع السائد في ذلك الوقت يفيد أنه إذا كانت الأجزاء المتبقية من قوة شرطية فيدرالية قوية، نُبُّه إليها أبو بكر من خلال حلول شفاهية وسطية جاء بها هيدلي Hedley مارشال Marshall المحامي العام، قد أقنعت كلاً من المستشار السياسي هو وأصدقاءه بأهميتها فإن المفوضين الإقليميين سوف يتولون مقاليد قيادة التحركات اليومية لهذه القوة والسيطرة على العمليات التي تقوم بها، وإن هذه السيطرة سوف تشمل التحركات التكتبكية اللازمة لتلبية احتياجات الحكومات المحلية إلى هذه القوة، لكن هذه القوة ستظل دومًا خاضعة لهيمنة الحاكم العام (أو بمعنى أخر، ستكون خاضعة بعد الاستقلال، لرئيس الوزراء). وإذا لم يستطع المفوضون المحليون تلبية مطالب رؤساء الوزراء الإقليميين، فإن الأمر يحال إلى الحاكم العام أو رئيس الوزراء الفيدرالي للبت فيه، بعد أو عدم الرجوع إلى المفتش العام أو مجلس الشرطة. وقد أعرب الرئيس أولوق عن شكوكه حول مسالة تغير طيف رئيس الوزراء السياسي ومدى بقاء رئيس الوزراء محايدًا ومتعاونًا في ظل مثل هذا التغير. لم بكن ذلك بالضبط هو ما تصوره كل من ولينك Willink وماسون Mason. لكن حكماء الرجال قد يُفعِّلون الدساتير السيئة، وقد يحطم أصحاب العقول الضيقة أصحاب العقول المتازة. ووافق الجميع، على تقسيم لجنة ريزمان Raismanالسخي للكعكة بحيث يكون ذلك التقسيم لصالح العاصمة الفيدرالية التي قُدّر لها طبقًا للأرقام المحددة لذلك، إن لم يكن أثر في ضوء الاستجابة للمعاملة المالية الأفضل. وجرى العمل طبقًا لمبدأ ميرثر Merthyr في عدم تحديد الدوائر الانتخابية، وذلك تنسيسًا على الرأى المهنى الذي جاءت به المسوح الفيدرالية، وهنا يجرى من جديد جعل روبرتسون يترأس الأعمال الرسمية الخاصة بوضع قواعد انتخابية فيدرالية جديدة، بحيث تكون هذه القواعد واحدة وموحدة في سائر أنحاء البلاد، كما ترأس روبرتسون أيضًا مسألة تعيين لجنة مستقلة في شهر أغسطس، تقوم بالتسجيل الانتخابي في البلاد وتدير عملية الانتخابات في البلاد أيضًا. وجرت الموافقة من حيث المبدأ على التوقيع على استقلال اتفاقيات الموظفين العموميين وذلك من باب تأمين المعاشات والمزايا.

فى العام ١٩٥٨ الميلادى كانت هناك ثقة متبادلة وواضحة وغير معلن عنها بين السواد الأعظم من الشخصيات المهمومة بالأمن والدفاع عن دول الكمنولث التى استقلت بالفعل: هذه الشخصيات كان بينها تفاهم ضمنى وليس على الورق، مفاده أن أسرار هذه الدول ومسانداتها يجرى قبولها عن طيب خاطر وتبادلها بدلاً من أى حليف أجنبى. كانت هذه العلاقة أكثر خصوصية من تلك العلاقة التى من المفترض المحافظة عليها بين لندن وواشنطون، يزاد على ذلك أن أولئك الذى تمتعوا بتلك العلاقة كانوا يتطلعون إلى أن يصبح كومنولث الدول الذى وسع الغطاء الحمائى لمعاهدته، أكثر مرونة بحيث لا يسمح بالتسرب أو الاحتكاك المادى. كان أبو بكر مدركًا لذلك كله فى ذلك الوقت، وكان يشارك تلك الشخصيات ذلك الأمل، فى الوقت الذى كان رفاقه كلهم لا

وعلى العكس من هذه الخلفية قام وزير الدفاع البريطانى دنكان Duncan سانديز بإقناع القادة السياسيين بالتوقيع بالأحرف الأولى على مسودة معاهدة دفاعية، كانت محل أخذ ورد اعتبارًا من العام ١٩٥٧، شريطة أن تظل سرية مثل سائر تفاصيل الأمن العسكرى. كان مقررًا لذلك بصفة خاصة الاستمرار إلى ما بعد العام ١٩٦٠ الميلادى في الإبقاء على الاتفاقيات القائمة الخاصة بفرص التدريب البريطاني والمعاونة المتبادلة والتعاون في مسائل التدريب والتطوير في مجال الخدمة العسكرية، على ألا يكون ذلك محلاً لأي جدل أو نقاش، لكن هذا العمل ولد الشك في نفوس بعض الموقعين

على هذا الاتفاق الدفاعي (واقع الأمر أن روبرتسون هو والحكام المحليين خطر ببالهم أن ذلك ربما يكون نوعًا من الاستفزاز). كان الرئيس أولوو من المؤيدين الأشداء لتلك المعاهدة الدفاعية. كان الهدف وراء هذا التجديد الوحيد في هذا التفاهم يتمثل في ذلك المرفق الخالي من المتاعب الذي بجرى الاختبارات على الطبران الجديد في ظل الظروف المدارية غير المواتية في كل من كانو وليجوس، كان المستشار السياسي الرئيسي هو والحاج أبو بكر الوحيدين اللذين يشعران بالعصبية مخافة أن يؤدى ذلك إلى خلق ظروف أو سابقة مثلما حدث في غانا، التي ينظر إليها أبو بكر باعتبارها حليفًا اسميًا للكمنوات، ويترتب على ذلك لبريطانيا حقوق طيران غير مقيدة وحقوق هبوط أيضًا في نيجيريا، مع وثيقة تنازل عن العادات والشكليات، وجرت طمأنة أبي بكر في نهاية المطاف، وعلق الرجل على ذلك بقوله: "وهو كذلك، نحن نتعامل مع رجال أماجد"، لم يكن الزعماء الأفارقة كلهم يستعملون لغة أبي بكر الدافئة في وصف صلاتهم بالبريطانيين. ومن قبيل المصادفة، جاءت لحظة واحدة مثيرة عندما أشار مندوب جنوبي إلى أحد الشماليين على أنه "من رجال الغابة". وهنا قال لينوكس بويد قاصدًا ما يقوله تمامًا: أعتقد أننى ينبغي عليَّ أن أوضح تمامًا أننا إذا ما درجنا على استعمال هذا النوع من اللغة، وعجزنا عن تسبير أمورنا بطريقة لائقة ومحترمة، فسوف أؤجل هذا الاجتماع مدة أسبوعين وسوف تبقون جميعًا في لندن إلى أن تتعلموا شيئًا من السلوكيات". وهنا خيِّم صمت مطبق بعد هذا التلويح بالعصما، إلى أن بادر المسيء إلى القول: "أنا أعبر عن أسفى الشديد، يا وزير الخارجية، لكن يبدو أن تأثير ذلك على الحاضرين كلهم كان تربوبًا وتعليميًا.

وفيما يتعلق بتحديد موعد فى شهر أبريل للحصول على الاستقلال، اتفق الجميع بلا اعتراض وبعد شهر من الحوار والمحادثات، على أنه إذا ما أصدر البرلمان النيجيرى المنتخب الجديد قرارًا فى مطلع العام ١٩٦٠ يطالب فيه بالحصول على الاستقلال، فإن مثل هذا القرار لن يكون عمليًا أمام الحكومة الجديدة، وبخاصة أن هذه الحكومة

ستكون قد تسلمت السلطة منذ وقت قصير جدًا، الأمر الذي سيجعل من الصبعب عليها. إنهاء التفاصيل مع حكومة صاحبة الجلالة، إذ سيصعب على البرلمان الإنجليزي الاستجابة لذلك المطلب عن طريق إصدار قانون بذلك، يزاد على ذلك أن ذلك الموعد لن يكون مناسبًا للاحتفالات المزمع تنظيمها. يضاف إلى ذلك أن الأمم المتحدة ستكون مشغولة بمسألة الكاميرون، يزاد على ذلك أن اختيار 'اليوم الثاني من شهر أبريل' موعدًا للحصول على الاستقلال، جرى اختياره بطريقة ملتوية حتى بتمكن الحاكم العام من توقيع ضمان عام في اليوم الأول من العام المالي، للإنفاق الذي جرت الموافقة عليه في الموازنة التي أجازها المجلس الاستعماري الأخير، أضف إلى ذلك أن مناخ ليجوس يكون في أسوأ حالاته في ذلك التاريخ، كما أن الفندق الجديد الذي يجرى إعداده لاستقبال الضيوف كلهم قد لا يكون جاهزًا في ذلك التاريخ. وجرت الموافقة على تحديد اليوم الأول من شهر أكتوبر من العام ١٩٦٠ ليكون موعدًا للحصول على الاستقلال، وعلى الرغم من أن الجميع وافقوا على ذلك، فإن بعض زعماء حزب جماعة العمل أصدروا بيانًا طنانًا بأنهم يحتفظون لأنفسهم بحق التصرف في ذلك الأمر على نحو مغاير. كان حوالي نصف سكان الإمبراطورية الاستعمارية البريطانية قد حصلوا على وثائق أو جوازات مرورهم دون عنف أو شراسة. كان واحد من مثيري الفتن من الإقليم الشرقي قد اتجه إلى محاميه العام وقال: "أه، لقد تعجلتم. ويتعين عليكم البقاء حتى تقمعونا وتغلبونا على أمرنا. وعندها يتحتم علينا أن نتحد". لم يكن واضحًا تمامًا مدى استهزاء هذا الرجل وسخريته، لكن هذا الرجل لم يكن يعرف بعد أنه في الوقت الذي كان الضباط الميدانيون البريطانيون يريدون فيه إطالة مقامهم ما دام أنهم يجرى الترحيب بهم على المستوى المحلى، فإن السياسيين البريطانيين هم وكبار الإداريين البريطانيين أيضًا البعيدين عن القرى، لم تكن لديهم الرغبة في البقاء في مكان لا يكون الرأى العام العالمي فيه على استعداد لمناصرتهم إذا ما اعتمد تمديد الإقامة على استعمال القوة. ولم يحدث أن قام أحد أثناء إنهاء احتلال نيجيريا بفتح النار على أي جندي من الجنود البريطانيين أو شنق أي جندي من الجنود، أو نصب كمين أو شرك

لأى واحد منهم، ولم يكن هناك أى شىء يساوى الأضرار بهذا السجل النظيف. كان تحفظ أبى بكر الوحيد فى نهاية المطاف، والذى أقره واعترف به الرجل بعد الاستقلال، يتمثل فى قول الرجل إن الدستور "ضيق للغاية".

استقدات مناحية الحلالة الملكة أبا بكر هو ورؤساء الوزراء في قصير باكنجهام، كما استقبلهم أبضًا السيد/ ماكميلان في مقر مجلس الوزراء في ١٠ دواننج ستريت. كما دعت الحكومة الفرنسية أيضيًّا أنا يكر إلى باريس، لكن الرجل قرر أن مشاكله ومهامه تناديه في الداخل. كان السيد/ موفيه Houphouet بواني Boigny في سأحل العاج لا بدال مقتنعًا أن العلاقة الفيدرالية مع فرنسا أفضل من الاستقلال، وريما تكون تعلدقات أبي بكر قد رشت بعض الملح على الأدبيات الغالية (الفرنسية) الدبيلوماسية. من ناحية أخرى، ألتقي أبو بكر محمد Mamadou ضياء Dia رئيس حكومة السنفال الذي حضر بوميفه سائحًا بطريق الجو قادمًا من باريس، والذي التقي كلاً من أزكوي والرئيس أولوق بالإضافة إلى مناقشة الترتيبات الخاصة بالفول السوداني النيجيري مع وكلاء شركة تسويق الإنتاج في لندن. كانت مجموعة الدول الناطقة بالفرنسية لم تفق بعد من رفض غينيا للدستور الفرنسي الذي قدم بناء على استفتاء جرى في شهر سيتمبر السابق، الأمر الذي أسفر عن إنهاء التورط المالي والإداري وإنشاء جمهورية اشتراكية علمانية ديمقراطية برئاسة سيكوبوري Sekou Toure رئيس الوزراء الأسبق. كان الزعماء النيجيريون قد حضروا أيضًا الافتتاح الرسمي الأول للبرلمان والذي كان مذاعًا على شاشات التليفزيون، وقد بني الاحتفال على هذا الافتتاح بصفة أساسية، وقد أقام السواد الأعظم من أعضاء حزب العمل البريطاني التنفيذيين مأدب غداء تكريمًا لأبي بكر هو ورؤساء وزراء الأقاليم ـ وكان كل من السيد/ أنيورن بيفن، والسيد/ جيمس كالاهان، والسيدة/ باربارا كاسل، والسيد/ مورجان فيلبس من بين من أقاموا تلك المأدب، لكن السيد/ هوغ Hugh جيتسكل Gaitskell لم يكن من بين من أقاموا تلك المادب نظرًا لانشغاله بمقابلة تليغزيونية.

في المؤتمر الصحفى الختامي، تكلم أبو بكر كلامًا موجزًا، واستفاض المستشار السياسي الرئيسي في الحديث، وبالغ الرئيس أولوو وأطنب اطنابا شديدًا في حديثه. وغلب على الصحافيين الشعور بالدهشة والملل، وبخاصة عندما استمعوا إلى المستشار السياسي الرئيسي وهو يتكلم من جديد عن "واحد من مساعديّ، ثم تحدى الصحفيون بعد ذلك لينوكس ـ بويد الذي صرف ذلك التحدى وهو يقول ضاحكًا "هناك بعض الأسئلة التي يعرفها وزير الخارجية على نحو أفضل مما لو أجاب عليها". أخيرًا وفي لقائه مع رابطة الصحافة الأجنبية، وبينما كان يحيط به المفوضون الإقليميون في لندن، وافق أبو بكر على ما مفاده أن ديبلوماسييهم الذين كانوا لا يزالون تحت التدريب في وافق أبو بكر على ما مفاده أن ديبلوماسييهم الذين كانوا لا يزالون تحت التدريب في معنى الكلمة، وأن الحاجة إلى المساعدة والعون من الكمنواث في هذا الأمر ستكون أمرًا حتميًا وضروريًا. وفي مجال التأكيد على أن الدول التي سوف تتشجع على أمرًا حتميًا وضروريًا. وفي مجال التأكيد على أن الدول التي سوف تتشجع على الاستثمار في مستقبل نيجيريا لن تندم على ذلك، تكلم أبو بكر بالأصالة عن نفسه: واقع الأمر أننا تعودنا على البريطانيين وعلى أساليبهم، نحن ننظر إلى أنفسنا باعتبارنا أعضاء صغار داخل الأسرة، وعليه سوف نتطلع إلى أعضاء الأسرة الآخرين التفاء الأسرة المائية في المقام الأول وطلبًا أيضًا للتشجيم".

فى اليوم الثانى والعشرين من شهر أكتوبر أجاز مجلس الوزراء البريطانى المقترحات الدستورية الخاصة باستقلال نيجيريا. كان ذلك من خلال جدول أعمال تطرق إلى قصف الصين بالقنابل لكل من جزر تايوان Taiwan، وماتسو Matsu وكيموى -moy وسنهاكها لحقوق الصيد فى فاروس Faroese، والخدمات الإعلامية فى كل من أسيا وإفريقيا وموقع من مواقع القوافل فى إيفام Egham. ويبدو أن الدستور الفرنسى الذى جرت الموافقة عليه مؤخرًا، والذى نص على إنشاء الجمهورية الخامسة كان أكثر أهمية عما سواه من أمور.

بعد أن عاد أبو بكر الى وطنه، تحدث الرجل مرة أخرى إلى بني وطنه بالأصالة عن نفسه: "أنا سعيد جدًا وأتمنى الخير لنيجيريا، أنا أطلب الدعاء من التجمعات الدينية كلها، لأني قلت في لندن، إنه بغض النظر عن نوعية الحكومة التي ستكون لدينا مستقبلاً، فإن تلك الحكومة وذلك الحكم يجب أن يكونا قائمين على الخوف من الله. وأن العدالة بجب أن تتوفر لكل مواطن من المواطنين". وأنا لست بحاجة إلى التأكيد على أنه في العام ١٩٥٨ الميلادي كان في هذا البلد رئيس للبرلمان يتكلُّم عن خشية الله بإيمان كامل، وبغض النظر عن تفسير هؤلاء الخالق (سبحانه وتعالى) فإن السواد الأعظم من بين أولئك الذين كان رئيس البرلمان هذا يتحدث إليهم، كانوا يعرفون أن الرجل يقصد ما يقول ويفهمه حق الفهم، كان كثيرون من الساسة النيجيريين، شانهم شأن نماذجهم الأوروبيين، قد أصبحوا في ذلك الوقت علمانيين اللهم باستثناء التزامهم بالأعراف الطقوسية، كان السواد الأعظم من النيجيريين العاديين لا يزالون يؤمنون إيمانًا راسخًا بطقوسهم الدينية، وكانوا يستجيبون للزعيم الذي لا يعرف التمييز أو التعصب. وهذا هو بطبيعة المال التفسير البسيط ارفض الحاج أبى بكر تافاوا باليوا الوصول إلى حلول وسط في الديبلوماسية أو السياسة مع الشيوعيين المعلنين وغير المعلنين، وقد عجز بعض المراقبين عن تفسير هذا الموقف: نظرًا لأن الشيوعيين ملحدون. ونحن إن أردنا تفسير اشتياق أبى بكر وتطلعه إلى الاستقرار المحافظ، وجب علينا تمثل هذا الاقتباس المفضل وفهمه: "طوال ما يقرب من ألف وأربعمائة عام لم يحدث لكلمة واحدة من بين تسعة عشر ألف وثلاثمانة كلمة، أو علامة "وقف كامل" Fullstop من بين ستة آلاف وبالإثمائة وسنة وسنين علامة، أو حرف واحد من بين ثلاثمائة وبالألة وعشرين ألف وستمائة وواحد وسبعين حرفًا هي أحرف القرآن الكريم، لم يحدث أن تفسير شيء من هذه الأشبياء". ويزيد الرجل على ذلك أن أعمال النبي محمد (عليه الصلاة والسلام) وأقواله جرى توثيقها توثيقًا جيدًا - وهذا يثبت أن الدين الإسلامي هو دين البساطة والفطرة.

## الفصل السبايع والعشرون

## انتهاء فترة التمرين

## إذا ما تشابهت الشخصيات توادت المنداقة(٠)

فيما بين نهاية المؤتمر وجلسة الموازنة التالية في ليجوس كان مسلسل الأحداث فيما وراء البحار لا يزال يُذَكِّر رئيس وزراء نيجيريا بما مفاده أن مسئولية تولى رئيس وزراء نيجيريا بما مفاده أن مسئولية تولى رئيس وزراء نيجيريا رد الفعل نيابة عن البلاد ستكون من خصوصيات الرجل نفسه، كان البريطانيون من جانبهم، يحسون أنه إذا كانت هناك أسباب تدعو بعيدى النظر إلى الزهو بأنفسهم، فإنه بالمقارنة مع "الدول الجديدة" يتعين عليهم ألا يخجلوا من التقدم الذي عليه نيجيريا: "وفي أضعف الأحوال، كان ذلك التقدم يوشك أن يكون على ما يرام هنا". كان النيجيريون بصفة عامة يجرى الحكم عليهم في المجالس الأوروبية العامة، على أنهم من غير المحتمل أن يقلدوا الدكتور نيكروما في مسالة – المعنى الزائف للمجتمع - أوساجيفو Osagyefo الذي بدأ فعلاً في إزالة الفقرات والمواد الجامدة من للمجتمع - أوساجيفو Osagyefo الذي بدأ فعلاً غرب إفريقيا في اتحاد مع غينيا دستور غانا، وبدأ يعلن عن بداية تكوين نواة لدول غرب إفريقيا في اتحاد مع غينيا دستور غانا، وبدأ يعلن عن بداية تكوين نواة لدول غرب إفريقيا في اتحاد مع غينيا رئيسنًا لها. دعا نيكروما هو الأخر إلى عقد مؤتمر جديد وافتتاحه هو المؤتمر الشعبي

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. وهو شبيه بالمثل الذي يقول: الأرواح جنود مجندة ما تشابه منها ائتلف وما تنافر منها اختلف. (المترجم)

لكل إفريقيا ويضم كل الوطنيين من الدول المستقلة والدول المستعمرة، وقد عقد هذا المؤتمر في شهر ديسمبر في أكرا، وترأسه السيد/ توم مبويا Mboya من كينيا. وأرسلت كل من الصين وروسيا تحيات كل من السيد/ خروشيشوف Khrushchev وشوئن لاى إلى ذلك المؤتمر، كما حيَّت الولايات المتحدة المؤتمر من خلال نيكسون الذي كان قد حضر احتفالات الاستقلال الغانية، كان المؤتمر حذرًا من هذه الدول ومن تأثيرات (أجهزتها الصحفية) شأنها شأن أي جهاز صحفى في أوروبا، وقد لوحظ أنه على الرغم من إيفاد كل من الرئيسين Chiefs روتيمي وليامز وأنطونيو إيناهور من قبل حزب جماعة العمل لحضور ذلك المؤتمر، كما لوحظ أيضنًا أنه على الرغم من إيفاد السيد/ إف اس ماكيوين McEwen من قبل حزب المجلس الوطنى النيجيري الكاميروني (الذي كان يضم أيضًا حزب طلائع الدكتور أزكوي الوطنية)، فإن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي لم يمثله أحد في ذلك المؤتمر. كان المُعلم إبراهيم إمام في ذلك المؤتمر وافدًا عليه من الشمال النيجيري، والتقى أيضًا واحدًا من مساعدي مكاتب البريد، كان يعمل في مصنع لإنتاج البيرة واسمه باتريس اومومبا، الذي أتينا على ذكره في الفصل الأخير، والذي حل محل منافسه يوسف كزافويو Kasavubu الذي لم تكن مستندات سفره أو أوراقه مضبوطة، كان يوسف تاركا السياسي التيفي، البالغ من العمر سنة وعشرين عامًا، ينظر إلى لومومبا باعتباره صاحب جاذبية خارقة للحماهين.

انبثقت عن اللجنة التحضيرية التى تشكلت فى ذلك الاجتماع مُنَظَّمةُ كل الشعوب الإفريقية، التى احتفظت بمكتبها فى أكرا ليكون مقرًا لمنظمة للدول الإفريقية الثمانية المستقلة التى تناولناها بالوصف فى الفصل السابق أيضًا. هذه المنظمة كانت عبارة عن هيئة خاصة بالمنظمات غير الحكومية، المكرسة لتشجيع حركات الاستقلال ودعمها وتأييدها فور نجاحها، وجرى انتخاب عضو من حزب المؤتمر الشعبى الشمالى ليكون سكرتيرا مشاركًا فى تلك المنظمة. وبعد ذلك بفترة قصيرة توصلت بقية المستعمرات

الفرنسية في غرب إفريقيا إلى اتفاق مؤقت أو مشروط على تشكيل اتحاد من داخل المجموعة الفرنسية. ومن جانبه، عاد لومومبا إلى وطنه بافكار حية ولغة معادية وممارسة للطريقة الأبوية المتصلبة التي تمارسها بلجيكا، وشهدت الأيام الأولى من العام الجديد عقد اجتماعات جماهيرية راحت تطالب بالاستقلال الفورى. وأعقب ذلك على الفور تحريم رابطة أباكو(\*) ABAKO المنافسة، ومنع الإضرابات والمظاهرات وألقى القبض على كازافوبو وأخرين، الذين جرى نقلهم جميعًا من السجن عن طريق وزير بروكسل إلى بلجيكا لإجراء بعض المحادثات. وجرى في شهر مايو إسقاط التهم عن بروكسل إلى بلجيكا لإجراء بعض المحادثات. وجرى في شهر مايو إسقاط التهم عن للدخم الشخصيات وعاد كازافوبو إلى وطنه في منصب عمدة مدينة ديندال Dendale. ليعدل تنظيم أباكو بحيث يصبح اسمه تحالف الباكونجو L'Alliance des Bakongo وسوف نتناول قصة ذلك التحالف مرة ثانية.

على الجانب الأخر، نجد أن الأحداث التي ترددت أصداؤها في أنحاء العالم في فترة ما بعد الاستعمار تمثلت في فرض الحكم العسكرى في باكستان من قبل الجنرال (اللواء) أيوب خان، الذي أصبح رئيسًا لباكستان، وتمثلت أيضًا في تعطيل الجيش للدستور السوداني، واستيلاء الجنرال (اللواء) إبراهيم عبود على السلطة، والذي استدعى بواسطة رئيس الوزراء واعترف بأن حكومة الحزب السياسية لم تكن فاعلة. على أبو بكر هو وزعماء حزب المؤتمر الشعبى الشمالي تعليقًا قاسيًا مفاده أن عبد الله خليل سبق أن قال لهم إن البريطانيين ينتظرون من الساسة السودانيين أن يكونوا أكثر ليبرالية بعد الاستقلال، على الرغم من خبرتهم الليبرالية البريطانية خلال السنوات القلائل الأخيرة من الحكم البريطاني: هذا الدرس الذي استوعبه أولئك

<sup>(\*)</sup> رابطة أباكو: رابطه الباكونجو لتوحيد لغة الكيكونجو ونشرها والدفاع عنها. والأصل الفرنسي لهذا المصطلح هو:

L'association des Bakongo pour l'unification, l'expansion et la defense de la lan guge kikongo.

السودانيون هو أن الحرية الديمقراطية تعتمد على الانتظام الوطني، وليس على المواقف الليبرالية التي تعلمها السودانيون على عجل وهبطت عليهم بطريقة مفاجئة. زعم المراقبون السياسيون الذين حضروا مؤتمر نيكروما أنهم كانوا يتعقبون ميلا جديدأ بين زعماء إفريقيا إلى النظر والتمعن في العمل الذي يقوم به الجنرالات (اللواءات) الجُدد في القارة، وميل هؤلاء الزعماء أيضًا إلى مقاومة الضغوط القادمة من شاغلي المقاعد الخلفية ومن أماكن تناول طعام الضباط الأصاغر من أجل أفرقة Africanisation كوادر الضباط قبل أن يئون أوان ذلك، لكن يتعين القول هنا أنه باستثناء الحاج أبى بكر لم يكن ذلك الميل واضحًا على نطاق واسع في نيجيريا، لم يكن هناك شيء بريطاني غريب في الاعتقاد الذي مفاده أن "هذا (الميل) لا يمكن أن يحدث هنا مطلقًا". يزاد على ذلك أن الاستياء من النوايا المنطقية البريطانية التي مفادها أنه في ظل مظلة الأمن الجماعي للكمنوك يتعين على المستعمرات السابقة تحمل أعبائها الدفاعية، هذا الاستباء كان مقصوراً على قلة قليلة من المفكرين البرجوازيين، يزاد على ذلك أن الأمر لم يعرض على الجماهير ولم تحط به علما. وقد دلل انسحاب أخر القوات البريطانية من الأردن على الإمكانيات العملية، إذ يبدو أن التهديدات الموجهة للملك بدأت تنحسر وتختفي. وفي مكان أخر، جرى تعيين الجنرال (اللواء) الفرنسي سالان Salan مفتشًا عامًا للدفاع الوطني في الجزائر، كما قام روى ولنسكي Welensky، الذي ترك انطباعًا طيبًا لدى الحاج أبى بكر، باعتباره روديسيًّا أبيض عاقلاً، بقيادة الحزب الفيدرالي المتحد إلى النصر في الانتخابات العامة.

كانت اللجنة الانتخابية الفيدرالية التى وافق عليها مؤتمر لندن قد تشكلت. وجرى تعيين أعضاء هذه اللجنة من بين "أشخاص ذوى أراء محايدة". وكان أول رئيس لهده اللجنة هو السيد/ أر إى ريث Raith، وهو من كبار محاضرى الإدارة العامة فى إيبادان، وذائع الصيت بين طلاب الإدارة فى مقررات الإدارة التى كان يدرسها فى مدرسة الاقتصاد فى لندن. أما أعضاء هذه اللجنة الإقليميين فكانوا بللو Bello ولد

عمار Amar، موزع المهام في كانو، ومحامى من الشرق اسمه السيد/ إيه أنياجولو Aniagolu، والسيد/ هـ. أورش Orishe جولومى Jolomi توماس Thomas، أحد المحاضرين الكبار في الجراحة في إيبادان، والسيد/ كي إيه بوهو Bohu من جنوبي الكاميرون، وشخص من ليجوس يدعى السيد/ أم إيه شو Sho سلقا Silva.

كان رئيس الوزراء في نهاية الأمر قد صمم، وكان الماكم العام قد أكد تأكيدًا شديدًا على أن يصبح ستالارد Stallard سكرتيرًا فعليًا لرئيس الوزراء. لم يوافق الاثنان بسهولة على الخطوة السياسية الجديدة التي خطاها وزير المالية، والتي مفادها أنه إذا لم يجر نقل سكرتيره الخاص إلى مكان أخر، فإنه سوف يستقيل من منصبه، الأمر الذى يمكن أن يحدث بلبلة كبيرة ومتاعب كبيرة داخل حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني. التمس أبو بكر عذرين أخرين لنفسه عندما سافر إلى موطنه باوتشى في شهر نوفمبر من العام ١٩٥٨ الميلادي، والتي أصبح فيها المعلم محمد نوما محلاً اثقة أبى بكر مثل رئيس الشرطة تمامًا. خلال زيارة أبى بكر الأولى لباوتشى أجرى محادثة طويلة مع ليث Leith واط Watt المثل المقيم، الذي كان يحتج مثل كل الموظفين الميدانيين الأجواد على الإفراط في العمل المكتبي العقيم وسحب العاملين معه لاستخدامهم في توسيع الوزارات في كادونا، وذلك على الرغم من الجهود التي كان شارود - سميث يبذلها للحيلولة دون هذا المد. ودخل الاثنان في نهاية المطاف في علاقة ودية. لم تكن هذه الموضوعات جديدة، لكن الشكوك المترسية الماضية هي والتحفظ بدءا ينوبان عند هذه المرحلة، وأصبح واط Watt اعتبارًا من ذلك الوقت فصاعدًا بحظى بثقة شخصية أكثر من الثقة التي كان أبو بكر يوليها لأي ممثل آخر من الممثلين المقيمين فى باوتشى. ربما يكون رئيس الوزراء قد غاب عنه افتقار الأمير ومجلسه إلى التقنيات الداعمة والخبرة السكرتارية الواسعة التي يمكن أن تحول مجلسًا وزاربًا فعدر البًّا مشكَّلاً على طريقة تشكيل مجلس الوزراء البريطاني، إلى ألة فعالة، زد على ذلك، أن الممثل المقيم، الذي كان يقف على مقربة من الرجل مراقبًا للأحداث اليومية المفاجئة، والذى أمضى القسم الأكبر من سنوات خبرته فى المقاطعات، لم يقدر تمامًا النحو الذى كانت تسير عليه السياسات المحلية التقليدية - فى ظل ضغوط السياسات الإقليمية المجديدة المفروضة التى تطلبت إحداث تغيير منظم فى الجداول الزمنية، هذا يعنى أن هذين الرجلين تحولا من موضوع التلاعب بالشخصيات إلى شىء كان يمكن أن يكون غير معروف أو مسموح به فى يوم من الأيام.

تقبل الرجلان الأمر الواقع، واتفقا على أنه إذا ما تحول البديل الفعلى للسلطة الوطنية الوحيدة إلى مجرد أمير مهذب لا يحظى بقدر كاف من الدعم في المجلس الذي يكون فيه المستشار الرئيسي (الذي يمثله كبير المستشارين Waziri في باوتشي) على هواه بصورة دائمة، فإن أي تطور من هذا القبيل يعد خطوة إلى الجنب لا خطوة إلى الأمام، اتفقا أيضًا على عدم استثناء بعض مسئولي الإدارة المحلية من ذلك لمجرد أنهم يكونون زعماء محليين في حزب المؤتمر الشعبي الوطني. أقر رئيس الوزراء أيضًا أنه ليس من السبهل على الممثل المقيم (وذلك على العكس من الحاكم العام الذي يترأس مجلسه) جعل سلطة الحكم المحلى تمشى على الصراط المستقيم نظرًا لأن مهمة الرجل أصبحت الآن تتمثل في إسداء النصح للرجال، الذين لم يعودوا ينظرون بعد إلى أنفسهم على أنهم تلاميذ، في مسألة المعنى العملي لكل شكل من أشكال السياسة الإقليمية المفروضة، لكن الافتقار إلى إدارة محلية قوية يعتمد عليها وراسخة الجذور بعد الاستقلال يمكن أن يجعل الحكومات الوطنية بلا أساس متين في وقت الأزمات. أدت هذه التغييرات المتأنية إلى عدم تسهيل تعامل زملائه مع مجلس الأمير، هذا يعنى أن كبير المستشارين Waziri الذي يتمتع بحماية أبي بكر هو وصديقه القديم رئيس الشرطة madaki لن يتوقعا أو ينتظرا من أبى بكر الوقوف إلى جانب الممثل المقيم، وبخاصة أن الحكم الذاتي الداخلي أصبح قاب قوسين أو أدنى. كان أبو بكر قد وعد بالعودة مدة أربعة إلى ستة أسابيع ليعاون على "تصحيح الأمور"، مثلما حدث في

تسوية مشاجرات حزب المؤتمر الشعبى الشمالى التافهة التى مست المستشار السياسي الرئيسي، لكن هذا الوعد لم يتحقق مطلقًا.

كان أبو بكر يقرأ مذكرات مونتجمرى Montgomery التى نشرت مؤخرًا ورأى هذه للذكرات فى القيادة العسكرية الأمريكية، ثم أعطى أبو بكر الكتاب هدية إلى ليث واط Watt. بعد ذلك بأيام قلائل عاد أبو بكر عن طريق الجو، لمدة يوم واحد: نظرًا لأن الحاكم السير جاوين كان يقلد أمير باوتشى وسام قائد الإمبراطورية البريطانية، وأحس الرجل أن من المناسب الذهاب إلى هناك على سبيل الدعم والتأييد ما دام أن رئيس وزراء الشمال موجود هناك أيضًا. وعلى العكس من كل من الحاكم والمثل المقيم لم يشارك الرجل فى ركوب الخيل، نظرًا لأنه ترك مسألة ركوب الخيل هذه للأخرين.

بعد عودة أبى بكر إلى ليجوس، التى لقى فيها نجوكو Njoku، وزير النقل، الذى كان مريضاً طوال القسم الأكبر من العام، استأنف الرجل من جديد حمل حقيبة النقل المحببة إليه، وما أن علم بالملفات القديمة، أرسل على الفور إلى فارفيل Varvill، وسوى هذه المسالة بطريقته الشفهية المعتاده والملاحظات الموجزة التى من قبيل "تكلمنا"، وسال "لماذا لم تصادفنا هذه المصاعب مطلقًا؟" وجاءه الرد مفتقرًا إلى اللياقة، لكن رئيس الوزراء وافق مشمئزًا على أن لديه وزير عاطل ومريض. واقع الأمر، أنه تم فى ذلك الوقت، الاتفاق على إنشاء خط ملاحى نيجيرى وطنى، تتولى فيه شسركتا إلدر أبا بكر "يحب التعليم"، فقد رافق كلا من أجا Aja نواشوكو Nwachukwu والسير رالف أبا بكر "يحب التعليم"، فقد رافق كلا من أجا Aja نواشوكو والسير والف جرى عندما كانا يفتتحان المبانى الجديدة التابعة لمرسة جرامر grammar. في ذلك الوقت تقريبًا، قام أحد الموظفين في الخارجية الأمريكية بإقامة حفل غداء غير رسمى في شقة موظف مُلونً مسئول عن الشئون الثقافية في مصلحة الإعلام الأمريكية، وقد حضر حفل الغداء هذا كل من: رئيس الوزراء، والمستشار السياسي الرئيسي، ومسئول التعليم في ليجوس السيد/ أم هه في فلمنج. وتطرق الحديث الديبلوماسي بطريقة التعليم في ليجوس السيد/ أم هه في فلمنج. وتطرق الحديث الديبلوماسي بطريقة

حتمية إلى الإسلام، واستعمل فلمنج بعض كلمات قليلة من اللغة العربية استعمالاً غير حكيم. وقد تسبب ذلك في إثارة شيء من الحرج، لكن أبا بكر ستر ذلك الحرج بذوقه ومهارته وتواضعه الصادق عندما قال: "أنت تعرف، أنني لا أعرف اللغة العربية". وتطرق النقاش بعد ذلك إلى مسألة "الجهاد" في الماضي في الشمال ضد وثنيي التلال والوثنيين الأخرين. وهنا أوضح رئيس الوزراء في شيء من التسامح كيف كان المسلمون يعاملون غير المسلمين الذين يدخلون في الإسلام معاملة طيبة وحانية، الأمر الذي أثار فلمنج وجعله يتعجب ما إذا كان هذا الغداء "حفلاً من حفلات الشاي". ويرد رئيس وزراء الشمال على ذلك بقهقهة عميقة، جاءت بمثابة تفنيد تام لما يقال وتتطلب تغيير موضوع الحديث.

كان هناك احتفال أروع من الاحتفال السابق وتمثل في حفل تخصيص قطعة أرض تقام عليها القنصلية العامة الأمريكية والسفارة المستقبلية، وقد حضر هذا الاحتفال كل من الحاكم العام ورئيس الوزراء، أصبح واضحًا أن الأمريكيين كانوا ينظرون إلى نيجيريا باعتبارها قاعدة ثابتة لاهتمامها المتزايد بالشئون الإفريقية، وكان ذلك أمرًا مطلوبًا ومرغوبًا على الرغم من أنه سمح لصغار الديبلوماسيين الأمريكيين بشيء من الضرق في مطلع الأمر، علاوة على أن علم القنصل العام المزين بنجوم وشرائط كبيرة جدًا ويرفرف فوق عجلة السيارة الليموزين، كان يفوق ويبرز علم السير جيمس وعلم أبى بكر، اللذين كانا موزعين على دفاية السيارة، هذا العلم كان يسترعى الانتباه ويلفت الأنظار إليه. وقد تلقى الرجلان درسًا عاجلاً في ذلك الافتتاح. كان مساعد وزير الخارجية للشئون الإفريقية، السيد/ جوزيف سي ساترتويت الولايات مساعد وزير الخارجية الإعداد يتكلم فيها للنيجيريين عن مدى مساعدة الولايات المتحدة لهم في المستقبل. ومما لا شك فيه، وعندما عاد أبو بكر بذهنه إلى تجربته السيابقة في واشنطون، وجد الرجل نفسه يمسك الميكروفون ويرد ردًا مرتجلاً، وشكر البريطانيين على دفعهم نيجيريا إلى الأمام دفعًا سليمًا وكفؤًا، جعلها في وضع يسمح البريطانيين على دفعهم نيجيريا إلى الأمام دفعًا سليمًا وكفؤًا، جعلها في وضع يسمح البريطانيين على دفعهم نيجيريا إلى الأمام دفعًا سليمًا وكفؤًا، جعلها في وضع يسمح

بالترحيب ببلدان مثل الولايات المتحدة وعلى قدم المساواة. ويعود أبو بكر إلى كرسيه مصحوبًا بالموافقة الدافئة الواضحة من جانب النيجيريين والبريطانيين الحاضرين فى ذلك الاحتفال، وذلك مقابل تحدثه نيابة عن أولئك وهؤلاء. لم يكن ذلك يعنى أن الرجل سوف يقيم علاقات شخصية ودية تمامًا مع الديبلوماسيين الأمريكيين على امتداد السنوات القلائل التى تلت ذلك. ومع ذلك، أصبح واضحًا لأعين الأمريكيين أن الإمبريالية البريطانية لم تعد تشكل تهديدًا كبيرًا للحضارة الغربية، نظرًا لأنها فى ذلك الوقت كانت فى حال من التصفية الطوعية المنظمة: هذا يعنى أن خوف الأمريكان من التوسع الأيدولوجى الروسى كان يتملكهم ويسيطر عليهم فى ذلك الحين. وقبل كل شيء، كان إيرل Earl هوم Home قد أعلن أن "يوم الإمبراطورية" القادم سيتم الاحتفال به على أنه "يوم الإمبراطورية" القادم سيتم الاحتفال به على أنه "يوم الاحتفال بالكمنوك".

كانت ليلة القديس آندرو كالعادة مناسبة يحييها ذلك العدد الكبير من الأسكتلنديين المقيمين في ليجوس ويلتقون فيها مصادفة على شكل جمعية كاليدونية Caledonian احتفاء بتفردهم الوطني في الويسكي، الهاجس(\*)، والتارتان(\*\*) والرقص الذي جرى تعليمه حاليًا لإخوانهم المواطنين المقيمين حتى ينشروه في وطنهم. حل رئيس الوزراء هذا العام ضيف شرف على ذلك الاحتفال، وعندما طلبوا منه التحدث في هذه المناسبة نظر إلى أسفل حيث يوجد السير جيمس روبرتسون وقال: "يا صاحب السعادة، طوال عمرى وأنا أقاوم القبلية، ولك أن ترى الآن المكان الذي جئت بي إليه وأنا فيه الآن!".

فى ليلة عيد الميلاد قاد أبو بكر سيارته الرولز رويس بنفسه إلى منزل الدكتور ماجيكودونمى Majekodunmi، فى حين كان سائقه الخاص فى المقعد الخلفى مع

<sup>(\*)</sup> الهاجس: طعام أسكتلندى من قلب الخروف وكبده. (المترجم)

<sup>( \*\* )</sup> التارتان: قماش صوفى مقلم بخيوط مختلفة الألوان متقاطعة على زوايا قائمة. (المترجم)

الأطفال. وبعد الدردشة المعتادة اقترح أبو بكر على صديقه الطبيب الدخول إلى مجال السياسة عن طريق الانتخابات العامة، في الوقت الذي كان الرجل بتوقع فيه بداية خسارته لبعض مصادره الوثيقة التي تقدم النصح والإرشاد المحايدين والمجردين من الهوي، ورد الطبيب ماجيكودونمي على ذلك الاقتراح بضحكة تعنى أن أكون "وزيرًا الصحة؟"، ورد عليه أبو بكر: "نعم، لكن على أن يكون ذلك بعد أن أكلف برئاسة الوزارة، بعد الاستقلال!" وتلا ذلك قبام الرجل بجولة سياسية كبيرة في أقصى الشمال لتذكير المخلصين لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي أيضاً أن موعد الانتخابات الفيدرالية العامة سيحل في أواخر العام ١٩٥٩ الميلادي، وخلال هذه الجولة كانت قائمة الألقاب الملكية الشرفية في ذلك العام تضم لقب فارس الذي جرى منحه للمستشار السياسي الرئيسي (أحمد بللو)، الذي انتهز الفرصة وأصبح يطلق على نفسه اسم السير أحمد بللو، وكان مقصودًا لذلك الاسم أنه يكون له دوى مثل دوى اسم الشبيخ عثمان بن فودى (\*) نجل محمد بللو، أول سلاطين سكتو. كما أُعْطى لقب فارس أيضًا لكبار الأمراء، لكن لم يحدث أن مُنحَ هذا اللقب لأي سياسي إفريقي أثناء وجوده في الخدمة. لم يكن الاحترام غريبًا أو شاذًا على الرجل (أحمد بللو)، لكن الكثيرين وجدوا في ذلك اللقب تمييزًا وإبرازًا لهم، وبخاصة رفع مركز رئاسة الوزارة في الشمال بطريقة لن تكون مفهومة إلا من بعض زعماء البلاد، الأرجح هو أن أي واحد من أولئك الذين مارسوا العمل الذي قام به السير بريان شارود ـ سميث، كان ينبغي أن يعي تقدير الشيماليين لجوائز الفروسية وأنواطها، لكن المؤسف أن الاستشارات المتوازنة والتوصيات النهائية جاءت في العام الذي تلا رحيل هذا الرجل، ولم تكن عملية منح الألقاب هذه أخر كسُرة من كسر منحة الوداع. والذي لا شك فيه أن مسألة منح لقب

<sup>(\*)</sup> أورد المؤلف هذا الاسم بهجاء Hodiyo بدلاً من Fodiyo ولعل هذا يكون خطأ مطبعبًا. (المترجم)

فارس لكل من نانمدى Nnamdi وأوبافيمى كانت واردة أيضنًا، لكن لو كانت تلك الألقاب قد قدمت لجرى رفضها.

لم يرد رئيس الوزراء ردًّا ينطوي على الغيرة والحقد، على التلميحات التي مفادها أن مطالبته أو ادعاءه كان هو الأكبر، ويضاعبه أنه تنقل أثناء المؤتمر الصربي من زنجيرو، إلى كونتاجورا، إلى ياوري، وبرنن كبي، وأرجونجو، وسكتو ثم عاد إلى كادونا مرة ثانية ليترأس المؤتمر الذي عقده المجلس الوطني بخصوص المنشأت والمؤسسات. وكان فيما بين هذه التنقلات يرفع علمه نيابة عن الحزب، وسط شائعات مفادها أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي وحزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني سوف يتحالفان في الانتخابات لمصلحة أزكوي، أو التهامس، 'أنت تعرف، أنني لا أحب هذا الشيء" مع أي مسئول أوروبي، في الوقت الذي يقوم فيه مدَّاحو الأمراء هم والطبَّالون وعازفو ألة الألجيتا ببذل أقصى ما عندهم من أجل توليد روح العيد والاحتفال، وريما كان الرجل متحبرًا في داخله من موقف الفلاحين المنتجين الغريب في الشمال من الدخول المتولدة عن المحاصيل النقدية ـ وقد صادفت الصادرات الكبيرة من القطن المعبئ في أكياس في الشمال انخفاضًا كبيرًا في أسعار كل من القطن والفول السوداني. كان أبو بكر يركز في خطبه على تكرار الرسائل التي ضَمَّنها خطابه بمناسبة العام الجديد، مثل الترحيب بقرض البنك الدولي الخاص بالسكك الحديدية، ورغبته في استمرار العمل من أجل الوحدة - ".... مثل مجتمع يتعاون على تحويل رقعة من الغايات عديمة الفائدة إلى مزرعة مثمرة ... يتعين علينا إزالة جنور الإساءة والمنازعات الطائفية، وأن نحرق أعشاب الانقسام الداخلي ... ونحن لا يمكن أن نجلس في الظل وننتظر قدوم الأول من أكتوبر من العام ١٩٦٠، ثم نبدأ بعد ذلك ننتظر من الاستقلال أن يعود علينا بكل أنواع النعم"، أسقط أبو بكر من حساباته أيضاً مسالة الرغبة في ربط الأجزاء التي حول بحيرة تشاد بالإقليم الشمالي. حدث ذلك عندما أصر في أحد اجتماعات الحزب على أن النص في الدستور على خلق ولايات جديدة قد

يستغل في السماح للجيران بالانضمام إلى نيجيريا المستقلة، وأن هذا الأمر قد يمتد أيضًا ليشمل الكاميرون.

قبل مغادرته كادونا تناول رئيس الوزراء طعام الفداء مع المهندس إيه جي ماريس Maris، مدير عام الأشغال العامة والطرق المائية الهولندية، الذي كان يزور نيجيريا لتفقد أعمال شركة نيدكو بناء على دعوى وبجهت مقابل الجولة التي قام بها أبو بكر في هولنده، كانت شركة نيدكو قد طُلب إليها عندئذ مناقشة العقد الخاص لعمل مشروع مفصل لجسر أونيتشا، كما كانت الشركة تدرس أيضًا مشروع قناطر للطاقة، والري، والملاحة الخاصة بالسفن الكبيرة عبر المجاري المائية طوال القسم الأكبر من العام. كان المهندس ماريس قد ذكِّر رئيس الوزراء أن البلد الذي ليس فيه سوى ١٠٪ فقط من ٤٣٠٠٠ كبلا متربًا من الطرق المتوفرة على مدار فصول السنة، والذي فيه أيضًا ٢٩٠٠. كبلاً متربًا من السكك الحديدية (والتي ستصل قريبًا إلى ٣٢٠٠ كيل)، فإن ما يزيد على ١٩٠٠ كيلاً متريًا من الملاحة النهرية يعد عاملاً مهمًا في هذه المسألة: وأن نهر الرابن نفسه يصل طوله من روتردام إلى بازل حوالي ٨٠٠ كيلاً متريًا، ويعد طريقًا اقتصاديًا من طرق الشحن، عند العديد من البلدان الأوروبية. وقد أسفرت التقارير المقدمة من شركة نيدكو عن تسهيل تحويل قسم الطرق المائية الداخلية في الإدارة البحرية إلى إدارة مستقلة. وبعد أن دعم الرجل قناعاته عن النقل الداخلي، طار عائدًا إلى باوتشى (وأخذ معه مقاول المياني)، ولم تهبط طائرته إلا بعد البرقيات التحذيرية التي تقول إن مباراة في الكريكت مع فريق من جوس كانت على وشك أن تبدأ على مهبط الطائرة، الأمر الذي جعله يعتذر من باب الأدب، عن عدم حضوره اجتماع المجلس المحلى في جومب في مطلع الأسبوع، وأجرى محادثات مع كل من مسئولي الإدارة المحلية ومسئولي حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، وندم لأنه لم يتمكن من الإنضمام إلى فريق موطنه، وعاد أبو بكر إلى ليجوس مساء اليوم نفسه. كان تجوال أبي بكر في الشمال منظم من الناحية النظرية من قبل مكتب رئيس الوزراء، على الرغم من أن السفر في المهام الفيدرالية كان يجرى تنظيمه وتنسيقه من قبل هيئة العاملين معه، يزاد على ذلك أن أدب الرجل الشخصى الجم كان عادة ما يتغلب على سوء الفهم الناجم عن عدم الاهتمام أو الحماس من قبل الآلة البيرقراطية، مما أدى إلى تعطيل أولئك الموظفين الذين كان يتحتم وجودهم في محطات السكك الحديدية والمطارات كيما يقومون باستقبال أبى بكر طبقًا للبرتكول المعمول به في هذا الصدد.

المفرى من وراء هذه الجولة التى قام بها رئيس الوزراء بالشكل الذى أوردناه، كان مغزًى سياسيًا تخللته بعض الرسميات، ويتمثل هذا المغزى فى صفر حجم حاشية رئيس الوزراء إذا ما قورنت بحاشيه أى أحد من أنداده: حاشية مكونة من سائق وعامل فى بعض الأحيان (هذا العمل أصبح الآن رقيبًا من الشرطة يدعى قفطان -Kar توبولوميو (Topolomiyo)، وسكرتيره الخاص، المُعلِّم أحمد كارى Kari. كان أبو بكر هو الذى يحدد بنفسه الأدوات والملابس انتى سيأخذها معه (على الرغم من أنه ربما كان يسأل أحمد فى بعض الأحيان، بعد أن يرتدى ملابسه، عما إذا كان مظهره مناسبًا أو غير مناسب). كان هو الذى يحزم بنفسه أوراقه وكراسات ملاحظاته. وكان الرجل يقبل الطعام على النحو الذى يُقدَّم به، وكان يستدعى المساعدين والرسميين إذا ما تطلب الأمر ذلك، وكان يجرى الحصول على مستلزمات الاحتفالات والحفلات من أماكن إقامة هذه الحفلات، لكن حاشية الرجل كانت خالية من سيارات الكرفان فى كل تحركاته، لم تتغير هذه المارسات طوال القسم الأكبر من حياة هذا الرجل.

يعود الحاج أبو بكر إلى الشمال من جديد وعلى وجه السرعة، لكنه في هذه المرة يكون بصحبة الحاكم العام وستة من الوزراء الفيدراليين في زيارة قصيرة لافتتاح مهرجان كانو للفنون الذي أقامه أمير كانو. كان أمير كانو قد بدأ ينشط في عقد الاجتماعات احتفاء بمعارضة زملائه لسلطات الحكم المحلى التي أنشئت على غرار نموذج هدسون Hudson، لكن أصبح محتمًا عليه الآن إعادة تفسير الوحدات المحلية باعتبارها سدًا بين الرؤساء والوزراء. من ناحية أخرى، كان أبو بكر قد انفمس من

جديد في عالم ليجوس المالي والأعمالي، وذلك من باب التحضير لجلسة الميزانية، عندما اندلعت الاضطرابات والمتاعب في مسقط رأسه. وقد اتضح من رواية أبي بكر لهذه القصة أنه لم يكن ينجذب في معظم الأحيان إلى تافاوا باليوا من أجل عيونها؛ نظرًا لأن منزله، ومزرعته وأسرته كانوا جميعًا في بلدة باوتشي، لكن اسم البلدة كان مرتبطًا بإسمه، وكانت الأخبار السيئة في تلك البلدة تسبب له شيئًا من الحرج. كان السيّاوه بإسمه، وكانت الأخبار السيئة في الله البلاة تسبب له شيئًا من الحرج. كان السيّاوة لإسلامي لم تجد صعوبة في التعبير عن رأيها، كان "المحرضون السياسيون" قد ضمّخُموا تلك المظالم، وحدثت اضطرابات خطيرة على امتداد ثلاثة أيام في لير العاد وداخل بلدة تافاوا باليوا وحولها . ويفضل التدخل الشخصي الشجاع من جانب كل من الأمير أدم جومبا dumba، وضابط الحي آلان Alan تيرنر، أمكن إخماد الاضطراب في البلده، الأمر الذي عجلً باستعادة السلامة والأمن عن طريق التدعيمات الشرطية. وأعقب ذلك تقصر كامل وتسجيل كامل لمتطلبات الإصلاحات المطلوب تنفيذها في مجال الإدارة والعدالة المحليين، لكن هذا الحادث قوى آراء الحاج أبي بكر في حرية بعض الأخرين.

قوًى هذا الحادث أيضًا مسائلة قبول التغييرات التورية في إدارة العدالة في الشمال، الذي كانت فيه حكمه قاضى القضاة، أبو Abu رانات Ranaat، مدعومة بحكمة كل من قاض باكستاني، وكاشيم kashim كبير مستشاري برنو على قدر كبير من الأهمية. (معروف أن كاشيم حاليًا هو رئيس مجلس إدارة كلية الفنون، والعلوم والتكانولوجيا، فرع زاريا)، كان هيدلي مارشال، المحامي العام الإقليمي، قد نجح في جعلهم يتخطون العقبات السياسية، والتحامل مع بداية رحيل شارود – سميث، والسبب في ذلك أن مارشال، وعلى العكس من كثير من المحامين الإنجليز، وبحكم أنه وضع أول كتاب عن العدالة الطبيعية، لم يكتشف أن تطبيقات القانون الوطني التقليدية

هي والأعراف الوطنية كانت "مرفوضية" أو ظالمة في جوهرها، لم ينجرف مارشال إلى قناعة إخوانه التي مفادها أن إجراءات الاتهام ينبغي أن تجب كل الإجراءات المخصصة لاكتشاف ذلك الذي حدث فعلاً في قضية بعينها: انصبت شكوك مارشال على أي استبعاد واضح للدلائل المتعلقة بالأسباب المذهبية. وقد أسفرت التغييرات التذكارية التي أحدثها ماكولي Macaulay في الهند عن قانون جنائي جديد وإجراءات جنائية جديدة مكنت العدالة العامة وحقوق الأفراد كما هو منصوص عليه في المحكمة العليا بواسطة قضاة هذه المحاكم، والمحاكم الوطنية لغير المسلمين، من السير في خطين متوازيين، مع السماح المؤقت للمسلمين وغير المسلمين بصرية الانسحاب من أمام المحاكم الوطنية التي قد تكون قواعد الشهادة فيها في غير مصلحة المتهمين. تقرر أيضًا أن تكون هناك محكمة استئناف شرعية ومحكمة قرار للنظر في منظومة المحكمة الإسلامية والمحكمة الوطنية في الإقليم الشمالي، على أن تستمر تلك المحكمة الشرعية في تولى قانون الأحوال الشخصية بما في ذلك الزواج والطلاق والميراث والممتلكات، وتقرر أيضًا أن تكون هناك محاكم وطنية يطلق عليها اسم المحاكم المحلية للنظر في قضايا الاستثناف الدنيا. واتُّفقَ أيضًا على أن تقوم محاكم القضاة بتسليم أعمالها التشريعية المدنية إلى محاكم الأحياء الجديدة. كان الحاج أبو بكر هو وأنداده يفضلون هذه الحلول الوسط المحددة على الحظر الاجتماعي الدائم الذي كان الرجل يراه متمثلاً في المناداة بإلغاء المحاكم التقليدية أو السماح بدخول الممارسين للقانون القائم على القانون الإنجليزي إلى منظومة التفتيش التقليدية.

ونحن عندما ننظر إلى الخارج بحثًا عن المقارنات الكريهة في ذلك الوقت نجد أنها جاءت على شكل سلسلة متتالية فقد بدأت بانتخاب الجنرال ديجول في اليوم الثامن من شهر يناير أول رئيس للجمهورية الفرنسية الخامسة ورئيسًا أيضًا للمجموعة الفرنسية (التي حلت محل الاتحاد الفرنسي)، ونرى أيضًا المجلس التنفيذي لهذه الجماعة يضم رئيس وزراء فرنسا ورؤساء حكومات السواد الأعظم من الممتلكات

الفرنسية السابقة فيما وراء البحار في إفريقيا، ونجد أيضًا الاضطرابات التي وقعت في ليوبولدفيل في الكنغو البلجيكي (الذي أدخل بدوره بعض الإصلاحات)، ونجد أيضًا ذلك الإعلان المربك من جانب إفريقيا الناطقة بالفرنسية وبخاصة من جانب جمهوريتي السنغال والسودان Soudan إنهما سوف يشكلان دولة مالى الفيدرالية، ونجد أيضًا استبداء محاكمة الخيانة في جنوب إفريقيا لحوالي ١٥٢ فردًا (من بينهم السيد/ نيلسون مانديلا) وكانت تلك المحاكمات قد بدأت بالفعل في شهر ديسمبر من العام ١٩٥٦، ونجد أيضًا أن إعلان الدكتور فيدل كاسترو رئيسًا لوزراء كويا، بعد الإطاحة بحكومة الجنرال باتستا، ونجد أيضًا اتفاق كل من بريطانيا، واليونان وتركيا والقبارصة والأتراك والقبارصة اليونانيين على قيام جمهورية قبرصية مستقلة في المستقبل، ونجد أيضًا حالة طوارئ استمرت شهرًا في روديسيا الجنوبية، ونجد أبضًا اتفاقًا إنجليزيًا مصريًا على تسوية المسائل الناجمة عن أحداث السويس. ونجد أيضًا رئيس الوزراء الغاني الدكتور كوامي نيكروما، يزيد الطين بلة بدون علم نيجيريا عندما قام الرجل بزيارة شامنة إلى العواصم كلها وإلى بعض أجزاء من نيجيريا والكاميرون الجنوبية. وقام أبو بكر الذي استاء من تمضيته ساعة كاملة في مطار أكيجا lkeja بسبب تأخير طائرة نيكروما، بقدم وزراءه إليه، وقال رئيس الوزراء الغاني إنه يحتمل له أن يعود إلى نيجيريا بمناسبة احتفالات الحكم الذاتي الداخلي، ويحصل المستشار السياسي الرئيسي (أحمد بللو) على دعوة مؤقتة لزيارة غانا في شهر يوليو المقبل. كانت زيارة نيكروما زيارة حساسة من الناحية الدييلوماسية نظرًا لأن علاقات نبكروما الحزبية كانت مقصورة على حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني وحزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي، وكان نيكروما يسعى جاهدًا لجمع رؤساء الوزراء كلهم في تجمع يضم زعماء غرب إفريقيا والذي سيدعو هو إلى اجتماعه. وخفف نيكروما في نهاية المطاف من استياء الشمال النيجيري من مسألة الترحيلات المختلف عليها بأن قال: إن الأمر كان يحتم إرسال تحذير مبدئي من خلال 'القنوات المعتادة".

فشل الدكتور نبكروما في التخلي عن دور الأبوة الإفريقية المتعطِّفة التي اقتادت الساسة النبجيريين الهواة إلى شريط الحرية، لكن رؤساء الوزراء كانوا يرفضون هذه الولاية. يقى الحاج أبو بكر مستاءً من المعنى الزائف للمجتمع(\*) Osagyefo الذي تخلف عن كل مواعيده، بما في ذلك استقبال القنصل العام، واستقبال الحكومة النبجيرية (في الوقت الذي حرص فيه رئيس الوزراء حرصًا بالفًا على تقديم معاونيه البريطانيين السابقين من أمثال أرمتاج Armitage) وحفل العشاء الذي أقامه الحاكم العام. كان أبو بكر قد وصل في الوقت المجدد لكل مناسبة من المناسبات سالفة الذكر، وبعود منها مستاء لأن نيكروما لم يكن موجودًا في الموعد الذي حدده هو من قبل. وعبر كبار رجال ليجوس عن استيائهم من نيكروما في حفل الاستقبال الحكومي: "قال السيد/ نوينز: لديك في مجلس وزرائك رجالٌ أفضل بكثير مما لدى هذا الصبي القادم من أكرا وهو أصلاً من وسط إفريقيا". أما السير جيمس، الذي سبق أن التقي نيكروما قبل ذلك بعامين يوم أن كان نيكروما أقل شهرة مما هو عليه، والذي سبق أن لعنه خبراء المهنة، أبام حكمه، فقد كان أكثر تسامحًا في وصفه لنيكروما. وعلى الرغم من ذلك وجد السير جيمس ملاحظات رئيس وزرائه أكثر تجانسًا عندما أزاح الستار عن التمثال الذي صنعه الفنان النيجيري البارز السيد/ بن Ben إنونوو Enwonwu، للملكة إليزابيث الثانية وجرى وضعه في ليجوس في اليوم الخامس من شهر فبراير.

بعد ذلك بيسمين تحدث أبو بكر إلى اتصاد ألعاب الكمنوات والإمبراطورية البريطانية الأولمبي عن موضوع مختلف تمامًا قائلاً: "لقد وضعت نيجيريا بالفعل على خارطة الألعاب العالمية بواسطة الرجل "الكلباري" هوجان Hogan باسى Bassey، لكننا لا نود للنيجيريين أن يُعُرفوا فقط بقدرتهم على سحق وجوه الناس الأخرين محولين إياها إلى لباب! الرياضة مجال آخر وميدان أرقى، نحن نعرف أن بوسعنا أن نبلى فيه

<sup>(\*)</sup> عبارة "المعنى الزائف للمجتمع Osagyefo" هنا تشير إلى الدكتور نيكروما. (المترجم)

بلاء حسنًا. أنا لا يمكن أن أفرط فى الثناء على منظمة يعمل فيها أناس من أقاليم نيجيريا المختلفة عمل الفريق الواحد، متناسين كل الخلافات والظروف، وهم يناضلون من أجل تشريف بلدهم الحبيب".

ترك رئيس الوزراء المنشغل بأمور كثيرة الكثير من الأمور لوزرائه وعلى نحو أكبر مما كان سائدًا أثناء جلسة "موازنة المسئولية" التي عُقدت في شهر فبراير من العام ١٩٥٩ الميلادي، لكن الرجل أعلن رأيه وموقفه من خمسة أمور كان يحس نحوها بإحساس قوى، أشار الرجل إلى الشئون الخارجية: على الرغم من أن زعماء الأحزاب الأربعة إضافة إلى الحزب الكاميروني لعبوا دورًا أساسيًا في عمل الترتيبات اللازمة لاستقبال نيكروما، أصر أبو بكر على أن الأحزاب يتعين عليها أثناء الحملة الانتخابية الإفصاح عن سياستها الخارجية، إن قدر لهذه الأحزاب أن تحصل على الأصوات اللازمة لانخراطها في السلطة الفيدرالية، والسبب في ذلك أن سياسة نتجيرنا عندئذ ستكون نابعة منها وليست مرتبطة بسياسة بربطانيا. واتخذ الرجل أنضًا موقفًا أثناء مناقشة التفجيرات الذرية في الصحراوات الفرنسية الموجودة في الشمال، ذلك الاحتمال الذي كان يثير الكثير من المخاوف، والمؤكد بالفكرة الخاطئة التي مفادها أن الضرر الجينى الذي لا يمكن تصوره الناتج عن الإشعاع إنما يعنى العقم، وهو الأمر الذي يمكن تصوره في سهولة ويسر: "لم يقترح أي أحد منا تفجير قنبلة هيدروجينية في الصحراء الكبرى ..... أعتقد أن صاحب هذا الاقتراح على حق في الاهتمام بهذه المسألة .... لقد أعرب الجنرال ديجول عن أمله الذي مفاده أن فرنسا ستصبح قوة ذرية، وسوف تُجرى تجربة على إحدى القنابل الذرية في الصحراء الكبرى ... والحاكم العام يود وضع هذا النقاش أمام وزير الخارجية ويطلب منه اتخاذ الإجراء اللازم لإبلاغ الحكومة الفرنسية بذلك إذا ما رأى ضرورة لذلك ..... وأنا أتطلع إلى رفع مخاوف المجلس إلى الحكومة الفرنسية"، وجرى إعمال اللياقة الدستورية، وعلى الرغم من سحب الاقتراح، بناء على الموافقة على ذلك، فإن الأمر لم يقف عند هذا الحد.

فيما يتعلق بمغزى الإضرابات التي يقوم بها الموظفون العموميون، برَّر أبو بكر إعادة هؤلاء الموظفين إلى وظائفهم ورواتبهم، لكنه لم يوافق على إعادة حقوقهم الخاصة بالتقاعد، ويخاصة بعض المضربين في قطاع السكك الحديدية والبريد والتلغراف: ".... هذا المجلس، أنا على يقين، من أنه لن يفعل شيئًا لخلق الجو الذي يجعل موظفي الحكومة ينظرون إلى الإضرابات باعتبارها وسيلة من وسائل التعبير عن الاستياء ..... والحقيقة التي مفادها أن الحكومة قادرة على طرد المضربين حققت الكثير في وقف أوائك المضربين الذين لا يستشعرون المستولية ..... وعلى الرغم من أن المضربين القانونيين كانوا على ما يرام بطبيعة الحال، فإن العمل يُحَتُّم عدم السماح لهم بالإضراب بدون أسباب حقيقية ومناسبة ..... وعلى سبيل المثال، فإن إضراب عمال البريد والتلغراف، أسفر عن رفض الحكومة لمطلب من مطالبهم. أما المطلب الثاني فكان قيد الدراسة. كانوا يعرفون ذلك، لكنهم كانوا لا يزالون يرفضون الإصغاء إلى ما يقال وواصلوا إضبرابهم ..... وأنا ليس لدى أي شك .... أن هذا المجلس لن يرضى مطلقًا . عن رؤية أية حكومة من الحكومات في موقف يستطيع فيه العمال إملاء مطالبهم عن طريق التهديد بالإضراب...." لم بكن أبو بكر تافاوا باليوا أول سياسي يميز بين العمل في الحكومة والعمل مع صباحب عمل بنشيد الربح، أو بين العمال المضللين أو سيئي التعليم ومنظميهم الفنبين، ولم يكن هو أخر من توصل إلى أن الأفكار المعاكسة سيجرى تلقينها للعمال الأفضل تعليمًا والمنظمين الأفضل تعليمًا أيضًا. وفيما بتصل بمسألة إخضاع كوادر ضباط القوات المسلحة للمستوى المحلى، نجد أبا بكريقف من جديد إلى جانب الفنيين ويعضدهم وليس إلى جانب السياسيين: "لقد حصلنا على قواتنا المسلحة وتولينا أمورها في العام ١٩٥٨ ..... وأن أنظر نظرة استثنائية شديدة إلى كل من يشير إلى الجيش على أنه اللاحتفالات. نحن لا ننتظر من جيشنا أن يخوض حربًا كل يوم، .... أعتقد أن ذلك سيكون خطيرًا جدًا، والسبب في ذلك أننا نود نجرية الجيش، نود ترقية العقيد إلى عميد، وهذا سيكون أمرًا جد خطير"، وفي مسألة أخرى كانت مثارة أيضًا في ذلك الوقت، راح أبو بكر يدافع عن مذكَّرة المخلص قائلاً:

"سكرتير رئيس الوزراء يمكن أن يكون أى شخص من الذين يستطيعون خدمة نيجيريا على أحسن وجه. والحقيقة التى مفادها أننا أصبحنا مستقلين لا تعنى أننا ينبغى أن يكون لدينا سكرتيران عديما الخبرة لرئيس الوزراء! وهذا لا يعنى أيضًا أننا سوف لا نثق بالبشر الآخرين! هؤلاء الناس موجوبون فعلاً فى الخدمة، وهم يخدموننا على أفضل وجه. وأنا أدرك أننا بحاجة إلى نيجيريين فى كل المواقع المهمة، لكنى لا أود للعضو الكريم أن يبدى هذه الملاحظات فى كل مرة، والتى قد يأخذها الناس مأخذ الجد فى الوقت الذى نعرف فيه أنه هو نفسه ليس جادًا فى هذه الملاحظات ..... وهنا ينبغى على القول: أننى لا يعجبنى ذلك الذى يقوله العضو المحترم عن أعضاء الخدمة العامة".

كانت الصراعات بين الأحزاب قد عادت بشكل واضح إلى مجلس المندوبين (المثلين)، كما ضاع أمل رئيس الوزراء في أرجاء المنافسة الحاقدة إلى ما بعد الاستقلال، في ظل حقيقة اقتراب موعد الانتخابات العامة، الذي كان نجاح حزب السيد/ جي إن فونشا Foncha الانفصالي الذي يقال له حزب التنمية الوطني الكاميروني في الانتخابات الجارية في جنوب الكاميرون بمثابة المذكر. لم يفهم الحاج أبو بكر شأن السواد الأعظم من النيجيرين، المزايا العائدة على الكاميرونيين العاديين باعتبارهم معارضين لزعمائهم السياسيين، في عدم الانضمام إلى الاتحاد الفيدرالي باعتبارهم معارضين لزعمائهم السياسيين، في عدم الانضمام إلى الاتحاد الفيدرالي كانت هذه هي الرغبة الحقيقية للكاميرونيين، فإن ذلك سوف يعجل بقطع الروابط معهم، كانت هذه هي الرغبة الحقيقية للكاميرونيين، فإن ذلك سوف يعجل بقطع الروابط معهم، وذير المالية الفيدرالي أن العمل الذي يجري على جسر أصابا Asaba أونيتشا على فزير المالية الفيدرالي أن العمل الذي يجري على جسر أصابا Asaba أونيتشا على الشرقي كله بما فيه الكاميرون، سوف يبدأ في أواخر العام. هناك حادث آخر قليل المغزى تمثل في تمرير قانون ضريبة أرباح البترول، والذي ينص على أن المزايا المغرى تقاسمها بالتساوي بين شركة الزيت والحكومة الاستعمارية. وكان قد جري سيجرى تقاسمها بالتساوي بين شركة الزيت والحكومة الاستعمارية. وكان قد جري

العشور على شيء من البترول أيضًا في دجيما Degema، في منطقة المنجريف في سامبرايرو sambriero التي تقع إلى الجنوب الغربي من ميناء هاركورت، لكن البئر التي اكتنسفت في أوجوني كانت لا ترال جافة على عمق ٢٠٠٠ متر، ولم يصل إنتاج البترول النيجيري الإجمالي إلى ٨٨٠٠٠٠ من إلا بعد ذلك بعام.

في ظل هذه الخلفية، بدأ الناس بالحظون بشكل واضح الافتقار إلى التصنيع المحلى بالمقارنة مع المشروع المهنى في البلاد. وعلى الرغم من أن أساسيات التعليم ومبادئه كانت تقر دومًا بافتقار البلاد إلى الحرف والمهن على مستوى القرية، فقد كان من الصعب تعرف أي اتجاه من اتجاهات التعليم، الذي يمكن أن برشد وبوجه السواد الأعظم من النلاميذ الأذكياء والطموحين والدارسين بحيث يكونوا بعيدين عن مجال الخدمات، والمهن بل والسياسة قبل كل شيء. كانت مسالة تشجيع الاستثمار الإنتاجي لا تزال في أيدى البيروقراطيين الذين لم يكونوا اجتماعيين طبيعيين أو نقابيين. كان هناك مصنع لتجميع الدراجات، ومصنع آخر لإنتاج إطارات النوافذ المعدنية، وكان هناك أيضنًا مصنع مبتدئ لصناعة المواسير البلاستيكية، وكانت هناك بداية لصناعة الأحذبة اللينة والمنسوجات البسيطة، كانت هناك أنضًا صناعة قائمة مثل صناعة خشب الأبلكاج في سابيلي Sapele، وكانت هناك صناعة السجائر، ومصانع المياه المعدنية والبيرة ومحالج القطن وطواحين للفول السودائي، لكن لم يكن هناك أي شيء آخر يمكن أن يدخل في مجال التجديد، ويقى صناع السلم الاستهلاكية الأجانب غير مقتنعين بأن أسواق غرب إفريقيا الداخلية كثيفة السكان أو لديها الوعى النقدى الكافي لتبرير الاستثمارات المحلية الكبيرة، وبقى المقاولون النيجيريون موزعين في الأصل، شائهم في ذلك شأن متعهدي الأسواق. ولم يظهر طرح أول طرح للأسهم النيجيرية، إلا في العام الأخير من الفترة الاستعمارية، وجاء ذلك الإصدار عن طريق شركة محدودة، ومقداره ١٧٥٠٠٠ جنيه إنجليزي، وكان من شركة الأسمنت النيجيرية في نكالاجو Nkalogu، وإمين Emene، وكنانت تلك شركية مستاهمة تضم كنلاً من المكوميتين الفيدرالية والشرقية كما كانت تضم أيضاً مؤسسة تنمية الأسمنت وشركة تنل ابورتلند وبعض المشغلين الفعليين. كانت الفترة الاستعمارية، قد أفرزت عن غير قصد جيلاً يسلّم، كما هو الحال في دولة الرفاه، أن التغيير الرئيسي يتحتم أن يجيء من الحكومة، بصورة مباشرة أو استجابة للضغوط الاجتماعية الكبيرة، وأن الشعب أو البشر يتعين عليهم التفاعل مع هذا النوع من التغيير ويتبينون أفضل الطرق للحصول على المنافع. وليس من الغرابة في شيء ألا يتعرف التربويون من أمثال رئيس الوزراء الأسباب التي جعلت المشروع الفردي يبحث عن فوائده ومكافأته في الحرف والمهن التي رأى المشروع الفردي الأوروبيين وهم يحققون فوائدهم ومكافأتهم منها، أو في السياسة (الواقع أن الحكومة الفيدرالية المستقلة قررت مؤخرًا بيع شركة الأسمنت إلى اتحاد من اتحادات التشغيل المالية البريطانية، لكن الدكتور ميخائيل أوكبارا تحتم عليه إقناع رئيس الوزراء بالتخلص من هذه الشركة ونقلها إلى حكومة الشرق الإقليمية بدلاً من سعها).

كانت الحاج أبى بكر علاقات تفاهم مع كبار رجال التجارة، وسبق أن أتينا من قبل على ذكر اسم جاك ديفيز من الشركة الزراعية المتحدة، وكانت له أيضًا علاقات تفاهمية مع ليونارد دالورى من بنك باركليز (الذى أصبح يطلق عليه مؤخرًا اسم بنك باركليز النيجيرى)، وليونارد دالدرى هذا هو عضو المجلس الخاص الذى له اهتمامات ومصالح بنكية. أقام أبو بكر حفل غداء قبل جلسة مناقشة ميزانية العام ١٩٥٩، وكان كل من دالدرى والسيد/ كام Cam جود Dudd (اللذان كانا كبيرا الخبراء للشركة الزراعية المتحدة في ليجوس في ذلك الوقت) الضيفين المقيمين الوحيدين في ذلك الحفل، وعندما اكتشف أبو بكر أن روجو جود لم تدع إلى حفل الافتتاح للاستماع إلى خطاب الحاكم العام من فوق العرش، أرسل حارسه الشرطى في اليوم التالى ومعه تذاكر الدعوة وأوامر باجلاس جود وزوجته في مقصورة كبار الغرباء إلى جوار مستشار سكتو السياسي الرئيسي، وتولد لدى أبى بكر انطباع في ذلك الوقت، عندما

قام ديفيز Davies بصفته رئيسًا لمجلس إدارة المجموعة، بشرح السياسة الجديدة الشركة الزراعية المتحدة لأبى بكر تافاوا باليوا بصفته رئيسًا للوزراء، شرح الرجل لأبى بكر مستفيضًا السياسة التى ستنفذها الشركة على امتداد العامين القادمين، هذه السياسة لم تكن سوى سحب الشركة تمامًا من مجال الإنتاج ـ الشراء، وتورط الشركة في سائر أنحاء البلاد، عن طريق المستودعات والمطاعم المؤقتة والمتنقلة، وأن يقتصر نشاط الشرطة على التجزئة ونصف الجملة.

كانت الشركة الزراعية المتحدة قد قررت نتيجة لأسباب اقتصادية وسياسية أن هذه الأنشطة يتعين على النيجيريين القيام بها بأنفسهم، كما قررت الشركة أيضًا أنها في ضوء إعادة التنظيم هذه يمكنها إعادة استثمار رأسمالها وإعادة توزيع قوتها البيشيرية في أتجاه التصنيع. رحب رئيس الوزراء الفيدرالي (ومعه رؤسياء وزراء الأقاليم) بذلك المفهوم، لكنهم تساءلوا عمن سيحل محل المدراء، وماذا يمكن أن يحدث الستين ومعهم أربعة آلاف مُستخدم زائدين عن الصاجة. جاء رد جاك ديفيز كبير مسئولي الشركة الزراعية المتحدة، يفيد أن الشركة سوف تشجع أمشتري حصص الإدارة": هذا بعني أن الشركة سوف تُرى المشترين الأقوياء الطريقة التي تمكنهم من العمل كوكلاء إنتاج ـ شراء على حسابهم الخاص، وأن الشركة سوف تشجع تجار الجملة العاملين في مجال البضائع العامة عن طريق تقديمهم إلى المُصنِّعين والموزعين ورجال البنوك الأمر الذي يمكنهم من الحصول على مصادر لرأس المال والبضاعة. وأوضح جاك ديفيز أيضًا أن الشركة الزراعية المتحدة سوف تراقب الأمر، وإذا ما انهار التسويق أو التوزيع في بعض المناطق، فإن الشركة سوف تحرك العاملين فيها. وتحرك أموالها بصفة مؤقتة إلى تلك المناطق إلى أن يتم العثور على رجال أكفاء آخرين يمكن أن تسند إليهم المسئولية. مع ذلك كانت أعين الساسة لا تزال عليها غشاوات التخوف من جراء قيام النيجيريين بخلق صناعات جديدة وإدارتها، بالمقارنة مع تولى النيجيريين في الوقت الراهن رئاسة مجالس إدارة الشركات التجارية الحالية، وكما هو

الحال في بريطانيا كان المهندسون ومطوروا الأبحاث لا يزالون يصدُّفون على أنهم حرفيون من مستوى عال، وكان موظف الوزارة الذي يجرى إجلاسه خلف مدير من وراء الشركة الزراعية المتحدة، يغمغم حول مسألة جلوسه خلف بقَّالة.

يمكن تعليم وكلاء الشراء الحصول على رأس المال عن طريق القروض البنكت، لكن لم يكن جميع من بتطلعون إلى الحصول على رأس المال يصدقون أن هذا التسهيل مفتوح أمام الجميع، عدم التصديق هذا كان ساريًا أيضًا بين تلك القلة القليلة من النيجيريين الذين لديهم الرغبة في المخاطرة بافتتاح ورشة أو مصنع. وهناك اقتباس عن وزير فيدرائي كبير يقول فيه "الكثيرون مما يجدون أن مسألة انتخاب انواحد منًا تُكَلَّفة الكثير. بعض آخر يرى أن هذا الأمر لا يهمه أو يعنيه كئيرًا، وهناك بعض نالث يأخذون مقاعدهم أو مناصبهم إما عن طريق الدين، أو عن طريق الإحساس بأنهم جرى يشرعوا في ذلك حتى يعجزوا عن التوقف". هذا الكلام العقلاني الصريح يقول الكثير جدًا عن صندوق باندورا(\*) الذي كان البريطانيون يمسكون فيه بمفتاح الإصلاحات جدًا عن صندوق باندورا(\*) الذي كان البريطانيون يمسكون فيه بمفتاح الإصلاحات السياسية اعتبارًا من العام ١٩٥١، والذي سيلام عليه رئيس الوزراء في يوم من الأيام لع جزه وحده عن قفل غطاء ذلك الصندوق. كانت رءوس الأموال قد بدأت تتكدس في لك الله الوقت، وكان السياسيون هم الذين يكدسون القسم الأكبر من هذه الأموال.

كانت مسألة القوة البشرية أمرًا مختلفًا تمامًا. وحتى في الشمال، الذي كان متخلفًا كثيرًا عن الجنوب، لكن كما هو الحال في كل البلدان الأخرى التي حصل فيها عدد كبير من الرجال على التعليم الأولى، جرى سد هذه الزوبعة عن طريق المتسربين

<sup>(\*)</sup> باندورا: امرأة أرسلها زيوس، كبير آلهة الإغريق القدامى، عقابًا للجنس البشرى، بعد سرقة بروموشيوس للنار، وأعطاها علبة pandora's box ما إن فتحتها بدافع الفضول حتى انطلقت منها جميع الشرور والرزايا فعمت البشر ولم يبق فيها غير الأمل. (المترجم)

من المدارس الذين لا يرغبون العودة إلى المزارع والذين كانوا يتوافدون على البلدان بحثًا عن الأعمال التي لم تكن متيسرة لأشباه المتعلمين، في الوقت الذي لم يجد فيه أصحاب الأعمال العدد الكافي من المديرين أو المهنيين أصحاب الخبرة اللهم عن طريق الاستقدام من الخارج. حثت وزارة التربية والتعليم وزيرها أجا Aja نواشوكو -Nwa chukwu ومعه الحاج أبو بكر رئيس الوزراء، وبتشجيع من الحاكم العام على التعجيل بالحصول على تقدير رسمى باحتياجات البلاد من القوة البشرية خلال العشرين عامًا القادمة، وعرضت مؤسسة كارنيجي في مدينة نيويورك، تقديم منحة لتمويل ذلك المسح، وبناء على ذلك ترأس السير إريك Eric أشبى الأستاذ في كلية كلار Clare بجامعة كمبردج، ومدعومًا من الدكتور كينيث Kenneth دايك Dike نائب مستشار إيبادان، لجنة الباحثين النيجيريين، والبريطانيين والأمريكيين، وكانت تلك اللجنة تحظى بتقديم النصح والإرشاد من قبل كل من شتيما كاشيم والأستاذ فرد Fred هاربنسون من جامعة برنستون. تحولت اللجنة في البلاد، لكن أعضاءها لم ينصرفوا إلى دراسة مشكلة القوة البشرية المتدنية، التي أغفلتها اللجنة من منطلق أنها ستصلح نفسها بنفسها، إذا ما التحق الفلاحون ومزارعو المحاصيل النقدية بالمدارس واكتشفوا أنه لا بديل عندهم عن أن يصبحوا فلاحين ومزارعين يجيدون القراءة والكتابة. كان هناك حدث معاصر أنضًا تمثل في تشكيل مؤتمر اتحاد الحرف النبجيري المؤقت، الذي كان يستهدف الحلول محل المنافسين في اتحاد النقابات العمالية النيجيري من ناحية وفي مجلس النقابات العمالية من ناحية أخرى.

تمثلت الأحداث الخارجية الشهيرة التى وقعت بعد اختتام جلسة الميزانية فى عودة الأسقف مكاريوس من منفاه فى جزيرة سيشل، وإلقاء القبض على كل من الدكتور هستنجزباندا وبعض الزعماء الآخرين فى حزب مؤتمر نياسلند Nyusaland الإفريقى، حالات الوفاة التى وقعت فى معسكر السجون فى بلدة هولا Hola فى كينيا، التى تسببت الآلام الناتجة عنها (هى والاضطرابات التى وقعت فى نياسلند) فى دفع

لينوكس بويد إلى عرض تقديم استقالته إلى ماكميلان بصفته وزير الخارجية الذي أساء في عهدة ضباط السجون الأصاغر السلطات المخولة لهم، لكن جرى رفض قبول هذه الاستقالة (وحرى عوضًا عنها قدام اللورد كلموبر Kilmuir باختيار السيد/ حسيس Justice دفلن Devlin ذلك الأبراندي ذائع الصبت باعتبار إيفاده هو بصفة خاصة للاستماع إلى الاتهامات الجنائية الموجهة للمصالح العامة، على أن يقوم الرجل بهذا التحقيق لحساب ماكميلان في نياسلند)، حدثت في ذلك الوقت إعادة تنظيم الدول الناطقة بالفرنسية الذي تقوم بمقتضاه كل من ساحل العاج، والنيجر، وفولتا العليا وراهومي يتشكيل ما يسمى اتحاد ساحل بنين Sahel - Benin Union، وفاز في تلك الأثناء أنضًا في الانتخابات الرودسية الشمالية الحزب الفيدرالي المتحد، كما نشر تقريرًا أيضًا عن قيام كوبا بغزو بنما، وعودة السيد/ جومو كينياتا من مكان احتجازه، وصدور بيان في القاهرة عن المنظمة الأفرى - أسبوية عن التعاون الاقتصادي يفيد استبعاد اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية عن هذا التعاون، وإعادة انتخاب وليام تبمان Tubman للمرة الرابعة منذ العام ١٩٤٣ الميلادي رئيسًا لليبريا Liberia، كما صدر في تلك الفترة أيضًا الإعلان المشترك عن كل من نيكروما وسيكوتوري عن المبادئ الرئيسية لاتحاد الدول الإفريقية المستقلة"، وفي اليوم الثالث من شهر يونيو من العام ١٩٥٩ الميلادي، جرى منح سنغافورة إحدى مستعمرات التاج البريطاني الحكم الذاتي الداخلي.

عُقد خلال هذه الفترة مؤتمر عن الحرية الثقافية ندوة في إيبادان عن الحكومة المثلة والتقدم الوطنى، في محاولة للوصول إلى تعريف الديمقراطية الإفريقية". قام كل من عبد الرازق المستشار القانوني لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي وألفريد ريوين الناطق بلسان حزب جماعة العمل بالدفاع عن المنظومة البريطانية متعددة الأحزاب، لكن إبراهيم إمام، الذي يعد زعيمًا غير رسمي من زعماء جماعة المعارضة الشمالية في التحالف الذي جرى بين حزب حركة شبباب برنو وحزب جماعة العمل، أعرب عن

تفضيله "لتحالف طارئ" لمدة تتراوح بين خمسة وخمسة عشرة عامًا، ويقوم على الخطوط التى رسمها أبو بكر لفترة ما بعد الاستقلال. على الجانب الآخر، تناول المؤتمر نقطة كان نيكروما قد أثارها خلال زيارته الأخيرة، ومفادها أن الحكومة القوية فى إفريقيا ربما تكون أقوى من الحكومة الممثلة. وجرى طرح كثير من الأسئلة الحرجة حول ما إذا كانت المعارضة الشرعية يمكن المساواة بينها وبين الخيانة؟ ألم يكن التشاور التقليدي في فترة ما قبل الحكم البريطاني! والحكم غير المباشر، الذي يؤدى إلى قرار ينتظر أن يلتزم به الجميع من خلال الولاء التقليدي، لا يزال هو الأنسب والأوفق للدولة الحديثة؟ وهل جرى تعريف الديمقراطية، بما هو أكثر من مجرد أنها شكل معدل من أشكال الديمقراطية البريطانية؟ عقد في إيبادان مؤتمر أخر هو الجمعية العامة الجامعة العالمية ، وقد أرسل أبو بكر رسالة إلى ذلك المؤتمر مفادها أن الحكم الذاتي الذي سيحصل عليه الاتحاد الفيدرالي سيكون مناسبة سعيدة للاحتفال بالوحدة المتباينة التي تضم خمسة وثلاثين مليون نسمة.

هونت الزيارة الاستشارية هي والتقرير الرسمي الذي قدمه فولي Foley نوينز، بعد إدخال الحكم الذاتي الداخلي أثناء شهر رمضان وفي عز حرارة شهر مارس على تسهيل إدخال الموظفين المحترفين ضمن الوزارات الوحدوية (وجرى ضمها في نهاية المطاف إلى الحكومة الفيدرالية في اليوم الأول من شهر أبريل من العام ١٩٥٩)، والمعروف أن هذه الزيارة وذلك التقرير جرت مناقشتهما مناقشة مستفيضة بواسطة المستشار السياسي الرئيسي وعجل بهما رئيس الوزراء بناء على التماس تقدم به المستشار السياسي الرئيسي. لم يكن كبار المتخصصين سريعو الغضب في كادونا هم وحدهم الذين يتعين إحداث نوع من التصالح بينهم وبين التغييرات السيكلوجية (النفساوية) الناجمة عن التقدم السياسي، وإنما كان لابد أيضًا من إحداث ذلك (النفساوية) الناجمة عن التقدم السياسي، وإنما كان لابد أيضًا من إحداث ذلك

"التوجيه العام" لا تبيح أو تسمح لهم بالتدخل العرفى فى حكم الخبراء والخط الإدارى على مستويات العمل المختلفة. جرى إرسال تقرير نوينز، شأنه فى ذلك شأن تقاريره السابقه، بواسطة وزارة المستعمرات إلى المناطق الأخرى "التى تحاول الوصول إلى حال مشابهة لهذه الحال من أحوال التطور الدستورى". جاء حصول سكرتير الشمال التجارى الخاص على سلطات تنفيذية من الناحية النظرية مصحوبًا بتشكيل فى المجلس السياسى التنفيذي، للإشراف على تنفيذ عملية الأشملة Northernization.

أمضي رئيس الوزراء أسابيم عدة في الشمال في مطلع فصل الأمطار في العام ١٩٥٩ . كان رئيس الوزراء يقيم في باوتشى في ذلك الوقت، في الوقت الذي كان المثل المقيم فيه قائمًا بإجازة رسمية، استمرت من أول شهر مارس إلى منتصف شهر أبريل، بغية "تصحيح الأمور" (على حد وعده السابق) ولنيل قسط من الراحة، لكن في عدم وجود واط كعامل حفّاز Catalyst، وجرى عقد اجتماع عاجل لمجلس الوزراء عن طريق رحلة بالطائرة التي أحضرت السير جيمس رويرتسون من أينوجو والحاج أبا بكر من باوتشى وأعادت رئيس الوزراء إلى عطلته في الليلة نفسها. ويعود رئيس الوزراء بالقطار إلى ليجوس بعد انتهاء إجازته، بعد أن توقف في كادونا للتحدث إلى رفاقه حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، ويسبب توعك صحته بفعل متاعب الجيب المزمن الذي كان يعاني الرجل منه، قام المستشار السياسي الرئيسي بإيداعه إحدى الاستراحات، واستقل سيارته لإحضار الطبيب ماجيكودونمي وهو يقول له: "لقد سجنت صديقك، يا دكتور!". وبعد عودة رئيس الوزراء بفترة قصيرة حدث اضطراب مذهبي جديد، اقترضه أنصاره من فرع من أفرع الممارسة الدولية للحرية الأكاديمية، وذلك عندما جرت إعادة طلاب فرع زاريا من الكلية النيجيرية للفنون والعلوم والتكانولوجيا إلى مواطنهم إلى أن يعتذروا عن، أو يثبتوا أنهم لم يكن لهم دور في المظاهرات العجيبة والغريبة ضد رحيل محاضر من المحاضرين،

اقترحت لحنة الانتخابات الفيدرالية إيخال بعض التحسينات الفنية على القواعد المنظمة للانتخابات المستقبلية، وجرى تقديم هذه التحسينات إلى مجلس الوزراء لاعتمادها، وحدث بعد ذلك استراحة من السياسة لتسهيل عملية الاحتفالات الرسمية بالحكم الذاتي الشيمالي، التي أصير رئيس الوزراء خلالها على عقد حفلة رسمية يقدم فيها الولاء ليلقى بظلاله على احتفال الولاء والطاعة الذي خطط له كل من شارود -سميث وجريتباتش Greatbatch بمناسبة الزبارة التي ستقوم بها صباحية الجلالة إلى نيجيريا في العام ١٩٥٦ الميلادي. وقد نجع أبو بكر في هذا الاتجاه وفي بعض المهام الأخرى، بزاد على ذلك أن "المسئولية" أمام عوام غير متعلمين، طبقًا لدلالة هذه الكلمة في المعجم السياسي الغربي، لم تكن تشغل بال سبوي قلة قليلة من البشر. كان دوق جلوسستر هو ودوقه جلوسستر يمثلان صاحبة الجلالة، وفي هذه المرة لم يستشعر وزراء الشمال أنهم جرى تنزيلهم إلى المرتبة الثانية أو الصف الثاني عندما كانت تحيط بهم الشخصيات الملكية، والحاكم العام، والحاكم، ووزير الخارجية، ورئيس الوزراء ورؤساء الوزراء الإقليميون الأربعة، وضابط القيادة العامة. وقام أمير كانو باستعراض فردى مفاجئ بأن ركب جملاً بدلاً من الحصان المتفق عليه من قبل الرؤساء جميعهم. كان من رأى رئيس الوزراء أن مهرجان الأطفال، الذي كان يصور "قصة المدارس" كان أبهى فقرة من بين كل فقرات الاحتفال، وقد اشتملت المسرحية على انتكاسة حدثت لرئيس الوزراء عندما كان في كلبة كاتسنا قبل ذلك بسنوات كثيرة. بضاف إلى ذلك أن المستشار السياسي الرئيسي، الذي قال مؤخرًا الأهل تنجال Tangale واجا Waja في تولا Tula، والذين يتكلمون شيئًا قليلاً من لغة الهوسا 'لقد أرسلت واحدًا من أبنائي إلى ليجوس" Na alkad da wani yarona zuwaikko انتهز فرصة عامة أخرى لينكر أنه سيذهب إلى المجلس الفيدرالي، نظرًا لأن لديه "مساعدين أكفاء بوسعهم الإمساك بزمام السلطة على المستوى المركزيِّ. مؤلف سبيرة أمين كانو يسجل أن موضوع زيارة الرجل إلى المجلس كان يتمثل في التعبير عن احترامه وتهانيه الرسمية للمستشار السياسي الرئيسي بمناسبة الحكم الذاتي. وقد جرى إجلاس الجميم بدءًا بالوزراء إلى

من هم أقل منهم على الأرض، لكن المعلم جلس على الكرسى. ويصل المستشار السياسى الرئيسى، ويراه ويجلس إلى جواره على حشية، ويتبادلان التهكم على سبيل المداعبة. ويصل الحاج أبو بكر بعد ذلك، ويخلع نعليه مثلما يفعل فى منزله ويجلس بدوره على الأرض. ومن باب تحاشى المقارنات، لاذ أمين كانو بالفرار. وجرى إبلاغ هذه الواقعة إلى رئيس وزراء الجنوب، الذى لم تَرُق له السلوكيات الشمالية وظن أن رئيس الوزراء قد حقَّر أو أذل نفسه. ووجد أبو بكر متعة أكبر فى اصطحاب الطبيب ماجيكودونمى Majekodunmi معه إلى موطنه فى باوتشى كيما يلتقى أمه المسنة.

تناول الدوق والدوقة طعام الغداء مع رئيس الوزراء في ليجوس، وجرى تكليف بطرس ستالارد الإحضار ولدى أبي بكر لتقديم الهدايا لهما. كان بعد النظر الملكي عند الدوقة قد هداها إلى لعبتين صغيرتين عبارة عن قطارين جرى تقديمها إلى الطفلين الصغيرين. لكن مع انتهاء مهرجان الاحتفال الشمالي استطاع القابض الرئيسي على زمام الأمور التركيز على الانتخاب الفيدرالي العام، الذي لم يكن المستشار السياسي الرئيسي مباليًا به في ذلك الوقت إلى حد أنه كان بمثابة رئيس مجلسه التنفيذي، وأنه كان يستشير السير جاوين بل من باب اللياقة الدستورية فقط إذا ما رغب في ذلك (على الرغم من أن الحاكم كان لا يزال لديه حق الاطلاع على أوراق مجلس الوزراء، إن هو أراد ذلك، كما كان يتمتع أيضًا بحق الإنذار وإسداء النصح، يزاد على ذلك أن الاجتماعات كانت دورية أيضًا). وسعت أجهزة الحزب التأكيد على أن كل مؤيديها كانوا مسجلين، وأن الالتماسات المقدمة بخصوص الحذف والأخطاء في الأسماء كانت في أوج نشاطها، ويخاصة في مناطق الصغر، لم تكن الشكوك في مسألة الدقة في مسألة السكان قد انتشرت على نطاق واسع، وكانت هناك قلة قليلة من الناس يشككون في النتائج التي تقول إن نسبة ٨٠ في المئة من الذين بلغوا سن الاقتراع في الشمال جرى تسجيلهم في الكشوف الانتخابية، وأن ٥٧٪ في ليجوس وما يزيد على ٢٠٪ في الشرق.

كان رئيس الوزراء فونشا Foncha قد رفض السماح بالتسجيلات الجديدة لأهداف فيدرالية في جنوبي الكاميرون، الذي كان لا يزال يتمتع بثمانية مقاعد. وجرى تسجيل ثمانية ملايين صوت في ٣١٢ دائرة انتخابية نيجيرية.

استمرت الأعمال الروتينية على الرغم من ذلك كله. كان ستالارد ينضم كل صباح ويلحق برئيس الوزراء عندما يصل إلى مكتبه في الصباح، وكان ستالارد يصفى ويستمع إلى أراء سيده في كل ملف من الملفات الموضوعة على مكتبه، ومن بأب حساسية ستالارد لانتقاد واشوكو له والانتقادات الأخرى التي كانت موجهة لمنصبه، وبخاصة أولئك الذين تخيلوا أن تعليق رئيس الوزراء المعتاد الذي يقول فيه "تكلمنا"، كان بعني أن ستالارد قال له ماذا يفعل، تحلى السكرتير أيضًا بفضيلة الانتظار إلى أن يطلب منه الرد على الاستفسارات وقصر السكرتير أيضًا مبادآته على اقتراح الطرق التي تؤدي إلى تحقيق ذلك الذي قاله وأراده رئيس الوزراء. الملاحظة "تكلمنا" تعنى أن ستالارد، الذي لم يكن بحاجة إلى ورق مسودات للخطب، كان يفهم الغرض من الرسالة والنغمة المطلوبة للخطبة التي كان مفروضًا عليه تدوينها، أو بالإجراء التوجيهي، وكان يندر أن يعود الرجل بشيء يندر أن يجرى تصحيحه قبل التوقيع. هذا بعني أن كلاً منهما كان ضليعًا في معرفة لغة الآخر، لكن كلا منهما كان يعرف متى بكون دقيقًا ومتى بمتنع أو بتحاشي الوضع في عنصر الرعاية، كان ستالارد في بعض الأحيان يعرف المعنى المقصود حتى عندما يخلط أبو بكر بين الإنجليزية ولغة الهوساء وهنا كان ستالارد يرد على رئيس الوزراء باللغة الإنجليزية. وحتى عندما كان أبو بكر يقول: "يبدو أن هناك ثلاثة إجراءات" كان ستالارد يجيبه قائلاً: "حسن هناك إجراء رابع"، وهو أن القرار النهائي بكون دومًا لرئيس الوزراء. حدثت مناسبة غريبة، عندما ستالارد على وشك أن يقترح عليه أن الجيش لا يعد ضرورة ملحة (أولا وقبل كل ذا الذي سيهاجم نيجيريا؟)، وبدلاً من تبديد الأموال تستطيع نيجيريا أن

"تصبح مثلاً طيبًا ورائعًا للدول الناهضة في مسألة الاستغناء عن الجيش". ولم يجر تكملة هذه المزحة أو النكتة، لكنها أتاحت الفرصة بعد ذلك لفكرة ساخرة.

كان أسلوب عمل رئيس الوزراء في مجلس الوزراء يختلف عما سبق اختلافًا طفيفًا، كان من عادة الرجل عندما يجلس في منتصف مكتبه وجهًا لوجه مع السير جيمس روبرتسون بوصفه رئيسًا المجلس، الإصغاء إلى النقاط المطروحة كلها والاعتراضات المقدمة، بما في ذلك التوجهات التكتيكية التي يقترحها سيادته إذا ما تداعي النقاش، وعندها يسقط القناع، ليقوم الرجل بعد ذلك بالتعبير عن موقفه الخاص ثم يدخل ذلك الموقف في موجز مختصر يضم الآراء المختلفة. وهنا كان الحاكم العام يسأل ما إذا كان الوزراء قد وافقوا، ملمّحًا إلى حل أبي بكر معتبرًا ذلك إجماعًا طيبًا، وبهذه الطريقة يكون رأى رئيس الوزراء هو السائد. لم يخش أبو بكر مطلقًا من القيام بواجبه المنزلي. وعلى الرغم من وجود عدد كبير جدًا من المحادثات غير الرسمية في مطلع الأمسيات مع روبرتسون ولا يحجب فيها أي أمر من الأمور، بدءًا بالمشكلات مع المستشار السياسي الرئيسي هو ومشاجرات حزب المؤتمر الشعبي الشمالي بين وزراء المبنوب (تلك موضوعات لم تجر إثارتها قط مع ستالارد الذي كان يمكن أن يعدها غير مناسبة للنقاش)، فإن الرجل لم يحدث قط أن وصل إلى صدام مع الرئيس حول أي بند من بنود جدول أعمال مجلس الوزراء: كان الرجل يحافظ دومًا على عدم وجود ثغرات من الفهم.

أصدق مثال على ذلك أنه فى منتصف العام ١٩٥٩ الميلادى أخفق الرئيس Chief فستوس، وزير المالية فى الوصول إلى الوسيلة التى تعين أعضاء مجلس الوزراء على تفهم مذكرته الخاصة بفرض ضريبة على البيرة، كانت المنظومة الحالية عبارة عن ضريبة نوعية محددة، وأن البديل لتلك المنظومة قد يكون على أساس من القيمة المذكورة فى الفاتورة، أو قد تكون ضريبة من الضرائب النوعية التى تحدد على أساس من نقيع

المُلت (\*). كان الرئيس فستوس هو والسواد الأعظم من الآخرين يشربون البيرة، لكن خيارات رجال الضرائب كانت محيرة تماماً. قام الحاج أبو بكر، الذى لا يشرب البيرة، بتجنب الكبار من الرجال في الوزارة بعد الاجتماع، وأرسل في طلب كبير السكرتيرين المساعدين جيمس James جريح Greig، الذي أدرج مذكرة وزير المالية ضمن جدول الأعمال وأصر على أن يقدم له تفسيراً يفهمه المواطن العادي، وهنا أوضح جريج أن من الإنصاف والعدل ربط الضريبة على محتويات الكحول، وأوضح جريح أن استخلاص المولت المتخمر من الشراب المتخمر، والذي يطلق عليه اسم Wort هو الأساس في المسكر نفسه. وبعد أن تمثل أبو بكر تلك الحجج والتعاريف تمثلاً تاماً، شأنه شأن تمثل التلميذ لدرس الكيمياء، قال ووجهه متهلل والتماعة في عينيه أن ذلك كان بحق فوق مستوى وزير المالية، لكن رئيس الوزراء يتعين عليه تصحيح ذلك.

ومع ذلك كانت هناك بعض المناسبات التى أمسك فيها رئيس الوزراء بالطرف الخاطئ من العصا، وكان السير جيمس (الذى كان بوسعه إخفاء استيائه بشىء من العبقرية، لكنه من حين لآخر كان يطرق الطاولة بإبهامه طلبًا للنظام، إذا ما ظن أن الأمر يبلغ من الأهمية مبلغًا يحتم الالتزام بقليل من التحكم فى العواصف والانفعالات) يجد أن رئيس الوزراء يكون عنيدًا بصورة محزنة قبل أن يعترف فى نهاية المطاف بأنه أخطأ النقطة المهمة. شارك أبو بكر عن غير قصد هارولد ماكميلان عبارة من عبارة لغة الجسد وكان خدم رئيس الوزراء يعرفون هذه العبارة التى تمثلت: فى أن الخبط بالرجل البمنى يعد إشارة إلى تغيير نقاش غير مطلوب. كانت هناك مشكلة ظلت بلا حل وتتمثل المناسنية، لم يجر إسناد مسئوليات وزارية تنفيذية إلى هؤلاء السكرتيرين فى إداراتهم البرلمانية، لم يجر إسناد مسئوليات وزارية تنفيذية إلى هؤلاء السكرتيرين فى إداراتهم

<sup>(\*)</sup> نقيع ألملت: هو النقيع الذي يتحول بعد تخمره إلى جعة أو بيرة. (المترجم)

فى الخمسينيات، اللهم باستثناء دراسة الأدوار البارزة فى المناقشات استعدادًا للقيام بها فى حال غياب صاحبها. طلب الحاج أبو بكر تافاوا باليوا من ستالارد أن يجد عملاً مناسبًا للمعلم الشيخ شاجارى، وجرى تقديم بعض الملفات الخاصة بالمواطنة إلى الشيخ شاجارى للعمل عليها. وأحس الشيخ شاجارى أنه يعامل كما لو كان سكرتيرًا مساعدًا زائدًا عن المطلوب (أى موظف إدارى غير مرقى) ولم تنجح هذه التجربة. ولم يكن الأمر مطلقًا مثلما يحدث مع الوزير المؤقت عندما يحل محل الوزير حامل الحقيبة عندما بكون مريضاً أو فى إجازة أو مسافرًا خارج البلاد.

في ذلك الوقت كانت اجتماعات مجلس الوزراء تعقد في المبنى الملحق على مقر الحكومة، لكن كان هناك مكتب أو مبنى جديد لمجلس الوزراء كان تحت الإنشاء ويضم المكتب الجديد لرئيس الوزراء (وضع بطرس ستالارد مكتبه في المبنى الجديد بحيث يكون مواجهاً للنافذة، ويطل على مضمار السباق. حدث في يوم من الأيام أن خرج أبو بكر من خلال باب وصل الغرفتين المفتوح، ثم يعود إلى غرفته حائراً لا يعرف أين يجلس في السيارة وراح يتكلم محتجاً على سكرتيره: من الخطر الجلوس والظهر متجه للباب!). وبعد أن نقلت الاجتماعات إلى المبنى الجديد، كان روبرتسون ينتحل عذراً بين الحين والآخر، ثم أصبح عذراً منتظماً في نهاية المطاف، مفاده عدم الحضور، بدون الإشارة رسميًا يجعل نائب الحاكم العام، حاكمًا عامًا منابًا (كان هذان أبي بكر وهو في كرسي الرئاسة في عدم وجود جون ويلي Willia المريح. كان فولي أبي بكر وهو في كرسي الرئاسة في عدم وجود جون ويلي Willim المريح. كان فولي يتكلم أحد معه، على الرغم من قيام أبي بكر بمناقشة هذا الجدول قبل توزيعه على الوزراء. بعد ذلك بفترة قصيرة غادر السير رالف جرى Grey نيجيريا بسبب تعيينه حاكمًا على جيانا البريطانية، وعليه جرى عدم العمل بمسائلة الإنابة النظرية في

الرئاسة، وذلك على الرغم من تولى إيه جى إتش جاردتر ـ براون منصب الحاكم العام. في ذلك الوقت تشكلت حكومة ثقة وشارك كل أعضائها في تولى هذا المنصب. وأدرك الحاج أبو بكر في نهاية المطاف أن العمل مع الجنوبيين الصخّابين وسيئى الخلق في بعض الأحيان كان مفضلاً في معظم الأحيان على التعامل مع الفولانيين المتطرفين.

## الفصل الثامن والعشرون

## آخر الانتخابات في ظل الحكم الاستعماري: فائز مقهور

## هذا ليس بالأمر السيئ : هذا ليس من قبيل المدح بالذات<sup>(+)</sup>

بينما كانت نيجيريا هي وساستها يركزون طوال النصف الثاني من العام ١٩٥٩ الميلادي، على الانتخابات التي يمكن أن تحدد ذلك الذي يستطيع تولى زعامة الاتحاد الفيدرالي وصولاً إلى الاستقلال، كان العالم الخارجي يموج بأمور لم تتبد أهميتها، أو بالأحرى أهميتها البالغة لهؤلاء الساسة إلا في السنوات اللاحقة لذلك العام. وجاء تسلسل تلك الأمور الخارجية على النحو التالى: فقد قامت الأقمار الصناعية الروسية بالدوران حول الجزء الخلفي من القمر وصورت ذلك الجزء، وقامت جمهورية الصين الشعبية بفتح التليفزيون الأبيض والأسود أمام حوالي ١٠٠٠٠ جهاز تليفزيوني كيما تساعد الرئيس ماو Mao في صراعه مع رياح الزيف، في حين قرر اتحاد جنوب إفريقيا ولأسباب فلسفية عدم إدخال التليفزيون مطلقًا، أما جمهورية كوبا فقد قررت الانتقال مباشرة من الإذاعة إلى التليفزيون طلبًا التثقيف الجماهير، وأعلنت غانا مقاطعتها لبضائع جنوب إفريقيا، واقترح كل من الدكتور نيكروما والرئيس الليبيري مقاطعتها لبضائع جنوب إفريقيا، واقترح كل من الدكتور نيكروما والرئيس الليبيري تبمان Tubman قيام منظمة الدول الإفريقية المستقلة من جديد، وأصدرت لجنة ديلفن

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. وترجمته الحرقية "هذا ليس بالأمر السيئ"، أما ترجمته الدلالية "هذا ليس من قبيل المدح بالذات". (المترجم)

تقريرها في شهر يوليو، والذي يبرر فرض حالة الطوارئ في نياسلند Nyasaland، لكن التقرير شكك في مسالة التهديدات المزعومة للمستوطنين البيض، وحدْت كلاً من ترينداد Trinidad وتوباجو حذو جاميكا في أن يكون لهما حكومة وزارية، وقامت الصين بغزو الجزء الشمالي الشرقي من الهند، وأصبحت هاواي الولاية رقم ٥٠ من الولايات الأمريكية، وألقى ديجول خطابه الإذاعي الشهير عن مستقبل الجزائر، وقدَّمت الدعوة إلى الرئيس نيكروما للجلوس إلى الملكة في بالمورال، وقبل الرجل هذه الدعوى في شيء من الخوف والذعر نظرًا لأن ذلك المكان كان يعيدًا جدًا عليه (وجرى تعيينه مستشارًا خاصنًا، وحصل نيكروما على امتياز أنه كان أول من أبلغ "بالأسباب الداخلية" -المتمثلة في احتمال فون الأمير أندرو بالعرش - لتأجيل الزيارة التي كانت صاحبة الجلالة ستقوم بها إلى غانا)، صوبت الأمم المتحدة ضد انضمام الصين الشيوعية إليها، حصل السيد/ ماكميلان على أغلبية كبيرة في الانتخابات البريطانية العامة التي جرت في شهر أكتوبر. ورفض إم سلفانوس Sylvanus أوليمبيو، رئيس توجو، اقتراح نيكروما باجراء استفتاء حول مسألة التكامل بين بلديهما باعتبار أن مثل هذا الاستفتاء يعد مؤشرًا على 'رغبة خفية في التوسع'، وافقت الجمهورية العربية المتحدة (مصر) هي والسودان على الاستقلال المستقبلي لمياه لنيل، توفي جورج بادمور في غانا، وتولى ما يسمى مكتب أكرا للشئون الإفريقية كل الأعمال التي كانت منوطة بذلك الرجل، حصد حزب الرئيس التونسي الحبيب بورقبية كل مقاعد مجلس النواب التونسي، أدانت الجمعية العامة للأمم المتحدة سياسة التفرقة العنصرية والتمييز العنصري، حيثما كانا، وأعلنت نهاية سنوات الطوارئ العشر في كينيا، وأصدرت الجمعية العامة للأمم المتحدة قرارًا باستقلال توجو في شهر أبريل من العام ١٩٦٠ بعد أن كانت تحت الوصاية. استأنفت بربطانيا هي والجمهورية العربية المتحدة العلاقات الدبيلوماسية بينهما، قررت الأمم المتحدة عدم التدخل في الأزمة الجزائرية المتفاقمة، واعترف الوزراء البريطانيون أنه في حال التشكك في أي من مزايا دخول المملكة المتحدة السوق الأوروبية المشتركة،

فإن هؤلاء الوزراء لن يأخذوا بعين الاعتبار دخول مثل هذا العيب أو النقيصة إلى المناطق التي يستعمرونها وبخاصة فيما يتعلق بأولوية دخول كل من الكاكاو والبن.

مهم أيضًا أن نعرف، أن السيد/ خروشوف Khrushchev زار بكين بمناسبة الذكرى السنوية العاشرة لقيام جمهورية الصين الشعبية، واستهل الرجل بسبب تعليقاته فترة من العزلة والاغتراب بين الشيوعية الروسية والشيوعية المادية، دامت جيلاً من الزمان. في الكنغو البلجيكي نجد أن الحركة الوطنية الكنغولية التي كان يتزعمها لومومبا برزت على أنها أقوى الجماعات التي كانت تحبذ قيام دولة وحدوية، في الوقت الذي كان كازافوبو Kasavubu فيه مشغولاً من خلال تحالفه Alliance مع انفصاليين أو فيدراليين أخرين من بينهم حزب التضامن الإفريقي الذي يتزعمه أنطوان جيزنجا، وحرب ألبير Albert كالونجي التضامن الإفريقي الذي يتزعمه أنطوان جيزنجا، الكنغولية السابق في كالونجي الوائني أصبح يعرف باسم حزب حركة التحرير الوطني الكنغولية ألسابقة في حزب الحركة الوطنية الكنغولية، وكانت تلك المجموعة بقيادة جوزيف إليو السابقة في حزب الحركة الوطنية الكنغولية إلى عقد مؤتمر للهيئات الأخرى، التي وافقت جميعها على مقاطعة الانتخابات قبل الاستقلال. حدث المزيد من المظاهرات، وفي اليوم الأول من شهر نوفمبر ألقي القبض على لومومبا وأودع السجن.

تمثل الشئن الخارجي الذي أربك بحق الساسة النيجيريين وقراء الصحف في التهديد من جديد بتفجير القنابل الذرية الفرنسية في الصحراء الكبرى، أصر الحاج أبو بكر تافاوا باليوا أن النيجيريين لهم الحق كل الحق في الاحتجاج على هذه التفجيرات، وتطلع إلى قيام الحكومة البريطانية بتجديد احتجاجات النيجيريين على هذا الأمر، بدأ الرجل يستشعر القلق إزاء المشورة العلمية المتوفرة له في هذا الصدد، على أن تكون في إطار لغة مبسطة يفهمها الرجل العادى، وأن مثل هذه المشورة قد لا

تكون هى الأخرى كافية أو مناسبة. كان بوسع السير جيمس أن يطلع أبا بكر سراً على المواجيز الديبلوماسية الاستخباراتية، وعلى المذكرات المختصرة الواردة من وزارة المستعمرات، لكن السير جيمس لم يكن علنًا في هذا الموضوع بصفة خاصة (أصر بطرس ستالارد Stallrd أن الموقف الصعب الذي هو عليه بالفعل سوف يصيبه الأذي والمضرر إذا ما اطلع هو على أية ورقة من الأوراق التي تحمل درجة من درجات السرية المقصورة على مواطئي المملكة المتحدة، ورفض تداول أية ورقة من الأوراق نوات الخلفية عليها بناء على عالية المستوى، التي ليس من حق رئيس وزراء الدولة المستعمرة الاطلاع عليها بناء على تعليمات من الحكومة البريطانية).

طالب أبو بكر بتعلم المزيد عن هذا الأمر، وبينما كانت الوعود تعطى بعمل المزيد من الترتيبات اللازمة لتلك الاستزادة العلمية، جاءه خبر سار من باوتشى. فقد جرى منح كل من أمير باوتشى هو وتيرنر Turner ضابط الحى وسام الشجاعة الملكى، نظرًا لتدخلهما فى الإضرابات والمظاهرات التى حدثت فى تافاوا باليوا. وجرت تقوية الإدارة المحلية بتعيين رئيس الكتبة الجديد مستشارًا للتعليم، وتغيير مشرف الأشغال وتعيين أمين خزانة وطنى ملم بكل المؤهلات الإدارية. كما انضم إلى المجلس أيضًا ثلاثة من رئيساء الأحياء نوى السمعة الطيبة والعلاقات الطيبة مع أهالى أحيائهم، وسوف يجرى قريبًا انتخاب ستة من عامة الشعب لضمهم إلى المجلس. وفي ليجوس أصدر مكتب النجرنة Nigerianization إشارة تغيد استعداد المقيمين لقبول مزايا التقاعد عن طريق إيجاد عدد ٥٢ درجة زائدة عن المطلبوب للموظفين المحليين في الخدمة الفيدرالية والذين سيكونون بمثابة أعضاء "ظل" كبار ضمن موظفي صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية. ويُسمح للموظفين المدنيين ولأول مرة بالاستثمار في المشاريع المحكومية المشتركة أو الشركات العاملة في نيجيريا، لكنهم كانوا لا يزالون بحاجة إلى السماح لهم بالحصول على مكاسب من المشاريع المحلية التي لا تكون الحكومة مساهمة فيها.

لكن ذلك كله لم يُبعد رئيس الوزراء عن انشغاله بصفة رسمية بمسألة تفجير القنابل الذرية الفرنسية. وكان رئيس الوزراء قد أبلغ الجلسة الأخيرة من جلسات مجلس المندوبين (الممثلين) الذي جرى انتخابه في العام ١٩٥٤ أن وزير شئون المستعمرات (اللورد برث، الذي شاهد سلطان سكتو وهو يضع حجر الأساس لقاعة المجلس). كان هنا منذ أيام قلائل وانتهزت الفرصة وتحدثت معه عن مخاوف نيجيريا، بأوضح المدور التي يمكن أن يتفهمها، وأمل أن يقوم بنقل هذه المخاوف إلى زملائه في الملكة المتحدة".

ونحن عندما نعود بالذاكرة إلى خمس سنوات، كانت منها اثنتان في ظل قيادة أبى بكر، نجد أن الرجل لديه الكثير في تلك الفترة التي يستحق الافتخار به والثناء عليه. وعندما وجه الرجل بمسالة انعدام التوازنات في القوات المسلحة اعترف أن "أنا لا أحب أن يكون قسمًا واحدًا من الاتحاد الفيدرالي هو المهيمن على الاقسام الأخرى إن كان ذلك أمرًا ممكنًا ..... وأنا لازلت أقول: "إذا كان الناس الذين يقدمون أنفسهم المجيش من قسم واحد، وكانت لديهم المؤهلات المطلوبة لذلك فما الذي يمكن أن تفعله الحكمة غير قبول هؤلاء الناس؟ لكن مع الحصول على الاستقلال الذي يفصلنا عنه أربعة عشر شهرًا "سنكون قد أثبتنا لأنفسنا أننا نضجنا وكبرنا. في البلدان الأخرى، نجد أن شكل الحكومة قد تغير بالفعل، لكني أسألكم عن المكان الذي تغير فيه شكل الحكومة بموافقة من كل المعنيين بهذا الأمر؟ في السواد الأعظم من الحالات تجدون أن الأقلية هي التي فرضت إرادتها على بلادها، وأن الشورة الدموية تركت أثارها من العداوة والبغضاء، هذا الذي فعلناه، فعلناه عن رضي وطيب خاطر. وأنا هنا يسعدني أن أنسب الفضل إلى السيد/ لينوكس بويد على العون والمساعدة اللتين قدمهما لنا".

استطرد أبو بكر بصفته رئيسًا للوزراء، في تبيان كيف أن نيجيريا مثل سائر المحترمة، قد تفاوضت في بداية الأمر على قرض مقداره عشرة ملايين جنيه

إنجليزي من البنك الدولي، وها هي تتفاوض حالنًا مع بريطانيا على قرض مقداره ١٥ مليون جنبه إنجليزي، وأشار متفاخرًا إلى مجلس الاقتصاد الوطني، وإلى المحلس الاستشاري للقروض، وإلى البنك المركزي وإلى العملة الجديدة التي حرى تداولها، من منطلق أن تلك مؤسسات في دولة جديدة. وهذا هو مركز التعاون الفني جنوب الصحراء الكبري ينقل مركز رئاسته من لندن إلى ليجوس، وهو مكتب العمل البولي ينشئ مقره الميداني الإفريقي، وها هي منظمة الصحة العالمة تنشئ مكتبًا لها في المنطقة الغربية، وهذه هي منظمة اليونسيف قد عينت ممثلها في ليجوس قبل عامين. لم يكن أبو بكر مجبراً على التأكيد على أن نيجيريا لم تخسر شيئًا على الصعيد الدولي عندما هزمت غانا في الحصول على هذا المنصب. وها هي البحرية النبجيرية الملكية قد حصلت على أول سفينة بحرية حقيقية، الفرقاطة التابعة لسلاح صاحبة الجلالة البحري في نيجيريا. والذي لا شك فيه أن رئيس الوزراء لم يغفل الحديث عن مؤسسة غرب إفريقيا للخطوط الجوية والضعف الذى اعتراها كما تطرق أيضًا إلى مؤسسة الفحم، وإلى الجدل الدائر حول الخط الملاحي النبجيري، لكن مؤسسة الكهرباء، التي كان برأسها الأستاذ الدكتور إني Eni نجوكو Njoku، كانت من بين المرافق الكفؤة. "الثقاد يقولون عن البالد التي من قبيل بلدنا إن قلة قليلة من الناس هم الذين يودون الاستقلال، وأن الأغلبية الساحقة من الناس يجهلون الخطر المحدق بهم. ومن الأهمية بمكان أن يعي أولئك الذين لديهم وعي سياسي الأحمال الثقيلة التي نجرها على أنفسنا".

بينما كانت ليجوس والإقليم الغربى نشوانين بالوعود التى قطعها إيناهورو بأنهما أيضاً سينعمان بالتليفزيون، وبينما تردد مجلس الوزراء فى مسألة المشورة المقدمة من اللجنة الانتخابية بخصوص جر رموز الحزب السياسى التى سيجرى استعمالها على صناديق الاقتراع من ناحية، وعلى نوعية الصناديق التى سيجرى استعمالها فى سائر أنحاء الاتحاد الفيدرالى، قام الحاج أبو بكر بزيارة خاطفة إلى باوتشى لإقناع أعضاء

حزب المؤتمر الوطعى المحليين المتنافسين، بالاتفاق على مرشح واحد الحزب عن كل دائرة من الدوائر الانتخابية. وصل بريق جوائز الفوز في الانتخابات إلى الحد الذي جعل كل ثلاثة من الأعضاء شبه المستقلين يترشحون لكل مقعد من المقاعد، وعلى الرغم من أن العضو الناجح سوف يعلن انضمامه إلى حزب المؤتمر الوطني الشمالي فور نجاحه، فإن خطر تجزئة الأصوات يمكن أن ينجم عن مجيء متطفل غير مرغوب فيه، كان من الصعب إثباته لأولئك الذين أعماهم الطمع أو الجشع.

بعد شيء من النجاح المحدود الذي ترتب على هذه النصيحة، سافر أبو بكر إلى كادونا لحضور أخر اجتماع مسجل للجنة حزب المؤتمر الشعبي الشمالي التنفيذية، التي أصبحت محجوبة تمامًا بفعل المؤتمر الحزبي الذي عقده المستشار السياسي الرئيسي للجنة العمل المركزية، التي لم يشترك في مهامها أحد من مجلس المندويين الفيدرالي أو حتى رئيس الوزراء نفسه. وفي المؤتمر التافه الذي عقده أعضاء الحزب البرلمانيين، اقترح المجتمعون وأقروا البيان الانتخابي لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي، الذي لم يره أي حزب من الأحزاب الأخرى قبل نشره، كانت السياسة الجديدة الوحيدة التي تبلورت، على الرغم من غموضها، تتمثّل في رفض "الحيادية" Neultralism. وقد تضمنت تلك السياسة معارضة إنشاء المزيد من الولايات النيجيرية، لكن هذه السياسة أشادت ونوهت بالمزيد من التعاون الوثيق بين الدول الإفريقية، ولم تشجع هذه السياسة قيام اتحاد لغرب إفريقيا، لأنها رأت أن مثل هذا الاتحاد بعد "سابقًا لأوانه"، وأوصت هذه السياسة أيضًا بإنشاء مشروع للتأمين الطبي وقوة جوية نيجيرية، لكن الواقع يقول إن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي حتى ذلك الوقت، لم تكن لديه سياسة فلسفية من النوع الذي تقره أحزاب الدول المتقدمة (والتي تكون مسئولة أمام دوائر المؤيدين الفعلية الذين شاركوا في بعض القناعات المؤسسية المشتركة العامة). ويغض النظر عن نوعية الصعوبات المؤقتة التي قد تأتى من قبل الأعضاء الممثلين لبرنو، الذين لم يكونوا على استعداد للانحناء أمام الهوسيا - الفولانيين، أو أعضياء الحزام الأوسط، الذين كانوا مترددين في قبول الإهانة، بغض النظر عن ذلك كانت السياسة تتمثل في ذلك الذي يراه المستشار السياسي الرئيسي مفيدًا للبنية الشمالية القائمة. من هنا يصبح ذلك الذي تقوم به الحكومة الفيدرالية عديم الجدوى اللهم إلا إذا تعارض مع مُعْتقد المستشار السياسي الرئيسي. ويبدو أن القرار الذي صدر عن المؤتمر العام لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي في ذلك العام ويقضى بعدم التعامل مع إسرائيل لم يحدث مطلقًا أن أبلغ به الحاج أبو بكر بصورة رسمية: والمؤكد هو أن الرجل كان يتعين عليه تجاهل ذلك القرار.

أدى ذلك إلى خلق بعض المتاعب لشخص رئيس الوزراء، لكنه خوله مزيداً من الحرية لم يكن مسموحًا به له من قبل فى المناورة مع مؤيديه الفيدراليين فى مجلس ليجوس، هذا يعنى أنه فى حال ما لم يكن للمستشار السياسى رأى فى أمر من الأمور (ولم تكن أراء الرجل الاقتصادية أو التنظيمية آراءً موسعة)، تصبح أصوات هؤلاء المؤيدين أمرًا مضمونًا ومؤكدًا. وجرى فى نهاية المطاف تقديم الدعوة إلى المستشار السياسى لزيارة غانا لبضعة أيام قلائل، وينتهز الرجل هذه الفرصة، ويتكلم عن السياسة الخارجية النيجيرية، التى لم تكن شأنًا إقليميًا مهمًا. وجرى على وجه السرعة تعيين الرئيس Chief كولا Kola بالوجن أول مفوض للاتحاد الفيدرالى فى غانا، على أن تكون له سلطة الكلام نيابة عن الاتحاد.

كان هناك أيضًا كلام ضئيل الشأن صادر عن المستشار السياسى الرئيسى أثناء الرحلة الخاصة التى قام بها رئيس الوزراء إلى لندن فى أواخر شهر سبتمبر، بصحبة بعض الزملاء الفيدراليين. كان المستشار السياسى يرى أن أبا بكر انفعالى فى هذا الأمر أكثر منه فى أى موضوع آخر منذ دخوله إلى الحياة العامة فى ليجوس، وكان مصرًا على إبلاغ الاستياء النيجيرى من الاختبارات الذرية الفرنسية فى الصحراء الكبرى، إلى صديقه لينوكس بويد، على الرغم من معرفته، أن وزير الخارجية، وفى ضوء الحرج الذى يمكن أن يصيبه، لن يستطيع فعل أى شيء سوى

تمرير هذه الرسالة إلى وزارة الخارجية. لم يكن هناك طائل أيضًا من وراء استياء الأفارقة الفرنسيين القريبين من الخطر، من الأحداث التى كانت تجرى فى الجزائر، أكثر من استيائهم من مسألة تجربة القنبلة الذرية، يزاد على ذلك أن هؤلاء الفرنسيين الأفارقة كانوا معرضين للإهانة من قبل تدخل الكمنوك البريطانى فى شئونهم الافارقة كانوا معرضين للإهانة من قبل تدخل الكمنوك البريطانى فى شئونهم الداخلية. ويتناول أبو بكر طعام الغداء مع لينوكس بويد يوم وصوله إلى لندن، ويجرى اصطحابه إلى ماكميلان فى المساء. كان لينوكس بويد قد ألغى بعض المواعيد المهمة بينما كان يستعد لحملته الانتخابية العامة، ويعلن لينوكس بويد بعد ساعات من المحادثات "لا يمكن أن نكون قد ناقشنا الأمر على هذا النحو من الجدية، لو قُدر للندن أن تكون هى المدينة المتأثرة، وليست ليجوس". وتلا ذلك مؤتمر صحفى قبل انتهاء المحادثات، وقد فاجأ أبو بكر الصحفيين فى ذلك المؤتمر ببراعته فى إدانة فرنسا بطريقة لبقة ومهذبة عندما قال: ("أنا لا أريد لأى شيء مما أقوله أن يعطى انطباعًا مفاده أن الحكومة البريطانية غير مبالية")، لكن الرجل فشل فى إقناع مجموعة من الطلبة النيجيريين، الذين طالبوا باتخاذ إجراء ليس فى وسعه أو من سلطته هو القيام به، كما ولد ذلك انطباعًا حزينًا لدى الصحفيين عن بلد مقسم غير موال لزعيمه عندما به، كما ولد ذلك انطباعًا حزينًا لدى الصحفيين عن بلد مقسم غير موال لزعيمه عندما كان يمثلهم جميعًا فى الخارج.

على الجانب الآخر، وعندما جرى اصطحاب أبى بكر، هو وروبرتسون الحاكم العام، ومجموعة أخرى إلى مؤسسة أبحاث الطاقة الذرية البريطانية في هارويل -Har العام، ومجموعة أخرى إلى مؤسسة أبحاث الطاقة الذرية البريطانية في هارويل well well للاستماع إلى السير وليام بنى Penny، هو وعلماء آخرين وهم يفسرون أنه في ضوء المعلومات المتيسرة لبريطانيا لن تكون هناك آثار ضارة لنيجيريا من التجارب المقترحة ذات المستوى التقنى الأولى، وبقى أبو بكر على إصراره وتعذر إقناعه، على الرغم من انبهاره بما رأى. واعترف أبو بكر أنهم لم يكن أمامهم من خيار سوى قبول الرغم من انبهاره بما رأى. واعترف أبو بكر أنهم لم يكن أمامهم من خيار سوى قبول ذلك الذي قيل لهم والموافقة عليه، والأرجح أن الحكومة البريطانية كان لابد لها من تصديق ذلك الذي قاله كبار علمائها. وتخلى أبو بكر عن أمله في أن تساعد بريطانيا

الدول الإفريقية المستقلة التي وضعت خطة للتحرك في الجمعية العامة للأمم المتحدة في وجه التساقط الإشعاعي الفرنسي النشط. وجرى تطييب خاطر الرجل عن طريق الوعود التي تفيد أن ستة محطات للمراقبة سيجري إنشاؤها في سكتو، وكانو، وكادونا، وميدوجوري، وبورت هاركورت، وليجوس، وأن عالمين نووين سوف ينضمان إلى فريق نيجيري في قياس النشاط الإشعاعي. وجرى التقاط بعض الصور لأبي بكر وهو خارج مبني مقر مجلس الوزراء في ١٠ داوننج ستريت، كما قام الرجل بزيارة إيرل هوم في مكتب علاقات الكمنوك، كما زار الرجل أيضًا مقر إجازة روبرتسون، لكن أبا بكر أصر على أنه سوف يواصل تقديم احتجاجاته. الواقع أنه بعد حدوث التفجير فعلاً، جاء التساقط الذري أكثر مما كان بني Penny ينتظره أو يتوقعه، على الرغم من استمرار الزعم الذي مفاده أن ذلك التساقط الإشعاعي بعيد كل البعد عن الإضرار بالنيجيريين، وهنا يتوصل أبو بكر إلى ما مفاده أن الخبراء لم يعرفوا فعلاً ذلك الذي كانوا ينتظرونه أو يتوقعونه، وأحس بصدق وصل به موقفه الأصلى واحتجاجاته المتكررة. ومع ذلك، أبقي الرجل على احترامه لبريطانيا، لكنه يستحيل اعتبارًا من الأن اتهامه بالظن في عدم وقوع البريطانيين في الخطأ.

كان الحاج أبو بكر قد فرغ للتو من افتتاح مراكز الرئاسة الجديدة لكل من جريدة الديلى تايمز والسنداى تايمز فى ليجوس. وقام السيد/سيسل هارمز ورث Harms الديلى تايمز والسنداى تايمز فى ليجوس. وقام السيد/سيسل هارمز ورث Worth كنج، من مجموعة صحيفة المرور البريطانية، والذى كان يشغل منصب رئيس إدارة الشركة النيجيرية القابضة للطباعة والنشر، بإهداء أبى بكر مخطوطة قيمة ومصورة للقرآن الكريم، كانت السياسة الرسمية لهاتين الجريدتين ترمى إلى مساندة الحكومات المنتخبة بشكل عام، على أن تلتزم النقد البناء. كان الأهم من ذلك، يتمثل فى الجودة وفى توزيع المنتج، اللذين حثا مختلف المتنافسين على التقديم الأفضل والأحسن. كانت الصحف الشمالية اليومية فى مؤسسة جاسكيا، بصورة أو بأخرى، من بين المضارين من الاستثمارات المحسنة فى صحيفة وطنية يومية، وسبب ذلك هو من بين المضارين من الاستثمارات المحسنة فى صحيفة وطنية يومية، وسبب ذلك هو

أن محررى هذه الصحف كانوا فى معظم الأحيان يعانون من توبيخ الوزراء الشماليين لهم عندما كانوا ينتقدونهم فى تعليقاتهم. كان الحاج أبو بكر الذى كان يقرأ جريدة الديلى سيرفس التى يصدرها حزب جماعة العمل، وجريدة بايلوت التى يصدرها للدكتور أزكوى، قد علَّم نفسه الاصطبار على الصحافة اليومية على الرغم من تمتعه المحدود بالصحافة باعتبارها مادة مقروءة.

تعلم أبو بكر أيضًا وبمزيد من الحماس طريقة لعب لعبة "الشخبطة"، التي كان يمارسها بعد تناول الغداء مع التلميذة ابنة جي إي بي هول Hall، التي كانت تعمل في ذلك الوقت في وزارة الدكتور إمبادوي، وقد ذكرت هذه اللعبة أبا بكر بحفظ القاموس عن ظهر قلب. وقام الرجل أيضًا برحلة لحضور احتفالات الذكرى المنوية لمنارة كاب Cap ناكتجال في فيكتوريا في الكاميرون، في الوقت الذي راح فيه أحمد كاري Cap يحاول السيطرة والتحكم في ولد رئيس الوزراء الصغير المدعو مختار، الذي كان يود الخروج من الطائرة لبلعب في البحر الذي كان يراه أسفل الطائرة. ويعود أبو بكر إلى باوتشى من جديد في شهر أكتوبر للتخطيط لحملته الانتخابية، وليقوم بتوصيل ثلاثة مستشارين من الإدارة المحلية إلى ليجوس على سبيل التمتع بتلك الرحلة الجوية. لم يحس أبو بكر مسألة خسارته لمقعده، وكانت خطته ترمى إلى جعل خصومه يستنفدون جهودهم ثم يقوم بعد ذلك بالتجوال الهادئ في سائر أنحاء جنوب غرب باوتشى وذلك تأسيسًا على أن المتحدث الأخير بكون هو صاحب الامتياز. كان منزل رئيس الوزراء الجديد قد اكتمل بناؤه، وجرى فيه تركيب أول وصلة من وصلات التليفون اللاسلكي على مستوى المقاطعة، وكان أثاث المنزل قد جرى جلبه من بريطانيا، كما أصبح لرئيس الوزراء طباخ على الطريقة الأوروبية. وأقام رئيس الوزراء حفل غداء طيب لليث Leith واط وقدم له زجاجة شمبانيا كيما يحتسيها مع زوجته، التي صدرت لها الأوامر، أو جرت الموافقة لها على دعوة زوجات أبي بكر اللاتي كن في باوتشى، إلى حفلات الشاي "التعليمية" التي كانت تقيمها.

أبلغ الحاج أبو يكر لنث واط أنه غضب عندما علم بخبر تقاعد لينوكس بويد من مجلس العموم في الانتخابات العامة (كيما بتولى رئاسة مجلس إدارة شركة جينيس Guinness العائلية) وأن من خلفه كان السيد/ إيان ماكليود Macleod، البالغ من العمر خمسة وأربعين عامًا (ذلك الرجل الذي لم يعرف أبا بكر مطلقًا أن الحكومة البريطانية كانت تقاريه به شخصيًا). كتب أبق بكن رسالة حميمة إلى لينوكس بويد يقول فيها: "أسفنا وندمنا الوحيد هو أننا بعد أن وصلنا سويًا إلى هذا الشبأوسوف نُحرم من فرصة وجودك معنا وزيرًا للخارجية بمناسبة احتفالات الاستقلال. ومع ذلك سوف نرحب بعودتك، وكتب لإيان ماكلويد يقول: "لقد تحققت مكاسب صلبة في علاقة الكمنواث بفضل حكومة المعافظين الأخيرة، لكن لا يزال هناك الكثير الذي ينبغي تحقيقه، ويخاصة في إفريقيا في السنوات المقبلة. وأنا لا يراودني شك في أنه مم الحماس والقدرة على العمل الشاق الذي كان خصلة من خصالك يوم أن كنت وزيرًا للعمل والمُدمة الوطنية، سوف تشق لنفسك، في منصبك الجديد، كوَّة في حوايات الكمنواث، لم يستسغ أبو بكر الحقيقة التي مفادها أن ماكلويد بعد السنوات الأربعة التي عمل فيها وزيرًا للعمل كان لا يزال هو أصبغر الوزراء سنًا، ويحكم السن يعد هو أقل الوزراء خبرة وتجربة، لم ير فيه زملاؤه الرجل الحسابي الماهر المتمرس، مع أنه كان ممارسًا سياسيًا بارعًا. وهو مثل أنداده كان يفتقر إلى ما يسميه الكبار "معرفة إفريقيا وتفهمها ، لكن الرجل لم يأسف على ذلك أو يندم عليه. فهو لم يسبق له رؤية مستعمرة من المستعمرات، كما أن رئيس وزرائه، الذي لم يعب كثيراً بالمستعملرات إلا بعد دخوله مقر رئيس الوزراء في ١٠ داوننج ستريت، لم يعطه إنذارًا مسبقًا عندما قال فجأة: "إيان، لقد أسندت إليك أسوأ الأعمال".

كان ماكلويد يتطلع إلى ذلك العمل. كان ماكلويد هو وكوينتن هوج أكثر أعضاء مجلس الوزراء ضررًا بعد نشر خبر الوفيات في سبجن هولا Hola في كينيا (وكان السيد/ إينوك Enoch بويل Powell قد ألقى خطبة شهيرة في مجلس العموم في

الساعات الأولى من صباح ذلك اليوم)، لكن الرجل لم يخطر على باله أن لينوكس بويد كان يتحتم عليه الإصرار على الاستقالة، نظرًا لأن المسئولية الوزارية اتضح أنها كانت بعيدة جدًا. ومع ذلك، واعتبارًا من ذلك التاريخ أحس الرجل بقناعة مفادها أن كل ما يتصوره على أنه أساليب قديمة من أساليب الحكم في إفريقيا لابد من تغييره، وعليه فإن العملية التي لا مهرب منها في اتجاه الاستقلال لابد من التعجيل بها. وأدرك الرجل أيضًا أن تعديله الشخصى الوحيد في السياسة البريطانية المعمول بها، هو عبارة عن خيط يمتد خلال جوزيف شامبرلين، وكريش Creech جونز Jones إلى أن يصل إلى لينوكس بويد، باعتباره واحدًا من أولئك الذين أعادوا تعريف العبارة التي تقول في الوقت المناسب". لم يجر الرجل محادثات خاصة مع ماكميلان أو أر إيه بتلر، الذي اكتشف أنه متعاطف بحكم غريزته وفطرته، مثلما كان حزبه كله هو والصحافة البريطانية في بداية الأمر، لكن الرجل أصابهم بالدهشة جميعًا بالعملية السريعة التي قام بها خلال العامين القصيرين والمهمين اللذين أمضاهما في منصبه. لم يكن الرجل حاجة إلى السرعة في نيجبريا.

لم يؤثر تقاعد السير جون ماكفرسن، بصفته وكيلاً دائمًا لوزارة الخارجية، في شهر أغسطس تأثيرًا كبير على أبى بكر، وهذا هو ما سبق أن فعله "جوك" بياعد بينه وبين الشئون النيجيرية اعتبارًا من تاريخ انضمامه إلى وزارة المستعمرات. عند هذا الحد اكتشف ليث واط في المحادثات بعضًا من التحاملات التي لا يرقى إليها الشك: هذا يعنى أن رئيس الوزراء لم يكن يثق بالتجار السوريين واللبنانيين، كما أنه لم ترق له المواقف الأخيرة التي وقفتها رابطة كبار الموظفين المدنيين، رابطة العاملين التي كانت تتلاعب بحركة الاتحادات العمالية النشطة. وفيما يتعلق بالمستشار السياسي الرئيسي كان يشارك ليث واط شكوكه، لكنه أعرب عن عدم رضاه التام عن توقع قيامه بأية جولة من الجولات السياسية إلى المكان الذي يحدده الحزب وفي الزمان الذي يحدد الحزب أيضًا. ومع ذلك أمضى أبو بكر القسم الأكبر من شهر نوفمبر في

جولة قام بها إلى الإقليم الشمالى ممثلاً للحزب. لم ينته تطهير إسطبلات الإدارة المحلية الفاسدة برحيل شارود – سميث، على الرغم من أن كل مضمون من مضامين التدخل التطهيرى كانت له عند رئيس الوزراء الإقليمي وموقف حزب المؤتمر الشعبى الشمالى أهمية أكبر من رغبات الشعب Talakawa، هذا يعنى أن أمير أرجونجو كان قد استقال في التو بسبب اتهامات سوء الإدارة التي نسبت إليه. كانت الحملة الانتخابية قد أصبحت غير مريحة ولا تسر الخاطر، في ظل وجود اتهامات متبادلة بالتخويف، والرشوة، والنفاق، واللوريات المحملة بالبلطجية المسلحين بالفئوس والقوارير المكسرة أثناء حضورهم الاجتماعات. كان أعضاء حزب المؤتمر الشعبى الشمالي مُخْرسين بواسطة أعضاء حزب جماعة العمل، هذا يعنى أن الرئيس أولوو قام بتجميع أرصدة الحزب التي سمحت باستئجار طائرة هليكوبتر من طائرات شركة الزيت وطائرة هليكوبتر أخرى لمكافحة الأفات، الأمر الذي جعل غرماؤه الأقل ثراء يرون أن وطائرة هليكوبتر أن إلى القول: إن الغزوات التي تكون من هذا القبيل، والتي تخيف موزع المهام فيها، إلى القول: إن الغزوات التي تكون من هذا القبيل، والتي تخيف بسبب الضوضاء الغريبة الناتجة عن إدخال المروحة، إنما تعد خرقًا للتقاليد الشمالية وأن حزب جماعة العمل يجب أن لا يعفى عنه إلى الأدر.

وصل رئيس الوزراء إلى أوكين Okene بعد فترة وجيزة من انحدار أوو انحدارًا سياسيًا من السماء، وأعرب عن الفكرة التى مفادها أن ذلك التظاهر المفيط بالثراء لن ينجح فى استمالة شعب الأجبيرا الذكى، والأجبيرا هم أناس على الرغم من انقسامهم السياسى والدينى فيما بينهم وبين أنفسهم، لا يعدون غرباء ثقافيًا تمامًا على جيرانهم اليوروبا، فقد تعلموا فى ظل نظام يترأسه رئيس سلطوى لكنه تقدمى وأصبحوا ينظرون إلى أنفسهم على أنهم شعب له مستقبله فى الشمال بغض النظر عن نسبتهم السكانية. كان رئيس الحى الكبير مجرد رئيس حى سابق فى باوتشى وسكرتيرًا لمجلس الوزراء فى كادونا، وقد سبق الإشارة إليه. هذا الرجل هو الذى تنبأ بمستقبل

عملي قصير للموظفين العاملين في خدمة صاحبة الجلالة في الخدمة الاستعمارية وبخاصة أولئك المدرجين ضمن القوائم الخاصة بنيجيريا، وذلك على الرغم من أن رئيس الحي الكبير هذا كان من بين أولئك الذين أدرجوا ضمن النسخة الأولى من هذه القوائم. الأن أصبح يتعين على رئيس الحي الكبير هذا أن يعترف للرجل الذي أملي عليه اختبار لغة الهوسا قبل عشر سنوات، أنه بعد الإشراف على الانتخابات المحلية جرى نقله إلى مستعمرة أخرى هيأت له فرصاً مرتقبة أطول في خدمة التاج البريطاني. ويذلك تمكن هذا الرجل من الحصول على الخبرة الغربية، بعد الحكم الذاتي، وها هو الأن يحصل عليها قبل الاستقلال، وذلك عندما تعينه وزارة المستعمرات ليكون ممثلاً "للسلطة المحلية في إجبيرا"، يزاد على ذلك أن النزاع المدنى هو والخلافات المحلية الداخلية جعلت كلا من الرئيس والمجلس الجديد شبيئين غير مقبولين سياسيًا من حكومة المستشار السياسي الرئيسي (التي كان الدربان يتعهدان لها بالولاء والإخلاص)، ويفضل المساندة الشعبية أصبح رئيس الحي الأقدم يمارس السلطات القانونية كلها التي كان يتمتع بها الرئيس غير المقيد بالمجلس في مطلع أيام السير لوجارد، إلى أن يتم استبدال السلطة المحلية المعلقية ويجلس الرئيس Chief ضمن مجلس مقبول. كان مستشاروه هم موظفوه المؤقتون، وكانت الإدارة المحلية قد توصلت هي أيضًا إلى أن هذا الموقف من النوع الشاذ غريب الأطوار، ولذلك راح أبو بكر يكرر من جديد كلامه إلى صديقه البريطاني معريًا له عن رغبته في أن أمثاله من الناس لا يتعين عليهم بعد ترك العمل، لكنه طلب منه أن يحل عليه ضيفًا في مسكنه في ليجوس قبل أن يشرع في السفر والرحيل.

أخبره رئيس الحى الأقدم أيضًا عن كثير من الالتباسات التى يواجهها الموظفون البريطانيون الراضون عن أعمالهم ويعتقدون أنهم لا يزالون مطلوبين. كان رئيس الحى الأقدم قد سمع فى اليوم السابق فقط محاميًا من أنصار حزب جماعة العمل وهو يتكلم فى السوق كيما يمهد الطريق إلى أولوو عن طريق الإساءة إلى الإدارة الاستعمارية

بسبب مظاهر فشلها وتعسفها واستبدادها. كان ذلك المحامي، وهو غريب تمامًا عن المكان، قد زار رئيس الحي الأقدم في منزله في المساء من باب الكياسة والأدب، وقيل له وهو يحتسى كوبًا من البيرة إن أماله يجرى الوفاء ببعضها - كان رئيس الحي الأقدم سيرحل إلى الأبد في غضون أسابيع قليلة. 'لكن لماذا الرحيل؟ نحن لم نتمكن بعد من الحصول على بديل لك!" - "لكني بلغني أنك قلت لهم في السوق إن الإمبرياليين كلهم سيجرى طردهم قريبًا". - "تعم، السيئون منهم، واست أنت، فنحن لا نزال بحاجة إليك"، كان الكلام دومًا عن "شخص أخر"، لكن الوحل والأذى كانا يصيبان الجميع، وأخذ الحاج أبو بكر هذه الرواية مأخذ الهزر وضحك ضحكة لطيفة وهو يقول: "نعم، أنا أعرف أن الأمر صعب، هذا ليس عدلاً، أنا أفهم أنك تود البقاء في الخدمة، يؤسفني أنك لا تصدق أنك تستطيع هنا البقاء في الخدمة مدة أطول، لكن إنه شيء طيب أن تكون لا تزال مطلوبًا في مكان أخر". بقى رئيس الحي الأقدم ليلة واحدة في استراحة بسيطة في أوكين، تحدث خلالها إلى الحلفاء السياسيين ورافضاً أن تكون له غرفة ينام فيها، ورافضًا الضيافة أيضًا: هذا يعنى أن الرجل رحل في رتل من السيارات، من بينها سيارته الخاصة، ولم تكن السيارة الرسمية التي من طراز رولز رويس. وفي أواخر الجولة رأه الممثل المقيم جالسًا وحده في صالة العبور في المطار، ينتظر رحلة الطيران.

بدأت حركة النقابات العمالية الإفريقية في تأكيد وجودها في نوع من الصدام المرير الذي لا يمكن أن يفضى إلى شيء سوى الفوضى والارتباك. كانت هناك لجنة تحضيرية من اتحاد عمال كل إفريقيا مجتمعة تحت رئاسة الدكتور نيكروما في مدينة أكرا، وتطالب بالحكم الذاتي والاستقالال، المتحررين من أي تدخل من أية هيئة من الهيئات العالمية. في الوقت نفسه كان اتحاد النقابات العمالية الدولي المضاد للشيوعية يعقد مؤتمره الإقليمي الإفريقي الثاني في فندق مينلند Mainland في إبيوت – متًا يعقد مؤتمره الإقليمية الإفريقية،

ذلك المفهوم الذى كان الحاج أبو بكر يجد صعوبة فى أخذه مأخذ الجد. وعلى الرغم من ذلك أرسل الحاج أبو بكر إلى المؤتمر رسالة مهمة يقول فيها: "مورد نيجيريا الأعظم، المتمثل فى القوة البشرية، القسم الأكبر منه فى الوقت الحالى أميون وغير مدربين. وأنا أتطلع إلى قيام اتحاد النقابات العمالية الدولى، من خلال هذا التنظيم الإقليمى، بالمساهمة والمشاركة فى تضامن النقابات العمالية فى هذا الجزء من العالم .... وأنتم فى جهودكم المبنولة لرفع مستوى معيشة العمال تجعلونى متأكدًا من أنكم ستبذلون كل الجهود من أجل أن تكون هذه الزيارة مواكبة لزيارة مماثلة في الإنتاج، ومسالة المحافظة على التوازن بين هذين المطلبين هي مكمن السعادة الحقيقية والرفاه ولعمال".

فاز فى الوقت نفسه حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى بمجلس مدينة ليجوس من حزب جماعة العمل، وتدخل الأسقف الإنجيلى احتجاجًا على الانهيار المؤقت للنظام العام فى العاصمة، فقد تحاشى حزب جماعة العمل أديل Adele رئيس Oba للنظام العام فى العاصمة، فقد تحاشى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، وتمثلت ليجوس، لكنه حصل على دعم معنوى من حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، وتمثلت الدهشة والمفاجأة الكبرى فى أرقام الاستفتاء الكبيرة، ذلك الاستفتاء الذى أجرى فى مناطق شمالى الكاميرون التى كانت تدار باعتبارها جزءًا من مقاطعات برنو Borno، مناطق شمالى الكاميرون التى كانت تدار باعتبارها جزءًا من مقاطعات برنو وأدماوا وبنيو، وذلك من أجل الانفصال عن نيجيريا وتأجيل اتخاذ قرار نهائى بشأن مستقبل هذه الأجزاء، الأمر الذى سيتطلب إجراء استفتاء آخر. هذا القرار كان أمرًا منتظرًا ومتوقعًا فى الجنوب، لكن كان هناك نوع من الاستياء الخفى، من إدارة برنو المحلية، واستياء وثنيى أدماوا من الرئيس damido، جاء ذلك كله بمثابة صدمة للشمال. غضب السير أحمد بللو واشتكى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى على نطاق واسع لدى أجنة مجلس الوصاية من أن الموظفين البريطانيين (الذين اندهشوا لذلك) استغلوا نفوذهم فى المحافظة على وظائفهم وخلق قاعدة إمبريالية مستقبلية للحرب النووية فى نفوذهم فى المحافظة على وظائفهم وخلق قاعدة إمبريالية مستقبلية للحرب النووية فى وهذه المنطقة النائية. قال مفوض الأمم المتحدة فى الاستفتاء الدكتور جاله Djalah

Abdoh، عندما كان يشرح رسالة أوليفر كرومويل للكنيسة الإسكتلدنية، قال: إن المستشار السياسى الرئيسى (الذى لام بصفة خاصة السير جون درنج مستشار الاستفتاء والذى كان موظفًا هنديًا سابقًا فى الخدمة المدنية، هو وموظفيه المدعومين من الإدارة المحلية)، كان رجلاً عظيمًا ، ورجل دولة، لكنه يمكن تضليله، وهنا قام السير جيمس روبرسون، وهو مطمئن بحل مجلس المندوبين (المثلين) كيما يسمح الترشيح للانتخابات بالمضى قدمًا، ويقى مجلس الوزراء إلى أن أعلنت نتائج الانتخابات.

ترشح للانتخابات ٩٥٠ مرشحًا لشغل ٣١٢ مقعدًا فيدراليًا كان من بينها ١٧٤ مقعدًا للشمال. قدم حزب جماعة العمل هو وحلفاؤه ٣٠٧ مرشح، وقدم حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني هو وحزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي ٣٠٢ مرشح، وقدم حزب المؤتمر الشمالي هو وحلفاؤه ٢٠٢ مرشح فقط. لم يسلم الشماليون في حزب المؤتمر الشعبي الشمالي أن المال والجهد يمكن أن تكون لهما فائدة خارج مناطق نفوذهم، وذلك على الرغم من أن فرع الأجبو مينا في ليجوس الذي كان يدرس أساليب الأحزاب الأخرى ناشد وزراء الشمال ترسية العقود على رجال المال والأعمال الهوساويين، حتى يتمكن أعضاء حزب المؤتمر الشعبي الشمالي من دعم حملات الحزب الانتخابية. كان الغربيون في حزب جماعة العمل، يتطلعون من ناحية أخرى، إلى تحقيق شيء من النجاح في الشرق، لكنهم صدقوا دعايتهم الخاصة التي مفادها أن الاقتراعات السرية الحرة سوف تطيح ببعابع الشمال الظالمة، وتقاسموا بالعدل أموالهم، ولورياتهم، وسياراتهم، ودراجاتهم وأجهزة الراديو، والمنظمين والمحامين مع حلفائهم في حزب العامة في إيلورن Ilorin وحزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد، كما عثروا أيضًا على كثير من المجميين المحليين في أماكن أخرى في الشمال. كان المحامون يهدفون من وراء ذلك إلى الدفاع عن أولئك الذين يهاجمون الشرطة المحلية أو محاكم القضاة، أو دفع الكفالة نيابة عنهم، وبخاصة أن هؤلاء المهاجمين كانوا

يستنكرون أعمال الشرطة المحلية ويصفونها بالفساد والتخلف، وكانوا يعدون بتوفير

التعليم والتقدم لأناس لا يعرفون عنهم سوى القليل جدًا، ونظرًا لأن هؤلاء المهاجمين لا يحق لهم الالتجاء إلى المحاكم المحلية، فإنهم كانوا يتقدمون بالتماساتهم إلى مكاتب رؤساء الأحياء، التى كانت تنطوى على القليل جدًا من السلطات المحدودة في المراجعة والمشورة القضائية.

كان الشرقيون في حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى قد حددوا وتعرفوا بعض الأمال المرتقبة في الغرب، لكنهم ركزوا جهودهم في الشمال على لم شعث الأجباويين في الجاليات الحضرية الغربية، كما ركزوا جهودهم أيضًا على تقديم الأموال لحلفائهم في حزب اتحاد العناصر الشمالية، الذين اعتمدوا عليهم في معظم الأحيان في تجنب الإساءة إلى الإسلام في الوقت الذي كانوا لا يزالون فيه يهاجمون ببسالة منظومة الحكم المحلى وبعض الإساءات المحددة، وفي الاحتفال الشعبي الذي أقيم في ماكوردي أعلن الدكتور أزكوى أن الدكتور أوكبارا Okpara سيكون خلفًا له الأمر الذي أغضب مؤيدي الطَّامحين الآخرين إلى المجد، من أمثال شعب الأويرى -Ow الذي كانوا مفضلون رموند Raymond نجوكو على الدكتور أوكبارا.

ارتكب حزب جماعة العمل أشنع الأخطاء. فقد اتهمت الطائرة العمودية المستأجرة بتحليقها فوق المجمعات السكنية التى تأوى النساء المحجبات، عندما كانت تقوم بإلقاء منشوراتها، وأخطر مثال على ذلك هو تحليق الطائرة فوق قصر سلطان سكتو. ومن باب جعل دائرة رئيس الوزراء الانتخابية هدفًا خاصًا أرسل الحزب خمسة محامين إلى باوتشى وحدها. ويصل الحاج أبو بكر إلى موطنه للقيام بآخر حملاته الانتخابية، فيجد الرئيس أولوو على وشك الإقلاع على متن الطائرة العمودية إلى تافاوا باليوا ومعه مرشح حزب جماعة العمل عن جنوب غرب باوتشى، وهو مسيحى يدعى عازى Azi من قبيلة الجراوا wara المجاورة. كانت زيارات أولوو للشمال تتسم بعدم الاسترخاء، لأن الرجل الأمان فيها مطلقًا.

في تلك الزيارة قام أحد سكان الأحراج بإطلاق سبهم من قوسه على الماكينة الطائرة التابعة لحزب جماعة العمل، الأمر الذي أدى إلى خلق أزمة محلية جديدة. كان هناك تبادل للتحيات غير الودية ويصوت عال التي من قبيل تحظًا سعيدًا، أيها الولد الكبير!"، وجرى توبيخ أوو لأنه لم يحمل نفسه مشقة زيارة رئيس الوزراء في منزله الخاص، لكن أبا بكر لم يجد أي سبب للخوف من عازى أكثر من تخوفه من مرشح حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي. كان عازى قد صدم صبيًا وجرى احتجازه من قبل الشرطة المحلية لاتهامه بقيادة السيارة بسرعة عالية وبدون ترخيص. وإضطر القاضى طبقًا للشريعة الإسلامية تأجيل نظر القضية إلى ما بعد شفاء الشاهد الرئيسي من إصاباته، وسرى اعتقاد عام مفاده أن تأجيل الأمور إلى هذا الحد يجعل من حق المسيحي أن يطلب محاكمته أمام قاض جزئي. لكن ليث واط الممثل المقيم أراد أن يستغل سلطاته ويقوم بتحويل القضية على الفور، لكن الأمير هو ومجلسه كانوا قد حذروه من أن ذلك سيجعل حزب جماعة العمل يطالب بعدم محاكمة المسيحيين أو مثولهم كلهم أمام المحاكم الشرعية، بدا الأمر أيضًا وكأن الممثل المقيم يفند مسالة حياد القاضي. وجاء الحل الوسط يفيد أن القاضي ينبغي عليه طلب ضمان مالي (كفالة)، لكن اتضح أن أوق كان يمكن أن يبدد موارد أقل من ذلك لو أن حزيه كان أكثر حكمة وتعقلاً في ترشيحاته.

بعد الشكوى فى أماكن أخرى من عدد الوفيات التى حدثت بسبب المظاهرات والإضرابات السياسية طلب الحاكم العام حضور الرئيس أوو لمناقشة تأثير ممثلى حزبه على السلم والنظام العام. كانت حرم الرئيس أولوو وقد علَّمت السير جيمس رقص البذخ والترف، وكان نائب القنصل على استعداد للدخول معها فى صداقة. أما زوجها الذى لم يكن على معرفة تامة بالدهاء الأسكتلندى، فقد فهم أن صاحب السعادة قبل تأكيداته التى تفيد أن مندوبى حزبه أو وكلاءه كانوا يُعلَّمون العامة ناقصى الخبرة من أهل الشمال النقاط المهمة فى السياسة الديمقراطية. كان من رأى الرجل أيضًا أنه

سوف يحصل "بمشيئة الله" على مقاعد كثيرة في الشمال، وأن إجمالي المقاعد التي سيحصل عليها قد تصل إلى مائتي مقعد، وبينما كان يهبط من سلم المقر الحكومي استدار إلى السير جيمس وقال بابتسامة تنم عن الانتصار لكنها جادة تمامًا، "بعد أن أصبح رئيسًا للوزراء، سوف أصعد وأنزل هذا السلم مرات عدة!" وجاء تعليق الحاج أبي بكر على ذلك فيما بعد، "حسن، أنت تعرف أنه متعاد على هذا النوع من الأستدارات، عندما كنا طلبة في لندن حدث له انهيار عصبي عندما كان يستعد للامتحان وأصبح بعد ذلك لا يُطاق أو يُحتمل". وقال للسير جيمس إنه يعتقد أن أوق عاودته نوبة أخرى من نوابات اضطراب التفكير.

جاءت قوائم التصويت في المحصلة النهائية مسالة إلى حد ما. جاءت الترتيبات التي اتخذها خبير الحكم المحلى المقيم المدعو أر. أي. ريث Wraith من خلال لجنة الانتخابات (التي أفادت من موظفي الإدارة المحلية ومن موظفي الحكومة الذين كانوا يرتدون نوعًا مختلفًا من القبعات مثل وكلاء اللجنة المحليين) لتؤكد أن الأميين يمكن أن يدلوا بأصواتهم مثل من يقرأون ويكتبون. لم يكن المفوضون جميعهم في دواخلهم يودون أن يقوم كل فلاح من الفلاحين بتسجيل نفسه في جداول الانتخاب والإدلاء بصوته: هذا يعني أن هؤلاء المفوضين تنبأوا بأن ذلك يمكن أن يؤدي إلى النتيجة التي يبتغيها حزب المؤتمر الشعبي الشمالي، كما كانوا يعتقدون أيضًا أولوو (الذي شجع على استيراد استعمال شارات الحزب بوضعها في مكان واضح على صناديق الاقتراع، وقد أخذ الرجل هذه الفكرة من نموذج الانتخابات الهندي، الأمر الذي سهل العبث بالصناديق المختومة بالجمع الأحمر فيما بعد) سوف يندم على مناداته "بصوت واحد للرجل الواحد". على مستوى باوتشي خسر كل مرشحي حزب جماعة العمل باستثناء واحد منهم فقط. كانت قوات الجيش التي كانت تقوم ببعض التدريبات المحلية في المعسكرات المحيطة بالبلاد، هي وتدعيمات الشرطة لقوات الإدارة المحلية والحكومة في المحلية قد عادت إلى ثكناتها دون أن يتم استدعاؤها لإخماد تلك الاضطرابات والقلاقل.

لم تقع سوى إصابة واحدة فى تافاوا باليوا؛ فقد اشتكى عضو قوى البنية من حزب جماعة العمل أن موظفًا من موظفى الانتخابات لكمه فى عينه. ونظرًا لأن موظف الانتخابات هذا كان تلميذًا، فقد بدا ذلك الأمر غريبًا لكن حسن، يا سيدى، لقد بدأ العبث بصندوق الاقتراع، وعليه قذفته بالصندوق. وقد فاز الحاج أبو بكر فى هذه الانتخابات بسهولة ويسر على كل من عازى ومرشح حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي.

اتضع قبل وصول النتائج النهائية من الأماكن البعيدة أن حزب المؤتمر الشعبي، الشمالي سيكون الحزب الوحيد الكبير، وأنه سيحصل على ما يتردد بين ١٣٠ و ١٤٠ مقعدًا، لكنه لن يحصل على الأغلبية الساحقة، وسيجيء حزب المجلس الوطني النيجيري الكامبروني في المرتبة الثانية وقد يحصل على حوالي ٩٠ مقعدًا، وسوف يحصل حزب حماعة العمل على حوالي سبعين مقعدًا أو أكثر. وقد أفادت تقارير الاستخبارات التي وصلت إلى الحاكم العام أن أزكوي هو والرئيس أوو كانا يتشاوران حول ائتلاف محتمل، بفوق عدد مقاعده البالغ ١٦٠ مقعدًا، عدد المقاعد التي حصل عليها أبو بكر وهي ١٤٠ مقعدًا. جاءت المبادأة من حزب جماعة العمل، لكن على الرغم من تأكيد الرئيس أوو للسير جيمس، فإن التفاهم كان على أساس انتواء أزكوى أن يكون هو رئيسًا للوزراء، وأن يكون أولوو نائبًا له. ومع ذلك حدثت بعض الصعوبات. كانت بعض العناصر المحافظة من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، ومنهم أوكوتاي -إبيوه Okotie-Eboh من الغرب الأوسط، مترددة في النوم في فراش واحد مع زعماء حزب حماعة العمل الذين سانيوا منافسيهم في الانتخابات، وكانوا سعداء بشلة (عصبة) إيكوى Ikoyi. كان من بين أنصار حزب جماعة العمل رجال مثل أكنتولا -Akin tola وروسيجي Rosiji، اللذين تحالفا من قبل مع حزب المؤتمر الشعبي الشمالي تحالفًا مريحًا لهما، وكانا يعدان متسابقين مشكوكًا فيهما فيما رأته الرءوس الحكيمه على أنه سوف بعجل نشقاق جديد مع الشمال. ذهب كل من أكنتولا وروسيجي للقاء أبي بكر،

الذي عرض على حزب جماعة العمل مقعدًا في مجلس الوزراء، لكن زعيم الحزب رفض هذا المقعد. ادعى أولوو فيما بعد أن شرطة المسبق في ذلك التحالف كان يتمثل في خلق ثلاثة أقاليم جديدة، وادعى أزكوى أن شكوكه في ذلك التحالف كانت مبنية على حكايات مفادها أن حزب جماعة العمل كان يتفاوض على الصلح مع حزب المؤتمر الشعبي الشمالي. يبدو أن أيًا منهما، بما في ذلك أزكوى أيضًا، لم يتوقف عن إعمال الفكر في الدور العدائي الذي ربما يكون السير أحمد بللو أو الحاج أبو بكر قد اختارا أن يلعباه في السيناريوهات الخاصة بهما. المؤكد أنهما لابد أن يكونا قد تكلما عن الانسحاب. من ذلك كله على مكتب السير جيمس، لكن خوف الرئيس كان بسبب ذلك الشقاق.

كان الدستور ينص على أن يقوم الحاكم العام بتعيين رئيس الوزراء، وأن يكون ذلك حاصلاً على أغلبية الأصوات. كان الحاكم العام لا يزال لديه رئيس الوزراء في مكتبه للتشاور معه. وقام الحاكم العام باستدعاء رئيس الوزراء، ووضع أمامه الحقائق والتقارير، وأعرب عن مخاوفه التى مفادها أن الشمال، ناهيك عن المستشار السياسى الرئيسي، لن يطيق قيام اتحاد فيدرالي يدار بكامله بواسطة الجنوبيين، وأن البلاد قد الرئيسي، لن يطيق قيام اتحاد فيدرالي يدار بكامله بواسطة الجنوبيين، وأن البلاد قد تنهار في هذه اللحظات الأخيرة: "أنت رئيس وزرائي وأنا من حقى أن أطلب منك النصح والمشورة في هذه اللحظة، على الرغم من أنك قد لا تصبح رئيساً لوزرائي خلال فترة وجيزة جدًا. هذا هو الموقف، هل تعتقد أن بوسعك العثور على ما يكفي من الرجال من الأحزاب الأخرى أو من "المستقلين"، أو من أي مكان آخر، حتى تتحقق لك الأغلبية؟ إذا كنت ترى أن بوسعك العثور على عدد من النواب ينضمون إليك، سيكون في وسعى أن أجعلك الآن رئيسًا الوزراء، أم أنك تفضل الانتظار بعض الشيء حتى تقوم بتحرياتك أو إلى أن ينجلي الموقف؟" وجاء رد أبي بكر على النحو التالى: "حسن، أعتقد أن من الأفضل تعييني الآن رئيسًا الوزراء". وعينه "جون John ويلي الناس" على الفور رئيسًا الوزراء في ذلك المساء، دون الرجوع إلى لندن، وقبولاً منه النصيحة من منطلق أن الرجل الذي حصل على مائة وأربعين مقعداً يكون على الأرجح، قادراً على تشكيل

حكومة أكثر من رجل حصل على تسعين مقعدًا. كان السير جيمس لا يزال مقلاً فى التشاور مع المستشار السياسى الرئيسى، الذى راح يتمتم ويغمغم عندما أُحبط فيما بعد، "نحن نرشح أبا بكر رئيسًا للوزراء، ويجب عليه أن لا ينسى من هو راعيه".

عقد أبو بكر في ساعة مبكرة من صباح اليوم التالي مؤتمرًا صحفيًا قال فيه: إن مسالة الانسحاب والتراجع لم تعد مطروحة من أي إقليم من الأقاليم وأن التحالف أصبح أمرًا لا مفر منه، لكن حزب المؤتمر الشعبى الشمالي لن يصل مطلقًا إلى حلول وسط على مسألة أن يصبح أي زعيم من زعماء الأحزاب رئيسًا للوزراء. وقال أيضًا إنه في كل الأحوال جرى تكليفه بتشكيل الحكومة وخاب أمل الدكتور أزكوي خيبة كبيرة، وأعلن أن التصرف الذي أقدم عليه الحاكم العام "سابقًا لأوانه وغير حكيم". ومع ذلك، طار أزكوى إلى كادونا لممارسة الضغط على المستشار السياسي الرئيسي: كان يعرف جيدًا أن الاتحاد الفيدرالي إذا لم يكن لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي فيه القول الفصل سوف ينهار، وكان أوكبارا متفقًا مع أزكوي في ذلك تمامًا (في الوقت الذي يتصور فيه وجود الدكتور أزكوى بوصفه حاكمًا شرقيًا حل محل إبيام Ibiam، إذا ما تداعت الأمور). وبفشل ذلك الضغط. كان المستشار السياسي الرئيسي قد انتزع ورقة شهيرة من كتاب الدكتور أزكوى وأعلن بعد الانتخابات أنه سوف يعتزل السياسة بعد تسوية المضاعفات السياسية الحالية مباشرة (وقد حدد العام ١٩٦١ موعدًا لتلك التسوية)، وفي احتفال شعبي في كادونا كان أحمد بللو قد قام بتسليم رئيس وزرائه في تحرك مظهري يشير إلى زعامة الحزب في المستقبل، القرآن وعباءة القيادة -alkyab ba والساعة الذهبية. وفي محاكاة صارخة ومباشرة للشيخ عثمان بن فودي عندما استنكر السلطات الدنيوية وتخلى عنها لولده بللو وأخيه عبد الله، أعلن أحمد بللو وأنا أيضًا، سوف أقسم هذه البلاد بين اثنين من مساعدي المخلصين بعد أن تنتهي المعركة [جهادي My Jihad] السياسية الحالية".

لم يستشعر الحاج أبو بكر أو محمد رباط أي خَلْف للوعد الذي أعطى، عندما قام أحمد بللو في غضون الأسبوع نفسه، وباستخدام الطريقة نفسها التي يرد بها الدكتور أزكوى على البرقيات والرسائل والاحتجاجات، بالتخلي عما قاله "ما دام حتم الأمر ذلك، أو إلى أن يطلب حنربي منى التقاعد". المؤكد أن كلاً من الدكتور أزكوي هو والمستشار السياسي الرئيسي قاما بدور الزعامة في مناقشة. بنود التحالف الرئيسية وبخاصة أن أبا بكر هو الذي سيترأس هذا التحالف، ومعروف أن رغبات رئيس الوزراء في مسالة تقسيم المناصب كانت أقل تأثيرًا مما كانت عليه في العام ١٩٥٧ الميلادي. كان الرجل في قرارة نفسه يسعى إلى تشكيل حكومة تضم المواهب كلها، بما في ذلك حزب جماعة العمل، لكن مع استبعاد كل من الرئيس أوو والدكتور أزكوي لأسباب متباينة. لكن فريق حزب المؤتمر الشعبي الشمالي الذي كان يترأسه محمد رباط ويضع كلا من زنًّا بوكار دبشاريما وإينوا واواد الذي تفاوض على شروط الائتلاف مع حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني كأن أكبر وزنًا وثقلاً ورصانة. حدثت في احتفال كادونا الشعبي صرخة جاءت على شكل مداخلة بلاغية كررها صاحبها ثلاث مرات مطلقًا إياها من فوق المنصة وهو نشوان من الانتصار الذي حققه حزب المؤتمر الشعبي الشمالي في الانتخابات: "متى سيُؤخذ ذلك الشيء منا؟ من ذا الذي يستطيع أن يأخذه منا؟ وهنا يقف الحاج أبو بكر ويرد عليه (بلغة الهوسيا أيضًّا): "أستطيع الرد على سؤالك! سيؤخذ ذلك الشيء منا عندما ننحرف عن السير على طريق الله – عندما نترك سبيل الله، سبيل الحق والعدل، ونصبح قُساَة ظالمين وطغاة".

فى ليجوس استدعى أبو بكر ستالارد عند الساعة التاسعة والنصف من مساء يوم الأحد وأعطاه مُسودة بلغة الهوسا تحدد شروط حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى التى وافق عليها المستشار السياسى الرئيسى، وطلب إليه أن يأخذها إلى الحاكم العام طلبًا للمشورة السرية. وجرت ترجمة الشروط الستة التى قال إنها مُطالب حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، ترجمة مختصرة على النحو التالى تذلك

الرجل" (بلغة الهوسا mutumin nan - أزكوى) ينبغي أن يكون حاكمًا عامًا اعتبارًا من يوم الاستقلال، وأن اقتطاع ولاية الغرب الأوسط من الإقليم الغربي لابد من تنفيذه، وأنه لابد من توسيع منطقة العاصمة الفيدرالية، وأن التعسنات سنغى ألا تجرى تدون تشاور"، وأن السيد/ ماتيو Matthew ميو Mbu (الوزير الشرقي السابق، الذي جري إنعاده عن سنفارة واشتطون الجديدة على إثر تعض المزاعم المالية واللامستوليات الأخرى بنبغي إعادته إلى عمله، وأخبرًا انتخاب متحدث رسمي جديد فور تشكيل المجلس الجديد. وجرى الأخذ في الحسبان أن مقترحي الغرب الأوسط وليجوس بمكن أن بغضيا أهل الغرب. كان الماج أبو بكر غير موافق على الكثير مما وافق عليه زملاؤه، وفي هذه الساعة المتأخرة من اللبل ومن التقدم الدستوري، يتحول أبو بكر إلى الأفكار المتعلقة بانفصال الشمال: وجاءت الترجمة الحرفية للملاحظة التبي أبداها أبو بكر على النحو التالي: "هل إذا بكينا وانتحبنا سيساعدنا ذلك على تقسيم هذه الأرض؟ وأنا لا يمكن بأي حال من الأحوال [أوافق على ذلك]، وإذا ما حدث أن توحَّد الجنوب [أولاً وقبل كل شيء] وأصبح له صوت واحد، فإن ذلك يعنى أننا أصبحنا في ورطة بحق وحقيقة. وأنا أبحث عن النصح والمشورة". وتعين على بطرس ستالارد اخراج السير حيمس من حفل العشاء الرسمي مع مفتش الشرطة العام، بمناسية استعدادهما لحفل الشرطة السنوي. وجاء رد الفعل من جانب السير جيمس على شكل إعادة الكرة إلى الخلف مباشرة، والأرجح أن ذلك الرد كان مصحوبًا بنصيحة "بالتروى في الأمر إلى أن يتم البت فيه".

فى اليوم التالى هاتف رئيس الوزراء الحاكم العام واستأذنه فى أن يحضر الدكتور آزكوى ومعه المستشار السياسى الرئيسى ويحضروا جميعًا للقائه، وقد استاء السير جيمس، الذى كان يستعد لاستقبال داج همرشولد السكرتير العام للأمم المتحدة على الغداء، عندما وجد أن أبا بكر يتدخل بينهما، الأمر الذى ولّد لديه انطباعًا وكأنه تلميذ أشار إليه مدرسه ومربيته بأن يلقى قطعة المحفوظات المقررة عليه. قرأ أبو بكر

عليهم أسماء معظم الوزراء المقترحين الذين وافقوا عليهم (كانت الأسماء المعينة من قبل حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني قد اختيرت بواسطة الدكتور أوكبارا نفسه)، لكن الدكتور أزكوى تدخل منفعلاً ليقول إنه سيصبح رئيسًا لمجلس النواب (وكانت العصفورة قد قالت السير جيمس إن ذلك المنصب سيجرى التعامل معه مرحليًا كما لو كان منصبًا شبه سياسي إلى أن بحل الدكتور أزكوي محله في منصب الحاكم العام، وهنا نجد أيضنًا أن أخر أمال الدكتور أزكوى في أن يصبح أول وزير للخارجية قد تبخر أيضًا، وهنا نجد أزكوى يطلق أخر سهامه وأضحًا وبينًا للجميم). وتقرر أن يصبح السيد/ جاجا واشوكو، وهو من الأجبو، وأقل تسامحًا من الشماليين مع البريطاني، المتحدث الرسمي باسم مجلس الوزراء، اتضح أن الجميع كانوا راضين عما يجري، وظهر أن المستشار السياسي الرئيسي كان يظن أن الدكتور أزكوي قد مُكر عليه وجرى إخراجه من اللعبة السياسية، وذلك على الرغم من عدم صدور إعلان أو اعتراف رسمى عن دخوله مجلس الحكم في المستقبل. كانوا يرون في أولوو ولأول مرة زعيمًا ذكيًا وقويًا للمعارضة الفيدرالية الحقيقية، بمعنى أن الرجل يمكن أن يكون رئيسًا حقيقيًّا وصادقًا لحكومة بديلة (حكومة ظل) في حال إذا ما غير الناخبون ولاءهم أو تحالفهم، لكنهم كانوا واثقين تمامًا من أن ذلك لن يشكل أخطارًا حقيقية، لم يخطر على بال أحد منهم النتائج المترتبة على اكتشاف زعماء حزب جماعة العمل لوجود معارضة غير مريحة ولا يطيقون الصبر عليها فترة طويلة، لم ينس الدكتور أزكوي أن حزب جماعة العمل قد ابتزه في العام ١٩٥١ . وعلى الرغم من أحزانه، أقر أبو بكر بأن السياسة هي فن المكن، وأن رد فعله على الناس بجب أن يكون بالشكل الذي هم عليه، وليس بالشكل الذي ينبغي أن يكونوا عليه، ويلتقي أبو بكر في ساعة متأخرة من ذلك اليوم همرشولد، الذي علق على كلام رئيس الوزراء قائلاً: "يا لها من نصاحة! يا لها من حصافة! يا لهذا الصوت الجميل، وبا لهاتين اليدين الحساستين!"

دلت الأرقام النهائية على حصول حزب المؤتمر الشعبي الشمالي على ١٤٢ مقعدًا، وحزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني على ٨٩ مقعدًا (منها ٢١ مقعدًا في الغرب)، وحزب جماعة العمل على ٧٣ مقعدًا (منها ٢٤ مقعدًا في الشمال و ١٤ مقعدًا. في الشرق)، وحصل حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي على ٨ مقاعد. لم يكن هناك شك في العملية الانتخابية نفسها أو نزاهتها. وبذلك تخيب أمال حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي مرة أخرى، فقد أخطأ الحزب الظن عندما اعتقد أن صغار موظفي الإدارة المحلية هم وأثرياء التجار الذين سبق لهم الكشف عن تعاطفهم، سوف يدلون بأصواتهم لصالح الحزب في حال الاقتراع السرى. كانت هناك تأكيدات مبالغ فيها. كان لا يزال لديهم تعويض تهكمي مفاده أن تحالفهم مع حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني أدى إلى أن يصبح زعيمهم أمين كانو الذي كان يجمع بين صداقة أبي بكر واستياء المستشار السياسي الرئيسي، نائبًا لسوط Whip (\*) الحكومة الفيدرالية. خارج نطاق ضيعة المستشار السياسي الرئيسي، كان نزاع المعلم أمين كانو الدائم مع الحاج أبي بكر ينصب على حق المرأة الانتخابي، ويخاصة بعد الموافقة على مبدأ الانتخابات المباشرة، ولم يكن الحاج أبو بكر تافاوا باليوا ميالاً إلى التصاريح مع المستشار السياسي الرئيسي حول موضوع المرأة. كان حزب المؤتمر الشعبي الشمالي قد فعل خيرًا في شمالي الكاميرون (الذي أعان أندرو كوهين في وزارة المستعمرات، على إقناع الجمعية العامة أن مسألة الاستفتاء على إنهاء الوصاية كان عبارة عن تصويت ضد منظومة الإدارة المحلية وليس ضد الوحدة مع نيجيريا، وأن التحرى المستمر تحت قيادة أمير ياوري ثاقب الفكر سوف يسفر عن الإصبلاحات المطلوبة)، وفشل إبراهيم إمام في كسب دكوا Dikwa لصالح حزب جماعة العمل، لكن ذلك الحزب أصاب نجاحًا من بين النجاحات التي حققها في الشمال، في منطقة

<sup>(\*)</sup> المقصود "بالسوط الحكومي" هنا هو ذلك العيضو الذي يكون في الحزب البرلماني مسئولاً عن تواجد الأعضاء للتصويت . (المترجم)

الأحراج النائية القريبة من منطقة الوصاية في جوزا Gwoza. كان زملاء أبى بكر تافاوا باليوا في حزب المؤتمر الشعبى الشمالي، الذين فازوا بالمقاعد المخصصة لأقسام مدينة باوتشى هم: ثانى أبو بكر، أدم (مشرف الطرق Sarkin tafarki)، وجبرين يفايا، وبالراب تافاوا باليوا، الذي لم يكن من أقارب أبى بكر.

كانت السيدة جرى Grey، حرم النائب العام السابق، قد دشنت سفينة من سفن نقل الفحم في ميناء إبردين في أسكتلنده في اليوم الذي عقد فيه أبو بكر مؤتمره الصحفى، وقد بنت هذه السيدة تلك السفينة للعمل فيما بين بورت هاركوت وليجوس، وقد طلب منها إطلاق الاسم تافاوا باليوا على تلك السفينة. لوحدث ذلك، لأحس رئيس الوزراء بالحرج من الناحية الدينية وعلى المستوى الشخصي، وبخاصة لو أطلق عليها اسم أبي بكر تافاوا باليوا، لكن زيدة هذا الكلام تتمثل في أن هذه الفكرة من أفكار التكريم كانت لا تزال فكرة وافدة عليه وعلى مسقط رأسه. كان أبو بكر يحظى باحترام، هؤلاء الذين كان يترأسهم على مستوى مجلس الوزراء أو اللجنة بل ويحظى بإعجابهم أيضًا، وكان الناس يحيون سيارته في الشوارع كرمز لذلك الاحترام، لكن أولئك الذي لم يحكموا عليه من هواراته ومن مصالحه واهتماماته أصبحوا يتحدثون اليوم عنه علانية كواحد من الزعماء غير المثيرين. كانوا ينظرون إلى مجلس وزرائه باعتباره توسعة غير متوازنة للمجلس القديم، وأن المجلس يحتوي على بدلاء عن أعضاء حزب جماعة العمل الذبن خسروا الانتخابات، وهم عشرة أعضاء من الشمال وثلاثة أعضاء من الشرق وثلاثة أخرين من الغرب وعضو من ليجوس علاوة على عضو أخر من مجلس الشبيوخ، وقالوا أيضًا إن هذه الوزارة تبدو ضعيفة على المستوى الشخصي وعلى المستوى الوطني. وطوال وجود السير جيمس في منصبه، كان الرجل أيضًا في موقف يثور من حوله الجدل، ولا يقوى معه على المخاطرة برفض أسماء الوزيرين اللذين قد يفرضهما عليه كل من الدكتور أزكوي والمستشار السياسي، لكن أبا بكر كان قد أدرك وفهم أن طرد الوزراء بعد أن يتولوا مناصبهم، بسبب أخطاء ينظر الجمهور إليها باعتبارها رشوة أو ارتشاءً، قد يفسد عليه الأمر. وإذا ما نحينا جانبًا كلاً من جونسون، ونجوكو، ونواشوكو، وواشوكو، وكذلك أوكوتاى – إبوه Okotie - Eboh نجد أن القادم الجديد هو تى أو إس بنسون Benson الذى سيتولى حمل حقيبة الإعلام (بما في ذلك الإذاعة).

كان الدكتور ميخائيل أوكبارا Okpara، الرئيس الجديد لحزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، مثل السير أحمد بللو رئيسًا لوزراء إقليم من الأقاليم، وعلى العكس تمامًا من سلفه نانمدى أزكوى، كان الرجل إداريًا مبتذلاً جيدًا، وكان مثل نسمة الهواء العليل من بين موظفيه المدنيين الذين كانوا يحصلون منه في ذلك الوقت على توجيهات واضحة. كان الرئيس Chief أكنتولا، رئيس وزراء الغرب الجديد، رجلاً صادق العزم في تصميمه، وكانت عيناه تراقب أدق التفاصيل، لم يكن الرئيس أولوو يود النجاح لأكنتولا في الانتخابات، لكن أجبو موشو Ogbomosho سنترال Central لم يكن خصمًا لأكنتولا في الانتخابات الفرعية، وأثر إيناهورو أن يتبع زعيمه في المجلس الفيدرالي. وانفصل ريمي فاني Fani كايود عن حزب جماعة العمل، ليتولى زعامة حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني بوصفه زعيمًا للمعارضة في المجلس الغربي نظرًا لأن دينيس Dennis أوساديباي Osadebay أصبح عضواً في مجلس الشيوخ، ومن بين فريق ليجوس القديم رُقِّي الحاج أبا بكر سكرتيره البرلماني، الشيخ شاجاري، ليكون وزيرًا للتنمية الاقتصادية والموارد الطبيعية، التي كانت بمثابة بركة محاذية لوزارة المالية والبنك المركزي، ويقى الدكتور نارايان Narayan براساد Prasad بمثابة المستشار الاقت صادي للحكومة. وفي ظل حكم من جاءوا بعيد أبي بكر راح المخططون الاقتصاديون ينسون أن مهمتهم كانت مضللة، لو أنهم تصوروا أن الحكومات قادرة على جعل الناس يفعلون ذلك الذي يريده المخططون، وإذا ما استعملوا القانون والنظام اللذين يوحيان بأن الاستقرار أمر مسلم به.

تولى المعلم ميتاما سول Sule حقيبة المناجم والقوى، كان المستشار السياسى الرئيسى قد أبلغه أنه سيصبح أول وزير للخارجية من داخل حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، لكن عندما أحضره محمد رباط إلى ليجوس قال رئيس الوزراء إنه على الرغم من أنه كان يريد له فى بداية الأمر تولى أمور قسم الشنون الخارجية فى مكتبه الخاص، فإنه قرر فى نهاية المطاف أن من الأفضل فى البداية أن يدرب الإنسان نفسه على إدارة وزارة من الوزارات. لم تكن وجهة نظر أبى بكر فى الشنون الخارجية مؤشراً ودليلاً للوطنيين الأقوياء على الإرشاد والتوجيه الموضوعي، ولم تكن إشارة أيضاً إلى صبغة المحافظة التى يصطبغ بها الكمنولث: "الإنسان لا يمكن أن يتكلم عن انحياز دائم لأى كتلة من الكتل على الإطلاق، ومن الصعب جدًا على أية حكومة اتباع الحيارة، أو إن شئت فقل تلميحة مفادها أنه يفضل فى نهاية المطاف شكلاً من أشكال الارتباط الأوثق مع الولايات المتحدة. كان أبو بكر قد التقى من وقت قصير السكرتير العام للأمم المتحدة السيد داج همرشولد أثناء الزيارة التى قام بها إلى ليجوس، واكتشف أبو بكر أن ذلك السويدى كان رجلاً ماهراً، ومؤثراً لكنه يعد رمزاً بارداً تماماً وكتسف أبو بكر أن ذلك السويدى كان رجلاً ماهراً، ومؤثراً لكنه يعد رمزاً بارداً تماماً المؤسسة أو منظمة أنشئت على أساس من النوايا الحسنة.

بينما كان أبو بكر يُعْمل فكره متأملاً في يأس تلك المسئوليات التي لم يكن يريدها أو يود تحملها، والتي لم يجد لها وارثًا مناسبًا، ترك أحد ثقاته الشماليين المستقلين، وهو المعلم يحيى جوساو، الخدمة في لجنة الخدمات العامة الفيدرالية ليعود إلى الشمال كيما يصبح سكرتيرًا للمجلس التنفيذي. حاول أبو بكر الإبقاء على يحيى جوساو بأن وعده بالترقى، لكن هذه المحاولة باءت بالفشل. ولم ينشرح صدر الرجل أيضًا للمقال الذي كتبه عبد الكريم ديسو السكرتير الصحفي للدكتور آزكوي، ورحب فيه بيحيى جوساو في واحدة من صحف الإقليم الشمالي: "ليس هناك ما يجعلنا نزكى الحكومة الفيدرالية السابقة شهيرة الفيدرالية السابقة شهيرة



Abubakar being filmed on a Netherlands inland waterway.

Examining a hydrological model; and befriending two Dutch boys



Abubakar and the Sardauna, between the limits of Kano and Katsina, at Sharwood-Smith's final departure from Kaduna railway station.

[Photograph by Author]





Sorting groundnuts with Miskitar and Saddhk; and (right) posing for one of his own Christmas cards.



Robert Wright, in retirement, meets Abubakai again [Photograph by couries] of Mi Wright]





Abubakar at sea. 1988 conference, Inuwa Wada and Abubakar with Sardauna and Makaman Bida





Abubakar, Sir James Robertson and Abdulla Bes Klickl of Sudan



Abubakar and Kwame



Abubakar wearing his Sierra Leonean chief's robes, with Sir Folcy Sewits

Abubakar meets Sir Roy Welensks and Verwoord at PMs' conference.







[By Courtesy of Time Magazine]





Princess Alexandra is welcomed at Ikeja airport by Abubakar and Sir James.

Princess Alexandra hands over the Independence Constitution



Abubakar addresses the nation at the celebration.



بعدم نقل أى مع الموظفين البريطانيين المقيمين. عادت هذه الحكومة إلى مقرها، هذا يعنى أن أعضاء هذه الحكومة سوف يحصلون على نوط "ضابط الإمبراطورية يعنى أن أعضاء هذه الحكومة سوف يحصلون على نوط "ضابط الإمبراطورية البريطانية" لأنهم أثبتوا أنهم "أناس طيبين" في الإمبراطورية حتى بعد الحصول على الاستقلال. ألا يُعد عدم وجود الدكتور آزكوى أو زعيم حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي، المُعلَم أمين كانو، في الوزارة الفيدرالية ننيرًا من نذر الشؤم؟" ومع ذلك لم يعترف مطلقًا السيد "إيزى لايف" ديسو Disu أن الصدع الذي بين الشرق والغرب لا يقل اتساعًا عن الصدع الذي بين الجنوب والشمال. ارتسم الاكتئاب على وجه أبى بكر أثناء الإيواء الذي وفره رئيس الوزراء لرئيس الحي الكبير أوكين Okene، الذي التقي هو أيضًا داج همرشولد في حفل الغداء الذي أقامته عائلة روبرتسون. ومع ذلك انشرح صدر رئيس الحي الكبير عندما أرسل برقية تهنئة من سفينة البريد عندما سمع من إذاعة السفينة أثناء مغادرتها الميناء أن الحاج أبا بكر حصل على لقب فارس مع أرقي وسام من أوسمة الإمبراطورية البريطانية في العام ١٩٦٥ الميلادي. كان أبو بكر في رأي رئيس الحي أوكين رجلاً أمينًا وسط كون عامر بالأوغاد، هذا يعنى أن الرجل لم يكن من أولئك الذين يُسمون "أناسًا طيبين".

## الفصل التاسع والعشرون

## المؤتمر الأخير

## "نحن نطلق عليها اسم [محادثات] ليس إلا" الخطط ، والكلام البارع والمهارة هؤلاء الثلاثة أن يوصلوا الإنسان إلى العام التالي(\*)

يرى الكثيرون حصول الحاج السير أبى بكر على لقب فارس أمرًا مناسبًا ولائقًا لهذا الرجل، وقد اقتبس الباحثون الإنجليز عن شوسر، في كثير من الأحيان بعض الأبيات التي تناسب هذا المقام من ديوان شعره المعنون حكايات كانتربرى" (كان هناك فارس، وهو فاضل وشريف، ١٠٠٠ أحب الفروسية، اوالصدق والشرف، والحرية والتأدب ١٠٠٠ وكان يكرم دومًا لشرفه وجدارته. ١٠٠١ لم يعرف النذالة ١ لم يغير أسلوبه طوال حياته ١ كان فارسًا لطيفًا وكاملاً".) كان الأخرون من أمثال أعضاء حزب جماعة العمل الذين استمعوا إلى هذه الأبيات يرون أن البريطانيين قد أفرطوا بعض الشيء في الاعتراف بفضائل سياسي بدا لهم في بعض الأحيان شديد التسامح مع البريطانيين، كيف يتأتى لفارس من فرسان الإمبراطورية البريطانية أن يكون وطنيًا حقيقيًا؟ هذه الكرامة كانت محاطة من الجانبين بوسام "تابع القديس ميخائيل والقديس

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. وهو قريب جداً من المثل العربي السائد "العبد في تفكير والرب في تدبير" وهو قريب جداً من المثل الإنجليزي الذي يقول: Mon propones God dispones ( ( المترجم)

جورج " CMG الذى حصل عليه وزير المالية، الرئيس Chief فستوس سام أوكوتاى - إيبوه Okotie-Eboh، الذى حسبه البعض متلقيًا غوغانيًا اذلك الوسام الرفيع، الذى عادة ما يتدلى من أعناق سفراء بريطانيا المستقبليين، وكبار الموظفين الاستعماريين الوقورين. يقول خبراء منظومة الفروسية: إن منح هذين الوسامين كان إشارة طيبة إلى أن الغلظة والخشونة لا يسودان دائمًا، أما فيما يتعلق برئيس الوزراء فقد جاء ذلك بمثابة تأكيد رسمى من جانب لندن أن الرجل موثوقًا به فى قيادة بلاده دون أن يجلب الدنية على الدولة التى تنازلت عن الاستعمار. كان الرجل (أبو بكر) قد أوشك أن يحل ضيفًا على رئيس البرتكول، هارولد ماكميلان رئيس الوزراء البريطانى، الذى كان يمتم بإزعاج الحاكم العام عن طريق مراعاة الشكليات بطريقة مؤذية، عندما كان يصر على الانحناء لمثل الملكة كلما التقاه.

أمضى هارولد ماكميلان شهرًا فى الزيارات التى قام بها إلى غانا ونيجيريا، والأجزاء المكونة لروديسيا، وجنوب إفريقيا. كان الدكتور نيكروما قد أعلن منذ وقت قريب، "حجم البيت لا يهم، وإنما الذى يهم هو جودة البيت"، ويرد السير أبو بكر على نيكروما فى الرسالة التى وجهها إلى الشعب بمناسبة العام الجديد: "نيجيريا ليس لها الحق فقط، وإنما عليها واجب ضخم فى أن تصبح مستقلة، حتى تتمكن من لعب الدور المناسب فى شئون الأمم ..... ونيجيريا باعتبارها الدولة الوحيدة الأكثر سكانًا فى إفريقيا، سوف تحتل وبلا أدنى شك مكانة وموقعًا مهمًا من بداية استقلالها .... أصغر أعمالنا ، وكل كلامنا ستكون له مضاعفات على جيراننا، وأنا على يقين أن نيجيريا سوف تثبت أنها قوة استقرار فى إفريقيا، وأن المثل الذى سنضربه فى هذا المجال سوف يؤدى إلى خلق الظروف المناسبة للتقدم والتنمية المنظمين".

الواقع أن إفريقيا كانت تتغير تغيراً سريعًا. كانت هيئة الإذاعة النيجيرية، التي أذاعت هذا الخبر، تستعد للإذاعة على إفريقيا كلها (ولإيصال الإرسال التليفزيوني إلى

لتحوس). وأعلن في النوم الأول من العام ١٩٦٠ الميلادي قيام جمهورية الكاميرون (سابقًا الكاميرون الفرنسي) المستقلة، وسط استمرار العمليات الإرهابية، على الرغم من عدم البت في مستقبل منطقة الوصاية البريطانية. كان الجنرال ديجول قد عقد العزم على اتخاذ الترتبيات النهائية لاستقلال مالي، وكان مندوبون من مالي قد سافروا الى باريس من مدغشقر لكي بحصلوا على المكافأة نفسها، وأصلت كل من سياحل العاج، وداهومي، وفولتا العليا، والنيجر الحديث عن أمالها المرتقبة باعتبارهم أعضاءًا في التحالف entente الفرنسي، في الوقت الذي بدأت تتنبه فيه إلى الصبيحات العالية المبادرة عن السيادة المطلقة. كانت القلاقل التي تجددت في الجزائر قد أوشكت على التحول إلى مظاهرات واضبرابات بواسطة المتطرفين كما نصبت الحواجز في الجزائر عقب الاجتماع الثاني الذي عقدته منظمة كل الشعوب الإفريقية والذي نادت أكرا بعقده في تونس، لم يكن حزب المؤتمر الشبعبي الشيمالي أو الكاميرون البريطانية ممثلين في هذا الاجتماع لكن المعلم إبراهيم إمام حضر ذلك الاجتماع، وتكلم الرئيس أنطونيو Anthony إيناهورو نيابة عن حزب جماعة العمل والإقليم الغربي والتقى الرجلان كلاً من لوموميا وأميلكار كابرال. 2 ب الوطني القادم من غينيا البرتغالية والرأس الأخضر (كان المعلم أمين كانو قد قام بزيارة الحاج السير أبي بكر وهو في طريقه لحضور ذلك الاجتماع، وأبلغه رئيس الوزراء أن مصادره الشرطية أكدت له أن المؤتمر قد ألغي، وأرسل له من تونس برقية وقحة تكذب ذلك الخير). قاطع المندويون الأفارقة المنتخبون المؤتمر الذي عقده مجلس لندن - لانكستر Lancaster لإحداث بعض التغييرات الدستورية المحددة في كينيا (كما إنهار أيضًا المؤتمر الذي عقد بشأن قبرص انهيارًا تامُّا). وفي مصر بدأ العمل في بناء السد العالي في أسوان، بمساعدة من الاستثمارات الفنية والمالية الروسية. وفي بروكسل كان مؤتمر المائدة المستديرة على وشك الموافقة على استقلال الكنفو الطجيكي في شهر يونيو، دون أن تكون هناك تفاصيل محددة لذلك الاستقلال.

كان هارولد ماكميلان قد ألقى خطابًا في أكرا ولم يشد إليه انتباه أي أحد من الناس، وقال في هذا الخطاب "إن رياح التغيير تهب على كل أنحاء إفريقيا". ويحكم وجوده في نيجيريا احدث تناقضان انطباعًا كبيرًا لدى هذا الرجل: الانطباع الأول عن الدكتور نيكروما، الذي قرأ على ماكميلان خطبة، صاغها صياغة جيدة رئيس خدمته المدنية الغاني القدير، لكن الخطبة جرى إلقاؤها بلا مبالاة وذلك على العكس من الترحيب الشفاهي البليغ الذي قام به أبو بكر في مطار إكيجا Ikeja. أما الانطباع الثاني فقد تمثل في الاكتشاف الذي مفاده أنه في الوقت الذي كان نيكروما محاطًا فيه بالمتحمسين المحليين والأجانب الموالين لإفريقيا، وكانوا جميعًا يتشوقون إلى إعادة كتابة تاريخ القارة وإعادة بناء مجتمعاتها بالقوة، كان الساسة النبجيريون الذين التقاهم هارولد ماكميلان خلال الجولة التي قام بها في عواصم البلد (نيجيريا) مشغولين تمامًا بمتاعبهم الداخلية الخاصة بهم وبالصراع الدائر بين الحماقة الإقليمية والفيدرالية النظرية إلى الحد الذي جعلهم لا يهتمون بتفاصيل التطورات الدستورية في الأماكن الأخرى، سواء أكانت تلك التطورات غامضة أم مجددة. وقد اكتشف داود هنت مستشاره في مكتب علاقات الكمنواث ومعد خطيه - والذي كان أكثر تشككًا من رفاقه في وزارة المستعمرات الذين سبق لهم أن نصحوا الساسة النيجيريين أنه مع تولى السير أبي بكر العاقل المهذب مقاليد الأمور فإن مستقبل نيجيريا سيكون مستقرًا وواعدًا - وأن جو الزهو بالمضى السلس قدمًا صوب الاستقلال "بلغ من الجودة مبلغًا" يصعب معه أن يكون جوًّا حقيقبًا".

لم يكن لدى السير أبى بكر نفسه قصة حتى يرويها لهارولد ماكميلان عندما التقيا للمرة الثانية فى مقر الحكومة. حكى أبو بكر ارئيس الوزراء البريطانى عن المرارة التى نشئت عن ذوى الخُرُج(\*) الذين كانوا يناصبون الناس العداء خلال حملة الانتخابات

<sup>(\*)</sup> ذوى الخُرُج: بضم الخاء والراء، هم أبناء الشمال الأمريكي الذبن شخصوا إلى الولايات الجنوبية وليس معهم غير ما حملوه في أخراجهم التماسًا للربح الشخصي عقب الحرب الأهلية الأمريكية، لكن المقصود هنا هو الأشخاص الغرباء الذبن يتدخلون في السياسة . (المترجم)

الفيدرالية، كما أبدى أبو بكر ملاحظة في ضوء ابتسامة توحى بالشك، مفادها أن الأحزاب الرئيسية كلها خاضت الانتخابات على أساس أن كل حزب من الأحزاب يضع المصلحة الوطنية نصب عينيه، ومع ذلك حاولت الأحزاب كلها الحصول لنفسها على مواطئ أقدام في الأقاليم التي تعد مواطن لتلك الأحزاب وذلك عن طريق استغلال الخلافات القبلية والخلافات الدينية. وقال أبو بكر أيضًا، إنه لا يزال يتحتم عليه عمل الكثير ليجمع البلاد كلها على المعنى الحقيقي للوحدة الوطنية، وهذا هو ما كان الرجل يصر عليه في خطبه منذ سنوات عديدة، لكن الرجل كان لا يزال لديه أمل مفاده أن الشباب مع مرور الزمن قد يبدأون في النظر إلى أنفسهم باعتبارهم نيجيريين، وتنمو في داخلهم وتتطور في أذهانهم هذه الوطنية الحقيقية على نحو يجعلهم يحسون أن نيجيريا بلد لهم، وأن هذا هو ما حاول أبو بكر التعبير عنه والمناداة به. "الوحدة سوف تتحقق مع مرور الزمن". لم يكن هناك شك في أن هذه الأمال والتطلعات كانت تمثل صوت أولئك الذين أقنعوا أنفسهم بأنهم استمالوا الرجل عن طريق المكر والخداع إلى التعبير عن نفسه والتركيز على وجوده هو، ولذلك أصبح أبو بكر بعد أن تولى مقاليد الأمر، هو ذلك الشخص نفسه.

أوضح أبو بكر لهارولد ماكميلان أيضاً أنه يتطلع إلى قيام الحاكم العام بإقناع صاحبة الجلالة ببقاء روبرتسون عاهلاً للدستور مدة عام، ويفضل أن يكون ذلك عامين، من بعد الاستقلال، وكان الهدف الرئيسي من وراء ذلك، من ناحية، هو إعطاء الدكتور أزكوى مثلا يُحتذى، وتهيئة أرضية صلبة للرجل أثناء مؤتمرات وندسور، وربما كان ذلك أيضاً، من الناحية الأخرى، احتفاظاً لنفسه بمنصب كاهن الاعتراف لمدة أطول. كان روبرتسون غير راض عن ذلك، وكان يقاومه ويعترض عليه. لن يفيد كثيراً هنا أن نجادل في الحقيقة التي مفادها أن المتلكات dominions البيضاء لم تدرك إلا مؤخراً تماماً أن مواطنيها قد يصبحون نواباً أو منابين ملكيين. وربما كان عدم الرضا هذا ناتجاً لا عن تنبؤه بالاستياء والأحقاد التي قد تتولد لدى الرمز البريطاني الموجود على

القمة، وإنما من اليقين الذي مفاده أن الكثيرين لن يفهموا مطلقًا أن ممثل صاحبة الجلالة، مثل الملكة نفسها، يمكن أن يتصرف أو يتكلم على النحو المناسب الذي يشير به الوزير، ويواصل زعم استمرار هذا التدخل، ثم يلقى عليه باللوم كلما فعلت الحكومة شيئًا لا يحظى بالقبول الشعبى. كان الطريق القويم واضحًا للرجل، ومع ذلك لم يكن السير جيمس يود تخييب أمال أبى بكر أو إحباطه. جرى إعفاء روبرتسون عندما لعب رئيس الوزراء دوره في إقناع رئيس الوزراء النيجيري بما مفاده أن رؤية روبرتسون كانت واضحة وصادقة، كان ذلك يعنى أن البدء في توجيه أزكوى وإرشاده يتعين أن يبدأ من الآن. وينتقل الرجلان بعد ذلك إلى موضوعات أخرى من قبيل الاختبارات الذرية الفرنسية، ومستقبل الكاميرون، وقبل ذلك كله مسألة المشكلات التي ستنشأ عن مسألة حصول موظفي ما وراء البحار على تعويضاتهم وعودتهم إلى الوطن، كما تناول الرجلان أيضًا مشاريع الرفاه. وضحك أبو بكر ملءً شدقيه عندما تطرق الحديث إلى أحدث العروض التي تقدم بها نيكروما والذي يقضى بترك سيادة تطرق الحديث إلى أحدث العروض التي تقدم بها نيكروما والذي يقضى بترك سيادة غانا لاتحاد إفريقي.

فى ساعة متأخرة من صباح ذلك اليوم، دُعى السيد/ ماكميلان لحضور أول اجتماع لمجلس الوزراء النيجيرى والتحدث إلى ذلك الاجتماع. وآثر ماكميلان التحدث إلى السير جيمس وإلى السير أبى بكر وإلى الآخرين عن قيمة مبدأ المسئولية المشتركة، وعن دور سكرتارية مجلس الوزراء. وطلب السير أبو بكر من السير نورمان بروك سكرتير مجلس الوزراء البريطانى كبير مستشارى هارولد ماكميلان، التحدث فى الاجتماع. كان ذلك الاجتماع بمثابة أخر اجتماع يحضره فولى Foley نوينز Newns بصفته سكرتيرا للمجلس. أوضح المسئول الرئيسي في الحكومة البريطانية للجمهور الذي كان يستمع إليه، مهام اللجان اللندنية الخاصة، ومهام الإدارات ومهام المسئولين أيضًا، وقد أدى أسلوب هذا الرجل إلى وضع منظور جديد لملاحظات الإجراءات الإدارية التي سبق أن قام فولى نوينز بأخذها من المصدر نفسه قبل تشكيل

الوزارات المتكاملة فى نيجيريا وإنشائها. وفى اليوم التالى عُقد اجتماع قصير لمجلس المندوبين الجديد، فى الصالة الوطنية التى لم تكن قد اكتملت بعد، وجرى المرور مرورًا عابرًا على الأمور، وكان ذلك أمرًا متوقعًا خاصة بعد افتتاح الحاكم العام لأعمال المجلس، ثم غادر ماكميلان نيجيريا بعد ذلك.

قدم رئيس الوزراء النيجيرى السيد/ هارولد ماكميلان وطلب منه النصح والإرشاد في أمر غاية في الأهمية. ولما كان الرجل يفكر في كل من أندونيسيا، وياكستان، والسودان وكذلك الأمال المرتقبة في غانا قال:

"رأينا خلال السنوات القلائل الماضية عددًا كبيرًا من الدول التي حصلت على استقلالها، وانطلقت من دستور يقوم على النظام البرلماني، ويؤسفنا أن نرى في بعض الحالات أنه بعد سنوات قلائل من الديمقراطية البرلمانية، انهيارًا كاملاً للحكومة، وأصبح قطاع واحد من قطاعات المجتمع هو القابض على السلطة، وقد أصبح واضحًا الآن أن هناك خطأ في مكان ما. من السهولة بمكان القول إن البلدان التي حدث فيها ذلك لم تكن مستعدة للاستقلال، لكني أرى أن هذه حجة واهية وضعيفة. الواقع أن الحقيقة تكمن في مكان آخر، ويبدو لي أن الزعماء السياسيين في هذه البلدان خذلوا شعويهم .... ومخاوفنا لا تتمثل في أننا سنفشل، لا، مخاوفنا تتمثل في أننا قد نخيب أمال الملايين من إخواننا المواطنين، الذين عهدوا إلينا بمهمة إدارة شئونهم".

كان رئيس الوزراء البريطاني، الذي أطلق عليه مؤلف الرسوم المتحركة ميكي اسم "سوير ماك" بدلا من "سوير مان"، مع استعمال الأنغام الشعبية المطمئنة التي تجعل المرشح الانتخابي البريطاني يحس بالارتياح، كان يتصبب عرقًا في بدلة داكنة اللون نظرًا لتعطل جهاز التكييف، ومع ذلك كان رئيس الوزراء يتكلم بسهولة أخذًا في

اعتباره وصف السير أبى بكر للانتخابات النيجيرية، وقدم لمستمعيه النصيحة التالية: 
توجد في أي اتحاد من الاتحادات الفيدرالية توترات وضغوط تهدد وحدة مثل هذا الاتحاد، وهذا يتطلب درجة غير عادية من الفهم والتحمل .... والمرء عندما يخسر [في الانتخابات] يجد نفسه مقتنعًا بأن العملية كلها تدعو إلى السخرية والاستهزاء، هذا يعنى أيضًا أن الناس يجرى تضليلهم عن طريق المُهنَجين (على المرء عندما يفوز في الانتخابات يقول فيما بينه وبين نفسه: "أنا كنت أعرف دومًا مدى صدق الناس". حسن، وهذا هو ما حدث. هذا يعنى أننا يتعين علينا جميعًا أن نزن الأمور بميزانها الصحيح ونقبل المزاح بصدر رحب. على كل حال، وما دمنا كنا نقدر حرية الكلام، وحرية التعبير عن أرائنا على النحو المسموح به للمتحدث الرسمي باسم البرلمان، فإنني لا أجد أمامي منظومة أفضل من منظمة البرلمان المنتخب لأن مثل هذه المنظومة هي لوجارد، كما أن كلمات الرجل الشهيرة عن "الانتداب الثنائي" تعد إلى يومنا هذا للشعوب الإفريقية، ثانيًا، تنمية موارد إفريقيا الطبيعية، لا من أجل رفاه شعبها وحدها للشعوب الإفريقية، ثانيًا، تنمية موارد إفريقيا الطبيعية، لا من أجل رفاه شعبها وحدها وإنما لرفاه البنس البشري كله".

شكوكنا ونقدنا الذاتى للرفاه المادى والمعنوى للشعوب الإفريقية واسترخاؤنا وتساهلنا في مسألة تنمية موارد إفريقيا الطبيعية، ليست سوى خصائص صغيرة دعً مت الأشكال النمطية التي رُسمت لهذين الزعيمين، بواسطة أولئك الذين حاولوا إهمالهما من الحساب أو الاعتبار بعد ذلك بحوالي جيل من الزمان، وقد تجلت هذه الخصائص في هذه المناسبة بصفة خاصة (ولم يحدث أن تساوى اعتدال كل من سياسيي حزب العمل الذي يحظى باحترام كبير، وجي بي ماكنتوش الأكاديمي

<sup>(\*)</sup> من يتلاعبون بعواطف الناس أثناء الانتخابات عن طريق الخطابة. (المترجم)

الإيبادانى Ibadan، ولا عباراتهما الحريصة ولا شكوكهما فى الأعمال المتهورة أو الاندفاعية ولا تلميحهما إلى الغلظة والقسوة الكامنة فى شخصيتهما، لم يحدث ذلك إلا منذ سنوات قلائل فقط). عُقِد بعد ذلك مؤتمر صحفى، أوضح فيه أبو بكر أنه كان يتطلع أن لا تكون هناك دول أخرى يبلغ طموحها حدًا يجعلها تسيطر على الدول الأخرى، ومعروف هنا الدولة وزعيمها، التى كان يقصدها أبو بكر بهذا الكلام. أصر أبو بكر على أنه لم يناقش مشكلات جنوب إفريقيا، على الرغم من أن جنوب إفريقيا كان أخر محطة فى جولة ماكميلان. أبلغ أبو بكر المراسلين الصحفيين أن إدانة حكومة جنوب إفريقيا بصورة مستمرة ينطوى على شيء من الخطر، نظرًا لأن الاستمرار فى هذه الإدانة يمكن أن يؤدى إلى الاستياء وتحجر القلوب، لكن الرجل أقبل على تحركه الشعبى الأول الذى ابتعد به عن وجهة نظره التدرجية الخالصة فى السياسة القارية، وأردف قائلاً: إن سياسة الأفريكان Afrikaner العرقيه بدأت تسىء إلى الكمنواث بشكل عام، كما قال أيضاً: إذا كان الاقتتال داخل الأسرة أكثر فاعلية منه خارج الأسرة، فإن اتحاد جنوب إفريقيا سيكون قد فعل خيراً إذا ما ترك الكمنواث لأنه ليس مستعداً التحمل النقد وتغيير طرقه وأساليه.

أقام الرجل حفل غداء من حفلات رئيس الوزراء، لم يحضر وزير الأشغال ذلك الحفل لأنه نسى أنه مدعو إليه، كما أدرك رئيس الوزراء أيضًا أنه أغفل إرسال مذكّر إلى وزير الأشغال، كيما يذكره بموعد ذلك الحفل، وفي تلك المناسبة قام ستالارد -Stal الذي كان لا يزال يشعر بأن عليه مراجعة الاقتصاد المنزلي، الذي من قبيل التأكد من المخزونات في الثلاجة، وتنظيم الأطفال والسيطرة عليهم، قام بإحضار صندوق من السيجار محلى الصنع كان عنده من أيام أن كان في بلدة كبا Kabba: ويسافر ماكميلان بعد ذلك لزيارة عواصم الأقاليم (ومن بينها كادونا التي ذكّرته عظمة المستشار السياسي الرئيسي بدوق أمنيوم Omnium عند ترولوب Trollope، الذي أعجب به حفيد الفلاح الصغير، ويتمثل الفارق في أن الدوق الروائي كان يتعين التزلف

إليه كيما يقبل التزامات النبالة العامة والموافقة عليها). ويطير هارواد ماكميلان بعد ذلك إلى سالسبيرى، ومنها إلى بلنتير Blantyre ومنها إلى مدينة الكاب Cape Town (التى وردت فيها أيضًا عبارة رياح التغيير عبر مبانى السفارات العالمية ووكالات الأنباء، الأمر الذي جعل الرئيس Chief النيجيرى المنفى لوثولى Luthuli يتعجب أنا لا أصدق ذلك الذي تسمعه أذناى وراح الرجل في حنزن يشجع الرجال البيض من أهل روديسيا الجنوبية - وبخاصة نساءهم - على التراجع إلى ما وراء معسكرهن -pag). كان هارواد ماكميلان قد فوجئ، على ما يبدو، باستماعه إلى التأكيدات الجادة الصادرة عن الرئيس أكنتولا، وعن بعض الناس العاديين تمامًا، والتي مفادها أن النيجيريين كانوا ممنونين لكل ما حصلوا عليه في الماضي من بريطانيا، وأن هذا الإحساس سيجرى الرمز إليه مستقبلاً في احترامه الشديد لذكرى السير أبى بكر باعتبار أن أبا بكر يعد أيقونة (رمز) من أيقونات الكرم الإفريقي الأصيل.

تقدم أبو بكر في اليوم التالى باقتراح إلى المجلس حول الطلب من حكومة صاحبة الجلالة إعداد التشريعات المطلوبة لاستقلال نيجيريا: "هذه فرصة فريدة ... في المناسبتين السابقتين [عندما تعين على وزراء حزب جماعة العمل الاستقالة نتيجة الفوضى والاضطراب، وعندما قام حزب المؤتمر الشعبى الشمالى بدور القيادة في الفوضى والاضطراب، وعندما قام حزب المؤتمر الشعبى الشمالى بدور القيادة في اختيار اليوم الثانى من شهر أبريل من العام ١٩٦٠ الميلادي، موعدًا للحصول على الاستقلال] كان الاقتراح بمثابة تحدً لحكومة المملكة المتحدة. أما في هذه المرة فالأمر سواء أطاب الزمن أم خاب، لن يكون من حق [مواطنينا] الصحول على المساعدة الخارجية باعتبار ذلك حقًا من حقوقهم ..... هذا عمل وقور يعطى لمواطنينا على الملا وعلانية وعلى نحو يجعلنا نثق بقدرتنا على إدارة شئوننا الضاصة بنا إدارة حكيمة وعادلة. أذكر أنه قيل في حوار سابق أن نحكم أنفسنا حكمًا سيئًا بدلاً من أن نُحكم حكمًا جيدًا. ريما كان ذلك أفضل عند أولئك الذين يقومون بالحكم. لكن يتعين علينا حكمًا جيدًا. ريما كان ذلك أفضل عند أولئك الذين يقومون بالحكم. لكن يتعين علينا

## التفكير في أولئك الذين سنحكمهم نحن. هل سيكونون أفضل حالاً - أم أسوأ حالاً في أضعف الأحوال؟

قال: تلك خطوة لا يمكن الرجوع فيها، لا يمكن أن نعود مرة ثانية إلى الاستعمار. يزاد على ذلك أن الموضوعين المتحفظين الباقيين، وهما الدفاع والشئون الخارجية لا يمكن قبولهما قبولاً حسنًا خال من الجدل. سنكون بحاجة ماسة إلى قوات عسكرية. ولا يمكن لأي بلد من البلدان أن تكون لديه سياسة خارجية غير مرنة أو جامدة، ويتعين أن تكون سياسة نيجيريا الخارجية قادرة على التكيف مع الظروف المتغيرة في العالم، وعندما ينادى أبو بكر بذلك، فهو لا يتحدى نظريات الرئيس أولوو الخاصة بالأرضية المشتركة التي تتقاسمها الديمقراطيات أو رأى الدكتور أزكوي عن المزايا الناجمة عن عدم الانحباز القارِّي. كان هناك أيضًا في ذلك الوقت الإشادة الحقيقية بكل البعثات التبشيرية، وبالتجار، ويرجال المال والأعمال ويرجال الإدارة الذين عملوا من أجل تقدم نبجيريا. أهم من ذلك كله، ".... أن نيجيريا سوف يُنصِّعُ لها بالمحافظة على دستورها المدون بلا مساس .... شريطة أن نتبع نصوص دستورنا، وأنا شخصيًا لا يمكن أن أتصور أي شكل من أشكال الاحتكاك الخطير الذي يمكن أن ينشأ بين مختلف حكومات الاتحاد". كان الدكتور أزكوى يراقب ما يجرى بوصفه غريبًا مرموقًا، وكان الرئيس أولوو قد طلب من مؤيديه ذات مرة الامتناع عن انتقاد الحكومة الجديدة، نظرًا لأن المقترح كان مقترحًا أجمعت على الاتفاق عليه أذهان أعضاء المجلس جميعهم فضلاً عن أذهان الناس كلهم أيضًا. هذا يعنى أن التصويت على ذلك المقترح كان تصويتًا بالإجماع، على الرغم من أن مقدم الاقتراح لما يشاركه مواجسه (\*) كل الحاضرين في الاجتماع، يزاد على ذلك أن كتاب الأعمدة في الصحف لم يكونوا كلهم تودون للدستور أن يصبح شيئًا لا تدنس حرمته،

<sup>(\*)</sup> الواجس: إحساس غامض بأن حدثًا ما وشيك الوقوع . (المترجم)

كان مجلس النواب قد تشكل يصورة رسمية. وقبل إن المعبار الرئيسي للعضوية لم بكن سياسيًا، وإنما هو سجل القدرات الماضية "والشعور بالمواطنة". كان بعض الأعضاء الذين جرى احتيارهم بواسطة المجالس التشريعية الإقليمية من المندوبين السابقين أو من أعضاء الجمعية العمومية الذين لم يعودوا بعد يشغلون مقاعدهم، وكان من بينهم أيضًا الدكتور أي إيه إيسين Esin، الوزير الإقليمي الشرقي الأسبق. كان الحاج أبو بكر جاريا، رئيس الحي madaki وأفضل أصدقاء رئيس الوزراء، قد جري اختياره في الاجتماع المشترك الذي عقده مجلس الرؤساء والجمعية العمومية، ليكون ممثالاً لمدينة باوتشى، ومعروف أن أبا بكر جاريا كان من بلده كافين Kafin ماداكى Madaki، حدثت هناك جلبة أيضًا في كادونا، عندما أصر عنصر من عناصر حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي، وعنصر من عناصر حزب جماعة العمل في الشمال على أن يكون للحزبين تمثيل في مجلس النواب، شملت مقاعد الحاكم العام الثلاثة في المجلس الأعلى (من بين المقاعد الأربعة المسموح بها)، والتي أنشئت بناء على نصيحة من رئيس الوزراء لسد التغرات التي في طيف هذه الهيئة واسبعة الاهتمام، كلاً من ليونارد دالدري Daldry من بنك باكليز، والدكتور أد Ade ماجيكودنمي Majekodunmi، الذي أقيل من وظيفته المدنية، كبير أخصائي أمراض النساء، نظرًا لأن الناس ظنوا أن موضوعية هذا الرجل الحقيقية بدأت تمكنه من الإمساك المحكم بالشئون العامة بشكل عام، ويذلك أصبح الطبيب ماجيكودونمي زعيمًا لمجلس الشبوخ.

وبناء على ذلك، عين المجلس الدكتور نانمدى أزكوى رئيسًا لمجلس النواب، وذلك طبقًا للتعليمات الصادرة عن كل من حزب المؤتمر الشعبى الشمالى وحزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، وسرعان ما أوصى السير أبو بكر بتعيين الطبيب ماجيكودونمى هو والدكتور إيسين وزيرين من وزراء الدولة، وبذلك يصبح عدد الوزراء تسعة عشر وزيرًا. وقام أبو بكر أيضًا بزيارة لمنروفيا Monrovia حيث التقى الرئيس

تبمان Tubman، كما التقى أيضنًا رئيس وزراء سيراليون، السير الدكتور ميلتون -Mil مرجاى Margai، الذي حصل مؤخرًا على لقب فارس.

حدثت تغييرات كثيرة أخرى في الفريق المعاون خلال العام ١٩٦٠ الميلادي. بعد سفر هارولد ماكميلان، ترك فولى Foley نوينز سكرتارية مجلس الوزراء في شهر يناير ليصبح حاكمًا منابًا لسيراليون، وأقام له رئيس الوزراء حفل عشاء حافل في الليلة السابقة لسفره إلى سيراليون. وحل محله مارتن هول في منصب سكرتير الحاكم العام، كما عمل فترة وجيزة سكرتيرًا لمجلس الوزراء (وذلك بموافقة من رئيس الوزراء) وحل محله في هذا المنصب شارلز أو لاوسون Lawson الذي كان قد عاد منذ وقت قريب جدًا، من كلية الدفاع الإمبريالية في لندن، والتي التحق بها إس أو وي wey في الدورة التالية. كما حل شارلز لاوسون محل وي wey في منصب السكرتير الخاص الرئيسي، وكان الرجل يتعامل في هذا المنصب مع الأوراق الضاصة ومع الأصور الاجتماعية والشئون البرلمانية، وأصبحت زوجته تعلب دورًا مهمًا في شئون أبناء رئيس الوزراء (وفي مقابل ذلك ساعده رئيس الوزراء في حل بعض المصاعب الشخصية في الخدمة) إلى أن جرى الحصول على الاستقلال، وعندها أصبح شارلز لاوسون سكرتيرًا منابًا لمجلس الوزراء وتأجلت ترقيته إلى العام التالى حيث صار سكرتيرًا دائمًا لوزارة الصحة. ثم أصبح أكبر أبناء ملك alake أبيوكوتا Abeokuta قاضي القضاة الفيدراليين، وراح يصدر بعض التلميحات بين المعادين للدكتور أزكوي، أنه بحكم كونه رجلاً مثقفًا ويتمتع بعلاقات طيبة مع رئيس الوزراء، فإنه يمكن أن يكون أولاً وقبل كل شيء أول حاكم عام نيجيري.

وجرى بالإجماع وطبقًا لما اتفق عليه، انتخاب السيد/ جاجا واشوكو، الذى بنى فى منزله غرفة خاصة لتكون له مكتبة، والذى كان يحظى برعاية رئيس الوزراء فى معظم الأحيان، ليخلف السير فردريك متكالف Metcalfe ناطقًا رسميًا باسم المجلس الأدنى، وحظى متكالف هو الآخر بحفل عشاء توديعى، على الرغم من استياء رئيس

الوزراء من الحربة التي أولاها متكالف، مثل فيلوز Fellowes من قيله للرئيس أولوو، ومن المعارضة التي دارت خلال المناقشات الماضية (وكانت تلك مناسبة من المناسبات التي أخبر فيها أبو بكر ستالارد بفحوى الرسالة ثم تركه بكتب الخطبة بعد ذلك ـ هذه المارسة هي التي هنأت لستالارد Stalird ذات مرة فرصة مناقشة السير رالف حرى في أخلاقية الضبحك عندما يستعمل المتحدث النكات أو الطرف التي سبق أن كتبها له أحد غيره). كان متكالف صريحًا في نقده اللطيف على مائدة العشاء، لتسريع مسالة الحكومة النبجيرية والتعجيل بها في مجلس الوزراء البريطاني على امتداد السنوات الخمس الماضية. في وقت يلغ فيه الوزراء من القلق حدًّا تصبعت معه عليهم العودة إلى مكاتبهم، كما يلغ الأعضاء من القلق أيضيًا مبلغًا يصبعب معه عودة هؤلاء الأعضاء إلى الراحة المعهودة في منازلهم. وفي أواخر العام حان موعد تقاعد ميخائيل فارفل -Var vill، وتحتم عليه تسليم وزارة النقل إلى جو Joe ورمان Warmann. وجرى في واقع الأمر تحاشي التهديدات المحدقة الأخرى، التي اشتملت على التكفير عن تهمة احتقار وزير الإعلام، الرئيس تي أو شويويل Shobowale بنسون للمحكمة (من خلال تقديم اعتذاره غير المهذب)، والالتماسات الانتخابية المقدمة ضد السير أبي بكر نفسه (جري سحب ذلك الالتماس بالذات)، والرئيس فستوس، والرئيس "تي أواس" بنسون. وجرت أيضِّنا معاونة شخص يدعى الدكتور شايك Chike أوبي Obi، مؤسس الحرب الديناميكي الذي كان يرتبط بعلاقة مع حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني في أن يخلف الدكتور أزكوي في عضوية الجمعية العمومية بعد أن جرى شغل منصب الرئاسة في مجلس الشيوخ.

فى شهر فبراير من العام ١٩٦٠ الميلادى قام الحاكم العام بتسليم المسئولية عن الشرطه والدفاع إلى رئيس الوزراء، وجرى نقل هيئة العاملين والأفرع من مكتب الحاكم العام إلى مكتب رئيس الوزراء. ومن الناحية الدستورية، كانت سلطة الحاكم العام على فعل ذلك، أمرًا تدور من حوله الشكوك، وفي بعض الأماكن الأخرى كان

هناك حكام أضعف وأكثر عصيبة، كان يتعين عليهم طلب الإذن بذلك من لندن ثم يقومون بعد ذلك بنقل هذا التفويض مع بعض التحفظات التي يمكن أن تكون بمثابة غطاء لهم إذا ما وجهت الحكومة البريطانية اللوم لهم عندما تسوء الأمور في نهاية المطاف. وعلى الرغم من زيادة الضغوط من قبل السياسيين الجنوبيين على أفراد رجال الشرطة الجنوبيين اعتبارًا من العام ١٩٥٩، فإن السير جيمس لم تخامره الشكوك، وكان بعرف جيداً أنهم لن يخفوا عنه أي شيء. وأصبح الدكتور ماجيكوبونمي وزير دولة اشتون الجيش (الذي أعيد تسميته إلى القوة العسكرية النيجيرية الملكية). وهنا نجد أحمد كورفي، أحد السكرتيرين المساعدين الذين انتقلوا إلى ليجوس، ينضم إلى فرع الدفاع، الذي بقى فيه طوال حياة أبى بكر تافاوا باليوا. وتأكد أيضًا تبادل كتائب المشاة وتنقلها بين مدن الحاميات كل ثلاثة أعوام، كما تأسست أيضًا قوات من الطلبة العسكريين في المدارس الثانوية الكبيرة. ولم يمض وقت طويل قبل أن يمارس أعضاء مجلس الدفاع الوطني من الإقليم الشرقي، ضغوطهم من أجل استبدال القائد العام البريطاني بضابط أخر محلى، على الرغم من تطلع بعض الأعضاء الآخرين إلى قيام بريطانيا بإلحاق ضابط آخر على سبيل الإعارة عندما يئون أوان ذلك. قال أبو بكر أثناء مناقشة هذا الأمر: 'أنا أصوت لصالح تجديد تعيينه - لقد انقضى وقت طويل على قيام أحد الجنرالات البريطانيين بانقلاب على نظام الحكم. بوسعنا الإبقاء على اللواء إيرونسي [الذي كان لا بزال عميدًا في ذلك الوقت] مدة عامين أخبرين . وقد أبلغ أبو بكر أحد المسئولين في حديث خاص أنه يعتقد أن الجيش سوف تتم نجرنته Nigerianized بحلول العام ١٩٦٥ . وبينما كان أبو بكر يبقى على افتتانه بالجيش، والذي كان ينعكس على مجموعته المتزايدة من بنادق الرماية، وتمتعه بزيارة تدريبات الجيش، وإتاحة الفرصة له للرماية، فإن الرجل لم يتدخل مطلقًا في مهام الدكتور ماجيكودونمي الوزارية.

على الرغم من أن أبا بكر كان يتعين عليه أن يكون له وزير دولة آخر، هـو السيد/ أم إيه أو أولارواجو Olarewaju الأيلورى Ilorin، حتى يمكن أن يساعده فى المسائل الشرطية الروتينية المماثلة فى مكتب رئيس الوزراء فإن الرجل ظل محتفظًا بالإشراف المباشر على قوة الشرطة، وبصفته رئيسًا لمجلس الشرطة، الذى كان يضم وزير الدولة، والرؤساء الإقليميين ورئيس لجنة خدمات الشرطة، إضافة إلى سكرتيريهم ومستشاريهم الرئيسين فقد كان يلتقى المفتش العام بصورة دورية هو والمفوضين المحليين تحت أى ظرف من الظروف. كان أبو بكر، مثل المستشار السياسى الرئيسي مؤيدًا عنيدًا لمشروع بوفل Bovel الخاص بأشباه المفتشين، وذلك للاستفادة بالأولاد المتعلمين فى الالتحاق بالقوة المسلحة باعتبارهم قادة مستقبليين، دون وقف الترقيات فى الخدمة عند حد معين، كان أبو بكر من المؤيدين لبوفل Bovel فى مسائلة فصل الكونستبلات العاديين عن وحدات المظاهرات شبه العسكرية. يزاد على ذلك أن أبا بكر كان يسلم أن القوات المسلحة، إذا ما توقفت عن أن تصبح دومًا اهتمامًا وطنيًا وأصبحت هواية وطنية مكلفة (على حد تلميح المتهكمين)، فإنها يمكن أن تظل سياسية وأصبحت هواية وطنية مكلفة (على حد تلميح المتهكمين)، فإنها يمكن أن تظل سياسية الطابع وتتركز الأذهان فيها على العدو المتمركز فى الخارج: لكن الرجل كان يرى أن الشرطة أكثر تعرضاً المؤثرات السياسية الداخلية.

هداه هذا التفكير إلى الاهتمام بصفة خاصة بالنشاطات الاستخباراتية التى يقوم بها الفرع الخاص. كان لرئيس الفرع الخاص حق "الاتصال المباشر" بالحاكم العام، وكان له أيضنًا امتياز مقابلة السير جيمس بدون "المرور على" أو أن يكون بصحبة الحاكم العام المناب أو المفتش العام للشرطة، حق الاتصال المباشر هذا كان أمرًا مؤكدًا أيضًا مع رئيس الوزراء، على الرغم من التهامس القوى الذي مفاده أن رئيس الفرع الخاص كان يرى أن مسألة تحييد كلاب حراسة السير جيمس وتحييد "حراس" أبى بكر أمران غير مرغوب فيهما. وبعد أن اقتنع رئيس الوزراء في نهاية المطاف بمسألة حق الاطلاع على التسجيلات والسجلات، وأن مصلحة الفرع الخاص، على

العدس من بعض المبيعة الإدرية المصية، لا تشركر على اعسال السياسيين والأحراب، وأنها تبحث عن العمليات التى تستهدف تخريب الحدومة الشرعية أو تقويضها، عمد أبو بكر إلى دعم حق الانصال المباشر وتقويته، وتأسيسنا على هذه الثقة المتبادلة قويت العلاقة بين رئيس الوزراء وقوته الشرطية وأصبح أبو بكر متراسنا غي وجه المعارضة الفوضوية لمهام الأمن الداخلي الموكلة إبيه من مجلس الوزراء والبرلمان والصحافة، وأسفر استياء أبي بكر من مسائة أن جراسيس الدكتور نيكروما كانوا يتدخلون في الشئون النيجيرية عن نوغ من القلق الشديد المتصل بهذا الموضوع، وطلب أبو بكر من الحاكم العام أن يطلب مساعدة بريطانيا وعومها في إنشاء خدمة سرية أو مكافحة خارجية الجاسوسية، تقوم باكتشاف ماهية أولنك المطلين الغانيين. وجرى تقييم النصيحة وتقديم يد المساعدة لما كان يعده السير جيمس مصلحة ساذجة في ذلك الوقت، بانها أقل أهمية من الاهتمام بالأمن الداخلي المباشس. أدى ذلك الانشغال في ذلك الوقت إلى زيادة دعم رئيس الوزراء ومساندته التفاقية الدفاع التي جرى التوقيع عليها بالأحرف الأولى، والتي تصور أبو بكر أنها قد تؤدى في يوم من الأيام إلى قيام بريطانيا بإجراء مضاد على غانا.

كان السير أبو بكر يساند قوات الشرطة النيجيرية بصورة منتظمة كلما أحس الوزراء بالريبة أو بالامتعاض لأن أحد رجال الشرطة تغاضى عن أداء التحية، أو رفع علم السيارة إلى الأعلى أو عندما لا يرقى جندى من أصحاب الحظوة. ساهمت التقاليد والموروثات فى دعم هذه الثقة فى الشرطة، هذا يعنى أن العلاقات بين قوة الشرطة النيجيرية – وكل أعضاء الإدارة المحلية على وجه التقريب هى والسكرتاريات (الخاصة "بالحكم" فى الماضى) كانت تقوم على الاحترام المتبادل والثقة المتبادلة. كان هناك فارق لم تجر ملاحظته وتعرفه إلا بعد انتهاء فترة الاستعمار بفترة طويلة، وكان يتمثل فى أن الخدمات المدنية لم يكن بينها وبين الجيش ذلك الاتصال الاجتماعى والحرفى، اللهم إلا إذا كان ذلك على المستويات العالية تمامًا. ومع ذلك كان القادة العسكريون البريطانيون

يجيئون ويروحون، هذا يعنى أن ضباط الأفواج الأصاغر كانوا محدودى الإقامة، نظرًا لأن الكثيرين منهم كانوا يمضون جزءًا من خدمتهم الوطنية البريطانية لفترة ما بعد الحرب، ومع تقدم عملية النجرنة أصبح ضباط الجيش يفتقرون إلى إتاحة الفرصة لإحداث نوع من التكامل الاجتماعى أو الثقافى مع الدوائر الحكومية كلها والتى أصبح أندادهم الإداريون المدنيون، والحرفيون والفنيون يحظون به من باب التحصيل الحاصل. على العموم، كان الجنود الخارجيون ينظرون إلى الداخل، ومن سوء الطالع أن القادة التكتيكيين لهؤلاء الجنود كان الناس ينظرون إليهم من الداخل على اعتبار أنهم أشخاص نمطيون يرتدون زيًا موحدًا أو منخرطين في جماعة موالية منظمة وليسو أفرادًا أصحاب شخصيات متأملة (نجم القسم الأكبر من ذلك عن طريقة التعليم من ناحية والتحامل من الناحية الأخرى). يزاد على ذلك أن المحاولة التي جرت في إينوجو السيطرة على الكتيبة الأولى من فوج صاحبة الجلالة النيجيرى في العام ١٩٦٠ الميلادي لم تسترع الانتباه الوطني بشكل كبير، يزاد على ذلك أن العودة السريعة إلى الخدمة جعلت قلة قليلة من الشرقيين يمضون ستة أشهر في السجن. ولم يجر إبلاغ الخدمة جعلت قلة قليلة من الشرقيين يمضون ستة أشهر في السجن. ولم يجر إبلاغ

كانت المصاعب الإدارية أيضاً من بين اهتمامات رئيس الوزراء. فقد قامت هيئة السكك الحديدية النيجيرية بفصل مائة من العاملين الدائمين، ومائتين من عمال اليومية، لفشل هؤلاء في تبرير الدور الذي قاموا به في المظاهرات، وهدد اتحاد عمال السكك الحديدية بالإضراب عن العمل. وقد تعززت تلك المتاعب والاضطرابات أيضاً عندما أضرب عمال المناجم في إينوجو عن العمل، احتجاجًا على إدخال نظام الديازل إلى السكه الحديد، واحتجاجًا أيضًا على الميزانية التكميلية في الإقليم الشرقي، وأصر كل من الدكتور ميخائيل أوكبارا، رئيس وزراء الإقليم الشرقي، هو والسيد/ إس جي إيكوكو، رئيس معارضته على أن الأمر جرت تسويته بين رئيس هيئة الفحم ورئيس الوزراء الفيدرالي. وأعطيت وعود بعمل المزيد من التحقيقات في كل من صناعتي الفحم الوزراء الفيدرالي. وأعطيت وعود بعمل المزيد من التحقيقات في كل من صناعتي الفحم

والسكك الحديدية. كانت وصلة السكك الحديدية في ميدوجوري قد بدأ الناس يشيرون اليها بشكل عام على أنها إجراء من إجراءات التنمية المبشرة بالأمل وتشجيع زيادة الإنتاج الزراعي، من منطلق إضافة وسيلة جديدة من وسائل الشحن الخارجي، وليس من منطلق أن ذلك يعد استثمارًا صناعيًا مضمونًا بحد ذاته. وقد اعترف إميرسون Emerson في تعليق عام أن هذه المسئلة استغرقت من وزيره السابق ومنه شخصيًا ثلاثة أشهر وثمانين صفحة كاملة كيما يقنعا البنك الدولي بدعم هذا المشروع، بدلاً من تمديد الطرق والتحسينات البحرية، على الرغم من أن المشروع قد لا يحقق ربحًا قبل مضي خمس سنوات. على كل حال، كانت الأشهر الثلاثة، والصفحات الثمانين والسنوات الخمس مجرد أرقام بسيطة إذا ما قورنت بمشاريع التنمية الأخرى التي سيقوم البنك بدراستها في السنوات المقبلة.

كانت مشكلة إميرسون الوحيدة تتمثل فى أنه ومن ورائه نجاحه، بدأ كثير من الوزراء وبعض الإداريين ينظرون إلى الرجل باعتباره إقطاعيًا غائبًا ظهر (بسبب الإعاقات البدنية الناجمة عن عجزه وكأنه يعيش فى إنجلترا ويقوم برحلات دورية إلى ضيعاته شأنه شأن أى مالك من ملاك الأراضى الإيرلنديين الفيكتوريين. (\*) كانت هناك رغبة فى إخراج إميرسون وإبعاده، وقد وصلت تلك الرغبة إلى ذروتها بعد ذلك عندما تقدم ديموند نجوكو بمذكرة إلى مجلس الوزراء تقول إن رجلاً من الإقليم الشرقى، يدعى الدكتور أو إيكجيانى الجامعية، لأن درجة الدكتوراه الحاصل عليها لم تكن فى موضوع الميكروبات، لكن الرجل كان قد كسب قضية التشهير التى أقامها على صحيفة الديلى Daily سرفيس Service التابعة لحزب جماعة العمل، التى قالت: إنه لم يكن حاصلاً على درجة الدكتوراه الذى أثر عدم ترك رئاسة حاصلاً على درجة الدكتوراه الذى أثر عدم ترك رئاسة

<sup>(\*)</sup> نسبة إلى عصر الملكة فيكتوريا (١٨٣٧-١٩٠١) . (المترجم)

المحلس لأبي بكر في تلك المناسسة، أوضح أنه بري أن أزكوي كان يدور هنا وهناك لا لشيء سوي العثور على عمل بديل لإيكميائي. وعلى الرغم من تشجيع رئيس الوزراء من قبل زملائه، في معارضته للمذكرة التي قدمها ريموند نحوكو، فإن الرحل كان مترددًا في التدخل في هذا الأمر، واتضح أنه في هذا الموقف كان بحيدُ الوصولِ إلى حل وسط. أما السير جيمس، على الجانب الأخر، وفي ضبوء المقاومة المستثرة، فقد أوضح تمامًّا أن صندوق النقد الدولي وضع شرطًا على القرض يقضى بالتشاور مع الصندوق قبل تغيير المدير العام، وعلى الرغم من تعجيل الرئيس فستوس بتوضيح مفاده أن الاستشاءة لا تعنى طلب الموافقة (وأن الكحياني إذا كان مخطئًا فإن مهنته هي التي يتعين عليها تأديبه). في تلك الأثناء تقرر أن يصبح الدكتور أو إيكجساني رئساً لمجلس الجامعة التي فصلته (هذا المنصب الذي عرضه بعد ذلك الدكتور أجكوي، من جانب واحد في وقت متأخر من العام، فور توليه منصب الحاكم العام، وبعد "التشاور" القانوني مع مجلس الوزراء، لكن دون الحصول على موافقة وزارية بذلك، وعلى العكس من توصيبة مجلس الكلية، الذي صورت بنسبة ٨-٢ ضيد اختسار إيكجياني). وفيما يتعلق بالعقيد أميرسون (سرعان ما أصبح السير رالف)، الذي أصبح على علاقة أوبَّق مع أبي بكر عنها مع كثير من الآخرين، وبعد أن أصبح خط حديد ميدوجوري التزامًا أكيد أضحت مسألة استبدال إميرسون أمرًا غير ممكن، وجرى التغلب على تردد رئيس الوزراء المعتاد في الافتراق عن مؤيديه المخلصيين عن طريق الوحدات قصيرة الأجل على غير المعتاد،

وهذا حل وسط أفضى إلى حل مشكلة مختلفة. فقد وافقت الشركة المساهمة بين الحكومة الفيدرالية وحكومة الشمال، وهيئة التنمية الاستعمارية، وهيئة السكك الحديدية النيجيرية على تمويل شركة فنادق نيجيريا المحدودة وإنشائها، الأمر الذي ساعد على انتشار المبانى الفخمة. وفي ذلك الوقت، كانت هناك مجموعة من الوزراء بقيادة محمد رباط (الذي كان يرتدي قبعه "شئون ليجوس")، استُشرت بفعل الخطة التي كانت تهدف

إلى إقامة مبنى ارتفاعه ١٠٠ متر مقسمة إلى خمسة وعشرين طابقًا، وكله عبارة عن مكاتب، وعلى أمل أن نظلق عليه اسم دار الاستقلال، على أن يتفوق ذلك المبنى على المبنى الذي أقامه حزب جماعة العمل ويتكون من سنة عشر طابقًا، وبطلق عليه اسم "دار الغرب" ويقم في شارع بريد Bread. كان الموقع المفضل لذلك المبنى داخل الحدود المسجلة لمضمار السباق، الذي إذا ما نحينا جانبًا القيود الحمائية المترتبة على المشاعر الشعبية والمشاعر الرياضية، فسوف يصبح بحاجة إلى إجراء تشريعي يقلل من قيمته، وكان قد فات أوان إدراج مشروع القانون ضمن البرنامج التشريعي إن قدر لذلك المبني الاكتمال في تاريخ يتوافق مع تاريخ الحصول على الاستقلال، واستشار السير أبو بكر ستالارد بغية معرفة أفكاره حول هذا الموضوع، وفرح أبو بكر باقتراح موقع أخر في منطقة مماثلة من حديقة المتحف عند الطرف الآخر من مضمار السباق. جاء ذلك بمثابة دليل أكيد على مدى نفوذ بطرس ستالارد الأكيد والحقيقي في ذلك الوقت، ستالارد هذا الذي كان بقل عن مجرد سكرتبر من سكرتبري الحكومة البريطانية – لم يكن معترفًا به رئيسيًا للخدمة المدنية الفيدرالية (ولم يكن في واقع الأمر، اللهم باستثناء المعني الرسمي، نائبًا سابقًا للحاكم العام، بعد توقفه عن العمل معه في منصب كبير الأمناء "السكرتيرين"، ولم يشغل أي أحد ذلك المنصب بعده)، وإنما أسيء فهمه على نحو كبير في ليجوس، لم يحدث مطلقًا أن ناقش الرجالان الأمور الشخصية أو السياسات المزبية، ولذلك لم يختلفا مطلقًا (لم يكن كل مساعدي الوزراء على هذا القدر من الوضوح ويمن الطالم). لكن الحاج آبا بكر ظل حائرًا في النصيحة التي أسداها إليه روبرتسون والتي مفادها أنه بغض النظر عن الوظائف السياسية الفرعية والوظائف الإدارية الفرعية التي جرى إنشاؤها للإشراف على شئون الخدمة العامة ومؤسساتها، يظل رئيس الوزراء، في المحصلة النهائية هو المسئول دومًا عن الخدمة المدنية، هل يعني ذلك أن أما مكر كان "رئيسيًا" head لتلك الخدمة المدنية؛ وهنا نجد أن ستالارد يصفته سكرتيرًا، تجرى الاستفادة منه مثل ديبلوماسي له قيمته، في ذلك الوقت كان أبو بكر بطلب إلى ستالارد، عندما بترمل رئيس من رؤساء اللجان الدستورية التي أنشنت

مؤخرًا، كتابة رسالة تعزية لإرسالها إلى إنجليزى بارز ومرموق، هذا يعنى أن رئيس الوزراء كان يرفض النسخة المبيَّضة المكتوبة على الآلة الكاتبة، وكان يكتب كلمات العزاء بخط بده مستعملاً في ذلك حروف الكتابة المعتادة.

كان الحاج محمد رباط قد بدأ يضع لنفسه اسمًا ذائعًا بوصفه رجلاً قويًا من تلقاء نفسه، وذلك خلال مشروع إخلاء وسط ليجوس من الخرائب والأنقاض ومن خلال مشروعات جديدة للإسكان. ونظرًا لأن محمد رباط كان يقصر عمله على التعاون مع المجلس التنفيذي لتنمية ليجوس، بدلاً من العمل مع مجلس المدينة الفوغائي، فقد كان سعيدًا بتحمله مسئولية إخلاء سكان العشش والأكواخ في حي سوروتير والأماكن الأخرى عن طريق استعمال الجرافات وعن طريق استعمال القوة، ولم يهتم قيد أنملة بتحدى هؤلاء السكان الوحشى له، وبخاصة أنه عزا ذلك التحدى إلى مثيرى الشغب من الباع حزب جماعة العمل. وقد أعلن على الملأ أنه يسعده نقل الأوتا Otta والأيكورود والباداجرى Badagry إلى مناطق العاصمة، وبعون أكيد من المستشار السياسي والباداجرى بموافقة ضمنية من رئيس الوزراء، أصبح ذلك الإجراء كافيًا لإخضاع الرئيسي، وبموافقة ضمنية من رئيس الوزراء، أصبح ذلك الإجراء كافيًا لإخضاع أعضاء حزب جماعة العمل الذين بدأوا يفكرون في إنشاء مناطق صناعية منافسة بدلاً من المناطق التي في إيكيجا الهوالها.

كانت أفكار الدكتور نيكروما عن الاتحاد الإفريقي لا تزال تستحوذ على انتباه الصحفيين، لكن إم سلفانوس Sylvanus أوليمبيو هو وزعيم المعارضة في توجو السيد/ أم نيكولاس جرونتزكي Grunitzky، اتحدا في رفضهما لعرض الدكتور نيكروما الجديد لبلدهما باعتباره من البلدان ذات "العلاقة الرئيسية والحميمة" مع غانا – كان نيكروما في ذلك الوقت يشرح أفكاره عن إعلان الجمهورية، التي ربما يكون قد ناقشها مع الملكة عندما كان يتخذ ترتيبات تأجيل زيارة جلالتها إلى العام ١٩٦١ الميلادي، وربما يكون قد عرض على هارولد ماكميلان رغبته في البقاء ضمن دول الكمنوك (التي لم يكن لها سكرتارية أو أمانة عامة حتى ذلك الحين): كان واضحًا أن البرلمان الغاني

لم يكن يتمتع بعد بالسيادة المنصوص عليها في البرلمان البريطاني، أو التي حددها صائغوا نصوص استقلال غانا. وقد أدلى السير أبو بكر، الذي كان بعبر من جديد عن غضيه ليعض الأصدقاء الإنجليز، من احتمالات تعديل الدستور النيجيري على نحو يخل بالوحدة الوطنية إذا ما جرى في المستقبل انتخاب أعداد كبيرة من "الجنوبيين الذين لا يمكن الاعتماد عليهم برأيه من جديد في مطامح نيكروما، لأحد المعلقين الصحفيين في ألمانيا الغربية قائلاً: "لم يحن بعد أوان ذلك. نحن على استعداد فعلاً لمناقشة المشكلات المشتركة مع البول الإفريقية الأخرى، لكننا لسنا مستعدين للتضحية باستقلالنا الذي بدأنا الحصول عليه أولاً وقبل كل شيء ". تمنى أبو بكر بعد هذه المقابلة النجاح الوفود التجارية، المسافرة، وكلها حماس لكنها تفتقر إلى الخبرة الناضحة، إلى كل من هونج كونج، واليابان وإلى يوغسلافيا، ثم عرَّج الرجل على باوتشى لنيل قسط من الراحة خلال شهر رمضان، شهر الصوم، والقراءة والزراعة. كان في منزل أبي بكر في ذلك الوقت مولِّد كهربائي صغير، يكفى لتشغيل مكيف هوا ، واحد فضلاًّ عن إضاءة الغرف. بدأ المنزل بجذب العملاء المزعجين، على الرغم من أن ذلك لم يكن بالأعداد التي كانت تحيط بالمستشار السياسي الرئيسي أو بأي أمير من الأمراء في قصره. وعرف أبو بكر عازي Azi الذي تحداه في الانتخابات وحكم عليه القاضي بثلاثة أشهر سجن جزاء له على إصابة السياقة (القيادة) التي تسبب فيها، وأن عازى استأنف الحكم أمام الممثل المقيم.

واجهت واط watt بعض المتاعب الأخرى. وقد عكست تلك المتاعب ابتعادًا كبيرًا عن مسئلة الأولويات بين الرجال الذين يعملون في ظلال المستشار السياسي الرئيسي، أمثال جرتيباتش Greatbatch وأولئك الذين كانوا لا يزالون يحاولون الإبقاء على استمرارية عملية الإدارة المحلية في مسار انتقالها من الحكم غير المباشر والسلطات المُخَوَّلة إلى عالم الوزارات المندفع نحو المركز. كانت هيئة كبار الموظفين العاملين في مكتب رئيس الوزراء في كانونا أكثر حساسية للإهانات غير المباشرة الموجهة إلى

الرجال الجدد، منها إلى الاهتمام بالواجب التنفيذي والواقعية اللوجستية عدد المتمرسين القدامي في المقاطعات، كانت هذه الهيئة قد طلبت مؤخرًا (على سبيل المثال) شيئًا مستحيلاً - دعوة مجلس الأجور الإقليمي إلى الانعقاد في ظرف أربع وعشرين ساعة لمناقشة فنات الأجور الجديدة التي أوصت بها لجنة وزير الخارجية التي ترأسها القاضي لويس مبانيفو Mbanefo. هذا الاجتماع العاجل الذي يتعين عقده في مقاطعة تبلغ مساحتها ضعف مساحة دولة سويسرا، أمر يصعب تنفيذه خلال أسبوع، وبخاصة أعضاء المجلس الذين ليس لديهم طائرات أو تليفونات. وهنا نجد هيئة العاملين هذه تصسر على أن يلغى واط الجولة التي خطط للقيام بها منذ زمن طويل إلى المجالس المحلية الفرعية في منطقة تنجيل - واجا Tangale - waja، لجرد أن يكون هناك لتحية رئيس الوزراء رسميًا في مطار باوتشى. ويصورة أو بأخرى جرت إزاحة البروتكول البريطاني السائد بين ممثلي الملكة المحليلين والملكة (أو بالأحرى نائبها) إلى ذلك البروتكول السائد بين الموظفين والوزراء، ولم يجر استشارة السير أبي بكر في هذا الأمر، وغضب الرجل لأن الإلغاء المفاجئ خيب أمال وبدد وقت أناس كثيرين كانوا ينتظرون في تولا Tula وحولها. كانت هناك في هذه المقاطعة قلة قليلة من الشخصيات وبعض المؤامرات التي لم يكن أبو بكر على علم تام بها مثل الإدارة، من الطبيعي أن يكون الرجل على علم بالمماولات التي جرت منذ وقوع إضرابات لبر Lere في العام ١٩٥٩، حتى يتمكن من الإفادة من مجالس الأحياء، التي يكون السواد الأعظم فيها من غير المسلمين، ولكي يقنع رؤساء الأحياء بعقد اجتماعات كل أسبوعين تضم رؤساء القبائل الرئيسية والزعماء التقليديين. تعين على واط أيضًا إبلاغ أبي بكر أن بعض المستشارين في إدارة باوتشى المحلية الموسعة كانوا لا يزالون يلقنون أنفسهم بطريقة غير سليمة قبل الاجتماعات، وأن هؤلاء المستشارين كانوا ضعافًا مثل أسالافهم في فرض قرارات المجلس. وإلى حد ما كانت المتأخرات في أعمال الخزانة المحلمة، هي والقيمة الهزيلة التي تحققت بالمبالغ المخصصة للصيانة، وفي مجال طرق إخلاء المنتوجات بصورة خاصة، ترجعان إلى الاتصالات التي كانت تدور بين أعداد كسرة من

المهنيين الحكوميين المستشارين الفنيين من ناحية ونظرائهم فى الإدارة المحلية الذين لم بعودوا قريبين منهم مثلما كانوا من قبل فى مطلع الخمسينيات، عندما لم يكن هناك ما بعترض طريقهم.

لاحظ السير أبو بكر بعد ذلك بأنام قلائل تشعبًا أخر شيبيًا بالتشعب السابق، عندمنا طار رئيس الوزراء (الذي سبيق أن زاره في كنادونا في مطلع شبهر فيترابر "للتشاور في بعض الأعمال الروتينية") عائدًا إلى باوتشى لمناقشية استمرت ساعة واحدة، صاحب بروس Bruce جريتياتش بصفته سكرتبرًا لرئيس الهزراء، لكنه لم يكن لديه أي عمل أو أية مهمة حتى يقوم بتنفيذها، في هذا الوقت الذي كان يندر فيه على أبي بكر أن يصحب معه سكرتبره الخاص في أنة جولة من المولات، وكان بحس بسعادة أكثر عندما بعتمد على هيئة صغار العاملين عندما يكون الرحل بجاجة إلى عون بأي حال من الأحوال. كان إميرسون غير السعيد زائرًا أخر من الزوار الذين زاروا أبا بكر في منزله في باوتشي. وبانتهاء شهر الصوح تأكد وإط watt تمامًا من أن رئيس الوزراء لن يكون راضيًا عن توديم المثل المقيم له وداعًا رسميًا، ويخاصه أن المثل المقيم هذا كان يتوقع السفر في سيارته لحضور المؤتمر السنوي للممثلين المقيمين، وبعد ذلك، وفي اليوم السابق لرحيل رئيس الوزراء، دونما اعتذار أو إبداء الأسباب الداعية لذلك الإلفاء، وعندما أوضح واطأنه سبكون حرًّا في الوصول إلى المطار ضمن حشد من الناس، أحس بالامتنان عندما رأى أبا بكر أحس بصدمة ازاء الخشونة المفاجئة التي لقيها في كايونا حيث قال الناس: "لسبت هذه مطلقًا هي الطريقة التي يمكن بها تصريف الأعمال"، وهنا بدت له "كادونا" ذات الحكم الذاتي وكأنها دخلت في شكل من أشكال الهستريا الإدارية. كان الحاج محمد رباط بمثابة الشخصية المهمة التي جاءت من إيولا yola، واصطحبه واط إلى منزل السير أبي بكر ليتجاذب معه أطراف الحديث. وعلق هاردو Hardo رباط تعليقا فكاهيًّا عنيفًا ومنطويًا . على الشك عندما قال أبو بكر: إن تحرير المرأة في الشمال يمكن أن يتحقق إن قُدِّر للأمراء أن يضربوا المثل على ذلك. وفي اليوم التالي وبعد أن ودع واط كلاً من محمد رباط وهاردو رباط دُعى بدوره إلى البقاء مع رئيس الوزراء عندما كان يمر خلال لحوس وهو في طريقه إلى التقاعد.

عندما قفل السير أبو بكر عائدًا إلى ليحوس، كانت في حنوب افريقيا مظاهرة كبيرة ضد قوانين المرور، وقد جاءت تلك المظاهرة بعد الاحتجاجات التي حرى فيها إحراق تصاريح المرور من قبل حزب مؤتمر إفريقيا كلهاء الذي قام بدعم حزب المؤتمر الوطني الإفريقي ومساندته، وقد أدت تلك المظاهرة التي فتح النار على سبعة وستين إفريقيًّا في المكان المدعو شياريفيل، وأعقب ذلك إعلان حالة الطوارئ، وهنا نجد أن أولئك الذين بميلون إلى إنجاد تفسير تاريخي أو تقافي استاسة الفصل العنصيري، كان صعبًا عليهم انتحال مثل هذه الأعذار، وهنا بدأ الناس الذين لا يخشون المقارنة غير المنطقية يعدون ويحصون السنوات في الفترة ما بين أحداث فتح النار في أرمتسار Armistar والحصول على الاستقلال. وكان السير أبو بكر والى وقت قريب مستعدًا لتفهم، أو بالأخرى الموافقة، على الحوار النظري عن بعد حول التطور المستقل في الاستيعاب الكامل البطيء في نهاية المطاف، كان أبو بكر قد سبق له أن عرف، على سبيل المثال، أن السبياوه Seyawa لابسي جلود الماعز (والذين يدينون للبعثات التبشيرية المستحية الراديكالية يتقديمهم للتعليم في مرجلة مبكرة) لم يجر بعد تصالحهم مع الأقلية المسلمة الحاكمة أو استيعابهم ضمن هذه الأقلية خلال عشية أو ضحاها، هؤلاء السياوه كانوا لا يزالون تجاجة إلى ترتبيات خاصية من محلس الحي جتي يمكن استباق تجدد المظاهرات. ومع ذلك، فإن السياوه الذين احترموا أنفسهم لم يجر مطلقًا تحديد تحركاتهم في المناطق التي يعدون فيها أقلية من الغرباء، ولم تكن أيضًّا المؤسسات الخاصة بهم محرمة أو محظورة، كما لم تكن تجمعاتهم محظورة أيضًا، اللهم باستثناء تهديد القانون والإخلال بالنظام الذي يحكم الجميع. وهنا قام جنوب إفريقيا بحظر كل من حزب مؤتمر كل إفريقيا وحزب المؤتمر الوطني الإفريقي.

بدأت تتقطع أولى خيوط حبل الصبر القليلة المتوترة، الذي كان عالم ما بعد الحرب يتطلع إلى استعماله في إعادة عربة الأفريكان Afrikaners مرة أخرى إلى طريق القافلة الرئيسية، اتضح لهؤلاء الناس الذين كان يجرى تعليمهم، سواء أكانوا تلاميذ ضعاف أم مترددين - النظر إلى أنفسهم باعتبارهم مواطنين أوروبيين لهم تراث مشترك، أن من الصعب عليهم تمامًا تفهم الحقيقة التي مفادها أن السود في بعض أجزاء إفريقيا قد لا يكونون مؤهلين لإنتاج زعماء متحضرين للحكومات، ومستخدمين جيدين للتقنية، ومؤهلين للعب أدوارهم في مجتمع دولي متحضر، عن السود الآخرين في مكان آخر. كان اللورد مُنكتون Monckton قد أوفد لرئاسة لجنة كانت متجهة إلى سالسبيرى، لدراسة مشكلات روديسيا. وكان أحد المؤتمرات الذي عقد في لندن قد أوصى باستقلال سيراليون في شهر أبريل من العام ١٩٦١ الميلادي، وكان ألبرت مارجاي Margai هو والحزب الشعبي الوطني قد انضما من جديد إلى حزب سيراليون الشعبي، وخلُّفا وراءهما سياكا Siaka ستيفنز Stevens يشكل حزبًا جديدًا اسمه حزب مؤتمر كل الشعوب. أدى إنشاء جمهورية توجو المستقلة في منطقة الوصاية الفرنسية (ذلك الشريط البريطاني الضيق من المستعمرة الألمانية، كان تابعًا لغانا في ذلك الوقت) إلى تأكيد هذه النقطة. في الكاميرون وبعد حوالي شهرين من الاحتفال بنشوة الاستقلال، أثار الاستفتاء الذي أجرى لإقرار الدستور الذي وضعه أم أحمد أهيدجو شيئًا محدودًا من الحماس الفكرى: هذا يعنى أن الحصول على الحرية كان أهم بكثير من تفاصيل التمتع بهذه الحرية. حدث أيضًا المزيد من التهديد بالعنف.

أصبحت الثقة الإفريقية بالنفس أمرًا مشهودًا، وفي نيجيريا، بدأ يخفت صوت المشككين العصبيين في الشمال (وجدت مدينة كانو، موطن رد الفعل والأصولية، نفسها مزودة بتعليم أولى أو ابتدائي عام). وتغلبت المؤسسات الوطنية التابعة لرئيس الوزراء على استيائها من رفض الإقليم الغربي التعاون مع لجنة مبانيفو Mbanefo وإصراره على أن تكون رؤيته المستقلة التي يسمونها رؤية "مُرْجان" Morgan. كان

الإقليم الغربى في ذلك الوقت يتأمل تقارير لجنة أصحاب المقاعد الخلفية البرلمانية التي ترأسها الرئيس Chief تى تى سولارو في العام ١٩٥٩، وبخاصة أن تلك التقارير كانت تحت عنوان النجرنة من الأعلى إلى الأسفل مع الإشارة بصفة خاصة إلى القوائم التي تخص موظفي صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية. القائمة الأصلية من بين هذه القوائم والتي استرعت اهتمام قلة قليلة من الرومانسيين وانتياههم بفعل وعد غامض بمستقبل عملى باهر إذا ما تخلوا عن المطالبة بمبلغ مقطوع على شكل تعويض"، أعيدت تسميتها من جديد وأطلق عليها اسم القائمة الخاصة "أ"، وجرى دعمها بقائمة أخرى جديدة هي القائمة "ب": التي جرى تصميمها على نحو يصعب معه رفضها، ونجح أمبلر توماس من وزارة المستعمرات في التفاوض بشأن هذه القائمة مع الحكومة الفيدرالية وحكومة الشمال، وجرى تطبيقها على الكثيرين من الموظفين العاملين فيما وراء البحار. كان توماس يود منذ فترة طويلة إسداء النصع إلى الحكومات الاستعمارية في زمن ماكفرسن، حول الشروط الدائمة لاستحقاق المعاش. وقد حدثت مشكلة نموذجية بسبب سكرتير إينوا وادا الدائم، وسوف نعود إلى هذه المشكلة فيما بعد: كان أوريجان O'Regan قد نقل بعد الخدمة في بعض الوزارات في كل من سيلان وجاميكا، إلى الإقليم الغربي في نيجيريا، لكن نظرًا لإدخال نظام الأقاليم بالفعل إلى نيجيريا لم يكن بوسع الرجل التقدم بطلب لتعويضه عن خسارته لأماله المرتقبة بعد الحصول على الحكم الذاتي الداخلي - وبالتالي بقي أوريجان في مكانه دون أن يكون له حق النقل إلى الخدمة الفيدرالية، وعليه لم يجر ضمان مستقبله العملى ولا التعويض في حال تقاعده مبكرًا من الخدمة، وسبب ذلك أن أوريجان هذا لم يكن ضمن الواردة اسماؤهم في القائمة الخاصة 'ب".

تركز النقد البرلماني في ليجوس لأعلى الوعود التي أعطتها لندن للموظفين البريطانيين، والتي تفيد أنه عندما يئون الأوان، فإن الحكومة البريطانية سوف تحاول إعادة تسكين هؤلاء الموظفين البريطانية بلا أي خوف

من المستقبل، وإنما انصب ذلك النقد البرلماني على الكرم والسخاء المالي من جانب واحد، الذي سمح للأعضاء بسحب أجزء إضافية من رواتبهم، إلى أن يحين موعد الاستقلال، وذلك على أساس أن هذا السحب يعد دفعة مقدمة من التعويض الذي سيحصلون عليه بسبب إنهاء خدمتهم، على أن يحصل الموظفون على نسبة التسعين بالمنة المتبقية عند الحصول على الاستقلال، مع الاحتفاظ للموظف بحقه في أن يُعْطى إخطارًا مدته إثنا عشر شهرًا يفيد أنه سيجرى الاستغناء عن خدماته، وذلك بغض النظر عن استمرار احتياج الحكومة إلى خدمات هؤلاء الموظفين. كان مضمون ما توصلت إليه اللجنة، والذي فنده أبو بكر تفنيداً شديدًا، يفيد أن الجميع كانوا مجرد مسافرين على عجلة مطلقة، جرى تأخير دورانها بلا داع. ومع ذلك، كانت ادى أبي بكر بعض الشكوك حول منطق المشروع وأخلاقياته. وهنا نجد أن أبا بكر يوافق في مجلس الوزراء على أن المساواة بين المهارات والموارد المتاحة للاستقلال تبيح فرض حظر على إنشاء أية وظائف جديدة في الخدمة المدنية الفيدرالية، بدون موافقة كاملة ومسبقة من مجلس الوزراء، ووافق أيضنًا على أن تقليص المعرفة التخصيصية الوافدة أمر يمكن تحمله والسير فيه قدمًا، كما وافق الرجل أيضًا على الإبقاء على الوظائف الشاغرة منذ عامين، ينبغي تجميدها لمدة عامين أخرين أي إلى العام ١٩٦٢ الميلادي. انعكس ذلك النضيج الوطنى أيضًا على موافقة مجلس الوزراء على شراء مقر رسمى في لندن المفوض السامي النيجيري مستقبلاً، وظن أبو بكر أن شراء المنزل ٣٤-٣٦ الكائن في شارع شابل، بحى وستمنستر، كان من قبيل المصادقة الطيبة نظرًا لأن هذه البناية كانت عبارة عن المسكن العائلي المضرى لصديقه الشخصى ألان Alan لينوكس بويد Alan-Boyd الذي كان يستقبل فيه الطُّلاب النيجيريين بين الحين والأخر،

ألقى رئيس الوزراء خطبة قيمة، أو إن شئت فقل موعظة، في ذلك الوقت في الاجتماع الأول للجمعية النيجيرية، تلك الهيئة غير السياسية التي تشكلت لتُعنى بمسالة

مشكلات التعايش في نيجيريا"، ولنشر المحافظة على النزاهة الشفافية الكاملة في الحياة الخاصة العامة. قال أبو بكر ما يلى في ثنايا تلك الخطبة أو الموعظة:

".... سيادة الرئيس [السيد/ دوروسارو] قلتم منذ لحظات إن تطوير الوحدة النيجيرية يحتم على قادتنا أن يكونوا على ود ووئام مع بعضهم البعض. وقال إنه لا يجد مبررًا لعدم حضور الدكتور أزكوى والرئيس آولوو الحفل الذي أقيم في منزلي، أنا أتفق معه، لكني يتعين على أن أوضح أننا نحن القادة أكثر ودًا ووئامًا مع بعضنا البعض أكثر مما يتصور الجمهور .... هناك طرق أخرى لبناء البلد المتحد. الزواج بين القبائل طريقة من هذه الطرق. التعليم المشتركة بين الأقاليم طريقة ثالثة من هذه الطرق. ثالثة من هذه الطرق.... أنا أنتمي إلى واحدة من أصغر القبائل في الشمال. السواد الأعظم ممن أتعامل معهم لا يمارسون التمييز ضدى بسبب انتمائي إلى قبيلة من قبائل الأقلية في الشمال. وهذا هو ما ينبغي أن يسود كل أنحاء البلاد.

..... الصحافة لديها مهمة مقدسة يتعين عليها القيام بها ..... تجنب نشر النفايات التي تعمل على تفريقنا. قلت لزملائي منذ أيام قلائل إنني لا ألقى بالأكبيرا للصحف، سواء أكانت وطنية أم محلية، التي تبث الحقد القبلي وتثيره، ولعلنا نبرز لهذه الصحف الأذي الذي تسببه لهذه البلاد .... في المجال التطبيقي للسياسة .... أنا مقتنع أن بعض الأساليب والطرق التي جرى اتباعها خلال الانتخابات الفيدرالية الأخيرة لم تكن صائبة وينبغي عدم تكرارها. ونحن عندما نلقى نظرة موضوعية بعض الشيء على

هذه الطرق والأساليب، نجد أنها كانت علامات نضجنا في الديمقراطية البرلمانية في ذلك الوقت. لكننا الآن كبرنا عما كنا عليه وبدأت الأمور تبدو أكثر استقراراً وانتظامًا. وعليه لا أجد مبرراً لعدم قبول المعارضة للهزيمة ونسيان مرارتها.... وإلى الآن أبذل أنا وزعيم المعارضة قصارى جهودنا كيما نكون على وئام وود. نحن نبتسم لبعضنا البعض ..... وهو يقبل ضيافتى وأنا أقبل ضيافته. وأنا أتطلع إلى المزيد في هذا الاتجاه .... وأهل خراد جمعيتكم تجاهر .... وتقول للناس ... إن كل فرد من أفراد الأجبو يتعين عليه احترام ... أساليب حياة اليوروبا حتى وإن نفسها أن اليوروباويين يتعين عليهم احترام آراء الهوساويين نفسها أن اليوروباويين يتعين عليهم احترام آراء الهوساويين وقلام جرا ..... لا يتعين على أحد منا احتقار ثقافات الآخرين وتقاليدهم ومورثاتهم وبخاصة عندما نكون جاهلين بتلك الثقافات وغير عارفين لها.

وهنا بدأت الابتسامات والأمال تتدافع. وينتهز رئيس الوزراء هذه الفرصة ويورد النقطتين التاليتين:

الرغبة في الثراء تتزايد بين طائفة معينة من الناس في هذه الأيام. ولعلنا نتذكر أن المال ليس هو كل شيء. المال بلا نزاهة أو شفافية يعد أمرًا مشيئًا. إذا كان لدي قدر كبير من المال فهل يعنى ذلك أن أبنائي لن يبديوا هذا المال؟ لو فعلوا ذلك يصبح كل هذا الاكتناز بلا قيمة. وأنا إذا ما اكتسبت المال من طريق غير حلال، فإن ذلك الحرام يبقى مدة طويلة بعد أن يتبدد ذلك المال ويضيع. "وأنا"، إلى وقت قريب جدًا .... كنت مسئولاً عن السماح

للناس بدخول هذه البلاد [النزوح إلى هذه البلاد] وكنت مسئولاً أيضًا عن إبعاد الناس وإخراجهم من هذه البلاد. وقد خاب ظنى ... لأن أعدادًا كبيرة من الناس كانوا مستعدين لرجائى السماح للمقيمين الذين جاءوا إلى هذه البلاد بغرض وحيد هو النصب والاحتيال على أهلها وشعبنا. جاءوا إلينا لإنشاء الشركات، ويقومون بتعيين نيجيري أو نيجيريين مدراء. وهؤلاء المدراء النيجيريون لا يعرفون أى شيء عن إدارة المال والأعمال.... وفي ظل هذا التمويه يعملون على اعتصار طاقتنا الاقتصادية. ومن أجل تلك الفضالة التي يحصل عليها هؤلاء المدراء يصبحون على استعداد لرجائي ويطلبون منى السماح بدخول رجال الأعمال المقيمين غير الشرفاء. وهذا عار كبير ......

ويختم رئيس الوزراء كلامه اختتام الإدارى العليم وليس السياسي المحارب:

أنا أومن دومًا بالصراحة مع كل إنسان، بل وحتى مع صحفنا. قد تكون أرائى خاطئة. قد يكون الآخر هو المصيب وأنا المخطئ. وعليه نحن بحاجة إلى التسامح، نحن أيضًا بحاجة إلى روح الحلول الوسط، الحل الوسط هو أفضل الحلول للسواد الأعظم من مشكلات العالم الذي نعيش فيه".

وتختار فرنسا تفجير قنبلتها الاختبارية الثانية في الصحراء الكبرى في اليوم الأول من شهر أبريل من العام ١٩٦٠ الميلادي أثناء انعقاد مجلس المندوبين (المثلين). وقد تعرض خطاب السير جيمس روبرتسون الذي ألقاه من فوق العرش، بعد الموافقة عليه من مجلس الوزراء على طريقة الوستمنستر Westminister والذي جرى تسليمه له بطريقة رمزية في المجلس بواسطة السير أبي بكر ليقرأه، تعرض هذا الخطاب لاهتمام أبي بكر بشأن أجنبي أخر عندما قال: تأسف حكومتي لسفك الدماء المأساوي في

جنوب إفريقيا، وعندما تحصل نيجيريا على الاستقلال فإن وزرائى سوف يستخدمون كل الطرق التى قد تتاح لهم لوضع حد لتلك الأحداث المأسوية. وزرائى على ثقة، أنهم فى ظل النفوذ الذى يمكن أن يكون لنيجيريا المستقلة فى إفريقيا، سوف يستطيعون تحقيق نتائج مهمة. ومع ذلك حوَّل زعيم المعارضة اهتمام المجلس وشتته. تقدم الرئيس أولوو بمقترح لتعديل مقترح الولاء الروتيني بتوجيه الشكر إلى الخطاب، وخلال انتقاداته أحرج رئيس الوزراء بطريقة ذكَّرت السامعين بالجلبة التى حدثت فى العام الميلادي عندما انذهل المستشار السياسي الرئيسي من الطريقة الوقحة التى حنث بها [بود توماس] في يمين المحافظة على السرية.

وبدون أى إشارة رسمية راح الرئيس أولوو يشير إلى تخمين واسع الانتشار عن وجود معاهدة دفاعية أنجلو – نيجيرية، وطلب من السير أبى بكر أن يأخذ مجلس المندوبين بعين اعتباره، ورد عليه رئيس الوزراء ردًا عنيفًا: الواقع أنه اعتبارًا من تلك اللحظة بدأ تحطيم التقارب المدنى بين كل من أوبافيمى أولوو وأبى بكر تافاوا باليوا، ومع ذلك ظل الرجل يحتفظ بكثير من التقمص الوجدانى لأولوو إشانه شأن أمين كانوا وإحساسه بالخدمة العامة أو استعداده لأن يبدو ودودًا وصديقًا فى الاجتماعات الخاصة. كان هناك تخمين شعبى عن وجود فهم مزعوم مفاده أن الاستقلال يجب أن لا يترتب عليه أى فارق فى علاقة بريطانيا العسكرية وعلاقة نيجيريا العسكرية فى أى مسراع مستقبلى تكون بريطانيا طرفًا فيه، وراحت تلك القلة القليلة من السياسيين والوطنيين، ومعهم الرئيس أولوو، الذين كانوا على علاقة سرية مع دنكان النيجيريين والوطنيين، ومعهم الرئيس أولوو، الذين كانوا على علاقة سرية مع دنكان النيجيريين ربما يكونون قد ألزموا بصورة أو بأخرى بالقتال فى صف الإمبراطورية البريطانية من ربما يكونون قد ألزموا بصورة أو بأخرى بالقتال فى صف الإمبراطورية البريطانية من جديد، راحو يُذْكون أوار تلك الشكوك ويثيرونها من جديد. وأوضح السير أبو بكر بمزيد من الاستياء أن أولوو دأب على أن يكون هو دومًا رئيسًا لحكومته الإقليمية إلى حد أنه لم يكن قادرًا على أن يضع للمجلس الفيدرالى القواعد التى تناسب أعضاءه وتحكمهم لم يكن قادرًا على أن يضع للمجلس الفيدرالى القواعد التى تناسب أعضاءه وتحكمهم

وأنكر الرجل أنه "تولى حقيبة الدفاع كيما "يلزم نيجيريا بشيء ما"، وجلس وهو يغلى غضباً، دون أن يشير إلى الاتفاقات العسكرية بصورة أو بأخرى.

اقتنع السير أبو بكر عند هذا الحد أنه لا أولوو ولا حزب جماعة العمل الذى يتزعمه، يمكن أن يجدا لهم مكانًا فى الوحدة الوطنية التى يشتاق إليها دومًا. حقق تدخل أولوو هدفه فى خلق بؤرة للدس والنشر المضاد لأبى بكر والمشاعر البريطانية، وقد ازدادت تلك البؤرة حدة بعد الحصول على الاستقلال. بؤرة الدس هذه أضعفت لسوء الحظ نفوذ وزارة المستعمرات فى مقر الحكومة البريطانية، وبخاصة عندما كانت وزارة المستعمرات تصر أمام الإدارات البريطانية التهكمية أن زعماء الأمة الجدد هم رجال لا يغيرون كلامهم ولا يخلفون وعودهم. فى الوقت نفسه بدأ السير أبو بكر فى إصدار التطمينات غير الرسمية أنه لن يتم إقرار أية معاهدات دفاعية إلا بعد الاستقلال، وهذا هو على وجه التقريب ما فهمه المطلعون على أسرار المسودة فى لندن. لم يكن كل أولئك الذين تحدث إليهم أبو بكر على استعداد لسماعه أو الإصغاء إلى كلامه.

كانت تلك خلفية غامضة لتلك الزيارة الخاطفة التى قام بها رئيس الوزراء إلى كادونا لافتتاح الكلية الحربية النيجيرية، التى تكلف بناؤها ربع مليون جنيه إنجليزى الأمر الذى جعل من مدرسة غانا فى تيشاى Teshie شيئًا لا يذكر ـ وكان على هيئة تدريس الكلية المكونة من واحد وثلاثين ضابطًا تدريب خمسة وتسعين طالبًا من مختلف التخصصات: ضباط مشاة، وتخصصات أخرى، وكتبة وأفراد إشارة ومدربين. وأعرب أبو بكر عن أمله فى أن تقوم الدول الصديقة الأخرى من غرب إفريقيا بإرسال أبنائها إلى الكلية الجديدة، مثلما كان يذهب طلبة الكمنواث إلى كلية ساند هيرست Sand البريطانية، وايتون هول Eaton-Hall، وأردف أبو بكر أن حصول نيجيريا على الاستقلال دون أن يكون لها جيش سيكون بلا معنى، وأن الوسيلة الوحيدة لإقامة ذلك الجيش هى تدريب الرجال. ومن سوء الطالع أن كان هناك خلاف بين أبى بكر

والمستشار السياسى الرئيسى، الذى كان يحتج لأن الأمراء والزعماء الأخرين كانوا يشجعون الشبان العظام على تقديم أنفسهم لكى يكونوا ضباطًا أقوياء، وبخاصة أولئك الذين ثبت فى ذلك الوقت أنهم غير صالحين من الناحية الأكاديمية أو الطبية. قال أحد أتباع المستشار السياسى الرئيسى: إذا ما استمر ذلك، فلن يمضى أى أحد من أبناء الأمراء قدمًا طلبًا للتخرج والتأهل.

عاد أبو بكر إلى ليجوس ليواجه في اليوم التالي المصادف لليوم الأول من شهر أبريل ذلك الجدال الذي أكد سيطرته الفعلية على الشنئون الخارجية، وأنه أصبح له صوته الخاص وأنه لم يعد بعد دمية لصانع القرار الديبلوماسي، وافق أبو بكر على اقتراح تقدم به أحد أعضاء حزب حماعة العمل ويدين فيه الاختبار الفرنسي الذي أجرى في الصحراء الكبري، والذي أوصى أنه في حال حدوث تفجير آخر فإن الحكومة سوف تنظر في تعليق التجارة والصناعة بين نيجيريا وفرنسا اعتبارًا من ذلك التاريخ فصاعدًا وسوف تقوم بتجميد الأصول والأرصدة الفرنسية كلها: "سافرت إلى لندن بصحبة ثلاثة وزراء من الحكومة الفيدرالية. أجريت مناقشات مع وزير الخارجية ورئيس الوزراء البريطاني .... وزرت أيضًا مركز الأبحاث الذرية في هارويل .... والتقيت بعض الخيراء، الذين طمأنوني بعض الشيء، ... لكني أنا ورفاقي كلهم في إنجلترا وجدنا أن أفضل ما يمكن عمله هو ألا تقوم فرنسا بتفجير القنبلة"، لم يركز أبو بكر على الوهم الذي مفاده أن العمل الخارجي كان يمكن أن يحول دون القيام بهذا التفجير، لكن الرجل تجاوز كل ما يمكن أن يقوله أى زعيم من زعماء الدول الإفريقية المستقلة، ودون اعتبار لأخطار نيجيريا الاقتصادية عندما قال: "قد نفرض المزيد من العقويات على فرنسا وعلى نحو أكبر مما ورد في المقترح . وأيد أبو بكر بعد ذلك اقتراحًا أخر حول حظر استيراد البضائع والسلع من جنوب إفريقيا، وكان الرجل صريحًا وقاسيًا في انتقاده لبعض الأفراد الجنوب إفريقيين الذين كانوا لا يزالون يعملون في نيجيريا، لكن عندما ذكر أبو المجلس أن ماكميلان عندما كان في إفريقيا أدان بشكل واضح تمامًا

السياسة التى تنتهجها حكومة الإتحاد، وبدا أنه لم يكن واثقًا تمامًا من تفسيره للمغزى الفنى لامتناع بريطانيا عن إدانة اتحاد جنوب إفريقيا فى منظمة الأمم المتحدة. وقال إن المسالة كانت مجرد عملية إجرائية لم يكن هو الوحيد المسئول عنها.

وافق أبو بكر على اقتراح خاص آخر تقدم به السيد/ أر. بي. كي أوكافور -for . جاء هذا المتقرح صدى "لتسريب شائعة من الشائعات عن طريق آولوو، كانت تلك الشائعة تقول إن التحالفات العسكرية يجب تحاشيها اللهم إلا إذا كان ذلك بموافقة مسبقة من المجلس التشريعي. لكن السير أبا بكر كثف هجومه على آولوو: "أعتقد أن الانطباع الذي ولّده زعيم المعارضة لدى المجلس بخصوص الجدل الذي دار حول خطبة سعادته التي ألقاها من فوق العرش، يفيد أن سعادة الحاكم العام قد عهد إلى بمسئولية الدفاع حتى يمكنني إلزام نيجيريا: كان ذلك هو الانطباع الذي أراد زعيم المعارضة توصيله إلى المجلس. واقع الأمر، أن رؤساء وزراء الأقاليم، وأخرين أجروا مناقشات في لندن مع وزير الخارجية . واقع الأمر أن ذلك كان ابتعادًا نيجيريًا مبكرًا وغير مخطط عن اتفاقية وستمنستر التي تنص على أنه باستثناء السيطرة الرئيسية على التموين، وعلى الطرق والوسائل، لا يحق للبرلمان أن يكون له حق الشفعة في استعمال الحق الملكي في السيطرة على العمليات الدفاعية وإبرام المعاهدات.

من الأهمية بمكان هنا القول: إن السير أبا بكر نجح فى آخر يوم من أيام الاجتماع، فى معارضة اقتراح مماثل "جرى سحبه هو الآخر أيضنًا"، ومفاده أن الحكومة يتعين عليها عدم الدخول فى أى اتفاق صناعى أو تجارى، أو أية ترتيبات مالية مع الحكومات الأجنبية أو مع الشركات التى لها مصالح أجنبية دون موافقة مسبقة من المجلس: "لا تستطيع أية حكومة العمل فى ظل هذه القيود". كان أبو بكر قد أوضح فى الحوار والنقاش الذى دار حول الميزانية الرئيسية أن "الحكومة لا يمكن أن تكون لها سياسة خارجية فى الوقت الراهن .... ومن المهم جدًا، فى هذه المرحلة، أن لا تسمح لأنفسنا بالانقسام حول المسائل الرئيسية .... وأنا لا تروق لى دعوة نيجيريا

باعتبارها دولة مستعمرة (على الرغم من أننا غير مستقلين من الناحية النظرية)، لكن تلك الدول الصغيرة التي استقلت الآن يجب عليها أن توافق على وضعنا، وأنا أود أن أؤكد للمحلس أنه في حال انعقاد أي مؤتمر مستقبلاً في أي مكان من إفريقيا، إذا لم يجر دعوة الحكومة النيجيرية فسوف نرسل وفدًا برلمانيًا، وأنا أتطلع إلى أن نلعب دورنا كاملاً في كل شئون القارة الإفريقية". وعندما تطرق حديثه إلى مؤتمر الجامعة الإفريقية في أكرا قال: إن الرئيس نيكروما طلب منه المشاركة في اجتماع ما يجري حاليًا ويبحث في الطريقة التي يمكن بها وقف التجارب على تفجير القنابل الذرية الفرنسية، لكن الغاني قام بعد ذلك بتغيير موعد الاجتماع وتوسيع جدول أعماله - كان من رأى أبى بكر أن إعداد جدول أعمال طويل كهذا يحتاج إلى إعداد طويل، ورفض أبو بكر أيضًا مقترحًا بتحديد أصوات عدد المندوبين النيجيريين (كان من رأى مبادى، الذي حضر فعلاً ذلك الاجتماع، أنه ربما كان مستحيلاً تدريب أي لواء من المتطوعين الأفارقة لإرسالهم للقتال مع الجزائريين). وقال أبو بكر للمجلس بهذه المناسبة إنه كان مندهشًا إلى حد ما أن يسمع .... التعبيرين .... "الشخصية الإفريقية" و "الشخصية النيجيرية". أنا أنظر إلى الأفارقة باعتبارهم بشرًّا، مثل أي عرق آخر من أعراق الدنيا كلها، وأنا عندما أتكلم عن "شخصية" للإفريقي، أتكلم عن شخصية إنسانية". ومع ذلك، فإن وزارة الخارجية المستقبلية سوف تضم قسمًا للتعامل مع شنون الدول الإفريقية، وسوف يجرى تمثيل نيجيريا (حتى وإن لم يكن ذلك بصورة مباشرة أو على الفور) في الدول المُستَعْمرة كلها،

حدث تأكيد آخر للقوة من جانب رئيس الوزراء فى اجتماع كان يمكن بغير هذه الوسيلة، الاستحواذ عليه من قبل أولئك المشغولين بالمناصب المستقبلية. كان الرئيس تونى إنياهورو قد ألمح أن السير أبا بكر كان مقيدًا بالتزام سياسى أن يوصى صاحبة الجلالة باختيار شخص يخلف السير جيمس روبرتسون، باعتبار ذلك "ثمن المحافظة على إبقاء حكومة الائتلاف التي شكلها هذا الرجل، على قيد الحياة". كان حزب جماعة

العمل يسعى لإنكار منصب الحاكم العام على الدكتور أزكوى إذا ما استطاع الحزب إلى ذلك سبيلاً، وتقدم الرئيس أولوو بمقترح شبه خيالى مفاده أن هذا المنصب يجب أن يعطى الكبار الرؤساء بالدور: واقع الأمر أن سلطان سيلانجور كان قد جرى انتخابه مؤخراً من قبل أنداده ليكون ملكاً، أو بالأحرى كبيراً للرؤساء، فى اتحاد ماليزيا الفيدرالى لمدة خمس سنوات، وكان الرئيس أولوو نفسه على وشك أن يوصى بانتخاب ملك الإيف عالا يكون الحاكم القادم للإقليم الغربي. تتمثل نقطة ضعف هذه الفكرة فى أن رؤساء الطبقة الأولى القانونيين يمكن العثور عليهم فى الغرب أو أقصى الشمال، لكن "كبار الرؤساء" فى الأماكن الأخرى، أصحاب النفوذ الكبير والسمعة الذائعة لم يكن لهم وجود أو بالأحرى لم يكونوا مطلوبين أو مرغوب فيهم. ويضحك السير أبو بكر أن مين بينه وبين نفسه من كلام الرئيس إيناهورو غير الدقيق تمامًا وأعلن على الملا أن أنتعين أمر يخصه هو: "سأبذل قصارى جهدى لإرضاء البلاد"، وسوف يكون الحاكم التعين أمر يخصه هو: "سأبذل قصارى جهدى لإرضاء البلاد"، وسوف يكون الحاكم العام القادم واحداً من عامة النيجيريين ويحظى باحترام الأمة. وبعد أن وضع السير أبو بكر ذلك المنصب نصب عينيه (لأن الشماليين كانوا يريدون أيضاً إبعاد الدكتور أبوبكر ذلك المنصب نصب عينيه (لأن الشماليين كانوا يريدون أيضاً إبعاد الدكتور أسالة السياسية (الفعلية)، أردف قائلاً: "بعد الاستقلال لن أبحث في مسألة ذلك السر الدولى الكبر الذي ينطوى عليه منصب الحاكم العام".

أحس أبو بكر بالمزيد من الشقة مما جعله يدلف لمدة ليلة واحدة، إلى باوتشى، مستخدمًا فى ذلك طائرة الحاكم العام، قبل انتهاء الاجتماع، كان السيد/ إس إيه أوديوكيل Odukale يشغل، فى ذلك الوقت منصب السكرتير الخاص لرئيس الوزراء، أوديوكيل هذا هو أيضًا موظف مدنى جنوبى وجد فى سيده صديقًا. كان أبو بكر قد قطع وعدًا على نفسه أمام المجلس، بالقيام بجولة واسعة أخرى إلى كل من الشرق والغرب فى أخر العام، كما فنّد الرجل أيضًا النقد الموجه إلى التمييز المزعوم فى الأماكن التى يتناول الجنود فيها طعامهم فى الجيش. كما شارك أبو بكر أيضًا الرئيس فستوس تمتعه بإلقاء أطول خطبه متعمدة فى تاريخ نيجيريا عن الموازنة، بأن قدم

الرجل ميزانية "استقرار" تحتم تشجيع المدخرات الوطنية. ألقيت هذه الخطبة في الوقت الذي كانت فيه المحكمة العليا ترفض الالتماس الانتخابي المقدم من العضو ريوين Rewane، خصم الرئيس فستوس في حزب جماعة العمل، والزمته بدفع أتعاب المحاماة. كانت الترتبيات الخاصة باحتفالات الاستقلال، والتي كانت تحت إشراف دقيق من أبي بكر، قد أوشكت على الاكتمال في ظل عدد كبير من لجان الطبخ. كانت هناك تحفظات قليلة حول التورط السياسي المحلى من جانب المنظمين المقيمين أكثر منها في استعدادات الزيارة الملكية أو حيث غلب على أقل المستولين البريطانيين شوفانية عدم التدخل وتنقية الشوائب، مخافة ألا يشاركهم النيجيريون طباعهم فيما يتصل بالبرتكول (الملكي)، ويجد إريك Eric هيفورد Hefford، ضابط الجيش المتقاعد، الذي جرى إحضاره لتنسيق الأمور على مستوى المسئولين، يجد نفسه يتلقى تعليماته من السير أبي بكر شخصيًا بواقع مرة أو مرتين كل أسبوع، طوال الأشهر القليلة المتبقية على الاستقلال، وبدون تدخل من جانب سكرتير رئيس الوزراء. ومن سوء الطالع أن حدث تغيير غير مريح في البرنامج ـ كان أوركسترا "بورن موث" Bournmouth" السيمفوني، وهو عبارة عن هيئة فنية أساسية أكثر حيوية ونشاطًا وأقل تكلفة، قد تقرر له أن يصل اعتبارًا من شهر سبتمبر من العام ١٩٥٩ الميلادي لكي يقوم بالعزف في مناسبة الاستقلال، ولذلك ألغى الاوركسترا ارتباطاته كلها كيما ينال هذا الشرف. كانت مسالة عزف الموسيقي الكلاسيكية الغربية على نطاق كبير في ليجوس أمرًا متقلبًا وغير ثابت في ظل المناخ الثقافي الذي كان سائدًا في العام ١٩٦٠ الميلادي، ورؤى في ذلك الوقت أن هذه المسالة سوف تتكلف الكثير جدًا ولن تكون مناسبة أو مقبولة أولاً وقبل كل شيء، وألغنت دعوة الأوركسترا، وحدث تغيير أخر أقل تعاسبة في هذه المناسبة: كانت الأميرة مارجريت قد فُوِّضَت لتمثل أختها صاحبة الجلالة، التي لم يسبق لها مطلقًا حضور مثل هذه الاحتفالات، بغية تركيز الاهتمام أثناء الاحتفال بالاستقلال على ما ينبغي التركيز عليه. وجرى استطلاع رأى السير أبي بكر من خلال السير جيمس حول هذا الأمر، ووافق الرجل في شيء من الحيرة من منطلق أنه ما دامت الأميرة

كانت على وشك الزواج فى اليوم السادس من شهر مايو، وما دام أنها يتعين لها أن "تبدأ حياتها الزوجية بلا إزعاج"، فإن أية شخصية ملكية أقل من الأميرة سوف تكون مقبولة. وهنا وقع الاختيار على الأميرة الصغيرة ألكسندرا Alexandra، أميرة كنت التى تتمتع بشعبية كبيرة.

صادف حقل الزواج انعقاد مؤتمر رؤساء وزراء الكمنولث في لندن، والذي كان بمثابة آخر المؤتمرات التي كانت الأغلبية فيها من أصحاب الأصول الأوروبية. مثلًا رئيس وزراء جنوب إفريقيا في هذا المؤتمر وزير خارجيته إريك Eric لي Luow، وبقى السير أبو بكر تافاوا باليوا على هامش المناقشات بصحبة السير جيمس روبرتسون، كان المراقبون السياسيون يطاردون الرجل بالفعل، على الرغم من أن الرجل كان في لندن بهدف يخص مؤتمر الاستقلال الأخير الذي تقرر عقده مع وزير الخارجية لشئون المستعمرات، وذلك لتنظيم الأمور المتبقية وترتيبها، ولذلك قال الرجل للصحافة "أنا المستعمرات، وذلك لتنظيم الأمور المتبقية وترتيبها، النيجيريون الأخرون أقل شعبية عن المناسبات السابقة. أقيم حفل استقبال في الدار النيجيرية، وأبلغ السير أبو بكر الصحفيين الحاضرين أنه كان يحبذ اتخاذ الكمنولث إجراءات قوية ضد أعضاء المجلس المسيئين. وقال أيضاً: إن نيجيريا سوف تستبعد الجنوب إفريقيين كلهم من المجلس المسيئين، وقال أيضاً: إن نيجيريا سوف تستبعد الجنوب إفريقيين كلهم من خدمتها العامة، وتستثني من ذلك الأماكن التي تؤكد فيها نصوص الخدمة وشروطها مدى الحاجة إلى هؤلاء الأعضاء المخلصين: جاء ذلك التصريح أقرى من التصريح الذي ألقاه منذ وقت غير بعيد في مجلس ليجوس، ولم يقدم أبو بكر ضمانات جديدة ضد الضغوط الأخلاقية على المؤلفين العاملين في الخدمة .

هنا، وعلى العكس من استعداده السابق للإذعان لقوة التاريخ والتمييز بين الجماعات والأفراد، يعلن السير أبو بكر أنه لو اتحد كل سكان جنوب إفريقيا البيض الذين يرفضون ولا تعجبهم سياسة حكومتهم العنصرية، لو اتحد هؤلاء السكان مع بعضهم البعض ووضعوا أيديهم في أيدى السود لأجبروا الحكومة على الاستقالة. وقال

أيضًا: إن البيض الذين يحسون بالنعاسة يجب ألا يهربوا من الاتحاد، وإنما ينعين عليهم البقاء فيه ومقاومته نظرًا لأن التغيير يتحتم أن يأتي من الداخل. كان أبو بكر قد استوعب الكثير من عواطف زملائه الجنوبيين، ناهيك عن عواطف واشوكو، لكن الرجل كان يفيد من تلك العواطف بطريقته الخاصة. وقد لوحظ أن زعماء الكمنولث المستقلين، الذين لم يكن استياؤهم العبام من أمنور جنوب إفريقيا خال من العواطف، بدأوا يكتشفون أن ردودهم الصريحة والمكشوفة كان يجرى مفارننها بردود أبى بكر. وأصر الرجل أنه على الرغم من أن كولين Collin ليجوم Legum مراسل جريدة الأوبزقر فد بجد صعوبة في الدخول إلى نيجيريا مرة ثانية، فإن نيجيريا لن تستخدم أبيض أخر من جنوب إفريقيا، وأن تعطى حق اللجوء السياسي لأي أحد من هؤلاء، وتطلع أبو بكر إلى لقاء رؤساء الوزراء الآخرين، وأردف قائلاً: `لكني لا أعتقد أن من المهم أن ألتقي السيد/ لو Louw. وساند الرئيس أكنتولا أبا بكر في سياسة عدم المؤاخاة الكاملة، نظرًا (قالها ووجهه كل عزم وإصرار) لأن النيجيريين يجدون صعوبة في التعرف على البيض في جنوب إفريقيا. ويستطرد السير أبو بكر في حديثه ويروح يُذَكِّر مدراء النادي الذين كانوا لا يزالون يصوتون ضده بغية منع قبوله، "ما هي جدوي وضع قواعد طنانة لناد من النوادي، إلا إذا كان الأعضاء الآخرين قادرين على طرد أي إنسان يعمل على تكسير هذه القواعد؟" وقد ترجمت صحف ليجوس هذه العبارة إلى، "إذا ما تسبب عضو في خلق المتاعب للأعضاء الآخرين، فلماذا لا يجرى طرد مثل هذا العضو؟" هذا يعنى أن جنوب إفريقيا انتبه لذلك، لكن زعماءه لم يتحركوا قيد أنملة.

عرفت الصحافة البريطانية حزم الرجل القاطع في موضوعين مهمين آخرين. الرد الإفريقي الواضح على فرنسا، والذي يقضى بتفجير قنبلة إفريقية في فرنسا، هذا الرد، على حد تعليق أبى بكر، لم يكن متاحًا للأفارقة، لكن بعد الاستقلال سنعرف ماذا تعرف، وفيما يخص مفهوم الاتحاد الإفريقي بالغ الأهمية، استطاع أبو بكر أن يُخْرس المتسائلين عندما راح هو نفسه يتساءل متعجبًا من أسباب عدم اهتمام عؤلاء

المتسائلين بذلك الموضوع عندما جرى تطبيقه فى أوروبا. وقال الرجل أيضاً، إنه يرحب بانضمام جزء من الكاميرون أو الكاميرون كله إلى الاتحاد الفيدرالى النيجيرى المستقل، هذا إن كانت أغلبية سكان هذه المناطق راغبة فى العودة إلى نيجيريا. وقد استطاع أبو بكر تبين أخطار إضافة أقليات كبيرة متمردة إلى أعداد المشككين الحاليين فى الوسط وفى المناطق الجنوبية. ولم يعلق الرجل على فشل القمة الروسية الأمريكية بسبب طائرة التجسس الأمريكية التى كان يقودها فرانسس جارى باورز وجرى إسقاطها بواسطة اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية فى اليوم الأول من شهر مايو.

أثناء انعقاد مؤتمر الكمنواث، كانت جامعة شفيلد أول مؤسسة علمية بحثية تهتم بأهمية رئيس الوزراء الشعبية، ولذلك منحته درجة الدكتوراه الفخرية في الأداب. وعندما كان أبوبكر يتحدث نيابة عن الأربعة المكرمين الآخرين، هنأ الرجل شيفيلد على تعيين السيد/ أر إيه بتلر رئيسًا أعلى للجامعة عقب قيام جامعة أكسفورد بانتخاب السيد/ ماكميلان رئيسًا لها. لاحظ أبو بكر أيضًا ذلك العدد الكبير من الطلبة النيجيريين الذين يدرسون في جامعة شيفلد. "أنا أدرك أن مسألة فتح جامعة من الجامعات أبوابها على مصراعيها إلى الطلاب القادمين من وراء البحار، لا تعد أمرًا سهلاً أو صغيرًا، لكن صدقوني ليس من السهل على حكومة من الحكومات أن ترسل خيرة شبابها للتعلم والتقواب في جامعات البلاد الأخرى، لكننا نفعل هذا الشيء عن طيب خاطر لأننا على يقين من أنه لن يحدث سوى الخير لشبابنا عندما يكونون بين جدران الجامعات التي من قبيل هذه الجامعة". كانت هناك بعض الآذان البريطانية التي كانت هذه الكلمات تبدو غريبة عليها، وخاصة مضمونها الذي مفاده أن تعليم الشبان الصغار، والسفر فيما وراء البحار كانا أمرين يتعين على الحكومات التخلص منهما، لكن تعليم أبي بكر في كل مرحلة من مراحله كان على أيدى المعلمين الحكوميين. لكن تعليم أبي بكر في كل مرحلة من مراحله كان على أيدى المعلمين الحكوميين. وأعقب ذلك سوء فهم مشوش، ولما كان أبو بكر معتادًا على قبول الهدايا على شكل

ثياب فى وطنه، قام بعد الحقل بحزم غطاء الرأس والروب الجامعى الذى ارتداه الحصول على درجة الدكتوراه، لكنه علم من مسجل الجامعة المُحْرج قبل رحيله مباشرة أن الروب الجامعي وغطاء الرأس كانا على سبيل القرض المؤقت.

عندما عاد إلى لندن مساء ذلك اليوم دُعى إلى الانضمام إلى الدكتور نيكروما، ورؤساء الوزراء وأخرين في حفل العشاء الذي أقامه السيد/ ماكميلان في مقر مجلس الوزراء البريطاني في ١٠ دواننج ستريت، كان ماكميلان قد أقام لأبي بكر حفل غداء عند وصوله قادمًا من ليجوس. لم يتطور احترام ماكميلان الشديد لأبي بكر إلى حد الود الشخصى الدافئ الذي كان لينوكس بويد يكنه لأبى بكر، وطلب ماكميلان من السير جيمس روبرتسون تقديم رئيس وزرائه إلى الرجل الذي سبق أن درسه أبو بكر من خلال رواق الغرباء، وهو السير ونستون شرشل Churchill. ويرد شرشل الذي كان في السادسة والثمانين من عمره في ذلك الوقت بعبارة تعجبية غير يقينية قائلاً: "أه! أه!" وتجرأ أبو بكر وقدم البائدت نهرو إلى السير جيمس روبرتسون (الذي كان قد ضايق نيكروما بأن راح يتحدث إلى زوجته المصرية باللغة العربية التي لا يعرفها نيكروما، والتي لم تكن هي الأخرى تجيدها تمامًا بحكم كونها قبطية تتكلم -الفرنسية). وفي اليوم التالي استقبل دوق جلوسستر ودوقته أبا بكر، وكانا لم ينسيا بعد حرارة سفرهما إلى نيجيريا وتنقلاتهما فيها، وفي آخر يوم من أيام المؤتمر عاد أبو بكر إلى مقر البرلمان البريطاني لينتظر في غرفة الاندواء حقل الغداء Luncheon (الذي درج رئيس الوزراء على تسميته باسم وجبة منتصف النهار). صوت رؤساء وزارات الكمنوات لصالح انضمام نيجيريا إلى النادي لتكون العضو الحادي عشر في ذلك النادي وذلك بعد أن استقلت في اليوم الأول من شهر أكتوبر، وصبعد رؤساء الوزارات إلى الدور العلوي ليشربوا نخب السير أبي بكر ونخب بلاده بطريقة تقليدية متعددة الأجناس، لكن على طريق الخبز المحمص الوثني. كان رؤساء الوزارات قد قرروا من قبل أن الحكمة من إنشاء لجنة صغيرة من الخبراء الدستوريين للنظر في المشكلات

التى يمكن أن تنشأ إدا ما ارادت مجموعة من الدول الصعيرة التى كانت مستعمرة من قبل أن تصبح أعضاء لهم حق النصويت في اننادى (وفي النهاية لم نكن هناك مشحلات لا يمكن التغلب عليها بالطرق الرسمية). وأبدى رؤساء انوزارات أيضًا ملاحظة مفادها أن اتحاد جنوب إفريقيا يتعين عليه عمل استفتاء عما إذا كان يود أن يكون جمهورية، وأنه إذا ما أراد مثل الهند البقاء بصفته الجمهورية صمن الكمنولث، نحتم عليه الحصول على موافقة الأعضاء الاخرين.

كشف المؤتمر النيجيرى، أو "المحادثات" كما يحلو لأبى بكر أن يسميها (نظرًا لأن هذه المحادثات كانت معنية أصلاً بتفاصيل المخططين، كما أنه لم يعد هناك ما يمكن إدراجه ضمن هذا الجدول من جداول الأعمال الكثيرة)، عن شيء أو نهاية غير التي كان الجميع يتوقعونها. في مساء الليلة السابقة للجلسة الافتتاحية بكامل أعضاء المؤتمر، أقام وزير الخارجية حفل استقبال في جاليرى تيت Tate الشهير للفن الحديث، نظرًا لأن الظروف هي التي حتمت اختيار هذا المكان تحاشيًا لإزعاج أمير كانو والمسلمين الأخرين أو إغضابهم، وحتى ذلك ستر التماثيل العارية التي من قبيل رائعة روين Robin التي أطلق عليها اسم "القبلة". ومع ذلك، لم يكن بالإمكان عمل أي شيء استر اللوحة الزيتية الكبيرة التي كانت في الجاليري(\*) الكبير في مجلس لانكستر الذي عقدت فيه الجلسة الافتتاحية: ومن يمن الطالع لم يحدث أي احتجاج على رسم الكائنات الحية مثل الجنيات العاريات، والرعاة والسنًاطير(\*\*). وتعين على السيد/ إيان ماكلويد أن يكون على ألفة مع السياسيين النيجيريين كلهم الذيل كانوا ميالين إلى اعتباره شخصنًا قليل الأهمية في مستقبلهم ـ الدكتور أزكوي، وأكنتولا، والدكتور أكبارا الهمعة وزير المعلو وكبير سكرتارية السيد/ جيروم يوبوتا Upota وليورا المعلود ونير المالية ووزير العدل وكبير سكرتارية السيد/ جيروم يوبوتا Upota وروير المالية ووزير العدل وكبير سكرتارية السيد/ جيروم يوبوتا Upota وليورا المعلود ونير المالية ووزير العدل وكبير سكرتارية السيد/ جيروم يوبوتا Upota Okpara

<sup>(\*)</sup> الجاليري: صالة من صالات العرض. (المترجم).

<sup>(\*\*)</sup> السَّاطير: بتشديد السين وفتحها وكسر الطاء، هم آلهة الغابات عند الإغريق. (المترجم).

يودوجي Udoji زميله من الدورة التي عـقدت فــي العـام ١٩٤٧-٤٨ في ديفنشــاير Devonshire (الذي خدم في بداية عمله في الإدارة المحلية الغربية، شأنه شأن معامس عبد العزيز عطا الذي أُوفد إلى الشرق)، والمستشار السياسي الرئيسي، وموزع المهام في بطا (بدا) Bida، وجورج أوكهيري والمستشار القانوني لحزب المؤتمر الشعبي الشمالي عبد الرازق. كل أولئك كانوا في المؤتمر غير متفاوضين وإنما ممثلي حكومات، في اتحاد بقي مدة عامين معتمدًا على خيوط واهية، لكن ماكلويد تعين عليه جعل قانون الاستقلال يمر من خلال مجلس بريطاني، على الرغم من استعداده لنفض الأحمال عنه، فإنه لن يتحتم عليه في لحظات المقاعد الخلفية القانونية أو عند توضيح موقف الحزب عدم نسيان هذه الحقيقة. وجرى التأكيد على الحق في الاستئناف أمام اللجنة القضائية التابعية للمنجلس الملكي الخياص، على أن لا ينطبق ذلك الحق الاست تنافي على الالتماسات الانتخابية. لم تتبقُّ سوى مشكلة واحدة حقيقية، وهنا نجد ماكلويد يستغل وجوده بوصفه قادمًا جديدًا، ويصفته عائدًا من مؤتمر سيراليون، يستفيد من ذلك كله في الإشارة على الفور إلى رءوس الموضوعات المحيرة التي جرى الاتفاق عليها سرًا في العام ١٩٥٨-٩٥ والتي تتعلق بترتيبات الدفاع المتبادل. وهنا تحتم على السواد الأعظم من النيجيريين المعنيين بالأمر إقناع أنفسهم بأنهم تحتم عليهم قبول ذلك وإلا سحبت بريطانيا مسألة الاستقلال وتراجعت عنها. كان من رأى ماكلويد أن "الاستقلال" يعنى المعنى المقيقي لهذه الكلمة، ولم يكن هناك متسم من الوقت للتماحك بين أعضاء النادي، وأصر ماكلويد على حتمية حصول نيجيريا على الاستقلال "بلا شروط أو خيوط، وسرعان ما كافأه السير أبي بكر بأن أكد له على الفور أن من الأهمية بمكان أن تبقى نبجيريا عضواً في الكمنوات، كما أعرب أبو بكر عن سعادته لأن رؤساء الوزراء الآخرين قبلوا نيجيريا عضواً كاملاً ومساويًا لهم في نادي الكمنوات.

بعد ذلك بأيام قلائل أبلغ ماكلويد مجلس العموم كان يُظن تمامًا [بواسطة دنكان سانديز الذي لم يُذكر اسمه] قبل عام أو عامين، أن من المناسب لنيجيريا أن تؤجر

شيئًا من أراضيها لهذا البلد، والذي يمكننا أن نقيم عليه تسهيلات إضافية إذا ما أردنا نحن ذلك. لكننا قررنا ألا نطلب ذلك، وقد رجيت السلطات النيجيرية بذلك ترجيبًا . كبيراً". وسوف يجرى بعد الاستقلال توقيع اتفاقية للدفاع المتبادل. هذا القرار الخاص لم يؤد إلى كنت فكرة إنشاء قواعد بريطانية ملكبة لحلف شمال الأطلسي في قيرص على هدى من الخطوط المقامة عليها القواعد الاستراتيجية في كل من الفلبين، وينما وكوبا، ولم يؤد هذا القرار أيضًا أولاً وقبل كل شيء إلى ترطيب العداوات كلها في نيجيريا، وواصل أولوق إغراق سامعيه في "الريِّمات"، التي من قبيل حجز ستين هكتارًا، في مطار كانو لإنشاء "التسهيلات" ولأغراض تكديس المعدات، أو تخصيص ٤٥٠ هكتارًا لإنشاء مطار جديد في حال إذا لم يصبح الوصول إلى كانو أمرًا ممكنًا، لكن هذه الأفكار لم يكن فيها دليل على أن دنكان سانديز كان يتصور أو يتخيل إنشاء "قواعد" رئيسية. جاء هذا القرار متفقًا تمامًا مع التلقين المختصر الذي أوفد به ماكميلان السيد/ ماكلويد إلى وزارة المستعمرات، كان ذلك التلفيق المختصر بعني أن الأخطار التي قد تتعرض لها بريطانيا جراء محاولاتها تعطيل الاندفاع نحو الاستقلال في وسط إفريقيا وشرقها، على الرغم من المناشدات الشخصية الصادرة عن "الأهلون، أو إن شئت فقل أبناء جلدتنا" من المستوطنين البيض، تفوق بكثير الأخطار الناجمة عن العمل على احتواء ذلك الاندفاع. (كان ماكلويد قد عاد من زيارته إلى نياسكند Nyasaland بعد أن أمر بالإفراج عن الدكتور هيستنجز باندا، وكان الرجل قد عقد العزم من قبل أن يتولى منصبه، وفي ضوء نصائح الزملاء وإرشاداتهم، على الإفراج عن هذا الرجل، وتنتهى حالة إعلان الطوارئ في شهر يونيو ويعقب ذلك عقد مؤتمر دستورى على الرغم من اندلاع الإضرابات في الروديسيتين.

كان لا يزال هناك في ذلك الوقت بعص السياسيين البريطانيين، حوالي واحد أو اثنين، كان شاندوس Chandos ولينوكس بويد يعرفانهما، يتطلعون إلى الوفورات المالية التي ستنتج عن تفكيك المستعمرات. هؤلاء البريطانيون ربما أحسوا بالرضا لأن تعليقات السير أبى بكر التي جاءت على شكل عناوين رئيسية عن جنوب إفريقيا أدت

إلى عرقلة بل الحيلولة بين السير أحمد بللو وبين مطالبته بمنح صريحة حتى يمكن الوفاء باحتياجات الإقليم الشمالي "الضخمة" بعد الاستقلال، أوضحت شكوك المستشار السياسي الرئيسي في مسالة إحداث شيء من التوازن في الميزانية، أن الرجل لم يعرف شيئًا عن تمويل العجز في الميزانية، وعلى الرغم من ذلك، كان مكتب علاقات الكمنواث بطور نظرياته الخاصة بالمساعدة الفنية لتحل محل التنمية الاستعمارية ومشروعات الرفاه: هذا يعني أن السيد/ ماكلويد استطاع أن يؤكد للنيجيريين أنه مثلما أمكن في العام ١٩٤٠ كسر السد المالي والتمويلي الذي واجه المستعمرات (التي كان بنيغي عليها في ذلك الوقت أن تكون مكتفية ذاتيًا إذا ما كان لها حكومة مستقلة) فإن هذه المشكلة نفسها يمكن مواجهتها، بعد عشرين عامًا وبدون حكم مباشر، في موازنات الدول الأعضاء في الكمنواث التي أصبحت مستقلة استقلالاً تامًا. وقيل إن أول قرض من قروض مساعدات الكمنوات سيكون في حدود ١٢ مليون جنيه إنجليزي. وفي ظل هذه الظروف وصلت "المحادثات" إلى نتائج ميسرة وسهلة في المسائل المتعلقة بالسلطات الشخصية المتبقية للحاكم العام (وبخاصة ما يتعلق منها بالتزكيات الخاصة بالتكريم، على سبيل المثال)، والعملية أو الطريقة التي يمكن بها تقديم اسماء حكام الأقاليم واسماء السفراء الفيدراليين إلى ملكة نيجيريا للترقيع عليها واعتمادها بعد أن يتم تكليفهم. وعلى العكس مما كان متوقعًا لم يعترض المحافظون من الأمراء الشماليين، على التغييرات الهيكلية في إدارة القضاء. وأعطى السير أحمد بللو إشارة كبيرة بأن منح الدكتور أزكوي ميدالية ذهبية فخمة من باب الاعتراف بخدمات الرجل في تأمين حكومة مستقرة لنيجيريا". وحدث تكريم أخر في الإقليم الشرقي عندما حصل لويس Louis أوجوكو Ojukwu مليونير النقل على لقب فارس.

أنهى رئيس وزراء نيجيريا مقامة فى لندن بمشاهدة مباراة قبليــة(\*) بريطانيــة فى كرة القدم انهزم فيها خريف بلاكبرن Bickburn رفرز Rovers من ولفرهامبتون

<sup>(\*)</sup> بمعنى حامية الوطيس. (المترجم).

Wolverhampton واندر: Wanderers بشارثة أهداف مقابل لا شيء في نهائي كأس اتحاد كرة القدم، وبعد حصول رئيس وزراء نيجيريا على شارة الحصول على لقب فارس والتكريم اللازم لها من صاحبة الجلالة في القصير الملكي في اليوم الحادي عشر من شهر مانو، على شكل سلسلة من المقابلات ضمت أيضًا السيد/ إربك Eric له Louw، كما حضر رئيس الوزراء النبجيري أنضًا مجلس صاحبة الجلالة الخاص الذي يترأسه السيد/ روى Roy ولنسكي Welenesky (الذي أعيد إلى هدوئه المعتاد بعد أن أساء فهم التوقعات المبنية على النتائج التي توصل إليها اللورد مونكتون Monckton فيما بتعلق الاتحاد الفيدرالي الإفريقي المركزي، وبعد افتتاح سد كاريبا)، وبعد أن حضر رئيس وزراء نيجيريا حفالاً من حفلات الباليه في قصر باكنجهام، حضر حفل عشاء خاص مع كل من اللورد ملفيرتون والسبير جون ماكفرسن، وكلاهما كان فخورًا بنيجيريا الناهضة، كما حضر الرجل أيضًا اجتماعًا مع دوقة كنت والدة الأميرة ألكسندرا Alexandra، وبعد حضور حفل غداء أخر في مقر البرلمان البريطاني مع كبار الشخصيات التي أجرى معها "محادثات"، وحضر أيضًا حفل استقبال دُعي إليه السواد الأعظم من أعضاء الحكومة البريطانية لكي بلتقوا بأبي بكر شخصيًا، وحضر الرجل أيضنًا حفل غداء حكومي أقامته الحكومة البريطانية لكل من رئيس الوزراء النيجيري، ورؤساء وزراء الأقاليم والأقاليم، ولم يحضر المستشار السياسي الرئيس هذا الحفل الأخير. العجيب في الأمر هو استمرار أبي بكر في جُلَّده مدة طويلة. كان ذلك هو نوعية الحياة التي كان ينتظر أن يحياها سياسيو العالم الغربي المحترفون كلهم، عندما لا يكونون مباشرين لأعمالهم، وعندما يكونون في اجتماعاتهم، أو في دوائرهم الانتخابية، في العام ١٩٦٠ الميلادي كان السواد الأعظم منهم لا يزالون يعيشون هذه الحياة، وإلى جانبهم مخبر وحيد عندما يكونون في مكاتبهم. يزاد على ذلك أن كون أبي بكر تافاوا باليوا أصبح شخصية مهمة جدًا لم يعفه من الانتظار في مطار هيثرو مدة اثنى عشر ساعة قبل أن يعود إلى وطنه، وذلك بسب إصلاح عطل حدث للطائرة التي كانت ستقله إلى وطنه.

## الفصل الثلاثون

## السلحفاة والأرانب البرية : الاستقلال يجيء في "عام إفريقيا"

## الزراعة شاقة، لكنها عندما تنتهى يلَّذُّ أكله(٠)

كان لابد من نشر صورة مارشال ماكلوهن الذهنية عن القرية الكونية، على نطاق واسع، لكن معنى هذه الصورة الذهنية طاب واستطاب الآن وأصبح جاهزًا لكى تستوعبه الشعوب. كان الجيل الأول قد كبر إلى الحد الذى يجعلنا نقول بحق إنه ما دام أن كل وسيط من وسائط الاتصال يضع كلاً من الإبلاغ السياسى والتعليق السياسى فى مقدمة كل منتج من منتجاته، وذلك يعنى أنه لم يعد هناك أى شىء غير سياسى. كانت تقع فى ذلك الوقت أحداث كثيرة فى العالم، وكان كل من لديه ضمير سياسى عام يجرى إعلامه بتلك الأحداث فى حينها (بغض النظر عن ندرة قدرة مثل هذا الشخص على تنسيق ردود فعله مع رد الفعل العام)، إلى حد أنه فى الشهور القلائل الأخيرة من استعمار نيجيريا أصبح من الصعب الحديث عن الأحداث الخارجية فى الشيل دقيق، نظرًا لأن هذه الأحداث زادت من مخزون الخبرة والتجربة عند السير أبى بكر تافاوا باليوا ومست ولمست أيضًا سياسته الداخلية. تلك الأحداث الأجنبية أبى بكر تافاوا باليوا ومست ولمست ألسابقة جعلت أبا بكر يستكشف أو بالأحرى

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المثل بلغة الهوسا. وهو قريب جداً من المثل الإنجليزى الذي يقول: "الله لم يرسل القم مطلقاً وإغا أرسل معه اللحم أيضًا" God ne'er sent the mouih but he sent the meat with it.

يتنبأ بالمضاعفات المستقبلية، عندما يؤدى الحكم الذاتى الداخلى نفسه إلى جعل المشكلات أو الورطات الخارجية المتعبة أمرًا لا فكاك منه، يزاد على ذلك أيضًا أن تلك الأحداث الخارجية سهلت على الأجانب تجاهل أولوياتهم ومشاغلهم فيما يتعلق بالأخبار الواردة من نيجيريا.

خروج بريطانيا من نيجيريا أدى إلى جعل نيجيريا وجهًا لوجه مع بقية العالم، وهذا يعنى القيام بالمزيد من مراجعة الفرضيات المريحة على كل جانب من الجوانب. تك الأشهر القليلة التي كانت بين مؤتمر لندن والاحتفال باستقبال الأميرة ألكسندرا -تدبرنا لتلك الشهور بعد مرورها بجعلنا نقر ونعترف أن تك الأشهر كانت تشكل تلك الفترة الزمنية الوجيزة التي انصهرت خلالها ثلاثة أنواع من السياسات صهرًا كاملاً مع بعضها البعض، كان هناك قرار ماكميلان القاضي بالتخلي عن النظرية الأبوية والتدرجية عن طريق ذلك الذي اسماه ماكلوبد "مجال القرارات المتعمدة المختلفة"، وكان هناك أيضًا قرار ديجول بالتخلي عن التَّمتُّل assimilation باعتباره الوسيلة المؤدية إلى إنهاء الاستعمار الثقافي، وكان هناك أيضيًا اتفاق مستشاري الملك يودوين Baudouin، ملك بلجيكا، على أن استعداد تسعة ملابين بلجيكي لحماية مصالحهم الاقتصادية لا بمكنهم الوقوف أو مقاومة الضغوط العالمية التي تنشد التغيير السياسي، في الوقت الذي لم يكن فيه خمسة وتسعون مليونًا من البريطانيين والفرنسيين متحمسين لمثل هذه الحماية. هذه الأحداث الخارجية الرئيسية هي التي دفعت القارة الإفريقية إلى تشكيل مستقبلها السياسي، وعليه تغيرت طبيعة "التدافع على إفريقيا"، على حد قول المتهكمين، لتصبح تدافع على الخروج من إفريقياً. وهنا نجد أن تلك الأقلية من الحرس القديم المهموم في وزارة المستعمرات، والذين حسبوا أنهم أفنوا أنفسهم في محاولة منهم للتقليل من معدل السرعة الذي وضعه أساتذتهم ورؤساؤهم، نجد أن هذه الأقلبة تفسر تلك الحالة النفسية البريطانية على أنها نجمت عن الجهل، والرومانسية، والتفكير المغرض، الذي لعب عليه، إلى حد ما، أولئك الذين لم يريدوا لبريطانيا الخير.

كان المثال الكنفولي في ذلك الوقت لا ينطوى على أي شيء من الخير لبريطانيا في المستقبل. هذا المثال كان محط اهتمام أبي بكر الكبير، وكان لابد من متابعة هذا المثل بالمزيد من التفاصيل أكثر من الأحداث التي كانت تقع في أماكن أخرى من إفريقياً، لم ينس البلجيكيون مطلقًا بصفتهم حكامًا استياء العالم من مظاهر القسوة التي تزايد الإبلاغ عنها من قبل القناصل البريطانيين ومن قبل الصحافيين في عهد دولة الكنف الصرة في عبد ليوبولد الثاني، أي قبل العام ١٩٠٨ المسلادي، لكن البلجيكيين أثروا من الناحية الإدارية، شائهم في ذلك شائن الأسبان والبرتفاليين من قبلهم، إصلاح ألبسة مستعمرتهم الاجتماعية بدءًا من السنغال إلى ما هو أعلى من ذلك. في العام ١٩٦٠ الميلادي كان الكنفو البلجيكي يحظى بأعلى معدل القرائية والالتحاق بالمدارس في سائر أنحاء إفريقيا في إطار البحدة الاقتصادية أو السياسية. لم يكن في الكنغو البلجيكي طبيب إفريقي واحد، أو مهندس إفريقي واحد، أو ضابط إفريقى واحد مؤهل، أو حتى إدارى أفريقى كبير واحد. أصبح التحرير عندئذ يعنى بوضوح انسحابًا غير ممرحل، وترقيات محلية مفاجئة عن طريق المجلس. وفي اليوم الثلاثين من شهر يونيو من العام ١٩٦٠ الميلادي أصبح الكنغو البلجليكي جمهورية ديمقراطية مستقلة، بعد انتخابات محلية وانتخابات عامة، تنافست عليها مجموعة من الأحزاب السياسية تقدر بحوالي أربعين حزبًا من بين مائتي جماعة إثنية (عرقية)، وقد تنافست هذه الأحزاب قليلة الخبرة في جو من القلاقل التي تحولت إلى إضرابات، والحرائق المتعمدة، والاعتداء على المبشرين وهنك أعراض الراهبات وحوادث القتل.

جرى تحت رعاية البرلمان في بروكسل وضع مسودة القانون المحلى الأساسى المخاص بالبناء وكان له طابع فيدرالي. هذا القانون كان يمكن أن يكون نموذجًا في أعين الكثير من الأكاديميين الذين بدأوا يظهرون في العالم النامي، لكن هذا القانون لم يعقط بصمة الاحترام من قبل مؤتمرات العمل التي كان يعقدها المسئولون البلجيكيون، والمدرسون الكنفوليون المسئيسون، والقساوسة والموظفون المدنيون، على الرغم من عقد

مؤتمر مائدة مستديرة التصنيف فيما بعد، وقد انسحب كازافوبر من ذلك المؤتمر بسبب رفض بلجيكا وجود مجلس تأسيسى محلى من ناحية وبسبب الخلافات التى كانت بينه وبين نائب كانزا Kanza نائب رئيس حزب تحالف الباكونجو. حصل تحالف كازافوبو على اثنى عشر مقعداً من بين ١٣٧ مقعداً، وحصل حزب الحركة الوطنية الكنفولية برئاسة لومومبا على ثلاثة وثلاثين مقعداً، هذا يعنى أنه لم يتبق سوى ٩٢ مقعداً للأحزاب الأخرى، مما شكل أغلبية كبيرة فى انتخابات الجمعية العمومية التى جرت فى شهر مايو. وبمقتضى الحل الوسط، الذى يقال إنه جاء بفضل التدخل الإسرائيلي من ناحية والإقناع من جانب غانا من الناحية الأخرى، جرى انتخاب الرئيس جوزيف كازافوبو، رئيس أحد التحالفات القبلية، رئيساً فى اليوم الرابع والعشرين من شهر يونيو لدولة مركزية تضم ستة حكومات إقليمية، كانت هناك نظرة توحى بأن الرجل فيدرالى إلى حد ما . كان خصمه السياسى الأول هو باتريس Patrice إمرى الشجاره وحدويًا أساسيًا، هذا الخصم كان يعتمد على جيش قوامة حوالى ينظرون إليه باعتباره وحدويًا أساسيًا، هذا الخصم كان يعتمد على جيش قوامة حوالى ورزير للدفاع .

السبل القاتلة التى من هذا القبيل والتى تعتمد على التصالح قصير الأجل واللحظى، جرى تجربتها مرة ثانية من خلال تيه الخبراء المستوردين من الخارج وخيلائهم، في عمليات تصفية الاستعمار المستقبلية الأخرى. كان الرائد لومومبا قد أفرج عنه من السجن قبل حضوره في شهر يناير مؤتمر المائدة المستديرة بوقت قصير جدًا، وكان الرجل لا يزال شخصية غير معروفة للناشطين في الخارج، باستثناء أولئك الذين حضروا مؤتمر شعوب كل إفريقيا الأخير، لكن لومومبا لم يظل مطمورًا مدة طويلة. تكهرب أولئك الذين كانوا يخططون لاحتفالات الاستقلال الوشيك، التي تكلفت طويلة. بيه إنجليزي، عندما قرأوا ما مفاده أنه في ليوبولد فيل جرى سحب سيف

الاحتفاء الشخصي من الملك بدوان Baudouin منه يواسطة صحادي الهدايا غير المسالمين، وهنا نجد أن تناهى لومومنا الهستنزي في ذروة الاحتفالات، والذي كان موجهًا لكل من بلجيكا والإمبريالية، على الرغم من تراجع ذلك التباهي وتقلصه فيما بعد، كان في غير موعده عند أولئك النبجيريين الأكثر هدوءًا، الذين كانوا بتطلعون إلى زبادة لا تقليل الأصدقاء الأجانب تحسيبًا للأبام الصعبة في المستقيل. وبمقتضي معاهدة الصداقة التي وقعت في اليوم التاسع والعشرين من شهر يونيو، اتَّفقَ على استخدام القوات البلجيكية المتبقية، خارج حدود قواعدها بناء على أمر من وزير الدفاع الكنغولي، يزاد على ذلك، أنه على الرغم من احتياج لومومبا إلى موظفيه الحكوميين المقيمين expatriate، وعلى الرغم من احتياجه أيضًا إلى ضباط الخدمات، إن قدر له أن يستمر في الحكم يصورة مرحلية، فإن رد قائد القوة الشعبية جاء على شكل تقديم استقالته، ليجرى استبداله برقب أول اسمه ليندولا Lundula . وفي البوم الخامس من شهر يوليو وجد العسكر الكنفوليون ويعض رجال الشرطة، أن بعض الضباط البيض لا يزالون يتولون دور القيادة بناء على الحل الوسط الذي توصل إليه كل من لومومسا وكازافويو، كما وجدوا أيضًا أن مرتباتهم لم يجر تحسينها، الأمر الذي دفعهم إلى إعلان تمردهم أثناء نشوب أعمال العنف بين الجماعتين العرقيتين المتنافستين اللولا Lulua والنالوبا Lulua

بدأ الأجانب يهربون بأعداد كبيرة عبر النهر لاجئين إلى برازفيل فى الكنفو الفرنسية، وسارع المتخصصون البلجيكيون فى التكتيك إلى رسم خطة للعودة العسكرية إلى هناك، على أمل استعادة النظام الأساسى. هذه الإساءة النفسية الضمنية إلى الزعماء الكنفوليين من ناحية، وإلى السواد الأعظم من الساسة الأفارقة بصفة عامة من الناحية الأخرى، فاقت كل الكرب والبلاء الذى ترتب على الانهيار الشديد للقانون، وناشد لومومبا كلاً من غانا والأمم المتحدة أن تقدما له يد العون فى اليوم الثامن من شهر يوليو بدأ رئيس وزراء

إقليم كاتانجا، الغنية بالموارد المعدنية، والتى فيها استثمارات وتقنية أجنبية كبيرة، والتى كان قد سمُح لقوات المظلات البلجيكية بإنقاذ بعض المعزولين خارج البلاد بسبب عدم وجود نقل، بدأ رئيس الوزراء هذا يتشكك أن لومومبا فى وسط هذه الفوضى كان يخطط للعودة إلى اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية، ولذلك أعلن الاستقلال وطلب المساعدة من المرتزقة: رئيس الوزراء هذا كان اسمه مويس تشومبى، وكان يبلغ من العمر واحدًا وأربعين عامًا، وتحصل مؤيدوه على ثمانية من المقاعد فى الجمعية العمومية، لكنه لم يتحصل فى المجلس المحلى فى كاتانجا سوى على ٢٥ مقعدًا من أصل ٢٠ مقعدًا. وحذا ألبرت كالونجى حذو مويس تشومبى فى إقليم كاساى، لكن ذلك كله له يخط باعتراف الدول الأخرى. وفى اليوم الثانى عشر من شهر يوليو طلب كازافوبو من الأمم المتحدة تقديم يد العون له.

بعد ذلك بثلاثة أيام، قام لومومبا، الذى راودته الشكوك فى أن بروكسل هى التى شجعت كاتانجا على الانسحاب والتراجع، حتى يمكنها السيطرة من جديد، بقطع العلاقات الرسمية مع بلجيكا وطلب المساعدة الروسية فى الوقوف فى وجه بلجيكا، التى قامت بتعزيز قواتها، وفى اليوم التالى وصلت أول دفعة من قوات الطوارئ الدولية التى تقدر بحوالى ٢٥٠٠ فرد جاءوا من إثيوبيا، ومن غانا، ومن المغرب ومن تونس، مع مفرزة من السويد قوامها ٢٢٥ فردًا كانت تخدم فى قطاع غزة بين إسرائيل ومصر، وذلك فى محاولة لإحلال السلام ومنع التعدى الروسى. وراح لومومبا ينتقل فى الخارج على نطاق واسع، فقد سافر إلى نيويورك، وإلى واشنطون، وأوتاوا وشرق إفريقيا وشمالها، ثم سافر إلى لندن (الذى أصبح فيها محطًا للإضراب والمظاهرات التى جرت ضده خارج سينما رتز، وأدت الفوضى التى ترتبت عليها إلى إصابة المندوب السامى الغانى).

لما كان السير أبو بكر تافاوا باليوا مشتاقًا كالعادة إلى تقوية موقف نيجيريا المستقبلي وتدعيمه في الوقت الذي لم يكن يتبقى فيه على الحصول على الاستقلال

سوى أحد عشر أسبوعًا استعماريًا، ولما كان الرجل متشككًا أيضًا في لعبة نيكروما الماكرة (كانت غانا قد عرضت المشاركة عسكريًا في الأمم المتحدة حتى قبل أن يصدر مجلس الأمن قراره) فقد نقل انطباعه هذا إلى السير جيمس روبرتسون كما أعرب عن تحمسه لفكرة أن يكون الجنود النيجيريون أعضاء مؤسسين في قوة الطوارئ. وخاب أمل أبي بكر خبية شديدة إلى حد أن ديبلوماسية الحكومة البريطانية، التي تعصبت بفعل التفسيرات الخاطئة المعادية للإمبريالية، منعت البرهان أو الدليل على "استقلاله في الأمور العملية كلها" وتحتم على أبي بكر الاعتماد على حشو العلاقات العامة عن 'استطلام الطرق والوسائل التي يمكن أن تساعد بها نيجيريا الكنفو"، كظم أبو بكر غيظه أمام عجزه هذا، في الوقت الذي تسلمت فيه الأمم المتحدة دور القيادة من السكرتير العام ومضت إلى تشكيل قوة من الدول الأعضاء التي لم تكن لها صالات استعمارية واضحة، وقليلة الخبرة أيضًا، هذا يعني أن الأعضاء الدائمين في مجلس الأمن، الذين تَعُول مواردهم المنظمة كلها، كان لهم دور محدود أو رأى محدد في الأحداث التي وقعت بعد ذلك مباشرة في الكنفو. في كانونا، لاحظ أبو بكر أن المستشار السياسي الرئيسي كان قد دعا إلى عقد اجتماع موسع وكبير المقيمين -ex patriates، لكى يؤكد لهم أن سلامهم وأمنهم لن يتهدد مطلقًا بأي طوفان يكون من قبيل هذا الطوفان الذي حدث في الكنفو، وعلَّق المحامي العام مارشال Marshall أن الهجمات الكلامية من جانب حزب المؤتمر الشعبي الشمالي على الموظفين الأجانب في الجمعية العمومية لم تؤيد هذا التأكيد.

فى مطلع شهر أغسطس أصر هموشواد على جلاء القوات البلجيكية المتبقية هى والفنيين البلجيك عن الكنفو. كان همر شواد رومانسيًا حقيقيًا وقع فى غرام سكان غرب إفريقيا، الذين أطلق عليهم "البيوريتانيون الشبان" فى منظمة الأمم المتحدة، وتمنى أن يكون الأفارقة كلهم مثلهم. بعد ذلك بأيام قلائل رافق همر شواد قواته عندما كانت تدخل كاتانجا، وكان الرجل يود بذلك تأصيل التزام الإقليم بأنه من صنع

السياسة البلجيكية. كان همر شولد هو والرئيس أيزنهاور يشعران بالغضب إزاء تهديدات خروشوف باتخاذ "إجراءات حاسمة للقضاء على العدوان". والذي تجلى بالفعل في إقراض الطائرات العسكرية الروسية، وكذلك المركبات والمعدات للقيام بمساعدة لومومبا. على الرغم من ذلك كان تشومبي قد انْتُخب في اليوم الثامن من شهر أغسطس "رئيسًا لدولة كاتانجا". شهد الأسبوع الأخير من شهر أغسطس مؤتمرًا. خاصًا للدول الإفريقية المستقلة انعقد في ليويولدفيل، وفشل فيه كل من كازافويو. ولوموميا في إخفاء خلافاتهما المستمرة: وعرض الدكتور نيكروما على لوموميا مساعدته في طرد البلجيكيين العائدين من البلاد إذا ما فشلت الأمم المتحدة في ذلك. واقع الأمر أن القوات البلجيكية غادرت البلاد في اليوم الثاني من شهر سبتمبر، وهو اليوم نفسه الذي قبل فيه لومومبا الذي كان يهدد في الداخل والخارج بإحضار الروس ومعداتهم (على الرغم من المعارضة الشديدة من قبل الزعماء الأفارقة الذين كانوا باستثناء غينينا، يخشون أن يحل الملك تركان محل الملك علان، اثني عشرة طائرة من طراز اليوشن ١٤ الروسية لاستخدامها ضد كاتانجا، كما جرى إنزال حوالي مائة مركبة (شاحنة) في ماتادي Matadi. ونظرًا لعدم التشاور مع كازافويو حول هذا الأمر، قام بطرد اومومبا في اليوم الخامس من شهر سبتمبر وعين محله إم جوزيف إليو Ileo، رئيسًا لمجلس الشيوخ، وجوزيف إليو هذا من فرع حزب الحركة الوطنية الكنغولية في كالونجي، رفض لوموميا ذلك الطرد وطلب من الشعب والجيش والعمال الثورة، حاول مجلس المثلين (النواب) تفنيد الطردين وإفراغهما من مضمونهما في اليوم السابع من شهر سبتمبر بعد أن وجه مجلس الوزراء تهمة الخيانة العظمى إلى كازافويو، لكن في اليوم التالي أعرب المجلس النيابي عن ثقته في لومومبا في حين أنكر كازافويو على المجاسين حقهما الدستوري في الموافقة أو عدم الموافقة على قرارات رئيس الدولة، وحاول بعض الأعضاء أن يكونوا أعضاء في حكومتي كل من لوموميا وإليو Ileo. وفي

اليوم الحادى عشر من شهر سبتمبر أبلغ رئيسا المجلسين سلطات الأمم المتحدة أنهما يؤيدان لومومبا وأنهم "أبطلوا" القرارات التى أصدرها كازافوبو. وأغلقت الأمم المتحدة جميم المطارات في وجه الطائرات كلها فيما عدا طائراتها وطائرات الأليوشن.

في هذه المرحلة الباكرة من الفوضي، ضحى لوموميا بالقسم الأكبر من التعاطف المحقى النيجيري، خارج حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني، بسبب عدائه المعلن لأمين عام الأمم المتحدة داج همر شولد. يزاد على ذلك أن الأمور لم يجر تسهيلها بسبب الاحتكاك الشعبى بين القيادة العليا للأمم المتحدة والرئيس نيكروما، الذى أفلح في محاباة كل من كازافوبو ولومبابا بإصراره على وجود تورط إفريقي خارجي وقيادة إفريقية لقوة الطوارئ، لكن ذلك كله فشل في الوقوف على المغزى السياسي لبروز العقيد جوزيف موبوتو، ذلك العسكرى الكنغولي القديم الذي رُقِّي مؤخرًا من بين صفوف "القوة الشعبية" Force publique، التي أطلق عليها أنذاك اسم الجيش الوطني الكنغولي L'armee nationale congolaise ليحل محل لوبُدولا Lundula. لم تقل الفوضى في ذلك البلد بسبب تردد كل منهما مرارًا في استخدام السلطة في حسم مفاده أن القوة هي التي نقلت الملكية، لكن مبوتو "حيَّدهم" جميعهم تحييدًا كاملاً في اليوم الرابع عشر من شهر سبتمبر، عندما عين "مجمعًا من كبار المفوضين" أو (الجامعيين) للقيام بالحكم، وحدد إقامة لومومبا في منزله وطرد السوفييت والتشيك (الذبن كانوا قد أخذوا مواقعهم لشغل الفراغ الناجم عن المستعمرين الغربيين المنسحيين، وكانوا مصرين على التدخل المياشير بدلاً من تقديم مساعداتهم ومؤسساتهم عن طريق الأمم المتحدة). وسرعان ما أبرق كازافوبو إلى منظمة الأمم المتحدة ليشكو من تدخلها في الشأن الداخلي، كما أبرق أيضًا إلى نيكروما راجيًا منه الاعتراف باليو Ileo وبقى كازافوبو على ولائه لمبوتو Mobutu. قرر مبوتو السعى إلى تدريب الضياط الكنغولين في الكلية الحربية البريطانية (ساندهيرست)، لكن سلطات الأمم المتحدة أعلنت أن ذلك "لا يصح"، وعطلت إنجلترا الاستجابة لذلك الطلب. تُحيِّن

السير أبو بكر الفرصة، وفي منتصف شهر سبتمبر كان الدكتور ماجيكودونمي قد أعلن وعلى مسئولية رئيس الوزراء وبمبادأة منه، أن داج همرشولد، سكرتير عام الأمم المتحدة، سوف يضم إلى قوات الطوارئ كتيبة من فوج صاحبة الجلالة النيجيري، ومعها مهندسون معاونون، وأفراد إشارة، وخدمات طبية، على أن يكون ذلك عقب يوم الاستقلال. في ذلك الوقت كانت الأمم المتحدة تقوم بتوفير الحكم والحكومة التي كانت تتمتم بهما البلاد، لكن تنظيمهم كان ممنوعًا من الموافقة على ذلك.

جاء استياء أبي بكر مما يحدث في الكنفو مصحوبًا "بتدخل" من جانب بريطانيا وتوريط كتيبة نيجيرية (تضم الكابتن "نقيب" جيمس جوون Gowon) في جنوب غربي الكاميرون، حيث توجد الوصاية البريطانية، وتحسبًا للخطر الذي يمكن أن ينجم عن استمرار التمرد عبر الحدود الفرنسية. ويسبب هذه المهمة القانونية الملقاة على عاتق الملكة المتحدة، كانت لا تزال هناك يعض الشنون المتعلقة بالدفاع، والتي لم يكن بوسع الحاكم العام الإبقاء عليها بين يدى رئيس الوزراء، وعلى الرغم من محاولة الحاكم العام ضم السير أبي بكر إلى جانبه، فقد واجه صعوبة في إقناع الرجل أن من الصواب استمرار ضباط الصف النيجيريين الشرطيين بعد الاستقلال، في تدريب المجندين الكاميرونيين في المدرسة الشرطية الجديدة في تيكو Tiko وأن التكاليف المترتبة على ذلك سيجرى تعويضها من منطلق أن ضباط الصف هؤلاء يعملون بعقود، أضبعف الإيمان أن رفض السماح للقوات النيجيرية المقاتلة التي كانت لا تزال تحت حكم الحكومة البريطانية الاسمى، بالذهاب إلى الكنغو، لم يتفاقم بفعل النيجيريين الذين كانوا يواصلون المحافظة على الأمن الداخلي في الكاميرون: فقد جرى القيام بذلك الدور على حساب بريطانيا التي سحبت الكتيبة الأولى من فوج صاحب الجلالة الحدودي، بعد إعفائها من مهامها الأخرى، وإرسالها بعد ذلك اليوم الحادي والثلاثين من شهر أغسطس إلى الكاميرون، وبذلك أمكن إرضاء كلِّ من الدكتور أنديلي الذي كان يود بديلاً بريطانيًا إذا ما رفضت نيجيريا تقديم المساعدة العسكرية، ومنافسة

السيد/ فونكا(\*) Foncha الذي لم يكن راغيًا في القوات النيجيرية تحت أي ظرف، لكن في الوقت الذي جرى فيه على مضض السماح لموظفي الجمارك المهمين، وعمال البريد والتلغراف بالبقاء بصفة مؤقتة في الكاميرون (شأنهم في ذلك شأن الشرطة، التي تأخذ مرتباتها من الفزانة البريطانية)، ذجد أن السير أبا بكر كان مصراً على سحب الموظفين المدندين الآخرين من جنوب الكاميرون باستثناء تلك الحفنة أو ذلك العدد الصغير من موظفي صاحبة الجلالة المقيمين العاملين في الخدمة الاستعمارية، وأن مكون ذلك السحب على ثلاث دفعات شبهرية تبدأ من شبهر يونبو وننتهى في شبهر أغسطس. لم يؤد هذا الإجراء إلى تقليل الضغط الواقع على الفرع الخاص من الشرطة الفيدرالية التي كانت تراقب الآثار الناجمة عن الثورة والتمرد القائمين في المنطقة الفرنسية سابقًا، والتي كان يتحتم على أبي بكر متابعة أغبارها بصورة مستمرة. وتوقعا لحدوث استفتاء، بدأ السواد الأعظم من الأعين الكاميرونية تنظر شرقًا في اتجاه الكاميرون الذي جرى بالفعل غيه في ذلك الوقت انتخاب أحمد أهيدجو لمنصب الرئيس، وقلة قليلة من الناس هم الذين لاحظوا تلك السابقة التي تمثلت في انضمام الصومال البريطاني إلى المنطقة الإيطالية سابقًا ليكوِّنا بذلك الصومال Somalia (في الاحتفالات الصومالية التي جرت في مقديشيو في اليوم الأول من شهر يولير، قال السيد/ جوليوس نيريري رئيس تنجانيقا، ومن باب الغيرة والحسد، الحاج الشيخ شاجارى "أتمنى المجيء إلى نيجيريا لأرى كيف تستطيع توحيد بك كبير بمثل هذا الحجم وهذا التنوع، في الوقت الذي لا يزال فيه شرق إفريقيا، وهو أصغر من نيجيريا، ويتكلم كله اللغة الإنجليزية، والسواحيلية، وبينه خدمات مشتركة، عاجزًا عن تحقيق الوحدة: إنها معجزة!")،

<sup>(\*)</sup> يصم فيه أيضًا "فونشا" Foncha. (المترجم)

تواصلت فوضى الهدف هذه في أجزاء أخرى من إفريقيا الفرنسية، إلى الحد الذي مكِّن الأحانب من الحكم الصائب على الأمور في ذلك الوقت. ظهر خلال فترة زمنية من شهر مايو أن اتحادًا لوسط إفريقيا (أو استوائيًا) يضم كلاً من الكنفو الموبوني Moyen وجمهورية وسط إفريقيا (أو بانغي شاري سابقًا) وتشاد كان على وشك البدء والمضمى قيدمًا، ويستثنى من ذلك الاتصاد الجابوني الذي وازن قادته حساباتهم ولم يطلبوا الاستقلال. في الغرب كانت مالي تفضل رئيسًا فيدراليًا واحدًا. وفي شهر يونيو عرض الرئيس ديجول التفاوض على وقف إطلاق النار مع الحكومة الجزائرية المؤقتة، الذي وافقت عليه جبهة التحرير الوطنية الإسلامية في بداية الأمر، لكنها رفضت بعد ذلك شروط ذلك الاتفاق. وفي شهر يوليو تمت الموافقة بصورة نهائية على استقلال مدغشقر اعتبارًا من ذلك التاريخ، وأعقب ذلك قيام مجلس التوافق -Con sei de L'entente الذي أبقى على الروابط الثقافية والاقتصادية الداخلة في إطار دول المجموعة الفرنسية التي ضمت داهومي في اليوم الأول من شهر أغسطس، والنيجر في اليوم الثالث من الشهر نفسه، ثم كلاً من فولتا العليا وساحل العاج. وانضم إلى مجلس التوافق هذا بعد كل من تشاد، إفريقيا الوسطى، الكنغو برازافيل، والجابون، على أن تكون كلها جمهوريات، كان من رأى المؤمنين بفلسفة الذرائع pragmatists أن عشرة احتفالات في يوم واحد يمكن أن تؤدي إلى حدوث نوع من التوتر في قدرات سلطة تصفية الاستعمار التمثيلية والاحتفائية. ويجيء دور موريتانيا في النهاية لتصبح جمهورية إسلامية في شهر نوفمبر، ويسفر ذلك عن جعل الصومال الفرنسي (الذي عُرف باسم أرض العفار والإيزاس) رافعًا العلم الفرنسي بعد الجزائر. سكان هذا الفيضان من الدول الإفريقية الناطقة بالفرنسية كان بقدر في ذلك الوقت بحوالي ١٧. مليون نسمة، وهذا ما يعادل سكان الجزء الشمالي فقط من نيجريا حسب أخر الإحصاءات. وقد علق اللورد شاندوس Chandos تعليقًا لاذعًا مفاده أن هذه الدول كلها تنتج محصولاً واحدًا، وأن زعماء هذه الدول وقادتهم يحصلون على كل ما يريدونه من باريس عن طريق الطيران مع الأموال الخاصة باللجوء". لكن في اليوم التاسع عشر من شهر أغسطس جرى حل الاتحاد المالى Mali الفيدرالى القديم، نظرًا لأن السودان كان يخشى من الهيمنة الاقتصادية من قبل السنغال من ناحية وأن السنغال كان يمكن أن يرث أو يستولى لنفسه على داكار، العاصمة الفرنسية لغرب إفريقيا كله، وعندها سيقوم الفرنسيون بالاعتراف بالسودان الأسبق مثل مالى Mali، ويتبنون انضمام كل من السنغال ومالى المنفصلتين إلى عضوية الأمم المتحدة.

تواصلت "القرارات" البريطانية "الدقيقة والمختلفة" وجاءت أقل عجلة وتسرعًا فى المناطق التى كانت النزاعات فيها أقل رصانة من المناطق الفرنسية، فى اليوم الأول من شهر يوليو أبرم اتفاق مع قبرص حول مسألة القواعد ذات السيادة، وأنشئت جمهورية قلقة جديدة ولها رئيس يونانى يحظى بالأغلبية، هو الأسقف مكاريوس، ونائب رئيس من الأقلية التركية، واستقلت قبرص استقلال كاملاً فى اليوم السادس عشر من شهر أغسطس. وانعقد فى لندن مؤتمر آخر لوضع دستور جديد لنياسلندا Nyasaland، وقد انعقد ذلك المؤتمر فى شهر يوليو، كما جرى أيضًا وضع خطة مساعدات الكمنوك الإفريقية فى شهر سبتمبر، الذى قدمت فيه لجنة منكتون Monckton تقريرها النهائى عن روديسيا. وفى جنوب إفريقيا أتضح تمامًا أن تفعيل قانون الحكم الذاتى عند البانتو Bantu بغية خلق "مواطن مستقلة" كان بمثابة تصعيب فعلى "التنمية المستقلة" نظرًا لأن الناطقين باللغة الإنجليزية بدأوا يحذون حذو الأفريكان Africaners فى جنوب إفريقيا 18ager.

طوال هذه الأشهر نفسها، وبينما كان رئيس الوزراء يتعامل مع الروتين الليجوسى Lagos، وبينما كان يستعد أيضًا لمناسبة اليوم الأول من شهر أكتوبر، كان الرجل يدير الشئون الخارجية بطريقة تمتاز بقدر كبير من الواقعية وتعتمد على المزيد من الأسفار والمزيد من المقابلات الشخصية مع أنداده فيما وراء البحار. وقف السير أبو بكر إلى جانب الحاكم العام لاستقبال رئيس ليبريا عندما قام بزيارة رسمية إلى نيجيريا في اليوم السابع والعشرين من شهر يونيو، وشاهد السير جيمس يسلم رسالة

من الملكة إلى مناحد السجادة السيد/ ولعام تيمان Tubman، وأقام له منادية غداء رسمية (حضرها عدد أكبر من عدد الضووف الدعاوين، وجبري إبعباد سبكرة بري أبر بكر الخصوصيين من على المائدة إلى فرفة الكرار حتى رمكن إفساح الجال أمام المدعوين). تحدثا في موضوع إمكانية استخدام القوة العاملة النيجيرية في ابيرناء وقال تيمان إنه قال في خطبة علنية ألقاما في سيراليون إن ليبريا عانت كثيرًا لأنها لم تكن مستعمرة بريطانية. لم يشنأ الحاج أبو بكر حضور المؤدس الثاني للدول الإفراقية الثمانية المستقلة بصفته شاهدا مسنعمرا على نلكم الاول الإفريفية الإحدى عشر المستقلة، والذي عُقد في أديس أبايا في شهر يوليو، شبل الاجتماع الذي العقد في ليوبولد وسبق الإشارة إليه: وأمام إصرار معارضة حرب جماعة العمل على حسور ذلك المؤتمر، وثق أبو بكر بالمعلم ميتاما سبول، وزير المناجم والطاقة، وكلفه بمراقبة المؤتمر وأن ("يحضره ويقول أي شيء، وإنا أعرف أنك ستمثل أراثي ووجهة نظري") يعلن في المؤتمر مرة ثانية أن التفكير في إنشاء ولايات متحدة في غرب إفريقيا كان "سابقًا الأوانه"، بغض النظر عمن بيادئ بتنفيذ هذه الفكرة. وأشار ميتاما سول إشارة شبه مقنّعة إلى نيكروما عندما كان يتحدث عن "أبولف هتلر" محتمل. كما دُعيت أيضًا الحكومة الجزائرية المؤقتة لحضور هذا المؤتمر، كما عقدت منظمة الشعوب الأفروء أسيوية اجتماعها في القاهرة في العام ١٩٦٠ الميلادي.

كان هناك انقسام قبل ذلك بين الشمال والاتحاد الفيدرالي، وقد حدث ذلك الانقسام بطريقة جرى بها الرد على أولئك الذين كانوا لا يزالون يصدقون أن مساعد المستشار السياسى الرئيسى كان يتلقى أوامره من ذلك النقيب، لم تكن الحكومة الفيدرالية تتطلع فقط إلى الحصول على مساعدة مستقبلية من البنك الدولى ومن بريطانيا: هذا يعنى أن ألمانيا الفربية، والولايات المتحدة الأمريكية، ومنظمة الأمم المتحدة للثقافة والعلوم إما جرت زيارتها أو أرسلت إليها قوائم تسوق، تشجع على المزيد من الاستثمار الأجنبي مع ضمانات للملكية فيما وراء البحار وضمان التحويلات،

وسفت إسرائين في هذا المن في عند المن أوضياي - إيبوه Okolie - Eboh فد نرأس توفيع اتفاق اقتصادي لمعونة اقتصادية مشروطة من إسرائيل في شهر يونيو، وبدأت إسرائيل عندئذ تهتم بإجراء المزيد من الاتصالات في كل من إيبادان وإينهجو، كان هناك شرط مفاده أن كل جنيه إنجليزي من المعونة النقدية المشروعات التنمية الحرة، يقابله جنيه إنجليزي من المشتريات من أجهزة التكييف الإسرائيلية، والثلاجات الإسرائيلية، والدهانات بحيث لا يتعلل الأمر تلبية الاحتياجات النيجيرية كلها.

أصدر السير أحمد بللو (أو بالأحرى لجنة العمل المركزية في حزب المؤتمر الشعبى الشمالي) بيانًا يستنكر أية تسهيلات تصديرية أو قروض من إسرائيل، وأوضع الجدل الصحفى الذي ترتب على هذا البيان أن أهداف أحمد بللو كانت قائمة على أساس ديني وتعاطف عام مع الغرب ومعاد للصهيونية: قال أحمد بللو أيضنا للمراسلين، لكن خارج المضبطة 'إسرائيل ليس لها وجود عندى'. وجاء رد فعل أبى بكر حاداً جداً، فقد فصل بين الأمرين بطريقة منطقية. وقد أعلن أبو بكر إعلانًا واضحاً في أحد المؤتمرات الصحفية الشهرية أن 'إقحام الدين في السياسة سوف يعني نهاية السعادة في نيجيريا'. وفيما ينصل بالصداقة مع جميع الدول، فنحن نرحب بالمعونة "الحقيقية" من أى بلد من البلدان، وأن نيجيريا تقحم نفسها في الجدل الدائر في الشرق الأدنى بين إسرائيل والعالم العربي أو اليهود أو المسلمين. كل ما في الأمر هو أن الحكومة الفيدرالية مخولة من قبل الدستور بالاقتراض من وراء البحار، وأن الأقاليم ليس من حقها إصدار تعليقات، يزاد على ذلك أن الاتحاد الفيدرالي لن يرغم الشمال على قبول أموال هو لا يريدها. ومع ذلك كان واضحاً في نهاية المطاف أن مفهوم وكالة مركزية للخدمات تتمتع بالشفافية، لم يعد يخطر على فكره أو باله.

بعد الاستقلال، وعندما أعيد إحياء هذه المسألة من جديد وبطريقة غير رسمية، كرر أبو بكر كلامه قائلاً: "هذا كلام طيب، هذه وجهة نظر شخصية [يقصد بذلك وجهة نظر المستشار السياسي الرئيسي]، أما فيما يخصني فإسرائيل لها سفارة هنا، وعليه

فنحن معترفون بهم . وفى العام التالى تبدى فى الافق قرض إسرائيلى مقداره ثلاثة ملايين جنيه إسترليني، وعندها قال أبو بكر: "الشمال ليس بحاجة إلى أى شىء من هذا القرض . كان الأمر يحتاج إلى شىء من التوبيخ: معروف أن الوفود الأجنبية المفوضين الأجانب والوكلاء العموميين الأجانب الذين يمثلون المصالح الإقليمية لم يقصروا أنفسهم على حسن النية، أو المعلومات أو تجنيد الموظفين، يضاف إلى ذلك أن زعماء الأحزاب الثلاثة بصفتهم رؤساء وزراء لم يشجعوا أى مضيف من المضيفين الأجانب على اعتبار أنهم رؤساء ولايات. فى ظل هذه الظروف وبينما كان مكتب رئيس الوزراء يقوم بإلحاق الديبلوماسيين المتدربين على المراكز والوظائف البريطانية المماثلة الوزراء يقوم بإلحاق الديبلوماسيين المتدربين على المراكز والوظائف البريطانية الماثلة وعلاقات الكمنوك وخادراتهم، أصبحت مسألة التوبيخ هذه أكثر لزومًا من ذى قبل، ولم يلخبط أبى بكر هذه المشكلة أو يخربطها. هذا يعنى أنه فى حال عدم رجوع لجنة العمل يلخبط أبى بكر هذه المؤتمر الشعبى الشمالي إلى السير أبو بكر لأخذ رأيه فى مثل المركزية التابعة لحزب المؤتمر الشعبى الشمالي إلى السير أبو بكر لأخذ رأيه فى مثل هذه الأمور، فإن صلاحياته الدستورية تخول له سلطة تجاهل هذه اللجنة، بل ويكون من والتصرف فى ضوء الحوادث السابقة.

كان الحاج السير أبو بكر واحدًا من كثير من زعماء البلاد الذين لم يقبلوا الدعوة لحضور الاحتفالات المتعلقة ببدء النظام الجمهورى فى غانا فى اليوم الأول من شهر يوليو من العام ١٩٦٠، على الرغم من أن الزيارة الرسمية التى قام بها الرئيس بتمان كانت لم تنته بعد، كان أبو بكر تافاوا باليوا قد حدد موعد وصوله إلى أكرا فى اليوم الثانى من شهر يوليو، بصحبة مجموعة من زملائه الوزراء، وكان يحدوه أمل رسمى مهذب مفاده أن الروابط الودية بين نيجيريا وغانا سيجرى تقويتها أكثر من ذى قبل، كما هنأ أبو بكر الرئيس نيكروما على تغييره لقبه وأسلوبه. قال أبو بكر الصحافة إن نيكروما ربما "أصبح يتفق" معه على أن أى شكل من أشكال الاتحاد السياسى يعد

أمرًا غير عملى فى ذلك الوقت، لكن الرجل بعد الاستقلال كان يتطلع إلى قيام نيجيريا بوضع أساس للتعاون بين الدول الإفريقية. وهنا نجد وزير الإعلام الغانى يسارع إلى لوم إنكار احتمال موافقة رئيسه على ذلك الاتفاق. فى اليوم التالى سافر أبو بكر إلى لوم Lome فى توجو لأيام عدة، وهناك خطب أبو بكر فى الجماهير التى كانت لا تزال تتكيف مع استقلالها بعد ثلاثة أشهر، ومدركين وعارفين تمامًا بجارهم الغانى الأكبر منهم، الذى كان لا يزال مصرًا على التكامل مهما كانت الأسباب والنتائج، قال أبو بكر فى هذا الحشد من البشر: "سياستنا تقوم على اعتبار كل بلدان إفريقيا، كبرت أم صغرت، متساوية. هذا الأساس هو الذى سيقوم عليه السلام فى غرب إفريقيا، الى أننا يمكن أن نعمل سويًا من خلال الوحدة"، وعندما قدم أبو بكر تقريرًا إلى رئيسه البريطانى فى ليجوس، قال وهو يبتسم: إنه التقى سيكوتورى الغينى فى أكرا، وأحبه وأعجب به أكثر من مُضيفه، وقال أيضًا إنه تمتع بلقاء الرئيس التوجى سلفانوس وأعجب به أكثر من مُضيفه، وقال أيضًا إنه تمتع بلقاء الرئيس التوجى سلفانوس المسالح Sylvanus فيما بينهما.

كان الزعيم النيجيرى ميًالا إلى أوليمبيو، الذي يحتمل أنه كان يراسله من قبل، ويرجع ذلك الميل إلى أسباب عدة. لم تكن المسألة تتمثل فقط في أن مساحة غانا تعادل ربع مساحة المنطقة كلها ويشكل سكانها سبع سكان نيجيريا، وإنما كان أبو بكر يتطلع إلى وجود منظمة ما تضم دول الإقليم الإفريقي كلها، والذي كان يزعج أبا بكر بحق هو القالب المرتقب الذي صاغه نيكروما في وقت كانت فيه الغالبية العظمى من الأفارقة جاهلة تمامًا بظروف بعضها البعض. هذا الجهل، الذي يعلم أبو بكر أنه كان عليه إلى وقت قريب، قد يتحول بصورة مباشرة إلى شك عقدى أو كراهية متبادلة. كان أبو بكر ينظر إلى سلفانوس أوليمبيو باعتباره بؤرة مستقبلية لإصدار المزيد من أشعة التنوير الأوسع والأكثر دفئًا. يزاد على ذلك أن سلفانوس كان زعيمًا آخر من الزعماء المستقلين فعلاً، وكانت سياسته تقوم على المحافظة على روابط قوية مع القوة

الإمبريالية السابقة، كان سلفانوس قد تلقى تعليمه باللغة الإنجليزية فى كلية الاقتصاد فى لندن، فضلاً عن أن الرجل كان زميلاً شرفياً فى تلك الكلية، تمثت خبرة هذا الرجل العملية فى أنه كان وكيلاً تجاريًا كبيرًا لشركة إفريقيا المتحدة، كان الرجل يترأس حكومة تستخدم اللغة الفرنسية، وكان الرجل يتحدث بالألانية والبرتغالية إلى حد ما، يضاف إلى ذلك أن الرجل، دونًا عن سائر الآخرين، كانت لديه المؤهلات التى تمكنه من إقامة علاقة مع كبار الشخصيات على مستوى القارة، من أمثال لومــوبا أولوثولـى إلى في المنافوس يحبذ خفض الإنفاق العام، والمرتبات الرسمية المتواضعة إلى يعبد أيضًا استيراد الضروريات غير والمؤسسات الرسمية المتواضعة أيضًا، كما كان يحبذ أيضًا استيراد الضروريات غير المكلفة بدلاً من الكماليات، على الرغم من أن التقشف الذي يكون من هذا القبيل قد يدفع بعضًا من شعبه إلى البحث عن السراء بطرق أخرى.

مسئلة كراهية نيكروما وحده لسلفانوس، لوقوفه في وجه مشروع حركة الجامعة النانية، جاءت لصالح الأخير، وقد تعزز ذلك عندما أعرب ديجول عن استيائ بقوله إن نيكروما يفتقر إلى روح الجماعة Communautairisme. كان سلفاذوس مثل أبى بكر رجلاً عمليًا في بداية الأمر، وعلى قناعة بأن التعاون الاقتصادي لابد أن يسبق التجمعات الثقافية الخيالية التي تنطوي عليها السياسة غير المستقرة، زد على ذلك أن الرجل واجه أيضًا معارضة ترى أنه لم يكن معاديًا للإمبريالية بما فيه الكفاية. أدى الإمساك بهذين الجانبين إلى خلق أول جسر فاعل ومؤثر بين الدول الناطقة بالإنجليزية والدول الناطقة بالإنجليزية على مستوى الديلوماسية القارية. اتفق الرجلان في ذلك الوقت على أنه إذا ما استطاعت الدول الناطقة بالفرنسية الأكثر محافظة (وهذا كلام نسبي) أن تتشجع وتتشاور مع بعضها البعض في بداية الأمر، فإن مسئلة إدخال صعاليك غانا، وغينيا،

والجمهورية المربية المتحدة إلى النطيع الأكبر يمكن إرجازها أو تأبيينها ، و عربها في أضعف الأحوال.

بانتهاء شهر أغسطس قام أبو بكر بزيارة ودية إلى سيراليون استغرقت ثلاثة أيام وكان بصحبته أربعة من الوزراء (زنا بوكار دبشاريما وزير التجارة والصناعة، والرئيس Chief جي إم جونسون وزير العمل والرفاء، وتي أو اس بنسون Benson وميتاما سول)، وكان بصحبته أيضًا اثنان من المسئولين ومراسل خاص واحد -order ly. وقد أدت مسالة إعادة تموين الطائرة بالوقود في مطار أبيدجان إلى لقاء قصير مع السيد/ فيلكس هوفيت بوانييه، الذي اتهمه نيكروما بأنه كانت له أطماع في الأرض المحيطة بمسقط رأسه. لكنه كان متفقًا في الرأى مع أبي بكر على مسألة التعاون مستقبلاً بين الدول، كما كان الرجل متفقًا أيضًا مع أبي بكر في أرائه عن مسالة السيادة في إفريقيا. أدت هذه الزيارة إلى وضع النظام الخاص بالزيارات التي سيقوم بها أبو بكر إلى العالم الخارجي مستقبلاً. هذا يعنى أن الرجل سوف يلتزم بنصوص برنامج المُضيف وتفاصيله، وأنه سوف يشغل وقته الخاص في قراءة المواد المتعلقة بخلفية هذا النوع من الزيارات، وأن يقوم بتدوين الملاحظات أو المسودات التي قد يساهم بها في أي مؤتمر من المؤتمرات. وبعد أن ينتهي أبو بكر من ذلك، قد يبدأ قراءته الخاصة أو كتاباته الخاصة بهذا الشان، لكن الأرجح أن الرجل كان يتمتع بالراحة، وأداء الصلاة واستقبال الزوار. في تلك المناسبة، بقى أبو بكر مع السيد فولى نوينز القائم بأعمال الحاكم (كان نوينز يُوصف في كثير من الأحيان بأنه حليف لأبي بكر في مكتب مجلس وزراء ليجوس منذ العام ١٩٥٢) في فورت Fort ثورنتون -Thorn ton في المقر القنصلي الرسمي في فريتون Freetown. لم يكن سكان سيراليون جميعهم يتطلعون إلى الاستقلال: نظرًا لأن الأحداث التي كانت تقع في الكنغو البعيد عنهم كانت تسبب لهم الكثير من القلق والإزعاج، كان الدكتور نيكروما قد أبدى بعض الملاحظات الاستعراضية في إحدى المناطق الغريبة من سيراليون باعتبارها واحدة من

الدول الصغيرة التى لا يمكن لها الحصول على استقلال حقيقى، فى تلك الأثناء لم تكن الأمور عبر الحدود فى غينيا على ما يرام بعد أن سارع الفرنسيون بالخروج منها بلا إنذار (على الرغم من أنهم خلَفوا فيها بنية فوقية أفضل من تلك التى خلَفها البلجيكيون).

كانت مشاعرالفوف والواحدة تتملك العديد من وزراء السير ملتون مرجاى أغسطس مرجاى الحريص والبالغ من العمر خمسة وستين عامًا، وقد أدت الرسائل المختلفة التى أرسلها الحاج السير أبو بكر إلى توليد إحساس قوى بالطمأنينة والتشجيع الملموس والمحسوس. أقام عمدة ومستشارو مدينة فريتون Freetown حفل استقبال الترحيب بأبى بكر الذى قال فى ذلك الحفل: "حرب العقائديات (الأيدولوجيات) تتحرك الأن صوب إفريقيا ... ولابد من توقف هذا الزحف... يجب أن نبذل قصارى جهدنا الحيلولة دون سرقة استقلالنا منا .... شعب سيراليون أكثر ارتباطًا أو قرابة بنا هنا فى نيجيريا أكثر من أى منطقة أخرى فى غرب إفريقيا ... ونحن يتعين علينا بذل كل ما فى وسعنا لتمكين هذه المنطقة من التقدم بطريقة منظمة وعلى النحو الذى نسير عليه مثل هذه الأمور.... لقد أطلق الناس على هذا العام اسم عام إفريقيا. هذا صحيح، لكننا إذا لم نكن حريصين فى هذه القارة، فقد تتحول إفريقيا إلى مكان متعب ومقلق تمامًا، لا بالنسبة لنا وحدنا وإنما للعالم كله ـ ولنا أيضًا فى نيجيريا".

قال نوينز على مأدبة الغداء الرسمية إنه مقتنع فى تلك الأيام العصيبة بأن دخول بلد كبير، ومستقر وعامر بالحيوية، إلى الحياة الدولية يمكن أن يشكل قوة من قوى الخير الكبيرة فى هذه القارة. وردًا على هذا الكلام، ألقى رئيس الوزراء ذلك البلد خطبة أخرى انطوت على الكثير منا الاعترافات التى أعطت غرماءه الشوفانيين ذخيرة مجانية:

لم يخطر ببالى قط أن الصاكم المناب سيلقى خطبة فى هذه المأدبة، وعليه فقد أُخذت على غرة، لكنى لا أجد صعوبة كبيرة فى

الرد على الملاحظات التى أوردها صديق تريطنى به صداقة منذ زمن طويل جداً .... أنا أعرفك منذ سنين. لقد كنا سويًا مع بعضنا البعض. أمضينا أوقاتًا عصيبة مع بعضنا البعض، وأنا أرى أننا أدركنا فى نهاية المطاف أننا أناس تعوبوا على تجاوز المشكلات والأزمات و أناس يخرجون من الأزمات وهم على خير ما يرام .... المؤسف أن الكثيرين من موظفينا الذين خدمونا بإخلاص وأمانة تعين عليهم أن يتركونا فى بعض الأحيان. نحن الأفارقة نشعر أكثر من الشعوب الأخرى، ونحن ما إن يتيسر لنا أصدقاء مخلصون، أناس يهتمون برفاهنا بحق وحقيقة، حتى نبدأ فى استشعار الحزن والمشاعر المؤلة عندما يتركونا أو يفارقونا، وأنا أقولها بصدق وأمانة، إننى شخصيًا أحسست عند مجيئك لهذا المكان، أنه لم يكن من مصلحتنا أن تتركنا ـ لكن خطر ببالى، أننا يتعين علينا السماح للناس باكتساب الخبرة التى تميزنا نحن باكتسابها (وأنا أود القول هنا إن حرم السيد/نوينز ساعدتنا كثيرًا فى اكتساب هذه الخبرة!).

يتحول الرجل بعد ذلك إلى السير ملتون، ويقول له بكلمات ليست من أعداد ستالارد أو لاوسن Lawson:

"الرجل أمين ويقصح عما في ذهنه، من الخير أن يكون الإنسان صريحًا، وبخاصة في هذه الأيام، لأن الناس تظن أن اعتدال الإنسان موشر على رضاه وجبنه. والمؤسف أن الجلبة والمضوضاء تبدوان وكانهما أمرين مفيدين.... عند وصولي أحسست على الفور أنني بين أناس أكثر من أصدقاء، أحسست أننى بين أشقائي. والطريقة التي جرى استقبالي بها على

رسيف الميناء، وخيف ذان الجميع الرسين برزيتي، اعطاني الزيد من النشجيع... في وقت من الأوقات كانت نيجيريا تنطلع إلى سيراليون، وسبب ذلك أن عددًا كبيرًا من السيراليونيين ساهموا في تطورنا... ونحن نرى أن هذا الارتباط سوف يستمر".

كانت هناك مادة أخرى أكثر صراحة، لم يجر الإبلاغ عنها. كان السير ملتون أغسطس مرجاى أول خريج جامعى من المحمية، إذ كان المتعلمون السابقون له عبارة عن أناس من الكربول(\*) أو من حضر مدينة فريتون Freetown.

وبعد أن أشار الرجل إشارة حميمة إلى كلية خليج فوره راح يردد وجهة نظر مارجاى عند غرب إفريقيا، وهذا الترديد له مغزاه كما أنه تنويرى إلى حد بعيد،

نحن نسمع فى كثير الأحيان أناسًا يصيحون ويطالبون بالوحدة الإفريقية، أو اتحاد إفريقى، أو اتحاد إفريقى فيدرالى. ونحن أنفسنا الذين يعنينا الأمر بصورة مباشرة نجد أننا فى كثير من الأحيان، مرتبكين فى هذه المسألة، وهنا لابد أن أعترف أننى أجد نفسى فى بعض الأحيان عاجزًا عن فهم الهدف الذى يرمى إليه ذلك كله. نحن نعلم أن إفريقيا يجب أن تكون متحدة. لكننا يجب أن نكون متحدة. لكننا يجب أن نكون متحدين، لا عن طريق الامتزاج والانصهار السياسي، لأن ذلك يمكن أن يؤدى إلى الفوضى، ونحن إذا أصررنا على ابتلاع بلد لآخر، فلن يكون هناك سلام فى إفريقيا. وأنا لا أعتقد أن نيجيريا بعد حصولها على استقلالها ستقوم على الفور بإخضاع ذلك الاستقلال لأية دولة أخرى فى العالم.

<sup>(\*)</sup> الكربول: أوروبي مولود في جزر الهند الغربية، والمقصود هنا هر الشخص المولد (من أبوين أحدهما ملون والآخر أوروبي). (المترجم).

نحن لا نقبول: إننا نريد الاستتقالال لاننا لا نحب سادتنا المستعمرين السابقين، نحن نريد الاستقلال لكي تحدد نحن مصيريا – ونخطط لمشاريعنا بأنفسنا من أجل تحسين أحوال شعبنا - نحن نود أن نحكم أنفسنا - وأن نحدد ذلك الذي ينبغي علينا عمله. هذا لا بعني أننا أفضل من البريطانيين لكننا نود أن نجرب بأنفسنا. وسيوف تقوم سياستنا بعد الاستقالال على الاعتراف بكل الدول الموجودة في أغريقيا في الوقت الحالي،.... وسيوف ننظر إلى هذه الدول نظرة المساواة في أي تجسم من انتجمعات الوطنية، لأننا نحس ونستشعر أننا عن طريق احترامنا بعضينا بعضيًا بمكن أن نحقق السلام والاستقرار، ونحن إذا ما بدأنا نختلف حول من يتولى قيادة إفريقيا أو غرب إفريقيا، وهذا أمر غير وإضبح تمامًا، فسوف نبدد جهودنا وطاقاتنا. وأنا اسمم الناس بقواون في كثير من الأحيان: "بعض الناس لا يهتمون بالتقاء الأخرين، وإنما يهتمون بالاستماع إليهم في التجمعات البهلية". أنه ضيرت من العنون أن تذهب نينجيريا إلى الأمم المتحدة وتتبع أية نولة اتباع الأعسى، أراؤنا ووجهات نظرنا هي أراؤكم ووجهات نظركم: إذا ما تغيرتم، قسوف لا نجني شيئًا سوى المتاعب. هذا يعني أننا يتعين علينا التعامل مع المشكلات الحساسة مثل مشكلة الكنفق بحرص وعناية، ويحذر وموضوعية. نحن لا يمكن أن نتكلم كلامًا مرسلاً في الهواء. لأن ذلك لن يُفيد أحدًا منا، يجب أن نكون موضوعيين،

فى واحد من المؤتمرات الصحفية وعد السير أبو بكر بتعيين مفوضية نيجيرية فى مدينة فريتون تحت إشراف خريج من خريجي كلية خليج فوره أو برئاسته (وبذلك يكون

جورج دوف إدوين أول قائم بالأعمال). وفيما يتصل بمسالة ادعاء نيكروما بأن غانا على استعداد التنازل عن سيادتها إن كان ذلك في مصلحة الاتحاد السياسي، أبدى أبو بكر ملاحظة مفادها أن من السهل قول الأشياء والتحدث عنها أما مسالة تحقيق هذه الأشياء فأمر مختلف تمامًا.

لتقل غانا لسيراليون، ونيجيريا أو حتى ليبيريا، أنا أتنازل عن سيادة عامة لبلدكم، وعندها سنبدأ نحن العمل من تلك المرحلة.... والذي لا شك فيه أن غانا سوف تقاوم ذلك.... ولا يستطيع أي بلد من البلدان التنازل عن سيادته، ثم يصبح له بعد ذلك رئيسان لحكومتين.

لكن أبا بكر كان أقل تشككًا في مسالة الاتحاد الاقتصادي:

هذه فكرة ممتازة.... نستطيع التجمع ونتدبر وندرس الطرق الخاصة بدفاعاتنا، نستطيع التجمع لتحقيق نوع من التفاهم والسلام في غرب إفريقيا، ونجد حلولاً لمشكلاتنا الاقتصادية، والوسائل النقل والمواصلات بين بلداننا، كما نجد حلولاً أيضًا لترتيبات الهجرة، وتبادل المعرفة العلمية، والإجراءات الوقائية ضد الأمراض التي تصيب الإنسان والحيوان، وإمكانية الدفاع عن غرب إفريقيا، والأشياء التي من هذا القبيل. ونحن إذا كنا نستطيع عمل ذلك في ظل الحكم الاستعماري، فليس هناك سبب يدعو ألا يكون لنا اتصاد اقتصادي أو ثقافي عندما نكون مستقلين.

كان هناك أيضًا حفل أقامته الجالية النيجيرية المحلية، وحفل غداء خاص أقيم في منزل السير ملتون مارجاي في منطقة هيل Hill ستيشن Station. اختفى في ذلك المكان

السائق الشرطى الذي كان يقوم بقيادة سيارة جي إتش ديلمر Dailmer، لأنه ذهب لتناول الطعام مع أصدقائه. تكلم السير أبو بكر كلامًا قوبًا طوال حفل الغداء هذا مع السير ملتون، الذي قال إن لينوكس بويد (الذي أصبح متيمًا به مثل أبي بكر من ناحية وتنجكو من ناحية أخرى) سأله ذات مرة، ليا صديقي العزيز، إذا كنت مصراً على الحصول على الاستقلال، فسوف تحصل عليه ـ لكن هل تريد الاستقلال بحق وحقيقة، وهل أنت كبير بما فيه الكفاية؟" وجاء رد مارجاري البسيط على هذا السؤال على النحو التالى، "عدد سكاننا أكبر عدد سكان نيوزيلنده". وعندما اقترح أبو بكر الرحيل في ساعة مبكرة لنيل قسط من الراحة ولاستعراض أفكاره استعدادًا لحفل الاستقبال في فترة العصير في كلية خليج فوره، كان السائق لا يزال غير موجود. قال أبو بكر الذي كان يحب قيادة سيارته الرواز رويس في أنحاء ليجوس: "من فضلك، دعني أقود السيارة بنفسى، أنا أود قيادة السيارة لتوصيل أصدقائي إلى المدينة". جلس صاحب السيارة هو وحرم نوينز في الكرسي الخلفي من السيارة المكشوفة، وكان السائق يرتدى ثياب النيجيري الشمالي، ويرشده في المقدمة مفوض الحي الإداري، وقد استرعى ذلك المنظر انتباه سكان المدينة وسرَّهم على طول طريق بادمبا، كما لفت هذا المنظر انتباه المحلات الإخبارية الأمريكية. وكانت هناك سيارة جيب من سيارات الشرطة تحمل في الخلف سائقًا احتياطيًا مستاء. كان الاحتفال النهائي قبل عودة رئيس الوزراء الزائر إلى بلده يتمثل في تنصيب الرجل، وهو يرتدي غطاء رأس منسوج محليًا وتُوبًا منسوجًا محليًا أيضًا، شأنه شأن رئيس بالغ الأهمية: وقد اشتملت تلك المناسبة السعيدة على تقديم ست زوجات شابات، قمن بتقديم بعض الطُّرف والنكات عن ردود الأفعال في كل من ليجوس أو باوتشى ("ما الذي يمكن أن تظنه زوجتي الأسبق إذا ما جلبت إلى المنزل ست زوجات شابات من سني؟ كانت عصا المكانة المطلية بالفضة والدالة على رؤساء الفئة الأولى تولد لديه كثيرًا من الأحاسيس والمشاعر المبهجة: هذا يعنى أن أي عنصر بشرى مهم من عناصر باوتشى لا بمكن أن بحصل على عصا القيادة من المرتبة الخامسة أو ما دون ذلك.

الاتحاد الاقتصادي والثقافي معناه السروط العادلة التي تسمح بتبادل أكبر متعدد الجوانب للبضائع والخدمات والأفكار. وكانت السيادة السياسية عند الدول غوجودة بالفعل تعنى الالتزام بالحدود التي جرى نرسيمها، والاعتراف والإقرار بأن الدول أنشئت قبل الإحساس بالقومية الحقيقية. هذا التناقض الظاهري، الذي لا يزال يقصل بين الساسة الراديكاليين الأفارقة والساسة البراجمانين الافارقة (والباحثين المتخصصين الذين ينعاملون مع إفريقيا باعتبارها عالمًا حاصاً بداته) ليس بالسيء الغريب على أية قارة من الفارات طبيعة الحال، ومع ذلك محد أن رعماء الدول حلها عديهم مشاغلهم الداخلية، وحتى على وجود المُشاعل الدولية اللي على قبيل الصراب الكنغولي والزيارات الودية إلى الجيران نجد هؤلاء الزعمة ومسكون لفائف أكمامهم الفكرية. حدث في ايجوس أثناء الصيف مسار آخر اشتمل على مراقبة شركة ليغربول الأسرية الوحدوية الفديمة التي يمناكها جون هوات وهي تضمحب من مجال تجارة السلع، مثلما كانت الشركة الإفريقية المتحدة تنسحب مي الأخرى من مجال شراء منتجات الخط الأول، كما اشتمل ذلك المسار أيضاً على إبطال المحكمة انتخاب السيد/ أُولُو Olu أكنفو سايل Akinfosile في أوكيتبوبا Okitipupa (لكن الرجل استأذف الحكم ليصبح في نهاية المطاف وزيرًا للمواصلات من عرب المجنس الوطني النيجسري الكاميروني، في وزارة السير أبي بكر)، كما صدر أنضًا .حكم بالسجن لمدة سنة أشهر للإضراب والهجوم اللذين قام بهما "جماعة من المتطرفين الغوغائيين عديمي المسئولية الذين اتسمت أعمالهم بالقسوة، والرذيلة والخلو من الرحمة". وقد جاء هذا الوصف القضائي المعاصر على لسان السيد/ ميخائيل أمودو، رئيس اتصاد عمال السكك المديدية النبجيري. وقد تواصلت تلك الانقسامات في مؤتمر اتحاد العمال والنقابات التي جرى إصلاحها مؤخرًا، كما تواصلت تلك الانقسامات أيضًا مع السكرتير العام السكك الحديد وهيئة العاملين في نقل الموانئ الذين كانوا يعارضون أمودو، كما احتجوا أيضًا لدى رئيس الوزراء والمفوض الغاني السامي السيد/ تاي Tay، على تدخل السيد/ جون John تتيجا Tettegah سكرتير عام الخطوط الحديدية الغانية،

لمصلحة حزب أمودو. حدثت أيضًا بعض المتاعب العمالية الخاصة بالقرارات الصادرة عن هيئة الفحم، والتي تقضى بتخفيض الإنتاج وتخفيض عدد ١٢٠٠ رجل من العاملين في هذه الهيئة.

وكان هناك خبر سار آخر مفاده أن الرئيس Chief فستوس، بصحبة كل من وزير المالية في الإقليم الشرقي ووزير المالية في الإقليم الشمالي، سافروا جميعًا إلى لندن في شهر مايو لتوقيع اتفاق القرض البريطاني البالغ ١٢ مليون جنيه إسترليني مع ريجنالد Reginald مودلنج وزير المالية البريطاني. وقد أسدى رئيس الوزراء بعض النصائح السياسية للرئيس فستوس قبل أن يغادر البلاد، لكن رئيس الوزراء استشعر في نهاية الحديث شيئًا من القلق بفعل طلب شخصي. كان الرئيس فستوس، الذي لا يزال ينظر إلى أبي بكر بشيء من الخوف، قال إنه لديه ثلاثة بنات ولم يكن لديه ولد، هل يعتقد الحاج أن سلطة الشمال يمكن الاستفادة منها في مساعدة حرم الرئيس فستوس؟ وهنا أوجى له رئيس الوزراء بالبحث عن هذه المساعدة لدى صديقه محمد رباط. حدثت أيضًا بعض الترحيلات الأخرى التي كانت تحتاج إلى التمنيات الطيبة، وتمثلت في سفر مفرزه من الفوج النيجيري الملكي للمشاركة في الدوري الملكي وتقوم بتقديم بعض الحفلات الموسيقية في حديقة هايد بارك في لندن، كما تقرر أيضًا أن يقوم أمير باوتشي وميساو وأحد مسئولي إجبيرا بجولة في بريطانيا. وجرى الإعلان عن تشكيل وفدين برلمانيين يقومان فيما بينهما بزيارة الدول الإفريقية المستقلة كلها عن تشييا إلى توسيم الرؤي المتبادلة.

فى منتصف العام قدمت لجنة أشبى الخاصة بالتعليم العالى وشهادات ما بعد المدرسة فى نيجيريا، تقريرها تحت عنوان الاستثمار فى التعليم، إلى الحكومة وبطريقة سرية. كانت تلك اللجنة قد أوصت بإنشاء أربعة جامعات فى ذلك الوقت، إضافة إلى جامعة أخرى فى ليجوس تضم كلية للطب وتستفيد من المساعدات والمساندات الأجنبية، وأن تقوم تلك الجامعات بتقديم نظام جديد للتعليم يؤدى إلى مضاعفة عدد

الخريجين والشبهادات فوق المتوسطة. وقد تطلب ذلك ليس مجرد توسيع الإطار وإنما خلق وإيجاد إطار يناسب التطلعات والمطامح النيجيرية حتى يمكن شغل الوظائف التى يشغلها المقيمون، في الحال وعندما يتطلب الأمر مواجهة بعض الاقتصاديات والتقنيات الجديدة في المستقبل، بأبناء نيجيريا، ومن هنا راح التقرير يتطلع إلى الخارج طلبًا لقروض دولية كبيرة وبرنامج للمساعدات التعليمية. وتقرر أيضًا ضم أفرع كلية الآداب، والعلوم والتقانة إلى أقرب الجامعات إليها. وأصر الإقليم الغربي الذي كان ينظر إلى إيبادان باعتبارها مؤسسة فيدرالية (على الرغم من بقاء التعليم الثانوي والتعليم الفني موضوعين إقليميين تمامًا)، على أن تكون له جامعته الخاصة به منذ البداية. وبدأ الاقتصاديون والإداريون يعربون عن انزعاجهم من عدم وجود أعمال لتلاميذ شهادة ما قبل المدرسة الذين راحوا يهجرون مزارع أسرهم وينزحون إلى البلدان والمدن التي تطورت ونمت في ظل ظروف ما قبل الحرب، لكنها أمسحت في الوقت الحالي غير قادرة على استيعاب هؤلاء الأبناء وإعاشتهم أو خدمتهم بطريقة لائقة ومناسبة، لكن السياسيين وخبراء التعليم عجزوا عن وضم حد لتلك الأمال والتطلعات القومية، التي تولت أمر ذلك المستودع الكبير للشهادات المدرسية التي يتعين الاختيار من بينها على أساس من المزايا التعليمية العالبة، والتي بدأت بالمطالبة بما يساوي نصف الموازنات الإقليمية الحالية.

واقع الأمر، أن هذه الفرضية سواء أكانت حرة أم لا في الإقليم الغربي، أو لا تزال مُدْعمة بالمصروفات والأتعاب كما هو الحال في الشرق، كانت لا تعنى فقط مسألة عدم وضع حد التعليم الابتدائي في الجنوب، وإنما كانت تعنى أيضًا توسعًا كبيرًا في الشمال حتى يتماشي مع نسب المُخْرج الجنوبي. هذا النوع من الاستثمار الذي لم يجد رئيس الوزراء له بديلاً أو محيصًا عنه بسبب تنشئة رئيس الوزراء وخلفيته عن هذا الأمر. وبذلك يصبح تقرير آشبي المحدل الرئيسي لأفكار المخططين كلهم، ومستشاري المساعدات الخارجية، ووزراء المالية إلى أن بدأ النظام الجمهوري. لكن

علماء الاجتماع اليساريين هم والاقتصاديين اليساريين أيضًا المعادين والكارعين لتقاليد أوكسبردج Oxbridge وموروثاته الكلاسيكية الضيقة لم يعفوا مطلقًا أو يتسامحوا مطلقًا مع هذا التقرير بسبب سوء فكره عن (الحداثة) . كان البراجماتيون المتعلمون من غير المفكرين يرون أن ذلك النوع من الاستثمار منافيًا للواقع من منطلق الجدول الزمنى والتوقيتات. لكن هذين الاتجاهين: الاتجاه الاجتماعى والاقتصادى اليسارى والاتجاه البراجماتى لاحظا أن تعليم الكبار كان بمثابة سندريلا العائلة التعليمية. تصادف وصول أشبى إلى الوزارات مع تعيين الدكتور كينيث Kenneth دايك التعليمية. تصادف وصول أشبى إلى الوزارات مع تعيين الدكتور كينيث الفتتاح الكلية الكائنة في نسوكا Nsukka والتابعة لجامعة الإقليم الشرقي، كما صادف ذلك أيضًا افتتاح الكلية قيام المستشار السياسي الرئيسي بوضع حجر الأساس لإحدى كليات جامعة أحمد قيام المستشار السياسي الرئيسي بوضع حجر الأساس لإحدى كليات جامعة أحمد بللو في الشمال. وبعد صدور التقرير بفترة قصيرة، جرى العثور على المزيد من البترول، وكان ذلك في منطقة الدلتا في نطاق الإقليم الغربي.

فى شهر أغسطس استطاع الرئيس أكنتولا كسب الغرب إلى جانب حزب جماعة العمل عن طريق انتخاب إقليمى فاسد، جاء مقنعًا من الناحية الظاهرية لعدم وجود صوت من حزب جماعة العمل فى مجلس الوزراء الفيدرالى. وقد ساعد نجاح الرجل مع الإذاعة على كسب تأييد اليوروباويين من فرع الأويو Oyo، الذين جرى استخدامهم فى التصويت لصالح حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى. كان هناك زعم مطلق بأن الرجل كان يود تحقيق نصر حاسم قبل قيام البريطانيين بتسليم القوات والشرطة بأن الرجل كان يود تحقيق نصر حاسم قبل قيام البريطانيين بتسليم القوات والشرطة إلى حزب المؤتمر الشعبى الشمالى، الذى سيستعمل القوات والشرطة فى تدمير حزب جماعة العمل. ومن باب الدفاع عن حزبهم ومن الدفاع أيضًا عن الإقليم، قيل إن جماعة صغيرة من رفاقه كانوا يفكرون فى الانسحاب والتراجع. كان رئيس الوزراء قد جماعة صغيرة من رفاقه كانوا يفكرون فى الانسحاب والتراجع. كان رئيس الوزراء قد جماعة صغيرة من رفاقه كانوا يعتمارى جهده ليتأكد من أن تلك الانتخابات جرت فى أكد للمجلس التشريعى أنه "بيذل قصارى جهده ليتأكد من أن تلك الانتخابات جرت فى حور من الهدوء". لكن أولئك الذين كانوا يعتقدون أن الرحلات التي قام بها السير

أبو بكر إلى كادونا كانت للتشاور جاءت دليلاً على أن مجلس الوزراء الفيدرالى كان يُدار من قبل المستشار السياسى الرئيسى بدلاً من أن يكون وسيلة مناسبة من وسائل تبادل الروح والتفسيرات بصورة مباشرة بين رفاق الحزب وبلا أى غطاء تشويشى من الخدمة المدنية، هذا الانتخاب لم ينظر إليه (من جانب حزب جماعة العمل فى أضعف الأحوال) على أنه دلالة أخرى من دلالات عدم وجود مسائدة شخصية قوية للرجل فى سائر أنحاء البلاد، وأن الرجل كان مقدر له أن يلقى هزيمة باكرة.

الغريب في الأمر، أن موقف الدكتور أوكبارا okpara لم يستغل تعزيز هذا الجدل. والسبب في ذلك أن الحاج أبا بكر سبق له تعرف الكثيرين من الإقليم الشرقى الذين جرى انتخابهم مؤخرًا في العام ١٩٥٩ أكثر من تعرفه أهل الشمال، جاءت مقترحات الدكتور أكبارا فيما يتعلق بالتعيينات الوزارية والسكرتيرين البرلمانيين من حزب المجلس الوطني النيجيري الكاميروني بعيدة عن احتمال الرفض، في الوقت الذي لم يكن بالإمكان فيه فرض مرشحي حزب المؤتمر الوطني الشمالي على رئيس الوزراء إذا ما كان رئيس الوزراء مترددًا بناء على أسباب معقولة. ولم يحدث مطلقًا أن قال أوكبارا، الذي كان أبو بكر على علاقة شخصية طيبة معه وأفضل من علاقته الشخصية بالإجباويين خارج وزارته، لم يحدث أن قال أوكبارا "بإبعاد الدكتور أزكوي"، يزاد على بالإجباويين خارج وزارته، لم يحدث أن قال أوكبارا "بإبعاد الدكتور أزكوي"، يزاد على نيكروما، والذي قدم له مرافقين لموكبه على سبيل التشريف) كان يرى أن الدكتور أزكوي يكون أكثر سلاسة في التعامل معه ما دام أنه غير قادر على كل شيء، ومن الواضح أن كليهما لم يشاركا أبا بكر في إدراكه الواضح لعجز الحاكم العام على المستوى في المستوري في المستقبل.

لم يكن الدرس الحقيقى الذى جرى الخروج به من الإطار الفيدرالى فى العام ١٩٥٩ - ١٠ يتمثل فى أن رئيس الوزراء كان يجرى تشغيله بخيوط يمسك بها كل من السير أحمد بللو والدكتور ميخائيل أوكبارا وفى الوقت الذى يختارانه، وإنما كانت

الاقاليم الثلاثة كلها في قبضة أحزابهما محلية المولد، يضاف إلى ذلك أن الرئيس صمويل Samuel تكنتولا، الذي كان يحتفل بعيد زواجه الفضى، كان قد قوى قبضته وأحكمها على حزبه الإقليمي، وأصبح شائه شان رئيس الوزراء ورؤساء الوزراء الإقليميين الأخرين، لا يهتم إلا بنفسه. كان صمويل أكنتولا هو الأخر قد نصح مع طول الوقت وابتعد عن طريق القبلي الثوري الرجعي. وأصبح بطريقة مدهشة ومفاجئة وزيراً مركزياً كيسًا للعمل، في إطار وزير فيدرالي مشاغب ولكنه اجتماعي إلى حد بعيد، ويقوم على أمر الاتصالات والطيران في وزارة الحاج السير أبى بكر. في هذه الوزارة تعلم صمويل أكنتولا كيف يكون سياسيًا شاملاً وإداريًا يعرف تفاصيل عمله كلها معرفة دقيقة. وربما أحس رئيس الوزراء بسعادة أكبر في وجود حكومة وطنية أخرى، يكون صمويل أكنتولا عضواً فيها، لكن الديمقراطية الحقيقية لابد أن يكون لها معارضة قوية في يوم من الأيام.

مع تواصل قصة أبى بكر تزداد أهمية صمويل أكنتولا، وأعتقد أن من المناسب الآن إعادة دراسة طبيعة هذا الرجل، مثلما سبق أن درسنا بعض أبعاده الشخصية من قبل. صوت هذا الرجل الرفيع يمكن أن يتحول إلى صوت حاد وعال لأن الرجل كان مكارًا ومراوغًا وكانت سرعة بديهته حاده مثل الشفرة، لكنه كان صاحب جاذبية لطيفة، مكارًا ومراوغًا وكانت سرعة بديهته حاده مثل الشفرة، لكنه كان صاحب جاذبية لطيفة، وصاحب ابتسامة أكثر من عذبة، وكان على استعداد لإقامة نوع من المودة مع أفراد مختلفين مثل اختلاف إيه سى نوابا Rwapa عن موزع المهام (رئيس) بدا (بطا). وكان الرجل قادرًا على التوصل والحديث بلغة الهوسا ولغة النيوب Nupe ولغة اليوروبا وكذلك اللغة الإنجليزية، صحيح أن الرجل كان مدنى الطبع لكنه بحكم طبيعته معاديًا للعنف، ومع ذلك كان مقاتلاً شرساً، ولولا ضغوط زوجته التى كانت لها أراء قوية في زوجات منافسيه) ولولا تردده في حفظ ماء وجهه، لما تحدى الرئيس أولوو مطلقًا. كان صمويل منافسيه) ولولا تردده في حفظ ماء وجهه، لما تحدى الرئيس أولوو مطلقًا. كان صمويل أكنتولا من "يوروبا الأويو Oyo"، وقد ولد هذا الرجل في بلدة أجبوموشو Ogbomosho في العام ١٩٠٠ الميلادي لأسرة تمارس عملاً تجاريًا ناجحًا، كان آكنتولا معمدانيًا

مخلصًا طوال حياته، وتدرج من العمل بالتدريس الى العمل بالمحاسبة في السكك الحديدية، إلى مساعد لإرنست Ernest كولى في حزب حركة الشباب النيجيري، ثم انتقل بعد ذلك إلى جريدة الديلي سيرفس، حيث أصبح رئيسًا لتحرير هذه الجريدة، ومن موقعه في جريدة الدبلي سرفيس راح صموبل أكنتولا يعارض الإضراب العام، الأمر الذي أكسبه ارتياب توني Tony إيناهورو Enahoro فيه بصورة مستمرة، وتوني، إيناهورو هذا من بلدة يورومي Uromi، وقد زعم أن الهدف الرئيسي الذي يحرك أكنتولا هو "الغموض الذي ينطوي على شيء من الفضيلة"، وعدم قول كلمة "لا" مطلقًا. حذا أكنتولا حذو الكثيرين من غرب إفريقيا في ترددهم على الهيئات القانونية الأربع في لندن، سعبًا إلى دراسة قانون القوة الاستعمارية وبذلك يتأهل لمهنة تدر عليه إيرادًا وفيرًا دون أن يتقيد بمنهج جامعي مرتبط بزمن محدد. جاء شخص أخر من ترينداد Trinidad مفتتنًا بجورج George بادمور Padmore بصفة مؤقتة، وراح يخوض في مياه الشيوعية المعادية للاستعمار، لكن النظريات لم تصمد طويلاً مع هذا الرجل بعد أن قُبل في نقابة المحامين في العام ١٩٤٩، ليعود إلى وطنه بعد ذلك، على الرغم من أن أهدافه العملية لم تغب عن عينيه. من الطبيعي أن يقوم أكنتولا بالتعرف إلى الصفوة المختارة في ليجوس وإلى المنظمة الثقافية اليوروباوية أكثر من أي شيء آخر، وكان من رأيه أن مهمة الحكومات تتمثل في فرض شكل معين من الأشكال القانونية بغية تحسين العلاقات المتبادلة، لكن في الأحوال التي تكون فيها الاحتياجات الروحية للفرد هي محط الاهتمام، كان الرجل بري أن حق تقرير المصير يجب التمكين له من خلال العرف التقليدي عن طريق الإجماع وعن طريق النظرية الدستورية. وليس من الغرابة في شيء أن يكون الرجل عند هذه المرحلة كيفية المحافظة على العلاقات الاجتماعية المتحضرة مع كل من سلطان سكتو sokoto، والمستشار السياسي الرئيسي والحاج السير أبي بكر تافاوا باليوا.

في الوقت الذي كان فيه المنظرون من أشياه المفكرين في حزب المحلس الوطني النيجيري الكاميروني، وفي حزب اتحاد العناصر الشمالية التقدمي، وأمثالهم من حركة النقابة العمالية النيجيرية يعيثون اعتبارًا من شهر أبربل بفكرة تشكيل حزب احتماعي نشط وجديد وواع، في ذلك الوقت تصالح الدكتور مبادوي مع الدكتور أزكوي، وبعد ذلك بفترة قصيرة انحرف حزبه المدعو الحزب الديمقراطي لنبجبرنا والكامبرون عن مساره الطبيعي نتيجة هفوة من الهفوات، الأمر الذي سمح للدكتور مبادوي بالعودة إلى الدوائر الداخلية. من ناحية أخرى، قام الراديكاليون(\*) في شهر أغسطس بتأسيس حزب الفلاحين والعمال الاجتماعي، الذي يقوم على سياسة وأضحة ومسجلة مفادها أن الماركسية الثورية هي أساس العضوية في هذا الحزب، وأن الماركسية هي سلاح هذا الحزب الوحيد. ومع ذلك، ونظرًا لأن الوقت لم يكن مناسبًا للدفاع العلني والصريح عن الصيراع الطبقي وعن الثورة، شارك السواد الأعظم من الأعضاء أو المناصرين للحزب، في تأسيس حركة مؤتمر الشباب النيجيري بقيادة تونجي Tunji أوتجبي otegbeye أحد أطباء ليجوس، كان لابد من عدم الوقوع في الخطأ أو ارتكاب أية هفوة من الهفوات على الرغم من أن مؤتمر شياب نيجيريا كان حركة، كرست نفسها لتغيير المجتمع تغييرًا كاملاً، وليس تغيير الحزب، وكانت تلك الحركة معادية بشكل أو أخر للأحزاب التي كان أنصارها يساندونها إلى حين مجيء الثورة.

جاءت الزيارات التى قام بها أبو بكر الشمال "طلبًا التشاور" بعد عودته من اندن، بمثابة مُذكّرات الأبى بكر أن حزب المؤتمر الشعبى الشمالى لم يُهْمَل.كانت الزيادة التى طرأت على حركة التجارة العالمية تعنى أنه على الرغم من إعلان المستشار السياسى

<sup>(\*)</sup> الراديكالى: هو النزاع إلى إحداث تغيرات متطرفة في الفكرات والعادات السائدة أو في الأحوال والمرسسات القائمة (المترجم).

الرئيسى عند قلقه بخصوص المتحصلات (الإيرادات) المستقبلية، فإن الشمال استطاع إنفاق مليونى جنيه أكثر على البنود الجارية في الموازنة الجديدة. كان عمل لجنة فقهاء القانون، التى كانت تعمل على أساس من الإصلاحات السودانية، وإدخال هذه الإصلاحات إلى منظومة المحاكم النيجيرية المحلية، محاولة إيجاد شكل من أشكال الربط بين المنظومة القانونية الإسلامية، والمنظومة القانونية الإنجليزية والمنظومة القانونية التقليدية، قد جرى إقراره في العام السابق، وبذلك تكون هذه اللجنة قد القانونية المتباينة، التى من قبيل مصنع البيبسى كولا ومصنع برتغالي لصهر القصدير في جوس. قامت بعض الشخصيات الأخرى بالسفر إلى بعض الدول. وهذا المعلم إبراهيم إمام، الذي جرى الاعتراف به مؤخرًا زعيمًا لمعارضة الشمال في الانتخابات الإقليمية التى أقيمت في العام السابق، يسافر بصفته واحدًا من رابطة الكمنوك البرلمانية التى كانت يعرفها حق المعرفة، ثم يقوم بعد ذلك بأداء فريضة الحج. وقام حزب المؤتمر الشعبى الشمالي بإيفاد اثنين من كبار مسئوليه هما: محمد كنج، وراجى عبد الله، لدراسة تنظيم الأحزاب السياسية في مربطانيا.

كان بعض من شباب الحزب الأكثر راديكالية يكشفون عن بعض الدلائل غير التقليدية عن أسف مفاده أن السير أبا بكر كان يقودهم إلى الاستقلال بكثير من الرزانة والرصانة، وكان هؤلاء الشباب الراديكاليون يعلقون على مدى ظهور تلك "الشخصية الإفريقية" وشيوعها التي كشف عنها نيكروما ورفضها أبو بكر تافاوا باليوا، لو أن الدكتور آزكوى كان أولاً وقبل كل شيء، في مكان أبى بكر. من جانب أخر، فإن هذا الكلام الراديكالي، الذي أفضى إلى الأفكار التي مفادها أن حزب المؤتمر الشعبي الشمالي أصبح حزب المؤتمر الشعبي النيجيري وأخذ يجند له أعضاء

من الجنوب، هذا الكلام جرى إخراسه عندما تحققت النتائج المرجحة لسياسة الحزب المباشرة الخاصة بالأشملة والنجرنة Nigerianizing، في الخدمة المدنية في الإقليم، يزاد على ذلك أن ليبرالية أبى بكر الرصينة، كانت في بعض المناقشات، شيئًا شبيهًا بخشب القشرة. كان أبو بكر يقول: إن من الخطورة بمكان، الضروج على احترام السلطة القبلية لمجرد أننا استقلينا عن البريطانيين.

تعكر صفو الأشهر الأخيرة من الاستعمار بفعل الإضرابات والمظاهرات والحرائق في بلاد التيف، التي جرى التشجيع عليها في أضعف الأحوال بمساعدة حزب جماعة العمل للسيد/ يوسف تاركا هو وحزب مؤتمر الحزام الأوسط المتحد، الذي كان يوسف تاركا قد حوله إلى تحالف فعال مع كل من اتحاد التيف التقدمي وحزب جماعة العمل، وكان الرجل قد استثير أيضًا بشيء من التخويف من قبل بعض متملقي حزب المؤتمر الشعبي الشمالي. كان يوسف تاركا شابًا، وسيما وكان يتمتم بتواضع أبي بكر وأمانته بين معاصريه - حاول بوسف تاركا أيضًا إعادة المبالغ التي لم يجر صرفها من مخصيصات المؤتمر الدستوري الأول، ورفض الرجل كل الإغراءات بالوقوف إلى جانب حزب المؤتمر الشعبي الشمالي. ولم يكن قد مضى بعد عقد من الزمان على المظاهرات التي وقعت في بلاد التيف في مطلع القرن. كان الموظفون الإداريون الذين كانوا بطبقون المعرفة الأنثربولوجية على فهمهم لقواعد مجتمعهم المشرذم، يحبون التيف، أما الغرباء هم و "الهوساويون" فكانوا يرعون التيف باعتبارهم "أبناء الطبيعة" غير المشاغبين، أو كانوا ينظرون إلى تلك "القواعد" بوصفها مساوية للفوضى، اكتشف الأفارقة والأوروبيون الذي أقلموا أنفسهم على الطرق والأساليب السُكُّتية Sokoto إن تلك الطرق والأساليب غير مفهومة لهم، وحاولوا نسيانها، ووصل بهم الأمر في ذلك الوقت إلى حد تراجع ثقتهم بالموظفين الذين لديهم خبرة تيفاوية Tiv . ويعملون في كادونا، ومعروف أن كادونا لم تفهم مشكلة التيف مطلقًا. كان السواد الأعظم من رجال

التيف الناجحين مثل النهير السودانيين والميلانيزيين (\*) حتى خمسينيات أو ستينيات القرن العشرين هدفًا ومحطًا لحقد أهل الأرض، ونظرية المساواة التامة القبلية بين البشر اجتماعيًا وسياسيًا، الأمر الذي أدى إلى قطع البراعم الجديدة بدلاً من تشجيع النبتات كلها على النمو الطبيعي. كان التيف متشككين فيما يمكن أن يفعله صاحب القوة لمصلحته الخاصة. وقد أدى الطلب المتزايد على القانون والنظام، وكذلك النظام الضمني الناتج عن فرض ضابط صف أمى ليشغل منصب رئيس التيف، فضلاً عن الضمني الناتب عن فرض ضابط صف أمى ليشغل منصب رئيس التيف، فضلاً عن الناس وتوقعاتهم الذين ورثوا تجمعين رئيسيين وعشائر وسطية مختلفة، ولم يعرفوا شيئًا عن التسلسل الهرمي السلطة. بعد أن رفض التيف التأثيرات الثقافية والتأثيرات التبشيرية مدة طويلة (رفضت الكنيسة الهولندية قبول الردة إلى ما بعد سنوات من التعليم النظامي الذي جرى فرضه على التيف) استجاب هؤلاء التيف لمسألة الزيادة السكانية لاعن طريق استقرارهم بوصغهم حرفيين ومهنيين نازحين إلى مناطق نائية مثل الأجبو، وإنما عن طريق إخلاء المزارع بين الجيران المستأنين القريبين منهم، الأمر الذي أدى إلى إثارة العنف بين التيف وبين الجوكون، والأيدوما، وأهل شندام بل ومع الأجبو أنفسهم.

الشيء الذي أحزن المراقبين هو أن هؤلاء الناس الذين كانوا يبدون وكأنهم يشكلون تناغمًا وانسجامًا فيما بين أنفسهم صاروا الآن يقتلون ويغتالون لا الأجانب، وإنما بعضهم البعض. وبعد أن غضب أبو بكر من تدخل حزب العمل في شئون الشمال أبلغ أبو بكر (الذي يبدو أنه لم يزر أي معقل من معاقل التيف) السيد/ جريتباتش سكرتير المستشار السياسي الرئيسي في كادونا أن الشرطة ينبغي أن لا تخشى شيئًا من إطلاق النار: "يجب أن نكون حازمين وقساة – يجب أن ننسي كل شيء ونتصرف

<sup>(\*)</sup> سكان الجزر الواقعة شمال شرق أستراليا وهم أصحاب بشرة داكنة. (المترجم)

على النحو الذى ينبغى أن يكون عليه الإفريقى!" كان أربعون من شرطة الإدارة المحلية قد أعيدوا لإدارة التيف المحلية لكى يساعدوا ويعاونوا فى إخماد المظاهرات، هؤلاء الشرطيون كانوا مجندين تحت التدريب من كلية الشرطة الشمالية، وكان من بينهم بعض الرجال الذين جاءوا من باوتشى، وقد أبلى هؤلاء الشرطيون بلاء حسنًا فى مسألة إخماد المظاهرات هذه. وكان عدد المتوفين بسبب تدخل قوات الأمن المدنية يقدر بحوالى ستة متوفين وجرح اثنا عشر رجلاً، وهنا نجد حكومة المستشار السياسى الرئيسى تعين رئيس حى كبير لتسيير أمور الإدارة المحلية. ومع ذلك، جرى أخذ الشرطة لتثار لخسائرها، وعلى الرغم من التعجيل بإجراءات المحاكمة لم يبذل الجهد الكافى لإعادة تنظيم الحكم المحلى ليناسب الواقع النفسى للجماهير.

في أخر زيارة قام بها أبو بكر لموطنه يوم أن كان ليث واط ممثلاً مقيمًا في مقاطعة باوتشى، أقام الرجل حفل عشاء لآل واط للمرة الثانية، لكن أبا بكر حرص كعادته على أن يكون ذلك العشاء في بداية الليل، لكن أبا بكر ذكّر أل واط هم ورئيس الحى الأقدم، من خلال حديث فكه لطيف له علاقة بموضوع سياسة الشمال كيف أن جدته كانت تنهى دومًا حواديتها التى تحكيها له عندما كان طفلاً بتعليمات تتعلق بطريقة التعامل مع الفولانيين (عندما تكبر، يجب أن تقتلهم كلهم وتتركهم من البلاد!") وربما كان الحديث يدور أيضًا عن كيف أن زوجاته علمن بجى واط هى وزوجة مقيمة أخرى طريقة تثبيت أربطة الرأس النسائية وترتيبها دون الخوف من أن ينهار ذلك التثبيت والترتيب. كان الرجل حرًا أيضًا في تعليقاته على رؤساء وزراء الكمنولث الذين التقاهم، وكان أبو بكر لا يزال متسامحًا مع السير روى Roy ولنسكى welensky (الذي كان قد ادعى منذ فترة وجيزة أن الجزء الذي سيتبقى من القارة الإفريقية خلال عشر سنوات سيكون اتحاد روديسيا ونياسلند). بعد ذلك بشهر كان آل واط في دار الضيافة التابعة لرئيس الوزراء في ليجوس، في طريقهما إلى سفينة البريد والتقاعد. ولا كان أبو بكر قد عاد لتوه من رحلته التي قام بها إلى كل من توجو وغانا، قاد

سيارته بنفسه ليودع آل واط للمرة الأخيرة. وخطر ببال أبى بكر أن كفاية غانا فى ذلك الوقت كانت تعادل ثمانين فى المئة فقط مما كانت عليه، وأنا أتوقع أن تتداعى نيجيريا إلى ما هو أبعد من ذلك بعد الاستقلال. لم يقل أبو بكر هذا الكلام من منطلق الحزن والاكتئاب ولكن كتحصيل حاصل للواقع المعيش. واندهش أبو بكر وانشرح صدره عندما أعطى الأزرار الصدفية الخضراء التى كانت لدى ليث واط، والتى تعبر عن نيوزيلنده، لكى يحتفظ بها، وبعد ذلك استقل قطار شركة الهضبة المحدودة، الذى بخترق كلاً من إيلورن ومنه Minna وصولاً إلى كادونا مرة ثانية.

جاءت الجلسة الأخيرة لمجلس المندوبين (الممتلين) بمثابة الجلسة التي تحول المجلس بعدها إلى برلمان ذي سيادة. وعلى الرغم من أن أحدًا لم يشك في أن يصبح الدكتور أزكوى حاكمًا عامًا، فإن الجدل كان لا يزال على أشده وكانت التصريحات الرسمية فجة وسابقة لأوانها. وقد أبلغ السير أبو بكر المجلس، أنا عندما أزكى حاكمًا عامًا فلن أطالب بأي تعهد من أي شكل كان، وواقع الأمر أني لا أزكى الرئيس أولوو. وقد فُسر هذا الكلام على أنه إشارة إلى تعهد مفترض موقع عليه من ممثل صاحبة الجلالة وينص على ترك السياسة، وقد حرص أبو بكر أن يكون دبلوماسيًا إلى أبعد الحدود مع هذه المسألة. وقد وسع أبو بكر هذا الموضوع أمام الصحافة عندما قال: إنه سيطلب إلى صاحبة الجلالة ويزكى لها حاكمًا عامًا يصلح المهمة، لكن من الواضح وعلى الرغم من أن رئيس الوزراء قد يأخذ بعين اعتباره رأى زعيم المعارضة، فإن رئيس الوزراء هو وحده الذي يمكن أن يقدم المشورة والنصيحة الفاعلة. في إينوجو تناولت الصحف موضوع تعليق الحاكم العام المرتجل الذي مفاده أن من الخير أن الدكتور أزكوى لم يصبح شخصية شديدة البروز في السياسة بعد أن أصبح رئيسًا لمجلس النواب. وقد فسر الدكتور أزكوى هذا الكلام على أنه تصريح بأن خلف السير جيمس ينبغي أن يتخلى عن السياسة، وأعلن الدكتور أزكوى بقوة أن هذا الكلام أحل

من اللياقة وسابق لأوانه ، وذلك في معرض إبداء رأيه في مسالة تكليف الحاكم العام لأبي بكر بتشكيل حكومة جديدة.

لكن الدكتور آزكوى قدم بالفعل استقالته من رئاسة حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، وقبلها السكرتير الوطنى بكل أسف وهو "تعتمل فى داخله مشاعر مختلطة". فى المؤتمر السنوى لحزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى، رد الدكتور ميخائيل أوكبارا، الرئيس الوطنى الجديد للحزب على التحذيرات التى وجهها السيد/ إف إس ماكوين McEwen، السكرتير الوطنى للحزب، إلى مسألة اضطهاد حزب جماعة العمل ومطاردته لأعضاء حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى فى الإقليم الغربى، كما رد الرئيس أيضًا على حاجة حزب المجلس الوطنى النيجيرى الكاميرونى إلى إنشاء لجان دفاع قانونية"، الأمر كان بمثابة تنبؤ جاء فى محله بعد ذلك بخمس سنوات: أما لم يتخل حزب جماعة العمل عن سياسته غير الإنسانية فى مطاردته لخصومه، فإن حزب جماعة العمل يمكن أن يتوقع المعاملة نفسها لمؤيديه فى الإقليم الشرقى. وهذا ليس تهديدًا أجوف. وإذا ما أصبحت مسألة ملاحقة الخصوم السياسيين أمرًا عامًا فى نيجيريا، فإن ذلك سيوجه ضربة قوية لمؤسسات الوحدة". وهنا الكلام واضحًا لأولئك الذين أعملوا فيه أذهانهم الأمر الذى عرض القضاة الشماليين ورجال الشرطة للخطر.

قال الدكتور آزكوى للمراسلين الصحفيين في المطار وهو في طريقه لمشاهدة دورة الألعاب الأولمبية في روما إنه ينظر إلى منصب الحاكم العام في نيجيريا المستقلة على أنه منصب سياسي، وأنه إذا ما عين في هذا المنصب فسوف يواصل العمل بالسياسة. وهنا يجيء رد السير أبي بكر المقلق والمزعج: فقد سارع الرجل إلى الإعراب عن أسفه للكلام الذي لا معنى له عن هذا المنصب، الذي سيسيء إساءة خطيرة إلى سمعة نيجيريا الدولية: "أنا لا أستسيغ أو أستحسن بصفة خاصة استغلال المعلومات التي جرت في إطار مناقشات سرية، لتحقيق أغراض سياسية. هذا المنصب منصوص عليه

فى الدستور الذى لم يجر نشره بعد، ويخطئ كل من يصدر تصريحات مبنية على أساس من معلومات جرى التحصل عليها من المحادثات الرسمية". جاء هذا الكلام بمثابة صدى لرأى أبى بكر فى العام ١٩٥٢ الميلادى عن حنث بود – توماس فى يمينه من ناحية وتعامل أولوو مؤخرًا مع مسوَّدة اتفاقية الدفاع الأخيرة التى أجريت مع دنكان سانديز. فى تلك الأثناء صدر فى منتصف شهر سبتمبر إعلان مفاده أن السير جيمس سيعاد تعيينه أول حاكم عام لنيجيريا المستقلة، وهنا بدا الأمر وكأنه نوع من التكريم لذلك الرجل، وأن الدكتور أزكوى سيخلفه فى هذا المنصب بعد ستة أشهر.

سيطرت مسألتا الدفاع والشئون الخارجية على بقية الجلسة. وتخطى قانون القوة العسكرية النيجيرية الملكية مسألة السيطرة من القائد العام إلى وزير الدفاع الذي يترأس مجلس القوات، كما تخطى هذا القانون أيضًا كلاً من ضابط القيادة العامة والسكرتير الدائم. وأضيفت إلى ذلك القانون نصوص فيما بتعلق باللجنة الخاصية برئيس الوزراء، تعطى رئيس الوزراء الحق في إصدار التوجيهات لقائد العمليات التي تقوم بها القوات المسلحة في حال قيام هذه القوات بدور في طوارئ الأمن الداخلي، دون أن يرجع رئيس الوزراء في ذلك إلى مجلس الوزراء. وقد استعملت هذه السابقة مع الشرطة في حال الطوارئ أيضًا. واتفق على أن تصبح القوة العسكرية النبجيرية الملكية، الجيش النيجيري الملكي عند الحصول على الاستقلال (وعلى أن بطلق على البحرية اسم البحرية النيجيرية الملكية). وقد روى عن أبي بكر في إحدى المناظرات، "أنا لا أظن أننى موافق على ذلك الذي حدث في الكنفو، عندما جرى فجأة تعيين رقيب أول قائدًا عامًا"، كما استنكر بل وأنكر أيضًا الإبلاغ الخاطئ الذي مفاده أن وزير خارجية أبى بكر قال في سالسبيري إن نيجيريا لن تقاطع بضائع جنوب إفريقيا: كان إيزن Esin يحظى بثقة كل من رئيس الوزراء وزمالئه. وفي رد مكتوب أعلن الرئيس Chief فستوس أنه لم يجر طلب أي قرض روسي - ولم تعرض أية قروض من هذا القبيل أيضًا. واقع الأمر أن ما يرقى إلى مستوى بيان السياسة الخارجية كان يتمثل فى مغزى المؤتمر نفسه وجلسته الختامية. السياسى الذى يكون معنيًا ومشغولاً بالأمور الداخلية يتعين عليه فى بداية الأمر الكلام أو التحدث عن أعمال الحكومات الأخرى والنتائج التى ترتبت على هذه الأعمال، وأن يكون ذلك الحديث فى منتدى يود المستمعون فيه معرفة ذلك الذى يود أن يفعله ذلك السياسى حتى يغير أراء زعماء الحكومات الأخرى، وأن يعى ذلك السياسى أيضًا القيود المفروضة على طلاقته البلاغية، وأن يدرك أيضًا الارتياح الخطر الذى يترتب على الحصول على أسلحة قوية، وأن يدرك أيضًا مدى ضعفه إذا لم يمكنه الحصول على أى سلاح من هذه الأسلحة القوية. وعلى الرغم من أن أبا بكر لم يقل شيئًا جديدًا، فإن هناك مغزى فى واقعية ذلك الذى أحسه واستشعره وكان بوسعه أن يقوله، وكان هناك مغزى لحذف ذلك الكثير الذى ريما نظر إليه الآخرون على أنه أمر لا يطاق أو غير مستساغ.

تتمثل المهمة الأولى لأولئك الذين يقومون على أمر الشئون الخارجية فى تأمين مصلحة الاتحاد الفيدرالى وتطويره هو ومواطنيه. كانت نيجيريا قد انتوت الانضمام إلى كل من الكمنواث والأمم المتحدة. وكان لابد من فهم الحقيقة التى مفادها أن كل أعضاء الكمنواث كانوا مجتمعات تتمتع بالاستقلال والحكم الذاتى، ومتساوين من جميع النواحى ولا يتبع أى منهم الآخر بأى حال من الأحوال فيما يتصل بشئونهم الداخلية والخارجية (ولابد أن ذلك كان واحدًا من قطع المحفوظات العامة الواردة فى لائحة الوستمنستر والتى يعيها الجميع ويعرفونها حق المعرفة). "فى الوقت الذى تجرى لائحفاء الوستفادة إلى حد بعيد جدًا من تبادل الأفكار الحرة والمشاورات بين الدول أو بالأحرى أحرار فى اختيار تلك السياسات التى نراها فى مصلحة نيجيريا إلى أبعد الحدود، وذلك من باب إيماننا دومًا بمبادئ الأمم المتحدة. سوف نحاول الإبقاء على العلاقات الطيبة والودية مع كل من يعترف بسيادتنا ويحترمها، وأن نتبع أى إنسان العلاقات الطيبة والودية مع كل من يعترف بسيادتنا ويحترمها، وأن نتبع أى إنسان الباع الأعمى. ونحن نرى أن من الخطأ على الحكومة الفيدرالية النيجيرية أن تربط بئى

تكتل من تكتلات القوى. ستكون سياستنا على أساس من مصالح نيجيريا وسوف نتمسك تلك السياسة بالمبادئ الأخلاقية والديمقراطية التى يقوم عليها دستورنا". هذا الذي علمه عن "الكتل" أعطاه درساً لا يمكن أن ينساه مطلقاً.

كانت هناك رغبة في توجيه اهتمام كبير للسياسات العملية الواضحة الخاصية بإفريقيا. كانت نيجيريا راغبة في مساعدة أية دولة إفريقية في حل مشكلاتها والوصول إلى تفاهم مشترك وتشجيع الروابط المشتركة. هذا يعنى أن المصاعب والمشكلات يمكن التغلب عليها عن طريق البناء على الروابط الثقافية والاقتصادية القائمة بالفعل. على أن يعقب ذلك بخطة معينة يجرى الاتفاق عليها لتحسين المواصلات والنقل فيما بين البلدان المُضْتَلَفَة، وعن طريق توفير الموارد اللازمة للتعليم العالى والبحث العلمي. كانت مسالة التفكير في سوق مشتركة سابقة لأوانها ..... وعلى الرغم من أن بعض الحدود كانت اصطناعية، فإن هذه الحدود يتعين احترامها إلى أن يقرر الناس بمحض إرادتهم ذلك التغيير أو الدخول في الوحدة الكاملة. وكانت نيجيريا على استعداد لإفشال أية محاولة لتحقيق ذلك عن طريق القوة وإحباطها. "لقد أتعبتنا إشارات الحرب الأبداوجية بين القوتين العظميين وبخاصة أن هذه الحرب بدأت تزحف في اتجاه إفريقيا، سوف نتخذ من الخطوات ما يقنع الزعماء الأفارقة أن يراقبوا بصورة جادة هذا الاتجاه المحزن، وأن يحاولوا توحيد جهودنا ومنع إفريقيا من أن تكون منطقة أزمات وتوبرات عالمية.... ومع ذلك، أن نسمح لاهتمامنا المباشرة واهتمامنا الأساسي بالشئون الإفريقية أن يعميانا عن المشكلات الخطيرة والمشكلات الحيوية التي تسيطر على الساحة النولية الأوسع. سنوف نناضل دومًا من أجل المحافظة على حقوق الإنسان التي تعترف أحزابنا كلها وتقر بأنها أمور أساسية، وعلى الأخص حرية التخلص من التمييز العنصري".

تواصل كيل الانتقادات للقوائم الخاصة بموظفى صاحبة الجلالة العاملين في الخدمة الاستعمارية، كما كيلت الانتقادات أيضاً إلى المظهر الحقيقي الذي مفاده أن

الحكومة البريطانية فشلت في الاهتمام الحقيقي بشروط هؤلاء الموظفين الأجانب وتطميناتهم الذين أرادوا مواصلة العمل في نيجيريا، وشروط أولئك الموظفين واحتياجاتهم الذين أثروا أن يبدأوا حياة جديدة في وطنهم بمساعدة من مكتب إعادة التوطين الخاص بهم. هذا الأمر لم يكن منطويًا على شيء من الحكمة الديبلوماسية في نظر الكثيرين المعنيين بهذا الأمر والداخلين فيه، والسبب في ذلك هو الطقوس المحاسبية في الخزانة البريطانية، التي تستهدف الحصول من دولة جديدة على اتفاق يقضى بتقديم مدفوعات المستخدمين المقيمين expatriate، بطرق تطفئ حرائق الاستياء، حتى وإن كان مثل هذا العمل غير منطقى، ولمجرد عرض دفع هذا المبلغ، بل وأكثر منه في شكل معونة لا علاقة لها بهذا الأمر. كانت الحكومة الفيدرالية هي الوحيدة من بين الحكومات النيجيرية الأربعة، التي رفضت في مؤتمر العام ١٩٥٨ الميلادى الموافقة على التوقيع على اتفاقية خاصة بالموظفين العموميين عند الحصول على الاستقلال، وبرر السير أبو بكر ذلك برفضه الموافقة على احتمال مفاده أن الحكومة الفيدرالية، قد تنكث المطالب العادلة لأي فرد من أفراد الخدمة المدنية. أصدرت الحكومة المدنية خلال الأسابيع الأخيرة من الفترة الاستعمارية تعليقاتها التي طال انتظارها عن لجنة سولارو Solaru الخاصة بالنجرنة. ونجد أن السيد/ إم أو أنى Ani، مسئول النجرنة، قد أعطى تطمينات للموظفين الواردة اسماؤهم في القائمة الخاصة "ب"، كما أشار الرجل أيضًا إلى الساعين العجلين الذين يتعجلون مسألة النجرنة وأن هذا العمل من جانبهم يمكن أن يؤدي إلى تأخير الحصول على الاستقلال الحقيقي، والسبب في ذلك أن هؤلاء الذين سيحلون محلهم، وعليه فإن الترقيات السابقة لأوانها يمكن أن تمنع دخول النيجيريين المدربين وتقدمهم إلى هذه الوظائف وبخاصة أن مثل هؤلاء النيجيريين المدربين لن يمكثوا طويلاً في سوق تجنيد العمالة.

نشأت مشادة مماثلة في وزارة ظل وزارة الدفاع: فقد عبر السكرتير المساعد الذي كان يمثل الوزارة في لجنة اختيار الضباط المحتملين للجيش، عن قلقه الذي

مفاده أنه قبل وقت غير طويل كان قطاع واحد من السكان هو الذى يسيطر على كادر الضباط، وأن هذا القطاع نفسه هو الذى كان يسيطر أيضًا على ضباط الصف ـ كان من بين الضباط النيجيريين البالغ عددهم ٤٤ ضابطًا، حوالى أربعة وعشرين ضابطًا من الأجبو، وحوالى ستة ضباط من الشمال، وخمسة عشر ضابطًا من الإقليم الغربى وثلاثة وعشرين ضابطًا من الإقليم الشرقى. وتساءل ذلك السكرتير المساعد عن الأسباب التى تمنع من تطبيق نظام الحصة الثابت والمستقربين الشمال والجنوب على سلاح الضباط. وتقدم ذلك السكرتير المساعد بتوصية لم تحظ بمساندة السكرتير المساعد الأقدم المقيم أو السكرتير المائم المرتقب (وكلاهما ليس لديه أية خبرة عن الشمال)، وجرى تقديم ذلك المقترح عن طريق الطبيب ماجيكودونمى إلى رئيس الوزراء ثم بعد ذلك إلى الحاكم العام إلى أن جرى رفض المقترح في نهاية المطاف.

حدثت بعض المشكلات الأخلاقية الأخرى. وهذا هو إدوارد جيبون Gibbon الذى عرف الفساد ذات يوم بطريقة ساخرة ودقيقة على أنه أكثر أعراض التحرر الدستورى عصمة". وهذه هى نزاهة رئيس الوزراء المالية الشخصية بدأ يطالها الإزعاج عن طريق التقارير الدورية التى تفيد أن بعض زملائه كانوا أقل منه حرصاً. يزاد على ذلك أن أحد سكرتيريه السابقين لم يفهم كيف أن السير أبا بكر لم يحط علمًا بالمضاعفات التى تجمعت عن فساد آكنتولا، من خلال منظومات الاستخبارات السياسية أو من خلال حساسيته الشخصية. كان ينبغى على رئيس الوزراء أن يتكهن أو يُخمن أن السياسى الذى يعمل في وزارة الأشغال، والذى له أسطول من المركبات الثقيلة التى تعمل في نقل الفول السوداني، يعد طلبه من مدير القوة الفنية في الأشغال العامة، السماح لتلك الناقلات الثقيلة بالمرور عبر حواجز الطرق التى تقام عند إغلاق الطرق اللطريطية بسبب سقوط الأمطار الغزيرة، هذا الطلب يعد أمرًا مفروغًا منه، لكن ما دام أن أحدًا لم يجأر بالشكوى، فإن رئيس الوزراء كانت لديه هموم أكثر من ذلك تثقل كاهله، أضف إلى ذلك أن الوزير بلغ من الحكمة مبلغًا حرص معه على أن لا يلفت

انتباه سكرتيره الدائم لأمور، لابد أن يكون سكرتيره الدائم هذا قد أسدى إليه نصائح بغيضة إلى نفسه عن هذه الأمور، كما أن السكرتير الدائم، الذى يتحدث وزيره عن صعوبة مقاومة مطالب الأصدقاء، والأقارب، ورفاق العمل يعرف جيدًا كيف لا يدخل إلى المناطق التى تكون فيها الضغوط السياسية أو الاجتماعية أمرًا حتميًا لا يمكن الفرار منه. كان الحاج السير أبو بكر، ذلك الموظف المدنى الفاشل يقول دومًا وحاليًا وفيما بعد: "أحضرلى الدليل – على شكل ملف"، لم يكن أبو بكر مخطئًا، نظرًا لأن أى أحد من المحيطين به ولا الفرع الشرطى الخاص، استشعر أهمية تفسير "التهديدات التى تتهدد الأمن الوطنى" وأخذ ذلك في الحسبان أكثر من ذي قبل، كما لم يستطيعا محاكمة الفساد التجارى الذي يفضى إلى الابتزاز ومن ثم المخاطر الأمنية في الظروف المحلية. ومن باب التوقع زعم جيبون، "لاروشفوكولد" Larochefoucauld ذات مرة أن المرء سيكون دومًا بلا حول أو طول عندما يلاحق المال ويكون شريرًا وشرسيًا عندما المرء سيكون دومًا بلا حول أو طول عندما يلاحق المال ويكون شريرًا وشرسيًا عندما يلاحق السلطة. ومكمن الخطر السياسي هو عندما تجتمع هاتان الملاحقتان.

وفى يوم من الأيام ثارت حاسة شكوك السير روبرتسون، وجعلته يرى أن الأمور ليست كلها على الطاولة (أى شفافة)، وأن عقدًا جرى منحه بلا حق بسبب الرشوة. وهنا قام السير جيمس روبرتسون بطلب الملف من الوزارة وطلب من رئيس الوزراء وهنا قام السير جيمس روبرتسون بطلب الملف وألغى قرار الوزير وأعطى العقد إلقاء نظرة على ذلك الملف. تصفح السير أبو بكر الملف وألغى قرار الوزير وأعطى العقد لصاحب أقل سعر. كانت هناك حالات أخرى، بل يمكن القول حالات أكثر وأكثر من ذلك، لم تثر فيها الشكوك المبررة بالقدر الكافى وفى تاريخ مبكر. كان التصميم المبدئي الذى أعدته شركة نيدكو لجسر النيجر فى منطقة أصابا Asaba وأونيتشا (ثالث الأعمال الخاصة بالتحكم فى النهر وزيادة ذراعى الدلتا وسد جبًا Abbb) قد اكتمل، لكن مسئلة تمويل المشروع كانت لا تزال تشكل عقبة. كان أرميتاج فى ذلك الوقت يشغل منصب مدير الأشغال الفيدرالية، وكان لديه بالفعل تصميم نهائى جاهز فى الوزارة، وهنا تقدمت شركة تيلور وودرو Woodrow الهندسية البارزة بعرض لبناء

الحسير وتمويله بطريقة التقسيط، ودفعت الحكومة مبالغ كبيرة كل ستة أشهر ولدة خمس سنوات. وهنا وافق وزير الأشغال، الحاج محمد إينوا وإدا، على إصدار خطاب نواياً، لكن خلال فترة انهاء العقد لمُّحت بعض الشركات الأخرى وادعت أن لديها عروضًا أفضل وشروطًا أحسن. وهنا وافق إينوا وادا على دعوى المتقدمين، وقدمت قائمة قصيرة تضيم خمس شركات تقدمت يعروض تنافسية لتصميم، الجسير وإنشائه وتمويله، وركي المستشارون عروض تلك الشركات. وأرسلت التوصيات إلى محلس الوزراء، حيث قال الرئيس Chief فستوس، ثم جاهر بعد ذلك بهذا الكلام، إن المسئولين لم يدرسوا المضامين المالية كلها. لم تكن تقنية الشركة التي زكاها فستوس هي الأحداث، من منظور المستولين الذين لم يحيدوها (لم تكن تلك التقنية تتجاوز تلك التي كانت سائدة أبام الحرب الأهلية). والذي كان بعرفه بعض هؤلاء المسئولين هو أن قريبًا عقيمًا للرئيس فستوس كان يشغل منصب المدير في هذه الشركة. وهنا نجد القائم بعمل مدير الأشغال الفيدرالية، والذي جرى تمديد خدمته أربع سنوات أخرى، بواسطة رئيس محلس إدارة لحنة الخدمة العامة الفيدرالية (السيير صمويل مانوا في ذلك الوقت)، يستقيل من منصبه. وعلى الرغم من أن صمويل مانوا كان لا يزال يتمتع مثل إيدى أرميتاج بالثرثرة الاجتماعية حول المهام مع "سيده" الأسبق، الذي كان من عادته السؤال عن أحوال "الولد" و "الأم"، فإن الرجل استشعر أنه لم يعد قادرًا بعد على تمرير التظلمات المهنية من فوق رءوس الرؤساء الحاليين، والسبب في ذلك أن الأشياء التي من هذا القبيل تصطبغ عند هذا المستوى بالصبغة "السياسية"، وهنا يكتشف السواد الأعظم من الموظفين المدنيين الأجانب الحواجز غير المنظورة التي تفرض قيودًا وتضع حدودًا لما يمكن أن يفعله هؤلاء الموظفين.

الأحداث التى من هذا القبيل أعطت مذاقاً لانعاً لتعيين المدعى العام ووزير العدل في الاتحاد الفيدرالي المستقل. وهنا أجرى الحاكم العام هو ورئيس الوزراء محادثات ومناقشات للنظر في قائمة الاسماء المؤهلة لهذين المنصبين. كان الدكتور أزكوى هو

الآخر مهمومًا بذلك الأمر ولم يعترض على الرجل الذي جاء في طليعة المؤهلين، والذي كان واحدًا من أصدقاء الدكتور أزكوى القدامي. كان ذلك الرجل شقيقًا لصديق عزيز على الرئيس أولوو، وجرى التأكيد على أن ذلك هو الشخص المطلوب، من قبل المستشار السياسي الرئيسي أيضنًا، وكان المستشار السياسي يعرف هو الآخر ذلك الشقيق أيضًا. وبناء على ذلك دعا بطرس ستالارد مدير عام دراسات معهد الكمنواث، السير رتشارد Richard بولارد، إلى الكلام في هذا الموضوع، وقد أشرك بولارد ذلك الشقيق في الدراسية التي قام بها باحث يدعى الدكتور تسليم إلياس. قال بطرس ستالارد لإلباس إنه شخصيًّا أحضر رسالة مهمة وغير عادية، وأنه يتوقع ردًا على هذه الرسالة. وقد سهل إجماع الزعماء السياسيين على الدكتور إلياس مسألة القبول، وبنهاية شهر سبتمبر وصل تسليم إلياس إلى ليجوس لتولى مهام منصبه، مع تأكيد من كل من أبى بكر، وأزكوى والمستشار السياسي الرئيسي يفيد أن ولاءات الرجل الشخصية ستكون ثانوية إلى جانب ولائه الأصلى للبلاد. وينتهز الدكتور السياسي أول الفرص التي سنحت له، ويقوم بزيارة إينوجو ليقابل زميله النائب العام الإقليمي ميخائيل أجيبو. وفي إينوجو اندهش الدكتور إلياس عندما رأى بعد تناول الإفطار، النقيب إميكا Emeka أوجوكو Ojukwu عند بداية السلُّم، وهو يرتدي زي الجيش، وقد ذكر إميكا الدكتور إلياس وبطريقة تهكمية بأخر لقاء جرى بينهما في أكسفورد، وعما دار بينهما عن مستقبل السنوات الست القادمة الذي أوردناه في الفصل التَّامن عشر.

تنصرم الأسابيع. وتقوم الشركات الكبيرة بإيداع مبالغ كبيرة لتكوين ودائع تعليمية، وقدمت الحكومات والشركات هدايا من الكريستال وأطباق وأشياء أخرى من باب الاحتفال بالاستقلال، وقد استخدمت هذه الهدايا في تزيين الغرف العامة الرسمية والغرف الحكومية ومكتب رئيس الوزراء. حضر أبو بكر عندما كان مسئول السكة الحديد يؤدى اليمين، وعندما قام السير أدسوجي Adesoji أدريمي Aderemi، ملك الإيف، بأداء اليمين بصفته حاكمًا للإقليم الغربي بدلاً من السير جون رانكاين -Ran

kine (في الشرق، كان الدكتور المبشر السير فرانسس إبيام، هو الذي تولى منصب المحاكم بعد السير روبرت ستابلدون Stapledon الذي خلف السير كلمنت بليس Pleass)، أعلن السير أبو بكر عن انتوائه تأسيس معهد للدراسات الدولية، وقال الرجل في قاعة بحث عقدها المحامون النيجيريون بدعم من مؤسسة فورد لدراسة المشكلات الدستورية الفيدرالية قال: "قد يكون الأفضل عدوًا للأحسن"، كما افتتح أبوبكر أيضاً المكتب الرئيسي الشاهق الجديد لبنك باركليز في المنطقة البحرية من ليجوس، والذي ابتعد مبناه بعض الشيء عن العمارة الاستعمارية، وكان مكيف الهواء مركزيًا، والذي استخدم في وضع أساساته طوفًا خرسانيًا كان طافيًا على الضفة الرملية من البحيرة. وانضم أبو بكر أيضاً إلى الحكام ورؤساء وزراء الأقاليم في اجتماع مع مسئولي وزارة المستعمرات لإبراد كل صغيرة وكبيرة في مشروع الدستور، وأبدي ملاحظة مفادها أن الممثلين البريطانيين في الاحتفالات سيكون: اللورد كلموير Kimuir رئيس مجلس الممثلين البريطانيين في الاحتفالات سيكون: اللورد كلموير Earl of perth ووزير الدولة لشئون المستعمرات إيرل أوف بيرث Earl of perth ووزير الدولة للعراد الميور Alport

سمع أبو بكر في شيء من الحرج أن اللورد مليفرتون المسن قد أبلغ مجلس اللوردات، عندما كان وزير الخارجية الجديد، إيرل أوف هوم Earl of Home بمشروع قانون (استقلال) نيجيريا، أن أبا بكر تافاوا باليوا هو أعظم السياسيين الذين أنجبتهم إفريقيا إلى الآن، وأردف ملفرتون في شيء من الحيرة أن قسمًا كبيرًا من الوحدة التي تشهدها نيجيريا اليوم إنما نتج عن المجهود الحربي. وجرت تحية أبى بكر في واحد من المؤتمرات الصحفية الخاصة بالشئون الخارجية، جرت تحيته لاعتداله في مسألة حركة الجامعة الإفريقية ولتعاطفه الشديد مع الجزائر ومع العنصرية، في الوقت الذي اعترف فيه أن بلاده تضم نصف السكان المستعمرين الباقين في إفريقيا، وربع سكان القارة الإفريقية، لكن المؤسف أن لها صوتًا واحدًا فقط في الاجتماعات الدولية. وواصل

أبو بكر حديثه لإرشاد إريك هيفورد Hefford إلى القرارات الحاسمة في الترتيبات النهائية الخاصة باليوم الأول من شهر أكتوبر، وعلق على شواهد الفساد المتزايدة بقوله: "السياسة تفرق بين شركاء الفراش".

وعلى الرغم من ذلك كان رأى أبى بكر في الاتفاق أوسع بكتير من رأى المسئولين. كان من رأى الرجل أن كل إقليم من الأقاليم، على الرغم من أوجه الإسراف في حكومته، ينبغي أن يحصل على ١٠٠٠٠ جنيه إنجليزي، وأن ليجوس يتعين تنظيف سوقها الوسخة القريبة من جسر كارتر، ويجب تحسين إضاءة الشوارع، والمرافق الجديدة، التي تستخدم بصورة دائمة ومستمرة، كأن يكون ذلك بإنشاء نافورة جديدة في ميدان تونوبو Tinubu وفندق القصر الفيدرالي. ويتحتم دعوة الكثيرين من الموظفين البريطانيين للعودة للمشاركة في الفخر والسرور، ومن بينهم: شارود -سميث، جي دي كلارك، وشلنجفورد، وأيضًا حرم السيد/ بورديلُون. وقال أيضًا إنه لابد من وجود السيدات البريطانيات اللاتي يؤجرن غرفًا مفروشة في منازلهن للطلبة الْمُسْتَّعْمرَين. وقال أيضاً إنه لابد من تأجير بارجة أمير البحر التي تسمى الدر دمبستر. لنقل الضيوف من بريطانيا ولكي تكون بمثابة فندق عائم. كما أن ممرضت السيدة/ أوهارا ستحل عليه ضيفة في منزله، وقد أشرف بنفسه على حفل العشاء الخاص الذي سيقام للأميرة السكندرا التي وافقت على حضور الاحتفال، وأصر على أن تحضر زوجته الأولى ذلك الحفل، وكانت تلك هي المرة الأولى التي تحضر فيها هذه الزوجة حفل عشاء على الطريقة الأوروبية، وهي التي نشأت في منزل طعامه اليومي نيجيري شمالي تمامًا. قد لا تكون المُعلَمة إنِّي Inni انبهرت بالحفل أو فاجأتها المناسبة، لكنها وجدت أن الطعام الأوروبي وأداب المائدة الأوروبية غريبان عليها ولا طعم لذلك الطعام عندها. قبل موعد العشاء الرسمي بأسبوع أحضر السير الحاج أبو بكر زوجته إلى منزل بطرس ستالارد لعمل بروفة كاملة لقائمة الطعام التي سيجرى تقديمها للأميرة، ورتب أن يكون مكانها بجوار بطرس ستالارد.

ستوف بخيري دهان مائتين وأربعين سيبارة حديدة من طران مترسيدس، وشيفروليت، وفورد حالاكسي، وحاجوار يلون العلم الوطني ليقوم الضيوف باستعمالها (وقام أحد الضيوف بقيادة واحدة من تلك السيارات إلى موطنه)، وتقرر أن يرتدي السبائقيون زيًّا متوجدًا عبيارة عن بدلة رميادية اللون، وغطاء رأس، وشيارات وأزرار منقوش عليها رمز الأسلحة الفيدرالية، وأحذية موجدة، وجوارب موجدة، وقمصيان موجدة، وأربطة عنق موجدة أبضًا. وتقرر أبضًا أن تكون جميع المشروبات مجانبة في فنادق الضيوف: وعندما حُذر أبو بكر من إساءة استعمال المشروبات قال أبو بكر مبالغًا في المدح: "أنتم تعرفون قوانين الكرم الإسلامي - إذا ما أراد ضيف من المُسِوفِ الحصول على رُجاجة من البراندي في الإفطار، فيوسعه الحصول عليها". وجرى أيضًا تخصيص ميداليات تذكارية لكل أولئك الذين سيشاركون في العروض العامة، وجرى عمل شارات أنبقة لكل القائمين على أمور السبطرة، كل ذلك حرى فحصه وتنفيذه بدقة شديدة. كانت هناك أيضاً أحكام "عمياء" من قبل مجلس الوزراء على المداخلات الرابحة في المنافسيات العامة على العلم والسيلام الوطني، وحيري المحافظة على تلك الأحكام إلى أخر دقيقة من الاحتفال، كما كان هناك انعكاس أيضًا لاهتمام أبي بكر بالمنظومات النهرية البولية، جاء على شكل حرف ٢ المصنوع من الفضة ليرمز إلى نهر النيجر ونهر بنبو في إطار تحديد المواقف الجديدة. لكن بينما كان أبو بكر يشجع على استعراض الكرم الذي يجعل النيجيريين يتفاخرون ويترك انطباعًا طبيبًا لدى الزوار، كان لا يزال لدى أبى بكر متسع من الوقت الذى كان يجلس فيه على الأرض ليلعب بالقطارات الكهربية مع ولديه اللذين يقومان على أمر تدبير شئون المنزل.

فى الجلسة الأخيرة التى عقدها مجلس الوزراء برئاسة الحاكم العام، قدم السير جيمس روبرتسون ثلاثة نصائح: أن الوزراء الفيدراليين يتعين عليهم الاستمرار فى ترديد الحقيقة العسكرية البريطانية التى لا ريب فيها، عن الوحدة فى سائر أنحاء

الاتجاد الفيدرالي، وأن الجُنكة السياسية، وليس الثَّار الجزيي قصير الأجل، هي التي ينبغي أن تصطبغ بها المواقف كلها تجاه حزب جماعة العمل، وتجاه ولاية الغرب الأوسط، وأنضًّا تجاه لنجوس الموسِّعة، وإن كل وزير سواء أكان فيدراليًّا أم إقليميًّا، بتعين عليه تجنب الجديث عن سياسة الحكومة، ويخاصة السياسة الخارجية، أثناء سفره إلى الخارج اللهم إلا إذا كان مسئولاً عن ذلك بنص من الدستور في حقيبة وزارته. يمكن الوقوف على التسجيل الكامل لردود كل من السير أبي بكر والرئيس فستوس في مذكرات السير جيمس لكننا نؤثر هنا إيراد تعليق أو تعليقين من تعليقات أبى بكر. قال أبو بكر إنه لن ينسى مطلقًا ما قاله روبرتسون لماكميلان "الناس في هذه الأيام يمكنهم الاعتماد على الله ويبذلون قصارى جهدهم" - ويتعين على ألوزراء جميعًا أن يدعوا جانبًا المصلحة الذاتية الأنانية ويعملون من أجل نيجيريا الموحدة، قال أبو بكر أيضًا عن حزب جماعة العمل (الذي كان قد ألزم نفسه منذ وقت قريب بـ"نظرية الاشتراكية الديمقراطية" التي تجمع بين ما يشبه التأميم الماركسي للأعمال والأموال الأحنبية والإعانات المتكررة للأعمال والمشاريع الخاصة المحلية) أن مجلس الوزراء تتعين عليه أن بعد نفسه وصبيًا وراعيًا للأحزاب السياسية كلها في نيجيريا، وأنه بصفته مسلمًا يؤمن أنه إذا ما أدان الآخرين لأنهم لم يعتنقوا معتقداته السياسية، فإنه سبكون مسئولاً عن ذلك أمام الله ؟؟؟. وقال بصفة خاصة ويكل ثقة إن البلاد طوال العامين الماضيين كانت مستقلة فنيًا.

كان ألان Alan لينوكس ـ بويد من بين الضيوف الخصوصيين المدعوين لتلك المناسبة، وكان الرجل يتذكر بصورة مستمرة إصرار أبى بكر، "لا تنتظروا الكثير منا – أنا أعلم أن العالم يراقبنا، والذي يقلقني هو أن كل واحد ينتظر الكثير منا"، كما كان لينوكس بويد يتذكر المثل الهوسوي الذي كان يرد دومًا على اسان أبى بكر، "هذا الذي يكون محمولاً لا يدرك بعد المدينة". كان لينوكس بويد قد حضر حفل غداء في اليوم السابق، ووافق فيه بطرس ستالارد أنه من السياسة إدراج بعض الإشارات في

خطبة رئيس الوزراء بمناسبة الاستقلال، عن إزالة الأغلال والقيود الاستعمارية. قال أبو بكر "أنا لا أومن بذلك كله، ولا أعرف ماذا يعنون بهذا الكلام"، ويستطرد أبو بكر في كلامه عن أولئك البريطانيين الذين ساعدوا نيجيريا فيقول: "لكن إنه شيء طيب أن أقول ذلك لكم بصفة خاصة، لكني أود أن أقوله على الملا". كان اللورد بيرث صديق لينوكس بويد وزميله قد علم أن الرئيس أولوو يود مقاطعة الاحتفال: قال أبو بكر "أه، هل انتوى ذلك فعلاً؟ سننظر في الأمر" وأرسل على الفور برقية للتأكد من صحة ذلك الكلام.

أقيمت في تلك الليلة مأدبة عشاء للأميرة، وللضيوف الأجانب، وفيها هز توني شلنجفورد اللبق يده وقال: "هذا وقت لا نملك فيه حق الكلام ـ لأن مشاعرنا أقوى من أن تعبر عنها الكلمات". في ذلك كان السير وليام جوريل بارنس Barnes، الذي كان يشغل مقعد العمل الرئيسي طوال سنوات إنهاء الاستعمار، يحذر المسئولين في إدارة الشئون الخارجية الكندية: أن ذلك الإحساس بالبهجة والاغتباط وصل إلى أوتاوا، حيث كان لأولئك الذين لم يلوثهم الاستعمار، على حد رؤيتهم لأنفسهم، تبصر خاص. وقال وليام جوريل باترس "هناك أغنية شمعية عن الآمال المرتقبة في نيجيريا، لكن نيجيريا تنطوى على أشد المشكلات الأثنيه صعوبة في إفريقيا".

جرى تبادل الأعلام أثناء عزف نوبة الرجوع على ضوء اصطناعى غامر فى مضمار السباق عند منتصف ليل الاحتفال الذى أسهب الكثيرون فى وصفه، بما فى ذلك أولئك الذين أوضحوا أن الدكتور آزكوى هو والرئيس آولوو كانا مجرد متفرجين فى الصفوف الأولى من المدرج. كان السير جيمس روبرتسون هو والحاج السير أبو بكر تافاوا باليوا واقفين إلى جوار بعضهما فوق منصة مضاءة أسفل علم الاتحاد المسلط عليه الضوء، أصطف حرس شرف من البحرية النيجيرية، ومن الجيش والشرطة النيجيرية، ومن البحرية البريطاني، وفصيل من روديسيا، كانوا جميعًا يقفون فى وضع سلام سلاح بينما كانت الفرق الموسيقية تعزف السلام الملكى

حفظ الله الملكة . وأطفئت الأنوار، وعندما أعيدت الأنوار كان العلم البسيط المكون من اللونين الأخضر والأبيض، رمز استقلال نيجيريا، يرفرف على قمة السارية. وجرى عزف السلام الملكى، تحية لمثلى ملكة نيجيريا، ثم عزف بعد ذلك السلام الوطنى النيجيرى، وعندما استدار السير جيمس لتقبيل يد السير أبى بكر كان رئيس الوزراء يرتعد فخراً ويبكى على مرأى ومسمع من الجميع.

## المؤلف في سطور:

## تريقور كلارك

مؤلف الكتاب ، رجل أسكتلندى تخرج فى جامعة أكسفورد ، وهو محام غير ممارس فى مدينة مدل تعبل . عمل هذا الرجل ضمن القوات البريطانية فى كل من سيراليون وجامبيا ، وبخاصة قوات الحدود الإفريقية الغربية الملكية ، فى فترة الحرب العالمية الثانية ، باعتبار هذه القوات جزءًا من الفرقة الحادية والثمانين المتمركزة فى وادى كالدان . بعد انتهاء حرب المحيط الهادى ، جرى إلحاق تريفور كلارك على الفرقة الثانية والثمانين فى رانجون عاصمة بورما برتبة رائد.

التحق تريفور كلارك بخدمة صاحبة الجلالة الإدارية في نيجيريا في العام ١٩٤٨، ومارس الرجل وظيفة رئيس حي مساعد ممارسة ناجحة . كان الرجل مساعدًا الرئيس حي كاتاجوم في بلده آزار ثم أصبح بعد ذلك رئيس حي الارى ، ثم بعد ذلك رئيسًا لباوتشى ، ثم أصبح بعد ذلك سكرتيرًا منابًا للمجلس التنفيذي ، في مكتب حاكم نيجيريا ، في مجلس وزراء الشمال ، ثم أصبح رئيس حي أول في بلدة إجبيرا في أوكيني . وفي باوتشي تعرف تريفور على السير أبي بكر نافا واباليوا تعرف جيدًا والتقاه بعد ذلك مرارًا في كادونا ، وأوكيني ، وليجوس .

تقاعد تريفور كلارك من الخدمة العسكرية في العام ١٩٧٧ ، عين مستشارًا لمدينة أدنيره ، في أسكتلندة ، وأصبح عضوًا في لجنة أختبار كبار الموظفين .

## المترجم في سطور:

## صبری محمد حسن

أستاذ اللغويات غير المتفرغ ، له أكثر من عشرين بحثًا ومقالاً نشرت في المجالات والصحف العربية المحلية والدولية منها:

له مقالات وأبحاث نشرت بمجلات الفيصل - الرياض - المملكة العربية السعودية، ومجلة كلية الملك عبد العزيز الحربية - الرياض - المملكة العربية السعودية ، والمجلة العربية - الرياض - المملكة العربية السعودية ، ومجلة الهلال - القاهرة - جمهورية مصر العربية .

وله كتب مترجمة إلى العربية منها:

- (أ) كتب نشرتها دور نشر عربية .
- ١ التفكيكية : النظرية والممارسة ، تأليف كرسيتوفرنوريس ، دار المريخ ،
   الرياض ، المملكة العربية السعودية .
  - ٢ الشاعر والشكل ، تأليف : جدسون جيروم ، دار المريخ .
  - ٣ الاستراتيجية العربية والإسرائيلية وجهًا لوجه ، دار المريخ .
    - ٤ الأطفال والمخدرات ، دار المريخ .
- (ب) كتب نشرتها دار أفاق الإبداع العالمية للنشر ، الرياض ، المملكة العربية السعودية .
  - ١ الموظف المشاكس.
  - ٢ عمل القريق الفعال .

- (ج. ) كتب نشرت ضمن كتاب الهلال . القاهرة ، جمهورية مصر العربية .
  - ١ هارون الرشيد ، تأليف : فيلبي .
    - ٢ الكاكائين والمرمقين.
  - ٣ بنات مدمني ومدمنات المسكرات.
  - (د) روايات مترجمة نشرت ضمن روايات الهلال.
    - ١ حلم ليلة إفريقية .
- (هـ ) كتب روايات مترجمة نشرها المجلس الأعلى التقافة ، جمهورية مصر العربية .
  - ١ سبعة أنماط من الغموض ، تأليف : وليم أمسون .
  - ٢ وسط الجزيرة العربية وشرقها ، تأليف : بالجريف (جزءان) .
    - ٣ حركات التحرر الإفريقي ، تأليف : ريتشارد جيسون .
      - ٤ إرادة الإنسان في علاج الإدمان.
        - ه قلب الجزيرة العربية (جزءان).
      - ٦ سيرتى الذاتية ، تأليف : أحمد بللق .
- (و) روايات مترجمة نشرها المجلس الأعلى للثقافة ، القاهرة ، جمهورية مصر العربية .
  - ۱ -- سكين واحد لكل رجل .
  - ٢ نجوم حظر التجوال الجدد .
    - ٣ المهمة الاستوائية .

التصحيح اللغوى: علا طعمة

الإشراف الفنى: حسن كامل